

ஸ்ரீ  
பேரருளாளன் பெருந்தேவீத் தாயார் திருவடிகளே சரணம்



ஆழ்வார் எம்பெருமானார் தீயர் திருவடிகளே சரணம்  
ப்ரபக் ஐங்கடந்தான கம்மாழ்வார் அருளிச்செய்த  
திருவாய்மொழிக்கு வ்யாக்ஷியானங்களான  
ஒன்பதினாயிரப்படி, திருபத்துநாலாயிரப்படி, + நூற்றம்பத்துராயிரப்படினைக் கொண்ட

## ஒன்பது, பத்து பத்துக்கள்

ஸ்ரீகாஞ்சி பிரதீவாதிபயங்கரம்  
அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமி பதிப்பு

அச்சுத்தான் திருத்தினவர்கள் :  
திருமலை அனந்தராயன்சென், குன்றையாக்கம், தியான வேதாந்த வித்வச்சிரோமணி  
கிருஷ்ணமாசாரியர், திருப்பதி.

M. A. வேங்கட கிருஷ்ணன், திருவல்லிக்கேணி.

கிடைக்குமிடங்கள் :

தி. அ. அக்காக்கலி அனந்தாப்வான், காஞ்சிபுரம்-3.  
M. A. வேங்கட கிருஷ்ணன், 20, தெற்குமாட வீதி, திருவல்லிக்கேணி.  
V. N. தேவநாதன், 213, கோலித்தப்ப காய்க்கன் தெரு, சென்னை-1.  
திருவல்லிக்கேணி குரு அச்சுத்தனில் அச்சிடப்பட்டது.

நள ஐஸ்ரவையகாசி விசாக வெளியீடு

1976

ஸ்ரீ :  
ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

# திருவாய்மொழி

## ஒன்பதாம் பத்து

முதல் திருவாய்மொழி—கொண்டபெண்டிர் : ப்ரவேசம்

நஞ்சீயர் அருளிச்செய்த ஒன்பதினாயிரப்படி வ்யாக்யானம்.

ஒன்பதாம்பத்தில் முதற்றிருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் பாகவதசேஷத்வப்யந்தமான நிரதிசயபுருஷார்த்தமானதைக் காட்டிக்கொடுத்த மஹோபகாரத்தை யருளினித்து, மிகவும்ப்ரீதரான ஆழ்வார், “இப்படி உபகாரகனானவனே ஆத்மாவுக்கு நிருபாதிபத்துவதும், ப்ராப்யப்ராபகங்களெல்லாம், மற்றொருவருமில்லை” என்று தமக்குப் பிறந்த ப்ரீத்யதிசயத்தாலே “ஸமஸ்தசேதநரையும் குறித்து ஸோபாதிபத்துக்களான புத்ரமித்ராதிகளை விட்டு, நிருபாதிபத்துவான எம்பெருமானையே பற்றுங் கோள்” என்றோர்.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்த இருபத்துநாலாயிரப்படி.

ஒன்பதாம்பத்தில், முதற்றிருவாய்மொழியில், எம்பெருமான், பாகவத சேஷத்வப்யந்தமான நிரதிசய புருஷார்த்தத்தைக் காட்டிக்கொடுத்த மஹோபகாரத்தை அநுஸந்தித்து மிகவும் ப்ரீதரானவர், இப்படி உபகாரகனான இவனே ஆத்மாவுக்கு நிருபாதிபத்துவென்றும், அல்லாதாரடங்க ஸோபாதிக பந்துக்களென்றும், அவனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும் மென்றும் அநுஸந்தித்து, அத்தால் வந்த ப்ரீத்யதிசயத்தாலே ஸமஸ்தசேதநரையும் குறித்து “ஸோபாதிபத்துக்களை விட்டு நிருபாதிபத்துவான ஸர்வேச் வரனைப் பற்றுங்கோள்” என்று உபதேசிக்கிறார். “ஸர்வேஷ்வரமேவ ஹோகாராம் பிதா மாதாச மாதவ:”, “பூதநாசம் யோகவ்யயபிதா” என்று இத்யாதிகளாலே நிருபாதிபத்து அவனேயிறே; மாதாபிதாக்கள் கைவிட்ட ஜயந்தனுக்கு ப்ரஹ்மாஸ்த்ரம் தொடுத்துக்கொடுக்கிற தாமேயிறே புகலானார். “ஸ பித்ராச பரித்யக்த:”. பிதா எதிரியாக அவனிலும் அண்ணியவுறவாய் உதவினானிறே ஸ்ரீப்ரஹ்மாதாழ்வானுக்கு. “த்வம் து திக் குலபாம்ஸாம்” என்று ஹிதஞ்சொன்ன ஸ்ரீ விஷ்ணுறழ்வானைத் தள்ளிவிட்டான் ராவணன்; “நத்யஜேயம்” என்று அவனையொழியச்செல்லாநாவிற்றுப் பெருமானுக்கு. மஹாராஜர் ஜ்யேஷ்ட்டனாலே நோவுபட, நிருபாதிப பந்துவாய்ச் சென்றுஉதவினார். த்ரௌபதியை பரர் பரிபவிக்க, பர்த்தாக்கள் தம்ப்ரதாநராய்க் கனிழந்திருந்து தலரையக்கீற, அவ்வளவிலே உதவினபின்பும் “கோவிந்தேதி யதாஹந்தத் க்ருஷ்ண மாம்தூரவாஸினம்” என்று புண்பட்டது அவன்திருவுள்ளமிறே. உபாயாந்தரங்களைக் குறித்து சோகித்த அர்த்ஜுனனைக்குறித்து, “அவற்றையடங்க விட்டு என்னையே பற்று; உன்னை நான் ரக்ஷிக்கிறேன்; சோகியாதே கொள்” என்றானிறே. இப்படி “நிருபாதிபத்து அவனே; புறம்புள்ளாரடங்க ஸோபாதிக பந்துக்கள்” என்று அநுஸந்தித்து, அத்தால்வந்த ப்ரீதியாலே “எல்லாரும் ஸோபாதிக பந்துக்களைவிட்டு அவனையே பற்றுங்கோள்” என்று பரோபதேச பரவ்ருத்த ராகிறார்.

**நம்பிள்ளை திருவாய்மலர்ந்தருளி  
வடக்குத்திருவீதிப்பிள்ளை பட்டோலை கொண்டருளின  
ஈடு முப்பத்தாருயிரப்படி.**

ஒன்பதாம்பத்தில் முதல்திருவாய்மொழி. கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே, பாகவத் சேஷத்வபர்யந்தமாக ரீதசிய புருஷார்த்தத்தை நிலைவிரோதிலிருந்திழர்வகமாக அவன் காட்டிக்கொடுக்க, அதிபுதியோடே அந்த மஜோபகாரத்தை அநுஸந்தித்து “சயமேயடிமை தலைநீரூர்” என்றும், “நீக்கமில்லாவடியார்” என்றும், “கோதிலடியார்” என்றும் பாகவதரை விரும்பினாய் நின்றார். ஆப்பான் திருவழந்துரையைர் ஆசிரயித்ததும், திருவாய்மொழி கேட்டதும், ஆழ்வாடு ஓடேயிறே. “சயமேயடிமை தலைநீரூர்” என்றது, ஸ்ரீபரதாழ்வான் போல்வாரை; நீக்கமில்லாவடியார்” என்றது, இளையபெருமான் போல்வாரை, ‘கோதிலடியார்’ என்றது, ஸ்ரீசத்ருக்ஷாழ்வான் போல்வாரைக்காணும்” என்று ஆழ்வான் பணித்தானாகப் பணிப்பர். “இப்படிப்பட்ட பாகவதசேஷத்வமாதிற புருஷார்த்தத்தில் எல்லையை நமக்குத்தத் ஸர்வேச்வரனே நிருபாதிசுபந்து, அல்லாதாரடங்க ஸோபாதிகபந்துக்கன். அவனே நிருபாதிக ஸுஹ்ருத்து, அல்லாதார்பக்கல் தோற்றுநிற ஸௌஹார்த்தம் ஸோபாதிகம்” என்று ப்ராப்யாபாஸங்களைத் தவிர்த்து அவனே ப்ராப்யமென்றும் ப்ராபகாபாஸங்களைக் கழித்து அவனே ப்ராபகனென்றும் அறுதியிட்டுப் பிறந்த வாயத்தாழ்வான் ஹர்ஷத்தாலே சேதநரைக் குறித்து, “நீங்கன் ஸோபாதிகபந்துக்களான அல்லாதாரைவிட்டு நிருபாதிகபந்துவான அவனையே பற்றி உஜ்ஜிவிக்கப்பாருங்கோன்” என்று ப்ரோபதேசே ப்ரவருத்தாக்கிரூர். \*ஸர்வேஷாமேவ ஸோகாநாம்\* இத்தாதி; \*அவ்யய: பிதா\* அல்லாதார் தாய் தமப்பென்று ப்ராய் நானுபலிஞ்சுது மணற்கொட்டகம்போலே கழிந்துபோவர்கள்; அவ்வன்னறிக்கே, அழியாதே என்று மொக்க ரக்ஷகனும் பிதா அவனையாயிற்று. தனக்கு ஹிதஞ்சொன்ன விபிஷணனை \*த்வாந்து திக்\* என்று புறப்படவிட்டானிறே ராவணன்; அவன் தம்பியையொழியச் செல்லாதென்றாரிறே பெருமான். மகாராஜர் ஐயேஷ்ட்டானலே கோஷபட, தனிமையிலேவந்து உதவினாரிறே பெருமான். பெற்ற தமப்பன் பகையாக, அவனிலும் அண்ணியனுபவந்து உதவினாரிறே ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு. மாதாபிதாக்கள் கையிட்ட ஹயந்தனுக்கு, ப்ரஹ்மால் தார் தொடுத்துக்கொடு நிற்கிறவர் தாமேயிறே புகலானார், \*ஸ பித்ராச\* இத்தாதி. \*ஸ: நீரிலேபுக்கழூர்துவாரைப்போலே தாரகரானவரே பாதகராய் அம்புதொடுக்கும்படி குழ்த்துக் கொடுகின்ற அவன். சேஷம் பூர்வவத். த்ரௌபதி, தம்ப்ரதாநரான பர்த்தாக்கள் ஹவரும் வெறுந்தரையைக்கிறியிருக்க அவர்களையொழிய தூரஸ்த்தான க்ருஷ்ணனையே நீனைக்க, “அவன் ஆபந்தையாய் நம்மை நீனைக்க, நாம் உதவப்பெற்றிலோம்” என்று \*க்ருஷ்ண மாம் தூரவாஸிநம்\* என்று புண்பட்டானவனிறே. அர்ஜுனன் “என்னமேதம் என்னால் தலைக்கட் டிக்கொன்னவரிது” என்று சொதிக்க, “உன்னைத்தொற்றி வருவதொன்று பேற்றுக்கு உடலா மன்றிறே, உனக்கு சொதிக்கவேண்டுவது? உன்னுடைய ஸர்வபாங்குகளையும் நம்தலைமேலே போகட்டு, நாமே கடவோமென்றிரு; உன்னுடைய விரோதிவாக்கத்தை யடைய நாமே போக்கித் தருகிறோம்” என்றானிறே. இப்படியானாலே “அவனே நிருபாதிகபந்து. அவனையே பற்றப்பாருங்கோன்” என்று தாம் அறுதியிட்ட அர்த்தத்தைத் தம்மப்பற்றினார்க்குத் தஞ்சமாக உபதேசித்தருளுவதாகப் ப்ரோபதேசே ப்ரவருத்தாக்கிரூர்.

**கொண்டபெண்டிர்மக்களுற்றார் சுற்றத்தவர்பிறரும்\*  
கண்டதோடுபட்டதல்லால் காதல்மற்றுயாதுமில்லை\*  
எண்டிசையும்கீழும்போலும் முற்றவுமுண்டபிரான்\*  
தொண்டரோமாயுய்யல்லல்ல வில்லைகண்டர்துணையே.** (1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், எல்லாருடைய பந்துத்வமும் ஸோபாதிகமாகையால், நிருபாதிகபந்துவான எம்பெருமானையே பற்றி புஜ்ஜிவிக்கவேனுமென்கிறார். [கொண்ட பெண்டிரென்று தொடங்கி]



தான் தன்ஹருதயத்திலே மிகவும் பந்துக்களாக நினைத்திருக்கும் பார்யாதிகள் கையில் அர்த்தங்கண்ட போது ஸ்நேஹித்தாராயிருக்கு மித்தனைபோக்கி மெய்யானஸ்நேஹம் ஒன்றுமில்லை. 'கொண்ட பெண்டிர்' என்கிறது. அர்த்ததாதுபாதிபாலே ஸம்பாதித்த பார்யை என்றுஞ்சொல்லுவர். [எண்திசையு மென்று தொடங்கி]-ப்ரளயபத்தில் தன்னைப்பொருவரும் அர்த்தியாதிருக்கச்செய்தே, எல்லாநாயும் தன் திருவயிற்றிலே வைத்துப் ப்ரஹரித்தருளின மஹோபகாரகனுனவனுக்கு அடிமோமாய் உய்கையொழிய வேறு அப்துமாவக்கு ரகசுகரில்லை.

இ.—முதற்பாட்டில், நிருபாதிகபத்துவானவன், ஆபத்ஸகன்; அவனைப்பற்றி உஜ்ஜீயியுங்கோள் என்கிறார். [கொண்டபெண்டிர்இத்யாதி] - தான் தன்ஹ்ருதபத்திலே பந்துக்களாக நினைத்திருக்கும் பார்யாதிகளென்னுதல், பார்யைக்கே விசேஷணமாய் அர்தாத்யுபாதிவிசேஷத்தாலே கொண்ட ஸ்த்ரீ என்னுதல், மாதாபித்ரு ப்ரப்ருதிகளைக் காற்கடைக் கொண்டு எல்லாருமாக நினைத்திருக்கும் ஸ்த்ரீ என்னுதல். [மக்கள்] அப்படிப்பட்ட அவளுடைய யௌவனத்தை யழிமமாறிப்பெயும் ப்ரஹ்மகள். [உற்றார்] தனக்கு ஸத்ருச விஷயமென்று ஆதரித்த ஸம்பந்திகள். [சுற்றத்தவர்] - அவர்கள் மதிக்கும்படியான இத் தலையில் ஐஞாதிசன். [பிறரும்]-அந்யரும்; முன்பு சென்னவர்களும், இவர்களிற் பாட்டில் வாசிபெரிதன் றென்கை. [கண்டதோடு பட்டதல்லால்]- ஸந்திதியிலே ஸ்நேஹிக்குமதொழிய வென்னுதல், கையிலே த்ரவ்யங்கண்டபோது அத்தைப்பற்ற ஸ்நேஹிக்குமதொழிய வென்னுதல். [காதல்மற்று யாதுமில்லை] - காணாத போது மெய்யான ஸ்நேஹ மொன்றுமில்லை யென்னுதல், ஸ்நேஹமும் அதற்கெதிர்க்கிடையான த்வேஷ முமில்லை பென்னுதல், ஸ்நேஹமும் அதுக்கடியான பந்தமும் இல்லையென்னுதல். [என்திசையும் இத்யாதி]-பத்துத் திக்கிலுமுண்டான ஸகலசேதநரையும் பிரிகதிர்ப்படாமல் திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தவன்; இவற்றின் பக்கவொன்றுமில்லாதஅன்று ரக்ஷிக்குமவன். ப்ரளயாபத்தில் ரக்ஷிக்கைக்குக் கைமுதலுமில்லை; அர்த்தித்வமும் இல்லையிறே; ரக்ஷிக்கைக்குத் தான்அறிந்த ஆபத்தும் ஸம்பந்தமுமிறே வேண்டுவது? அப்போது விலக்குகைக்குப் பரிசுரமில்லையே. [பிரான்] - உபகாரசீலனாவன். [தொண்டரோமாய்யல்லல்லால்]-அடியோமாய் உஜ்ஜீயிக்கையொழிய நம்மதாய் அவனுக்கு கொடுக்கக் வேண்டுவதொன் றில்லை. சேஷத்வத்தை இசையு மித்தனை. சேஷத்வம் ஸ்வரூபமாகையாலே அத்தைபறிகை உஜ்ஜீயநம்; சேஷத்வத்தை இடக்கடையிற் நாமும். [இல்லைகண்டர் துணையே]-“வேறே துணையுண்டாயிருக்க இவனைப்பற்றச் சொல்லுகிறே னல்லேன்; இவனைப்பற்றி ஸ்வரூபம்பெறுதல் இல்லையாகில் இல்லையா யித்தனை.” அந்வயத்தாலே ஸாதித்து வ்யதிரேகத்தாலே த்ருடிகளிக்கிறார்.

86.—முதற்பாட்டில், “ஓபாதிசபந்துக்களான தாரபுத்ராதிசபாநால் ஒரு ப்ரயோஜன மில்லை; நிருபாதிசபந்துவானவனே ஆபத்ஸகன்; அவனையே பற்றியுஜ்ஜீவியுங்கோள்; வேறு துணையில்லை” என்பது.

[கொண்டபெண்டிரித்யாதி] - தான் தன் ஹ்ருதயத்திலே பந்துக்களாக நினைத்திருக்கும் பார்யாதிகளென்னுதல். [கொண்டபெண்டிரி] - சீருபாதிமமாகவந்ததன்றிக்கே த்ரவ்யாத் யுபாதிகளாலே பரிசுரவந்ததற்குள். அன்றிக்கே, மாதாபிதாக்களைச் செங்கற்சிறை கட்டி விட்டு, தான் ஆர்ஜித்த தந்தையையக் கொடுக்கும்படி தஞ்சமாக நெஞ்லேகொண்ட பெண்டிரென்றுமாம். ஆசார்யனும், பாடுதவனதயும் ஐசுவர்யாதிகளும் எல்லாம் இவளே யாகக் கொண்ட பெண்டிரென்றுமாம். திவஞண்டாகையிறேஎல்லா மென்றிருக்கை. அன்றியே, இது ஸர்வவிசேஷணமாம், பந்துக்களாகத் தான் நினைத்திருக்கும் பார்யாதிக ளென்னுதல். [மக்கள்] - அப்படிப்பட்ட அவஞடைய யெனவநத்தையழிய மாறிப்பெறும் ப்ரஜைகள். [உற்றார்] - தனக்கும் ஸத்ருசவிஷயமென்று ஆதரித்த ஸம்பந்திகள். [சுற்றத்தவர்] - அவர்கள் மதிக்குப்படியான ஜ்ஞாதிகள். [பிறரும்] - அப்பரும்; முன்புசொன்னவர்களும், இவர்களிற்காட்டில் வாசி பெரிதன்றென்கை. [பிறரும்] மிதர்ப்பந்த்யாதிகளென்றுமாம். [கண்டதோடுபட்டதல்லால்] - ஸர்வதீயிலே ஸ்நேஹிக்குமதொழியவென்னுதல், கையிலே த்ரவ்யங்கண்டபோது அத்தைப்பற்ற ஸ்நேஹிக்குமதொழியவென்னுதல். [காதல்மற்றயாது மில்லை] - ப்ரயோஜனங்கண்டபோது உடன்படுமதொழிய, ப்ரகாரந்தாத்தில் ஏகதேசமும் ஸ்நேஹமுடையரல்லரென்னுதல், காணாதபோது மெய்யான ஸ்நேஹமொன்றுமில்லை.



யென்னுதல், கண்டதுக்குமற்று - காணாதபோதிறே. [காதல்மற்று] - ஸ்நேஹமும், அதுக் கெதிர்த்தகையான த்வேஷமும்மில்லையென்னுதல், ஸ்நேஹமும் அதுக்கடியான பத்தமும்மில்லையென்னுதல். [எண்ணெயுரித்தாதி] - பத்துத்திக்கிலுமுண்டான ஸகல சேததரையும் பிரிகதிர்ப்படாமே திருவாரிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தவன்: இவற்றின்பக்க லொன்றுமில்லாதவன்று ரக்ஷிக்குமவன். ப்ரணயாவஸ்த்தையில் ரக்ஷிக்கைக்கு ஸாதரமும்மில்லை, அர்த்தித்தவரமும்மில்லையிறே; ரக்ஷிக்கைக்குத் தான் அறித்த ஆபத்தும் ஸம்பந்தமும்மிறே வேண்டுவது. அப்போது விலக்குகைக்குப் பரிகரம்மில்லையே. [பிரான்] - உபகாரசீலனுனவன் [தொண்டரோமாய்ப்பலல்லால்] - அவனுக்கு நம்மதாபிரூப்பதொன்று கொடுக்கவேண்டுமெதிக்கை, அடியோமாய் உஜ்ஜீவிக்குமென்றிய. சேஷக்வம் ஸ்வரூபமானபின்பு அத்தையிழக்கையாவது - விநாசமிறே. அவ்வயத்தாலே அன்றிக்கே வ்யதிரேகத்தாலும் இவ்வர்த்தத்தை த்ருவகரிக்கிறார். [இல்லைகண்டித்துணையே] - ஆபத்துக்கு வேறோரபாச்சயமுண்டாபிரூக்க, இவனைப்பற்றச் சொல்லுகிறதல்ல இது; அவனைப்பற்றி ஸ்வரூபம்பெறுதல், இல்லையாகில் இல்லையாமித்தனை.

**துணையுஞ்சார்வமாதுவார்போல் சுற்றத்தவர்பிறேகும்\***

**அணையவந்தவாக்கமுண்டேல் அட்டைகள்போல்கவைப்பர்\***

**கணையொன்றுலேயேபுரமமுமேய்த எங்கார்முதிலே\***

**புணையென்றுப்பயப்போகலல்லால் இல்லைகண்டிப்போருளே. (2)**

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பரோமகாரணரைப்போலே யிருந்து தந்தாமுடைய ப்ரயோஜநங்கணையே தலைக்கட்டப் பார்க்கும் ஹேயரைப்பொழிய, நிர்ஹேதுகமாக பரஸங்குத்தயேகப்ரயோஜனான தசரதாத்மஜனைப் பற்றுங்கொள் என்கிறார். [துணையென்று தொடங்கி] - ஸுக்கதுக்கங்களைப்போக்க அநுபவிப்பாரைப் போலேயும், தாங்களே புகலாவாரைப்போலேயும் அந்யரோடு பத்துக்களோடு வாரியின்றிக்கே தங்களுக்குக் கைக்கெட்டின ஸம்பத்து உண்டாகில், அவன்பக்கல் உபகாரம் கொண்டாராய்க் கொள்ளாதே அவனுக்கு ஓதும்பண்ணினாய் உபஜீவிப்பர். [கணையொன்றுலே என்று மேலுக்கு] - தம்மால் கொடுக்கலாவதொன்றில்லாதபடி வெறுவிபடு மாபிரகூகிற ஸ்ரீஸுக்வே மஹாராஜர், “தான் மிடுக்குடைய” என்றுதேறி வாலிபைக்கொல்ல விசைகைக்காக உதவிற்றெருத சரத்தாலே மராமரங்களைமேயும் எப்த என்னுடைய ப்ரமோதாரனே, ‘எம்’ என்று ஆத்மநிபந்தாவாதம். ப்ரீத்யர்த்தம் பேருகச் சொல்லுகிறார். தந்தாமுடையஸர்வபர நிர்வாஹகளைக்கொண்டு உஜ்ஜீவிக்க நினைக்கெல்லது வேறொருவரைப்பற்றி ஒருப்ரயோஜநமில்லை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், உபகாரகரைப்போலேயிருந்து, ஸ்வப்ரயோஜநங்கணையே தலைக்கட்ட நினைக்குமவர்களைப்பொழிய, நிர்ஹேதுகமாக ஆபத்தஸகளைப் பற்றுங்கொள் என்கிறார். [துணையும் இத்யாதி] - துணையாகையாவது - “ஏகம்துக்கம்ஸுக்ஞ்ச நேன” என்று ஸுக்கதுக்கங்களை யொக்க அநுபவிக்கை. சார்வாகையாவது - போக்கடியற்ற தசையில் தாங்களே புகலாகை. பாண்டவர் களுடைய வனவாஸத்தில் தனிகமவிலே முகங்காட்டியும், த்ரௌபதியை மீட்டுக்கொண்டு போகிறபோது தங்கின பணிக்கொட்டிலிலே சென்று முகங்காட்டிக் கூடக் கதறியும் துணையானுப்போலேயும், பகதத் தன்விட்ட சக்தியை அர்த்துஜானனைத்தன்னித் தன்மார்பிலே யேற்ற க்ருஷ்ணனைப்போலேயும் இருக்கை. [ஆருவார்போல்] - தாங்கள் அபந்துக்களானபடியே கடக்கநிற்பதுஞ் செய்யாதே “ரக்ஷகர்” என்று ப்ரமிக்கும்படி வர்த்திப்பர்கள். [சுற்றத்தவர் பிறேகும்] பத்துக்களோடு வாகியின்றிக்கே. [அணையவந்த ஆக்கமுண்டேல்] - கைக்கெட்டின ஸம்பத்துண்டாகில்: இவன்பக்கலிலே ஒருப்ரயோஜகம் தங்களுக்குண்டா மென்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல், தங்கன்பக்கலிலே இவனுக்கொரு ப்ரயோஜமுண்டென்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல். [அட்டைகள்போல் கவைப்பர்] - ரக்தஸ்பர்சமற வாங்காகிற்க ஹிதஞ் செய்ததாயிறே யிருப்பது: அதுபோலே உபகாரம் கொண்டாராய்க் கொள்ளாதே, ஹிதஞ்செய்கிறார்களாக உபஜீவிப்பர். “உன்கையிலே கனக்கக்கிடந்தால் அபஹரிப்பர்கள், என்னுகையிலே புகட்டுவை” என்று ஹிதஞ்செய்கிறார்களாகவிறே உபஜீவிப்பது. [கணையொன்றுலே] - “ஏகேந மஹேஷுனா” என்று

கைக்கெட்டிற்று ஒரம்பாலே. [ஏழ்மரமுமெய்த] - ஒன்றிரண்டாலே மஹாராஜர் அதிசங்கை போவதாயிருக்க, ஏழ்மரமாததையு மெய்த. [எம்கார்முகிலை] - வாலியாலே தூர்ப்புண்டு வெறுவிபரான தகையிலே யுதவப்புக, ரக்ஷணத்திலே அதிசங்கை பண்ணினவனுக்கு மழுவேந்திக் கொடுத்து, அவன்விரோதியைப் போக்கி; "ஏகம்துகம் ஸுகஞ்ச நெள" என்று ஆச்ரிதரைச் சொல்லுதல்; ஆத்மசிபஹுவசநமாய் அவருக்குச் செய்ததும் தமக்குச்செய்ததாக நினைத்திருக்கும்படியாலேயாதல். [புணியென்றுய்யப் போகலல்லால்] - அவன்பக்கல் ந்யஸ்தபரனாய் உஜ்ஜீவித்துப் போம நொழிய; "என்கார்யம் உனக்கேபரமாகவேணும்" என்று ஒருவார்த்தையே அவனுக்குச் செய்ய வேண்டுவது. [இல்லைகண்மர் பொருளே] - புறம்பொருவரைப்பற்றினால் ஒருப்ரயோஜனமில்லை. புறம் பாச்ரயிக்கையிலே க்லேசிக்கச் சிலருண்டு இத்தனை; ப்ரயோஜனரூப மாவதொன்றில்லை.

சுடு.—இரண்டாம்பாட்டு. உபகாரகரைப்போலேயிருந்து, ஸ்வப்ரயோஜனங்களைத் தலைக்கட்ட நினைக்கும் அவிச்வஸையேரானவர்களைப்பொழிய, நிர்ஹேதுகமாக விச்வாஸஜநகராய், ஆபத்தலகனானவனைப்பற்றுமதன்றி ப்ரயோஜனமில்லையென்கிறார்.

[துணையித்யாதி] - துணையாகையாவது. \*ஏகம்துகம் ஸுகஞ்சநெள\* என்று ஸுகதுக் கங்கையொக்க அநுபவிக்கை. சார்வாகையாவது - போக்கடியற்ற தகையில், தாங்களே புகலாகை. பாண்டவர்களுடைய வநவாஸத்தில் தனிமையிலே முகங்காட்டியும், த்ரௌ பதியை மீட்டுக்கொண்டுபோகிறபோது \*ஜகாம தாம் பார்க்கவகர்மசாலாம்\* என்று அவர்கள் தங்களை பணிக்கொட்டிலிலே சென்று முகங்காட்டிக் கூடக்கிடந்து கதறியும் துணையாயும், பகதத்ரன்விட்ட சத்தியை அர்ஜுனுனைத் தன்னித் தன்மார்பிலேயேற்றுப் புகலாயும் போந்த க்ருஷ்ணனைப்போலேயிருக்கை. [ஆகுவார்போல்] - தாங்கள் அபத்துக்களானபடியே கடக்க சிற்பதுத் தெரிப்பதே "ரக்ஷகர்" என்று ப்ரமிக்குப்படி வர்த்திப்பர்கள். [சுற்றத்தவர்பிறரும்] - ஜ்ஞாநிகளும், மற்றுமுள்ளாரும். [அணைப்பித்யாதி] - கைக்கெட்டின ஸம்பத்துண்டாகில். "இவன்பக்கலில் ப்ரயோஜனம் தங்களுக்கு உண்டாம்" என்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல். "தங்கன்பக்கல் இவனுக்கு ஒரு ப்ரயோஜனமுண்டு" என்று தோற்றியிருக்குமாகில் என்னுதல் [அட்டைகள்போல்கவைப்பர்] - ரத்தல்பர்சமர வாங்காநிற்கச் செய்தே, இவனுக்கு ஹிதஞ் செய்தனவாயிறே இவையிதப்பது; அப்படியே, உபகாரங்கொண்டாராய்க் கொள்ளாதே, ஹிதஞ்செய்தொர்களாய்க்கொண்டு உபஜீவிப்பார்கள். 'உன்பக்கலிலே தங்கிடத்தில் வாங்கிக் கொள்வர்கள், அவற்றை என்மேலே ஏறிட்டுவை' என்று அவனுக்கு ஹிதஞ்செய்தொர்களா யாயிற்று, உபஜீவிப்பது. [சுணையித்யாதி] - \*ஏகேந மஹேஷுணா\* என்று கைக்கெட்டிற்றோர் அம்பாலே, மஹாராஜர் தனியருமாய், வெறுவியருமாய், தமைமன் பகையுமாய், மதுஷ்ய ஸஞ்சாரமில்லாத தனிர்காட்டிலேயிருக்க, பெருமானையும் இனையபெருமானையும் தூரத்திலே கண்டு "உபலிவரவிட்டவர்கள்". என்று அஞ்சியோடித் திருவடியை வரவிட்டு அறிவித்தபின்பு, "நாம் உம்முடைய கார்யஞ் செய்யவல்லோம்" என்று மழுவேந்திக்கொடுத்தும் அவர்கார்யஞ் செய்தாரிறே. [ஏழ்மரமுமெய்த] - ஒன்றிரண்டாலே மஹாராஜர் அதிசங்கை தீர்க்கலாயிருக்க, ஏழ்மரமாததையுமெய்த. [எம்கார்முகிலை] - 'எம்' என்று ஆச்ரிதரைச் சொல்லுதல்; ஆத்மசி பஹுவசநமாய், மஹாராஜர்க்குச் செய்தது தமக்குச் செய்ததாக நினைத்திருந்தபடியாலே யாதல். [கார்முகிலை] - ப்ரமோதாரனானவனை. அவன்படி யிதுவாகில் நாம் அவனுக்குச் செய்ய வேண்டுவதென்னென்னில்? - [புணையித்யாதி] - இடவேண்டுவதொரு பச்சையில்லை, ஒருக்தி மாத்ரம் அமையும்த. "என்கார்யம் உனக்கே பரம்" என்றொரு வார்த்தையே அவனுக்கு நேர வேண்டுவது. [இல்லைகண்மர் பொருளே] - புறம்பொருவரைப் பற்றினால் ஒரு ப்ரயோஜனமு மில்லை. புறம்பாச்ரயிக்கையிலே க்லேசிக்கச் சிலருண்டத்தனை; ப்ரயோஜனரூபமாவ தொன்றில்லை.

பொருள்கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணில் போற்றியென்றேற்றெழுவர்\*  
 இருள்கொள் துன்பத்தின்மைகாணில் என்னே என்பாருமில்லை\*  
 மருள்கொள்செய்கையாகார்மங்க வடமதுரைப்பிறந்தாற்\*  
 அருள்கொள்ளாய் உய்யலல்லால் இல்லைகண்மர் அரணே. (3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், எம்பெருமான்யொழிய மற்றுள்ளாரெல்லாம் ப்ரயோஜனமுள்ளபோது பந்துக்களாய்க் கொண்டாடி, இவனுக்கு ஆபத்துவந்தால் பார்ப்பாருமில்லை; ஆனபின்பு நிருபாதிகமாக எல்லாந்தும் ஆபத்தகனனுமிருக்கிற கருஷ்ணனையே பஜிபுங்கொள்கிறார். [பொருளென்று தொடங்கி] - ஒருவன் கையிலே அர்த்தம் உண்டாய்ப் பரிமாறக்காணில் பரஸம்ருத்தயேக ப்ரயோஜநர் சொல்லும் வார்த்தைத் சொல்லி அவனதுன்னை அபிமுகிசித்து, “கண்ணறமாட்டான்” என்று தோற்றினவாறே இடவோ போகவென்று கையேற்று நிற்பர்கள்; இப்படி அர்த்தத்தவர்களுக்கு இட்டே தரிதானும் இவனுடைய ஸர்வஸ்வத்தையுங்கொண்டு ஸம்ருத்தரானவர்கள், என்னே என்ற மாந்தரத் திலே இவனுக்கு உஜ்ஜீவிக் கலானால் அம்மாதரம் செய்வாரு மில்லை. இருள்கொள் துன்பத்தின்மை திலே இவனுக்கு உஜ்ஜீவிக் கலானால் அம்மாதரம் செய்வாரு மில்லை. இருள்கொள்ளென்று தொடங்கி] பாவறு - அறிவுபெட்டபடித் துடித்ததையும் விளைக்கக்கூட வ தாரித்யம். [மருள்கொள்ளென்று தொடங்கி] சேதநர் கலங்கும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸூரர் மங்கும்படி வடமதுரைப் பிறந்தவனுடைய நெருப்பக்குப் பாத்திரமான அடியாராய் உஜ்ஜீவிக் கிலல்லது வேறு இவ்வாத்மாவுக்கு ரகஷ இல்லை.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவனையொழிந்தார், ப்ரயோஜனமுள்ளபோது பந்துக்களாய்க் கொண்டாடி ஆபத்துவந்தால் பார்ப்பாருமில்லை, ஆனபின்பு நிருபாதிகமாக ஆபத்தகனனு க்ருஷ்ணனையொழிய ரக்ஷகரிக்கலையென்கிறார். [பொருள்கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணில்]-ஒருவன் கையிலே அர்த்தமுண்டாய்ப் பரிமாறக்காணில் [போற்றியென்று]-பரஸம்ருத்தயேக ப்ரயோஜநர் சொல்லும் வார்த்தையைச் சொல்லுவார். இன்னம் அர்த்தம் அநேகமுண்டாகவேணும் உனக்கென்பர்கள். “நம்ஸம்ருத்தியே தனக்கு ப்ரயோஜனமாயிருப்பாரு குருவ னுண்டாவதே!” என்று குளிப்பார்த்து, “கண்ணறமாட்டான்” என்றறிந்தவாறே [ஏற்றெழுவர்] - இடவாகாதோ போக என்றெழுத்திருப்பார்கள். [இருள்கொள் துன்பத் தின்மைகாணில்] - அஜ்ஞாந்ததையும் துக்கத்தையும் விளைக்கக்கூடவதான தாரித்யத்தைக் காணில் [என்னே என்பாரு மில்லை] - “ப்ரயோ என்னக்கடவாரு மில்லை” என்று சீயர் அருளிச் செய்வர்; பின்னை திருநறையூரறையர், அர்த்தத்தித்தவனுக்கு இட்டே தரிதானும் இவனுடைய ஸர்வஸ்வத்தையுங்கொண்டு ஸம்ருத்தரானவர்கள் ‘என்’ என்ற மாந்தர்திலே ‘இவனுடைய பந்து’ என்று ஜீவிக்கலாயிருக்குமாகில், அதிலும் லோபிகளாய் ஒரின்கொல்லுச் சொல்லார்’ என்பர். [மருள்கொள் இப்பாதி] - வெறுமையே பற்றுசாக ரகசிப்பானொரு வனுடன்; அவனைப்பற்றுங்கொள்! என்கிறார். [மருள்கொள்செய்கையாகார்மங்க] - சேத ந்ருதயங் களிலே அறிவுகேடு கு; கொள்ளும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸூரர்கள் மங்கும்படி, பண்ணும் ப்ரவ்ருத்திகளிலே சேதநர் கலங்கும்படியிறே ஆஸூரர்க்ருதிகளுடைய க்ரெளர்யயிப்பது. [வடமதுரைப் பிறந்தாற்] - ஆர்ரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்கு, அகர்மவச்யனுள் தான் கர்மவச்யன்ருவே வந்து தன்னுதையுள் அவதரித்து உதவுமவனுக்கு. [அருள்கொள்ளாய் உய்யலல்லால்] - அவனுடைய க்ருதபக்குப் பாத்திரமான அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்குமதொழிய, அவன்க்ருதபநை விலக்காதொழிபுமுதுவே இவனுக்கிடவேண்டும் பச்சை. தன்னருள் கொள்வாரை, “உதாரா; என்றிறே அவன் சொல்லுவது. [இவ்வு உண்மாரணை] - வேறு ரக்ஷகமாகவல்லது ஒன்றுமில்லை. “ஆதரேண யதாஸ்தௌதி தாவந்தம் தநேச்சயா, ததாசே தவிச்வகர்த்தாரம் கோ நமுச்சயேத பந்தநாத்”.

௪௫.—மூன்றும்பாட்டு. அவனையொழிந்தார், ப்ரயோஜன முள்ளபோது பந்துக்களாய்க் கொண்டாடி, ஆபத்துவந்தால் பார்ப்பாருமில்லை; ஆனபின்பு, நிருபாதிகமாக ஆபத்தகனனு க்ருஷ்ணனுடைய கருப்பாத்திரமையொழிய வேறுரக்ஷகரிக்கலை யென்கிறார்.

[பொருள்கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணில்] - இவன் தான் சிலவற்றை அவிழ்ப்பது முடிவது செய்ப்பதாய்ப் போராதிருமிறே. பொருளானது கையிலேயுண்டாய்ப் போரக் காணில். [போற்றியென்று] - பரஸம்ருத்தயேக ப்ரயோஜனரைப்போலே வார்த்தைசொல்லுவார்.



உனக்குஇன்னமும் கிழிச்சீரை பெருகவேனு மென்பர்கள். “நம் ஸம்ருத்தியே தனக்குப் பரியோஜனமாயிருப்பானோருவனுண்டாவதே!” என்று குளிரப்பார்க்குமே! இவன் இனி நமக்குக் கண்ணற மாட்டானென்றறிந்தவாதே, [ஈற்றெழுவர்] - இடலாகாதோபோக வென்று ஏற்றுக்கொண்டெழுத்திருப்பர்கள். [இருள்இத்யாதி] - ஆஜ்ஞாநாவதமாய், துக்கதேஹதவா யிருக்கிற வேறுமையைக் காணில். [என்னேயென்பாருமில்லை] - ஐயோ என்பாருமில்லை. பின்னை திருநறையூறையர், “ஒருவனுக்கிட்டொருவன் வெறுவியனாவது; அவனுலே ஸம்ருத்த னுனவன் இவனை ‘என்’ என்னுதல், இவன்குறறுத்திலே வந்தொருநாள்கால்கழுவிப்போதல் செய்ய, அவ்வளவாலே ‘இன்னான் இன்னானுக்கு பத்துவாகாதே!’ என்று இவ்வளவுகொண்டு ஜீவிக்கலாயிருந்தால், அவ்வளவுச் செய்வாரில்லை” என்று பணிப்பர். [மருள்இத்யாதி] - பொருள் கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணாதவன் மும் ஆச்சரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்கா அகர்மவாய்நுன தான் வந்து அவதரித்து உதவுவா னொருவனுன் டென்றிறதுமேலே. சேதநர் - நெஞ்சிலே இருள் குடிபுகுநும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய ஆஸூரவர்க்கம் முடியும்படி, ஒருவர் அபேகியாதிருக்கத் தானேவந்து அவதரித்து ரகிக்குமவனுக்கு. அவனுக்கு நாம் செய்யவேண்டுமதென் என்னில்? [அருள்கொள்இத்யாதி] - க்ருபாபாத்ரமான சேஷபூதராய்க் கொண்டு உஜ்ஜீவிக் கெல்லது. அவன் பண்ணும் அருளை விலக்கா தொழியுமத்தனையே வேண்டு வது; தன்னருள்கொள்வாரை \*உதாரா\* என்னுமவரிதேயவன். இவன் பக்கல் இதுக்கு மேற்படக் கொள்ளலாவதில்லை; அவனுக்கும் இதுக்குமேல் செய்யவேண்டுமதில்லை; பூர்ணா நகையாலே. ஸம்பந்தமோ ஸ்வாபாயிகமாயிருத்தது; இவன் புகுரநின்ற வம்சமுண்டாகில், தன் பேராக நனைத்திருக்குவானு யிருந்தான்; இனி விலக்காமைபிறே வேண்டுவது. [இல்லை கண்டிர்அரணை] - ரஷகமாவது இதொன்றுமே; அல்லாததெல்லாம் அர்த்தத்தோடே தலைக் கட்டு மித்தலை. சிறுப்ரஹ்ம “குன்றிச்ச்குடு” என்று நெருப்பிலே கையைக்குமாபோலே யிருப் பதொன்றிறே, புறம்புஇவன் ரஷகமாக நனைத்திருக்குமிறை. \*ஆதரண யதாஸ்தௌதி தந வந்தம் தநேச்சயா - ததாசேத்விச்வகர்த்தாரம் கோ நமுச்சயேதபந்தநாத்\* - ஸ்தோத்ரம் பண்ணிப்போத்த வாஸநையாலே உச்சைசஸ்ஸாக ஸ்துதிபாரிற்கும். இப்படி ஸ்துதிக்கிறது உதாரணையோ வென்னில்? \*தநவந்தம்\* - ஓர்பறறையை யென்றபடி; அவன்பக்கல் நெகழ்ச்சியில்லை. ஆகில் அவனைப் ப்ரேரித்தார் ஆர்என்னில்?— \*தநேச்சயா\*. ஸர்வத்தையுமுடையனார், இவனவன் றிக்கேயிருக்கிற அவன்பக்கலிலே இவ்வாறு கூல்யத்தைப் பண்ணப்பெறில், பிறர்கிழேயிருந்து ஸ்துதிக்கவேண்டும்படி இவனை வையான்.

அரணமாவர் அற்றகாலுக்கு என்றென்றமைக்கப்பட்டார்\*

இரணங்கொண்டதெப்பராவ ரின்றியிட்டாலுமாதே\*

வருணித்தென்னே வடமதுரைப்பிறந்தவன்வண்புகழே\*

சரணென்றுப்யப்போகல்லல்ல வில்லைகண்டிர்சத்திரே.

(4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், சிலரை “இவர்கள் நமக்கு ஆபத்துக்கு ரஷகராவர்” என்று அர்த்தாதி களைக்கொடுத்து நெநோள் ஆச்சரியித்துவைத்தால் ஆபத்து வந்தவாறே கண்ணற்றுஉபேகிப்பர்; நாம் ஆச்சரியித்திருக்கச்செய்தே தானாவந்து பிறந்தருளி ஆபத்தைனான் எம்மோருமானோ ஆச்சரியப்பென்ன கிறார். [இரணங்கொண்ட தெப்பராவர்] - கடலிபதநத்திலே சிறிநிழந்து சேஷித்தது கொண்டியோ வாரைப்போலே இவனைப் புகழித்து க்ருதக்தராய்ப் போவர். [இன்றிவிட்டாலுமாதே] - பச்சைப்பட்டு ஆச்சரியிப்பாட்டாலும் இத் தப்பரரைக் கிடைக்கும். அவர்கள் தாய்கள் தடுவோ முடிந்து டெய்களுக்குவத வாதேபோலும் போவதென்றுமாம். [வருணித்தென்னே] - வயர்த்த காதலை வருணித்துப் பரியோஜ நமென்? வண்புகழ் - கல்யாண குணங்கள். சரண - ரஷகம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலரை ஆபத்தென்றே அர்கதாதிகளாலே நெடுவாளாச்சரியித்துவைத்தால், ஆபத்துவந்தவாறே கண்ணற்று உபேகிப்பர். நிர்ஹேதுகமாக வந்து அவதரித்து ஆபத்தைனான்

வளே ஆச்ரயணியனென்கிறார். [அற்றகாலைக்கு - அரணமாவர் - என்றென்றமைக்கப்பட்டார்] - கைம்முதலற்றவன்றைக்கு ரக்ஷகனாவானொருவன் வேணுமென்று இயற்றியுள்ள காலத்திலே பச்சையிட்டு ஆச்ரயித்து தனக்கு அபாச்ரயமாகச் சமைத்துவைத்தவர்கள். அவர்கள் ஆபத்துக்கு உதவும்படி என்னென்னில்? [இரணங்கொண்ட தெப்பராவர்] - முன்பு பச்சைகொண்டதுவும் கடனிய தங்கொண்டாராய், ஆபத்து வந்தவாறே உபேக்ஷித்து க்ருதக்நராய்ப்போவர்கள். [தெப்பராவர்] - “நம்மத்தை நாம் கொண்டாம்” என்றிருக்கும் புல்லியராவர். [இன்றியிட்டாலுமீதே] - பச்சையிட்டு ஆச்ரயியா விட்டாலும் ஆபத்துவந்தால் கைவிடுவாரைக் கிடைக்கும்; ஆபத்துவந்தால் பொகட்டுப்போகைக்குப் பச்சையிடவேண்டாவே? அவர்கள் தாங்கள் நடுவே முடிந்து இவர்களுக்கு உதவாதேபோனாலும் ப்பலமதுவேயென்றுமாம். [வருணித்தென்னே] - வ்யர்த்தகதையைப் பரக்கச்சொல்லுகிறதுக்கென்னத் ப்ரயோஜனமுண்டு? க்ருதக்நரான ஸம்ஸாரிகன்படியை அநுஸந்தித்துள்ள ப்பலமுண்டு? [வடமதுரைப் பிறந்தவன்] - நாம் ஆச்ரயியாதிருக்க நமக்கு உதவுகையே தன்பேருக வந்துபிறந்தவன். [வண்புகழே] - கல்யாணகுணங்களே. சரண் - சரணம், ரக்ஷகம். அவன்குணங்களையே ரக்ஷகமென்று உஜ்ஜீவிக்கும் தொழிய. [இல்லைகண்மர் சதிரே] - அல்பயத்நத்தாலே பஹுபலம் பெறுமது - சதிர்; பஹுயத்நத்தைப் பண்ணி ப்பலவேளையில் ஒன்றுமின்றிக்கேயொழுகை:-இனிம்பு.

86.—நாலாம்பாட்டு. சிலரை ஆபத்ஸகரென்று அர்த்தாதிகளாலே நெடுநாள் ஆச்ர யித்தால்; ஆபத்துவந்தவாறே கண்ணற்று உபேக்ஷிப்பர்கள், கிரீடே துகமாக வந்தவாதித்து ஆபத்ஸகனாவனே யாச்ரயணியனென்கிறார்.

[அற்றகாலைக்கு - அரணமாவர் - என்றென்றமைக்கப்பட்டார்] கைம்முதலற்ற காலைக்கு ரக்ஷகனாவானொருவன் வேணுமென்று பலகாலும் அநுஸந்தித்து தனக்கு இயற்றியுள்ள காலத் திலே பச்சையிட்டு ஆச்ரயித்து, தனக்கு அபாச்ரயமாகச் சமைத்து வைத்தவர்கள். இப்படி அர்த்தாதிகளாலே வசிகரிக்கப்பட்டவர்கள் ஆபத்துக்கு உதவும்படி யென்னென்னில்? [இரணங் கொண்ட தெப்பராவர்] - இவனிட்டபச்சையை இவனென்று செய்தானாக மனைத்திருக்கை யன்றிக்கே, தங்களுக்கு பராப்தமானத்தை வாங்கினாராய், இவனுக்கு இயற்றியின்றிக்கே பச்சையிடாத நானெக்கும் “நமக்கு இட்டிலன்” என்று வெறுத்து, இப்படி கொடுத்தது வாங் கினாரோபாதி புல்லியராய்ப்படியுடையராவார். தெப்பர் - தப்பர்; சப்ரரென்றபடி. [இன்றி யிட்டாலுமீதே] - பச்சையிட்டாச்ரயியாவியிடும் ஆபத்து வந்தால் கைவிடுவாரைக் கிடைக் கும். ஆபத்து வந்தால் கைவிடுவார்க்குப் பச்சையிட்டு ஆச்ரயிக்க வேண்டாவே. அன்றிக்கே இப்படியே இப்பச்சையிட்டவன் “நமக்கு ரக்ஷகன்” என்றுச்ரயியாநிற்கச்செய்தே நடுவையவன் முடிவது, அப்போதும் கிழ்ச்சொன்ன துவே ப்பலிதமாயித்தனை. [வருணித்தென்னே]-உபகரித் தார்திறத்திலே அபகாரம் பண்ணுவார்படியை யநுஸந்தித்து வெறுத்து, ‘வருணித்தென்னே’ என்கிறார். இஃயபெருமான் கைகேயியுடையபடிகளை யநுஸந்தித்து, \*ஆத்மகாமா ஸதாசன்ம க்ரோதா ப்ராஜ்ஞமாங்கீ\* என்றுப்போலே சிலவற்றைச் சொல்ல; வாராய் பில்லாய்! நீதான் இவையெல்லாஞ்சொல்லுகிறது நடுவிலாய்ச்சியையே: \*நதேழம்பா மத்யமா தாத க்ஷிதவ்யா கதஞ் சந\* - ஒருபடியாலும் நீ அவளை இவ்வார்த்தை சொல்லக்கடவையல்ல. \*தாமேவ\* - வேணு மானில் கைகண்டமருத்தைச்செய்யப்பாராய்\*; இஷ்வாகுநாதஸ்ய பரதஸ்ய\* ஐயரோ பொகட்டு முடிந்துபோனார்; நாம் பொகட்டுப்போந்த ராஜ்யத்தை இக்குடியில் மர்யாகைகுடையாதபடி யாக எங்கே கொண்டோ கிடத்தபிள்ளை பரதனன்றே இக்குடிக்கு நாதன். \*பரதஸ்ய கதாம் குரு\* நா கீர்வரும்படியான வார்த்தை சொல்லப்பாராய், ஆச, உபகரித்தார்கிஷயத்திலே அபகாரமாக மனைத்திருப்பார்படி யநுஸந்தித்து, இவ்வயர்த்த கதையைக்கடந்து வர்ணிக்கிற இத்தால் ப்ர யோஜனமென்? பச்சையிட்டமையாதவன்றும் அபேக்ஷித காலத்திலே வந்து உதவுவானொருவ னுண்டு; அவனையாச்ரயித்துப் பிழைத்துப் போகப் பாருங்கோன்! [வடமதுரையித்யாதி] - ஒருவர் அபேக்ஷியாதேயிருக்கச் செய்தே, இவற்றினுடைய ரக்ஷைர்த்தமாகத் தானேவந்து ப்ரீமதுரையிலேயவதரித்தவனுடைய கீர்ஹேதுக உபகாரகமான ஸௌகீய ஸௌப்பயாதி கல்யாணகுணங்களே நமக்கு ரக்ஷகமென்று உஜ்ஜீவித்துப்போகையொழிய. [இல்லைகண்மர் சதிரே] - நெற்றிபெருத்து ப்பலமொன்றுமின்றிக்கேயிருக்குமென்னுமது-இனிம்பிறே: நெற்றி யல்பமாய் ப்பலம் கனக்கப் பெறுமதிறே - சதிராவது. ‘நமோ’ வென்னவிறே - நெற்றி; ‘சமன் கொள்வீடு’ இதே - ப்பலம்.



சதிரமென்றுதம்மைத்தாமேசம்மதித்துஇன்மொழியார்\*

மதுரபோகம் துற்றவரே வைகிமற்றொன்றுறுவர்\*

அதிர்கொள்செய்கையசுரர்மங்க வடமதுரைப்பிறந்தாற்கு\*

எதிர்கொள்ளாய்யபல்லல்லால் இல்லைகண்டிரின்பமே.

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தங்களைப் பெருவிடில் தரிக்கமாட்டாதபடி ஸ்ரீகதைகளான ஸ்திரீகளாலே, ஆபத்துக்கள் வந்தால் இகழப்படுவர்; ஆனபின்பு, என்றும் ஏகப்ரகாரமாக ஸ்ரீகதனான எம்பெருமானை ஆசிரியியுங்கோள் என்கிறார். [சதுரமென்று தொடங்கி] - “சதிராக வாழாநின்றோம்” என்று தங்களைத் தாங்களே இசைத்து இனிய பேச்சுக்களையுடையவர்களுடைய மதுரமான போகங்களை புலித்தவர்களே, புலிக்கைக்கிடான யோக்யதை குன்றினவாறே அவர்களாலே த்யஜிக்கப்படுவர். [அதிர்கொள் செய்கையென்று மேலுக்கு] - லோகமெல்லாம் அதிரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸுரர் மங்கும்படியாக வடமதுரைப் பிறந்தாற்கு ஸ்வாகதாதிகளைப்பண்ணி எதிர்கொள்ளும் அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்லைல்லது ஆத்மாவுக்கு வேறு ஸுகம் இல்லை.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தங்களைப்பெருவிடில் தரிக்கமாட்டாதபடி ஸ்ரீகதைகளான ஸ்திரீகளாலே ஆபத்துவந்தால் இகழப்படுவர். ஆனபின்பு, ஏகப்ரகாரமாக ஸ்ரீகதனான ஆசிரியியுங்கோளென்கிறார். [சதிரமென்று] - சதிராகவாழாநின்றோமென்று. இருந்ததேகுடியாக எல்லாரும் தம்மை இப்படியிறே நினைத்திருப்பது. [தம்மைத்தாமே சம்மதித்து] - தங்களைத் தாங்களே மிசைந்து. இயற்றி யுடையனானவன், “நம்மை ‘சதிரன்’ என்றங்கே நினைப்பீடு” என்னும். இவ்வஸதஸ்ய ப்ரவ்ருத்திக்கு வேறுஸஹகரிப்பா ரில்லாமையாலே தாமே மேல் எழுத்திட்டுக் கொடுவரவேணும். [இன்மொழியார்] - இனிய பேச்சையுடையவர்களுடைய. அகவாய் மயிர்க்கத்தியாயிருக்கப் பேச்சில் இனிமையாலே வசிகரிப்பார்கள். [மதுரபோகம் துற்றவரே] - மதுரமான போகங்களை அவர்களைக் கொண்டு நெருங்க புலித்தவர்களே. [வைகி மற்றொன்றுறுவர்] - போகயோக்யதை போனவாறே அவர்களாலே த்யஜிக்கப்படுவார்கள். போக யோக்யதையான யௌவனமும், கைதொடுமானமான அர்த்தமும் மாண்டாலும் இவனுக்கு ச்ரத்தை மாறு திறே; இவன்மேல்விழ அவர்கள் நிஷேதிக்க இவன்படும் எளிமையான வாயாலே யருளிச்செய்யமாட்டாமையாலே, ‘மற்றொன்று’ என்கிறார். [அதிர்கொள் இத்யாதி] - சேதநர் அதிரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸுரர்கள் மங்கும்படியாக. [வடமதுரைப் பிறந்தாற்கு எதிர்கொள்ளாய்யபல்லல்லால்] - அவனுக்குச் செய்யவேண்டுமெனென்னவிரி? ஸ்வாகதாதிகளைப்பண்ணி எதிர்கொள்ளுமித்தனை. அவன் மேல்விழாநின்றால் விமுகராகாதொழிபுத்தனையே வேண்டுவது. ஆபிமுக்யம் பண்ணும் அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்குமதொழிய. [இல்லைகண்டிரின்பமே] - ஆத்மாவுக்கு வேறு ஸுகமில்லை. உயிர்க்கமுனியேயிருந்து பிபாஸை வர்த்தித்தவனுக்கு தாஹம்சம்த்துப் பிறகும் ஸுகம்போலேயிறே ஸம்ஸாரத்திற பிறக்கும் ஸுகம்; பகவதவிஷயத்தைவிட்டு அநர்த்தப்படுகைக்கு வேண்டுவதுண்டு அத்தனை.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. தங்களைப்பெருவிடில் தரிக்கமாட்டாதபடி ஸ்ரீகதைகளான ஸ்திரீகளாலே ஆபத்து வந்தால் இகழப்படுவர்; ஆனபின்பு, ஏகப்ரகாரமாக ஸ்ரீகதனான ஆசிரியிக்குமதொழிய வேறுஸுகமெல்லை யென்கிறார்.

[சதிரமென்று] - சதிராகவாழாநின்றோமென்று. “நாஞ் சதிரர், நாஞ் சதிரர்” என்று யிற்று, இருந்ததேகுடியாகத் தந்தாமை நினைத்திருப்பது. [தம்மைத்தாமே சம்மதித்து] - தங்களைத் தாங்களே ஸம்மதித்து தாங்களேயிசைத்து. அஸ்பம்இயற்றியையுடையனாயிருக்குமவன், “அங்கே நம்மை ‘சதிரன்’ என்று நினைப்பீட்டுக்கொடுவா; நாம் அதிலே மேலெழுத்திட்டுத்தா” என்னும்; இவ்வஸதஸ்யப்ரவ்ருத்திக்கு வேறுஸஹகரிப்பாரைக் கிடையாதே; தானேயிறேயுள்ளது. [இன்மொழியார்] - இனிய பேச்சையுடையராயிருந்துள்ளவர்களுடைய அகவாய் மயிர்க்கத்தியாயிருக்கச் செய்தேயும், ப்ரணயஸரஸமான பேச்சாலே வசிகரிக்கவல்ல



வர்கள். [மகாபொகத் துற்றவரோ] - மதுரமானபொகத்தை, அவர்களுடனே நெருங்க புஜித் தவர்களே. [வைமற்றென்று நவர்ப்]-பொகத்துக்குப் பாங்கான யௌவனமும், அதுக்குக்கைம் முதலான தீரவாரும்போமே; பின்னையும் ஆசை மாறுதே; அவ்வோலிடங்கலிலே போயிருக் கும், வருவார்க்கும் வ்ரோதியாய். முற்பட, மனிச்சிலே நாலிரண்டுபண்ணை "போகலாகாதோ" என்பர்களே; "போகிறோம், போகிறோம்" என்றிருக்குமே, போகாதே; பின்னை வெள்ளாட்டி யையிட்டுப் பரிபவிப்பர்கள்; அதுக்கும்போகாதே; பின்னை யாண்பிட்டுமூப்பிப்பார்ப்பார்கள்; அதுக்குமெழுந்திரான்; பின்னைக் காலைப்பற்றி யிழுப்பார்கள்; இவன தூணைக் கட்டிக் கொள் ளும்; இப்படியால் அவர்களாலே பரிபூதராவர்கள்; வ்பாகத்தில் பிறக்கும் பரிபவத்தை யநு ஸந்தித்து வெறுத்து, அது தம்வாயாலருளிச்செய்ய மாட்டாமையாலே 'மற்றென்று' என் கிறார். அவ்வளவிற்க்கே, வ்பாகத்தில் நன்மையோடே தலைக்கட்டும் விஷயத்தைப்பற்றி உஜ்ஜீவித்துப்போகப் பாருங்கோளென்கிறார். [அதிரித்யாதி] - சேதநருடைய நெஞ்சுகள் அதிரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அசுரவர்க்கம் முடியும்படி வடமதுரைகளிலே வந்து திருவவதரித்தவற்கு. [எதிர்கொளாளாயும்பவல்லால்] - ஆடுமக்கையம்பண்ணும் அடி யாராய் உஜ்ஜீவிக்கும்தொழிய: அவனுக்கு நாம் செய்யவேண்டுவதிது, - அவன்தானே மேல் விழாவின்றால், வீழ்காராகாதொழிய மத்தளையே வேண்டுவது. \*அந்யத் பூர்ணதபாம்ப்கும்பாத்\* - பாண்டவபக்பாதிபாயிருக்கிற க்ருஷ்ணன் வாராடின்றான்; அவனுக்கு நாட்டையங் கொடுத்து, பொன்னையங்கொடுத்து, நமக்காக்கிக்கொள்ளுகிறேமென்றாப்போலே ந்ருதராவ்ட் ரன் சிலசொல்ல; அதுக்குக்கருத்து - இவற்றாலே அவனைப் படையறுத்துக் கொள்ளுகிறே னென்றாயிற்று. அவன்தான் நெஞ்சாலே கிளைப்பதொன்றும், வாயாலே வ்யவஹரிப்ப தொன் றாயிறே யிருப்பது; இத்தையறிந்தஸஞ்சயன், வருகிறவன் அவ்வெறுத்தவனல்லன்கான்; அவ னுக்குவேண்டுவது இவ்வளவென்கிறான்; தான் குடிக்குத்தண்ணீரைக்குளிரவைக்கக்கடவனே; அத்தை அவன் வருகிறவழியிலே வாசலிலே வைக்கவமையும். தன் க்ருஹத்திலே அதிதி வந்து புருந்தால் கால்கழுவதாக ஸாமான்யசாஸ்த்ரம் விதித்தது, அதுக்கு மேற்பட அவனுன் வாசிக்கு விசேஷித்துச் செய்யவேண்டுவதில்லை: - \*அந்யத் பாதாவநேஜநாத்\* - அந்தக் குடத் தில் நீரையிட்டு அவன் திருவடிகளை யினக்க அமையும், மற்று வேண்டா. \*அந்யத் குசல ஸம்பரச்சநாத்\* நெடுத்தாரம் வந்தவனை "நடந்தகால்கள் கொத்தவோ?" என்ன ப்ராப்தயிறே. \*நசேச்ச்சதி\* உண்டவனுக்கு உண்ணப்போகாதிறே; அப்படியே இவனுடைய உத்யோகத் திலே அவனுக்கு வயிறுநிறையும்; பின்பு அவன் செய்யுமவையடைய மிகையாயிருக்கும். [இல்லைகண்மரின் பமே] - தூக்கங்க்ளிலே சிலவற்றை ஸுகமென்று ப்ரமிக்கிறவித்களைப்போக்கி இதொழிய ஸுகருமாயிருப்பதொன்றில்லை. உயிர்க்கழுவிலே யிருக்கிறவனுக்கு பிபாஸையும் வர்த்தித்து, தண்ணீருக்குடித்து, தாஹமும்சமித்தால் ப்ரமக்கும் ஸுகம்போலே யிருப்பதொன் றிறே ஸம்ஸாரிகளுக்கு போகத்தால் பிறக்கும் ஸுகமாகிறது. ஆடுகிறபாம்பின் சிழலிலே யொதுங்கி, "அது அள்ளிக்கொள்ளும்" என்றறியாதே "கெய்லிலைத் தப்பப்பெற்றோம்" என்று ஹ்ருஷ்டாயிருப்பாரைப் போலேயிறே, விஷமானபவங்களாலே சளித்திருக்கிற வ்குப்பு இவனுக்கு.

இல்லைகண்மரின் பமந்தோ உள்ளதாநினைப்பாதே\*

தொல்லையார்களெந்தலை; வர் தொன்றிக்கழிந்தொழிந்தார்\*

மல்லையுதார்வடமதுரைப் பிறந்தவன்வண்புகழே\*

சொல்லியுய்யப்போகலல்லால் மற்றென்றில்லைகருக்கே.

(6)

ஒ. - ஆறாம்பட்டில், "எம்பெருமானே நிரதிகபபுருஷார்த்தம்" என்னும் இவ்வர்த்தத்தை உளராதே பழமார் அநேகம்பர் இவ்வனே முடிந்துயோனார்; நீங்களும் இவ்வனே நசிப்பாதே ஆசரி தர்க்காக ஹிமதுரைபிலேவந்து பிறந்தருளின ஸர்வேசுவரன் பாச்யவிக்ரகமல்லால் ஆத்மாவுக்கு ஹித மில்லை, இது ஸங்கரநேரண சொன்னொமென்கிறார். [இல்லைகண்மர் இவ்வமர்] தா உள்ளது நினைப்பா தே; - வேறுபுருஷார்த்தம் இல்லையென்கொள். உண்டான புருஷார்த்தத்தை நீக்காதே. [மல்லையுதார்] அத்ஸம்ருத்தமாப் அவனுக்குப் பழையதாய் வருகிற ஊர்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், நிரகிசயபுருஷார்த்தத்தை யுணராதே முன்புள்ளார் அநேகர் முடிந்து போனார்; அங்ஙனே நசியாதே ஆச்ரிதர்க்காக அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனையே ஆச்ரியிக்குமல்லது ஆத்மாவுக்கு ஹிதமில்லை யென்கிறார். [இல்லைகண்டிர் இன்பம்] - ஸம்ஸாரத்தில் ஸுகரில்லை கிடிகோள்; அந்தோ! போக்தாக்களுக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்டுவதே! ப்ரத்யக்ஷம் அகிஞ்சித்கரமாயிருக்க உபதேசிக்கிறாரிதே. [உள்ளது நினையாதே] - உண்டான புருஷார்த்தத்தை நினையாதே. உண்டான இல்லாமைமையை நினையாதே யென்றுமாம். [தொல்லையார்களெத்தனைவர்] - பழையராயிருப்பாரெத்தனைவர் உத்பத்தி விகாசமேயாய் நடுவிருந்தநான் புருஷார்த்தத்துக்கு உடலுன்றிக்கே முடிந்துபோனார். எத்தனைவரென்கிறது - அநேகரென்கிறது. [மல்லை மூதூர்] - அதிஸம்ருத்தமாய் அபாணுக்குப்பழையதாய் வருகிறஊர். ஸித்தாச்ரமமாய் வாரணன் நெடுநான் தபஸ்ஸுபண்ணியும், ஸ்ரீசத்ருக்நாழ்வான் படைவீடுசெய்தும், கிருஷ்ணன் அவதரித்தும், இப்படி பகவத்ஸம்பந்தம் மாறாததேசம். [வண்புகழே] - அவனுடைய கல்யாண குணங்களையே. [சொல்லி உய்யப்போகலல்லால்] - உக்திமாந்தரத்தாலே உஜ்ஜீவித்துப்போமதொழிய. [மற்றொன்றில்லை சுருக்கே] - சுருங்கச் சொல்லலாம் ஹிதம் வேறென்று மில்லை. காடு கைக்கலாவதுண்டு, திரளச் சொல்லலாவதுஇதுவே.

ஈடு.—நிரகிசயபுருஷார்த்தத்தை யுணராதே முன்புள்ளாரநேகர் முடிந்துபோனார்கள்; அப்படியே நீங்களும் நசியாதே ஆச்ரிதர்க்காக அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனையே ஆச்ரியிக்கு மத்தனைபல்லது, ஆத்மாவுக்கு ஹிதமில்லையென்கிறார்.

[இல்லைகண்டிர் இன்பம்] - \*ஸர்வம் துக்கமயம் ஐகத்\* என்கிற ஸம்ஸாரத்தில், கெடுவிகான்! ஸுகலேசமுமில்லை யென்கோள். [அந்தோ] - போக்தாக்களான உங்களுக்கு நான் உபதேசிக்க வேண்டுவதே! ப்ரத்யக்ஷமும் அகிஞ்சித்கரமாயிருக்க உபதேசிக்கிறாரிதே. [உள்ளது நினையாதே] - உண்டான புருஷார்த்தத்தை நினையாதே. “ஸுகரூபமுமாய் நித்யமுமாயிருப்பது பகவத் விஷயம்” என்று அதஸந்தியாதே. உண்டான இல்லாமைமையை நினையாதேயென்று கீழே கூட்டவுமாம். [தொல்லையித்யாதி] - பழையராயிருப்பா ரெத்தனைபேர், உத்பத்தியானது விகாசத்தோடே கூட்ட, நடுவிருந்தநான் புருஷார்த்தத்துக்கு உடலன்றிக்கே கழிந்துபோனார், சிலபூண்டுஊண்டாய், தோன்றிவ் இடந்தன்னிலேயின்று தீய்த்துபோவான்; அப்படியே. [மல்லையித்யாதி] ஸம்ருத்தியை மூடைத்தாய், அவனுக்கு என்றுமொக்கக் கலவீருக்கையாய்ப் போருகிற வித்தாச்ரமமாய், ஸ்ரீவாமனேழுந்தருளியிருந்தும், ஸ்ரீசத்ருக்நாழ்வான் படைவீடு செய்தும், கிருஷ்ணன் அவதரித்தும், இப்படி பகவத் ஸம்பந்தம் மாறாத போருகிற தேசமாயிற்று. [மூதூர்] - பழையதாய் வருகிறஊர்; அங்கே வந்து அவதரித்தவனுடைய உதாரமான புகழையே வாயாலே சொல்லி உஜ்ஜீவித்துப் போமதொழிய. [மற்றொன்றில்லைசுருக்கே] - புறம்பேயின்று பாக்கக் காடுகைக்கலாவதுண்டித்தனைபோக்கி, சுருங்கவொரு பாசுரத்தாலே சொல்லலாவதில்லை.

மற்றொன்றில்லைசுருங்கச்சொன்னோம் மாநிலத்தெவ்வுயிர்க்கும்\*

சிற்றவேண்டாசிந்திப்பேயமைமபும் கண்டிர்களந்தோ\*

குற்றமன்றெங்கள்பெற்றத்தாயன் வாடமதுரைப்பிறந்தான்\*

குற்றமில்சீர்கற்று வைகல்வாழ்தல் கண்டிர்குணமே.

(7)

ஐ.—ஏழாம் பாட்டில், பகவத் ஸமாச்ரயணத்தினுடைய எளிமையையும் இனிமையையும் அருளிச் செய்கிறார். [மற்றொன்றில்லை சுருங்கச்சொன்னோம்] - இத்தொடொக்க வேறு எண்ணலாவதும் இல்லை. இதுதன்னையும் பரப்பினறிக்கே சுருங்கச்சொன்னோம். [மாநிலத்து] - இதுக்கு அதிகாரிகள் எங்ஙனே யென்னில்? பூமியிலேயாவ்வுயிர்க்கும்; ஐந்தம்ருத்தநாதிகள் குறைந்தாரோடு நிறைந்தாரோடு வாகியிற் றிக்கே எல்லா ஆத்மாக்களுக்கும். [சிற்றவேண்டா] - ஆபாஸிக்க வேண்டா. [சிந்திப்பே அமைபுங் கண்டிர்கள்] - உக்திநீர்பெகடிமாகச் சிந்தாமாத்ரமே அமையுங்கிடிகோள். [அந்தோ] - இதிலே புகா



தொழிவதே என்று இன்னதாசிரியர். [குற்றமன்று] - இவ்வுபாயம் அநர்த்தத்தை வினையாதிறே. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் என்றுமேலுக்கு] - ஆச்ரிதர்க்காக வடமதுரைப் பிறந்தானான பசுமேய்க்கும் ஆயனாடைய ஹேயப்ரத்யநீகமான கல்யாண குணங்களை அப்யஸித்து என்றும் வாழ்கை, ஆத்மாவுக்கு யுக்தம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், பகவத் ஸமாச்ரயணத்தினுடைய எளிமையையும் இனிமையையும் அருளிச்செய்கிறார். [மற்றொன்றில்லை] - இத்தோடொக்க வேறு எண்ணலாவதில்லை யென்னுதல்; இப்போதித்தைச் சொல்லி வேறொருபோது வேறெயொன்றைச் சொல்லுகிறான் என்றிருக்க வேண்டாவென்னுதல். [சுருங்கச்சொன்னோம்] - இதுதன்னையும் பரப்பறச்சொன்னோம். ப்ரதிபத்திக்கு அவிஷயமாம்படியன்றியே ஸுக்ரஹமாகச் சொன்னோம். [மாளிலத்து] - இதுக்கு அதிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வர்த்தத்துக்கு அண்ணியார் பரமபத்திலுள்ளாராகிலும் உபதேசத்துக்கதிகாரிகள் ஸம்ஸாரிகளென்கை. [எவ்வுயிர்க்கும்] - இது அதிகருதாதிகாரமன்று, ஸர்வாதிகாரம். [சிற்றவேண்டா] - ஆயாஸிக்கவேண்டா. சிற்றுதல் - சிதறுதலாய், பரக்கவேண்டாவென்கை. [சிந்திப்பேயமையுங்கண்டிகள்] - உத்திரபேக்ஷமாகச் சிந்தாமாத்ரமேயமையுங் கிடிகோள். [அந்தோ] - இவ்விஷயவிஷயத்தை இழப்பதே என்னுதல். "இது ஸுலபம்" என்றால் காற்கடைக்கொள்ளுகைக்கு உறுப்பாவதே யென்னுதல். [குற்றமன்று]-ஒருநன்மையில்லையானாலும், ஓர் அநர்த்தத்தை வினையாதே. 'ப்ராதர்த்தேவேதி க்ருஷ்ணேதி'. இவ்வுபாயத்துக்கு ப்பலமில்லையானாலும் தானே ப்ரயோஜனம் போருமென்கை. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் வடமதுரைப் பிறந்தான்]-ஆச்ரிதர்க்காக வடமதுரைப் பிறந்தானான பசுமேய்க்கும் ஆயனென்னுதல். ஆச்ரிதர்க்காகப் பசுமேய்க்கும் ஆயனாவாக வடமதுரைப் பிறந்தானென்னுதல். [குற்றமில்லை - கற்று]-ஹேயப்ரத்யநீகமான கல்யாணகுணங்களை அப்யஸித்தென்னுதல்; பிறப்பிலும் சேஷ்டிதங்களிலும் புரையற்றிருக்கையென்னுதல். "அஹம் வோ பார்தவோஜாத:" - [வைகல் வாழ்தல் கண்டிர் குணமே] - கற்பதொருகால்; வாழ்ச்சி நித்யமாயிருக்கும் [வாழ்தல் கண்டிர் குணமே]. வாழ்தல்கிமிர் இவ்வாத்மாவுக்கு யுக்தம்; அல்லாததெல்லாம் அப்ராப்தமென்கை.

௪௬.—ஏழாம்பாட்டு. பகவத் ஸமாச்ரயணத்தினுடைய எளிமையையும் இனிமையையும் அருளிச்செய்திறார்.

[மற்றொன்றில்லை] - இத்தோடொக்க வேறு எண்ணலாவதில்லை யென்னுதல், இப்போது இத்தைச் சொல்லி வேறொருபோது வேறென்றைச் சொல்லுகிறான் என்றிருக்கவேண்டாவென்னுதல். [சுருங்கச்சொன்னோம்] - இதுதன்னையும் பரப்பறச்சொன்னோம். ப்ரதிபத்திக்கு அவிஷயமாம்படி சொல்லுகையன்றிக்கே, ஸுக்ரஹமாகச் சொன்னோம். [மாளிலத்து]-இதுக்கு அதிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வர்த்தத்துக்கு அண்ணியார் பரமபத்திலுள்ளாராகிலும் உபதேசத்துக்கதிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலுள்ளாரென்கை. [எவ்வுயிர்க்கும்]-இது அதிகருதாதிகாரமன்று; ஸர்வாதிகாரம். [சிற்றவேண்டா] - ஆயாஸிக்கவேண்டா. சிற்றுதல்-சிதறுதலாய், பரக்கவேண்டாவென்கை. ஒரு வ்யாபாயம் வேண்டாவென்றபடி. [சிந்திப்பேயமையுங்கண்டிகள்]-உத்திரபேக்ஷமான சிந்தாமாத்ரமேயமையுங்கிடிகோள். [அந்தோ] "நற்சரக்குக் கிட்டினதையும் கைவிடுகைக்கு உடலாவதே!" என்று அந்தோ! என்கிறார். [குற்றமன்று] கிழ்ச்சொன்ன நன்மைகளான மூலமில்லையேயாகிலும், இதுசொன்னாலும் உங்கள் தலையில் முத்தர முன்னம் இடிவழிதது. \*யோவஸாதஸ் ஸ உச்சயதாம்\*- \*ப்ராதர்த்தேவேதி க்ருஷ்ணேதி\*. இவ்வுபாயத்துக்குப் ப்பலமில்லையானாலும், இதுதானே ப்ரயோஜனம் போருமென்கை. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் வடமதுரைப் பிறந்தான்] - வந்துபிறப்பதற்குமுன்னே பெற்றத்தாயன் போலேகானும், வந்தவதர்ப்பதாக ஸங்கல்பித்ததில் புரையற்றிருத்தபடி. ஆச்ரிதர்க்காக வடமதுரைப் பிறந்தானான பசுமேய்க்கும் ஆயனென்னுதல். பெற்றத்தாயன் - பசுமேய்க்கும் இடையன். [குற்றமில்லை - கற்று] - ஹேயப்ரத்யநீகமான கல்யாணகுணங்களை அப்யஸித்தென்னுதல்; பிறப்பிலும் சேஷ்டிதங்களிலும் புரையற்றிருக்குமென்னுதல். \*அஹம் வோ பார்தவோ ஜாத:\*. [வைகல்வாழ்தல்கண்டிர் குணமே] - கற்பது ஒருகாலாய், பின்பு வாழ்ச்சி நித்யமாயிருக்குமாயிற்று; இதொன்றுமே குணம்; இதொழிந்ததடைய அப்ராப்தம்.



வாழ்தல்கண்டிர்குணமிது அந்தோ மாயவனடிபரவி\*  
போர்துபோகவுள்ளகிற்கும் புன்மையிலாதவர்க்கு\*  
வாழ்துணையா வடமதுரைப்பிறந்தவன்வண்புகழே\*  
வீர்துணையாப்போமிதனில் யாதுமில்லைமிக்கதே. (8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமான் இங்கேவந்து திருவவதாரம்பண்ணி வருளுகைக்கு நீதானத்தைச்சொல்லி அவனையே ரக்ஷகனாகப் பற்றுமித்தனைபோக்கி ஒருவர்க்கும் வேறொரு பாயோஜனமில்லை என்கிறார். [மாயவனடி பரவியென்று தொடங்கி] - ஆச்சர்யமான குணசேஷிதாதிகளைபுடைய குண தன்னுடைய திருவடிகளை இனிதாய்க் கொண்டு பேசியே போதுபோக்கவேண்டுமென்று அத்யவஸிக்கவல்லராம், அநந்யப்ரயோஜனரானவர்க்கு உஜ்ஜீவநஹேதுவாக வடமதுரையில் பிறந்த ஸர்வேசுவரனுடைய கல்யாணகுணங்களையே மேவும் துணையாகப் பற்றும் இதுபோக்கிச் சீரியது ஒன்றுமில்லை. [வீர்துணையென்றது] - ஆசைப்படுந் துணையென்றவாறு.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அவதாரத்துக்கு நிதானத்தைச் சொல்லி அவனையே ரக்ஷகனாகப் பற்றும் தொழிய வேறு விலக்ஷணமாயிருப்பதோ ரபாச்சர்யமில்லை என்கிறார். [வாழ்தல்கண்டிர்குணமிது]-அவன் குணங்களை அநுஸந்தித்து வாழ்முதே கிழகோள் யுத்தம். [அந்தோ] - கரும்புதின்னக் கூலி கொடுப்பாரைப்போலே இவர்களை அபேக்ஷிக்கவேண்டுமெனவேதே எனக்கு. [மாயவனித்யாதி]-ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்ய சீலாதிகளையுடையவனுடைய திருவடிகளை ப்ரீதியாலே அக்ரமமாக ஏத்தி அத்தாலே காலசேஷம் பண்ண வேண்டுமென்று அத்யவஸிக்கவல்லரான அநந்யப்ரயோஜனர்க்கு. புன்மையில்லாதவர்கள் - சீரியவர்கள். உள்ளகிற்கை - உள்ள வல்லராகை, அத்யவஸிக்க வல்லராகை. [வாழ்துணையா வடமதுரைப் பிறந்தவன்] கண்ணுலே கண்டனுபவிக்கைக்காக, “அஹம் வோ மாந்தவோஜாத:” என்கிறபடியே துணையாய்வந்து பிறந்தவன். “பரித்ராணயஸாதூநாம்” என்றிறே அவதாரத்துக்கு ப்ரயோஜனமிருப்பது. [வண்புகழே வீர்துணையாப் போமிதனில்] - கல்யாணகுணங்களையே ஆசைப்படுந் துணையாகப் பற்றுமிதுபோக்கி. [வீர்துணை] - ஆசைப்படுந் துணை. “தாம் வீழ்வார்” என்னக்கடவதிறே ஆசாயுத்தரை. [யாதுமில்லை மிக்கதே]- இதிற்காட்டில் மேற்பட்டதொன்றுமில்லை.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அவதாரத்துக்கு நிதானத்தைச் சொல்லி, அவனையே ரக்ஷகனாகப் பற்றுமிதொழிய, வேறுவிலக்ஷணமாயிருப்பதோர் அபாச்சர்யமில்லையென்கிறார்.

[வாழ்தல்கண்டிர்குணமிது] - அவன்குணங்களை யநுஸந்தித்து வாழ்மிதுவே கிழகோள் யுத்தம். [அந்தோ] - கரும்பு தின்னக் கூலி கொடுப்பாரைப்போலே இவர்களை யபேக்ஷிக்க வேண்டுவதே எனக்கு. வாழ்ச்சி உங்களதாயிருக்க, இரந்து திரிவேன் நானாவதே! [மாயவனித்யாதி] - ஸௌந்தர்யசீலாதிகளால் ஆச்சர்யபூதனாயிருந்துள்ள வஸ்துவினுடைய குணஜிதராய் ப்ரீதியாலே அவன் திருவடிகளை யக்ரமமாகவேத்தி, அத்தாலே காலசேஷம் பண்ணுவதாக அத்யவஸிக்கல்லரான நன்மையையுடையவர்கள், சீரியவர்கள். அநந்யப்ரயோஜனரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு. “தேரித்தெழுதிவாசித்தும் கேட்டும் வணங்கி வழிபட்டும் பூசித்தும் போதுபோக்கு”மவர்கள். “இந்த மாயவனடிபரவுகை குதுசதுரங்கத்தோபாதி காலசேஷமாக்குகிற புன்மையில்லாதவர்கள்” என்று பட்டர். [வாழ்துணையித்யாதி] - புன்மையுடையவர்களும் அகப்படக் கழித்து அதுவே போதுபோக்காக நின்றபின்பு, முதலிலே அது குடிபுகுராதவனுக்கு ஆச்சரிதஸம்ச்லேஷமொழியவேறு ப்ரயோஜனமில்லையிறே. அவர்கள் தன் குணங்களை யநுபவித்து வாழ்கைக்குந் துணையாக வடமதுரையிலே வந்து அவதரித்தவனுடைய. அவதார ப்ரயோஜனம் \*பரித்ராணய ஸாதூநாம்\* என்றிறேயிருப்பது. [வண்புகழித்யாதி]-அவனுடைய கல்யாணகுணங்களையே யாசைப்படுந் துணையாகப் பற்றுமிது போக்கி. [வீர்துணை] - ஆசைப்படுந் துணை. “தாம்வீழ்வார் தம்வீழப்பெற்றவர்” என்னக்

கடவதிறே ஆசாயுக்கரை. [இதரில்] - ஆதிர்காட்டில். [யாதுமில்லை மிக்கதே] - இதரில் மேலாய்மப்படுதொன்றுண்டாய், "இதில்தான்" என்னவெனும்; இதுக்கு மேலாய்மப்படுதொன்றுமில்லை.

**யாதுமில்லைமிக்கதரில் என்றென்றதுகருத்\***

**காதுசெய்வான்குதைசெய்து கடைமுறைவாழ்க்கையும்போம்\***

**மாதுகிலின்கொடிக் கொள்மாட வடமதுரைப்பிறந்த\***

**தாதுரேத்தோட்கண்ணனல்லால் இல்லைகண்டர்சரணே. (9)**

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமையொழிப வேறொன்று ரக்ஷக முண்டென்று பற்றினவர்கள், பண்டுநின்ற நிலையுக்கெட்டு அநர்த்தப்பட்டுப்போவர்கள்; ஆனபின்பு, இவன்போக்கி சரணமில்லை பென்றோர். [யாதுமில்லைபென்று தொடங்கி] - இதொழிய மற்றொன்று ரக்ஷகம் இல்லை என்றேதேனுமொன்றைச் சொல்லி அதற்கு ரக்ஷகமாகக்கொண்டு, காதுபெருக்கெவன்றுபுக்கு பண்டுள்ளத்தையுக்கெடுத்துக் கூதையாக்கினோர்போலே பண்டுதாங்கள் வாழ்த்து வருகிற வாழ்க்கையும் இழப்பர்கள். [தாதுசேர்தோள் கண்ணன்] - வைஜயந்தி பரமகுதி மால்களாலே அலங்கருதனான க்ருஷ்ணன். "இவற்றைத்தவிர்த்து கைவல்யத்தை புருஷார்த்தமாகப் பற்றினுனாவென்னில்? பகவதஸமாச்ரயணத்துக்கு போப்பமுமால், சந்தாதிலிஷயங்களை அதுபவித்து ஸம்ஸாரத்திலே இருக்குமித்தையும் இழக்குமித்தனை பதில்படுவதும்; ஆனபின்பு, தாதுசேர்தோள் கண்ணனல்லதில்லை கண்டர் சரண என்கிறார்" என்றுந் சொல்லுவர்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவனையொழிய வேறொன்றை ரக்ஷகமென்று பற்றினவர்கள், பண்டுநின்ற நிலையுக் கெட்டு அநர்த்தப்பட்டுப் போவர்கள்; ஆனபின்பு இவனைப்போக்கி வேறு சரணமில்லை யென்கிறார். [யாதுமில்லை இத்தயாதி] - பகவத்வயதிரித்தமாயிருப்பதொன்றைப் பற்றி "இதொழிய வேறு ரக்ஷகமாயிருப்ப தொன்றுமில்லை" என்று சொல்லி அதற்கு ரக்ஷகமாகநின்றது, "ஸமர்த்தோ த்ருச்யதே கச்சித்" என்கிற ப்ரதிபத்தியை அதிலே வேறுமென்று பண்ணியிருக்கை. [காது செய்வான் கூதை செய்து] - காது பெருக்கப்புகு பண்டுள்ள யோக்யதையையுக் கெடுத்துக் கூதை யாக்கினுப்போலே. [கடைமுறை வாழ்க்கையும்போம்] - தண்ணிய முறையான வாழ்க்கையும் அழியும். ஆபத்தில் அது ரக்ஷகமாகாது; அதின் பக்கலிலே நயஸ்தபரணாகையாலே தான் செய்து கொள்ளுமத்தையுமிடக்கும். [மாதுகிலித்தயாதி] - கம்ஸன்வாழ்கிறனாய்ப் படைவீட்டைக் கொடிகட்ட இவர்அத்தை க்ருஷ்ணனுடைய அவதாரத்துக்கு உடலாக்குகிறார். சிசுபாலன் விவாஹார்த்தமாகச் செய்த சடங்குகளைத் தனக்கு உடலாக்கிக் கொண்டாப்போலே. [தாதுசேர்தோள் கண்ணனல்லால்] - வைஜயந்திஉள்ளிட்ட தோள் மால்களாலே அலங்கருதனான க்ருஷ்ணனையொழிய வேறுப்யோஜனமேவெண்டாவென்கை. [இல்லை கண்டர் சரணே] - புறம்புரக்ஷகமில்லை கிடிகோள். அதனா, இப்பாட்டு கைவல்யநிலையென்றுமாம். ஆத்மாநுபவ ஸுகத்திற் காட்டில் மிக்கதொபுருஷார்த்தமில்லை யென்றே புத்தி பண்ணி. [கடைமுறை வாழ்க்கையும்போம்] - பகவதஸமாச்ரயணத்துக்கு யோக்யமான ஸம்ஸாரத்திலேசந்தாதி விஷயங்களை யனுபவித்திருக்கு மத்தையும்இழக்கும். ஆனபின்பு ஸர்வாதிகளும் ஸுலபனாக்ருஷ்ணனே பரம ப்ராயன் என்கை.

கரு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இவனையொழிய வேறேயொன்றை ரக்ஷகமென்று பற்றினவர்கள், பண்டுநின்ற நிலையுக்கெட்டு அநர்த்தப்பட்டுப்போவர்கள்; ஆனபின்பு, இவனல்லது சரணமில்லைபென்றோர். அன்றிக்கே, கைவல்யபுருஷார்த்தத்தைச் சொல்லுமிததாகவுமாம்.

[யாதுமில்லாதி] - பகவத்வயதிரித்தமாயிருப்பதொன்றைப்பற்றி, "இதொழிய வேறு ரக்ஷகமாயிருப்பதொன்றுமில்லை" என்று சொல்லி, அதற்கு ரக்ஷகமாக நின்றது. "ஸமர்த்ததோ த்ருச்யதே கச்சித்" என்கிற ப்ரதிபத்தியை அதிலேபண்ணி. [காதுசெய்வான் கூதை செய்து]-காதுபெருக்கப்புகு, பண்டுள்ள யோக்யதையையுக் கெடுத்துக் கூதையாக்கினுப்போலே. [கடைமுறைவாழ்க்கையும்போம்]-தண்ணிதான் முறைமையாலே வாழக்கடவ வாழ்வு உண்டு

ஸம்ஸாரத்திலே பசலும் குட்டியுமாய் அனாங்குளாயாய்ப் போருமது; அதுவுங்கூடக் கெடுமித்தனை. ஆபத்தில் அது ரக்ஷகமாகமாட்டாது; அதின் பக்கவிலே ந்யஸ்தபரனாயிருக்கையாலே, தான்செய்துகொள்ளுமத்தனையு மிழக்கும். [மாதுலெத்யாதி] - கம்ஸன் வாழ்கிறானும், அலங்காரமாகக் கட்டினகொடியை க்ருஷ்ணனுடைய அவதாரத்துக்கென்றே நினைத்திருக்கிறாயிற்றுஇவர். சிசுபாலன் பாணிக்ரஹணத்திற்கு உடலாகச் செய்த சடங்கு களையத் தனக்கு உடலாகநினைத்துக் கைப்பிடித்தானிறே. [சாதித்யாதி] - வைஜயந்தி தொடக்கமான மாலைகளாலே யலங்குதமான திருத்தோள்களையுடையவன். வேறொரு ப்ரயோஜனத்தான் வேண்டா. [ஆல்லாலில்லைகண்டர்சரணே] - அவனை யொழிய வேறு ரக்ஷகமாகவல்ல தொரு வஸ்து இல்லை கிடிக்கோள். கைவல்யபரமானபோது - [யாதுமித்யாதி] - 'இவ்வாத்மாநுபவஸுகத்துக்கு மேற்பட்டிருப்பதிதான்றில்லை' என்று, அவ்வருகே பகவதநுபவஸுகமுண்டேயாகிலும் அத்தையே புத்தி பண்ணி, காதுபெருக்கப்பிக்கவன் அத்தைப் பல்காலும் அறுத்து வைத்து முன்புத்தையோக்கயாதையுங்கூடக் கெடுக்குமாபோலே, பகவத் ஸமாச்ரவணத்துக்கு யோக்கமான ஸம்ஸாரத்திலே சப்தாதி விஷயங்களை யாநுபவித்திருக்கும் அத்தையும் இழக்கும்; ஆனபின்பு, ஸர்வாதிகளுள் க்ருஷ்ணனே பரமப்ராப்பென்கை.

**கண்ணல்லாலில்லைகண்டர் சரணதுநிற்கவந்து\***

**மண்ணின்பாரம்நீக்குதற்கே வடமதுரைப்பிறந்தான்\***

**திண்ணாமாநும்முடைமையுண்டேல் அவனடிசேர்த்தாய்ப்ம்மினே\***

**எண்ணவேண்டாநும்மதாதும் அவனன்றிமற்றில்லையே. (10)**

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தானையெல்லார்க்கும் சரணமென்றும் இவ்வர்த்தத்தைப் ப்ரதிஷ்டிப்பிக்கக்கவந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆர்வியுங்கோள் என்கிறார். [கண்ணென்று தொடங்கி] - க்ருஷ்ணனல்லது சரண இவ்வை என்னும் இவ்வர்த்தத்தை ஸ்த்தாபிக்கக்காகவும் அதுக்கு உறுப்பாக பூபாரத்தைப் போக்கியருளுகக்காகவும் ஸ்ரீமதுரைமீலே வந்து திருவவதாரம் பண்ணினான். உங்களுடைய ஆத்மாத்மீயங்களெல்லாம் அவன்திருவடிகளிலே சேஷத்தேவ த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோள். [எண்ணவேண்டா நும்மதாது மவனன்றிமற்றில்லையே] - "திப்பியே போ, அன்றே" என்று விசாரிக்கவேண்டா. அத்தனைபுமன்று. உங்களுக்கு ஸாந்யமானவையெல்லாம் ஸாதித்துத்தருவான் அவனே. உங்களினவாக நீங்கள் அபிமானித்திருக்கிறவை யெல்லாம் அவள்ளவே; அதிலொரு ஸந்தேஹமில்லை யென்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தானே சரணமென்றும் இவ்வர்த்தத்தைப் ப்ரதிஷ்டிப்பிக்கக்காக வந்தவதரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆர்வியுங்கோள் என்கிறார். [கண்ணல்லாலித்யாதி] - க்ருஷ்ணனையொழிய வேறு சரணமாவாறில்லைபென்றபின்வர்த்தத்தை ஸ்த்தாபிக்கக்காகவும் அதுக்கு உறுப்பாக பூபாரத்தைப் போக்குகக்காகவும் திருவவதாரம் பண்ணினான்; உங்களுடைய ஆத்மாத்மீயங்களை, சேஷியாய் ஸுலபனானவன்திருவடிகளிலே சேஷத்தேவ த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோள். உண்டேவென்கிறது ஸ்வ பக்ஷத்தாலில்லை. அவர்களுடைய அந்யதாப்ரதிபத்தியாலே வந்தன உண்டாகிலென்கை. எண்ண வேண்டா - "அவனதோ நம்மதோ" என்று விசாரிக்கவேண்டா; உங்களோடு உங்களுடைமையோடு வாசியற அவனுக்கே சேஷம். அதவா, உங்களுக்கு ஸாந்யமானவையெல்லாம் ஸாதித்துத்தருவான் அவனொழிய வேறில்லை. ஸமிதை பாதி ஸாவித்ரி பாதியாய் உங்கள் தலைமீதுஞ் சித்திது கிடக்கிறதன்று அவனே நிரபேக்ஷபாயமென்றுமாம்.

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. தான் சரணமென்றும் அர்த்தத்தைப் ப்ரதிஷ்டிப்பிக்கக்காக அவதரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை யார்வியுங்கோளென்றோர்.

[கண்ணலித்யாதி] - க்ருஷ்ணனையொழிய வேறு சரணமாவாறில்லை என்னும் இவ்வர்த்தம் மிலைநிற்கக்காக, இவ்வர்த்தத்தை ஸ்த்தாபிக்கக்காகவும், அதுக்கு உறுப்பாக



பூபாரத்தைப்போக்குகைக்காகவும் திருவவதாரம் பண்ணினான்; ஆனரின்பு, நீங்களும், உங்களுடையமையென்று நினைத்திருந்தனவுண்டாகில் கடுகஅவன் திருவடிகளிலே சேஷத்தேவந த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோள்! உண்டேலென்றது - ஸ்வாபாஷத்தாலில்லை; அவர்களுடைய அப்யதாஜ்ஞானத்தாலுண்டான ப்ரதிபத்தியாலே வந்தன வுண்டாகிலென்கை. [எண்ண வேண்டா] “இதுதான் அவனதோ, நம்மதோ” என்று விசாரிக்கவேண்டா; உங்களோடு உங்களுடையமையோடு வாசியற அவனுக்கேசேஷம். [மற்றில்லைவே]-வேறில்லை. அன்றிக்கே, உங்களுடைய பரத்தில் கர்த்தவ்யாம்சமடைய உங்கள் தலைமேலே கிடக்கிறதல்ல; எல்லாம் அவன்பக்கமேலே கிடக்கிறதென்னுதல். [மற்றில்லை]-ப் பலவிரத்திக்கிடான ஸாதனமும் அவனை யொழியவில்லை. ஸமிதைபாதி, ஸாஷிதீர்பாதிபாக நீங்களும் ஒருதலை கூட்டுப்பட வேண்டுமெதில்லை.

**ஆதுமில்லைமற்றவனில் என்றதுவேதுணிந்து\***

**தாதுசேர்தோள்கண்ணைக் குருவர்ப்பாடகோபன்சொன்ன\***

**திதிலாதவொண்தமிழ்கள் இவையாயிரத்துளிப்பத்தும்\***

**ஒதவல்லபிராக்கள் நம்மையாளுடையார்கள்பண்டே.**

(11)

ஒ.—நிகமத்தில் “அத்யேஷ்யதேச ய இமம்” என்று தொடங்கி எம்பெருமான் அருளிச் செய்தாப்போலே, இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்கவல்லார் எனக்கு ப்ரியகரரென்கிறார். [ஆதுமில்லை மற்றவனிலென்றதுவே துணிந்து] அவனையொழிய வேறு ப்ராப்யப்ராபகங்களில்லையென்று அத்யவ லித்து. [தாது சேரென்று தொடங்கி]-ஆழ்வார் அருளிச்செய்த நிர்ந்தோஷமாய் பஹுஞ்ஞமான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி அப்பஸிக்க வல்லவர்கள் பண்டேநமக்கு ஸ்வாமிகள்.

இ.—நிகமத்தில் “அத்யேஷ்யதேச ய இமம்” என்று தொடங்கி அவன் அருளிச்செய்தாப்போலே இத்திருவாய்மொழியை யப்பஸிப்பார் எனக்கு ப்ரியகரரென்கிறார். [ஆதுமில்லை மற்றவனிலென்றதுவே துணிந்து] அவனையொழிய வேறுப்ராப்யப்ராபகங்களில்லை என்று அத்யவலித்து. [தாதுசேர்தோள் கண்ணை]-இவர்க்கு இவ்வத்யவஸாயத்தைப் பிறப்பித்தாராரென்னிற?—தோளூர் தோள்மாலைபுமான அழகைக் காட்டியாயிற்று இவர்க்கு இவ்வத்யவஸாயத்தைப் பிறப்பித்தது. [திதிலாதவொண்தமிழ்கள்]-கதார்தரப்ரஸ்தாவமின்றி யிருக்கையும் ஸ்வார்த்தங்களைத் தானே வெளிகிடவற்றுகையும். நிர்ந்தோஷமாய் பஹுஞ்ஞமானவை பென்றுமாம். ஒதவல்லபிராக்கள் - இப்பத்தை அப்யஸிக்கவல்ல உபகாரகர். ஸம்ஸாரத்தின் தன்மையும், ஈசுவரனே ப்ராப்யப்ராபகங்களென்றுமிறே யிதிற் சொல்லிற்று. இத்தை அப்பஸித்து நல்வழிபோயிதுமேயிறே இவர்க்கு உபகாரகராகையது. [நம்மையாளுடையார்கள் பண்டே] அத்தை அப்யஸிக்கைக்கு ஹேதுவான சரீரபரிக்ஷணம் பண்ணினகாலமே பிடித்து நாதரென்கிறார்.

ஈடு.—பதினொராம் பாட்டு. நிகமத்தில், [\*அத்யேஷ்யதேச ய இமம்\*] என்று தொடங்கி அவனருளிச் செய்தாப்போலே, இத்திருவாய்மொழி யப்பஸிப்பார் எனக்கு ப்ரியகரரென்கிறார்.

[ஆதுமில்லைமற்றவனிலென்றதுவே துணிந்து] -அவனையொழிய வேறுப்ராப்யப்ராப கங்களில்லையென்றத்யவலித்து. இவர்க்குஇப்படி இந்த வ்யவஸாயத்தைக் கொடுத்தார்ஆர்? என்றால்,—வேறென்னடே? அவனுடைய தோளும் தோள்மாலைபுமன்றோ? [தாது இத்யாதி]-அவனுடைய ஸௌந்தர்யமாயிற்று, இவரை இப்படி துணியப்பண்ணிற்று. [திதிலாத]-கதாந் தரப்ரஸ்தாவமின்றிக்கேயிருக்கை. [ஒண்தமிழ்கள்] உள்ளுண்டான அர்த்தத்தையடைய வெளியிட்டுக்கொடுக்கவற்றாயிருக்கை. நிர்ந்தோஷமாய், பஹுஞ்ஞமானவையென்றுமாம். [ஒதவல்லபிராக்கள்] - இப்பத்தை யதிகரிக்கவல்லஉபகாரகர். ஸம்ஸாரத்தின் தன்மையும், ஈசுவரனுடைய ப்ராப்யப்ராபகபாவமிறே இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லிற்று; இத்தை யப்யஸிக்கவே, தியவழியைத்தவிர்த்து நல்வழி போகத் தொடங்குவார்கள். இதுக்குமேற்பட

இவர்க்கு உபகாரமில்லையிறே இவர்கள் பண்ணுவது. [மம்மையானுடையார்கள்பண்டே] ஒரு ஐம்மத்திலே யித்தையப்பலிக்கைக்கிடான அதிகாரத்தையுடையராயிருப்பாராதில், அவர்கள் பண்டே நமக்கு நாதபூகர். \*அத்யேஷ்யதே\* என்கிறபடியே, இத்தையப்பலிக்கைக்கிடான யோக்யதையுள்ள ஐம்மத்தொடங்கி நமக்கு நாதர்.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

—+—

## இரண்டாம் திருவாய்மொழி பண்டைநான் : ப்ரவேசம்

—+—

ஒ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழிந்திருவாய்மொழியிலே அவனுடைய திருபாதிசயந்த வத்தையறிவித்த ஆழ்வார் இப்படி பரமபந்துவானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிங்குடியிலே, அவனோடே எல்லாப்பரிமாற்றமும் பரிமாற்றவேனு மென்று ஆசைப்பட்டுச் சென்றபடி பெருமையாலே விஷண்ணராய்த் தம்பக்கலிலே விசேஷகடாகும்பண்ணுதிருந்ததுக்குமேலே ஒரு சேஷடைகள்பண்ணுதே ஏகருபமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகையாலே “திருமேனியலகிறது” என்று அதிபிதமுாய் “என்ன உன்னழகிப திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணும்: திருவடிகளைத் தட்டிலே வைத்தருளவேணும்; திருப்பள்ளியுணர்ந்து பிராட்டியோடேகூட விருந்தருளவேணும்: எழுத்திருந்து என்னெதிரேவந்தருள வேணும்” என்று தொடங்கித் தம்முடைய மனோரதங்களைபடைய அபேஷிக்கிறார்.

இ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே “அல்லாதாரடங்க ஸோபாதிக பந்துக்கள்; அவனே நிருபாதிசயந்து” என்கிற அர்த்தத்தை அநுஸந்தித்து அதுக்கருணமான பரிமாற்றத்துக்காக, பரமபந்துவானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிங்குடியிலே அவனோடேஎல்லாப் பரிமாற்றத்தையும் ஆசைப்பட்டுச் சென்றபடி பெருமையாலே விஷண்ணராய், அதுக்குமேலே ஒரு சேஷடைகள் பண்ணுதே ஏகருபமாகக்கண்வளர்ந்தருளுகையாலே திருமேனியலகிற தென்று அத்தலை யிலே நோவைக்குறித்து அதிபேருக்கருமாய், “என்னுர்த்தியுந் தீர்க்கிறிலன், தன் ஆர்த்தியுந் தீர்க்கிறிலன்” என்று வெறுக்கிறார். ஆராவமுதில் “என்னுர்த்தி தீர்க்கிறிலன்” என்று வெறுத்தார். இரண்டையங்குறித்து வெறுக்கிறாதிதில். “கொடியார் மாடக்கோளார்” என்றதுவே தலையெடுத்துத் தம்மாற்றமையெல்லாம் தோற்றும்படி, “என்னுர்த்திதீரக் குளிர நோக்க வேணும்: அதுகூலதர்சனத்தாலே அகவாயில்பந்தம் தோற்ற விக்குதனாய்ப் பண்ணும் ஸ்மிதத்தை நான் காணப்பெறவேணும்; பிராட்டியும் தேவருமாயிருக்கிற இச்சேர்த்தியைக்காட்டியருளவேணும்; திருவடிகளை என் தலையிலேவைத்தருளவேணும்: நான்வந்து கிட்டினஇத்தால் வந்த ப்ரீதிதோற்ற எழுத்திருந்து என்னெதிரே வரவேணும்” என்றுகொண்டு தம்முடைய மனோரதங்களைபடைய அபேஷிக்கிறார். ப்ராப்தியை அநுபவித்தார் கீழ்; ப்ராப்திபலத்தை அபேஷிக்கிறார் இதில்.

ஈ.—கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே - “அவனையொழிந்தாரடங்கலும் ஸோபாதிகபத் துக்கள்; அவனோருவனுமே நிருபாதிசயந்து” என்றார்; நிருபாதிசயந்துவானால் பின்னை பந்து க்ருத்யம் பண்ணுதிருக்க கொண்ணுதினே. இப்படி பரமபந்துவானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிங்குடியிலே எல்லாப்பரிமாற்றத்தையும் ஆசைப்பட்டு இவர்சென்று கிட்டினவிடத் தில், இவரை பென்னென்னுதல், திருக்கண்களாலே குளிரகோக்குதல், ஒருவார்த்தைசொல்லு தல் செய்யக்கண்டிலர்; காணாமையாலே மிகவும் அவலக்கரணார்; அது அவனுளகத்தீரு மிறே.

அதுக்கு மேலேயும் ஒன்றுண்டாயிற்று - “திருமேலி யலசம்படி ஏகருபமாகக் கண்வளர்ந்தருளா நின்றான்; என்வருகிறதோ?” என்று ஒருபயமோடிற்று. கீழே, ஆராவமுதிலே, “என்னுத்தியைத் தீர்க்கிறிலன்” என்றின்னதானார்; இங்கே “என்னுத்தியும் தன்னுத்தியுந் தீர்க்கிறிலன்” என்றின்னதாகுரை. ஆக “கொடியார்மாடக்கோளாகத்தும் புளிங்குடியும், மடியாதின்னே” என்றஅதுவே தலையெடுத்து, பெரியவாற்றாமையோடே, “என்னுடைய வார்த்தியெல்லாந்தீரும்படி திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கியருளவேணும்; என் தலைமேலே திருவடிகளை வைத்தருளவேணும்; தேவரும் பிராட்டிமாரூங்கூட எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பை யெனக்குக்காட்டியருளவேணும்; ஸஞ்சயன் பெற்றபேற்றில் எனக்குக்குறையவொண்ணாது”. “யத்ர க்ருஷ்ணௌச க்ருஷ்ணச ஸத்யபாமாசபாமிநீ” என்று சொல்லுகிறபடியே, அவ்விருப்பிலே யிறே யவனையழைத்துக் காட்சிகொடுத்தது. இப்படி “ஸஞ்சயன் வந்தான்” என்றறிவிக்க, “மக்குரல்லாடுருவான்; உகவாதார்க்கும் இவ்விருப்பைப் போய்ச்சொல்லுவானெருவன்; அதுகூலனா இவனுக்கு விளைவீரடைத்தோமாகிறோம்; உகவாதார் மண்ணுண்ணும்படி கார்யம் பார்த்தோமாகிறோம்; புகுரவிடுங்கோன்” என்றானிறே. “நசாபிமந்யுந் யமௌ தம்தேச மயிஜக்மது.” தாயுந்தமப்பனும் சேரவிருந்தவிடத்தில் ப்ரஜைகளுக்குச்சென்று கிட்ட வொண்ணாமையலையிறே அவர்களுக்குஞ்சென்று கிட்டவொண்ணாதபடியாயிற் றெழுந்தருளியிருக்கிறவருப்பு; அவ்விருப்பிலேயிறே அவனையழைத்துக் காட்சி கொடுத்தது. அப்படியே “தேவரும் பிராட்டிமாரும் எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பை யெனக்குக்காட்டவேணும்; என்னைக் கண்ட காட்சியிலே விக்குதைய் என்முன்னே நாலடி யுலாவியருளவேணும்; அதுகூலதர்ச நத்தால் பிறக்கும்ஸ்மிதம் காணவேணும்; ஒருவார்த்தை யருளிச்செய்யவேணும்” என்று இங்ஙனே தாமும்அவனும் அறிந்ததாகத் திருவாசகைத் திருக்காப்புக்கொண்டு ஏகாந்தத்திலே தம்முடைய மனோரதங்கனையெல்லாம் விண்ணப்பஞ்செய்து, “இவற்றை இப்போதேபெற வேணும்” என்று த்வரிக்கிறார். ப்ராப்தியை யதுபவித்தார் கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே; ப்ராப்திபலத்தை ஆசைப்பட்டு அபேஷிக்கிறார் இதில்.

**பண்டைநாளாலேநின்றிருவருளும் பங்கயத்தாள் திருவருளங்**

**கொண்டு\*நின்கோயில்சீய்த்துப்பல்படிகாற் குடிசுவழிவந்தாட்செய்யும்\***  
**தொண்டரோர்க்கருளிச்சோதிவாய்திறந்துஉன் தாமரைக்கண்களானோக்காய்\***  
**தெண்டிரைப்பொருநற்றன்பனைதழ்ந்த திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே. (1)**

ஒ.—முதற்பாட்டில், அநந்யகதிகளான அடியோங்களைக் குறித்து ஒரு வார்த்தையருளிச்செய்து; விடாய்கெடும்படிதிருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணுமென்கிறார். [பண்டைநாளென்று தொடங்கி]- பழையதாகவே உன்னுடைய கடாஷத்தையும் அதுக்கு அடியான பெரிய பிராட்டியாருடைய கடாஷத் தையும்பெற்றுக் குடிமுறையேசாஸ்த்ரசோதிதமானவழி தப்பாதே கோயில்களிலே அஸாதாரணபரிசு யாகுபமான அடிமைசெய்கிற அடியோங்களுக்கு க்ருபையண்ணி. [தெண்டிரையென்று மேலுக்கு] தெளிந்த திரையையுடைய திருப்பொருதலோடு கூடிய அழகிய நீர்நீலம் சூழ்ந்த திருப்புளிங்குடியிலே வந்து ஸந்தித்திதனுய்க் கண்வளர்ந்தருளினவனே !

இ.—முதற்பாட்டில், அநந்யகதிகளான அடியோங்களைக் குறித்து ஒரு வார்த்தையருளிச்செய்து, விடாய்கெடும்படி குளிர நோக்கியருளவேணு மென்கிறார். [பண்டைநாளென்று நின்றுதிருவருளும்] - நெடுநாள் கூடவே பண்ணிப் போந்த கடாஷத்தையும்; எதிர்குழம்புக்கு கெடுபாட்பட்ட க்லைசத்தின் ப்லமன்றோவிது? நெடுநாள் க்ருஷிபண்ணி ப்பலவேளைநிலே கைவிடவோ? [பங்கயத்தாள் திருவருளும்] - அதுக்கடியாகப் பெரியபிராட்டியார்கடாஷத்தையுங் கொண்டு; அவனுடைய அருளின் ஸ்வாதந்தர்ய க்ஷத்ததைத் தவிர்க்குமருள். ப்ரணயிதவத்தால் வந்தபாரதந்தர்யமிறே ஸ்வாதந்தர்யத்தைத் தவிர்ப்பது? “என்னடியா ரதுசெய்யார்” என்னும் உன்கடாஷமும், “நகச்சித்ராபாரத்யதி” என்னுமவன் கடாஷத்தையும் பெற்று. “க்ருபயா பர்யபாலயத்” என்று க்ருபாபரதந்த்ரண உன்கடாஷமும் அந்த



பாரதத்தர்யத்துக்கடியான அவன் கடாஷ்டமுமென்றுமாம். [நின்கோயில் சீய்த்து] - உகந்தருளின நிலங்களிலே அஸாதாரணபரிசர்யைபண்ணி, தேஹாத்மாபிமானிகள் தந்தாமுடைய க்ருஹங்களைப் பேணு வர்கள், பிராட்டியடியாக பகவத்ப்ரஸாதம் பெற்றவர்கள் உகந்தருளின தேசங்களைப் பேணுவார்கள். [பல்படிகால்] - இன்று புதிதாய் வந்ததோ, நீ விசேஷகடாஷ்டம் பண்ணத்தொடங்கினவன்று தொடங்கி வந்த தன்றோ? என்கை. [குடிசுடி] - ஸபரிகரமாக. [வழிவந்து] - சாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிற முறை தப்பாதபடி வந்து ஆட்செய்யும் [தொண்டரோர்க்கருளி] - அடிமைசெய்கிற அடியோங்கன்பக்கலிலே கிருபைபண்ணி, [சோதிவாய் திறந்து] - பூவலருமாமோலேயாயிற்று, வாய் திறந்து வார்த்தையருளிச் செய்யும்போது திருமுகத்திற்பிறக்கும் செவ்வி, 'மாமக்ருரேதி வக்ஷ்யதி' என்று வார்த்தையளவிலே யாயிற்று அக்ருள் அநுபவித்தது. தக்காலத்தில் திருமுகத்தில் செவ்வியும் உத்தேச்யமாயிருக்கிறதா யிற்று இவர்க்கு. [தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்] - வார்த்தையில் தோற்றாத பந்தமும் நோக்கிலே பதுபவிக்கும்படி குளிரநோக்கியருளவேணும். 'அவலோகநதானே பூயோமாம்பாலயாவ்யம்'. [தென்டிரை யித்யாதி] - தெளிந்த திரையையுடைய திருப்பொருளோடே சேர்ந்த அழகிய நீர்நிலஞ்சூழப்பட்ட திருப் புளிங்குடியிலேவந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! தேவர்ஸௌகுமார்யத்துக்குச் சேரும் ஜலஸம்ருத்தியை யுடைத்தான தேசத்திலே கண்வளர்ந்தருளின அம்சமுண்டு. இதின்கார்யம் பெறவேணு மென்கிறார். செய்த அம்சத்தில் க்ருதக்நராக வொண்ணாதே.

௩௬.—முதற்பாட்டு. அநர்யகதிகளான அடியோங்களைக்குறித்து ஒரு வார்த்தை யருளிச்செய்து, விடாய்க்கெடும்படி குளிர நோக்கியருளவேணு மென்கிறார்.

[பண்டைநாளாலே சின்திருவருளும்] - நெடுநாள் கூடப்பண்ணிப்போந்த உன் கடாஷ்டத் தையும். நீ நேற்றுஇன்று பண்ணிப்போந்த க்ருஷியின் ப்பலமோ இது? எதிர்குழல்புக்கு நெடுநாள்பட்ட க்லேசத்தின் ப்பலமன்றோ இது? நெடுநாள் க்ருஷியைப்பண்ணி ப்பலவேளை யில் கைவிடலோ? [பங்கயத்தான் திருவருளும்] - அதுக்கடியான பெரிய பிராட்டியார் கடா ஷ்டத்தையுங்கொண்டு, அவனுடைய அருளின் ஸ்வாதத்தர்யத்தைத் தவிர்க்கும் அருள். ப்ரணயித்வத்தால் வந்த பாரதத்தர்யமிறே ஸ்வாதத்தர்யத்தைத்தவிர்ப்பது. 'என்னடியார் அதுசெய்யார்' என்னும் உன்கடாஷ்டமும் \*ந கச்சித் நாபராத்தயதி\* என்னுமவன்கடாஷ்டத்தையும் பெற்று. \*க்ருபயா ப்ரயபாயைத்\* என்று, க்ருபாபரதத்த்ரண உன்னுடைய கடாஷ்டமும், அப்பாரதத்தர்யத்துக்கடியான அவன்கடாஷ்டமும் என்றுமாம். [பங்கயத்தான் திருவருளும்] - உன்னருளின் ஸ்வாதத்தர்யகந்தத்தைத் தவிர்க்குமவன் அருளும்படியாக வன்றோ வந்தது. அவளருள் அவன் ஸ்வாதத்தர்யத்தைப் பின்செல்லாதபடி பண்ணுமாயிற்று. 'அவனுடைய, பாரதத்தர்யம் ப்ரணயித்வமன்றோ? நீலை நிற்குமோ? ஸ்வாதத்தர்யமேயன்றோ ப்ரக்ருதி?' என்று அஞ்சவேண்டா; அவளருகே யிருக்க ஸ்வாதத்தர்யம் ஜீவியாது. ஆகையிறே முற்கூற்றால் அவன் புருஷகாரமாகப் பற்றுகிறது. [நின்கோயில் சீய்த்து] - உகந்தருளின நிலங்களிலே, அஸாதாரணபரிசர்யை பண்ணி, தந்தாமுடைய ஸுக்ருதத்தாலே பகவதநுக்ரஹ முடையரானவர்கள், தந்தாம் க்ருஹங்களைப் பேணுவார்கள்; பிராட்டி புருஷகாரமாக பகவத்ப்ர ஸாதம்பெற்றவர்கள், உகந்தருளினநிலங்களைப் பேணுகிற்பர்கள். \*நகிஞ்சிதிபுர்வானோ விஷ்ணோராயதநே வஸேத்\* - ஒருதும்பு நறுக்கேன் என்னுமவர்களுக்கும், உகந்தருளின நீலத்தைப் பற்றிக்கிடக்கவேணும். சரீர ஸம்பந்தமற்றால் பெறவேணுமென்று ஆசைப்படுகிற அடிமையை, இச்சரீரத்தோடே கிடைக்குமாகில், விடானிறே, 'வயலணியனந்தபுரங் கடைத் தலைச்சிக்கப்பெற்றால் கடுவினை களையலாமே-' ப்ராப்யத்தை லபிக்கவே ப்ராப்ய விரோதி களைப் போக்கலாமாயிற்று. திருக்கண்ணமங்கையாண்டான், அங்கே ஒரு திருமகிழடியிலே யிருந்து சருகைத்திருவலகிடாரிற்க, கூடவாசித்து நாஸ்திகனுரீகுப்பானெருவன், 'பகவான் உபாயம், நாம் அநர்யப்ரயோஜநர், இப்போது இந்த க்லேசத்துக்கு ப்பலமென்?' என்ன, திருவலகிட்டிடத்தையும் இடாதவிடத்தையும் காட்டி, 'இவ்விடமும் அவ்விடமுமிருந்தபடி கண்டாய்க்கு, 'ஒருபலமில்லை' என்று தோற்றியிருந்ததோ?' என்றான். [பல்படிகால்] - இதுதான் இன்றுதொடங்கி வந்ததொன்றோ? நீகடாஷ்டிக்கப் புக்க அன்று தொடங்கி வந்த தன்றோ? [குடிசுடி] - ஸபரிகரமாக. [வழிவந்து] - சாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற முறை

தப்பாதபடி வந்து. [ஆட்செய்யும் தொண்டரோர்க்கருளி] - அடிமைசெய்கிற அடியோங்கள் பக்கவிலே க்ருபைபண்ணி. [சோதிவாய்திறந்து] - பூ அலருமாபோலேயாயிற்று, வாய்திறந்து வார்த்தையருளிச் செய்யும்போது திருமுகத்தில் பிறக்கும் செவ்வி. \*மாமக்ருரேதி வஷ்யதி\* என்று வார்த்தையளவிலேயாயிற்று, அக்ருரன் அநுபவித்தது. தக்காலத்தில் திருமுகத்தில் செவ்வியும் உத்தேசமாய் நிகழ்கிறதாயிற்று, இவர்க்கு. [உந்தாமரைக் கண்களால் நோக்காய்] - வார்த்தையில் தோற்றாத பத்தமும் நோக்கிலே யநுபவிக்கும்படி குளிரநோக்கியருளவேணும்; \*அவலோகநாதாநே பூயோ மாம் பாலயால்யய\* என்னுமாபோலே வார்த்தையருளிச்செய்யப்படுக்கு விக்ஷினால் குறையுத் திருக்கண்களாலே தலைக்கட்டியருளவேணும். பிள்ளை தேவப்பெருமான ரையர், "உந்தாமரைக்கண்களால் நோக்காய், நோக்காய்" என்று பலகாலும் சொல்ல, ஆழ்வாரொழுத்திருந்து "பிள்ளாய்! நீ இங்ஙனே திருவுள்ளம் புண்படும்படி பலகாலும் பின்ப பந்திக்கிறதென்? அழகிய மிடற்றைத் தத்தாராகில், நல்லபாட்டைத்தத்தாராகில், பிள்ளை களையும் ஐச்வர்பத்தையும் தத்தாராகில் என் செய்யாதாராக நீ இங்ஙனேகிடந்து படுகிறது?" என்றருளிச்செய்தாராம். [தென்றிரையித்யாதி] - திருமேனியில் ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுரூபமான ஐலஸம்ருத்தியையுடைத்தான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்த்தருளப் பெற்றது. தெளிந்த திரைகளை யுடைய திருப்பொருளலோடேசேர்ந்து அழகிய நீர்நிலஞ் சூழ்ந்த திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்த்தருளினமையுண்டு; இது - செய்தவம்சம். [உன் தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்] - செய்தவம்சத்துக்கு க்ருகஜ்ஞாகவும், செய்யவேண்டும் அம்சத்துக்கு ப்ரார்த்திக்கவும் வேணுமிதே அதிகாரிக்கு.

குடிக்கிடந்தாங்கஞ்செய்துநின் தீர்த்தவடிமைக்குற்றேவல்செய்து\*உன்பொன் னடிக்கடவாதேவழிவருகின்ற அடியரோர்க்கருளி\* தீயொருநான் படிக்களவாகநிமிர்த்த நின்பாதபங்கயமேதலைக்கணிமாய்\*  
கொடிக்கொள்பொன்மதின்துழ்துளிர்வயற்சோலைத் திருப்புளிங்குடிக் கிடந்தானே. (2)

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வஸுலபமான உன் திருவடிகளை எந்தலையிலே வைத்தருள வேணுமென்கிறார். [குடிக்கிடந்தாங்கஞ்செய்து]-குடிக்கிடாகவர்த்தித்துப் பண்டில்லாத நன்மைகளையு முண்டாக்கித் தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே இதரபுருஷார்த்தங்களில் நசையறுக்கவல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான அடிமைகளைப்பண்ணி உன் திருவடிகளில்ல தறியாதே பரம்பரையாய் வருகிற அடியோ முக்கு க்ருபைபண்ணி. படிக்களவாக - பூமிக்கு அளவாக.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வஸுலபமான திருவடிகளை எந்தலையிலே வைத்தருள வேணுமென்கிறார். [குடிக்கிடந்து] குடிக்கிடாகவர்த்தித்து; குலமர்யாதை தப்பாதேவர்த்திக்கை. "இஷ்வாகுலம்ச்யநில், கரிஷ்ட்டர் முடிசூடியநிவாரிஸ்சை" என்றானிறே ஸ்ரீ பரதாழ்வான். [ஆக்கஞ்செய்து] குடியிற் பண்டில்லாத நன்மைகளைபுண்டாக்கி: "பங்கதித்தஸ்து ஐதல." என்கிறபடியே, ஐடாவல்கலறும் கண்ணுங்கண்ணீருமாயிருக்கை. [நிந்தீர்த்தவடிமைக் குற்றேவல்செய்து]-தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே இதர புருஷார்த்தங்களில் நசையறுக்கவல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான வடிமைகளைச்செய்து [உன் பொன்னடிக் கடவாதே]-உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளையல்லதறியாதே யென்னுதல், உன் திருவடிகளைத் தப்பாதேயென்னுதல். அல்லதறியாமையாவது - அநயப்ரபோஜனத்தை: தப்பாதொழிகை யாவது - ஆஜ்ஞையை அதிலங்கியதொழிகை; "ராஜ்யஞ்சாஹஞ்ச ராமஸ்ய" என்றிருக்கையும், பெருமானை மீட்கைக்குச்சென்று திருவடிகளிலே விழ "பித்ருவசந்ததை யநுஷ்டித்தோமான நிரம் நமக் குண்டாவது, நீ ராஜ்யத்திலேயிருக்கிற்கான்" என்ன "ஆருரோஹ ரதம் ஹ்ருஷ்ட:" என்று மீளுகையும். [வழிவருகின்ற] - பரம்பரையாய் வருகிற என்னுதல்; அடிமைசெய்யும் முறைமையிலொன்றுந் தப்பாதபடி போருகிற என்னுதல். [அடியரோர்க்கருளி]-அநயகதியாயிருக்கிற எங்கள்பக்கவிலே க்ருபைபண்ணி. [தீயொருநான்] - சேஷியான நீ முறைகலக்கிள நாளிலே. [படிக்களவாக நிமிர்த்த] பூமிக்களவாக நிமிர்த்த



ஸ்தைதகருபமான திருவடிகளை நிமிர்த்த ஆச்சரப்பத்தோபாதி போருமாயிற்று, பூமியளவிலே குசைதாங்கின படி. [வென்பாதபங்கபமே தலைக்கணியாய்] ஸர்வஸுலபமுன உன்னுடைய நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை எந்தலிக்கு ஆபரணமம்படி பண்ணியருளவேணும். குணகுணநிருபணம்பண்ணாதே யெல்லார் தலைகளிலும் வைத்த திருவடிகளை, அந்நயப்ரயோஜனமுன நான் இழக்கவோ? ருசியில்லாதார்தலையிலே வைத்த திருவடிகளை ருசியுடைய என் தலையில் வைக்கலாகாதோ? பூமிக்களவாக்கின திருவடிகளை என் தலைக்களவாக்கலாகாதோ? "கோலமா மென்சென்னிக்கு" என்றிருக்கிற எந்தலையில் வைக்கலாகாதோ? இந்த சீலம் காதாசித்தமாயிழக்கிறேனோ? [கொடிக்கொள்இத்யாதி] - ஸுரஸிதமாய் ச்ரமஹரமான தேசத்திலே கண்வளர்ந்தருளப்பெற்றது, "என்வருகிறதோ" என்கிற பயந்தீர என்னை விஷயிகரிக்குமிதுவே குறை என்னை. "ஸா ராமஸங்கீர்தனவீதசோகா" என்று ராமஸத்பாவத்திற்பிறந்த அதிசங்கைபோய், "ராமஸ்ய சோகேந ஸமாநசோகா" என்று விரஹத்தாலேவந்த சோகமே பிராட்டிக்கு உண்டானுப்போலே.

௪௫.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸர்வஸுலபமான உன் திருவடிகளை எந்தலையில் வைத்தருள வேணுமென்கிறார்.

[குடிக்கிடந்து] - குடிக்கிடாக வர்த்தித்து. குலமர்யாதை தப்பாதபடி வர்த்திக்கை. "இஷ்வாகுவம்ச்சயரில், தமையனிருக்கத் தம்பிமாரில் முடிசூடியறிவாரில்லை" என்றானிறே ஸ்ரீபரதாழ்வான். [ஆக்கஞ்செய்து] - குடியில் பண்டில்லாத நன்மைகளை யுண்டாக்கி; \*பங்கதித்தஸ்து ஐடினோ பரதஸ்த்வாம் ப்ரதீஷுதே - பாதுகே தே புரஸ்க்ருத்ய ஸர்வஞ்சகுசலம் க்ருதே\* என்றும் \*ஐடிலம் சீரவஸநம்\* என்றும், \*நஹி தே ராஜபுத்ரம்தம் காஷாயாம்பரதாரிணம் - பரிபோக்தும் வ்யவஸ்யந்தி பௌரா வை தர்மவத்ஸலம்\* - அருகேயிருக்கச்செய்தேயும் இவனைச் சூழவிரக்திற் பௌரரான வர்கள் இவனை யநுபலிக்கையில் நசையற்றார்கள். அதுக்கடியென் என்னில்? - \*ராஜபுத்ரம்\* பெருமான் பேரநின்றவந்தாம் முடித்தவன்மகனன்றோ? இவனோதான் நமக்குத் தொங்கப் புகுகிறான்? என்றிருந்தார்கள். \*தர்மவத்ஸலம்\* இதுக்கும் அவனோடொக்கும்; தர்மத்துக்காகத் தன்னை யழியமாறினானிறே யவன். \*ஏபிச்ச ஸசிறவஸ்ஸார்த்தம்\* - தானொருவனுமே போக வமைத்திருக்க, ஆர்த்ததர்பலரையுங் கொண்டுபோனான்; அதுக்கடி - நாம் ஒருவருமேயன்றிக்கே, பலர்கண்ணாரீகண்டால் மீளாரோ? என்றாமத்தைப்பற்ற. வினைசெய்யப் போவாரைப் போலே, ஆணகுதிரைகளை யகப்படத் திரட்டிக்கொடு போனானுயிற்று. பிரிவாற்றாமக்குத் தன்னிற்குறைந்தா டொருவரு மில்லையாயிற்றுப் பரிகரத்தில். \*சிரஸா யாசிதோ மயா\* - நான் தலையாலே இரந்த கார்யத்தையும் மறுப்பாரோ? \*சிரஸா யாசதஸ்தஸ்ய வசநம் நக்ருதம் மயா\* என்றானிறே யவரும்; "அவனும் தனக்கடுக்கும்படி செய்தான். நாமும் நமக்கடுக்கும்படி செய்தோம்" என்றானிறே. "அவன் தலையாலேயிரந்த கார்யத்தை மறுத்துப்போத்தோம்" என்றிறே அவர்திருவுன்னம் புண்பட்டது. \*ப்ராது\* - ப்ராதா ஸ்வாஸூர்த்தி ராத்நம்\* என்கிற படியே, அவர் தந்திருமேனியாகவன்றோ என்னைனைத்திருப்பது?சேஷம் பூர்வவத். இப்படி இக்குடியிலில்லாத ஏற்றக்களையுஞ்செய்து. "மூக்தாரிடுக்க இனையார் முடிசூடக்கடவதன்று" என்றுபோத்தவித்தனைமுன்பு; ஆற்றாமையும் கண்ணும் கண்ணீருமாய், ஐடையும் புனைந்து வல்கலையுமுடுத்திருத்தாரில்லையிறே முன்பு இவனையொழிய. [பின் தீர்த்தவடிமைக்குற்றேவல் செய்து]-தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே இதரபுருஷார்த்தத்தில் நசையறுக்கவல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான அடிமைகளைச்செய்து. [உன்பொன்னடிக்கடவாதே] - தன்சாபலத்தாலே விர்ப்பந்திக்குமதுவும் அன்றிக்கே, முன்பு பெரியவாற்றாமையோடே ஸ்ரீவஸிஷ்ட பகவான் தொடக்கமானாரைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு மீட்பதாகச் சென்றவன், "நாம் ஐயர் சொன்னகார்யம் செய்தோமான யிறம் பெறலாவது, நீர் பதினாண்டு ராஜ்யத்திலே யிருக்கில் காணும்" என்ன; \*ஆருரோஹ ரதம் ஹருஷ்ட\* என்று ஹருஷ்டனாய் மீண்டுபோந்தானிறே; அப்படியே உன்னுடைய ஆஜ்ஞாதிலங்கநம் பண்ணாதே. உன் திருவடிகளுக்குத் தப்பாதே; அன்றியே உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளையல்லதறியாதே என்னுதல். அதாவது அந்நயப்ரயோஜனகை. [வழிவருகின்ற வடியரோர்க்கருளி]- அடிமை முறை தப்பாதே போருநற அந்நயகதிகளான எங்களுக்கு க்ருபையைப்பண்ணி. [நீயொருநாளித்யாதி]- அந்தஸ்வபாவம் ஒருநாளிலேயாய்ப் பின்பு வற்றுமதோ? அப்ரதிஷேதத்துக்கு மேற்பட ருசி



மிகையோ? குணகுணச்சிவபணம்பண்ணுதே எல்லார்தலையிலும்வைத்த திருவடிகளை ஆசை புடைய என் தலையிலும் வைக்கலாகாதோ? [படிக்களவாக] - பூமியை விளாக்குகிறோர்கள் விஞ்சவளமும்திலும் அரிதுபோலேகாணும், அதுக்களவாகத் திருவடிகளைக் குசைதாங்கின அநுமையும். உனக்கு அரியதுஒன்றாய் நான் க்வேசப்படுகிறேனோ? இத்தனையன்றோ செய்ய வேண்டுவது? [சீர்பாதுபங்கயமே] - ஒருசெவ்வீப்பூவைக்கொண்டு காணும் காடுமோடையும் அளந்துகொண்டது. [தலைக்கு அணியாய்] - ஏதேனுமாகக்கொள்ள நினைத்தகார்யத்துக்கு அளவாக்கு மித்தனையாயிருந்ததிதே; பூமிக்களவாக்கின திருவடிகளை எந்தலைக்களவாக்கலாகாதோ? [தலைக்கணியாய்] - "கோலமாமென்சென்னிக்கு" என்றிருப்பார்தலையில் வைக்கலாகாதோ? \*கதா\* என்கிறார். [கொடியித்யாதி] - \*ஸா ராமஸங்கீர்த்தனவிதசோகா ராமஸ்ய சோகேந ஸமாந சோகா\* - பெருமானுடைய ஸத்பாவத்தில் அதிசங்கையாலேயும் ஒரு சோகமுண்டு. பிரிவாற்றாமையாலே படுகிறதும் ஒரு சோகமுண்டு; அதில் திருவடியைக்கண்டபின்பு ஒன்று தீர்த்ததிதே; அப்படியே, ஸுரகூழிதமாய் ச்ரமஹரமான தேசத்திலே கண்வளர்ந்தருளப் பெற்றது, "என்வருகிறதோ?" என்கிற பயந்தீர; இனியென்னை விஷயிகரிக்குமதுவே குறை அக்குறையுந் தீர்த்தருளவேணும்.

**கிடந்தநாங்கிடந்தாயெத்தனைகாலங்கிடத்தி யுன்திருவுடம்பசைய\***  
**தொடர்ந்துகுற்றேவல்செய்து தொல்லடிமைவழிவருந்தொண்டரோர்க்கருளி\***  
**தடங்கொள்தாமரைக்கண்விழித்து நீயெழுந்துன் தாமரைமங்கையுந்நீயும்\***  
**இடங்கொள்வழுவலகுந்தொழுவிருந்தருளாய்திருப்புகழ்க்கிடந்தானே (3)**

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுடம்பசைய ஒருபடியே கண்வளர்ந்தருளாதே, உன்னடியோ முக்காகத் திருக்கண்களை விழித்து, நீயெழுந்திருந்து, உன்தாமரை மங்கையும் நீயும் இத்தலோகமெல்லாம் வாழும்படியிருந்தருளாய் என்கிறார். [தொடர்ந்தென்று தொடங்கி] - இது இப்போதைக்கடப்ப தென்றுணர்த்தி அபுமைசெய்து ஆத்மாவுக்கு ஸ்வாபாவிகமாய் வருகிற அடிமைநெறிதப்பாதே வருகிற அடியோங்களுக்குக் க்ருணப்பண்ணி. இம்மூன்று பாட்டிலும் தம்மைக் கொண்டாடினாரல்ல. ஓரிடத் துக்கேகடவாரை வேறு நோக்குவாருண்டோ என்று தம்முடைய அநந்யகதிதவஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கொள் தாமரை] - தடத்தை விழுங்கினதாமரை. இடங்கொள் - இடமுடைத்தாகை.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுடம்பசைய ஒருபடியே கண்வளர்ந்தருளாதே அடியோமுக்காகப் பிராட்டியும் தேவரும் எழுந்திருந்தருளவேணும் என்கிறார். [கிடந்தநாள் கிடந்தாய்] ஓர் ஆசிரிதன் "சாய்ந்தபோதை அழகு காணவேணும்" என்றாசப்பட்ட நான் தொடங்கிக் கண்வளர்ந்தருளுகிறியிலையோ? [எத்தனைகாலங்கிடத்தி]-இனியொருவன் வந்து "கிடந்தவாறெழுந்திருந்து பேசு" என்னுமளவுங் கிடக்கு மித்தனையிதே. எல்லாச் சேஷத்தங்களும், "பக்தாநாம்" என்றிருக்கை தவிராதிதே. [உன் திருவுடம்ப சைய] - ஸுகுமாரமான திருமேனி அலகம்படி. அர்த்திக்குமவர்களுையே பார்க்குமித்தனையோ? உன்னையும் பார்க்க வேண்டாவோ? [தொடர்ந்து குற்றேவல்செய்து]-"இத்தசையில் செய்யவடுப்பது இது" என்று உணர்த்தி அந்தரங்கவருத்தியைப்பண்ணி. பெருமாள் தமக்குஅபிமதங்களில் அவஹிதரன்றிக்கே யிருந்தபோதும், "இவ்வடிமையைக் கொண்டருளவேணும்" என்று வடிம்பிட்டு இனியபெருமாள் அடிமை செய்தாப்போலே. [தொல்லடிமை]-ஆத்மாவுக்குஸ்வாபாவிகமான அடிமை; "மம ஸஹஜைகங்கர்யவிதய:" என்கிறபடியே. [வழிவருந்தொண்டரோர்க்கருளி] - நெறிதப்பாதேவருகிற அடியோங்களுக்குக் க்ருணப பண்ணி. இம்மூன்று பாட்டிலும், தம்முடைய யோக்யதையைச் சொன்னாப்போலேயிருக்கும்; அதன்று சொல்கிறது: "ஒருவர்க்கே சேஷமாயிருப்பாரை வேறு முகம்பார்ப்பாருண்டோ?" என்று தம்முடைய அநந்ய கதிதவஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கொள்தாமரைக்கண் விழித்து] - பொய்கையை விழுங்கின தாமரைபோலே இ-முடைத்தான திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கி. [நீ யெழுந்து] - நீ எழுந்திருந்து: உணர்ந்தருளும் பேதைச் செவ்வியை அநுபவிக்கவேணும்; "மாரிமலை முழைஞ்சில்" என்கிறபடியே. [உன் தாமரை மங்கையும் நீயும்]-பிராட்டியும் தேவருஞ் சேஷிருந்து எனக்குக் காட்டித்தரவேணும். "பங்கயத்தாள்

திருவருளும்" என்று ஆச்ரயணதசையாகையாலே புருஷகாரபாவத்தைப் பற்றச் சொல்லிற்றுக் கீழ்: "அடிமைசெய்யுமிடத்திலும் இருவருஞ் சேர்ந்த சேர்த்தியிலே அடிமை செய்யக்கடவது" என்னுமத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறது இங்கு. [இடங்கொள் முவுலகும்] - இடமுடைத்தான ஸகலலோகங்களிலுள்ளாரும். [தொழவிருந்தருளாய்] - அந்நயபரரைப்போலே முறையிலே தொழவிருக்கும் இருப்பை நான் கண்ட நுபவிக்கவேணும் [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாளே]-ஸுலபனுபின்பு எல்லாஞ் செய்தருளத்தட்டென்? [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாளே-இருந்தருளாய்] - சாய்ந்தருளின அழகை அநுபவிப்பித்தருளிற்று: இருந்தருளின அழகை அநுபவிப்பித்தருளவேணுமென்கை.

௩௫.—மூன்றும்பாட்டில். திருவுடம்பசைய ஒருபடியே கண்வளர்ந்தருளாதே, அடியோ முக்காகப் பிராட்டியும் தேவரும் எழுந்தருளவேணும் என்கிறார்.

[கிடந்தநாள் கிடந்தாய்] - "கிடந்ததோர் கிடக்கை" என்று கிடையழகு காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டிருப்பா னொருவனுக்காக, ஆசைப்பட்ட அன்றுதொடங்கிக் கண்வளர்ந்தருளினாய். [எத்தனைகாலங்கிடத்தி] - இனி யொருவன்வந்து 'கிடந்தவாறெழுந்திருத்துபேசு' என்னுமளவும் கிடக்குமித்தனையிறே. எல்லாச்சேஷ்டிதங்களும், \*பக்தநாம்\* என்றிருக்கை தவிராதிறே. [உன்திருவுடம்பசைய] - ஸுகுமாரமான திருமேனீவலகம்படி. அர்த்திகளையே பார்க்குமித்தனையோ? உன்னையும் பார்க்கவேண்டாவோ? [தொடர்ந்துகுந்தேவல்செய்து] - "இத்தசையில் செய்யவடுப்பதுஇது, இத்தசையில் செய்யவடுப்பதுஇது" என்றுணர்ந்தி அந்தரங்கவருத்தியைப்பண்ணி. பெருமாள், தமக்கு அபிமதங்களில் அவதாரத்திற்கே யிருந்த போதும், 'இவ்வடிமையைக் கொண்டருளவேணும், இவ்வடிமையைக் கொண்டருளவேணும்' என்று அவ்வவகாலந்தோறும் \*மாம் வத, மாம் வத\* என்று வடிம்பிட்டு அடிமைசெய்தாப் போலே, அந்தரங்கவருத்திகளைப்பண்ணி. [தொல்லடிமை] ஆத்மாவுக்கு ஸ்வாபாவிகமான அடிமையாகையாலே பழையதாய்ப்போருகிற அடிமை. \*ஆவி:ஸ்யுர் மம ஸஹஜகைங்கர்யவிதய;\* என்னக்கடவதிறே. [வழிவருந்தொண்டரோர்க்கருளி] - அடிமைமுறை தப்பாமேபோருகிற அந்நயகதிகளான எங்களுக்கு க்ருபைபண்ணி. இம்மூன்றுபாட்டிலும், தம்முடைய யோக்யதையைச் சொன்னாப்போலேயிறேயிருக்கிறது; அதுஅன்று சொல்லுகிறது; 'ஒருவர்க்கே யாரிருப்பாரை வேறு முகம்பார்ப்பாரில்லை' என்று தம்முடைய அந்நயகதிவஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கொள்தாமரைக்கண்விழித்து] - பொய்கையைக் கண்டசெறியிட்ட தாமரை போலே, இடமுடைத்தான திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கி. [நீயெழுந்து] - நீயெழுந்திருந்து. "சீரியசிங்கமறிவுற்று" என்கிறபடியே, உணர்ந்தருளும்போதை யழகு காணவேணும். [உன் தாமரைமங்கையுமீயும்] - "பகவதவிஷயத்தில் முதலடியிடுவார் பிராட்டிபுருஷகாரமாகப் பற்றக்கடவது" என்னுமத்தாலே, "பங்கபத்தாள் திருவருள்" என்றார் கீழ்; அடிமைசெய்யுமிடத்திலும் இருவருமான சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்வதாகச் சொல்லிப் போருமத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறது இங்கு. [இடங்கொள் முவுலகும்] - இடமுடைத்தான ஸகலலோகங்களிலுள்ளாரும். [தொழவிருந்தருளாய்] - அந்நயப்பரையோஜரைப்போலே முறையிலேதொழ நீ யிருக்குமிருப்பை நான் கண்ட நுபவிக்கவேணும். [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாளே] - நீ ஸுலபனுபின்பு, எல்லாம் செய்தருளவேணும். அபேஷிதங்களெல்லாஞ் செய்தருளக்கடவதானால் அதில் ஏகதேசஞ்செய்தால், குறையுஞ்செய்து தலைக்கட்டவேண்டாவோ? [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாளே - இருந்தருளாய்] - சாய்ந்தருளின அழகுகாட்டினாய்; இருந்தருளினபோதை யழகையுங் காட்டியருளாய்!

புளிங்குடிக்கிடந்துவருணமங்கையிருந்து வைகுந்தத்துள் நின்று\*

தெளிந்தஎன்சிந்தையகங்கழியாதே என்கையான்வாய்எனக்கருளி\*

நளிர்ந்தசீருலகம்மூன்றுடன்வியப்ப நாங்கள் கூத்தாடிநின்றூர்ப்ப\*

பளிங்குநீர்முகிலின்பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்பநீகாணவாராயே. (4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், திருப்புகளிலே ஸந்நிஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக்கினுப்போலே மேலும் என் அபேக்ஷிதங்கள் செய்தருளவேணுமென்கிறார். [தெளிந்த என்விந்தை பகங்கழியாதே என்னையாவாய்] - அயோக்யனென்று அகலாதபடி கண்கள்சிவந்திலே என்ஹ்ருதயம் தெளிந்தவாதே அங்கேவந்து புதுத்து நிரந்தரமாக விருந்தருளி என்னை ஆளுநேவனே! [நளிர்த்த சிருலகம் மூன்றுடன் வியப்ப] - “ஆழ்வார் அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளினான்” என்று இந்தக் கல்யாணகுணத்தைக் கண்டு ஸோகமெல்லாம் விஸ்மயப்பட. [பளிங்கென்று தொடங்கி] - அந்ததெளிந்த நீரை முகக்கையாலே நிறமழகிதான மெகத்திலேயுண்டான பவளம் போலே அழகிய திருப்பவளத்தில் சேவப்போடே காணலாம்படி நி வரவேணும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், திருப்பதிகளிலே ஸந்நிஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக்கினுப்போலே மேலும் என் அபேக்ஷிதங்கள் செய்தருளவேணுமென்கிறார். [புளிங்குடி இத்யாதி] - திருப்புகளிலே “கிடந்ததோர்கிடக்கை” என்னும் அழகைக்காட்டியும் திருவாரகுணமங்கையிலே “பிரானிருந்தமை காட்டினீர்” என்னும் இருப்பில் அழகைக்காட்டியும், ஸ்ரீ வைகுண்டத்திலே “நிலையாரநின்றான்” என்னும் நிலையழகைக்காட்டியுமன்றே என்னைப் புரூர நிறுத்திற்று? இவையெல்லாம் நான் இரக்கவோசெய்தது? [தெளிந்தவென்சிந்தையகங்கழியாதே] - அயோக்யனென்று அகலாதபடி கண்கள்சிவந்திலே என்ஹ்ருதயம் தெளிந்தவாதே அத்தைக்கைவிடாதே நிரந்தர வாஸம்பண்ணி. [என்னையாவாய்] - உன்னுலல்லது செல்லாத என்னை குணஜ்ஞானத்தாலே, முடியாதபடி தரிப்பித்துப் போந்தாய். [எனக்கருளி] - வ்யதிரேகத்தில், நமசயாலே, முடியவும்மாட்டாதானக்கு க்ருபபண்ணி. [நளிர்த்தகீர்] - அநுஸந்தித்தார் ஹ்ருதயம் குளிரும்படியான சீலத்தை: ஆழ்வார் “பேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளினான்” என்கிற இக்கல்யாணகுணத்தை. [உலகமூன்றுடன் வியப்ப] - விலகலுணரோடு அவிவகலுணரோடு வாசியற எல்லாருமொக்க அநுபவித்து விஸ்மயப்படும்படியாக. [நாங்கள் கூத்தாடநின்றார்ப்ப] - நாங்கள் விஸ்மயப்படுமளவன்றிக்கே விக்குதராரம்படி. [பளிங்கு நீர்முகிலின் பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்ப] - தெளிந்தநீரை முகக்கையாலே தர்சந்யமான மெகமானது பவளத்தைப் பூத்தாற்போலேயாயிற்று திருவ தாத்திற் பழுப்பிருப்பது. இவர்ஸம்ப்ரமத்தைக் கண்டு அவன்பண்ணும் ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. [நீகாண வாராயே] - நான்காண நீ வரவேணும். என்னெதிரே உன் நடையழகு காணவேணும். அவன்கூத் திருக்கிறபடி. வல்லாராடினுப் போலேயிறே நடையழகிருப்பது.

ஈ.—நாலாம்பாட்டு. திருப்பதிகளிலே ஸந்நிஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக்கினுப் போலே, மேலும் என் அபேக்ஷிதம் செய்தருளவேணு மென்கிறார்.

[புளிங்குடி இத்யாதி] - நான் இரக்கவோ இவையெல்லாம் நீ செய்தது? பட்டர், திரு நாராயணபுரத்தில் வெறுப்பிலே, “தேவர் ஸ்வாதத்தர்ய மெல்லாங் காட்டினாலும் பிண்ணையும் பண்ணின விச்வாஸத்தில் குலைத்தலின்றிக்கேயிருக்கும்படி எலும்புகூர்முடைய எம்பெருமானார் போல்வார்பக்கல் செய்யுமத்தை எவ்வேலும்புறது அடியேன்பக்கலிலும் செய்வதோ? \*மஹா விச்வாஸபூர்வகம்” என்கிறபடியே ஏதேனும் ஒன்று வந்தாலும் ‘இங்குத்தைக்கு ஒன்று வருவதாய் வந்ததன்று; இதுக்கடி, நம்முடையபாபம்’ என்று பண்ணின விச்வாஸம் குலையாதார் விஷயத் திலே செய்யுமத்தை—இதுகானே லோதுவாக நெஞ்சநெகிழும்படி இன்னெஞ்சர் பக்கலிலும்—அத்தைச் செய்யக்கடவதோ?” என்றாராம். திருப்புகளிலே “கிடந்ததோர் கிடக்கை” என்னுமழகைக்காட்டியும், வரகுணமங்கையிலே “பிரானிருந்தமை காட்டினீர்” என்னும் இருப்பழகைக்காட்டியும், ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே “நிலையாரநின்றான்” என்னும் நிலையழகைக் காட்டியுமன்றே என்னைப் புரூரநிறுத்திற்று? [தெளிந்தான் சிந்தை யகங்கழியாதே] - “அயோக்யன்” என்று அகலாதபடி கண்கள்சிவந்திலே என் ஹ்ருதயத்தைத் தெளிவித்தும் சுத்தைக்கைவிடாதே நிரந்தரவாஸம் பண்ணி. [என்னையாவாய்] - என்னை “அயோக்யன்” என்று அகலவுமொட்டாதே, பிரிவாற்றாமையால் முடியவுமொட்டாதே, குணஜ்ஞானத்தாலே தப்பித்துக்கொண்டு போந்தாய். [எனக்கருளி] - புறம்புபோகாதபடி வளத்து நீயும் ஜீவந மீடாவிட்டால் எங்ஙனே தரிக்கும்படி? [நளிர்த்தஇத்யாதி] - அநுஸந்தித்தார்ஹ்ருதயம் குளி ரும்படியான சீலகுணத்தை. “ஆழ்வாரபேக்ஷிதஞ் செய்தருளினான்” என்கிற கல்யாண



குணத்தை. [உலகமூன்றுடன்வியப்ப] - விலகடிணரோடு அவிலகடிணரோடு வாசியற எல்லாரு மொக்கஅநுபலித்து விஸ்மயப்படும்படியாக. [நாங்கள் இத்யாதி] - நாங்கள் விஸ்மயப்படுமன வன்றிக்கே, விக்குதரம்படி. இவர்க்கு விஸ்மயப்பட அவஸரமில்லையாயிற்று. [புளிங்கு நீர் முகிலின் பவளம்போல்கனிவாய்சிவப்ப] - தெளிந்தநீரை முகக்கையாலே தர்சனமான மேக மானது பவளத்தைப்பூத்தாற்போலேயாயிற்று, திருவதரத்தில் பழுப்பிருப்பது. இவர் ஸம்பர் மத்தைக் கண்டு அவன்பண்ணும் ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. [நீ காணவாராயே] - என்னெதிரே உன் னமுககாண வரவேணும். அவன் கூத்திருக்கிறபடி. அவன் மாறிமாறினும் அடி, வல்லா ராடினாப்போலேகாணும் இருப்பது. பிள்ளையழவியமணவாளவரையரைப் பேருமாள் ஒருநாள் அருளப்பாடிட்டு, நாம் இங்ஙனே நடக்கிறோம்; நீ அதுக்கிடாக ஆடிக்காண்!" என்ன, "தம்பி ரானே! என்னால் அந்நடைக்கிடாக ஆடப்போமோ? "கானகம்படியுலாவியுலாவி" இத்யாதி: தேவருடையகுழலோசையைக் கேட்டவாறே, பாடல்தவிர்த்தார்கள்! தேவருடைய ஸ்வாபா விகமானடைக்குத் தங்களுடைய சிஷாபலத்தாலுண்டான ஆடல் தவிர்த்தார்கள்; குரக்குக் கைகொடு கூழ்துழாவி அடியேன் தேவர்திருமுன்னே ஆடவல்லேனோ?" என்றாராம்.

**பவளம்போல்கனிவாய்சிவப்பநீகாணவந்து நிற்பல்லிலாமுத்தம்\***

**தவழ்கதிர் முறுவல்செய்து நின்றிருக்கண்தாமரைதயங்கநின்றருளாய்\***

**பவளநன்படர்கீழ்ச் சங்குறைபொருநல் தணிதிருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாய்\***

**கவளமாகளிற்றிவிடர்கெடத்தத்துக் காய்சினப்பறவையூர்ந்தானே. (5)**

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸ்ரீகஜேந்திராழ்வானுக்கு வந்து தோற்றினாப்போலே வந்து தோற்றி யருளவேணுமென்கிறார். [பல்லிலாமுத்தமென்று தொடங்கி] பல்லாகிற ஒளியையுடைய முத்து கதிர் புறப்பட முறுவல் செய்து திருக்கண்களாகிற தாமரை விளங்க நின்றருளாய். [பவள நன்படரென்று தொடங்கி] - நல்லபவளப்படரின் கீழே சங்குகள் நிர்ப்பாதமாய்வர்த்திக்கிற திருப்பொருநலையுடைத்தாய் ச்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! [கவளமென்று தொடங்கி] - மத்த மான பெரிய ஆனையினுடைய விடாய் கெடுகைக்காக, அகப்பட்டு நின்ற பொய்கையிலே ப்ரதிபகடித்தைக் காய்சினத்தையுடைய பெரிய திருவடியை நடத்திக்கொண்டு தோற்றினவனே!

இ.—அஞ்சாம் பாட்டில், ஸ்ரீகஜேந்திராழ்வானுக்கு வந்துதோற்றினாப்போலே வந்து தோற்றியருள வேணுமென்கிறார். [பவளம்போல் இத்யாதி] - "அவாக்யநாதர:" என்கிறபடியே ஒன்றுக்கும் விக்குதனாகாத நீ, அநுகூலதர்சனத்தாலே அகவாயில் பந்தம்தோற்ற விக்குதனாய் ஸ்மிதம்பண்ணி நிற்கும்படியைக் காணவேணும். [பல்லிலாமுத்தம்] - பல்லாகிற நிலாவையுடைய திருமுத்துநிரையானது, [தவழ்கதிர் முறுவல்செய்து] கதிர்வழும்படி - கதிர் புறப்படும்படி, முறுவல்செய்து. [நின்றிருக்கண் தாமரை தயங்க நின்றருளாய்] - திருக்கண்களாகிற தாமரை விளங்க நாலடிவந்து, முடியவரமாட்டாதே ஸ்தத்தனாய்நிற்கும் நிலையைக் காணவேணும். கண்ணினுடைய ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. தயங்குகை - தக்காலத்தில் ஒளியாதல், கடல்சலித்தாற்போலே யசைத்து வருகிறபடியாதல். [பவளநன்படரித்யாதி] - நல்லபவளப்படரின் கீழே சங்குகள் நிர்ப்பாதமாய் வர்த்திக்கிற திருப்பொருநலையுடைத்தாய் ச்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! படர்-தூறு, நிர்ப்பாதமாகப் பவளத்தூற்றிலே சங்குகள் வர்த்திக்கையாலே அவ்வுயில் பதார்த்தங்களுக்கு பாதகங்களால் அச்சமில்லையென்கை. [கவளமாகளிறு] - கவளங்கொண்டிருப்பதான பெரிய ஆனை. கவளங்கொண்டவென்றே இத்தால் - மதமுதித மென்கை. இதுக்குமுன்பு இடர் பட்டறியாதஆனை. [இடர்கெடத்தத்து] - தன்னிலமல்லாத பொய்கையிலே ஒரு கூழ்பதார்த்தத்தின் கையிலே யகப்பட்டு ப்ரதிகிரியையின்றிக்கே யிருக்கும்படியான ஆபத்துப் போக. [காய்சினப் பறவையூர்ந்தானே] - ப்ரதிபகடித்தைக் காய்சினத்தையுடைய பெரிய திருவடியை அவன் வேகம் போராமே அவனைப் ரேரித்துக்கொடுவந்து தோற்றிற்றிலையோ? ஆனையின் தசைகிடாய் என்பதை, அதுக்கு வந்து தோற்றினாப்போலே என்முன்னேவந்து தோற்றவேணும்.

௩௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸ்ரீ கஜேந்தராத்வானுக்கு வந்துதோற்றினாப்போலே வந்து தோற்றியருளவேணுமென்கிறார்.

[பவளமித்யாதி] - \*அவாக்யநாதா:\* என்கிறபடியே ஒன்றுக்கும் விக்ருதனாகாத நீ, அநுக்ஷ தர்சனத்தாலே யகவாயில் பந்தத்தோற்ற விக்ருதனாய் ஸ்மிதம் பண்ணிநிற்கும் படியைக் காணவேணும். [சின் பல்லிலாமுத்தம்] - பல்லாகிற நிலாவையுடைய முத்துகிரையானது. [தவழ்கதிர்முறுவல்செய்து] - 'கதிர் தவழ் முறுவல்செய்து' - கதிருள்ளடங்காதே புறம்பே தவழும்படி, முத்தத்திலே பல்லிலாக்கதிர் தவழும்படி. முத்தம் - அதரம். கதிர் புறப்படும்படி முறுவல்செய்து. [சின் திருக்கண்தாமரை தயங்க நின்றருளாய்] - கண்ணினுடைய ஸ்மித மிருக்கிறபடி. தயங்குகையாவது - அப்போதுபிறந்தவொளியாதல், கடல் சலித்தாற்போலே யசைத்துவருகிறபடியைச் சொல்லிற்றாதல். [நின்றருளாய்] - முந்துறநாலடிவந்து, பின்னை அதுவும் மாட்டாதே ஸ்தப்தனாய் நிற்கும்சிலை காணவேணும். [பவளமித்யாதி] - நல்ல பவளப் படரின்கீழே சங்குகள் நிர்ப்பாதமாய்வர்த்திக்கிற திருப்பொருளையுடைத்தாய், ச்ரமஹர்மான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! படர் - தூறு. அவ்வூரில் பதார்த்தங்களுக்கு, பாத்தகத்துக்கு பயப்பட்டுவர்த்திக்குமது இல்லையாயிற்று. அத்தேசஸ்வபாவம் இதுவாயிருக்க "எனக்கு உன்னைக்கிடைக்குமோ? கிடையாதோ?" என்று நான் பயப்படும்படி யிருக்கிற தென்? [கவளமித்யாதி] - கவளங்கொண்டிருப்பதான பெரிய ஆணை. கவளங்கொண்ட என்ற இத்தால் - மதமுதிதமென்கை. இதுக்குமுன்பு இடர்பட்டறியாத ஆணை. [இடர்கெட] - "வாராயென்னுரிடரைக்காய்" என்று, தன்வாயாலே "ஆரிடர்" என்னும்படியிதே பட்ட இடரின் கனம். "ஆணையின் துயரம்" என்று நெஞ்சுக்குக்கும்படியிதேபட்டது. [தடத்து] தன்னிலமல்லாத பொய்கையிலே கூுதரபதார்த்தத்தின் கையிலேயகப்பட்டு ப்ரதிக்ரியை யின்றிக்கே யிருக்கும்படியான ஆபத்துப் போம்படியாக. தடமென்று-கரைக்கும், பொய் கைக்கும் பேர். [காய்சினப்பறவையூர்ந்தானே] ப்ரதிபக்ஷத்தைக் காயஞ்சினத்தையுடைய பெரிய திருவடியை, அவன்வேகம்போராமை அவனைப்ரேரித்துக்கொண்டுவந்து தோற்றிற் றிற்றிலையோ? அவ்வாணையின் தசைகிடாய்என்தசை! அதுக்குத் தோற்றினாப்போலே என் முன்னேவந்து தோற்றியருளவேணும்.

காய்சினப்பறவையூர்ந்து பொன்மலையின்மீமிசைக்கார்முகில்போல்\*  
யாசினமாலிமாலிமானென்று அங்கவர்படக்கனன்றுமுன்னின்ற\*  
காய்சினவேந்தேகதிர்முடியானே கலியைல்திருப்புளிங்குடியாய்\*  
காய்சினவாழிசங்குவாள்வில்தண்டேந்தி யெம்மிடர்கடிவானே. (6)

௭.—ஆறும்பாட்டில், உன்னுடைய அபிலக்ஷிதங்கள்செய்யவொண்ணாதபடி ப்ரதிபந்தகங்களுண் டென்னில்; ஆசிரிதருடைய ஆபத்துப் போக்குகைக்காக திவ்யபுதங்களேந்தியிருக்கிற நீ, மாலிப்ரப் ருதிகளான ராக்ஷஸரை முடித்தாப்போலே என்னுடைய ப்ரதிபந்தகங்களை நீயே போக்கியருளவேணு மென்கிறார். [காய்சினப்பறவையென்று தொடங்கி] - மேருசிகரத்திலேயேறி மேகம் படிந்தாப்போலே ப்ரதிபக்ஷத்தைக் காயுஞ்சினத்தையுடைய பெரியதிருவடியை நடத்திக்கொண்டு வந்து, பெரிய சினத்தை யுடையரான மாலி மால்யவான் தொடக்கமான அஸுரர்கள் அங்கே முடியும்படி சீறி, அவர்கள்முன்பே திக்ற காயும் சினத்தையுடைய வேந்தே! [கலியைல் திருப்புளிங்குடியாய்] - "அதுபண்டிதே" என்னவொண்ணாதபடி ஸம்ருத்தமான திருப்புளிங்குடியிலேவந்து ஸந்நிவிதனாவனே! இப்பாட்டில் கலியை மேலிற்பாட்டிலே.

இ.—ஆறும்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதங்கள் செய்யவொண்ணாதபடி ஆணையிற்காட்டில் ன்ம ப்ரதிபந்தகங்களுண்டே யென்ன: மாலிப்ரப்ருதி ராக்ஷஸரிலும் வலிதோ என்னுடைய ப்ரதிபந்தகம்? ன்க்கிறார். [காய்சினப் பறவையூர்ந்து] - ப்ரதிபக்ஷத்தில் உனக்குத் தண்ணளியுண்டாகிலும் கண்ணற்



றழியச் செய்யும் பெரிய திருவடியை நடத்தி. [பொன்மலையின் மீயிசைக்கார்முகிப்போல்] - அப்போதிருக்கும்படி மேருவைக்கினிய ஒரு காளமேகம் படிந்தாப்போலே, இப்போது இதுசொல்லுகிறது - பெரியதிருவடி முதுகில் இருப்பைக் காண்கைக்காக. [மாசினமாலி] - பெரியசினத்தை யுடையனாய்க் கொண்டு வந்தமாலி [மாலிமான்] - மஹானான மாலி, ஸுமாலி யென்றபடி. [என்று அங்கவர்பட] - என்கிறவர் அங்கே முடியும்படியாக. [கனன்று முன்னின்ற] - சீறி: அவர்கள்முன்னே நின்ற; வடிவைக் கண்டபோதே எதிரிகள் முடியும்படியிறே வீரயிருப்பது. [காய்சினவேந்தே] - திருநாமம். காயஞ்சினத்தையுடைய பிரவாஹகனே! [கதிர்முடியானே] - விளங்குகின்ற திருவபிஷேகத்தை யுடையவனே! நீ ரக்ஷகத்துக்கு முடிசூடியிருக்க, நான் இழக்கவோ? [கலியயல் திருப்புளிங்குடியாய்] - நீ தூரஸ்த்தனென்றுதான் இழக்கிறேனோ? ஸம்ருத்தமான வயலையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளந்தருளினவனே! [காய்சினவாழி இத்யாதி] - காயஞ்சினத்தையுடைய திருவாழி முதலான திவ்யாயுதங்களை தரித்தது ஆச்ரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்கன்றோ? மேலிற்பாட்டிலே இப்பாட்டுக்குக் கரியை.

௪௫.—ஆறாம்பாட்டு. உள்முடைய அபேகிதங்கள் செய்யவொண்ணாதபடி ப்ரதிபந்த கங்கள் ப்ரபலமன்றோ என்னில்?—மாலி, ஸுமாலி, மால்யவான் இவர்களிலும் வஸ்தோ என் ப்ரதிபந்தகம்? என்கிறார்.

[காய்சினப்பறவையூர்ந்து] ப்ரதிபகூத்தில் உளக்குக் கண்ணோடியும் கண்ணந்தழியச் செய்யும் பெரிய திருவடியை நடத்தி. [பொன்மலையின் மீயிசைக்கார்முகிப்போல்] அப்போதிருக்கும்படி. மேருவைக்கினிய காளமேகம் படிந்தாப்போலேயாயிற்று இருப்பது. இப்போது இது சொல்லுகிறது-பெரியதிருவடி முதுகிலிருப்பைக் காண்கைக்காக. [மாசினமாலி] பெரிய சினத்தை யுடையனாய்க் கொண்டு வந்த மாலி. [மாலிமான்] மஹானான மாலி, ஸுமால் என்ற படி. [என்று அங்கவர்பட] என்றதவர்கள் அங்கேமுடியும்படியாக. [கனன்று முன்னின்ற] சீறி அவர்கள்முன்னேநின்ற. வடிவைக் கண்டபோதே எதிரிகள் முடியும்படியாயிறே வீரயிருப்பது. [காய்சினவேந்தே] திருநாமம். காயஞ்சினத்தையுடைய பிரவாஹகனே! [கதிர்முடியானே] விளங்குகின்ற திருவபிஷேகத்தை யுடையவனே! நீ ரக்ஷணத்துக்கு முடிசூடியிருக்க, நான் இழக்கவோ? [கலியயல் திருப்புளிங்குடியாய்] நீ தூரஸ்த்தனுய்த்தான் இழக்கிறேனோ? ஸம்ருத்தமானவயலையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளந்தருளுகிறவனே! [காய்சினவாழி இத்யாதி] காயஞ்சினத்தையுடைய திருவாழி முதலான திவ்யாயுதங்களை தரித்தது ஆச்ரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்காவன்றோ? "பரமிடர்கடியானே திருக்கண் தாமரைதயங்க நின்றருளாய்" என்று கீழிற்பாட்டிலே இப்பாட்டுக்கு கரியை.

எம்மிடர்கடிந்திங்கென்னையாள்வானே இமையவர்தமக்துமாங்கனையாய்\*

செம்மடல்மலருந்தாமரைப்பழனத் தன்னதிருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாய்\*

நம்முடையடியர்கவ்வைகண்டுகந்து நாம்களித்துளநலங்கூர\*

இம்மடலகர்காணநீயொருநாள் இருந்திடாயெங்கள்கண்முகப்பே. (7)

௭.—ஏழாம்பாட்டில், நுர்ப்பலரோடு ப்ரபலரோடு வாசியின்றிக்கே ரக்ஷகனான நீ நாங்கள் வாமும் படி எங்கள்கண்ணெதிரே ஒருநாளிருந்திடாய் என்கிறார். [எம்மிடரென்று தொடங்கி]-ஸாம்ஸாரிக ஸலக துக்கங்களையும் போக்கி இங்கே என்னை ஆளுகிறவனே! எத்தனையெனும் அபிமானிகளான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹகனாவனே! ஸம்ருத்தமான பழனங்களையுடையதாய் ச்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளந்தருளுகிறவனே! [நம்முடையடியர் என்று தொடங்கி] - திருவடிகள் ஆச்ரிததவர்களுடைய ஸம்ப்ரமத்ததைக்கண்டு நாங்கள் களித்து மிகவும் மீதராக, இந்த லோகத்திலுள்ள ஸாதுக்கள் காணும்படி.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், நுர்ப்பலரோடு ப்ரபலரோடு வாசியற ரக்ஷகனான நீ நாங்கள் வாமும்படி கண்ணெதிரே ஒருநாளிருக்கவேணுமென்கிறார். [எம்மிடர் சூந்து] - எங்களுடைய ஸாம்ஸாரிக ஸலக



து:க்கங்களையும் போக்கி. [இங்கு என்னையாள்வானே] - பகவதஜ்ஞாநத்துக்கு அடைவில்லாத இஹலோகத்திலே அடிமைகொள்ளுகிறவனே! [இமையவர் தமக்கு மாங்கனையாய்] - அகிஞ்சநரான எங்களுக்கேயன்றிக்கே, “ஈச்வரோஹம்” என்றிருக்கிற பரஹ்மாதிகளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹ களுனவனே! [செம்மடலித்யாதி] - சிவந்த மடல் மலரானின்றன்ன தாமரையையுடைய நீர்நிலங்களை யுடைத் தாய்ச்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! [நம்முடையித்யாதி] - உன்னடியார் உன்னையநுபவிக்கிற ஆரவாரத்தைக் கண்டு நாங்களுகந்து, அந்தவுகப்புத் தலைமண்டையிட்டு ஹ்ருதயத்திலே ஸ்நேஹமானது மேன்மேலென மிக்குவர. [இம்மடவுலகர்காண] - அஜ்ஞான ஸம்ஸாரி கள நுபவிக்கும்படி எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஒருநாளிருந்தருளவேணும். நித்யஸூரிகளுக்கு ஸதாதர்சந விஷயமான நீ, ஒரு நாள் எங்கள் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருந்தாலாகாதோ? உன்னுடைய தர்சனம் அதிக்ருதாதிகாரமாகவேணுமோ?

\*டு.—ஏழாம்பாட்டு. துர்ப்பலரோடு ப்ரபலரோடுவாசியற ரஷிகளுன நீ, நாங்கள் வாழும்படி கண்ணெதிரே ஒருநாளிருக்கவேணுமென்கிறார்.

[எம்மிடர்கடிந்து] எங்களுடைய ஸாம்ஸாரிக ஸகலது:க்கங்களையும் போக்கி. [இங்கென் னையாள்வானே] பகவதஜ்ஞாநத்துக்கு அடைவில்லாத இஹலோகத்திலே என்னை அடிமை கொள்ளுகிறவனே! [இமையவர் தமக்கு மாங்கனையாய்] அகிஞ்சநரான எங்களுக்கே யன்றிக்கே \*ஈச்வரோஹம்\* என்றிருக்கிற பரஹ்மாதிகளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹகளுனவனே! [செம் மடலித்யாதி] சிவந்த மடல் மலரானின்றன்ன தாமரையையுடைய நீர்நிலங்களையுடைத்தாய், ச்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! உன்னும் புறம்புமெல்லாம் தாமரையாயிற்று. [நம்முடையித்யாதி] உன்னடியார் உன்னை யநுபவிக்கிற ஆரவாரத்தைக் கண்டு நாங்கள் உகந்து, அந்தவுகப்புத் தலைமண்டையிட்டு, ஹ்ருதயத்திலே ஸ்நேஹமானது மேன்மேலென மிக்குவர. [இம்மடவுலகர்காண] இந்த ஸம்ஸாரத்தில் அறிவுகேடராய், இடக்கைவலக்கையறியாதவர்களும் கண்ணுலே காணும்படியாக. [நீ ஒருநாளிருந்திடாய்] எங்கள் கண்முகப்பே] எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஒருநாள் இருந்தருளவேணும். நித்யஸூரி களுக்கு ஸதாதர்சநவிஷயமான நீ ஒருநாள் எங்கள் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருந்தாலாகாதோ? உன்னுடைய தர்சனம் அதிக்ருதாதிகாரமாக வேணுமோ?

எங்கள் கண்முகப்பேயுலகர்களெல்லாம் இணையடிதொழுதெழுத்தைஞ்சி\*

தங்களன்பாரத்தமதுசொல்வலத்தால் தலைத்தலைச்சிறந்துபூசிப்ப\*

திங்கள்சேர்மாடத்திருப்புளிங்குடியாய் திருவைகுந்தத்துள்ளாய்தேவா\*

இங்கண்மாஞாலத்திதனுளுமொருநாள் இருந்திடாய்வீற்றிடங்கொண்டே. (8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், திருநாட்டிலேயன்றே நீர் அபேக்ஷிக்கிறபடி செய்யலாவதென்னில்; ஸகலலோகங்களும் கொண்டாடும்படி எங்கள் கண்ணெதிரே இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே திருப்புளிங்குடியிலே உன்னுடைய வேண்டற்பாடுதோற்ற ஒருநாள் இருந்தருளவேணுமென்கிறார். [எங்கள் கண்முகப்பே யென்று தொடங்கி] - எங்கள் கண்ணெதிரே லௌகிகர் எல்லாம் உன்திருவடிகள் இரண்டையும் நிரந் தரமாகத் தொழுது க்ருதார்த்தராய்த் தங்களுடைய ஸ்நேஹானுருணமாகத் தங்களுடைய சக்த்யநுருப மான சொற்களாலே மிகவும் மேல்விழுந்து கொண்டாட. [திங்களைன்று தொடங்கி] - சந்தர்பதத்தள வும் உயர்ந்த மாடங்களையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்திஹிதானவனே! அவ்வளவன்றி ஸ்ரீவை குண்டத்திலேவந்து நின்றருளி மிகவும் ளைங்காநின்றன்னவனே!

இ.—எட்டாம்பாட்டில், பரமபதத்திலேயன்றே இருப்பழகு காட்டலாவதென்ன, அவ்விருப்பைத் திருப்புளிங்குடியிலே ஒருநாள் இருந்தருளவேணுமென்கிறார். [எங்கள் கண்முகப்பே இத்யாதி] - எங்கள் கண்முகப்பே இருக்கவேணும். அது செய்தருளிடத்தில் லௌகிகரெல்லாம் திருவடிகளிற் சேர்த்தி யழகு கண்டு திருவடிகளிலே விழுவதெழுவதாய் ஆச்ரமித்து. [தங்களன்பார] - தங்கள்பீரமம்

மிக்குவர. [தமது சொல்வலத்தால்] - சக்த்யநுகுணமான சொற்களாலே யென்னுதல், தாந்தாம் சொல்லவல்லவளவாலே என்னுதல். "பொன்னுலே பூணுநா லிடுவீர்; நூறுபிராயம் புகுவீர்; "விஜயஸ்வ" என்னுதல். [தலைத்தலைச் சிறந்து பூசிப்பு] - மிகவும் மேல்விழுந்து கொண்டாட. [திங்கள் இத்யாதி] - ஸஞ்சாரசீலனான சந்த்ரனுக்கும் இளைப்பாறலாம்படியான மாடங்களைமுடைய திருப்புளிங் குடியிலே ஸந்திஹிதனாவனே! [திருவைகுந்தத்துள்ளாய்] - அவ்வளவன்றிக்கே, ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே நின்றருளினவனே! [தேவா] - பரமபதத்திற்காட்டில் ஸம்ஸாரத்தில் மிகையால் வந்த புகர். [இங்கண் இத்யாதி] - இம்மஹாப்ருதிவியிலே திருப்புளிங்குடியிலே பரமபதத்திலிருக்கும் வேண்டற்பாட்டோடே ஒருநாள் இருந்தருளவேணும்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. பரமபதத்திலேயன்றே இருப்பதற்கு காட்டலாவதென்ன? அவ் விருப்பைத் திருப்புளிங்குடியிலே ஒருநாள் இருந்தருளவேணுமென்கிறார்.

[எங்களித்யாதி] எங்கள் கண்முகப்பே இருக்கவேணும். அது செய்யுமிடத்தில், லோகத்திலுள்ளாரடங்க, திருவடிகளிலுண்டான சேர்த்தியழகுகண்டு திருவடிகளிலே விழுவ தெழுவதாய்க்கொண்டு ஆச்ரயித்து. [தங்களன்பார] தங்கள் ப்ரேமம் மிக்குவர. [தமது சொல்வலத்தால்] சக்த்யநுகுணமான சொற்களாலேயென்னுதல்: தாந்தாம் சொல்லவல்லவள வாலேயென்னுதல்; \*யதாஜ்ஞாந்து வச்யாமி புருஷம்தம் ஸநாதம்\* என்னக்கடவதிதே. அதா வது "நூறுபிராயம்புகுவீர், பொன்னுலே பூணுநாலிடுவீர்" என்றப்போலே சொல்லுகை. வந்திப்பரத்துமபி \*விஜயஸ்வ\* என்ன, ஆண்டான் சொன்ன வார்த்தையை மனைப்பது [தலைத் தலைச்சிறந்துபூசிப்பு] ஒருவர்க்கொருவர் மேல்விழுந்து மிகவும் ஆச்ரயித்துக்கொண்டாட. [திங்களித்யாதி] சந்த்ரனுக்கு இதஸ்தத: ஸஞ்சரிக்கையாலுண்டான இளைப்பெல்லாம் ஆறும்படியிருக்குமாயிற்று மாடங்களினுடையவோக்கம்; அதிலே ஸந்திஹிதனாவனே. [திருவைகுந்தத்துள்ளாய்] அவ்வளவென்றிக்கே, திருவைகுந்தத்திலே நின்றருளினவனே. [தேவா] பரமபதத்திற்காட்டில் ஸம்ஸாரத்தில் மிகையால் வந்த புகர். [இங்கண்மாறாலத் திதனுளுமொருநாளிருந்திடாய்] இந்த மஹாப்ருதிவியிலே, திருப்புளிங்குடியிலேயும் ஒரு நாளிருந்தருளவேணும். இருக்குமிடத்தில், [வீற்றிடங்கொண்டு] பரமபதத்திலிருக்குமா போலே, உன்னுடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற இருக்கவேணும். "இதனுளும்" என்றிறதுக்குக் கருத்தென்னென்னில்?—சாய்ந்தருளினவழகு கண்டோமுக்கு, "இவனிருந்தால் எங்ஙனே யிருக்கிறதோ?" என்றும், இப்படியிருக்கிறவன்ருன் மீன்றால் எங்ஙனேயிருக்கிறதோ?" என்றும், இங்ஙனே சில அபேகைகள் பிறக்குமிதே இவர்களுக்கு; அது வேறொருபடியிதே நமக்கு. இவையெல்லாம் நரகாவதமான விஷயங்களிலேயுண்டு; இவ்விஷயத்தில் தெரியாது. செய்ததெல்லாம் பரிதாகையும், அவ்வருகே சில பரிமாற்றங்களை யாசைப்படுகையு மெல்லாம் நமக்கு ப்ராக்ருதவிஷயங்களிலே யுண்டாயிருக்கும். இப்படியிருக்குமோ வென்று அறியுமித்தனை.

வீற்றிடங்கொண்டு வியன்கொள்மாறாலத்திதனுளமிருந்திடாய்\* அடியோம் போற்றியோவாதேகண்ணினைகுளிரப் புதுமலராகத்தைப்பருக\*  
சேற்றிளவாளைசெந்தெலாடுகளுஞ் செழும்பனைத்திருப்புளிங்குடியாய்\*  
கூற்றமாய் அகரர்குலமுதலரிந்த கோடுவினைப்படைகள்வல்லானே. (9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இவ்விருப்பில் வீற்றிபாதஸம்ஸாரத்திலே யிருக்கிறதென் என்னில், ஆசையுடைய நாங்கள் நிரந்தரமாகக் கண்டுவாழுகைக்கு என்கிறார். [வீற்றிடங்கொண்டென்று தொடங்கி] - உன்னேக்கொண்டு கார்யமின்றிக்கே செல்லுதிற வில்மயநியமான ஸம்ஸாரத்திலே உன்னு டைய வேண்டற்பாடு தோற்றும்படி ஒருநாளிருந்தருளவேணும். இதில் 'உமக்கு ப்ரபோஜனம் என்னென் னில்? அநந்யப்ரயோஜநரான நாங்கள் கண்களின் விடாய் கெடும்படி செவ்விப்பூப்போலே யிருக்கிற



திருமேனியை வாழ்த்தி நிரந்தரமாக அநுபவிக்கும்படி. [சேறுஎன்றுதொடக்கி] - செந்தெய்வின் நடுவே சேற்றிலே இளவான்கள் களித்துத் துள்ளாநீன்றுள்ள அழகியநீர்நிலத்தையுடைய திருப்புவிக் குடியிலே ஸந்நிஹிதனுனவனே! ம்ருத்யுபோலே அஸுரகுடைய குலங்களைப்போக்கவல்லையாம் அதுக்கு உபாயமாய்க் கொடிய ப்ரதிபந்திகளையுடைய திவ்யாயுதங்கள் கைவந்திருக்குமவனே! இது பண்டு தம் முடைய ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கினபடிக்கு த்ருஷ்டாந்தம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இவ்விருப்பில் வீற்றியாத ஸம்ஸாரத்தில் இருக்கிறதென்னென்னில்,— ருசியுடைய நாங்கள் கண்டு அநுபவிக்கக்கொள்கிறார். [வீற்றிடங்கொண்டு] - சேஷித்வத்தால்வந்த வேறுபாடு தோற்றும்படி. [வியன்கொள்இத்யாதி] - விஸ்மயநீயமான மஹாப்ருதிவியான இதிலேயுமிருக்க திடாய். உன்னைக்கொண்டுகார்யமின்றிக்கே அந்யபரமான ஸம்ஸாரத்திலே உன்னையொழியச் செல்லாமையுடையார்முன்பே யிருக்குமது உனக்கேற்றமோ? இதில் உமக்குப்ரயோஜனமென்னென்னில்,— [அடியோம்] - அந்யப்ரயோஜரான நாங்கள். [போற்றி] - அவ்விருப்பு நித்யமாய்ச்செல்லவேணுமென்று மங்களாசாஸனம் பண்ணி. [ஓவாதே] - உச்சிவீடு விடாதே. [கண்ணினைகுளிர] - கமர்பிளந்த கண்கள் விடாய்கெட்டுக் குளிரும்படி. [புதுமலராகத்ததப்பருக] - செவ்விப்பூப்போலேயிருக்கிற திருமேனியையநுபவிக்கும்படியாக புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமானவடிவை “லோசநாப்யாம் பிபந்நிவ” என்கிறபடியே நிரந்தரமாக அநுபவிக்கப்பெறுகை. [சேற்றிளவானைஇத்யாதி] - செந்நெலின் நடுவே சேற்றிலே பஞ்சவிம்சதிவார்ஷிகரான முக்தரைப்போலேயிருக்கிற வான்கள் களித்துத்துள்ளாநிற்பதான அழகிய நீர்நிலத்தையுடைய தேசம். [செழும்பனை] - அழகிய மருதநிலமென்றுமாம். [கூற்றமாயித்யாதி] - ம்ருத்யுபோலே ப்ரதிபஷுத்தை நிச்சேஷமாகப் போக்கவல்லையாய், அதுக்குஉறுப்பாகக் கொடிய தொழிலையுடைய திவ்யாயுதங்கள் கைவந்திருக்குமவனே! ப்ரதிபஷுத்துக்கு ம்ருத்யுவான திவ்யாயுதமென்னவுமாம் இதுக்குமுன்பு தம்முடைய ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கினபடிக்கு த்ருஷ்டாந்த மென்னுதல்; உனக் கென்னஅசக்தி உண்டாய் நான்இழக்கிறே னென்னுதல்.

ஈடு—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘இவ்விருப்பில் வாகீயநியாத ஸம்ஸாரத்திலேயிருக்கிறதென்? என்னில்,—ருசியுடைய நாங்கள் கண்டநுபவிக்க என் கிறார்.

[வீற்றிடங்கொண்டு] சேஷித்வத்தால் வந்த வேறுபாடு தோற்றும்படி. [வியன்கொள் இத்யாதி] விஸ்மயநீயமான மஹாப்ருதிவியான இதிலேயுமிருக்கிடாய், உன்னைக்கொண்டு ஒரு கார்யமில்லாத ஸம்ஸாரத்திலே. [இதனானும் இருத்திடாய்] இந்தத் திருப்புவளிங்குடியாகிற திருப்பதியிலேயும் இருத்திடாய். உன்னையொழியச் செல்லாமையுடையார்முன்னே யிருக்கா யென்னுமிது போருமோ? [இதனானும் இருத்திடாய்] சாய்த்தருளினபோதிலுக்கும் இருப்பை யநுபவிப்பித்தருளிற்று. இனி, இருத்தால் இருக்குமழகையும் அநுபவிப்பித்தருளவேணும் “நமக்கு இவையெல்லாம் இங்கே காணலாமிதே: சாய்த்தருளின அழகு பெரிப பெருமாள் பக்கவிலேகாணலாம்; லின்றருளினவழகு, நம்பெருமாள்பக்கவிலே காணலாம்; இருப்பிலுண்டானவழகு, பெரியபிராட்டியார்பக்கவிலே காணலாம்” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வார். நாம் இங்கிருந்து நீர் பெறப்படுகிற பேறு ஏதென்ன? [அடியோமித்யாதி] அடியோம்-அவ்விருப்பைப் படிவிட, அதுவே ஜீவநமாகவிருக்கிற நாங்கள். [போற்றி] இவ்விருப்பு இங்ஙனே நித்யமாகச் செல்லவேணுமென்று மங்களாசாஸனம் பண்ணி. [ஓவாதே] உச்சிவீடு விடாதே. [கண்ணினை குளிர] காணப்பெறுமையாலே கமர்பிளந்து கிடக்கிறகண்கள். விடாயெல்லாந்தீர்த்து குளிரும், படியாக. [புதுமலர்இத்யாதி] செவ்விப்பூப்போலேயிருக்கிற திருமேனியை யநுபவிக்கும்படியாக. புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமானவடிவை, \*லோசநாப்யாம் பிபந்நிவ\* என்கிறபடியே நிரந்தரமாக அநுபவிக்கப்பெறுகை. [சேற்றிளம் இத்யாதி] அவ்விருப்பில் பதார்த்தங்களைய அபிமத லாபத்தாலே களித்துவர்த்திக்குமாயிற்று. செந்நெலின் நடுவே சேற்றிலே, பஞ்சவிம்சதிவார் ஷிகரான முக்தரைப்போலேயிருக்கிற வான்கள் களித்துத்துள்ளாநிற்பதான அழகிய நீர்நிலத்தையுடைய. [செழும்பனை] அழகிய மருதநிலமென்றுமாம். [கூற்றமாயித்யாதி] ப்ரதிபஷுத்துக்கு ம்ருத்யுவான திவ்யாயுதங்களை தரித்துக்கொண்டிருக்கிறவென்னுதல்; அன்றிக்கே, ப்ரதிபஷுத்துக்குக் கூற்றமாய்க்கொண்டு அவர்களுடைய குலத்தை முதலிலேயேரீது போகடு மவனாய், அதுக்கு உடலாகக் கொடிய தொழில்களையுடைய திவ்யாயுதங்களையுடையன



யிருக்கிறவன் என்னுதல். இப்போது இது சொல்லுகிறது - இதுக்குமுன்பு, தம்முடைய ப்ரதிபந்தங்களைப் போக்கினபடிக்கு த்ருஷ்டாந்த மென்னுதல்; உனக்கு என்ன குறையுண்டாய் இழக்கிறேன் என்னுதல்.

**கொடுவினைப்படைகள்வல்லையாய் அமரர்க்கிடர்கெட அசுரர்க்கிடர்செய்.**  
**கடுவினைநஞ்சேஎன்னுடையமுதே கலிவயல்திருப்புளிங்குடியாய்\***  
**வடிவினையில்லாமலர்மகள் மற்றைநிலமகள்பிடிக்கும்மெல்லியை\***  
**கொடுவினையேனும்பிடிக்கநீயொருநாள் கூவுதல்வருதல்செய்யாயே. (10)**

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், மிகவும் போக்யமான உன்திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமை செய்யும்படி என்னை அங்கே அழைத்துக்கொள்ளுதல், இங்கேவருதல் செய்தருளவேணுமென்கிறார். [கொடுவினைப்படைகள் வல்லையாய்]. உனக்கு சேஷமாய்வைத்தே உன்னோடு ப்ரதிகூலித்த சேதநர்பக்கல், நீரிலே நெருப்பெழுந்தாற்போலே சீறி ஆயுதமெடுக்கவல்லையாய். [அமரர்க்கென்று தொடங்கி] தேவர்களுடைய ஸர்வ துக்கங்களும் போம்படி அஸுரர்க்கு துஸ்ஸஹமான துக்கத்தை வினைக்கும்படியான ப்ரத்யௌஷதமில்லாத நஞ்சாய் எனக்கு நிரதிசயபோக்யனாய்த் திருப்புளிங்குடியிலேவந்து ஸந்நிஹிதனுனவனே! [வடிவினையென்று மேலுக்கு] - வடிவழகுக்கு ஒப்பில்லாத பெரிய பிராட்டியாரும் அப்படியிருக்கிற ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியாரும் கூசி ஸ்பர்க்க வേண்டும்படி ஸுகுமாரமான திருவடிகளை அதில் போக்யதையை யறிந்துவைத்து இழக்கக்கூடான பாபத்தைப்பண்ணின நானும் பிடிக்கும்படி.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், நிரதிசயபோக்யமான உன்திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமை செய்யும்படி என்னை யங்கேயழைத்தல் இங்கேவருதல் செய்தருளவேணுமென்கிறார். [கொடுவினைப் படைகள் வல்லையாய்]. உனக்கு சேஷமாய்வைத்து ப்ரதிகூலித்தவர்கள்பக்கல் நீரிலே நெருப்பெழுந்தாற் போலே சீறி, ஆயுதமெடுக்கவல்லையாய். “சிலரை அழிப்பச்செய்ய” என்றால் - சக்தனன்றிக்கேயிருக்கை. “யதிவா ராவணஸ் ஸ்வயம்” என்றிறேயிருப்பது. “ந நமேயம்” என்று ப்ராதிகூல்யம் மிகைத்தாலும், “கச்சாநுஜாநாமி” என்று பின்பு கண்ணுங் கண்ணநீருமாய் நின்றிறே கொல்லுவது? [அமரர்க்கிடர்கெட] - அஸுரர்களாலே தேவர்களுக்குஉண்டான துக்கந் தீரும்படி. [அசுரர்க்கிடர் செய்] - அஸுரர்க்கு துக்கத்தை வினைக்கும். [கடுவினை நஞ்சே] - சடக்கென முடிக்கவற்றாய் ப்ரத்யௌஷதமில்லாத நஞ்சானவனே! [என்னுடை அமுதே] - எனக்கு நிரதிசயபோக்யனுனவனே! ஸாத்யமான தேவர்கள் அமுதன்று. [கலிவயல் திருப்புளிங்குடியாய்] - ஸ்வர்க்கத்திற் போகவேண்டா; கடலைக் கடைய வேண்டா; திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்நிஹிதமாயிற்று இவருடைய அம்ருதம். [கலிவயல்] - ஸம்ருத்தமான வயல். [வடிவினை இத்யாதி] - இவ்வடிவில்வந்தால் ஒப்பில்லை. பகவத்தத்த்வமும் ஒப்பன்று; “தஞ்சேயமஸிதேகஷண” என்று ஏற்றமாய் நின்றதிறே. [மற்றை நிலமகள்] - அப்படிப்பட்ட நிலமகள். “ஏவம்பூதை”யென்னுமித்தனை. [பிடிக்கும் மெல்லியை] - அவர்களும் கூசித் தொடவேண்டும்படி ஸுகுமாரமான திருவடிகளை. [கொடுவினையேனும் பிடிக்க] - “அவர்கள்ஸந்நிதியு முண்டாயிருக்க இழப்பதே!” என்னும்இன்னுப்பாலே சொல்லுகிறார். கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு நிகர்ஷாநுஸந்தாநமில்லை. நிரதிசயபோக்யனாய் ஸந்நிஹிதனுன நீ ஸத்தையை நோக்குகைக்கு ஒருநாள் அங்கே அழைத்தல், இங்கேவருதல் செய்தருளவேணும். வருதல் என்கிற இத்தை முந்துறச் சொல்லாதொழிந்தது, அந்த ஸமுநாயத்தைக் காணவேணுமென்னும் நசையாலே.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. நிரதிசயபோக்யமான உன்னுடைய திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமை செய்யும்படி, என்னை யங்கேயழைத்தல், நீ இங்கேவருதல் செய்யவேணுமென்கிறார்.

[கொடுவினைப்படைகள்வல்லையாய்] நீரிலேநெருப்பெழுந்தாற்போலே, உனக்கு சேஷமாய் வைத்து ப்ரதிகூலித்தவர்கள்பக்கல்சீறி, ஆயுதமெடுக்கவல்லையாய். அவன் மாட்டாதது சிலரையழிப்பச் செய்கையாயிற்று; யதிவா ராவணஸ் ஸ்வயம்\* என்னுமவனிறே. கடலையுனை

செய்து, ஊரைக்குழப்போந்து, பின்னை அங்கதப்பெருமானைப் புகவிட்டு, கையிலேவந்தகப் பட்டவனை \*கச்சாநுஜாநாமி\* என்று தப்பவிட்டது, “இன்னமொருகால் அநுகூலிக்குமோ?” என்று; “நான் முடிந்தே போயித்தனை” என்று அவன் அதிலேமுதிரசின்றபின்பு, கண்ணுங் கண்ணீருமாயிே மின்றுகொன்றது. இவர்கள் பண்ணும்பிரதிகூல்யத்தாலே யழியச் செய்யு மித்தனைபோக்தி, தானாக அழியச்செய்யமாட்டானாயிற்று. [அமரர் இத்யாதி] அஸுரர்களாலே தேவர்களுக்கு உண்டான து:க்கந்திரும்படி, அஸுரர்களுக்கு து:க்கத்தையினைக்கும். [கடுவினை நஞ்சே] அப்போதே சடக்கென முடிக்கவற்றாய், ப்ரத்யௌஷதமில்லாத நஞ்சானவனே! [என்னுடையமுதே] அந்நஞ்சதானே இவர்க்கு அம்ருதமாயிருக்கிறபடி. தேவர்களுடைய உப்புச்சாறன்று. [கலியால்இத்யாதி] இவ்வம்ருதத்துக்குக் கடல்கடைதல், ஸ்வர்க்சத்தில போதல் செய்வேண்டா; திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்திஹிதமாயிற்றிவ்வம்ருதம். [கலியால்] ஸம்ருத்தமான வயல். [வடிவீனையித்யாதி] வடிவில் வந்தால் ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கும். பகவத் தத்தவமும் ஒப்பன்று; \*தஞ்சேயமஸிதேஷுணா\* என்று ஏற்றமாயே மின்றதிமே. [மற்றநிலை மகள்]\*ஏவம்பூதை\* யென்னுமத்தனையவளையும். [பிடிக்குமெல்லடியை] அவர்களுந் திருவடிகளைப் பிடிக்கப்புக்கால், பூத்தொடுவாரைப்போலே “கன்றுகிறதோ?” என்று கூசித் தொடவேண்டும் படியாயிற்று லௌகுமார்யமிருப்பது; அப்படிப்பட்ட திருவடிகளை. [கொடுவினையேனும் பிடிக்க] கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு இவர்க்கு நிகர்ஷாநஸத்தாநமில்லையிே. “அவர்களும் ஸந்திஹிதராய், ப்ராப்தியுமுண்டாயிருக்க, நான் இழத்திருப்பதே!” என்று, “பாவியேன்” என்பாரைப்போலே, ‘கொடுவினையேன்’ என்கிறார். [யோருநான் கூவுதல்வருதல்செய்யாயே] நிரதிசயபோக்யனாய் ஸந்திஹிதனான நீ, ஸத்தையை நோக்குகைக்கு ஒருநான் அங்கேயழைத்தல், இங்கேவருதல் செய்தருளவேணும். முற்பட ‘வருதல்’ என்றிலராயிற்று, அஸ்ஸமுநாயததைக் குலைக்கவொண்ணாதென்னுமத்தாலே. அபேகைபுடையார்பக்கல் அவனைத்தலிவிட்டிரார் களிறே, கூடக்கொடுவருவர்களென்னுமத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறார்.

**கூவுதல்வருதல்செய்திடாயென்று குறைகடல்கடைந்தவன் தன்னை\***

**மேவிநன் கமர்ந்தவியன்புனல்பொருநல் வழுதிநாடன்சடகோபன்\***

**நாவியல்பாடலாயிரத்துள்ளும் இவையுமோர்ப்பத்தும்வல்லார்கள்\***

**ஓவுதலின்றியுலகமுன்றளந்தான் அடியினைபுள்ளத்தோர்வாரே.**

(11)

ஓ.—நிகமத்தில். இத்திருவாய்மொழிகற்றார் எம்பெருமானை நிரந்தரமாக பூதிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார். ‘கூவுதல் வருதல்’ என்று தொடங்கி - இப்பாப்திக்கெல்லாம் ப்ரயோஜநாத்ரபரான தேவர்களுடைய அபேகிதம் பூரிக்கைக்காக. கடலைக் கடைந்தருளின - எம்பெருமானே இத்தன்மை வையுடையவான நீ என்னை அங்கேயழைத்தல் இங்கே வருதல்செய்து என் அபேகிதத்தைப் பூரித் தருளவேணும் என்றித்தித்து, அப்படியே பூர்ணமாகப் பெறுகையிலே ஸுத்ருடமான திருவழுதி நாட்டையுடைய ஆழ்வாருடைய அநாயாஸமான வாக்ப்ரவ்ருத்தியையுடைய ஆயிரம் திருவாய்மொழி யிலும் விலகாதுமான இத்திருவாய்மொழிவல்லார்கள் ஆகிதஸுலபமுன எம்பெருமானுடைய திரு வடிகளை நிரந்தரமாக ஹருதயத்தில் அநுபவிக்கப்பெறுவர் — ஆராவமுதில் ஆர்த்தருடைய ஆர்த்தி தீர்க்கும் ஸ்வாபவமுமிருந்து வைத்துள்ளனுடைய ஆர்த்தி தீர்த்திலென்று இன்னுதானார்: இத்த பரமபந்துவாய்வைத்து என்னை அங்கேகித்திலென்றும், ஏகநாமாகக் கண்வந்தருளினார் திருவுடம்பலசாதோவென்றும் இன்னுதானார்.

இ.—நிகமத்தில். இத்திருவாய்மொழிகற்றார் அவனை நிரந்தரமாக அநுபவிக்கப்பெறுவர் என் கிறார். [குறைகடல் கடைந்தவன் தன்னை] - கூவுதல்வருதல் செய்திடாய் என்று ப்ரயோஜநாத்ரபரருடைய அபேகிதம் பூரிக்கைக்குக் கடல்கடைந்தவனையாயிற்று அர்த்தித்தது. இச்சீலத்தையறிந்து, முறை கெடவாகிலும் முறையாலேயாகிலும் கண்டுகொண்டு நிற்கவேணுமென்றாயிற்றுச் சொல்லிற்று. [மேவி நன் கமர்ந்த] - இஸ்ஸ்வபாவத்தை யதுஸந்தித்து அத்தாலே தரித்த [வியன்புனல் இத்யாதி] - அத்தாலே

விஸ்மயநீயமான ஐலத்தையுடைய திருப்பொருநலையுடைய திருவழுதிவனநாட்டையுடைய ஆழ்வார். [நாவியல் பாடல்] - மனஸ்ஸஹகாரமின்றிக்கே சொன்னவை. [ஆயிரத்துளியையும் பத்தும் வல்லார்கள்] - விலக்ஷணமான இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார், ஆச்ரிதஸுலபனுடைய திருவடிகளை நிரந்தரமாக ஹ்ருதயத்திலே அநுபவிக்கப்பெறுவர். “யதிநாசம் ந விந்தேத தாவதாஸமி க்ருதீ ஸதா” என்று இதுதன்னைப் பேராகச் சொல்லிற்றிறே. ஆராவமுதில் ஆர்த்தரக்ஷணம் பண்ணு மவன் என்னுடைய ஆர்த்தி தீர்க்கிறிலன்என்றார். இங்கு - பரமபந்துவாய்வைத்து என்னை அங்கீகரித்தில னென்றும், ஏகருபமாகக் கண்வளர்ந்தருளினால் திருவுடம்பவசாதோ என்றும் இன்னுதாகிறார்.

௪௫.—நீகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார், அவனை நிரந்தரமாக அநுபவிக்கப் பெறு வரென்றார்.

[கூவுதல்இத்யாதி] ‘குரைகடல்கடைத்தவன் தன்னை கூவுதல்வருதல்செய்திடாய்’ என்று சிற்று இவர்சொல்லிற்று. முறைகெடவுமாம், முறையிலேயாகவுமாம் காணுமித்தனைபே வேண்டுவது. [குரைகடல்த்யாதி] இவ்வபேசையில்லாதார்க்கும் உடம்புகோவக் கடல் கடைத்து அம்ருதங்கொடுக்குமவனையாயிற்று இவர் அபேசுத்தது. [மேவிகன்கமர்த்த] இத்த ஸ்வபாவாநுஸந்தாநத்தாலே பொருந்திக் கால் தரையிலேபாய்நாராயிற்று. [விபளித்யாதி] விஸ்மயநீயமான நீரையுடைய திருப்பொருநலையுடைய திருவழுதிவனநாட்டுக்கு நிர்வாககரான ஆழ்வார். [நாவியல்பாடல்] மனஸ்ஸஹகாரமுமொழியையாயிற்றுச் சொல்லிற்று. [ஐவுகலித்யாதி] ஆச்ரிதஸுலபனுடைய திருவடிகளை நிரந்தரமாக ஹ்ருதயத்திலே பநுபவிக்கப்பெறுவர். இத்தனைபோதும், இவர்தாம் “இவற்றைப்பெறவேணும்” என்னும் அபேசைகூறியோடே, “திருக்கண்களாலே குவிரநோக்கியருளவேணும், திருவடிகளை தலைமேலேவைத்தருளவேணும்; தேவர் எழுந்தருளியிருக்குமிருப்பைக்காணவேணும்; நாய்ச்சிமாரும் தேவர்குமாயிருக்கும்படி காணவேணும்; உலாவும்படி காணவேணும்! ஸ்மிதம் இருக்கும்படி காணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்ட இவர்க்கு அப்போதே சிடைஎனையாலே, “இவற்றைப் பெறவேணும்” என்னும் மனோரதத்தானே பேராய்த் தோற்றிற்று; இத்தையப்பவரித்தவர்களுக்கும் இம்மனோ ரதம் மாறாதே முடியச்செல்லும் என்கொர். \*யதி நாசம் நவிந்தேத தாவதாஸமி க்ருதீ ஸதா\* என் றிறபடியே.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

## மூன்றுத்திருவாய்மொழி—ஓராயிரம் : ப்ரவேசம்

ஓ—மூன்றாம் திருவாய்மொழியில், கிழற்றிருவாய்மொழியிலே “கூவுதல் வருதல் செய்ய வேணும்” என்று எம்பெருமானே பார்த்தித்த ஆழ்வார்க்கு, அவனும் “நான் நாராயணனல்லேனோ? நீர் அபேசுத்தபடியே செய்கிறோம்” என்று தன்னுடைய நாராயணத்துதைக் காட்டியருள; அந்த நாராயணத்துபரகாரத்தை அநுஸந்தித்து “அவனாக் காணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டிக் காணப் பெருமையாலே பலஹிநாய், “மேதேனுமெருபடி அவனிருத்தவிடத்திலே சென்றாலும் அவனுடைய சேவத்தையின் மிகுதியை அடிமைசெய்ய விரகிலி” என்று அவனுடைய ஸௌசெய்யாதிசயத் தைப் பேசிமுடிக்கொர்.



இ.—முன்றூந்திருவாய்மொழியில், “கூவுதல்வருதல் செய்யாய்” என்றார் கீழே; அவன், உம்மைப் பெறுகைக்கு நாமன்றே ப்ரார்த்திக்கக்கடவோம் என்று நாராயணத்வத்தால்வந்த தன்னோட்டை ப்ராப்தியைக் காட்டிக்கொடுக்க; அந்தநாராயணத்வப்ரகாரத்தை யதுஸந்தித்து, “அவனைக் காண வேணும்” என்றுஆசைப்பட்டுக் காணப்பெறுமையாலே பலஹீராய் நாராயணத்வத்தில் எல்லையான சீலகுணத்தை அதுஸந்தித்து ஏதேனுமொருபடி அவனிருந்தவிடத்தே சென்றாகிலும் அவனுடைய சீலப்ராகர்யத்தாலே அடிமைசெய்ய கூமரன்றிக்கே யிருக்கையாலே, அந்தசீலாதிசயத்தையே பேசி முடிக்கிறார். அவன் சீலவத்தையைப் பார்த்தவிடத்து, தாம் ஒன்றுசெய்கை மிகையாம்படியாயிருந்தது. தம்மைப் பார்த்தால் அந்தசீலத்திலே கால் தாழ்ந்து ஒன்றுஞ்செய்ய கூமரன்றிக்கே யிருக்கையாலே, அந்த சீலாதிசயத்தைப் பேசிமுடிக்கிறார். “கிட்டி யடிமைசெய்யவேணும்” என்று அபேக்ஷித்தாலும் ஒரு குணத்தை அவன் ஆவிஷ்கரித்தால் அவ்வழியே போகவேண்டும்படியிறே யிருப்பது.

௭௫.—“கீர் இவ்வனை யர்த்திக்கவேணுமோ? நம்மோட்டைக் குடல்துடக்கை நிபிரோ? என்ன; அத்தையதுஸந்தித்து இனியராகிறார். “கூவுதல்வருதல்செய்யாய்” என்று ப்ரார்த்தித்தார் கீழ்: “ஆர் ப்ரார்த்திக்கக்கடவவற்றை யார் ப்ரார்த்திக்கிறார்? உம்முடைய லாபத்துக்கு நாம் ப்ரார்த்திக்கவேண்டும்படியன்றோ உம்மோடு நமக்கு உண்டான ரக்தஸ்பர்சம்? ஆனபின்பு, உம்முடைய ஸர்வாபேக்ஷிதங்களுஞ் செய்யக் கடவோம்: கீர் வெறுக்கவேண்டா” என்று ஸமாதாகம்பண்ணினான். “மைமலேற்றி மயக்க வன்முகம் மாயமந்திரந்தான்கொலோ” என்னக்கடவதிறே; ஸ்ரீ கௌஸகீஸயர் ஏகபுத்ரையான நான் உம்மைப்பிரித்து தனியிருக்கமாட்டேன்! கூடப்போருமித்தனை என்று பின்தொடர, புரிந்துபார்த்து, “ஆய்ச்சி! கீர் என்னைப்பின்தொடருகிறவிடம் தர்மஸாகி கிடர்” என்று முகத்தைப்பார்த்து ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்ய, மீட்கைக்காகப் போன இவன் மங்களாசாஸநம்பண்ணி மீண்டாளிறே; இதிறே அவனுடைய பார்வைகளும் உக்திகளுயிருக் கும்படி. அவன் ஒருவார்த்தை சொன்னால் பின்னை அவன்வழியே போகவேண்டும்படியாயிறே யிருப்பது. ஆக, அவன் நாராயணனுயிருக்கிற இருப்பை யதுஸந்தித்தார்; அந்நாராயணசப் தத்தினுடைய அர்த்தத்தை ஆராயவென்றிழித்தவாறே, ஒரு வஸ்துவாக்கும் தன்னுடைய பேறி ட்டுவுக்குத் தனக்கு ப்ரார்த்திக்கைக்கு ப்ராப்தியற்றிருந்தது; இப்படியிருக்கிறவன் தன்பக்க லிலே விசேஷகடாஷும் பண்ணினபடியையும், இந்நாராயணசப்தார்த்தத்துக்கு எல்லையான அவனுடைய சீலகுணத்தையும் அதுஸந்தித்து, “இப்போதே இப்படிசீலவானுடைக்கான வேணும்” என்னும் அபேக்ஷையிறந்தது; அதில் தமக்கு அவனிருத்தவிடத்தவரும் கால்நடை தாராதபடிக்கிடாகவாயிற்று, அவனுடைய சீலாதிகளிலே ஈடுபட்டுத் துவக்குண்டபடி. இனித் தான், இவர்போனாலும் ஒன்றுசெய்கை மிகையாம்படி யிருப்பா னெருவனுய் இருந்தான் அவன்; இவர்தாம், ஒன்றுசெய்துபவிக்கவல்லவான்றக்கேயிருந்தார்: அவனுடைய சீலகுணங் களிலே கால்தாழ்ந்திருக்குமவராகையாலே, இப்படிப்பட்டவனுடைய சீலகுணப்ராகர்யத் தையே சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறது, இத்திருவாய்மொழி. அன்றிக்கே, கண்கள் சிவந்திலே ப்ரணவார்த்தத்தை யதுஸந்தித்தார்; அதில் முதலிரண்டரைப்பாட்டாலே அகாரார்த்தத்தை யருளிச்செய்து, மேல் ஒன்றரைப்பாட்டாலே சதுர்த்தயர்த்தத்தையும் மத்யமாஷுர்த்தில் அர்த்த தத்தையும் த்ருதியாஷுர்த்தில் அர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்து, அவையிரித்தருளிச்செய்யா தொழிற்த்தது; சதுர்த்தயர்த்தமும் மத்யமாஷுர்த்தில்லத்தமும் ஸாச்யமாயல்லதிராமமயாலே கூடவருளிச்செய்தார்; — மேல்நானுப்பாட்டாலே த்ருதியாஷுரவாச்யனுடைய வலலாஷன்யத் தையருளிச்செய்து, மேலிரண்டுப்பாட்டாலே இவ்வடைவலே ப்ரணவார்த்தாதுஸத்தாகம்பண் னாத பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை நிரலித்து ஆக, ப்ரணவார்த்தத்தையருளிச்செய்து, மேல், உபச்யப்தார்த்தத்தை “கருமாணிக்கமலை,” “நெடுமாற்கடியமை” இரண்டாலும் அருளிச் செய்து, — மச்சப்தத்துக்கு சாப்தமாகவும் ஆர்த்தமாகவும் இரண்டிறே அர்த்தம். அதில் சாப்த மானவர்த்தத்தை, கருமாணிக்கமலையிலே யருளிச்செய்து, ஆர்த்தமானவர்த்தத்தை நெடுமாற் கடையிலே யருளிச்செய்தது. நமச்சப்தத்துக்குசாப்தமானவர்த்தம் “நான் எனக்குரியேனல் கென்” என்கையிறே. ஒருகர்யகையாலால் ஒருவனுக்கேயாயிருக்கையும், தான் தனக்கு

உரியளன்றிக்கேரிருக்கையுமிதே ஸ்வரூபம்; அத்தையருளிச் செய்தார் கருமானிக்கமலையாலே; மேல், நாராயணசப்தார்த்தத்தை யருளிச்செய்தார்—கொண்ட பெண்டிராலே; நாராயணசப்தத் துக்கு அர்த்தம் ஸ்வாயித்வ வரத்ஸல்ய உபாயத்வோபேயத்வ வ்யாபகத்வம் இத்தயாதியிதே; பேலே, சதுர்த்தயர்த்தத்தை யருளிச்செய்தார் பண்டைநாளாலே; சதுர்த்திக்கு அர்த்தம் கைங்கர்யபார்த்தனாமிதே. ப்ரணவார்த்தமும், நமச்சப்தார்த்தமும், வ்யாபகத்வமும், அவ்யாபகத்வமும், அல்லாத வ்யாபகமந்த்ரங்களிலுமுண்டு; அதில், தாம் ஆதரித்தருளிற்றுத் திருவஷ்டாஷ்டமென்னுமிடத்தை ஓராயிரத்தாலே யருளிச் செய்கிறார். இது நடுவில் திருவிதிப் பிள்ளை யருளிச்செய்யும்படி.

ஓராயிரமாய் உலகேழுளிக்கும்\*

பேராயிரங்கொண்டதோர் பீடுடையன்\*

காராயின காளநன்மேனியினன்\*

நாராயணன் நங்கன்பிரானவனே.

(1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், “அவன் நாராயணனன்றோ? நம் அபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிச்சிதம்” என்று தந்திருவுள்ளத்தைக் குறித்தருளிச்செய்கிறார். [ஓராயிரமென்று தொடங்கி] - “ஐச்வர்யஸ்ய ஸமக்ரஸ்ய” இத்தயாதி ப்ரகாரத்தாலே ஒரோ திருநாமங்களை நிர்வசநபேதத்தாலே அநேகம்படியாலே எல்லா லோகங்களையும் ரக்ஷிக்கும் திருநாமங்கள் அநேகங்களை உடையனாகையாலே வந்த ஒப்பில்லாத பெருமையை உடையான், [காராயினவென்று தொடங்கி] - மேகம்போலே கறுத்த திருமேனியை யுடையான். காராயுள்ள கறுத்தழகிய திருமேனியையுடையானென்று ரூபகம். [நாராயணனென்று தொடங்கி] - ப்ரதானநாமத்தையுடையவனே நமக்கு ரக்ஷகன்.

இ.—முதற்பாட்டில், “அவன் நாராயணனன்றோ? நம்மபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிச்சயம்” என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார். [ஓராயிரமாய்] - ஒரோதிருநாமங்களை ஆயிரம் முகத் தாலே ரக்ஷிக்கவற்றாயிருக்கும். “ஐச்வர்யஸ்ய ஸமக்ரஸ்ய வீர்யஸ்ய யசஸச்ச்ரிய:” என்று நிர்வசந பேதத்தாலே அநேகம்படி ரக்ஷிக்கவற்றாயிறேயிருப்பது. [உலகு] - ரக்ஷிக்குமிடத்தில் ஒரொருத்தரையன்றிக்கே லோகமாக ரக்ஷிக்கும். [ஏழு] - அதுதன்னிலும் ஒரு லோகமாத்ரமன்றிக்கே ஸர்வலோகங் களையும் ரக்ஷிக்கும். [அளிக்கும்] - அவன் பாபப்ரகார்யத்தாலே “க்ஷிபாமி” என்னக்கடவன்; இவை ரக்ஷிக்கையே ஸ்வபாவமாயிருக்கும். [ஆயிரங்கொண்டதோர் பீடுடையன்] - இப்படிப்பட்ட திருநாமங்களை ஆயிரமுடையனாகையாலுண்டான பெருமையையுடையவன்; “தேவோ நாமஸஹஸ்ரவாக்” [காராயின காள நன்மேனியன்] கார்போன்றவென்னுதே, காராயின என்று - ரூபகம். மேகம்போலே கறுத்த திருமேனியையுடையான். [நன்மேனியினன்] - சொன்னது உபமானமற்றென்கை. பெருக்காற்றில் இழிவார் தெப்பங்கொண்டு இழியுமாபோலே ஓர் உபமானம் முன்னாக இழியவேண்டுகையாலே சொன்ன இத்தனை; உபமானரஹிதமென்கை. [நாராயணன்] - ஆயிரம் திருநாமங்களையுடையவனென்று சொல்லி வைத்து, ‘நாராயணன்’ - என்று விசேஷிக்கையாலே, இதுவே ஸ்வரூபநிருபகமென்கை; ஜ்ஞாநசக்த்யாதி களுக்கு ஆச்ரயமான ஸ்வரூபத்துக்கு ஜ்ஞாநாநந்தாமலத்வாதிகள் நிருபகமானுப்போலே. [நங்கன் பிரானவனே] - அவனே நமக்கு ரக்ஷகன். அவதாரணத்தால் தன்பேருக ரக்ஷிக்குமென்கை. “உலகுத் தவருதல் செய்திடாய்” என்றவிடம் மிகை.

ஈ.—முதற்பாட்டு, “அவன் நாராயணனன்றோ? நம் அபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிச்சிதம்” என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்தருளிச்செய்கிறார்.

[ஓராயிரமாய்] ஒரொரு திருநாமங்களை யாயிரம் முகத்தாலே ரக்ஷிக்கவற்றாயிருக்கும். \*ஐச்வர்யஸ்ய ஸமக்ரஸ்ய வீர்யஸ்ய யசஸச்ச்ரிய:\* என்று நிர்வசநபேதத்தாலே அநேகம்படி ரக்ஷிக்கவற்றாயிறேயிருப்பது. [உலகு] ரக்ஷிக்குமிடத்தில், ஒரொருத்தராகவன்றிக்கேலோக

உக ரக்ஷிக்கும். [ஏழு] அதுதன்னிலும் ஒருலோகமாத்ரமன்றிக்கே, ஸர்வலோகங்களையும் ரக்ஷிக்கும். ஆச்ரிதரோகுத்தரை ரக்ஷிக்கும்து உண்டிறே யவனுக்கு! அங்ஙனன்றென்கை திருநாமங்கள். [அளிக்கும்] இவைபண்ணின பாபங்களைப்பார்த்து \*ஷிபாமி\* என்பதும் ஒரு போதுண்டு அவனுக்கு; அளிக்கும்து ஒன்றுமேயாயிற்று, இவற்றுக்கு ஸ்வபாவம். [பேர்] ரக்ஷிக்கைக்கு ஒருபேர்காணும் வேண்டுவது. அப்படிப்பட்ட திருநாமங்களைத்தான் எத்தனை உடையனென்றில்? —[ஆயிரங்கொண்டதோர்பீடுடையன்] \*தேவோ நாமஸஹஸ்ரவாக்\* என்னு மாபோலே, பல பதவுடையனென்னுமாபோலே, ஸர்வாதித்தயம்பண்ண நினைத்தவர்கள் சொறுத்தன்னிருங் குடையறுத்துக் கொண்டிருக்குமா போலே, ஐகத்ரக்ஷண சிந்தை உண்ணின ஈச்வரனுக்கு, அதுக்கு உபாயமாக ஆயிரத்திருநாமங்களுண்டாயிருக்குமாயிற்று. கோயிலாய்த் தான்புத்ரவியோகத்தாலே பட்டர்பூர்பாதத்திலேவந்து தன்சோக மெல்லாந் கோற்ற விழுத்து கிடக்க, அவர் அருளிச்செய்தவார்த்தையை நினைப்பது. ஆயிரத்திருநாமத்தை உடையனாகையால் வந்த பெருமையையுடையவன். அவைதாம் கரைகட்டாக் காவேரிபோலே பரத்திருத்தால், அவற்றையெல்லாம் ஒருமுகஞ்செய்ததுபவிக்கைக்கு ஈடான வடிவையுடையனு யிருக்கும். [காராயின காளகன்மேனியினன்] காரென்றேயிருக்கிறாராயிற்று, ரூபகம் முற்றுகை போலே, கறுத்திருந்துள்ள காளமேகம்போலே யிருப்பதாம், அதுதானும் பெருக்காற்றிலிழிவார் ஒருதெப்பத்தேடி இழியுமாபோலே ஒன்றைச்சொல்லும்போது உபமாகம் முன்னாகவல்லது சொல்லவொண்ணாமையாலே சொன்ன வித்தனைபோக்கி, திருமேனியைப் பார்த்தால் உபமாக ரஸிதமாயாயிற்று இருப்பது. இப்படியிருக்கிறவைதங்களை யுடையவன்தான் ஆர் என்ன? [நாராயணன்] ஜ்ஞாநசக்த்யாதிகளும் குணங்களாயிருக்கச்செய்தே, ஜ்ஞாநாநந்தாமலத்வாதிகள் ஸ்வரூபரூபகமாயிருக்குமிதே: அப்படியே, “போயிரங்கொண்டதோர்பீடுடையன்” என்றவ னுக்குள் ஆர் என்ன? “இன்னான்” என்று விசேஷிக்கிறவிடத்தில், ‘நாராயணன், என்கை யாலே நிருபகமாய்ப்புக்கிறே இது. ஆயிரத்திருநாமங்களைச் சொல்லி, அவற்றிலே மூன்றை ப்ராதாமாக எடுத்தது வ்யாபகமந்த்ரங்களாகையாலே; அவற்றிலே இரண்டை மற்றையவற் றோடொக்கச் சொல்லலாற்படியாயிற்று இதுக்கு உண்டான ப்ராதாயம். “அத்தணர்மாட் டத்திவைத்த மந்திரத்தை” என்றும், “சீன்திருவெட்டெழுத்துங்கற்றுநான் உற்றதும்” என் றும், “நாராயணாவென்னும்நாமம்” என்றும், “நமோநாராயணம்” என்றும், இவையிறே திரு மங்கை யாழ்வார்படி; நம்மாழ்வாரும், “வண்புகழ்நாரணம்” என்று தொடங்கி, திருவாய் மொழி முடியவருஸந்தித்தது இதுவாயிருக்கும்மே, வேதங்களும், ஆழ்வார்களும் நம் ஆசார் மர்களுமெல்லாம் போனவழி இதுவாயிற்று; நமக்குமெல்லாம் இப்போதும் அவற்றை ஆதரித் தால் ஒருகுற்றமில்லைமிறே; இதுதன்னை சூத்ராதிகள் மற்றையார் பரிக்ரஷிக்கை கட்டியிறே நாம் அதுதன்னைத் தவிர்த்தது. நம் ஆசார்யர்கள் போனது போருமிதே நமக்காதரிக்கவேண் டுவது. [சங்கன்பிரானவனே] நமக்கு ரக்ஷகனுன உபகாரகன் ஆனே. “கருதல்வருதல்செய் திடாய்” என்று நம்பேற்றுக்கு நமக்கு ப்ரார்த்திக்க ப்ராப்தியில்லைமென்றது அவதாரணத் தால்.

அவனையாகல் ஞாலம் படைத்திடந்தான்\*

அவனையஃது உண்டுமிழ்ந்தான் அளந்தான்\*

அவனே அவனும் அவனும் அவனும்\*

அவனே மற்றெல்லாமும் அறிந்தனமே.

(2)

ஒ.—இரண்டாமாட்டில், நாராயணசமீபத்துக்கு அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். முதல் எடப இரண்டுரவகாரம்-ஸஹாபநரபேக்ஷயத்தைச் சொல்லுகிறது. [அவனே அவனும் அவனும் அவனும்] மூன்றுமருத்ரந்த்ரங்களும் அவனிட்டவழிக்கு. [அவனே மற்றெல்லாமும்]-மற்றுமுண்டா புள்ள சேதநாசேதங்களெல்லாம் தத்திநமே.



இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன நாராயணசப்தத்துக்கு அர்த்த மருளிச்செய்கிறார். அவனே அகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்] - விஸ்திருதமான பூமியை ஸ்ருஷ்டித்து, ப்ரளயங்கொண்ட பூமியை மஹாவராஹமாய் எடுத்தானும் அவனே. அவதாரணத்தாலே, ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் ஸஹகாரி நைரபேஷ்யம் சொல்லுகிறது. ப்ரளயங்கொள்ளாத பூமியை வயிற்றிலே வைத்து வெளிநாடுகாண வுமிழ்ந்து, அபஹ்ருதமான பூமியை எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டான் அவனே. இந்த அவதாரணத் தாலே ஆபத்ஸகத்வாதி ரக்ஷகத்வத்திலும் ஸஹகாரிநைரபேஷ்யஞ் சொல்லுகிறது. [அவனேயவனும் அவனும்அவனும்] - ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுடைய ஸ்வரூப ஸ்த்திதி ப்ரவ்ருத்திகள் அவனிட்டவழக்கு. “ஸப்ரஹ்மா ஸசிவஸ் ஸேந்த்ர:” “ஸ்ருஷ்டிஸ்த்தித்யந்த” இத்யாதி என்கிற ப்ரமாணப்ரஸித்தியாலே சொல்லுகிறார். [அவனே மற்றெல்லாமும்] - ப்ரதானரோடு அப்ரதானரோடு வாசியற ஸகலசேதநாசேதநங் களும் தததீநமே. [அறிந்தனமே] - ப்ரஹ்மாதிகள், “ஈச்வரோஹம்” என்றிருக்கையும் அவர்களை ஆச்ர யிப்பாருமாய்ச் செல்லாநிற்க நீர் ‘அவனே’ என்கிறது என்கொண்டென்னில்?—மயர்வறமதிலமருளப் பெற்றத்தாலே அறிந்தே னென்கை.

ஈடு—இரண்டாம்பாட்டு, கீழ் ப்ரஸ்துதமான நாராயணசப்தத்துக்கு அர்த்தத்தை யருளிச் செய்கிறார்.

[அவனே அகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்] விஸ்திருதமான பூமியையுண்டாக்கி, ப்ரளயங் கொண்ட பூமியை மஹாவராஹமாய்எடுத்தானும் அவனே. அவதாரணத்தால் ஸ்ருஷ்ட்யாதி களில் ஸஹகாரிநைரபேஷ்யஞ் சொல்லுகிறது. [அவனே இத்யாதி] ப்ரளயங்கொள்ளாதபடி பூமியையெடுத்து வயிற்றிலே வைத்து, வெளிநாடுகாணவுமிழ்ந்து, மஹாபலியாலே யபஹ்ருத மாக எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டான் அவனே. இந்த அவதாரணத்தால் ஆபத்ஸகத்வாதி ரக்ஷகத்வத்திலும் ஸஹகாரிநைரபேஷ்யஞ் சொல்லுகிறது. [அவனேயித்யாதி] ப்ரஹ்மருத் ரேந்த்ராதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்த்திதிப்ரவ்ருத்திகள் அவனிட்டவழக்கு. \*ஸப்ரஹ்மா ஸ சிவஸ் ஸேந்த்ர:\*, என்கிற ப்ரஸித்தியைப்பற்றச் சொல்லுகிறார். “ஸ:; ஸ:; ஸ:;” என்றே போரு கிறார். [அவனே மற்றெல்லாமும்] \*ஸோஹ்ர: பரம:ஸ்வராட்\* என்கிறபடியே, ப்ரதானரோடு அப்ரதானரோடுவாசியற ஸகல சேதநாசேதநங்களும் தததீநமே. [அறிந்தனமே] ப்ரஹ்மாதி கள் \*ஈச்வரோஹம்\* என்றிருக்கையும், அவர்களை யாச்ரயிப்பாருமாய்ச் செல்லாநிற்க, நீர் ‘அவனே’ என்கிறது என்கொண்டு என்னில்? மயர்வறமதிலமருளப் பெற்றத்தாலே யறிந்த கையாலே. ஆக இரண்டுபாட்டாலும் திருமந்த்ரத்தையும், அதில் அர்த்தத்தையும் அதுஸந்தித் தாராய் கீற்றார்.

அறிந்தனவேத வரும்பொருள் நூல்கள்\*

அறிந்தனகொள்க அரும்பொருளாதல்\*

அறிந்தனசெல்லாம் அரியைவணங்கி\*

அறிந்தனர் நோய்களறுக்கும்மருந்தே.

(3)

இ.—மூன்றாம்பாட்டில், வேதங்களுக்கும் ருஷிகளுக்கும் அறிய நிலமல்லாத எம்பெருமான் தன்னை எனக்குப் பூர்ணமாக அறிவித்தானென்று ப்ரீதராகிறார். [அறிந்தன வேதமென்று தொ டங்கி] - அறிந்தனவாயிருக்கிற துர்த்ஜ்ஞேயார்த்தஸூகமான வேதங்கள் ஸர்வேச்வரன துர்த்ஜ்ஞேய னென்று அறிந்தன. [அறிந்தனரென்று தொடங்கி] - மற்றறிந்தாராயிருக்கிற ருஷிகளும் ஸர்ஸார துரிதபேஷுஹமென்று அறிந்தார்கள்.

இ.—மூன்றாம்பாட்டில், வேதங்களும் ருஷிகளும் அறிந்த அளவன்றிக்கே, தன்னைஎனக்கே பூர்ணமாக அறிவித்தானென்று ப்ரீதராகிறார். [அறிந்தனவேத அரும்பொருள் நூல்கள்] - துர்த்ஜ்ஞேயார்த் தத்தை யறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களாகிற சாஸ்த்ரங்கள் என்னுதல்; அறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்

களில் துர்ஜ்ஞேயார்த்தங்களை நிஷ்கர்ஷித்துத்தரும் ப்ரஹ்மஸூத்ரேதிஹாஸ புராணதிகள் என்னுதல். [அறிந்தனகொள்க வரும் பொருளாதல்] - “துர்ஜ்ஞேயன்” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தனவாகக்கொள்ள அமைபும். ‘யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே’, ‘யஸ்யாமதம் தஸ்யமதம்’, ‘அவிஜ்ஞாதம் விஜாநதாம்’ என்னும் இவ்வளவே அறிந்தது. [அறிந்தனரெல்லாம்] - அறிந்தாராயிருக்கிற பராசர வ்யாஸ வால்மீகி ப்ரப்ருதி குஷிகளும். [அரியைவணங்கி] - ஸர்வது:க்க நிவர்த்தகளை வணங்கி - ஆச்ரயித்து. [அறிந்தனர் நோய்களறுக்கும் மருந்தே] - “ஸம்ஸாரதுரிதபேஷஜம்” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தார்கள்; “ஸம்ஸாரஸர்ப்பஸந்தஷ்டாஷ்டசேஷ்டைகபேஷஜம்”. அவனுடைய போக்யதையில் இழிந்திலர்கள். அவனுடைய நிரபேக்ஷாபாயபாவத்தில் இழிந்திலர்கள்.

௩௫.—மூன்றும்பாட்டு. வேதங்களும், வேதார்த்தவித்துக்களான குஷிகளும் அறிந்த வளவன்றிக்கே, தன்னை எனக்குப் பூர்ணமாக அறிவித்தானென்று பீதராசிரூர்.

[அறிந்தனவிய்யாதி] துர்ஜ்ஞேயார்த்தத்தை யறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களானே சாஸ்த்ரங்களென்னுதல்; அறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களில் துர்ஜ்ஞேயார்த்தத்தை நிஷ்கர்ஷித்துத்தரும் ப்ரஹ்மஸூத்ரம், இதிஹாஸபுராணதிகளென்னுதல். [அறிந்தன கொள்க அரும் பொருளாதல்] “துர்ஜ்ஞேயன்” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தனவாகக்கொள்ளவமையும், ‘யதோ வாசோ நிவர்த்தந்தே’ \*யஸ்யாமதம் தஸ்யமதம்,\* \*அவிஜ்ஞாதம் விஜாநதாம்\* என்னு மீவ்வளவு அறிந்தது. [அறிந்தனரெல்லாம்] மற்றறிந்தாராயிருக்கிற பராசர வ்யாஸ வால்மீகி ப்ரப்ருதி குஷிகளும். [அரியை வணங்கி] ஸர்வது:க்க நிவர்த்தகளை, வணங்கி-ஆச்ரயித்து. [அறிந்தனர் நோய்களறுக்கும் மருந்தே] \*ஸம்ஸாரதுரிதபேஷஜம்\* என்னுமீவ்வளவு அறிந்தார்கள்; \*ஸம்ஸார ஸர்ப்பஸந்தஷ்டாஷ்டசேஷ்டைகபேஷஜம்\*, அவனுடைய போக்யதையில் இழிந்திலர்கள்; அவனுடைய நிரபேக்ஷாபாயபாவத்தி லீழிந்திலர்கள்.

மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கென்று\*

பெருந்தேவர்குழாங்கள் பிதற்றும்பிரான்\*

கருந்தேவனெம்மான் கண்ணன் விண்ணுலகம்\*

தருந்தேவனைச் சோரேல்கண்டாய்மனமே.

(4)

௪.—நாலாம்பாட்டில், அவர்வறுமமர்தகளுக்குக்கூட வ்ம்முஹனியனா யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய்வந்து திருவாவதாரம் பண்ணிப்பொளி என்னையுமகொண்டு விண்ணுலகம் தருவானா யிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரன் விடாதேகொன்! என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார். [மருந்தேயென்று இப்பாட்டுக்கு] - உன்னுடைய அநுபவத்தாலே எங்களுக்கு வரும் ஆநந்தத்துக்கு வர்த்தகனானவனேபென்று அவர்வறுமமர்தகளுடைய ஸமுஹங்கள் அக்ரமமாகக் கூப்பிடும்படி அவர் களுக்குத் தன்னை புலிக்கக் கொடுத்தவன் கருந்தேவன் - கறுத்த திருநிறத்தையுடையனாய்க் கொண்டு தீப்யமானானவன்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யனாய்வைத்து க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து நம்மையும் அவர்கள்நடுவே வைப்பானாயிருக்கிறவனை விடாதேகிடாய் என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார். [மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கு] - உன்னுடைய அநுபவத்தால் எங்களுக்கு வரும் ஆநந்தத்துக்கு வர்த்தகனானவனே! இப்படிச் சொல்லுகிறவர்கள் ஆரென்னிம்?—[பெருந்தேவர்] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிகள். [குழாய்கள்] - அவர்கள், கிள்ளணகத்தில் இழிவாரைப் போலே திரள்திரளாகஆயிற்று இழிவது. [பிதற்றும்] - ஜ்வரஸந்நிபதிதரைப்போலே அக்ரமமாகக் கூப்பிடாநிற்பர்கள். [பிரான்] - அவர்களுக்குத் தன்னை யநுபவிக்கக் கொடுத்த உபகாரகன். [கருந்தேவன்] - காளமேகநிபச்யம்மாய் திவ்யமான வடிவையுடையவன். [எம்மான்] - அவ்வடிவைக் காட்டி யென்னை அநயார்ஹமாக்கினவன். நித்யஸூரிகளுக்குப் படிவிடும் வடிவைக்கிறர் எனக்கு உபகரித்தது! [கண்ணன்] - தன்னிலைகுலையாமல்நின்று உபகரிக்கையன்றியே அவதரித்துவந்து உபகரித்

தவள். [விண்ணுலகம் தருந்தேவனை] - பரமபதத்தைத் தருவானாயிருக்கிற ஸர்வேச்வரனை. [சோரேல் கண்டாய்மனமே]. நெஞ்சே! விடாதேகிடாய்; அவன் உபகாரகனாய்கிற நீ வைமுக்கயம்பண்ணுதே கிடாய்! அவன்வைலகையத்தை புத்திபண்ணுதே “ஸ=ஸபன்” என்னுக் காற்கடைக்கொள்ளாதே கிடாய்!

௪௫.—நாலாம்பாட்டு. நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யனுப்பவத்து, க்ருஷ்ணனுய்வத் தவதரித்து நம்மையும் அவர்களுநடுவே வைப்பானுகவிருக்கிறவனை விடாதே கிடாய்! என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்சொய்தொர்.

[மருந்தே நங்கள் போகமறிந்திச்சிச் சென்று] உன்னுடைய அநுபவத்தால் எங்களுக்கு வரும் ஆனந்தத்துக்கு வர்த்தகனுனவனே! இப்படி சொல்லுகிறவர்கள் நான் ஆரென்னில்? [பெருந்தேவர்] அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தான நித்யஸூரிகள். [குறாங்கள்] அவர்கள், கண்ணகத்திலிழிவாரைப்போலே திரள்திரளாகவாயிற்று இழிவது. [பிச்சுற்று] ஜ்வாலகந்தி பதிதரைப்போலே அக்ரமமாகக் கூப்பிடாக்கிறார்கள். [பிரான்] அவர்களுக்குத் தன்னை எதுபவிக்கக்கொடுத்த உபகாரகன். [தருந்தேவன்] காளமேகநிபச்சயமமாய், நித்யமான வடிவையுடையவன். [எம்மான்] அவ்வடிவைக்காட்டி என்னை எழுதிக்கொண்டவன். நித்ய ஸூரிகளுக்குப் படிவிடும்வடிவைக்கிறவர் எனக்கு உபகரித்தது! [கண்ணன்] தன்னிலைஞகையாமல் கின்று உபகரிக்கையன்றிக்கே, அவதரித்துவந்து உபகரிக்குமவன். [விண்ணாகக்கந்தருந்தேவனை] பரமபதத்தைத் தருவானாயிருக்கிற ஸர்வேச்வரனை. [சோரேல்கண்டாய்மனமே] அவனை உடம்புவெளுக்கப்பண்ணுதேகிடாய், நெஞ்சே! இவன் விடுகையாவது அவனுக்கு இழவுபோலே காணும். அவன் பண்ணின க்ருஷி ப்பலித்ததில்லையாமே; இல்லையாயில், அவன்வைலகையத் தவதரித்து புத்திபண்ணுதே, “ஸ=ஸபன்” என்னுக் காற்கடைக்கொள்ளாதேகிடாய்.

மனமேபுன்னை வல்வினையென் இரந்து

கனமேசொல்லினேன் இதுசோரேல்கண்டாய்\*

புனமேவிய பூந்தன்துழாயலங்கல்\*

இனமேதுமிலாளை யடைவதுமே.

(5)

௪௬.—அஞ்சாம்பாட்டில், நிரதிசயபோக்யமான எம்பெருமானை விடாதே கிடாய்! என்று திருவுள்ளத்தை ஆதராதிரயத்தாலே மிகவும் ப்ரார்த்திக்கிறார். [மனமேயென்று தொடங்கி] - நெஞ்சே! உன்னை என் ஆற்றாமையாலே ப்ரார்த்தித்து தருமமாகச் சொன்னேன். இத்தை அவசியம் சோரவிடா தொழிய வேணும். [புனமேவியவென்று தொடங்கி] - செப்பவதென்னென்னில்? நிரதிசயபோக்யனுப்த தன்னோடொப்பார் இன்றிக்கேயிருக்கிறவனை ஆசிரயி. அந்தித்ததுதான் என்னென்னில்? எம்பெருமானை ஆசிரயிக்கையென்றுமாம்.

௪௭.—அஞ்சாம்பாட்டில், “நிரதிசயபோக்யனுனவனை விடாதேகிடாய்” என்று திரியட்டும் திருவுள்ளத்தை அர்த்திக்கிறார். [மனமே உன்னை] - “இயற்றுவாய் எம்மொடுக்கடி” என்கிறபடியே முற்பட்டுநிற்கிற உன்னையிறே நான் இரக்கிறது. [வல்வினையேன்] - பகவதிலிஷயத்தில் க்ரமப்ராப்திபற்றாத படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். உன்னையிரக்கவேண்டி இரக்கிறேனல்லேன். என்சாபலாதிசயத் தாலே யிரக்கிறேனெனின்தனை. [இரந்து கனமேசொல்லினேன்] - உன்னைக் கால்பிடித்து த்ருடமாகச் சொன்னேன். [இது சோரேல்கண்டாய்] - நான் “தவிர்” என்றனும் நீ விடப்பாராதே கிடாய். எத்தை விடாதொழியச் சொல்லுகிறதென்னில்? [புனமேவிய இப்பாதி] - நிரதிசய போக்யனுனவனை ஆசிரயிக்கைய. [புனமேவிய] - புனத்திலே மேவியிருப்பதான அடிசிய திருத்துழாய்மையை உடையவனுக்கையாலே ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிறவனை. அத்தோள்மாயைப்படிவனுக்கையிறே ஸர்வாதிகளுக்கையாவது. நான் நிஷேதிக்கிலும் மேல் விழவேண்டியன்றே விஷயமிருக்கிறது. ‘அடைவது’ என்று க்ரியையாதல்; சோரேல் கண்டாயென்று - க்ரியையாதல்.



கடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. நெஞ்சு! உன்னைவிடாம்த கிடாய் என்றார் - சிறு; அவ் உயிர் தன்னை ஒலக்கவார்த்தையாக நினைத்திராதே கிடாய் என்கிறார் - இதில்.

[மனமேஉன்னை] மோகஷேஜ்ஜுவாய் முற்பட்டுகின்ற உன்னையன்றே, பிற்பாடரைச் சொல்லுமாபோலே யிருக்கான் சொல்லுகிறதா? பகவத் ப்ராவண்யம் உனக்கு ஸ்வாபாவி உயிருக்க, என் செல்லாமையாலே சொல்லுகிறேனத்தனையிறே. “முத்துற்ற நெஞ்சே இயற் றவாய் எம்மோடு நீ கூடி” என்று எனக்குங் காற்கட்டவேண்மும்படி யநுபவத்திலே முற்பட்டு கின்ற உன்னை, [வல்வினைபேன்] பகவத்விஷயத்தில் க்ரமப்ராப்தி பற்றாதபடியான பாபத்தைப் புண்ணினேன். உன்னையிரக்கவேண்டி யிரக்கிறேனல்லேன்; என் சாபலாதிசயத்தாலே இரக் கிறேனறித்தனை. [இரந்து கனமே சொல்லினேன்] உன்னைக் கால்பிடித்துத் குடமாகச்சொன் னேன். இரந்துசொல்லுகைக்கு மணக்கால்நம்பியோ டொப்பர்காணும். [இதுசோரேல் கண்டாய்] இன்னும் நானே “பகவத்ப்ராவண்யமாகாது; இத்தைத் தவிரவேணும்” என்று சொன்னாலும், நீ இத்தைநெகிழவிடாதேகிடாய்! கனம்-பொன். உனக்குப்பரமார்த்தத்தைச் சொன்னேன் என்கை. “சாயால்கீயானை” இத்யாதி. [இதுசோரேல்] “எத்தைத்தான் நீர் இப்படி சொல்லுகிறது?” என்ன, [புனமித்த்யாதி]. சிரதிசயபோக்யனானவனை ஆசிரயிக்கையை. உனத்திலே மேலியிருப்பதான அழகியதிருத்துழாய்மாவையை யுடையவனாகையாலே ஒப்பின் டுக்கேயிருக்கிறவனை. அத்தோன்மாவையையுடையவனாகையிறே ஸர்வாதிகனாகையாவது. ஒரு திருமுனைத்திருவானினன்றாக இப்பாட்டை யருளிச்செய்து, முன்னுள் கையார் சக்கரத்துக்குப் பறப்பட்டருளினபடி திருவுள்ளத்திலேநீடத்து, “புனமேவிய பூத்தன்துழாயலங்கல் இனமே துமிலானாகையாவது நேற்றுப்புறப்பட்டருளினபடியிறே” என்று அருளிச்செய்தார். அடைவது சொல்லினேன்: இதுசோரேல்கண்டாய் என்று கீரியையாகவுமாம்; எத்தைநீர்சொல்லுகிற தென்ன?—இனமேதுமிலானை யடைவது என்று கீரியையாகவுமாம்.

அடைவதும் அனியார்மலர்மங்மைதோள்\*

மிடைவதும் அசுரர்க்குவெம்போர்களே\*

கடைவதுங் கடலுளமுதம்\*என்மனம்

உடைவதும் அவற்கேஒருங்காகவே.

(6)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தாம் இப்படி அர்த்திக்குங்காட்டில் தம்முடைய திருவுள்ளம் எம்பெரு மானுடைய சேஷிதங்கள் அநுஸந்தித்து மிகவும் சிதிலமாகாதின்றதென்று பரிதராடுவர். [அடை வதுமென்று தொடங்கி] - பெரிய பிராட்டியாருடைய மிகவும் அழகிதான திருத்தோளை ஸம்சலேஷிப்பதும் ஆசிரிதவிரோதிகளான அஸுரரை முடிக்கும் விரகுகளே சிந்தியாநிற்பதும் ஆசிரிதார்த்தமான மஹா ப்ரவ்ருத்தி பன்னிபருளா நிற்பதும். [என்மனமென்று தொடங்கி]-என்னுடைய ஹருதயம் ஒருமைப்பட உடைகுலைப்பாநிற்பதும் ஏவம்வித சேஷிதங்களை யுடையவனுக்கே.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தம்முடையஉபதேசம் பவித்து இவ்விஷயத்திலே திருவுள்ளம் சிதிலமாகா தின்ற தென்று பரிதராகிறார். [அடைவதும் அனியார் மலர்மங்கதோள்] - மிகவும் அழகிதான பிராட்டி திருத்தோளோடேஸம்சலேஷிப்பதும்; அவள் தான்வைச்வருப்பங் கொண்டிருந்தாலும் தோளழகுக்கு உவ்வாகு போகமாட்டான். [மிடைவதும் அசுரர்க்கு வெம்போர்களே] - அவள்தோளை யணைக்கைக்கிடும் பச்சை. “பர்த்தாரம் பரிஷஸ்வஜே” என்றிறே அவள் அணைப்பது. ஆசிரிதவிரோதிகளுக்கு வெம்போர்களே நேருங்கப்பண்ணுவதும் என்னுதல்; அவர்களை முடிக்கும் விரகுகளே சிந்தியாநிற்பதென்னுதல். [கடை வதுங்கடலுளமுதம்]-ப்ரயோஜனார்த்தபரருடையப்ரயோஜனத்துக்காகக் கடைவதுமென்னுதல், பிராட்டியைப் பெறுகைக்கு வ்யாபரிக்கும்படி சொல்லுகிறதென்னுதல். அவளை ஸம்சலேஷிக்கும்படி சொல்லிற்று; அதுக்கு இடும்பச்சை சொல்லிற்று; அவளைப் பெறுகைக்கு யந்நம்பண்ணும்படி சொல்லிற்று. இவை இவ்விருவுள்ளம் உடைகுலைப்படுகைக்கு ஹேதுக்கள். என்னுடையமஸ்ஸு ஒருமைப்பட உடைகுலைப் பட்டதும் ஏவம்வித சேஷிதங்களை யுடையவனுக்கே.

ஈடு.—ஆளும்பாட்டு. தம்முடைய உபதேசம் ப்பலித்து, இவ்விஷயத்திலே திருவுள்ளம் சிதிலமாகாதின்றதென்று பிரீதராகிஞர்.

[அடைவதும் அணியார் மலர்மங்கைதோள்] மிகவும் அழகிதான் பெரியபிராட்டியார் திருத்தோளோடே ஸம்சுலேஷிப்பதும். அவன்தான் வைச்வரூப்யங்கொண்டிழிந்தாலும் தோளுக்கு அவ்வருகு போகமாட்டான். [அணியார்மலர்மங்கை] “மார்வத்துமாகி” என்ற படியே திருமார்வக்கெல்லாம் தானே யாபரணமாகப்போகும்படியாக விருப்பாளாய், போக்ய தையால் குறைவற்றிருக்கிறவன்தோளோடேயாயிற்றிணைவது. [மிடைவதும் அகரர்க்கு வெம் பேர்களுே] அவன்தோளனைக்கைக்கு இடும் பச்சை. \*பர்த்தாரம் பரிஷஸ்வஜே\* என்றிறே அவன் அணைப்பது. ஆச்சரிதவிரோதினளுக்கு வெம்போர்களுே நெருங்கப்பண்ணுவது மென்னுதல்; அவர்களை முடிக்கும் விரகே சிந்தியாநிற்குமென்னுதல். [கடைவதுவகடதுவமுதம்] ப்ரயோஜனாத்ரபரருடைய ப்ரயோஜனத்துக்காகக் கடைவதுமென்னுதல், பிராட்டியைப்பெறு கைக்கு வ்யாபரிக்கும்படி சொல்லுகிறதென்னுதல். அவளை ஸம்சுலேஷிக்கும்படி சொல்லிற்று. அதுக்கிடும் பச்சைசொல்லிற்று. அவளைப்பெறுகைக்கு யத்கம்பண்ணினபடி சொல்லிற்று. இவர்திருவுள்ளம் உடைகுலைப்படுகைக்கு ஹேதுக்களிலை. [என்மனமிக்யாதி] - என் னுடைய மகஸ்ஸு ஒருமடைப்பட உடைகுலைப்படாநிற்பதும் ஏதாவ்விதமானசேஷ்டிதங்களைபுடைய வனுக்கே. அவன் பனிக்கடலைக்கடைய, இவர்மனக்கட லுடையப்புக்கது. விரகராயிருப் பார், கோழைகளாயிருப்பாரை த்ரவ்யம்வாய்க் கினைத்தால், முத்துற மிடுக்கராயிருப்பாரை நெருக்கி வாங்கவே இவர்கள் தாங்களே கொடுசென்று கொடுப்பர்களிறே; அவனும், மறுத் தக்த்வமான கடலை யுலக்கைவிடுகமிட்டு நெருக்கி அதின் நல்லுயிரை வாங்க, இவருடைய திருவுள்ள முடையத்தொடங்கிற்று.

ஆகம்சேர் நரசிங்கமதாகி\* ஓர்

ஆகம்வன் ஓநகிரால் பிளந்தானுறை\*

மாகவைகுந்தங்கான்பதற்கு\* என்மனம்

ஏகமென்னும் இரப்பகலின்றியே.

(7)

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஏவம்விதசிலகுணகளுவன் நிரந்தரவாஸம்பண்ணுகிற, ஒருவர்க்கும் எட்டவொண்ணாத திருநாட்டிலே சென்று காணவேணும் என்று ஆசைப்படநின்றது என்னெஞ்சு. இதிலுடையசாபலத்துக்கு நான்என்செய்ய? என்கிறார். [ஆகம்சேர் நரசிங்கமென்று தொடங்கி] - நரத்வ ஸம்ஹத்வங்கள் பரஸ்பரம் ஸுகடிதமாய் அத்பத்தவிலக்ஷணமான நரஸிம்ஹமாய் மிகவும் க்கர மான ஹிரண்யனுடைய உடம்பைக் கூரிய உயிராலே பிளந்தவன் நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற பரமாகாச மான ஸ்ரீவைகுண்டத்தைக் காணவேணுமென்று, [என்மனமேகம் என்னும் இரப்பகலின்றியே] - என்னுடைய ஹ்ருதயமானது நிரந்தரமாக எண்ணுநின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டு ஆகம் வியவாஸம்பண்ணுகிற பரமபதத்தைச் சென்று காணவேணு மென்னுநின்றது என்னெட உடையிஞர். [ஆகம்சேர் இத்யாதி] - நரத்வஸிம்ஹத்வங்கள் சேர்ப்பாலுங் கண்ட சர்க்கரையும்பேரோலு உடிதமான நரஸிம்ஹமாய என்னுதல், நரஸிம்ஹத்தினுடையவடிவு இவர் நெஞ்சிலே சேர்ந்தபடியென்றுதல். [ஓராகம்] - ஹிரண்யனுடைய அந்விதீயமான முகுட்டுடம்பு. [வள்ளுகிம்] - கூரியவுயிர், வளைந்தவுயிர் என்னகூறாம். விரோதிநிரஸை சிலகுணவன் வியவாஸம் பண்ணுகிற பரமபதத்தைக் காணவேணுமென்று, [என் மனமேகம் என்னும்] - என்மகஸ்ஸு ஒருபடிப்பட நினையா நின்றது. சேதநர்க்கு இர ஒருகார்வமும் பகல ஒருகார்வமுமா யிருக்குமிதே; இவர்க்கு அஹோராதா னியாகமற இதுவேயாய்ச் செல்லாநின்றது. “ஸமாத்வாதச நத்ராஹம் ராகவஸ்யகிவேசநே, புத்ராநாமாநு ஷாக் போகாந் ஸத்வகாமஸம்ருத்திரி” என்று பிராட்டி திருவயோத்யையை நினைத்தாப்போலேயாயிற்று இவர்திருவுள்ளத்துக்கும் பரமபதம் ஸ்வதேசமா யிருக்கிறபடி.

௧௫.—எட்டாம்பாட்டு. அவன் நித்யவாலம் பண்ணுகிற பரமபதத்தைச் சென்று காண வேண்டும் என்னுன்றது என்னெஞ்சு என்கிறார்.

[ஆகம்சேர் இய்யாதி] நரத்வஸிம்ஹத்வங்கள் சேர்ப்பாலுங் க்கண்டசர்க்கரையும்போலே உகடிதமான நரஸிம்ஹமா யென்னுதல்; நரஸிம்ஹத்தினுடைய வடிவு இவர்கெஞ்சிலே சேர்த்தபடி யென்னுதல்; \*ஸ்மரந் ராகவபாணநாமம் என்கிறபடியே மறக்கவொண்ணாதபடி திருவுள்ளத்திலே சேர்ந்தபடியைச் சொல்லிறருதல்; இரண்டு வடிவையுஞ் சேர்த்துக் கொடு வது தோன்றினபோது இவர்கெஞ்சுக்கு இனிவதாய்ச் சேர்ந்திருந்தபடியைச் சொல்லுதல். [பிராகம்] அத்விதியமான முருட்டுடம்பு. [வள்ளுகிரால்] கூரிய வுகிர; வகைந்தவுகிரென்று மாம். [பிளந்தானுறை] அநாயாஸே நம்மித்துப்போகட்டவன் நித்யவாலம்பண்ணுகிற. [மாகவைகுத்தம்] - அந்நரஸிம்ஹம் வர்த்திக்கிற முழஞ்சு காணவாயிற்று ஆசைப்படுகிறது. \*பரமாகாசம்\* என்னக்கடவதிறே. என்னுடைய ஹருதயமானது, எப்போதுமொக்க உச்சி வ்நவீடாதே இத்தையே மனோரதியாகின்றது. [அரப்பகல்ன்றியே] இரா ஒரு கார்யமும பகல ஒரு கார்யமுமாயிறே நாட்டார்க்கு இருப்பது; இவர்க்கு எல்லாக்காலத்திலும் இதுவே உயிற்று; \*ஸமா த்வாதச தத்ராஹம் ராகவஸய நிவேசனே\* என்று ப்ராட்டி திருவயோத்யையைக் கிணத்தாப்போலையாயிற்று, இவர்திருவுள்ளத்துக்குப் பரமபதம் ஸ்வதேசமாயிருக்கிறபடி.

இன்றிப்போக இருவினையுங்கெடுத்து\*

ஒன்றியாக்கைபுகாமை உய்யக்கொள்வான்\*

நின்றவேங்கடம் நீள்நிலத்துள்ளது\*

சென்றுதேவர்கள் கைதொழுவார்களே.

(8)

௧௬.—எட்டாம்பாட்டில், தன்னைக்காணவேண்டியிருப்பார்க்குத் திருநாடு முட்டப் போகவேண்டாத படியணித்தாகத் திருமலையிலேவந்து நின்றருளினபடியை அநுஸந்தித்து, கால்நடைதந்து அவ்வள வும் போகவல்லவர்களுடைய பாக்யவத்தையைச் சொல்லாதின்றுகொண்டு, தம்முடைய பலஹாநியை ஆவிஷ்கரிக்கிறார். [இன்றிப் போகவேன்று தொடங்கி] - தன்னை ஆசிரயித்தாருடைய புண்யபாபரூபகர் மங்களை நிச்சேஷமாகப் போக்கிப் பின்னை பரக்குதியில் ஸம்பந்தியாநிபடி பண்ணி ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வ பாவஞானவன் நின்றருளும் திருமலை ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே சலாக்பமான பூமியது. [சென்றென்று தொடங்கி] - அவ்வளவும் போய்த் தொழமிடுக்குடையார் பாக்யவான்கள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், தன்னைக் காண்கைக்குப் பரமபதத்துக்கும் போகவேண்டாதபடி திருமலை யிலே வந்து நின்றருளினபடியை யநுஸந்தித்து தம் பலஹாநியாலே தமக்குத் திருமலையோடு பரமபதத் தோடு வாசியற்ற தென்கிறார். [இன்றிப்போக இருவினையுங்கெடுத்து] - புண்யபாபங்களை இன்றிப்போம் படி-ஸவாஸநமாகப் போம்படிபண்ணி, இத்தலையாலே போக்கும்போதிறே சேஷிக்கப் போவது. [ஒன்றி யாக்கை புகாமை] - அசித்தோடேசேர்ந்து கர்மகார்யமான சரீரப்ரவேசம்பண்ணாதபடி. [உய்யக்கொள் வான் நின்றவேங்கடம்] - “உயிரளிப்பான்” என்கிறபடியே ரக்ஷணர்த்தமாக அவஸரப்ரதீக்ஷனாய் நின்ற திருமலை. [நீள்நிலத்துள்ளது] - ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே சலாக்பமான பூமிவிலுள்ளது. [சென்று தேவர்கள் கைதொழுவார்களே] - அவ்வளவு சென்று தொழமிடுக்குடையார், “நதேமதுஷ்யா தேவாஸ்தே” என்கிறபடியே பாக்யவான்களான தேவர்கள்.

௧௭.—எட்டாம்பாட்டு. இச்சரீரஸம்பந்தமற்றால் போய் அநுபவிக்கும் பரமபதம் வேறுதேமா? இச்சரீரத்தோடேயநுபவிக்குத் திருமலை பூமியதானே? ஆனாலும், தமக்குத் திருமலையோடு பரமபதத்தோடு வாசியற்றதிறே! என்கிறார்.

[இன்றிப்போக இருவினையுங்கெடுத்து] - புண்யபாபரூப கர்மங்களானவை, இன்றிப் போம்படி - ஸவாஸநமாகப் போம்படி பண்ணி. தானே போக்கிக்கொள்ளப் பார்க்கு



மன்றிறே சிறிது கிடக்கப்போவது. [ஒன்றியித்யாதி] - பின்னையும் ருசிவாஸநகரிடக்கில், அசித்தத்த்வத்தோடேபோய்க் கலசி, சரீர்ப்ரவேசம்பண்ணி, அத்தால்வரும் க்லேசம் அநுபவிக்க வேணுமிறே; அதுசெய்யாமை. [உய்யக்கொள்வான்இத்யாதி] - “உயிரளிப்பான்” என்கிறபடியே, ஸர்வாஷ்ணுர்த்தமாக அவஸர்ப்ரதிஷ்டனுய்க்கொண்டு நிற்கிற திருமலை. [சீர்நிலத்துள்ளது] - திருமலையை யுடைத்தாகையாலே ச்லாக்யான பூமியிலுள்ளது திருமலை, அத்தால் பெற்றதென்? [சென்றித்யாதி] - அவ்வளவு கால்நடைத்து போகவல்லார் பாக்யாதிகிறே; “ந தே மநுஷ்யா தேவாஸ் தே” என்னுமாபோலே, அவனுடைய சீலாதிசூனத்தை யநுஸந்தித்துச் சொல்லுகிறார். ப்ரேமாதர்க்கு அங்விடத்தோடு இங்விடத்தோடு லாசியற்ற திறே, எட்டாமைக்கு.

**தொழுதுமாமலர் நீர்கடர்தாபங்கொண்டு\***

**எழுதுமென்னுமிது மிகையாதலின்\***

**பழுதில்தொல்புகழ்ப் பாம்பனைப்பள்ளியாய்\***

**தழுவுமாறறியேன் உனதாள்களே.**

(9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஏதேனும் ஒருபடி உன்னுடைய திருவடிகளிலே வந்தேனெயாகிலும் “அந்யத் பூர்ணதபாங்கும்பாத்” என்னும்படியானே ஸமாச்ரயனோந்முதர்ப்பக்கல் அவர்களுடைய ஆபி முக்கியமாத்ரத்தினுலே துஷ்டனாத் ஸ்வபாவனா உன்னுடைய சீலவத்தையின் மிகுதியாலே அடிமை செய்கை யறிதென்கிறார். [தொழுது மாமலர் என்றுதொடங்கி] - அழகிய புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிப்போமென்றால் உன்சீலவத்தையாலே இங்குத்தைக்கு மிகை ஆதலால். [பழுதிலென்று தொடங்கி] - திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்சீலஷுத்தாலே ஸ்வாராதத்வ ப்ரதையை யுடையவனே! உன்னுடைய திருவடிகளில் அடிமைசெய்யும்விரகு அறிகிறிலேன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இப்படி ஸுலபனா உன் திருவடிகளைக் கிட்டப் பெற்றாலும் ஆச்ரயணத்தில் ஆபி முக்கியமாத்ரத்திலே துஷ்டனாம் உன் சீலவத்தையை அநுஸந்தித்து ஒருப்ரவ்ருத்தி பண்ண ஸ்ஷமனாகிறிலேனென்கிறார். [தொழுது இத்யாதி] - “ச்லாக்யமான புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிப்போம்” என்றால், இது மிகையாம்படியன்றோ உன்னுடைய சீலவத்தையிருப்பது? “அந்யத் பூர்ணதபாங்கும்பாத்” என்கிற விஷயமிறே. [ஆதலின்] - இப்படி சீலாதிகளுக்கையாலே “துராராதன்” என்கிற பழுதின்றிக்கே, ஸ்வாபாவிசமான ஸ்வாராதத்வ ப்ரதையை யுடையயாய், அதுக்குஅடியாக திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்சீலஷிக்கிறவனே! உன் திருவடிகளை யணையும்விரகு அறிகிறிலேன். திருவடிகளில் அடிமைசெய்யும்விரகு அறிகிறிலேன். பலஹாநியாலே முதலிலே கிட்டுகையரிது. கிட்டினாலும் சீலாதிக்கயத்தை அநுஸந்தித்து ஒருப்ரவ்ருத்தி பண்ண ஸ்ஷமனாகிறிலேன். “இப்பாட்டால் அயோக்யதாநுஸந்தாநம் பண்ணுகிறார்” என்பாரும் உண்டு. கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு அநிலை. “அவனுடைய உபாயபாவத்தை அநுஸந்தித்து இத்தலையால் ஒன்று செய்கை மிகையாயிருக்கிறபடி சொல்லுகிறார்” என்பாரு முண்டு. இவை - பக்ஷமன்று.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்படி ஸுலபனா உன் திருவடிகளிலே கிட்டப்பெற்றாலும், ஆச்ரயணத்தில் ஆபி முக்கியத்திலே ஸத்துஷ்டனாம் உன்சீலவத்தையை யநுஸந்தித்து, ஒருப்ரவ்ருத்தி பண்ண ஸ்ஷமனாகிறிலேனென்கிறார். அன்றிக்கே, “இங்ஙனே ஒருமூன்றுபாட்டு தம்முடைய அயோக்யதையைச் சொல்லுகிறார்” என்பாருமுண்டு; அதுஇல்லையிறே கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு இவர்க்கு. “இத்தலையாலே யொன்றை யர்த்தித்துப்பெறுகை மிகையாம்படியா யிருக்கிறவனுடைய உபாயபாவத்தைச் சொல்லுகிறார்” என்பாருமுண்டு. இவை யெல்லாமல்ல; “அவன் ஸந்தேயில்க்ரமத்தில் பரிமாறவொண்ணாதபடி யழிக்கும் அவனுடைய சீலசூனத்தைக் சொல்லுகிறது” என்று நம்முடையவர்கள் நிர்வதரிக்கும்படி.

[தொழுது இத்யாதி] - “சலாக்யமான புஷ்பாத்துபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமை செய்து உஜ்ஜீவிப்போம்” என்றால், இது மிகையாம்படியன்றோ உன்னுடைய சீலவந்தை யிருப்பது? “அஃயத் பூர்ணதபாங்கும்பாத்” என்ற விஷயமிறே. [ஆதலின்] இப்படி சிலாதி களுக்கையாலே, “துராராதன்” என்கிறபழுதுஇயற்கை, ஸ்வாபாவிகமான ஸ்வாராத்வ ப்ரதையபுடைமையாய், அதுக்கு அடியாகத் திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்சலேஷிக்கிறவனே! [தழுவமாநறிதேயன்] - உன் திருவடிகளைப் பிணையும் விரகுஅறிகிலேன். பலநாடியாலே முதலிலே கட்டுகையரிது; கிட்டினாலும் சிலாதிக்கத்தை யறுஸந்தித்து ஒருபரங்குத்தி பண்ண அமனுவிறிலேன்.

தாளதாமரையான் உனதுந்தியான்\*

வான்கொள்ளீன்மழுவான் உன்னுகத்தான்\*

ஆளாய்த்தொழுவாரும் அமர்கள்\*

நாளும்என்புகழ்கோ உனசிலமே?

(10)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாஸ்யச்சுவடறியாத கடிந்தரான தேவர்களுக்குங்கட ஸமாச்சரணியனா யிருக்கிற உன்னுடைய திருவடிகளில் ஸௌசீலம் காலமெல்லாங்கூடினாலும் என்றால் புகழ்ந்து முடிக்க வொண்ண தென்கிறார். [தாளதாமரையானென்று தொடங்கி] - அத்யாதிமாதியான கமலாஸ நன் உன்னுடைய திருநாமிலான். அநந்தசரண ரதையாளமன்றிக்கே, ஒளியையுடைத்தாய் நீண்ட மழுவையுடைய ருத்ரன் உன்னுடைய திருமேனியில் ஒருப்பேதேசத்திலான்; பரிசர்பை பண்ணுகிறார் அடிமைக்குத் தகாத தேவாடிகள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தாஸ்யச்சுவடறியாத ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸமாச்சரணியனாகிருக்கிற உன்னுடைய சீலம் என்றார் புகழ்ந்துமுடிக்கவொண்ணதென்கிறார். [தாளதாமரையான் இத்யாதி] - தாமரைப்பூவை உத்பத்திஸ்த்தாநமாகவுடைய ப்ரஹ்மா உன் திருநாமியைப்பற்றி வர்த்தியாரின்றான். கமலயோகித்வத்தால்வந்த துர்மாதத்தை உடையவனுக்கிறே உடம்புகொடுத்தது. ஒளியையுடைத்தாய்த் தொடங்கின கார்யத்தை முடிய நடத்தவற்றான மழுவையுடைய ருத்ரன் உன் திருமேனியில் ஏகதேசத்திலான். அந்யசரணத்வலக்ஷணமான தொடையொத்த துளபமும் கூடையுமாய்ப் புகழ்ந்து நிற்கிறான் லலனே. அடியாராய்ப் பரிசர்பை பண்ணுகிறார் தேவர்கள். நித்யஸூரிகள் செய்யும் அடிமையிறே, தேவத்வலாம் யத்தாலே, “நான் ஈசுவரன்” என்றிருக்குமவர்கள் செய்கிறது. [உனசீலம் - நாளும் என்புகழ்கோ] - உன்னுடைய சீலகுணத்தாகக் காலமெல்லாங்கூடினாலும் என்றால் புகழ்ந்துமுடிய வொண்ணுமோ?

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. தாஸ்யச்சுவடறியாத ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸமாச்சரணியனா யிருக்கிற உன்னுடைய சீலம் என்றால் புகழ்ந்து முடிக்கவொண்ணதென்கிறார்.

[தாளதாமரையான் உனதுந்தியான்] தாமரைப்பூவை உத்பத்தி ஸ்த்தாநமாகவுடைய ப்ரஹ்மா, உன் திருநாமியைப்பற்றி வர்த்தியாரின்றான். கமலயோகித்வத்தால் வந்த துர் மாதத்தைபுடையவனுக்கிறே உடம்புகொடுத்தது. [வான்இத்யாதி] ஒளியையுடைத்தாய், தொடங்கினகார்யத்தை முடிய நடத்தவற்றான மழுவையுடைய ருத்ரன், உன் திருமேனியில் ஏகதேசத்தைப்பற்றி வர்த்தியா ரின்றான். அந்யசரணத்வ லக்ஷணமான தொடையொத்த துளபமும் கூடையுமாய்ப் புகழ்ந்திருக்கிறான் லலனே. [ஆளாய்த்தொழுவாரும்அமர்கள்] அடியாராய் ஆச்சரியக்கிறவர்களும் தேவர்கள். நித்யஸூரிகள் செய்யும் அடிமையிறே அமரத்வ லாமயத்தாலே “நான்களும் ஈசுவரர்கள்” என்றிருக்குமவர்கள் செய்கிறது. [நாளும் இத்யாதி] காலத்தைபுடைய ஒரு போதியாகி எனக்குப்புகழுகைக்கு உறுப்பாக்வினால்தான், என்னாலே புகழ்ந்து தலைகட்டலா யிருத்ததோ உன்னுடைய சீலகுணம்? உனசீலம்-நாளும்என்புகழ்கோ.

சீலமெல்லையிலான் அடிமேல் \* அணி  
கோலதீள் குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்\*  
பாடியாயிரத்துள் இவைபத்தினின்  
பாலி\* வைகுந்தமேறுதல் பான்மையே.

(11)

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றுர் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே செல்லுகை ஆச்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார். [சீலமென்று தொடங்கி] - அமர்யாதசீலனான எம்பெருமானுடைய திருவடிகளிலே, விலகடினமான அழகுமிக்கிருக்கிற திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய சொற்றொடையான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியோடு ஸம்பந்தமுடையார், பான்மை - கடன்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றுர் பரமபதத்திற் செல்லுகை ஆச்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார். [சீலமெல்லையிலான் அடிமேல்] அமர்யாதசீலனான அவனுடைய திருவடிகளிலே, இத்திருவாய்மொழியால் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டது, சீலாதிக்யமாயிற்று. அத்தை நிகமிக்கிறார்: [அணியித்யாதி] - அழகுமிக்கிருந்துள்ள திருகுகரி. அன்றியே “கோலதீள்” என்று - சப்தந்தானே உண்டாகையாலே, அடிமேலணி - மால் - என்று கூட்டிக்கொள்ளவுமாம். [ஆயிரத்துள் இவைபத்தினின்பாலி] - இப்பத்தின் பரிஸரத்திலே யுளராமவர்கள், உக்திமாத்ரம், பாடதாரணம் அர்த்தாநுஸந்தாரம், ஒருவழியாலே இதிலே அவ்வழமுண்டாகையாலே பரமபதத்திலே செல்லுகை ப்ராப்தம். “மாச வைகுந்தம் காண்பதற்கு” என்று இவர் ப்ரார்த்தித்தார். இவரை ஆச்சரித்தவர்களுக்கு ப்ரார்த்தியமன்று; ப்ராப்தம், பித்ருதரம் புத்ரனுக்கு தாய்ப்ராப்தமாய் வருவதிதே.

ஈடு. நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழிகற்றுர் பரமபதத்தே செல்லுகை ஆச்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார்.

[சீலமெல்லையிலான் அடிமேல்] அமர்யாதசீலனானவனுடைய திருவடிகளிலே, இத்திருவாய்மொழியால் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டது - சீலாதிக்யமாயிற்று; அத்தை நிகமிக்கிறார். [அணிகோலதீள் குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்மால்] அழகுமிக்கிருந்துள்ள திருகுகரியையுடைய ஆழ்வார், அன்றிக்கே, கோலதீளென்று சப்தந்தானே யுண்டாகையாலே, ‘அடிமேலணி-மால்’ என்று கூட்டிக்கொள்ளவுமாம். [ஆயிரத்துள்ளிவைபத்தினின்பாலி] இப்பத்தின் பரிஸரத்திலேயுளராமவர்கள், உக்திமாத்ரம், பாடதாரணம், அர்த்தாநுஸந்தாரம், ஒருவழியாலே இதிலே அவ்வழமுடையவர்கள். [வைகுந்தம் இப்பாதி] பரமபதத்திலே செல்லுகை ப்ராப்தம். “மாச வைகுந்தம் காண்பதற்கு” என்று இவர் ப்ரார்த்தித்தார். இப்பாகரத்தே அவ்வித்தவர்களுக்கு ப்ரார்த்தியமன்று; ப்ராப்தம், பித்ருதரம் புத்ரனுக்கு தாய்ப்ராப்தமாய் நிக்ருமிதே.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சாணம்.

நான்காம் திருவாய்மொழி - மையார் : ப்ரவேசம்

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமானுடைய ஸௌசீலப்பத்தையும் அதுக்கடியான சரியப்பதிவத்தையும் அநுஸந்திக்கையாலே, அப்போதே இந்தியங்கடும் தாழும் “அவனெக்காண வேணும்” என்று ஆசைப்பட்டபடி பெருமையாலே மீசவும் நோவுபட்ட ஆழ்வார் தானிலே வந்து தோற்றி ஹிரண்யனூல் வந்த தலிவை ஸ்ரீப்ரஸ்ஸாதாழ்வானுக்குத் தீர்த்தருளிற் போய், தம்முடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்தருளின்படியை அநுஸந்தித்து ப்ரீதராய் முடிக்கிறார்.



இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், கீழே - அவனுடைய ஸௌசீல்யத்தையும் அதுக்கடியான ச்ரியபதிவந்தையும் அநுஸந்திக்கையாலே “அப்போதே பெறவேணும்” என்னும் சாபலம் பிறந்து, பெருமையாலே முடியானேயிற்போலே தாமும் விடாய்த்து தம்முடைய கரணக்ராமங்களும் சேதநஸமாதியாலே விடாய்த்து மிகவும் அவஸந்நரானார்; இவருடைய அவஸாதந்தான் அவன் “க்ரமத்திலே வந்து முகங்காட்டுகிறோம்” என்னவொண்ணாதபடியாயிருக்கையாலே, அவன் தூணிலேவந்து தோற்றி ஹிரண்யனால் வந்த நலிவை ஸ்ரீபரஹ்லாதனுக்குத் தீர்த்தருளிப்போலே தம்மார்த்தி தீரவந்து முகங் காட்டினபடியை அநுஸந்தித்து ஹ்ருஷ்டராய்க் காணப்பெற்றேன் என்கிறவனவேயன்றிக்கே “வைஷ்ணவர் களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன்” என்று தாம் பெற்ற பேற்றைப் பேசி ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

௪௫.—சர்வரஸ்வாதத்தீர்த்தத்துக்கு அடி - அவன்தானாயிருக்கும்; சிலாதிருணங்களுக்கு அடி-பிராட்டியாயிருக்கும். இதிலேவந்தவாதே ஸ்வாதீதமன்றிக்கே யொழிபிறதோ வென்னில்? அவ்வனுமாயிராது; நிருபித்தால், அந்த ஸ்வாதத்தீர்த்தோபாதி இவனோட்டைச்சேர்த்தி நித்யமாயிருக்கையடியாலே, பாஷ்யகாரர் மேலே “ஸ்ரீவம்ஸம்” என்ன மீனைத்து ஸ்வரூபத்தை நிருபிக்க, மனிடத்திலே, ஜ்ஞாநாதங்களுக்கு முன்னே “ச்ரியபதி” என்றாரிறே. இப்படியிருக்கிற வனுடைய சிலருணத்தையும், அதுக்குஅடியான ச்ரியபதிவந்தையும் அநுஸந்தித்தார்-இழில் திருவாய்மொழியிலே; கடுகப் பெறவேண்டும்படி குணதிகனுமாய்ப் பெறுவப்பாரும் அருகே யுண்டாயிருக்கையாலே, இப்போதே பெறவேண்டும்படியான சாபலம் பிறந்தது; அப்போதே பெறக்காணாமையாலே விஷயாநுபுமமாக விடாய்த்தார். பெறவேண்டும்படி குணதிகனுமாய், பெறுவப்பாரும் அருகேயுண்டாயிருக்க, பெறுவிட்டால் ஆறியிருக்கப்போகாதே. ஆகையாலே சேதநஸமாதியாலே தனித்தனியே கரணங்களுந்விடாய்த்துத் தாமும்விடாய்த்தார் முடியானே யில் வாலஸையாலே. இதுதான் எல்லாத்திருவாய்மொழிபோடுங்ஊடியிருப்பதொன்றாயிற்று: ஒரு “செஞ்சொற்கவி,” “வீற்றிருத்தேழலகு,” “என்றைக்குமென்னை,” “முடியானே” இவை யித்தீனயிலும் ஒடுகிற பாவவந்தத்தையுடைத்தாயாயிற்றிருப்பது. இப்படி இத்தீரீயங்களுந் தனித்தனியேவிடாய்த்துத் தாமும்விடாய்த்தபடி-ஹீகஜேத்தராமவானுடைய ஆர்த்திக்குத் தோற்றின இதுதான் க்ரமத்திலே வந்தானென்னலாம்படி, ஆற்றாமைக்கு க்ரமத்திலேதோற்றப் பற்றாதே தூணிலேவந்து தோற்றிப்போலே தோற்றவண்டும்படியாயிற்று இப்படிப் பட்ட தம்மதசையையும், அதுக்கடியான விடாயையும், அவன்விடாயறித்து அதுக்கு உதவ வந்து முகங்காட்டினபடியையும் அநுஸந்தித்து ஹ்ருஷ்டராய், “கான்குதக்குத்யனுனேன்: அடிமைசெய்யப்பெற்றேன்; வாழ்ந்தேன்: ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குமெல்லாநான் உபகாரகனும் படியானேன்: இதொருவன்பெறும்பேறிருத்தபடியே! என்று தமக்குப்பிறந்த லாபத்தையநுஸந் தித்து இவியாய், அத்நைப்பேசித் தலைகட்டுகிறார்.

மையார்கருங்கண்ணி கமலமலர்மேல்

செய்யாள்\* திருமார்விலிச்சேர்திருமாலே\*

வெய்யார்கடராழி கரிசங்கமேந்தும்

கையா\* உன்னைக்கானாக் கருதுமென்கண்ணே.

(1)

௪௬.—முதற்பாட்டில், ச்ரியபதியான எம்பெருமானைக் காணவேணும் என்று தம்முடைய சகஷ் நித்திரியத்திற்குப் பிறந்த சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார். [மையாரென்று தொடங்கி] - மேகத்திலே மின் சேர்த்தாய்போலே மையார்ந்து கறுத்த திருக்கண்களையுடையளாய்ப் பரமபோக்யமாய்ச் சிவந்ததிரு நிறத்தையுடைய பெரிய பிராட்டியார் சேரும் திருமார்வையுடையபாய் அவள்பக்கல் அத்யந்தம் வ்யா முக்தனுளவனே! [வெய்யாரென்று தொடங்கி] மிகவும் வெவ்விதான தேஜஸையுடைய திருவாழி கண்ணுக்கிலக்காம்படி கரிபையுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்பம் இவற்றை ஏந்தும் திருக்கையையுடையவனே! இப்படிஸ்ப்ருஹணியான உன்னைக் காண ஆகைப்படாதின்றது என்னுடைய கண்.

இ.—முதற்பாட்டில், சரிய:பதியானவனைக் காணவேணும் என்று தம்முடைய சக்துரிந்திரியத்துக்குப் பிறந்த சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார். [மையார் கருங்கண்ணி] - ஸ்வாபாவிகமான கறுப்பையுடைத்தாய் அஞ்ஜந்தாலே அலங்கருதமான திருக்கண்களை யுடையவள். ஒன்றால் ஸமாதாரணப்பண்ண வேண்டாதபடி அழகுஸ்வாபாவிகமாயிருக்கையாலே, கண்ணுக்கு அஞ்ஜநம் மங்களார்த்தமாயித்தனையிறே. [கமலமலர்மேற் செய்யாள்] - ஸௌகுமார்யத்தால் வந்த போக்யதையை யுடையவள். [திருமார்வினிற சேர்] - மேகத்திலே மின்சேர்ந்தாப்போலேயாயிற்று, சேர்த்தியால் வந்த அடகு; அப்படி அடிக்கொதித்துக் கால்வாங்கித் திருமார்விலே எறவேண்டும்படியாயிற்று. அவளுக்குத் திருமார்விற சேர்த்தியிருப்பது. [திருமாலே] - அவள்பக்கல் ஆத்யந்தம் வ்யாமுத்தனானவனே! அவள் திருமார்விற பண்ணின வ்யாமோஹத்தை இவள் அவயவங்கள் தோறும் பண்ணுமென்கை. இப்படி அந்யோந்யம் சேர்ந்த சேர்த்தியிலேயிறே கைங்கர்யம்பண்ண ஆசைப்பட்டது. இச்சேர்த்தியைப் பற்றவிறே அவள்முன்னாகப் பற்ற ஆசைப்படுவார் ஆசைப்படுவது. “ந கச்சித்நாபராத்யதி” என்னுமவளும் “என்னடியாரதுசெய்யார்” என்னுமவனுமான இச்சேர்த்தியிறே ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தஞ்சம். [வெய்யார்சுடராழி] - ப்ரதிபக்ஷத்தின் மேலே வெம்மையில் கிருந்துள்ள தேஜஸ்ஸையுடைய திருவாழி. [சுரிசங்கம்] - ஒருகார்யம் செய்ய வேண்டாதே ஸந்திவேசந்தானே தர்சனியாயிருக்கும் ஸ்ரீ பாஞ்சஜ்யம். [ஏந்தும் கையா] - கையும் திவ்யா யுதமுமான சேர்த்தியழகையாயிற்று இவர் காணவேண்டியிருப்பது. [உன்னை] - “சங்கக்கரகதாதர: ஸ்ரீ வத்ஸவக்ஷா:” என்கிறவடிவையுடைய உன்னை. [காணக் கருதும்] - காண ஆசைப்படாவின்றது. இவ்வஸ்துவைப்பார்த்தால் கண்டுகொண்டிருக்கையிறே ஸத்ருசம். நித்யஸலிரிகளும் ஸதாதர்சனயிறே பண்ணுவது. [என் கண்ணே] - ஸம்ஸாரிகளில் இவர்க்குள்ள வ்யாவ்ருத்தி போருமாயிற்று, இவரின் காட்டில் இவர்கண்ணுக்கு.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. “சரிய:பதியானவனைக் காணவேணும்” என்று தம்முடைய சக்துரிந்திரியத்துக்குப் பிறந்த சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மையார்கருங்கண்ணி] “அவனைப்பெறவேணும்” என்றிருப்பார் ஆசைப்படுவதும் அவள் முன்னாகவாய், பெற்றுல் பின்பு கைங்கர்யம்பண்ணுவதும் இருவருமான சேர்த்தியிலே யாயிருக்குமிறே. [மையார்கருங்கண்ணி] ஒன்றால் ஸமாதாரணப்பண்ணவேண்டாதபடி ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடைத்தாயாயிற்றுத் திருக்கண்களிருப்பது. இனி மங்களார்த்தமாக தரிக்கு மித்தனையிறே அஞ்சநம். “கருங்கண்ணி” என்னுமிக்கச்செய்தே ‘மையார்’ என்னும் போது, மங்களார்த்தமாக அஞ்ஜநம் தரித்ததாயித்தனையிறே. [கமலமலர்மேற்செய்யாள்] இது வாயிற்று ஸௌகுமார்யமிருக்கும்படி. [திருமார்வியுத்தியாதி] தாமரைப்பூவில் பரிமளமும் தானும் அடிக்கொதித்தால் உன்மார்விலே யடிமாரியிடவேண்டும்படி மார்வுபடைத்தவனே. இவள் இவ்வேற்றமெல்லாங் கொண்டும் அம்மார்வுக்கு அவ்வுருகுபோகமாட்டாள். அவ்வகல மெல்லாம் போக்யமாயிருக்கையாலே, அவ்வுருகுபோகவேண்டாவே. [திருமாலே] அவனும், இவள் மார்வில்படும்பாட்டை இவளுடைய ஸர்வாவயவங்களிலும்பிச்சேறியிருக்குமாயிற்று. அவனுக்குத் திருக்கண்கள் சிவந்தாயிற்றிருப்பது. அவள் இவனை நிரந்தரகடாஷர்ப்பண்ணுகையாலே, அவன்கண்ணிளசிப்பது இவள்மேலேயுறி இவள்திருமேனி சிவந்திருக்கும்; இவள் அவனை நிரந்தரகடாஷம் பண்ணுகையாலே, இவள் கண்ணிற்குறுப்பு அவள் திருமேனியிலே பரந்து அவள்திருமேனி சபாமமாயிருக்கும். இவனுக்குத் திருக்கண்கள் குளிர்த்திருக்கும்; அவனுக்கு வாதஸல்யம் விஞ்சியிருக்கும். அவனுடைய சேர்த்தியோலையாயிற்று இவனுக்குத் தண்ணளி விஞ்சியிருப்பது; இவனோட்டைச் சேர்த்தியாலேயாயிற்று அவனுக்கு வாதஸல்யம் விஞ்சியிருப்பது. ஆக, இருவர்க்கும் இரண்டும் குறைவற்றிருக்கும், ப்ரணயிதவத்தாலே. வரவிட்ட ஆள் அழியச்செய்யப்படுக, “நகச்சித்நாபராத்யதி” என்னுமியள், “என்னடியாரது செய்யார்” என்று அவள்தனவேடே மறுதலைக்கும்படியாயிற்று அவள் இப்படி ஆகையாலே, இருவருமானசேர்த்தியிலே இவை இருவர்க்கும் குறைவற்றிருத்தமென்றமாம். வ்யதிரேகிதவன்தும் தனித்தனியே குறைவற்றிருத்தமென்றமாம். [திருமார்வில்சேர்] நித்யாநுபவம் பண்ணுமிக்கச்செய்தேயும், “அகலமல்லென்கையும” என்று இன்று வந்து கிட்டின புதியார்படுவத்தையெல்லாம் படாவித்தும். சேரென்ற வர்த்தமாரணம்-இத்தைக்

காட்டுகிறது. [வெய்யாரித்யாதி] இவ்வளவையில் ஸீலாவிர்தம் அவனுக்கு போக்யமாயிருக்குமாபோலேயாயிற்று, அவன்கையில் திவ்யாயுதங்கள் இவனுக்கு இடிகாயிருக்குப்படி. இவன்உகப்புக்காக ஆக்ரிதவிரோதிகளை யழியச்செய்கைக்குமுதலாய் தர்சனமாயிருக்குமாயிற்று. ப்ரதிபஷத்தின்மேலே மிக்கவெம்மையையுடைத்தாய்ப் புகரோடு கூடியிருக்கிற திருவாழி, ஸர்வவேசமேயமைத்து வேறொருகார்பங் கொள்ளவேண்டாதே வைத்தகண் வாங்காதே கண்டுகொண்டிருக்க வேண்டும்படியான ஸூபாஞ்சலம், [ஏத்தும்கையா] வெறும் இவையுமன்று, கையுமன்று: இரண்டினுடையவுஞ்சேர்த்திபாயிற்று இவர் ஆசைப்படுகிறது. "கூராராழிவெண்சங்கேத்தி - வாராப்" என்னுமவரிதே. [உன்னை] வஷ்யஸம்பந்தத்தோடும், திவ்யாயுதங்களோடும், திவ்யவிக்ரஹத்தோடுங் கூடியிருக்கிற உன்னை. இவருடைய உத்தேசம் வந்து இருக்கிறபடி இதுகாணும். [காணக்கருதும்] "சங்கக்கசக்ரகதார: ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷா:" என்கிற உன்வடிவைக்காண ஆசைப்படா மின்றது. அவனையாசைப்படுவார் ஆசைப்படுவது ஒருகார்பங்கொள்ளவன்று, காணவாயிற்று. "திருவேங்கடத்தானைக் காண"விரே 'காரா'திருமேலிகாணுமானவு'மிறே. நித்யஸூரிகளும் ஸாதாதர்சகம்பண்ணுமித்தனையிறே. "அனாயரங்கனென்னமுதினைக் கண்டகண்கள் மற்றென்றினைக்காணு" என்று இவ்வளவிலே தேக்கிட்டுவிடுவர்கள் இங்குள்ளார்; "ஏததேவாமருதம் த்ருஷ்ட்வா த்ருப்யந்தி" என்று இவ்வளவிலே தேக்கிட்டுவிடுவர்கள் அங்குள்ளார். [என்கண்ணே] ஸம்ஸாரிகளில் தமக்கு உண்டான சாபலத்தோபாதியும் போருமாயிற்று, இவர்தம்மிற்காட்டிலும் இவருடைய திருக்கண்களுக்கு, இவர்க்கு தேத்ரபூதரான ஏற்றமுண்டிறே அவற்றுக்கு.

**கண்ணோயுன்னைக் காணக்கருதி \*என்னெஞ்சம்**

**எண்ணுகொண்டசிந்தையதாய் நின்றியம்பும் \***

**விண்ணோர்முனிவர்க்கென்றுங் காண்பரியாயை \***

**நண்ணுதொழியேனென்று நான் அழைப்பனே.**

(2)

ஒ—இரண்டாம்பாட்டில், தமக்கும் தம்முடைய ஹ்ருதபத்துக்கு உண்டான சாபலத்தை யருளிச் செய்கிறார். [கண்ணே என்றுதொடங்கி] - எனக்கு த்ருஷ்ட்யானவனே! உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டு பஹுமனோரதங்களைப்பண்ணி என்னுடைய ஹ்ருதயம் நிரந்தரமாகக் கூப்பிடாசிற்கும். [விண்ணோர் என்று தொடங்கி] ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸாதாதிகளுக்குத் தங்கட அரியையாயிருக்கச்சொந்தே என்னுடைய சாபலத்தாலே நான் உன்னைப்பெற்றுமுடிவன் என்று கூப்பிடுகின்றேன். [நண்ணுதொழியேன்] - உன்னைப் பெருவிடில் தரியே நென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், தமக்கும் தம்முடைய நெஞ்சுக்கும் உண்டான சாபலத்தை யருளிச் செய்கிறார். [கண்ணே] - எனக்கு த்ருஷ்ட்யானவனே! [உன்னைக் காணக்கருதி] - நிரதிசயபோக்யனான உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டு; காண்கைக்கு ஸாதாமான கண்ணும் காணப்படும் விஷயமும் அவனே என்கிறார்; "சக்ஷுச்ச த்ருஷ்டவ்யஞ்ச நாராயண:" என்னக்கூலதிறே. அவன்தன்னாலே அவனைப் பெறுமவரிதே இவர். ப்ராப்யத்தில் நியதிபோலேயிறே இவர்க்கு ப்ரபயத்தில் நியதியும். [என்னெஞ்சம்] - "இயற்றுவாய் எம்மொடுகேட" என்னவேண்டும்படியான நெஞ்சம் [எண்ணுகொண்டசிந்தையதாய்] - எண்கொண்ட மனோரதத்தை யுடைத்தாய்; பஹுமனோரதங்களைப் பண்ணி, "காணவேணும், காணாதே பட்ட துக்கத்தைப் போக்கவேணும். அடிமை செய்பவேணும்" என்று, [நின்றியம்பும்] - நிரந்தரமாகக் கூப்பிடாசிற்கும். லாக்வத்ததியையும் தானே ஏறிட்டுக்கொண்காசிற்கும். [விண்ணோர் இத்யாதி] - தம்முடைய கூப்பிட்டைச் சொல்லுகிறார். ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸாதாதிகளுக்கும் என்றும் கிட்டஅரிய உன்னை. [நண்ணுதொழியேன் இத்யாதி] - "பெருதொழியேன்: பெற்று முடிவன்" என்று நான் கூப்பிடா வன்றேன் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு துர்லபனாயிருக்கிற உன்னை "பெற்றுமுடிவன்" என்கிறதுளன்கொண்டென்னில்?—தந்தாமதலையிலே ஸாதாம் கிடந்தவர்களுக்கு விளம்பவேறுதுவு முண்டு. முதலிலே நயஸ்தபரனாயிருக்கிற எனக்கு விளம்பவேறுதுவில்லை. [நண்ணுதொழியேன்] - அவனைக் கிட்டாதொழியில்



நான் தரியேனென்றுமாம். இது ஆய்த்தான் நிர்வாணம். 'கண்ணே' என்றஇடம் - "அவனே உபாயம்" என்கிறது; 'உன்னைக் காணக்கருதி' என்றஇடம் 'உபேயமும் அவனே' என்கிறது; எண்ணுகொண்ட சிந்தையதாய்" என்ற இடம் ஸ்லீக்ருதோபாயகுடைய யாத்ரை சொல்லுகிறது. 'நண்ணுதொழியேன்' என்றஇடம் - மஹாவிச்வாஸஞ் சொல்லுகிறது.

௬.—இரண்டாம் பாட்டு. தமக்குத் தமமுடைய கெஞ்சுக்கும் உண்டான சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[கண்ணே] எனக்கு த்ருஷ்டியானவனே! [உன்னைக்காணக்கருதி] பிரதிசயபொக்யனுன உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டே. கண்ணைக்கொண்டே கண்ணைக்காணவிருக்குமாபோலே காணும் இவர் இருக்கிறது. காண்கைக்கு ஸாதகமான கண்ணும், காணப்படும் விஷயமும் அவனென்றோர்: "சக்ஷுச்ச த்ரஷ்டவ்யஞ்ச நாராயண:" என்னக்கடவதே. அவன் தன்னுலே அவனைப் பெறுமவரே இவர். ப்ராப்யத்தில் நியதிபோலே, இவர்க்கு ப்ராபகத்தில் நியதியும். [என்னெஞ்சம்] பத்தேஹதுவாய்க்கொண்டு, விஷயங்களிலே "பாகுபாகு" என்று வாராசிற்குமீறே ஸம்ஸாரிகளுடைய கெஞ்சம்; மயர்வறமதிஸமருளப்பெற்றோடுஞ்சிறே, "தொழுதெழு" என்பது. [என்னையித்யாதி] என்கொண்ட மனோரதத்தைபுடைத்தாய்: பஹுமனோரதங்களைப்பண்ணி, "காணவேணும், காணுதேபட்டது:க்கத்தைப்போக்கவேணும் அடிமைசெய்யவேணும்" என்று. [வினறியம்பும்] பிரத்தமாகக்கூப்பிடாநிற்கும். பரவ்ருத்தி யையுந் தானே யேறிட்டுக்கொள்ளாநிற்கும். 'கண்ணே' என்கையாலே "ப்ராபகனவனே" என்றதாய், "உன்னைக்காண" என்கையாலே ப்ராப்யவஸ்துவும் அவன்" என்றதாய், "எண்ணே கொண்ட" என்கையாலே அக்ப்ராபகத்தைக்கொண்டு இந்த ப்ராப்யத்தைப் பெற வேணும் என்றிருக்கும் அதிகாரியுடைய யாத்ரையிருக்கும்படி சொல்லிற்று. விண்ணோ ரித்யாதி] இதுதான் நெஞ்சுக்கேயாய் நான் கைவாய்வியிருக்கிறேனா? ப்ரத்ரமாதிகளுக்கும் ஸநகாதிகளுக்கும் என்றுமொக்கக் காண அரியையா யிருக்கிற உன்னை நான் கிட்டாதொழி வனோ? "பெற்றுமுடிப்பன்" என்று நான் கூப்பிடாநின்றேன். "பெற்றுமுடிப்பன்" என்றிறது இவர் என்கொண்டேன்னில்? "விஸக்ஷணதேசவாஸிகளாய்த் தங்களுக்கென்ன ஒரு கைம்முதலுண்டாயிருக்கிறவர்களாகையாலே, விளம்பவேறுவதுண்டு அவர்களுக்கு; அங்ஙன் ஒருகைம்முதலில்லாதவர்களுக்கு விளம்பவேறு உண்டோ?" என்று கூப்பிடாநின்றேன். [நண்ணுதொழியேன்] அவனைக்கிட்டாதொழியில் நான் தரியேன். இது ஆய்த்தான் நிர்வாணம். "நண்ணுதொழியேன்" என்றவிடம் மஹாவிச்வாஸஞ் சொல்லுகிறது. அவர்கள் விஸக்ஷண தேசத்திலே யிருக்கையாலே க்ரமத்திலே யெடுக்கலாம்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸம்ஸாரத்தே அகப்பட்டுநிற்கிற இவரையிறே கடுக வெடுக்கவேண்டியது. எடுக்கவேண்டும்நிலத்திலே யிருக்கேன்; எடுக்கவேணுமென்றிருக்கேன்; எடுப்பான் காணுந்ந்தான்; எடுத்தால் பெறுவது தன்னையாயிருத்தது; ஆணப்பின்பு, எனக்கு என்ன கண்ணிடி உண்டு?

அழைக்கின்றவா! நாயேன் நாய்கூழைவாலால் \*

குழைக்கின்றதுபோல வென்னுள்ளம்குழையும் \*

மழைக்கன்றுகன்றமேடுத்து ஆநிறைகாத்தாய் \*

பிழைக்கின்றதருளென்று பேதுறுவனே.

(3)

௭.—முன்றும்பாட்டில், எம்பெருமானைக்காணவேண்டுமென்று கூப்பிட்டு மிகவும் அவஸந்தநாகச் செய்தே அவன் வரக்காணாமையாலே, நிஸ்ஸாதநாய் ஆந்த்ராயிருந்தவர்களைத் தானே கைக் கொண்டு ரக்ஷிக்கக்கடவதான ஓக்குணத்துக்குப்பிறம்பானேனோ என்று நோவுபடுகிறார். [அழைக்கின்ற வென்று தொடங்கி] - அயோக்யனுமாய் அதிகக்ஷுத்ரனுமாயிருந்தவனைத்து ஆந்த்ரனாய்க் கூப்பிடுகிற என்னுடைய ஹ்ருதயமானது நாய் தன்னுடைய கூழைவாலான பிறர்க்குத் தெரியாதபடி ஸ்வாபேகி ஸிசைமான சேஷடைகிவப் பண்ணுமாபோலே, ஒருவர்க்குநிப நிஸகல்வாதபடி நொவுபடாநின்றது.

தீஸ்ஸாதநனய் வைத்து ஆரசப்படாநின்றேன் என்றுமாம். [மழைக்கு அன்றென்று தொடங்கி] - பசுக்களும் இடையரும் நோவுபடாநிப்படி இத்தான் வர்ஷித்த வர்ஷத்துக்கு மலையை எடுத்துப்பிழைத்தருளின உன்னுடைய குணத்துக்குப்புறம்பாகாநின்றேன் என்று நோவுபடாநின்றேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், இப்படிச் கூப்பிடச் செய்தேயும் அவன் வரக்காணாமையாலே ஆர்த்தியே முதலாக ரக்ஷிக்கக்கடவ உன்குணத்துக்குப் புறம்பானேனோ என்கிறார் [அழைக்கின்றவடிவாயேன் இத்யாதி] - அயோக்யனய் கஷுத்ராநா யிருந்துவைத்து ஆர்த்தியாலே கூப்பிடாநின்றேன். ருசியாலே தவிரமாட்டார். கிட்டினால் அத்தலைக்கு அவத்யமாம்படியாயிற்று தம்முடைய நிலை. அது தன்னை உடைய வனுக்குத் தன் அபிமதத்திலே ருசியைத் தெரிவிப்பது வாலாலேயாயிற்று; அதுதான் கூறையானால், தெரிவிக்கை அரிதாமிறே; அதுபோலே என்மகஸ்ஸானது நோவுபடாநின்றது. இத்தால், தமக்குஒடுகிற க்லேசம் பேச்சுக்கு நிலமன்றென்கை. தீஸ்ஸாதநனய் வைத்து ஆரசப்படாநின்றேன் என்றுமாம். [மழைக்கன்று இத்யாதி] - இத்தான்வர்ஷிக்கிற தகைமலே மலையை எடுத்து இடையரையும் பசுக்களையும் ஆர்த்தியே முதலாக ரக்ஷித்தவனே! [மீழைக்கின்ற தருளென்றுபேதுறுவனே] - “வரையாதோக்ஷித்த அந்த மஹாகுணம் எனக்கு உதவாமையாலே யிழைக்கப்புகாநின்றாய் என்று பேகணியாநின்றேன் என்று ஆளவந்தார்தர்வாஹம். “அந்த மஹாகுணத்துக்குப் புறம்பாகிறேனோ என்றஞ்சாநின்றேன்” என்று எம்பெருமானார் அருளிச்செய்வார்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு, இப்படிச் கூப்பிடச்செய்தேயும் வரக்காணாமையாலே, ஆர்த்தியே கைம்முதலாக ரக்ஷிக்கக்கடவ உன்குணத்துக்குப் புறம்பானேனோ? என்கிறார்.

[அழைக்கின்றவடிவாயேன் இத்யாதி] அயோக்யனய் கஷுத்ராநா யிருந்துவைத்து, ஆர்த்தியாலே கூப்பிடாநின்றேன். ருசியாலே தவிரமாட்டார். கிட்டினால் அத்தலைக்கு அவத்யமாம் படியாயிற்றுத் தம்முடைய நிலை. நாய் தன்னை புடையவனுக்குத் தன்னபிமதத்தில் ருசியைத் தெரிவிப்பது வாலாலேயாயிற்று; அவ்வால்தான் கூறையானால் தெரிவிக்கையரிதாமிறே; அதுபோலே, என்மகஸ்ஸானது நோவுபடாநின்றது. இத்தால் - தமக்குஒடுகிற க்லேசம் பேச்சுக்கு நிலமன்றென்கை. தீஸ்ஸாதநனய்வைத்து ஆரசப்படாநின்றேனென்றுமாம். [மழைக்கு இத்யாதி] இத்தான் அச்மவர்ஷத்தை வர்ஷிக்கிறவனாலிலே, மலையையெடுத்து இடையரையும் பசுக்களையும் ஆர்த்தியே கைம்முதலாக ரக்ஷித்தவனே! [மீழைக்கின்றதருளென்றுபேதுறுவனே] “வரையாதோக்ஷித்தமஹாகுணம் எனக்கு உதவாமையாலே யிழைக்கப்புகாநின்றாய்” என்று பேகணியாநின்றேன்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. அத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “இது, பொருளழகிது: ஆனால் இப்போது இவர்க்குஒடுகிற தகைக்குச் சேராத; ஆனபுன்பு, ‘பசுக்களும் இடையரும் வர்ஷத்தலே நோவுபடாநிப்படி மலையை யெடுத்துமறித்த இம்மஹாகுணத்துக்கு நான் புறம்பாகிறேனோ?’ என்று பேதுறுகின்றேன்” என்று.

உறுவதிதுவென்று உனக்காட்பட்டு \*நின்கண்  
பெறுவதெதுகொலென்று பேதையென்றெஞ்சம்\*  
மறுகல்செய்யும் வானவர்தானவர்க்கென்றும் \*  
அறிவதரிய அரியாயவம்மானே.

(4)

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், தேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும், அரியையாபிடுக்கக் காண்கை பாணெ நெஞ்ச கலங்காநின்றது என்கிறார். [உறுவதிதுவென்று தொடங்கி] - இது பரமம்போஜனம் என்று அடிமைபுகுந்து, உன்பக்கல் அடிமைசெய்யப் பெற்றேறே என்று மிகவும் முக்தமான என்னுடைய ஹ்ருதயமானது கலங்காநின்றது; தேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் என்று மொக்க அறிய வொண்ணாத நரவிரஹமான ஸர்வேசுவரனே !

இ.—நாலாம்பாட்டில், நீர் இங்ஙன் பயப்படுகிறதென்னென்ன? “தேவாதிகளுக்கு அரியயாகையாலே எனக்கும் அரியயாகிறுயோ?” என்று என்னெஞ்சு கலங்கா நின்றதென்கிறார். [உறுவது இது வென்று - சீரியது அடிமைசெய்யுமது என்று. [உனக்காட்பட்டு] - உனக்கு அடிமைபுகுத்து “ஸ்வரூபம் பகவத்பரதந்த்ரம்” என்று உணர்ந்தால் சீரிய ப்ரயோஜனம் கைங்கர்யமிறே. [நின்கண் பெறுவதெது கொலென்று] - உன்பக்கல் பெறுவதேதோவென்று. ஸ்வரூபத்தையும் உணர்ந்து, “கைங்கர்யமே சீரியது” என்றும் அறிந்து, “ஈச்வரன் அந்ந்யப்ரயோஜனர்க்கு வேறென்றைக் கொடுத்துவிடுவான் ஒருத்தனல்லன்” என்றும் அறியும் இவர், “உன்பக்கல் பெறுவதேதோ?” என்கைக்கு ஹேது என்னென்னில்?—க்ரமத்திலேவந்து முகங்காட்டுகிறோம் என்று ஸம்ஸாரத்திலிருப்பே சேஷித்துவிடப் புகுகிறதோ? என் த்வரையறிந்து சடக்கென முகங்காட்டுகிறுயோ? என்கை- [பேதையென்றெஞ்சம் மறுகல்செய்யும்] - நாம் அபிஸந்திபண்ணிப்படியே பலிக்கும் என்னும் அறிவின்றிக்கேயிருக்கிற என்னெஞ்சு கலங்காநின்றது. இங்ஙன் கலங்குகைக்கு அடி யென்னென்னில்? [வானவர் இத்யாதி] - “தேவாநாம் தாநவாநாஞ்ச” என்று ஸம்பந்தமொத்திருக்க தேவதாநவர்களுக்கும் என்றுமொக்க அறிய வொண்ணாத நரஸிம்ஹமான ஸர்வேச்வரனே! ஆச்ரிதஸௌஸ்யத்தோடு ஸர்வேச்வரத்வத்தோடு வாசியற அவர்களுக்கு அறிபவரிய என்னகை. இத்தால், ‘ப்ரஹ்மாதனுக்கு எளியயான கோடியிலேயாகிறேனோ, தேவாதிகளுக்கு அரியயாகிற கோடியிலேயாகிறேனோ?’ என்று அஞ்சாநின்றேன். தேவாஸுரவி பாகம் பண்ணின ஸமந்தரம் “நாம் எக்கோடியிலே யாகிறேமோ?” என்று அர்ஜுனன் அஞ்சினப் பாலே அஞ்சாநின்றேன்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. ‘நீர் இங்ஙன் பயப்படுகிறதென்? என்ன,—“தேவாதிகளுக்கு அரியயாகையாலே எனக்கும் அரியயாகிறுயோ?”’ என்று என்னெஞ்சுகலங்கா நின்ற தென்கிறார்.

[உறுவது இதுவென்று] சீரியது அடிமைசெய்யுமது என்று. [உனக்காட்பட்டு] உனக்கு அடிமைபுகுத்து. “ஸ்வரூபம் பகவத்பரதந்த்ரம்” என்றறிந்தால் சீரிய ப்ரயோஜனம் கைங் கர்யமேயிறே. [நின்கண் பெறுவதெது கொலென்று] உன்பக்கல் பெறுவதுதேதோவென்று. ஸ்வரூபத்தை கயமுணர்ந்து, “கைங்கர்யமே சீரியதும்” என்றறிந்து, “ஈச்வரன் அந்ந்யப்ரயோஜ னர்க்கு வேறென்றைக்கொடுத்துவிடுவானெருவனல்லன்” என்றும் அறியுமிவர், உன்பக்கல் பெறுவதெது?” என்கைக்கு ஹேதுவென்னென்னில்:—“க்ரமத்திலேசெய்தோம்” என்று ஸம்ஸாரத்திலிருப்பேசேஷித்துவிடப்புகுகிறதோ? என் த்வரையறிந்து சடக்கென முகங்காட்டு கிறுயோ? என்கை. [பேதையென்றெஞ்சம் மறுகல்செய்யும்] “நாம் அபிஸந்திபண்ணி ப்படியே ப்பலிக்கும்” என்னும் அறிவின்றிக்கேயிருக்கிற என்னெஞ்சம் கலங்காநின்றது. இங்ஙன் கலங்குகைக்கு அடியென்? என்னில்,—நெஞ்சினுடைய விவேககுத்யதையிற்றே இதுக்கடி; நீ தானும் இதுக்கடி. [வானவரித்யாதி] \*தேவாநாம் தாநவாநாம்\*. அம்மானாயிருத்துவைத்து. ஸர்வேச்வரனுயிருத்துவைத்து, தேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் என்றுமொக்க அறியவரி யையாய், அக்கேதன்விலே ஒரு சிதக்கனுக்கு உன்னை யுள்படியறியலாயிருந்தாய். அதில் நான் எக்கோடியிலே யாகிறேனோ? என்றறியாமை. தேவாஸுரவிபாகம்பண்ணின வந்தரம், அர்ஜுனன் “நான் எக்கோடியிலே யாகிறேனோ?” என்றஞ்சினப்பாலே. பின்னை அவன் இதுக்குப் பண்ணின பரிஹாசமென்? என்னில்:—தன்ஸௌஸ்யத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கையிற்றே. எளியயாமாகையும் ஒரு கோடி யுண்டாக நீர் சொன்னீராகில், நீர்தாம் அக்கோடியிலேயுள்ளா ரொருவராய் இருந்தீராகில் உமக்கு இனி நாம் கைப்புகுத்தோமென்றிருக்கையமையாதோ? என்கையிற்றே.

அரியாயவம்மானை யமர்பிரானை \*

பெரியானைப் பிரமனைமுன்படைத்தானை \*

வரிவாளரவினைப் பள்ளிகொள்கின்ற \*

கரியான்கழல்காணக் கருதும்கருத்தே.



ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸர்வேச்வரனுட்கவத்து ஆச்ரிதஸம்ச்லேஷைக் ஸ்வபாவனுனவன்கழல் காணக்கருதும் என்னெஞ்சம் என்கிறார். [அரியாயவென்று சொல்கிறது] - அபரிச்சேத்யனும் அவர் வறுமமரர்கள் அபிபதிபாதி தத்துவவத்து ஜகத்ஸந்ருஷ்டிக்கு உறுப்பாகப் பாற்றாவை முதலிலே உண்டாக்குவதுஞ்செய்து ஆச்ரிதர்க்கு அப்பத்தஸம்பரம் ஆச்ரித ஸம்ச்லேஷைக் ஸ்வபாவனும் நிரதிகய ஸுந்தானானவந்தி தவடிக்கைகாணவேணுமென்று நினைப்பதென்று என்கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நாம் எளியோமான கோடியிலேயன்றோ? நீர், உமக்குப் பேறு கையுருந் திருக்க இங்ஙன் பதறுகிறதென்? என்ன, —என்னெஞ்சு காண்கையிலே பதறுகின்ற தென்கிறார். [அம்மான] - ஸர்வாதிகளுனவன். [அமர்பிரான] - விக்ரஸுரிகளுக்குத் தன்னை உபகரித்துக் கொள்ளுக்கிறவன். [பெரியான்] - அவர்களுக்கும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதவன். [பிரமனை முன் படைத்தான்] - ஜகத்தஸந்ருஷ்டிக்கக்காகப் பாற்றாவை முதலிலே உண்டாக்கினவன். அரியாய வென்று கோழை கூட்டுவது. ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலே ஆச்ரிதார்த்தமாகத் தன்னை அழியமாறிவந்து அவதரித்தவன். [வரிவான் இய்யாதி] - ஆச்ரிதர்க்கு உதவுதகயன்றிக்கே தத்ஸம்ச்லேஷைக் ஸ்வபாவ னுனவன். [வரிவாளாவு] - வரியையும் ஒளியையுமுடைய அரவு. [கரியான்] - வெளுத்த திருவிறத்தை யுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே காணமேகம் சாய்த்தாற்போலையாயிற்று கண்வளர்ந்தருளுவது. [காணக்கருதும் கருத்தே] - காண்கையிலே த்வரியாநின்றது என் மகஸ்ஸு. படுக்கைக்குப் பரபாகமான வடிவும் அதுக்குப் பரபாகமான திருவடிக்கும் இத்தையாயிற்று ஆசைப்படுகிறது.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. நாம் எளியோமான கோடியிலேயன்றோ நீர்? உமக்குப் பேறு கையுருந்திருக்க நீ இங்ஙன் பதிறுதென்னென்ன, —என்னெஞ்சு காண்கையிலே த்வரியாநின்ற தென்கிறார்.

[அம்மான] ஸர்வேச்வரனை. [அமர்பிரான] தீத்யஸுரிகளுக்குத் தன்னைக்காட்டிக் கொடுத்து அநுபவிப்பிக்கும் உபகாரகன். [பெரியான்] அவர்களுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்யாதி கள் தன்னனைமாய், தன்னை யவர்களால் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதவன். [பிரமனை முன் படைத்தான்] சதுர்முகனுக்கு ஜகதனுபுன்னவன். அரியாயவென்று - கோழை கூட்டுவது. ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலே, ஆச்ரிதார்த்தமாக அவர்ப்பாதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே தன்னை யழிய மாறிவந்து அவதரித்தவன். [வரிவான் இய்யாதி] - ஆச்ரிதர்க்கு உதவுதகயன்றிக்கே, தத்ஸம்ச்லேஷைக் ஸ்வபாவனுபுன்னவன். [வரிவாளாவு] வரியையும் ஒளியையுமுடைய அரவு. வரி - அழகு. [கரியான்] - வெளுத்த திருவிறத்தை யுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே ஒருகாணமேகம் சாய்த்தாற் போலையாயிற்று கண்வளர்ந்தருளுவது. [காணக்கருதும் கருத்தே] - காண்கையிலே த்வரியா நின்றது என் மகஸ்ஸு. படுக்கைக்குப் பரபாகமான வடிவும், அதுக்குப் பரபாகமான திருவடி களும் இத்தையாயிற்றுக் காண ஆசைப்படுகிறது.

கருத்தே உன்னைக் காணக்கருதி \*என்னெஞ்சத்து

இருந்தாகவிருத்தினேன் தேவர்கட்கெல்லாம்

விருத்தா\*விளங்குஞ்சுடர்ச்சோதி யுயரத்

தொருத்தா\*உன்னை யுள்ளு மென்னுள்ள புகந்தே.

(6)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நாம் காண ஆசைப்படுமளவிலே எம்பெருமான் தம்முடைய திருவுள்ளத் திலே வந்து புகுத்தருளினானே நெஞ்சு உகத்தருபவிக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார். [கருத்தே என்று தொடங்கி] - எனக்கு மிக்கானவனே! உன்னைக்காணவேணுமென்று அல்பம் மனோரதித் தென். இனி ஒருகாலும் போகாதபடியாக என் தெஞ்சிலேயிருத்தினேனென்றுமாம். [தேவர்கட் கெல்லாம் விருத்தா விளங்கும் சுடர்ச்சோதி உயரத்தொருத்தா] - அபர்வறுமமரர்களதிபதியாய் விலகாண தெஜோநுமான் உச்சித்தமான திருநாட்டிலே எழுத்தருளியிருத்தருளின அத்விதியனுனவனே!

இ.—ஆறும்பாட்டில், காண ஆசைப்பட்ட வளவிலே அவன் தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே புருந்தருள, தம்முடைய நெஞ்ச உகந்தநுபவிக்கிறபடியை அருளிச்செய்திருர். [கருத்தேயித்யாதி] - எனக்கு மிடுக்கானவனே! உன்னைக்காண ஆசைப்பட்ட வளவிலே முகங்காட்டினாய். இவ்விஷயத்தை லபிக்கைக்கு ருசியே அமையுமென்றை “கண்ணே உன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் சீமே; “கருத்தே உன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் இங்கே [என்னெஞ்சத்திந்ததாக விருத்தினேன்] - “மறுகல்செய்யும்” என்கிற நெஞ்சிலே பரமபதத்திலிருக்குமாபோலே யிருத்தினேன். பகவத்கதாகந்த ரஹிதமான நெஞ்சிறையிது. [தேவர்கட்கெல்லாம் விருத்தா] - நித்யஸூரிகளுக்கெல்லாம் நிர்வாஹகளு ளவனே! தமிழர் கிழவனென்றும் கிழத்தியென்றும் தலைமகளையும் தலைமகளாய்க் சொல்லுவார்கள். [விளங்குமித்யாதி] - மிக்கபுகரையுடைய தேஜஸ்ஸை வடிவாகவுடைத்தாய் ஸர்வோத்தமமான பரம பதத்திலே பெழுத்தருளியிருக்கிற அந்நித்யனே! [உன்னையுள்ளும் என்னுள்ள முகந்தே] - சடக்கென முகங்காட்டின உன்னைக் கண்டு கலங்கின என்னெஞ்சம் உகந்தே அநுபவியாவின்றது.

\*௭.—ஆறும்பாட்டு. காண ஆசைப்பட்டவளவிலே அவன் தம்முடைய திருவுள்ளத் திலே புருத்தருள, தம்முடைய நெஞ்ச உகந்தநுபவிக்கிறபடியை அருளிச்செய்திருர்.

[கருத்தேயுன்னைக்காணக்கருதி] - எனக்கு மிடுக்கான உன்னைக் காண ஆசைப்பட்ட வளவிலே முகங்காட்டினாய்; இவ்விஷயத்தை லபிக்கைக்கு ருசியையுடையமென்றை. “கண்ணே யுன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் - சீமே: “கருத்தேயுன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் - இங்கே. அநுபபத்திபைக்கொண்டு அர்த்தபாத்தியாலே கல்பித்தல், அநுமாதத்தாலே அதீதரீய மென்றறிதல்செய்யும் வஸ்துவை ஸாஷ்டங்கிக்கவேண்டுமென்று மிகாரதிக்கிறார். இவர்க்குக் கண்ணுங் கருத்தும் அவனுயிற்று. [என்னெஞ்சத்திந்ததாக விருத்தினேன்] மறுகல்செய்த நெஞ்சிலே, மறுகலிசீசனப் பரமபதத்திலே யிருத்தமாபோலே யிருத்தினேன். “இவர் பக்கல் இசையுபெற்றிலேம” என்றிருத்தேயவன் இத்தனை இசையுபெற்றால் பின்னைத் தள்ளிக் கதவடைத்தாலும் போகாவிடே. \*யதீஹ ராதோ஽நேகாஸ் நவமா ஸார்த்தமரித்திதே, \* இஹவத்ஸ் யாமி ஸௌமித்ரே ஸார்த்தமேதே பக்ஷிஹ \* ஸுபரீகண்டயட்டத்திலே வர்த்திக்கவேண்டுமென்று மீனைத்திருந்தோம்; கடுவிலாபச்சிக்கு பரிவர்த்தையெண்ணுகையாலே அதுசெய்யப் பெற்றி லோம்: இனி, இவர்கிறென் கீழே யாகிலும் வர்த்திக்கப்பாராகின்றே மென்றிரீதே. அன்றிக்கே, [இருந்தாக] மிதாபாவமெனின் என்பக்கலுள்ளதென்னுந். [தேவர்கட்கெல் லாம் விருத்தா] [இவியவ்வுருவில்லை] என்னுந் படி உயர்த்தவர்களுக்கும் அவ்வருகானவனே! தலை மகளையும் தலைமகளையும் “மெய்யனும்மேத்தியும்” என்று தமிழர் சொல்லக்கடவர்களிடே. அவளையும் “மலர்க்கிழத்தி” என்றுகளிடே. [விளங்குத் தித்யாதி] \*அத யதத:பரோ திவோ ஜ்யோதிர் தீப்யதே\* என்கிறபடியே, எப்போதுமொக்க விளக்காடிற்றதாய், சிவனாகேதேஜாருபமா யிருக்கிற பரமபதத்திலே பெழுத்தருளியிருக்கிற அந்நித்யனே! பரகாரத்திலேயே நாகாங்க வ முள்ளது; பரகாரி ஒருவனேயிடே. [உன்னைத்தியாதி] சடக்கென முகங்காட்டின உன்னை, கண்டு கலங்கின என்னெஞ்சம் உகந்தேயநுபவியாவின்றது. “தேவர்கட்கெல்லாம்விருத்தா, விளங்குஞ் சடர்ச்சோதி உயர்த்தொருத்தா” - என்று சொல்லுகிற இவ்விசேஷணங்களுக்குக் கருத்து - மேலானுக்கும்மேலாய்ப் பரமபதத்திலேபெழுத்தருளியிருந்து அவர்களை யநுபவிப் பிக்குமாபோலே தன்னை யநுபவிப்பிக்க அநுபவித்த என்னெஞ்சம் பரிதமாகாின்றதென்கை.

உகந்தேயுன்னை உன்னுமென்னுள்ளத்து \* அகம்பால்

அகந்தானமர்த்தே இடங்கொண்டவமலா \*

மிருந்தானவன்மார்வகலம் இருகரு

நகந்தாய் \* நரசிங்கமதாயவருவே.

(7)

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸ்ரீமஹேஸ்வரதாழ்வாலைய ஆரத்தியைத் தீர்த்தருளினபோலே தம்மு டைய ஆரத்தியை எம்பெருமான் தீர்த்தருளினபடியை அநுஸந்தித்து பீதராய் அவனை ஏத்குகிறார்.

[உகந்தேயென்று தொடங்கி] - பீதிபோடே உள்ள அருபவிபாதின்றுள்ள ஹ்ருதயத்தினுடைய உளநுக்குள்ளே நிர்மலரூபத்தை நிர்ஜேதுகமாக அத்யபிநிவேசத்தைப்பண்ணி வர்த்தித்தருளுகிறவனே! [மிதந்தானவென்று தொடங்கி] - கிளர்ந்தெழுந்தள்ள தீரண்பனுடைய அகன்றமார்வை திருகூறும்படி பண்ணவல்ல நகத்தைபுடையபுறம், ஆர்த்தருடைய ஆர்த்தியைத் தீர்க்கும் நரலிம்ஹ ஸுபியானவனே! நகத்தானை-நகத்தாயென்று மெய்க்கிட்டுக்கிறது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தூணிலேதோற்றி ப்ரஹ்மாதனுடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்தாப்போலே தம்மார்த்தியைத் தீர்த்தருளின்பதைய அனுஸந்தித்து ஏத்துகிறார். [உகந்தே உள்ள உள்ளும்] - பிரித்துக் கலைசத்தோடேதலைக்கட்டும் உகம்பப் பிறக்கே ஏகரூபமாக உள்ள அனுபவிக்கும்படி. [என்னுள்ளத்து] - எண்ணேகொண்ட சித்தை என்கிற மகஸ்ஸிலே. [அகம்பாலகந்தான்] - உள்ளுக்கும்உள்ளே, "உன்னுள்ளாவி" என்னுமாயோலே கமர்பினந்தவிடமெங்கும் மறுநின்றும்படி. [அமர்ந்தே] - தன்பேராக அத்யபிநிவேசத்தைப்பண்ணி. [இடங்கொண்ட] - அவகாசமுள்ளவிடமெங்கும் தானேயாம்படி நிறைந்த. [அமலா] - இவ்விருப்புக்குஅவ்வருகு ஒருப்ரயோஜாதைக்கணிசித்தன்றிற்கே ஒருவேறுதையைப் பற்றியும் மன்றிக்கேயிருக்கை. "எண்ணேகொண்ட சித்தையதாய் நின்றியம்பும்" என்கிறத்தை ஸாதகமாக நினைத்திருக்கிறார். [மிதந்தானவன்] - ப்ராதிபுல்யத்தில் ஓளவில்லிலாதவன், தன்னை யில்கலைசெய்கையன்றிக்கே தன்னுயிரில்கலைசெய்கை நலிந்தவன்; \*ஜ்ஞாநீ த்வாத்மவ\* என்னக்கடவதிறே. [மார்வகம் மிருகாநு நகந்தாய்] - அகன்றமார்வானது இரண்டு கூறும்படி பண்ணவல்ல நகத்தைபுடையவனே! நகத்தாயென்ற வல்லொற்றை மெல்லொற்றுக்கிக் கிடக்கிறது. [ரரசிங்கமதாயவுருவே] - ஸாதகரூபமான வடிவ உடையவன் தன்னை இவ்வனே பழிய மாறுபடுத! என்கிறார், இத்தால் - என்கொருக உகக்கும்படி தூணிலேயற்று தோற்றியுப்போலே சடக்களை முகங்காட்டி உள்ள அருபவிப்பித்தா என்கிறார்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. தூணிலேதோற்றி ப்ரஹ்மாதனுடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்தாப்போலே தம் ஆர்த்தியைத் தீர்த்தபடியை யனுஸந்தித்து ஏத்துகிறார்.

[உகந்தே உள்ள உள்ளும்] - பிரித்துக் கலைசத்தோடே தலைக்கட்டுமுகப்பன்றிக்கே, ஏகரூபமாக உள்ளையனுபவிக்கும்படி. [என்னுள்ளத்து] - எண்ணே கொண்டு சித்தையுடையதான என் உள்வந்து [அகம்பால்அகந்தான்] - உள்ளுக்கும்உள்ளே, "உன்னுள்ளாவி" என்னும்படியே கமர்பினந்தவிடமெங்கும் மறு நின்றும்படி. [அமர்ந்தே] - தன்பேராக அத்யபிநிவேசத்தைப்பண்ணி. [இடங்கொண்ட] - அவகாசமுள்ள இடமெங்கும் தானேயாம்படி நிறைந்த. [அமலா] - இவ்விருப்புக்குஅவ்வருகு ஒருப்ரயோஜாதைக்கணிசித்தன்றிற்கே, ஒருவேறுதையைப் பற்றியும் அன்றியாப்பிருக்கை. "எண்ணேகொண்ட சித்தையதாய்" என்கிறத்தை ஸாதகமாக நினைத்திருக்கிறார். [மிதந்தானவன்] - ப்ராதிபுல்யத்தில் ஓளவில்லிலாதவன்; தன்னை யில்கலைசெய்கையன்றிக்கே, தன்னுயிரில்கலைசெய்கை நலிந்தவன்; \*ஜ்ஞாநீ த்வாத்மவ\* என்னக்கடவதிறே. [மார்வகம் மிருகாநு நகந்தாய்] - அகன்றமார்வானது இரண்டு கூறும்படி பண்ணவல்ல (நகத்தைபுடையவனே) நகத்தாயென்கிற வல்லொற்றை மெல்லொற்றுக்கிக் கிடக்கிறது. [ரரசிங்கமதாயவுருவே] \*ஸாதகரூபரூபம்\* என்கிற விக்ரஹத்தையே இப்படிக்கொள்வது! இரண்டு வடிவைக்கொள்வதே! இத்தால்சொல்லிற்றையிற்றென்னென்னில், - ஆசிரிகருடைய பாதிற் தாஸகாலத்திலேயவந்து தோற்றமவனுக்கையாலே, தூணிலேதோற்றி யுப்போலே உந்து தோற்றி, ஹ்ருதயாவகாசமுள்ளவிடமெங்கும் புதுது, கமர்பினந்தவிடமெங்கும் நீர்பாட்டிசுமப்போலே, கிரம்ப என்னையனுபவிப்பித்தானென்கிறார்.

உருவாகிய ஆறுசமயங்கட்கேல்லாம் \*

பொருவாகிந்ரு வவன்எல்லாப்பொருட்கும் \*

அருவாகிய ஆதியைத் தேவர்கட்கேல்லாம் \*

கருவாகியகண்ணைக் கண்டுகொண்டேனே.

(8)



ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானைக் காணப்பெற்றேனென்று இனிப்பராகிருர். [உருவாகிய வென்று தொடங்கி] - ஆபாதப்ரதீதியில் “இவையும் சில தாசநிலை” என்று தோற்றுநிற பாஹ்யமான ஷட்ஸமயங்களாலும் அவிசால்யமான மடியையுடையதும் ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் ப்ரதானனுமானவனை, [தேவர்கட்கென்று தொடங்கி] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்குங்கூட காரணபூதனுனவனை.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், கிருஷ்ணானுவனைக் காணப்பெற்றேனென்று இனிப்பராகிருர். [உருவாகிய வாறுசமயங்கட்கெல்லாம்] - விஹிதாதுஷ்ட்டாசங்களுக்கும் விஷித்தபரிஹாசங்களுமாக உபதேசிப்பாரும் கேட்பாருமாய்ப் போருக்கையலே, ஆபாதப்ரதீதிவி லொன்றுபோலே மிருக்கிற பாஹ்ய ஸமயங்களுக்கெல்லாம் அவிசால்யமானமடியையுடையதும் நின்றான், [பொருவென்று] - தடை. அவற்றால் மேவிடவொண்ணுதபடி நிற்கை. [எல்லாப்பொருட்டும் அருவாகிய வாதியை] - ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் நியாமகத்வத்தாலே ப்ரதானனுமானவனை, [தேவர்கட்கெல்லாம் கருவாகிய] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்குங்கூட காரணபூதனுனவனை, [கண்ணனை] - கார்யங்களிலேஒன்றுக்குத் தான் கார்யமானவனை, [கண்டுகொண்டேனே] - அவதாரத்துக்குப்பிற்பாடராயிருக்க: கண்டு கொண்டேனே என்கிறாரிறே; ப்ரோமார்த்ரசித்தர்க்கென்றுங் காணலாம்; அவதார ஸமகாலத்திலுங் காண வொண்ணாது சிகபாலாதிகளுக்கு, பாஹ்யஸமயங்களால் அவிசால்யனாய் ஸர்வாந்தராத்மாவாய்க்கொண்டு ஸர்வநியந்தாவாய் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உத்பாதகனாயிருந்துவந்து ஆச்ரிதர்க்கு ஸுலபனாயிருக்கிறவனைக் காணப்பெற்றேனென்கிறார்.

ஈடு. எட்டாம்பாட்டு, ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் ப்ரஹ்மாதிகளுக்குக் காரணபூதனுனவனைக் காணப்பெற்றேனென்று இனிப்பராகிருர்.

[உருவாகிய வாறுசமயங்கட்கெல்லாம்] ஆபாதப்ரதீதியில் ஒன்றுபோலேயிருக்க, சில வற்றைவிறிதப்பது, சிலவற்றைவிறிதேதிப்பது, விஷித்தபரிஹாசத்தைச் சொல்லுவதாய்க்கொண்டு உபதேசிப்பாரும் கேட்பாருமாய்ப்பொருநிற பாஹ்யஸமயங்களெல்லாவற்றாலும், [பொருவாகி நின்றானவன்] பொருவென்று தடை. அவற்றால் தன்னை இல்லிசெய்வவொண்ணுதபடி அப்ரதி ஹதனாய் நின்றான், [எல்லாப்பொருட்டும் அருவாகியவாதியை] ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய், நியாமகத்வத்தாலே ப்ரதானனுமானவனை, [தேவர்கட்கெல்லாம்கருவாகிய] ப்ரஹ்மாதிகேவர்களுக்கெல்லாம் காரணபூதனுயுள்ளவனை, [கண்ணனை] கார்யங்களிலே யொன்றுக்குத் தான் கார்யமானவனை, [கண்டுகொண்டேனே] அவதாரத்துக்குப்பிற்பாடராயிருக்க, ‘கண்டுகொண்டேன்’ என்கிறாரிறே; ப்ரோமார்த்ரசித்தர்க்கென்றுங்காணலாம், அவதாரஸம காலத்திலுங்காணவொண்ணாது சிகபாலாதிகளுக்கு, பாஹ்யஸமயங்களால் அவிசால்யனாய், ஸர்வாந்தராத்மாவாய்க்கொண்டு ஸர்வநியந்தாவாய், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உத்பாதகனாயிருந்து வந்து, ஆச்ரிதஸுலபனுனவனைக் காணப்பெற்றேனென்கிறார்.

கண்டுகொண்டு என்கண்ணினையாரக்கனித்து\* ,

பண்டைவினையாடின பற்றோடறுத்து\*

தொண்டர்க்கமுதுண்ணைச் சொன்மலைகள்சொன்னேன்\*

அண்டத்தமர்ப்பெருமான் அடியேனே.

(9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னை மருமலிக்கவும் பெற்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குபோக்ப மாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும் பெற்றேனென்று மீரதராகிருர். [கண்டுகொண்டென்று தொடங்கி] என்னுடைய ஸகல இந்திரியங்களும் க்ருதார்த்தமாய்படி, கண்டுகொண்டு, நானும் கனித்துக் காண்பதுக்கு முன்புமீட்ட துக்கத்தினை நிச்சேஷமாகப்போக்கி, [அண்டத்தென்று தொடங்கி] - நான் ஸர்வேசுவரனாலே விஷயிக்ருதானுனேன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னை யறுபனிக்கப்பெற்று அதுக்குமேலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு போக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும் பெற்றேனென்கிறார். [கண்டுகொண்டு] - “நான் அழைப்பன்” என்ற விடாய் எல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று. [என் கண்ணிணையார்] - “காணக்கருதும் என்கண்ணே” என்கிற கண்களின் விடாய்கெட. [கண்ணிணையார் - கண்டுகொண்டு] - கலியர் “வழிநிறம்பவுண்டேன்” என்னுமாபோலே களித்து - மறுகின நெஞ்சு களிக்கும்படி. [பண்டை வித்யாதி] - இவ்வுகப்புக்கு இடைச்சுவரான ப்ராக்தக கர்மங்களானவற்றை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி, காண்பதற்கு முன்புள்ள துக்கத்தை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி. [தொண்டர்க்கு இத்யாதி] - என்ன வந்திக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். இப்பேறு என்னால் வந்ததாகமாட்டாது; காண் ஸர்வேச்வரனாலே விஷயீகருதானேன்.

கரு.—ஒன்பதாம்பாட்டு, தன்னை யறுபனிக்கப்பெற்று, அதுக்குமேலே, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு போக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும்பெற்றேனென்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] “நான் அழைப்பன்” என்ற விடாயெல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று. [என்கண்ணிணையார்] “காணக்கருது மென்கண்ணே” என்ற கண்கள் விடாய்கெட. [கண்ணிணையார் - கண்டுகொண்டு] கலியர் “வழிநிறவுண்டு” என்னுமாபோலே. [களித்து] மறுகின நெஞ்சு களித்து. [பண்டைவித்யாயின பற்றோடறுத்து] இவ்வுகப்புக்கு இடைச்சுவரான ப்ராக்தககர்மங்களை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி. [தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்] என்னவழமன்றிக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். “காணுமுண்டு, என்பகிரமும் ஜீவித்து, என்பந் துக்கங்களுக்கும் விருந்திடவல்லேனானேன்” என்பாரைப்போலே. [சொன்மலைகள்சொன்னேன்] ததீயசேஷத்வபர்யந்தமான பேற்றைப்பெற்றேன். பெற்றபேற்றின் கனமிருந்தபடியாலே, இது தானோன்றியான கைப்பற்றடியாக வந்ததொன்றல்ல. [அண்டத்தமர்ப்பெருமானடியேனே] ஸர்வேச்வரனாலே விஷயீகருதானேன்.

அடியானிவனென்று எனக்காரருள்செய்யும்

நெடியானை\* நிறைபுகழ்அஞ்சிறைப்புள்ளின்

கொடியானை\* குன்றமஜலகமளந்த

அடியானை\* அடைந்து அடியேன் உய்ந்தவாதே.

(10)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானைப் பெற்று க்ருதார்த்தனானேன் என்கிறார். [அடியான் இவனென்று தொடங்கி] - அடியான் என்று ஒரு வ்யாஜத்தாலே நிர்ஜேதுகமாகத் தன்னளவிலே எனக்கு ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணும் ஸர்வேச்வரனை. [நிறைபுகழ்மென்று மேலுக்கு] - சொர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடைய பெரிபதிருவடியைத் தன்னுடைய நிர்ஜேதுகரகடிணத்துக்குக் கொடியாக எடுப்பதுஞ்செய்து குணகுணநிருபணம் பண்ணுதே ஐகத்தைபெல்லாம் அந்தரப்படாதபடி அளந்து கொண்டு ரகடிக்கும். எவ்வாறானவனைப்பெற்று நான் க்ருதார்த்தனானபடியென்? பெரிய திருவடியை விஷயீகரித்தாப்போலே என்னை விஷயீகரித்தது என்பக்கல் என்ன நன்மைகண்டு என்னில்?—திருவுலகளந்தருளினுப்போலே நிர்ஜேதுகமாக என்னுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி அவனைப்பெற்று க்ருதார்த்தனானேனென்கிறார். [அடியானிவனென்று] - “மேல் பண்ணப்புகுகிற ஓளதார்யம் ப்ரார்ப்தம்” என்று தோற்றுகைக்காக “அடியான்” என்று ஒருபேரையிட்டாவிற்று உபகரித்தது. [எனக்காரருள்செய்யும் நெடியானை] - கொள்ளுகிற என்னவந்திக்கே தன்னளவிலே உபகரித்த ஸர்வேச்வரனை. [நிறைபுகழ்அஞ்சிறைப்புள்ளின் கொடியானை] - சொர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடையனாய் நிரந்தரபகவதநுபலத்தாலே தர்சனனுமான பெரிய திருவடியைக் கொடியாகவுடையவனை; ரகடிணத்துக்குக் கொடிக்கட்டி ரகடிக்குவனை; பெரிபதிருவடியை

விஷயிகரித்தாப் போலே என்னை விஷயிகரித்தவன் என்கை. இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கு இத்தலையில் என்னநன்மையுண்டென்னில்? - [குன்றமலித்யாதி] - குணகுணநிருபணம் பண்ணுதே திருவுலகந் தருளினுப் போலே கிரீஹேதுகமாக என்கிறார். தன்பெருமையையும் ஸௌலப்யத்தையும் என்னை அநுபவிப்பித்தான். [அடைந்தடியேன் உய்ந்தவாறே] - சேஷத்வமே ஹேதுவாக உஜ்ஜீவித்தபடியென்? சேஷத்வஜ்ஞாநத்துக்கு இத்தனை ப்ரயோஜனமுண்டோ?

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இப்படி அவனைப்பெற்று க்ருதார்த்தனானேனென்கிறார்.

[அடியானியனென்று] மேல் பண்ணப்புகுதிற ஓளதார்யம் ப்ராப்தமென்று சொல்லு கைக்காக, அடியானென்று ஒருபேரையிட்டாயிற்று உபகரித்தது. [எனக்காரருள் செய்யும் நெடியாளை] கொள்ளுகிறென்னளவன்றிக்கே, தன்னளவிலே யுபகரித்த ஸர்வேச்வரனை, “அருள்பெறுவார் அடியா”ரிதே. புத்ரர்களுக்கு அம்சமேயிறேயுள்ளது; எல்லாவற்றிலும் கூறுண்டாயிருக்குமிறே யடியார்க்கு. பிள்ளை யகனங்கப்ரஹ்மராயர், பட்டரை ஸமாதாநம் பண்ணவேணும் என்று, “இருகைமதவாரணம்” என்கிறவனை வரக்காட்டினாராய், “அவனைத் திருவுள்ளத்திலே விஷயிகரித்திருப்பர்” என்னுமத்தைப்பற்றி; அவனும்வந்து சிலவார்த்தை களை விண்ணப்பஞ்செய்து, திருவுள்ளமும் ப்ரஸந்நமாயிருக்கிறவளவிலே; “இவனுடைய வைஷ்ணவத்வமிருக்கும்படி திருவுள்ளம் பற்றியிருக்கையுண்டே” என்றார்களாய்; “சொல்ல வேணுமோ, கர்ப்பதாஸர்களன்றோ” என்றது தொடக்கமாக இப்பாட்டை யருளிச்செய்தார். [ஆருள்செய்யும்] பெறுகிற என்னளவிலேயன்றிக்கே, தருகிற தன்னளவிலே தந்தான். தனக்களவுதானென்னென்ன? [நெடியாளை] “ஸர்வேச்வரன்” என்னுமித்தனை. [மிறையித் யாதி] இதுதான் நான் இன்றிருந்து உபபாதிக்கவேண்டியிருந்ததோ? கட்டிக்கொண்டிருக்கிற கொடியிலே தெரியாதோ? செளர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடையனாய் நிரந்தரபகவதநுப வத்தாலே தர்சனீயமான வேஷத்தையுடையனாயிருக்கிற பெரிய திருவடியை த்வஜமாகவுடை யவனை. பெரியதிருவடியை விஷயிகரித்தாப்போலே என்னை விஷயிகரித்தவனை. இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கு இத்தலையில் என்னநன்மையுண்டென்னில்? [குன்றமலுலகமளந்தஅடி யாளை] குணகுணநிருபணம்பண்ணுதே திருவுலகனந்தருளினுப்போலே, கிரீஹேதுகமாகவேன் கிறார். ஓரடியங்குறையாமே பூமிப்பரப்பை யளந்துகொண்ட திருவடிகளையுடையவனை. தன் பெருமையையும், ஸௌலப்யத்தையும் என்னை யநுபவிப்பித்தான். [அடைந்தடியேன் உய்ந்த வாரே] சேஷத்வமே ஹேதுவாக உஜ்ஜீவித்தபடியென்? சேஷத்வ ஜ்ஞாநத்துக்கு இத்தனை ப்ரயோஜனமுண்டோ?

ஆருமதயானை யடர்த்தவன்தன்னை\*

சேருர்வயல் தென்குருகூர்ச்சடகோபன்\*

நாறேனென்ன ஓராயிரத்துளிப்பத்தும்\*

ஏறேதரு ம வானவர்தமின்னுயிர்க்கே.

(11)

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே அயர்வறுமமரர்களுடைய ஹ்ருதயத்தை நோவுபடுத்துமென்கிறார். [ஆருமதயானையடர்த்தவன்றன்னை] - குவலயாபீடத்தை முறித்தாப்போலே நம்முடைய துரிதத்தைப் போக்கிவைவே. [சேருர்வயலென்றுமேலுக்கு] - ப்ரதி பகஷம் போனவாறே ஸம்ருத்தமான திருநகரிகையுடைய ஆழ்வார் பாரதராமாயணதிகளில் காண்ட ப்ர வாதிபேதம்போலே தரிப்பார்க்கெளிதாம்படி நூறுநூறுக அருளிச்செய்த ஆமிரந்திருவாய்மொழியிலும். இத்திருவாய்மொழி வானவர்தம் இன் உயிர்க்கு ஏறுவனைத் தருமென்றுத் சொல்லுவார்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி தன்போக்யதையாலே நித்யஸூரிகளுடைய ஹ்ருதயத்தை நோவுபடுத்துமென்கிறார். [ஆருமித்யாதி] - ஒருநாளும்மாறாத மதத்தையுடைய குவலயாபீடத்தை



இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னை யநுபவிக்கப்பெற்று அதுக்குமேலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு வாய்மையாகத் திருவாய்மொழி பாடவும் பெற்றேனென்கிறார். [கண்டுகொண்டு] - “நான் அழைப்பேன்” என்ற விடாய் எல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று, [என் கண்ணிணையார] - “காணக்கருதும் என்கண்ணே” என்கிற கண்களின் விடாய்கெட. [கண்ணிணையார - கண்டுகொண்டு] - கலியர் “வயிறு நிரம்பவுண்டேன்” என்னுமாபோலே களித்து - மறுகினநெஞ்சு களிக்கும்படி. [பண்டை வித்யாதி] - இவ்வுகப்புக்கு இடைச்சுவரான ப்ராக்தந கர்மங்களானவற்றை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி, காண்பதற்கு முன்புள்ள துக்கத்தை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி. [தொண்டர்க்கு இத்யாதி] - என்ன வந்திக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். இப்பேறு என்னால் வந்ததாகமாட்டாது; நான் ஸர்வேச்வரனாலே விஷயீக்ருதனானேன்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. தன்னையநுபவிக்கப்பெற்று, அதுக்குமேலே, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு போக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும்பெற்றேனென்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] “நான் அழைப்பேன்” என்ற விடாயெல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று. [என்கண்ணிணையார] “காணக்கருது மென்கண்ணே” என்ற கண்கள் விடாய்கெட. [கண்ணிணையார - கண்டுகொண்டு] கலியர் “வயிறாவுண்டு” என்னுமாபோலே. [களித்து] மறுகின நெஞ்சு களித்து. [பண்டை விணையாயின பற்றோடறுத்து] இவ்வுகப்புக்கு இடைச் சுவரான ப்ராக்தநகர்மங்களை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி. [தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்] என்னவடிமன்றிக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். “காணமுண்டு, என்பரிகரமும் ஜீவித்து, என்பத்துக்களுக்கும் விருந்திடவல்லேனானேன்” என்பாரைப்போலே. [சொன்மலைகள்சொன்னேன்] ததீயசேஷத்வபர்யந்தமான பேற்றைப் பெற்றேன். பெற்றபேற்றின் கனமிருந்தபடியாலே, இது தான்றோன்றியான கைப்பற்றடியாக வந்ததொன்றல்ல. [அண்டத்தமரர்பெருமானடியேனே] ஸர்வேச்வரனாலே விஷயீக்ருதனானேன்.

அடியானிவனென்று எனக்காரஞ்செய்யும்

நெடியானை\* நிறைபுகழ்அஞ்சிறைப்புள்ளின்

கொடியானை\* குன்றமுலகமளந்த

அடியானை\* அடைந்து அடியேன்உய்ந்தவாறே.

(10)

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானைப் பெற்று க்ருதார்த்தனானேன் என்கிறார். [அடியான் இவனென்று தொடங்கி] - அடியான் என்று ஒரு வ்யாஜத்தாலே நிர்ஹேதுகமாகத் தன்னளவிலே எனக்கு ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணும் ஸர்வேச்வரனை. [நிறைபுகழென்று மேலுக்கு] - சொர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடைய பெரியதிருவடியைத் தன்னுடைய நிர்ஹேதுகரக்ஷணத்துக்குக் கொடியாக எடுப்பது செய்து குணகுணநிருபணம் பண்ணாதே ஜகத்தையெல்லாம் அந்தரப்படாதபடி அளந்து கொண்டு ரக்ஷிக்கும். ஸ்வபாவஞானவனைப்பெற்று நான் க்ருதார்த்தனாபடியென்? பெரிய திருவடியை விஷயீகரித்தாப்போலே என்னை விஷயீகரித்தது என்பக்கல் என்ன நன்மைகண்டு என்னில்?—திருவுடனாத்தருளினாப்போலே நிர்ஹேதுகமாக என்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி அவனைப்பெற்று க்ருதார்த்தனானேனென்கிறார். [அடியானிவனென்று] - “மேல் பண்ணப்புகுகிற ஓளதார்யம் ப்ராப்தம்” என்று தோற்றுக்கெக்காக “அடியான்” என்று ஒதுபேரையிட்டாயிற்று உபகரித்தது. [எனக்காரஞ்செய்யும் நெடியானை] - கொள்ளுகிற என்ன வந்திக்கே தன்னளவிலே உபகரித்த ஸர்வேச்வரனை. [நிறைபுகழ்அஞ்சிறைப்புள்ளின் கொடியானை] - சொர்யவீர்யாதி குணப்ரதையையுடையனாய் நிரந்தரபகவதநுபவத்தாலே தர்சனியனுமான பெரிய திருவுடையக் கொடியாகவுடையவனை; ரக்ஷணத்துக்குக் கொடிகட்டி ரக்ஷிக்குமவனை; பெரியதிருவடியை

இ—அஞ்சாந் திருவாய்மொழியில், கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே அவனை ஸாக்ஷாத்கரித்து ப்ரீதராய் பாஹ்யஸம்ச்சலேஷத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய் அப்போதே கண்ணாலே காணுதல், அனைத்தல், வார்த்தைசொல்லக் கேட்டல் செய்யப் பெறுமையாலே அவஸந்நராய், “லௌகிகபதார்த்தாநுஸந்தாரத் தாலே ஹ்ருதயத்தை அந்யபரமாக்கித் தரிக்கவேணும்” என்று அவற்றை அநுஸந்திக்கப்புக, அவையும் அவனுக்கு ஸ்மாரகமாக, அவற்றாலே நோவுபட்டவர் தம்முடைய தசையை அந்யபதேசத்தாலே அருளிச் செய்கிறார். “தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்” என்றவர் தம்ப்ராணரக்ஷணத் துக்கு ஒரு திரியக்கிள்காலிலே விழுகிறாரிறே. “அடியேன் உய்ந்தவாரே” என்றவர், ஸ்மாரகங்கள் கையிலே நோவுபடும்படியாய் விழுந்ததிறே. கலந்துபிரிந்து நோவுபடுவாள் ஒருபிராட்டி, அவள் வரக் காணாமையாலே லௌகிகபதார்த்த தர்சனத்தாலே போதுபோக்குகைக்காகத் தன்னுடைய உத்யாநவனத்திலே புக்கு, போகப்ரவணமாய் மிதுமாயிருக்கிற பக்ஷிகளுடைய வடிவுகளையும், ப்ரவ்ருத்திகளையும், பேச்சுக் களையுங்களிட்டு, “இவை அவனோட்டைக் கலவிக்கும், அவன் வடிவுக்கும், பேச்சுக்கும்ஸ்மாரகமாய் நலிய இவற்றுக்கு நம்மோடு பகை பெரிதன்று” அவன் வரவிட்டவையாகவேணும்; அவன்தான் நம்மை முடிக்கைக்கு உபாயம் விச்சலேஷமென்றுபார்த்து, அதுதான் ஸம்ச்சலேஷத்தையொழியக் கூடாமையாலே அதுக்காகக்கலந்து பிரிந்தான்; நாம் அவ்வளவிலும் முடியாமையாலே சென்றற்ற ஸமயத்திலே, ஸ்மாரகங்களைமுன்னிட இவன்முடியுமென்று பார்த்து அவன் வரக்காட்ட வந்தான்” எனக்கொண்டு “என்னமுடிக்கைக்கு, முசல்வேட்டைக்கு அரண்ப்பண்ணினாப்போலே இத்தனை பாரிப்புவேணுமோ?” என்று கொந்து கதயந்தாயில்லாமையாலே அவன்குணங்களையே அநுஸந்தித்து தரித்தாளாய்த் தலைக் கட்டுகிறது, நம்மைப் பார்த்தால் இழவேயாயிருந்ததேயாகிலும் அவன்பார்த்தால் இழக்கவேண்டாதபடி யிறே அவன்குணங்களிருப்பது.

ஈடு—“தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள்சொன்னேன்” என்று களித்தவர் தம்முடைய ப்ராணரக்ஷணத்துக்கு திரியக்குக்களின் காலிலேவிழும்படியாயிற்று. தேவர்கட் கெல்லாம் கருவாகியகண்ணனைக் கண்டுகொண்டேனே” என்னும்படி வைசத்யம்பிறந்த போதே, பாஹ்யஸம்ச்சலேஷத்திலே யபேகைபிறந்தது. இவர்க்கு இன்னம் விடாயைப் பிறப்பித்து முகங்காட்டவேணும்” என்று இவர் அபேகைத்ததைச் சடக்கெனத்தலைக்கட் டிற்றிலன் ஈசுவரன். நீனைத்தபோதே அபேகைதம் பெறுமையாலே தளர்ந்து, “லௌகிக பதார்த்தாநுஸந்தாரத்தாலே ஹ்ருதயத்தை அந்யபரமாக்கித் தரிப்போம்” என்றும், “அவனோடு போலியான பதார்த்தங்களைக்கண்டாகிலும் தரிப்போம்” என்றும், லௌகிகபதார்த்தங்களி லே கண்ணைத்தார். அவை ஆச்வாஸவேதுவன்றிக்கே, ஸ்மாரகமாய் பாதகமாகப்பட்டது. ஏதேனுமொருபதார்த்தம் தோற்றிலும், அவற்றினுடையஸத்பாவம் அவனையொழியவில்லாமை யாலே, அவனைக்காட்டிக்கொண்டிறே தோற்றுவது.

லௌகிகபதார்த்தங்கள் அவனுக்கு ஸ்மாரகமாய் நலிய, அவற்றால் நோவுபடுகிறபடியை அந்யபதேசத்தாலே பேசுகிறார். எம்பெருமானோடேகலந்து பிரிந்தாளொருபிராட்டி, தன்னாற் றுமையாலே “அவனோடு போலியான பதார்த்தங்களைக்கண்டாகிலும் தரிப்போம்” என்று, அவ்வாற்றுகை கைகொடுக்க உத்யாநத்திலே புறப்பட, அங்குண்டான குயில் மயில் தொடக்கமானவை அவனுடைய பேச்சுக்கும் வடிவுக்கும் ஸ்மாரகமாய்நலிய, “இவைநலி கைக்கு இவற்றோடு நமக்கொருபகையில்லை, இவை நலிகைக்கு ஓடியுண்டாகவேணும்; அவன் நம்மை முடிக்கவேணும்” என்று பார்த்தான்; ‘அதுக்கு உபாயம் விச்சலேஷம்’ என்றுபார்த்து பிரிவு கலவியை யொழியக்கூடாமையாலே கலந்தான், பிரிந்தான், பிரிந்தவிடத்திலும் நாம் முடியாதிருந்தோம், பிரிந்து நோவுபட்டிருக்கிற ஸமயத்திலே நம்மோடுபோலியான பதார்த்தங் களைக்காட்டி முடிப்போம்” என்று பார்த்து வரவிட்டானித்தனை; உங்களுக்கு நீனைவு இதுவா கில் இப்பாரிப்பெல்லாம் வேணுமோ” என்று அவற்றுக்கு வார்த்தைசொல்லி, “நம்மைப்பார்த் தாலிறே இப்படியோவுபடவேண்டுவது? அவனைப் பார்த்தால் நோவுபட வேண்டாவிதே!” என்று அவன் குணஜ்ஞாதத்தாலே, வருந்தி தரித்துத் தலைக்கட்டுகிறதாயிருக்கிறது.



இன்னுயிர்ச்சேவலும் நீருங்கூவிக்கொண்டுஇங்கெத்தனை\*

என்னுயிர்நோவமிழற்றேன்மின் குயிற்பேடைகாள்\*

என்னுயிர்க்கண்ணாபிராணை நீர்வரக்கூவுகிலீர்\*

என்னுயிர்கூவிக்கொடுப்பார்க்கு மித்தனைவேண்டுமோ. (1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், சில குயிற்பேடைகளைக் குறித்து என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை பாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறார். [இன்னுயிர்ச்சேவலென்று தொடங்கி] - விரலுய்யலதம் அறிந்திருக்கிற குயிற்பேடைகாள்! உங்களுக்கு நற்றேவனான சேவல்களும் அலற்றுக்கு அபிமதகனான நீங்களும் பரஸ்பர ஸம்சலேஷார்த்தமாக அழைத்துக்கொண்டு விசலேஷத்தாலே தளர்ந்திருக்கிற என் உயிர்நோவ மிகவும் ப்ரணயகூஜிதத்தைப் பண்ணுதே கொள்ளுங்கோள்! [என்னுயிர்க் கண்ணாபிராணென்று மேலுக்கு] - காதுகரைச் சொல்லுமாபோலே எங்களை இங்ஙனே சொல்லுவானென்? என்றினவாகக்கொண்டு தாரகனுன க்ருஷ்ணனைவரக் கூவுகிறிலிகோள், - ஆன்பின்பு, என்னை முடிப்பார்க்கு இத்தனைபாரிப்பு வேணுமோ?

இ.—முதற்பாட்டில், சில குயிற்பேடைகளைக் குறித்து என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனைபாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறார். [இன்னுயிர்ச் சேவலும்] - நற்சேவனான சேவலும் பஹிச்சரப்ராணனைப் போலே கண்வட்டத்திலே வர்த்தியாநிற்கை. பிரிந்துபடுகையடிக்கும் சேவலைப்போலன்றிக்கே, பேடைக்கு தாரகமாயிருக்கும் சேவலுமுண்டாகாதே! போக்யமுமாய் தாரகமுமாயிருக்கும் சேவலுமுண்டாகாதே! [நீரும்] - சேவலுக்கு இன்னுயிரான நீரும். [கூவிக்கொண்டு] - சேர்த்தியைக்காட்டி நலிகிறதுக்குமேலே, பேச்சாலும் நலியவேணுமோ! ஸம்சலேஷார்த்தமாகப் பரஸ்பரம் பேரைச்சொல்லி அழைத்துக்கொண்டு. [இங்குரத்தனை] - இங்கு அத்தனைக்கு விஷயமுண்டோ? பிரிவாலே சென்றற்ற இதில் உங்கள்பாரிப்புக்கு விஷயமுண்டோ? அன்றிக்கே. [எத்தனை என்னுயிர்நோவ மிழற்றேன் மின்] - பிரிவாலே தளர்ந்திருக்கிற என்னுயிர் நோவ மிகவும் ப்ரணயகூஜிதத்தைப் பண்ணுதே கொள்ளுங்கோள். “உயிர்நோவ” - என்கையாலே உடல் சென்றற்றதென்கை. ராமசரம்போலே உயிரிலேயுக்கு வ்யாபரிக்கவற்றாயிற்று இந்தத்தவகி. என்னுயிரென்கையாலே - இவற்றின் பேச்சுக்கேட்கத் தவிர்க்கும் அவலிர் தனக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தி. மிழற்றுக்கையாவது - நிரம்பா மென்சொல். ஸம்சலேஷதசையிற் சொல்லத்தொடங்கித் தலைக்கட்டாத பேச்சுக்கள். [நோவமிழற்றேன்மின்] - இப்பேச்சரைக் கேட்கில் இவள்முடியுமென்று அறிந்து பேசாதிருக்கவேண்டாவோ? ஸ்திரீவதமென்றறிக் தால் மீளவேண்டாவோ? [குயிற்பேடைகாள்] - விஜாதீயர் செய்யுமத்தை நீங்களுஞ் செய்யவேணுமோ? சேவலைக்கொண்டு கார்யங்கொள்ள நினைத்தாலும் பேடையின் காலையிறேபிடிப்பது. [என்னுயிர் இத்தயாதி] - எங்களை காதுகரைச்சொல்லுமாபோலே சொல்லுகிறதென்? என்றினவாகக்கொண்டு எனக்கு தாரகனுன க்ருஷ்ணனை வரக்கூவுகிறிலிகோள். தாரகங்கள் வ்யக்திதோறும் வ்யவஸ்த்திதமாயிறே யிடுப்பது. திரயக்குக்களுக்கு த்ருணம், மனுஷ்யர்களுக்குச் சோறு, தேவர்களுக்கு அம்ருதம், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன். [கண்ணாபிரான்] - பரார்த்தமாகத் தன்னையோக்கி வைக்குமவன். [நீர்] - அவ்வயத்தில் ரஸமறியும் நீங்கள், வ்யதிரேகத்தில் கோவு அறியவேண்டாவோ? [வரக்கூவுகிலீர்] - நீங்கள் அவன்முன்னே சென்று தவறித்திகோளாகில் அத்தாலே என்செல்லாமைநயநினைந்து வாரானே? அது செய்கிறிலிகோள்; என்னை நலிகைக்கு வேண்டுவது செய்கிறிலிகோள் அத்தனை; நானும் அவனுஞ் சேருகைக்கு வேண்டுவது செய்கிறிலிகோள். அழிக்கவல்லவை சேர்க்கவும்வற்று என்றிருக்கிறுள். அவன்கார்யம் இவற்றின் கையது என்றிருக்கிறுள். கடகரானவர்கள் காதுகரேயாகிலும் ரகசுக் கத்திறேயிடுப்பது. [என்னுயிர் இத்தயாதி] - என்னையும் அவனையுஞ் சேர்க்கிறிலிகோள்: அல்லாதபின்பு, இனி என்னை முடிக்கையாயிருந்ததிறே உங்களுக்குக் கருத்து; அதுக்கு இப்பாரிப்பெல்லாம் வேணுமோ? பண்டே சென்றற்ற என்னுயிரைவாங்கி அவன்கையிலே கொடுக்கையாகில் கருத்து. அதுக்கு இப்பெல்லாம் வேணுமோ? நீங்கள் சேரவிருக்கையும் கலக்கையும் அன்போந்யம் நாமக்ரஹணம் ஸம்சலேஷையும், ப்ரணயகத்தத்தவகியும் இதெல்லாம் வேணுமோ? மொந்தாநர ஜீவிப்பிக்கையன்றே அப்பது? முடிக்கையிற் பணியுண்டோ?



ஈடு.—முதற்பாட்டு. சில குயிற்பேடைகளைக்குறித்து, என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை பாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறான்.

[இன்னுயிர்ச்சேவலும்] நற்சிவனுன சேவலும். பஹிச்சரப்ராணனைப் போலே கண் வட்டத்திலே வர்த்தியாநிற்கை. பிரிந்துபடுகொலையடிக்கும் சேவலைப்போலன்றிக்கே, பேடைக்கு தாரகமாயிருக்கும் சேவலும் உண்டாகாதே! போக்யமுமாய் தாரகமுமாயிருக்கும் சேவலுமுண்டாகாதே!! [நீரும்] சேவலுக்குஇன்னுயிரான நீரும் [கூவிக்கொண்டு] சேர்த்தியைக்காட்டி நலிகிறதுக்கு மேலே, பேச்சாலும் நலியவேணுமோ? ஸம்ச்சலே ஷார்த்தமாகப் பரஸ்பரநாமக்ரஹணம் பண்ணிக்கொண்டு. [இங்கு எத்தனை] இங்கு அத் தனைக்கு விஷயமுண்டோ! இங்குப்பிரிவாலே சென்றற்றது, உங்கன்பாரிப்புக்கு விஷயமுண்டோ? \*அதிகம் சோபதே\* என்னுமாபோலே நலியாநின்றநாயிற்று; அன்றிக்கே, [எத்தனை] யென்னுயிர் நோவமிழற்றேன்மின்] பிரிவிலே தளர்ந்திருக்கிற என்னுயிர்நோவ மிகவும் ப்ரணய கூஜிதத்தைப்பண்ணுதேகொன்னுங்கோள். “உயிர்நோவ” என்கையாலே-உடல் பண்டே சென்றற்றதென்கை. ராமசரம்போலே உயிரிலேபுக்குவ்யாபரிக்கவும் வற்றாயிற்று இத்தவநி, “என்னுயிர்” என்கையாலே இவற்றின் பேச்சுக்கேட்கத்தளிர்க்குமவனில் வ்யாவ்ருத்தி. பிழற்றுக்கையாவது-நிரம்பாமென்சொல்; ஸம்ச்சலேஷதசையில் சொல்லத்தொடங்குத் தலைக்கட்டாத பேச்சுக்கள். [நோவமிழற்றேன்மின்] இப்பேச்சு இவன்செயிப்படிஸ் முடியுமென்றறிந்து, பேசாதிருக்க வேண்டாவோ? ஸ்த்ரீவதமென்றறிந்தால் மினவேண்டாவோ? [குயிற்பேடைகள்] விஜாதியர்செய்வதை நீங்களுஞ்செய்யவேணுமோ? சேவலைக்கொண்டு கார்யங்கொள்ள நினைத்தாலும் பேடையின் காலையிறே பிடிப்பது. [என்னுயிர்க்கண்ணபிராணை] “எங்களை காது கரைச் சொல்லுமாபோலே சொல்லுகிறதென்?” என்றினவாகக்கொண்டு; எனக்கு தாரகனுன க்ருஷ்ணனை வரக்கூவுகிறிலிகோள். தாரகங்கள், வ்யக்திதோறும் வ்யவஸ்த்திதங்களாயிறே யிருப்பது. திர்யக்குக்களுக்கு த்ரணம், மநுவ்யர்களுக்கு அந்ரம், தேவர்களுக்கு அம்ருதம், இவனுக்கு க்ருஷ்ணன்; “எல்லாங்கண்ண”னிறே [கண்ணபிரான்] பரார்த்தமாகத் தன்னை ஒக்கி வைக்குமவன். [நீர்] அந்வயத்தில் ரஸமறியும் நீங்கள் வ்யதிரேகத்தில் நோவும்அறியவேண்டாவோ? [வரக்கூவுகிறீர்] நீங்கள் அவன்முன்னே சென்று ந்வரித்திகோளாகில், தானே செல்லாமையென்கினைத்து வாரானோ? அதுசெய்திலிகோள். என்னைநலியவேண்டுவன செய்திகோள்இத்தனை. நானும்அவனும் சேருகைக்குவேண்டுவன செய்திலிகோள். அழிக்க வல்லவை சேர்க்கவும்வற்று என்றிருக்கிறான். இவற்றின்வாயது வாணு னென்றிருக்கிறான். [என்னுயிர்கூவிக்கொடுப்பார்க்குமித்தனைவேண்டுமோ] என்னையும் அவனையுஞ்சேர்க்கிறிகோ ளல்லாதபின்பு, இனியென்னை முடிக்கையாயிருந்ததிறே உங்களுக்குக்கருத்து; அதுக்கு இப்பாரிப்பெல்லாம்வேணுமோ? பண்டே சென்றற்ற என்னுயிரை வாங்கி அவன்கையிலே கொடுக்கையாகில்கருத்து, அதுக்கு இதெல்லாம்வேணுமோ? நீங்கள்சேரவிருக்கையும் கலக்கையும் அந்யோந்யநாமக்ரஹணம் பண்ணுகையும் ப்ரணயகத்ததவநியும், இதெல்லாம் வேணுமோ? நொந்தாரைஜீவிப்பிக்கையன்றோஅரிது? முடிக்கையில் பணியுண்டோ?

இத்தனைவேண்டுவதன்றந்தோ! அன்றிற்பேடைகள்\*

எத்தனைநீரும்நுஞ்சேவலும் கரைந்தேங்குதிர்\*

வித்தகன்கோவிந்தன் மெய்யல்லனெருவர்க்கும்\*

அத்தனையாமினி யென்னுயிர் அவன்கையதே.

(2)

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ‘உங்கள்சேவலும் நீங்களுமாய்க்கொண்டு ப்ரணயகூஜிதங்களாலே என்னைநலியாதே கொள்ளுங்கோள்!’ என்று சிலவன்றிற்பேடைகளை தயநியமாக இரக்கிறான். [அன்றிற்பேடைகள்] - ‘யென்பிறந்திரல்லிரோ? [எத்தனைநீரும் நுஞ்சேவலுங்கரைந்தேங்குதிர்] - நாங்க ளென்செய்தோம்?’ என்ன, மிகவும் கரைந்து ஏங்காநின்றிகோள். [வித்தகன்கோவிந்தன் மெய்ய

எல்லனொருவர்க்கும்]-“உன்னொள்ள கலவிபே தாரகமாயிருக்கிற அவன் ஒருகணமும் பிரியுமளவில் அங்ஙனே எங்களைவிட்டு நலிவிக்கிறானாகக் கொடுமை சொல்லவேண்டுமோ? அவன்தானே வருகிறானிறே, என்ன, அவன் அங்ஙனே ப்ரணயஸ்வபாவரைப்போலே இருக்கும்த்தனை. [ஒருவர்க்கும் மெய்யனல்லன்] - உங்களுக்கும் இத்தனையே ப்ரஸிப்பது, [அத்தனையாம் இவியென்னுயிர் அவன்கையதே] - இப்படிச் சொல்லவும் அவைவிடாதே கூவப்புக்கவாதே முடிந்தேனாகாதே என்கிறான்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், சில அன்றிற்பேடைகளைக் குறித்து, உங்கள் சேவனும் நீங்களுமாய்ப் ப்ரணயகூஜிதங்களாலே பென்னை நலிகிறதென்? என்கிறான். [இத்தனை வேண்டுமென்று] - என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை வேண்டுமெனில்லை. குயில்களைப்பார்த்து “இத்தனை வேண்டுமோ?” என்னுந்நிற்க. இடையிலே அன்றில்களினுடைய த்வநிலிய, ‘இத்தனைவேண்டா’ என்னவேண்டும்படியிறே இவன் தசை. குயில்களினுடைய த்வநிலியிலே பணிபோந்து செல்லாநிற்க நடுவே, ஒளியம்பு விடுவாரைப்போலே அன்றில்கள் த்வரிக்க, புரிந்துபார்த்து, இவையமையாதோ! நீங்களும் வேணுமோ! என்கிறானிறே. இப்படி சொன்னவிடத்திலும் மேன்மேலென த்வரிக்கத் தொடங்கிற்று; அதிலேதான் சோர்ந்து ப்ரவச காத்ரையாய், “ஐயோ!” என்கிறான். [அன்றிற்பேடைகள்] - குயிற்பேடைகளிற்காட்டில் உங்கள்பக்கல் ஒரு வாசிகண்டிலோம்; அவற்றிற்காட்டில் வ்யதிரேசத்தில் ஆற்றாமையிக்கிறே யிவற்றுக்கிருப்பது. உங்கள்சேவலிற்காட்டிலும் ஒருவாசிகண்டிலோம்; குயிற்பேடைகளிற்காட்டிலும் ஒருவாசி கண்டிலோம். நலிவுக்கு விஜாத்யரிமஸ்வருகாய், ஸஜாதியரிமும் அவ்வருகா யிருந்திகோள். “நாங்கள் என்செய்தோம்” என்ன? - [எத்தனையும் துஞ்சேவனும் கரைந்தேங்குதிர்] - [நீரும்] சேவலினுடைய கருத்தறிந்து பரிமாறுகிறதும் [துஞ்சேவனும்] - உங்கள் கருத்தறிந்து பரிமாறுகிற உங்கள்சேவனும். [எத்தனைகரைந்தேங்குதிர்] - ப்ரணயத்திலே இழிந்தமைதோற்றப் பரிமாறுநின்றிகோள். இருவர் கூடக் கலக்கும் ஸமயமோவிது? என்னை நலிகைக்காகக் கலந்திகோளித்தனை யன்றோ - கலந்தால்தான் உங்கள் தசைதோற்ற வாய்விடவேணுமோ! உங்களை யுழியமாயிறியன்றோ என்னெனலிகிறது. [வித்தகன் இத்யாதி] - “அவனொரு க்ஷணகாலம் தாழ்க்குமளவில் எங்களைவிட்டு அவன் நலிவிக்கிறானாகக் சொல்லவேண்டுமோ?” என்ன, அவன்புகளை என்வாயிலே கேளுங்கோளென்கிறான். வித்தகன் - விஸ்மயநீயன். இப்போது அநுகூலர்க்கு அரியவித்தகனுயிருந்தவன். கோவிந்தன் - ஸர்வரக்ஷகன். இத்தால் ரக்ஷகராவாரைப் போலேயிருந்து பாதகனுமவன். ரக்ஷகனென்று பற்றப்போகாது; பாதகனென்று விடப்போகாது. [மெய்யனல்லனொருவர்க்கும்] - “ப்ரமப்ரணயி, ஸர்வரக்ஷகன்” என்றிருக்கிற உங்களுக்கும் பொய்யே ப்ரஸிப்பது. “ராமோ த்விர் நாயிபாலுதே” “நத்பஜேயம்” “எதத்வ்ரதம் மம” என்னும் ராமாவதாரத்தைப் போலேயிறே நீங்கள் நினைத்திருக்கிறது; கபந்தனுக்கும் மெய்சொல்லி, திருவடிக்கும் மெய்சொல்லு மவனல்லனே! “ஆயுதமெடேன்” என்று ஆயுதமெடுக்கையும், பகலையிரவாக்குகையுமிறே இவ்வவதாரத்தில் க்ருத்யம். இப்படி சொல்லவும் அவைவிடாதே கூவிற்றின; முடிந்தேனாகாதே! என்கிறான். [அத்தனையாம் இனி] - இனி, அத்தனையாகாதே என்கிறான். [என்னுயிர் அவன்கையதே] - என்னுடைய ப்ரணானுது அவன்கைப்பட்டது. ‘அவன்கினைவேயாய்த் தலைக்கட்டினபின்பு, என்னுடைய ப்ரணாரக்ஷணத்துக்கு உங்கள்கால்பிடிக்க வேண்டாவாகாதே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. சில அன்றிற்பேடைகளைக்குறித்து, உங்கள்சேவல்களும் நீங்களுமாய் ப்ரணயகூஜிதங்களாலே என்னை நலிக்கென்? என்கிறான்.

[இத்தனை வேண்டுமென்று] என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை வேண்டுமெனில்லை. குயில்களைப் பார்த்து, “இத்தனை வேண்டுமோ!” என்னுந்நிற்கச்செய்தே, இடையிலே அன்றில்களினுடைய த்வநிலிய, அப்பாகரமே இவற்றுக்குஞ்சொல்லவேண்டும்படியிறே பிரத்ததசை. மஹா ராஜரும் வாலியும் பொராந்தக நடுவே ஒளியம்பாகப் பெருமான் விட்டாப்போலே, குயில்களும் இவனுமாய் “கூவாதே கொளளுங்கோள்” என்பது அவை யுயரக்கூவுவது ஆகாநிற்கச் செய்தே, நடுவே அன்றிலானது. ஸ்சவியற்பே பெருப்பையருக்கி வார்த்தாற்போலே த்வரிக்க, புரிந்துபார்த்து, “இவையே யமையாதோ! நீங்களும் வேணுமோ!” என்கிறான். இவன் இப்படி சொல்லச்செய்தேயும் த்வரிக்கத்தொடங்கிற்று. [அத்தோ!] “சரணம்” என்றவாயை



அம்பாலே றிறைப்பாரைப்போலே, உங்கள்படி யிருத்தபடியென்! ஐயோ! என்கிறான். [அன்றிற்பேடைகள்] குயிற்பேடைகளிற்காட்டில் உங்களுக்கு ஒருவாசிகண்டிலோம். உங்கள் சேவலிற்காட்டில் ஒருவாசியும் கண்டிலோம். நலிகைக்கு, ஸஜாதியரிலும் விஜாதியரிலும் அவ்வருகா யிருந்திகோள். “நாங்கள் என்செய்தோம்?” என்ன, - [எத்தனை] மிகவும். [நீரும் துஞ்சேவலும்] சேவலின்கருத்தறித்து நடத்துகிற நீரும், உங்கள்கருத்தறித்து பரிமாறுகிற உங்கள் சேவலும். \*அந்தர்ஜாதமபில்யக்தம்\* என்னுமாபோலே, பேடையின்கருத்தறித்து பரிமாறுகின்றதாயிற்றுச் சேவல். [கரைந்தேங்குதிர்] பிறரை நலிகைக்காகத் தத்தாமை யழித்துக்கொள்வாருண்டாகாதே! ப்ரணயதாரையில் தானழித்தமைதோற்றப் பரிமாறுகின்றன. இருவர்கடக்கலக்கும் ஸமயமோ இது? கலத்தால்தான், உங்கள் தசைதோற்ற வாய் விடவேனுமோ? [வித்தகன் இய்யாதி] அவன் “ஒரு ஷணாகாலம் தாழ்த்துமளவில் எங்களை யிட்டு அவன் நலிவிக்கிறானுக்கச்சொல்லவேனுமோ?” என்ன; அவன்படிகள் யுட்புக்க என் பக்கலிலேகேளுங்கோள்! [வித்தகன்] விஸ்மயமேயன். இப்போது, அந்கூலர்கு அரிய வித்தகன். [கோவித்தன்] ஸர்வரக்ஷகன். இத்தால் ஸர்வரக்ஷகரைப்போலேயிருத்து பாதகனுமவன். ரக்ஷணென்று பற்றப்போகாது, பாதகனென்று விடப்போகாது. [மெய்ய னல்லனொருவர்க்கும்] “ப்ரமப்ரணயி, ஸர்வரக்ஷகன்” என்றுகினைத்து அவன்கார்யம் செய்பப் போந்த உங்களுக்கும் பொய்யே ப்பலீப்பது. \*ராமோ த்வீர் நாயிபாஷதே\* \*நத்யஜேயம்\* \*ஏகத் ல்ரதம் மம\* என்னும் ராமாவதாரம்போலேயென்றிறே நீங்கள் கினைத்திருக்கிறது; பகலியீர வாக்குவது, “ஆயுதமடேன்” என்று ஆயுதமெடுப்பதாகையிறே இவ்வவதாரத்துக்கு கருத்யம். “ராமாவதாரத்தில மெய்யும் க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் பொய்யுமிரே ஆச்சரிதர்க்குத் தஞ்சம்; அவன் பொய்யனாகிலென்? மெய்யனாகிலென்? இருந்தபடி யுக்கமத்தனையன்றோ நாங்கள்” என்று, தொடங்கின கார்யத்திலே முதிரகின்றன. [அத்தனையாமின்] இவரியத்தனையாகாதே! இவற்றின் ஒருப்பாடிருந்தபடியால், அவன்கினைவே தலைக்கட்டிவிட்டதாகாதே! என்கிறான். என்ப்ரணன் அவன்கைப்பட்ட பின்பு, என்னுடைய ரக்ஷணத்துக்கு உங்கள்கால்பிடிக்க வேண்டாவே?

அவன்கையதேயெனதாருயிர் அன்றிற்பேடைகள்\*

எவன்சொல்லிநீர்குடைந்தாடுதிர் புடைதுழவே\*

தவஞ்செய்தில்லா வினையாட்டியேனுயிரிங்குண்டோ\*

எவன்சொல்லிநின்றும் நும்ஏந்தகூக்தரல்கேட்டுமே.

(3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், அந்நோவுபட்ட என்னைநலியாதே கொள்ளுகோள் என்று அன்றிற்பேடைகளை மீளவும் இரக்கிறான். [அவன்கையதே யென்றுதொடங்கி] - அன்றிற்பேடைகள்! என்னுடைய ப்ரணன் அவன்கையிலேயா மிருக்கச்செய்தே என்ன “முடிக்க வேணும்” என்று எனக்கு துஸ்ஸஹமாம்படி ப்ரணய தசையிலேயுள்ளன சில உத்திகளைப் பண்ணிக்கொண்டு ஒன்றிலெயொன்று அவகாஸித்து ஸஞ்சரிபா நின்றிகோள்; உங்களுக்கு “லிபலாம்படி ப்ரணனைத் தருகைக்கிடான பாக்யத்தைப் பண்ணுதிருக்கிற என்னுடைய ப்ரணன் என்பக்கல் உண்டோ? தவஞ்செய்தில்லா வினையாட்டியேனென்கிறது. விசிலேஷத்தாலும் அவனெப்போலே தரித்திருக்கைக்கு பாக்யம் பண்ணிற்றிலேனென்றுமாம். [எவனென்றுதொடங்கி] - ப்ரணயபரவசமாப்க்கொண்டு ப்ரங்குத்தமான உங்களுடைய த்வநியைக்கேட்டு எத்தைக்கொல்லி தரிப்போம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அந்நோவுபட்ட என்னை நலியாதே கொள்ளுகோள் என்று அன்றிற்பேடைகளையே திரியவும் இரக்கிறான். [அவன்கையதே எனதாருயிர்] - என்னுடைய ப்ரணன் அவன்கையதே. மிதுநமானால் ப்ரணன்கள் மாறுபடின்றோயிருப்பது? உங்களுக்கு இது அய்யத் ப்ரமோ! “அஸ்யா தேஸ்யா:”. [அன்றிற்பேடைகள்] - வ்யதிரேகத்தில் ஆற்றமையை அறியும் நீங்கள் இதில் இழியாதொழிபவேண்டாவோ! “உன்னை நலிகிறேமோ! எங்களுக்குக் கலவி ஸ்வபாவ



மன்றோ?" என்ன. [எவன்சொல்லி] - ப்ரணயதசையிலே உள்ளனவாய் எனக்கு துஸ்ஸஹமான சில உக்திகளைப்பண்ணி: அவைசொன்னபாசரம் தன்வாயாற் சொல்லமாட்டுகிறிலன். [நீர்குடைந்து] - ஒன்றிலேயொன்று அவகாஹித்து. [ஆடுதீர்] - பரிமாறுநின்றிகோள். ஆட்டம் - நடையாட்டம், [புடைகுழுவே] - சுற்றிலே ஸஞ்சரியாநின்றிகோள்; அடைமதிப்படுத்துகைக்குச் சுற்றிலே விட்டுக்கொண்டிருப்பாரைப்போலே. செவியைப்புகைத்துப் பிழைப்பேனோ! கண்ணைப்புகைத்துப் பிழைப்பேனோ! [தவஞ்செய்தில்லா இத்தயாதி]. என்னைமுடிக்க நினைத்துவந்த உங்களுக்கு, என்ப்ராணனை இங்கேவைத்துத் தருகக்கிடான பாக்யத்தைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். கபோதம்போலே உங்களுக்கு உபகரித்து உங்கள் ப்ரியங்காணப்பெறாத பாபகர்மாவானேன். "அவனைப்போலே பிரிவுக்கு இளையாதபடி பாக்யத்தைப்பண்ணப் பெற்றிலேன்" என்று பிள்ளான்பரிவாஹம். [உயிரிங்குண்டோ] - "என்னுயிர்போல யிழற்றினவன்றே அங்கேபோய்த்தே என் ப்ராணன்; என்பக்கலுண்டோ?" என்று விளக்கேற்றிக் காட்டுவாரைப்போலே யிருக்கிறது. [எவன்சொல்லிநிறும்] - எத்தைச்சொல்லிற் தரிப்போம்? உங்கள் ஒருப்பாடு இதுவான பின்பு, தரிக்கவிரகுண்டோ? [நும்மேங்குக்குரல் கேட்டுமே] - ப்ரணயபரவசமான உங்களுடைய த்வரியைக்கேட்டும், பிரிவாற்றாமக்கு தரிக்கிலும் உங்கள் த்வரிக்குப் பிழைக்கவல்லோமோ! உங்கள் த்வரி கேட்டாராமுடிக்குமதன்றோ! உங்கள்செவியைப் புகைத்தோ நீங்கள் கூப்பிடுவது? "நிஸ்வநம் சக்ரவாகாநாம் நிசம்ய ஸஹசாரினாம், புண்டரீக விசாலாக்ஷீ கதமேஷா பவிஷ்யதி".

௪௫.—மூன்றும்பாட்டு. அவ்வன்றிற்பேடைகள் தம்மையே, திரியவும், தன்செயலறு தியாலேயிரக்கினுள்.

[அவன்கையதே எனதாருயிர்] என் ப்ராணன், அவன்கையதே. மிதுகமானால் ப்ராணன்கள் மாறாடியன்றோவிரும்பது? உங்களுக்கு இது அய்யுத்பந்கமோ? [அன்றிற் பேடைகான்] அவ்வரஸம்அறிவார், பிரித்தாப்படுவதும் அறியவேண்டாவோ? [எவன் சொல்லி] ஏதேனும் சிலவற்றைச் சொல்லி. அவைசொல்லுகிற பாசரஞ்சொல்லில் தன்வாய் வேம்போலேகாணும். [நீர்குடைந்து] ஒன்றிலேயொன்று அவகாஹித்து. [ஆடுதீர்] பரி மாறுநின்றிகோள். [புடைகுழுவே] சுற்றிலே ஸஞ்சரியா நின்றிகோள். அடைமதிப்படுத்தவார் சுற்றிலே விட்டுக்கொண்டிருக்குமாபோலே. செவியைப் புகைத்துப் பிழைப்பேனோ! கண்ணைப்புகைத்துப் பிழைப்பேனோ! பெருமானும் பரிசுரமும் லங்கையை யழிக்கைக்குச் சூழப்போத்தாப்போலேகாணும் இவளுக்கு இது இருக்கிறது. பாஷியேன்! உங்கள்பாரிப் புக்கு இங்கு விஷயமுண்டாகப் பெற்றதில்லை; [தவஞ்செய்தில்லா] உயிரை இங்கேவைத்து உங்களுக்கு உபகரிக்க பாக்யம்பண்ணிற்றிலேன். "அவனைப்போலே பிரிவுக்குச் சிளையாதபடி பாக்யத்தைப் பண்ணப்பெற்றிலேன்" என்று பிள்ளான்பணிக்கும். [உயிரிங்குண்டோ!] வல்லடிக்காரர்க்கு விளக்கேற்றிக்காட்டுமாபோலேகாணும், "இங்குண்டோ!" என்று காட்டுகிறபடி. [எவஞ்சொல்லிநிறும்] எத்தைச் சொல்லித்தரிப்பது? [நும்இத்தயாதி] ப்ரணய பரவசரான உங்களுடைய த்வரியைக்கேட்டும் பிரிவுக்குத் தரித்திருக்கிலும், உங்கள் த்வரிக்குப் பிழைக்கவல்லோமோ! உங்கள் த்வரி, கேட்டாரா முடிக்குமதன்றோ! உங்கள்செவியைப் புகைத்தோ நீங்கள் கூப்பிடுகிறது? \*நிஸ்வநம் சக்ரவாகாநாம் நிசம்ய ஸஹசாரினாம், புண்டரீக விசாலாக்ஷீ கதமேஷா பவிஷ்யதி\*

கூக்குரல்கேட்டும் நங்கண்ணன்மாயன் வெளிப்படான்  
மேற்கிளைகொள்ளேன்மின் நீருஞ்சேவலங்கோழிகள்\*  
வாக்கும்மனமும்கருமமும் நமக்காங்கதே\*  
ஆக்கையும்ஆவியும் அந்தரம்நின்றுமுலுமே. (4)

௪௬.—நாலாம்பாட்டில், சிலகோழிகளைக் குறித்து நீங்கள் உச்சமாகக்கூவி என்னநலியாதே கொள்ளுகோள் என்கினுள். [கூக்குரலென்று தொடங்கி] - உங்களுடைய கூக்குரலைக் கேட்டுவைத்தும்

ஆச்சர்யசீலனாகப் ப்ரஸித்தானாகக் கருஷணன் “இவன் பிழையான்” என்று பார்த்துத் தோற்றி யருளுகிறிலன். கோழிகாள்! உங்களுடைய சேவல்களும் நீங்களும் உங்களுடைய ஜாத்யுசிதமாய் ப்ரணயப் ப்ரவ்ருத்தமான உச்சபத்தத்தைப் பண்ணாதேகொள்ளுங்கோள்! வாக்கும்மனமும் என்று தொடங்கி - “உன்னுடைய ஸர்வகரணங்களையும் அபஹரித்து உன்னை முடிக்கவென்றுவந்த நாங்கள் கூவாதிருப் போமோ?” என்றனவாகக்கொண்டு என்னுடைய ஸர்வகரணமும் பண்டே அவன்பக்கலின்; இவ்வின் செய்ய வருந்துகிறீர்களா? என்ன? ஆகில், இப்பேச்சும் இச்சேஷ்டமும் கூடினபடி எங்களை என்னில்? — அவை போகச்செய்தே வ்யஸநவாஸநநயிலே தேஹமும் ப்ராணனும் நடுவே நின்று துக்கப்படுகின்றன வித்தனை.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமயில்களைக் குறித்து நீங்கள் உச்சமாகக்கூவி என்னை நலியாரின்றி கோள் என்கிறான். [கூக்குரல் கேட்டும்] - நீங்கள் கூவுகிற த்வரிதயக் கேட்டுவைத்தும். இவற்றி னுடைய த்வரி செல்லாதலில்லை யென்றிருக்கிறான் [நங்கண்ணன்] - வடயகூப்பரளித்திபோலே இதொருப்ரஸித்தி யுண்டாக்கிவைப்பதே [மாயன்] - ஆச்சர்யசீலன்; பிரிந்தால் தரிக்கவொன்றாதபடி கிட்டினபோது கையைக்காலைப் பிடித்துத் தாழ்கின்ற பரிமாறுமவன். [வெளிப்படான்] - “இவன் பிழையான்” என்று தோற்றுக்கிறிலன்; “தூஸாமாவிரபூத்” என்னுமவன்கிடர்! குஷியும் “ஆவிரபூத்” என்றான்; இவளும் “வெளிப்படான்” - என்றான். கைகழியப்போகான்; மறைந்துகின்ற தோற்று மென்றிருக்கிறான். [மேற்கினை கொள்ளேன்மின்] - மேலானகினை உச்சைஸ்ஸான த்வரி. ஜாத்யுசிதமாய் ப்ரணயப் ப்ரவ்ருத்தமான உச்சபத்தத்தைப் பண்ணாதேகொள்ளுங்கோள். இவன் பிரிவாலே நோவுபட்ட தசையிலே உயர்ந்த தானத்திலே த்வரிக்கத்தொடங்கிற்று. [நீரும் சேவலும்] - ஒன்றுதொடங்கின தானத்திலே ஸஹசரமூர் தொடங்கிக் குறையுங் கூடமுடியாநின்றது. [கோழிகாள்] - மயில்களைச் சொல்லுகிறது. [வாக்கும்என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸர்வகரணங்களையும் அபஹரிக்க வந்த நாங்கள் நீ நிஷேதித்தவாறே தவிரவுதோமோ! என்ன, — அதுவாகில், அதுவாய் அவன்பக்கலின்; அதுக்கும் அங்கே செல்லுங்கோள். அங்கே போய் இவை த்வரிக்க அவனுக்குத் தரிப்பரிதாய் வந்து முகங்காட்டுமென்னும் நினைவாலே சொல்லுகிறான். ஆகில், இப்பேச்சும் சேஷ்டமும் கூடினபடி யென்? என்ன. [ஆக்கையும்ஆயிரும் அந்தரம் நின்றுமுனுமே] - வ்யஸநவாஸநநயினாலே தேஹமும் ப்ராணனும் நடுவேநின்று கலேசப்படுகிற இத்தன். பிடித்துவிட்ட கொம்புபோலே வாஸநையேயுள்ளது. நோவுபட வேண்டுவதுண்டு; உங்களுக்கு நலிகைக்கு ஆச்சர்யமில்லை.

\*௫.—நாலாம்பாட்டு. சிலமயில்களைக் குறித்து, நீங்கள் உச்சமாகக்கூவி என்னை நலியா ரின்றிகோள்! என்கிறான்.

[கூக்குரல்கேட்டும்] நீங்கள் கூவுகிற த்வரியைக்கேட்டு வைத்தும். இவற்றின் த்வரி செல்லாதலில்லை என்றிருக்கிறான். [நங்கண்ணன்] வடயகூப்பரளித்திபோலேகிடர் பவ்ய னென்னும் இது. [மாயன்] ஆச்சர்யசீலன்; கலக்கும் ஸமயத்தில் மெப்போலே பரிமாற வல்லவன். [வெளிப்படான்] “இவன் பிழையான்” என்று, தோற்றுக்கிறிலன்; \*தூஸாமா விரபூத்\* என்னுமவன் கிடர்! குஷியும் \*ஆவிரபூத்\* என்றான். இவளும் “வெளிப்படான்” என்றான். [மேற்கினைகொள்ளேன்மின்] மேலான கினை - உச்சமான த்வரி. ஜாத்யுசிதமாய் ப்ரணயப் ப்ரவ்ருத்தமான உச்சபத்தத்தைப் பண்ணாதேகொள்ளுங்கோள். இவன் ஈடுபடப்பட, ஒரு தானமெழவைத்துக் கூவாநின்றன வாய்த்து. [நீருஞ்சேவலும்] ஒன்று தொடங்கின கார்யத்தை ஸஹசரமூர்தொடங்கிக் குறையுங் கூடமுடியாநின்றது. [கோழிகாள்] ஸ்தீ வதம்பண்ணுகைக்கு ஒருஐராதியாக ஒருப்படவேணுமோ? கோழியென்கிறது-மயிலே. “நீர் நலி யாதேகொள்ளுங்கோள்” என்னுமளவும் பார்த்தன்றே நாங்களிருக்கிறது? ஸர்வகரணங் களையும் அபஹரிக்கவந்த நாங்கள் தவிரவுதோமோ? தொடங்கினகார்யம் தலைக்கட்டவேணும், எங்களுக்கு” என்று கருத்தாக, அதுக்காகில் பிள்ளை அங்கே போங்கொன்னென்றான். [வாக்கும் மனமும் கருமமும் நமக்காங்கதே] என்னுடைய ஸர்வ கரணங்களும் அவன்பக்கலின். “அங்கேபோய் இவை த்வரிக்க அவனுக்குத் தரிப்புஅரிதாய் வந்து முகங்காட்டும்” என்னும்

நினைவாலே சொல்லுகிறான். அங்கேயானில், இப்பேச்சும் சேஷ்டிதங்களும் கூடினபடியேன்  
 என்ன? [ஆக்கையுமாவும்மந்தாமரின் றுழறுமே] வ்யஸநவாஸநாயலே, தேஹமும்  
 ப்ரணணும் நடுவே நீன்று க்லேசப்படுகிறவித்தனை. பிடித்துவிட்ட கொம்புபோலே  
 வாஸநையுள்ளது. நோவுபடவேண்டுமதுண்டு, நலிகைக்கு ஆச்ரயமில்லை.

**அந்தாம்தீன்றுழல்கின்ற யானுடைப்புவைகள்\***

**நுந்திறத்தேதுமடையில்கை குழறேன்மினே\***

**இந்திரஞாலங்கள்காட்டி இவ்வேழுலகுங்கொண்ட\***

**நந்திருமார்வன் நம்மாவியுண்ணன்கெண்ணினான்.**

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தன்னினவாயிருந்து நலிகிற பூவைகளைக்குறித்து, “அவன்தான் என்னை  
 முடிக்கைக்கு அழகிதான் விரகுபார்த்தான்; உங்களுக்கு இங்கு விஷயமில்லை” என்கிறான். [அந்தர  
 மென்று தொடங்கி] - நலிகைக்கொரு காரணமின்றிக்கே யிருக்கச் செய்தே, என்னை நலிந்துகொண்டு  
 ஸஞ்சரிக்கிற என்னுடையபூவைகள்! உங்களுடைய பாரிப்புக்கு என்பக்கல் அவகாசமில்லை. குழறுதே  
 கொள்ளுங்கோள்! [இந்திரஞாலமென்று தொடங்கி] - ப்ரணயித்வ ப்ரஸித்தியைபுடையனாகியிருந்துள்ள  
 எம்பெருமான் பண்டு இந்தலோகத்தைத் தனக்காக்கிக்கொள்ளுகைக்குச் சிலபொய் செய்தாய்போலே  
 என்னோடெகலந்து ப்ரிமாறுகிறனாகத் தோற்றம்படி சில பொய்களைச் சொல்லி விச்லேஷிக்கை  
 என்னை முடிக்கைக்கு உபாய மென்று அவன்தானே நல்லவிரகு பார்த்தான்; என்னை  
 முடிக்கப் பார்த்த பார்வை, அழகிதாகப் பார்த்தான் என்று தன்னிலே நொந்து சொல்லுகிறுளென்று  
 மாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தன்னினவாயிருந்து நலிகிற பூவைகளைக்குறித்து அவன்தான் என்னை  
 முடிக்கைக்கு நல்லவிரகுபார்த்தான்; இனி உங்களுக்கு இங்கு விஷயமில்லை என்கிறான். [அந்தரம்  
 நின்றுழல்கின்ற] - உங்களுக்கு இங்குநலிகைக்கு விஷயமின்றிக்கே யிருக்க நடுவேயின்று வ்யர்த்தமே  
 க்லேசப்படுகிறிகோள் இத்தனை. [யானுடைப்புவைகள்] - என்னுடைய பூவைகள்! ஸர்வஸாதாரணரா  
 யிருப்பார் செய்யுமத்தை, சிலர்க்கு ஸ்வம்மாயிருப்பார் செய்யக்கடவதோ? ஸ்வதக்தரன் செய்யுமத்தைப்  
 பரதந்தரரான நீங்களுப் செய்யக்கடவதோ? நான் எனக்கு என்னவறையு மாகாதே பாதக  
 மாகைக்கு? அவனும் என்னுடையவனாகையிறே நலிந்தது. கலந்தார் செய்யக்கடவத்தை  
 வயிற்றிற் பிறந்தார் செய்யக்கடவதோ? [நுந்திறத்தேது மடையில்கை] - உங்கள்இடையாட்டத்தில்,  
 என்னநலிகைக்கு ஓர் அவகாசமில்லை, உங்கள்பாரிப்புக்கு என்பக்கல் ஓர் அவகாசமில்லையென்றுமாம்.  
 [குழறேன்மினே] - அநகூரஸமானபேச்சைக் காட்டி முடியாதே கொள்ளுங்கோள். “உருவின வாள்  
 உறையிலிருங்கோள்” என்னுமா போலே, கெடுவிகோள்! உங்கள்வாயைப் புறதயுங்கொள்ளுகிறான்.  
 [இந்திரஞாலங்கள் காட்டி] - கண்டார்க்கு விடவொண்ணாத வடிவையும், சீலத்தையும், சேஷ்டிதத்தையுங்  
 காட்டி. ‘இவை நிலைநிலைமையாலே பொய்காண்’ என்கிறான். [ஏழுலகுங்கொண்ட] - பிறருடைமை  
 கொள்ளுமிடத்தில் சேஷியாதபடி கொள்ளுமவன். [நந்திருமார்வன்] - ப்ரணயித்வத்தால்வந்த  
 ப்ரஸித்தியை எனக்குக்காட்டி. பிராட்டியோடு பழகிற்றும் ப்ரணயியாய்அன்று; அத்தைக்காட்டிக்  
 கண்டாரை அகப்படுத்திக்கொள்ளுகைக்காக. சில பொய்களைக்காட்டி மஹாபலிபக்கல் நின்று  
 பூமியைக் கொண்டாப்போலே, கலந்து பரிமாறுகிறுளென்று தோற்றம்படி சிலபொய்களைச் செய்து  
 விச்லேஷிக்கை. என்னை முடிக்கைக்கு உபாய மென்றுமாம். [நம்மாவியுண்ண நன்கெண்ணினான்] -  
 நம்மை முடிக்கைக்கு நல்லவிரகு தானேபார்த்தான். உங்களுக்கு இங்கு அவகாசமில்லை. ஸர்வசக்தி  
 யானவன் உத்யோகித்த கார்யத்திலே குறைகிடப்பதாய் அதிலே நீங்கள் ஸஹகரிக்கிறிகோளோ?  
 நம்மை முடிக்கப் பார்த்தபார்வை அழகிதாகப் பார்த்தான் என்று தன்னிலே நொந்து சொல்லுகிறான்  
 என்றுமாம்.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. தன்னினவாயிருந்துநலிகிற பூவைகளைக் குறித்து, அவன்தான்  
 என்னை முடிக்கைக்கு நல்ல விரகு பார்த்தான்; இனி உங்களுக்கு இங்கு விஷயமில்லை  
 என்கிறான்.



[அந்தரம்மின்றுமல்கின்ற] உங்களுக்கு இங்கு நலிய விஷயமின்றிக்கேயிருக்க, நநவே நின்று வ்யர்த்தமே க்லேசப்படுகிறீர்களித்தனை. [யானுடைப்பூவைகாள்] என்னுடைப்பூவை காள் ! ஸர்வஸாதாரணராயிருப்பார் செய்பவற்றை, சிலர்க்கு ஸ்வம்மாயிருப்பார் செய்யக்கடவதோ? நான் எனக்குள்ளை வமைவுமாகாதே பாதிக்கைக்கு? அவனும், என்னுடையவனாகையிறே நலிந்தது! [நுந்திறத்தேதுமிடையிலீ] உங்கள் இடையாட்டத்தில், என்னைநலிகைக்கு ஓர் அவகாசமில்லை; உங்கன்பாரிப்புக்கு என்பக்கல் ஓவகாசமில்லையென்றுமாம். [குழமேன்மின்] அநகர ரஸமான பேச்சைக் காட்டி முடியாதேகொள்ளுங்கோள் ! அவன் தான் அதிகரித்த கார்பத்தில் நெகிழ்சின்ருனாகிலன்றோ, நீங்கள் இப்படி முதிர சிறக்கவேண்டுவது? அதுக்கு உங்களுக்கு அவகாசம் வைத்தானோ! [இத்திரஞாலங்கள் காட்டி] கண்டார்க்குவிடவொண்ணாதவடிவையும், சீலத்தையும், சேஷடித்ததையும் காட்டி. இவை நிகரில்லாமையாலே, “பொய்கள்” என்றிருள். இத்திரஞாலமென்றும், பொய்யென்றும் பரியாயம். [ஏழலகுங்கொண்ட] பிறகுடைய வஸ்துவை அபஹரிக்கப்படுக்கால், அவர்களுக்கு ஒன்றுமேசேஷியாதபடி, அபஹரிக்குமவன். [நந்திருமார்வன்] ப்ரணயித்தவத்தால்வந்த ப்ரணித்தியை எனக்குக்காட்டி பிராட்டியோடே பழகின்றும் ப்ரணயியாய்அன்று; அத்தைக்காட்டிக் கண்டாரை யகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்காக. சிலபொய்களைக்காட்டி பூயியைக் கொண்டாப் போலே, கலந்து பரிமாறுகிறுனென்று தோற்றும்படி சில பொய்களைச் செய்து விச்சேஷிக்கை என்னைமுடிக்கைக்கு உபாயமென்றுமாம். [நம்மாவியுண்ண நன்கெண்ணிலன்] நம்மை முடிக்கைகத்த நல்விரகுபார்த்தான். உங்களுக்கு இங்கு அவகாசமில்லை. ஸர்வசக்தி யுத்தியோகித்த கார்பத்திலே குறைகிடப்பதாய், அதிலே நீங்களும் ஸஹகரிக்கிறீர்களோ! நம்மை முடிக்கப்பார்த்த பார்வை அழக்தாகப்பார்த்தான் என்று, தன்னிலே நொந்து சொல்லுகிறுனென்றுமாம்.

நன்கெண்ணீநான்வளர்த்த சிறுகிளிப்பைதலே\*

இன்குரல்நீமிழற்றேல் என்னருயிர்க்காகுத்தன்\*

நின்செய்யவாயொக்கும்வாயன் கண்ணன்னைககாலினன்\*

நின்பசஞ்சாமநிறத்தன் கூட்டுண்டுநீங்கினான்.

(6)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தந்தையை அறியாதே திருநாமத்தைச் சொல்லுகிற கிளியைக் குறித்து நான் ஸ்வஸ்த்தையாயிருந்தபோது எனக்குஇனிதாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லக் கேட்கைக்கன்றோ உன்னை நான் வளர்த்தது. எனக்கு அஸாத்தம்யமான தசையில் திருநாமத்தைச் சொல்லாதேகொள் என்று அதை நிவர்த்திப்பிக்கிறான். [என்னருயிர்க் காகுத்தனென்று மேலுக்கு] - உன்னுடைய சிவந்தவாயும் கண்ணும் கையும் காலும்போலேயிருக்கிற திருப்பவளத் தொடக்கமான திவ்யாவயவங் களையுடையவனுமாய் உன்னுடைய குளிர்ந்த சயாமமாயிருந்துள்ள திருநிறத்தையுடையனாய் எனக்கு நல்லுயிராயிருக்கிற காகுத்தல்தன் இனி என்றோடே ஸம்ச்சேஷித்து என்மர்க்குதியை அறிந்து வைத்தே பிரிந்தான்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தந்தையை அறியாதே திருநாமத்தைச் சொல்லுகிற கிளியைக்குறித்து எனக்கு அஸஹ்யமான தசையிலே சொல்லவோ உன்னை வளர்த்தது? என்று அதை நிவர்த்திப்பிக்கிறான். [நன்கெண்ணி] - திருநாமம் ஸாத்திக்கும் தசையையறிந்து சொல்லவும், அஸஹ்யமான தசையில் தவிரவுமன்றோ உன்னைவளர்த்தது? [நான்வளர்த்த] - ஏகபுத்ரைகளைப் போலேயாய்த்து வளர்த்தது. நான்ஒன்றை ஆதரிக்கவமையுமாகாதே அந்யதாவாகைக்கு! அவனும் கிளியோபாதி பவ்யனுயிறேயிருப்பது. [சிறுகிளிப்பைதலே] - சிறுமை - பருவம். பைதல்-வயஸ்ஸுக்குத்தக்க பாகமுமின்றிக்கேயிருக்கை. உன் பசற்றளயிறே நலிகைக்கடி. [இன்குரல்] - “கூரியவேல்” என்னுமாபோலே. [நீமிழற்றேல்] - கிரம்பாமென்சொல்லாலே என்னை முடியாதேகொள். மாத்ருவத்திலேயும் ப்ரவர்த்திப்பார் உண்டோ? [என்னருயிர்க் காகுத்தன்] - வ்யதிரேகத்தில் தரிக்க அரிதாம்படியிறே கிட்டினபோது பரிமாறும்படி. “தயரதற்கு மகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாக” என்றிறே இவர்க்குருப்பது.

[வினியோகம்] - உன்னுடைய சிவந்தவாய்போலே யிருக்கும் வாயையுடையவன். உபமானத்தைச் சொல்லிச் சேர்த்துவிடும்தொழிய, உபமையத்தனைப் பேசமுடியாது. உன்னைப்போலே சிவந்தகண்ணையும் கையையும் திருவடிகளையும் உடையவன் [நின்பசஞ்சாமரித்தன்] - உன்னுடைய குளிர்த ச்யாமமான நிறத்தையுடையவன். பசஞ்சாமம் - ச்யாமமாய், எரித்திருக்கையன்றிக்கே குளிர்த்திருக்கை. பச்சைநிறமென்னவுமாம். ஒருடம்பிலே இத்தனைபகை தேடிவைக்கலாமோ? [கூட்டுண்டு நீங்கினான்] - கலந்து என் பரக்குதியை அறிந்துவைத்துப் பிரிந்தான்; அவன் கூடவிருந்தாலன்றோ உன்படிகள் அநுகூலமாயிருப்பது! தனியிருப்பில் நலிவார் ராவணாதிகளன்றோ! அநுகூலம் நலிவரோ?

86.—ஆறும்பாட்டு. தந்தையையறியாதே திருநாமத்தைச் சொல்லுகிற கிளிப்பிள்ளையைக் குறித்து, எனக்கு அஸஹ்யமான தசையிலே சொல்லவோ உன்னை வளர்த்தது? என்று அதை விரித்திப்பிக்கிறான்.

[கண்ணன்] திருநாமம் ஸாத்மிக்கும் தசையறித்து சொல்லவும் அஸஹ்யமான தசையில் தவிரவுமன்றோ உன்னைவளர்த்தது? [வளர்த்தது] ஏகபுத்தரைகளைப்போலே பாய்த்துவளர்த்தது; நானொன்றை ஆதரிக்கவமையமாகாதே அய்யகாவாகைக்கு! அவனும் சினியோபாதி பவ்யனுயிரே யிருப்பது. [சிறுசெரிப்பைதலே] சிறுமை - பருவம். பைதல் வாய்ஸுக்குத்தக்க பாகழமின்றிக்கேயிருக்கை. உன் பசற்றனரிதே நலிகைக்கடி. [இன்கூல்] “கூர்பவேல்” என்னுடையபோலே. [சீ மிழற்றேல்] சீரம்பமென்சொல்லால் என்னை முடியாதேகோள்! மாத்தவத்திலேயும் பரவர்த்திப்பாருண்டோ? [என்னுயிர்க் காகுத்தன்] வயதிரைகத்தில் தரிக்கைபரிசாம்படியிரே கிட்டினபோது பரிமாறிற்று. “தயரதற்கு மகன் தன்னையன்றி மற்றிலேந்தஞ்சமாக” என்றிறே இவரிருப்பது; [வினியோகம்] உன்னுடைய வாய்போலே யிருக்கும் வாயையுடையவன். உபமானத்தைச் சொல்லிச் சேர்த்துவிடுமித்தனையொழிய, உபமையத்தனைப் பேசமுடியாது. [கண்ணன்கைகாலினன்] உன்னைப்போலே சிவந்த கண்ணையும், கையையும் திருவடிகளையுடையவன். [நின்பசஞ்சாம ரித்தன்] உன்னுடைய குளிர்த ச்யாமமான நிறத்தையுடையவன். [பசஞ்சாமம்] ச்யாமமாய் எரித்திருக்கையன்றிக்கே, குளிர்த்திருக்கை. ஒருடம்பிலே இத்தனை பகைதேடி வைக்கலாமோ? [கூட்டுண்டு நீங்கினான்] கலந்து என் பரக்குதியை யறிந்துவைத்துப் பிரிந்தான்; அவன் கூடவிருந்தாலன்றோ உன்படிகள் அநுகூலமாயிருப்பது? தனியிருப்பில் நலிவார் ராவணாதிகளன்றோ? அநுகூலமும் நலிவரோ?

கூட்டுண்டு நீங்கிய கோலத்தாமரைக்கண்செவ்வாய்\*

வாட்டமில்லென்கருமானிக்கம் கண்ணன்மாயன்போல்\*

கோட்டியவில்லோடு மின்னுமேகக்குழாங்கன்கான்\*

காட்டேன்மின்னும்புகு என்னுயிர்க்கதுகாலனே.

(7)

87.—ஏழாம்பாட்டில், அவனுடைய திருநிறம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடைய மேகமாலையைக் கண்டு பொறுக்கமாட்டாமை ‘உங்கள் வடிவைக்காட்டி’ என்னை முடியாதேகொள்ளுகோள் என்கிறான். [கூட்டுண்டென்று தொடங்கி] - என்னுடேகலந்து பிரிகையாலே அழகிய தாமரைப்பூப்போலேயிருக்கிற நீருக்கண்களையும் சிவந்த திருப்பவளத்தையும் எனக்கு மறக்கவொண்ணாதபடி சலாக்யமான கறுத்த நீருநிறத்தையுடையனாய் அத்யாச்சரியமான வடிவமையுடையனுமாய், என்னைப்பிரிந்துஒருவாட்ட மின்றிக்கேயிருக்கிற கருஷ்ணனைப் போலே. [கோட்டியவில் என்று மேலுக்கு] - வளைந்த வில்லோடே கூட மின்னுநீன்றுள்ள, மேகஸமுதூங்கான்! உங்கள்வடிவைக் காட்டாதேகொள்ளுகோள்; என் செய்பவென்னில், - என்னுடைய பராணனுக்கு அது மருத்து. அதுவென்று-மேகங்களுடைய வடிவைக் காணமாட்டாமை பராங்குடியாயிருந்து சொல்லுகிறான்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அவன்வடிவுக்கும் போலியான மேகமாலையைக் கண்டு உங்கள்வடிவைக் காட்டி என்னை முடியாதேகொள்ளுங்கோள் என்கிறான். [கூட்டுண்டு நீங்கியவென்று தொடங்கி]-ஏகதத்தவம்\* என்னும்படி கலந்து பிரிந்தபின்பு அவனுடைய அவயவசோபையிருந்தபடி என்னுதல் : இவனோடே கலக்கையாலேவந்த சோபையென்னுதல். [கோலத்தாமரைக்கண் செவ்வாய்] - தர்சநியமான தாமரை போலேயிருக்கிற கண்ணையும் சிவந்தவாயையும் உடையவனாய். [வாட்டம் இத்தயாதி] கலந்தபோதைச் செவ்வி, விரைத்திலும் தலைச்சாவி வெட்டப்போகிறதில்லை காணும்; இத்தலையை வெறுத்தரையாக்கினபின்பு இரட்டித்தபடி. [என்கருமாணிக்கம்] பிரிந்தபின்பும் மறக்கவொண்ணாதபடி நலிகிற நீராத்நம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையனாய்; கலந்தபோது வடிவிற்பிறந்த செவ்வி பிரிந்தபின்பும் அப்படியே யிருக்கிறபடியைச் சொல்லிற்றுகவுமாம் : இத்தலையை வெறுத்தரையாக்கினபின்பு நிறம் இரட்டித்தபடி. “நைவ தம்சார் ந மசகார்” என்று அவனிநுக்க, அரைக்ஷணம் தாழ்த்தானென்னு இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுகிறானிறே ! [கண்ணன் மாயன் போல்] - ஆச்சர்யபூதனு க்ருஷ்ணனைப்போலே ; கலந்தபோது காலக்கையைப் பிடித்துப் பரிமாறி பவ்யனாயிருந்தபடி. [கோட்டிய இத்தயாதி] - வளைத்த வில்லோடே கூடி மின்னுகின்றன மேகஸமுஹங் கள் ! கௌஸ்துபஸ்த்தாரீயமிறே மின் [காட்டேன்மின் நும்உரு] - ம்ருத்யுஸந்த்ரஸமான உங்கள் வடிவைக் காட்டாதேகொள்ளுங்கோள். அவ்வடிவைக்கொண்டு அகலவிருந்தவனோடு உங்களோடு வாசியற்றிருந்ததி ! “அதுவென்” என்னில் ? - [என்னுயிர்க்கு அதுகாலனே] - பண்டே விரகந்தின்ற என்னுடையபராணனுக்கு ம்ருத்யு. “குமாங்கன்காள்” என்றுவைத்து, ‘அது’ என்கிறது காணமாட்டாமை யாலே முகம்மாறிச் சொல்லுகிறான்.

௪௬.—ஏழாம்பாட்டு, அவன்வடிவுக்குப்போலியான மேகமாலையைக்கண்டு, உங்கள் வடிவைக்காட்டி என்னை முடியாதேகொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

[கூட்டுண்டுஇத்தயாதி] “ஏகதத்தவம்” என்னும்படி கலந்து பிரிந்தபின்பு அவனுடைய அவயவசோபையிருந்தபடி பொன்னுதல் : இவனோட்டைக் கலவ்வால்வந்த சோபையென்னு தல். [கோலத்தாமரைக்கண்செவ்வாய்] அழகியதாமரைபோலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும் சிவந்த அதரத்தையுமுடையனாய். [வாட்டம் இத்தயாதி] கலந்தபோதைச் செவ்வி, விரைத்திலும் தலைச்சாவி வெட்டப்போகிறதில்லை காணும்; இத்தலையை வெறுத்தரையாக்கினபின்பு இரட்டித்தபடி. [என்கருமாணிக்கம்] பிரிந்தபின்பும் மறக்கவொண்ணாதபடி நலிகிற நீராத்நம்போலே யிருக்கிற திருமேந்தையுடையனாய். \*நைவ தம்சார் ந மசகார்” என்று அவனிநுக்க, அரைக்ஷணம் தாழ்த்தானென்னு இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுகிறானிறே ! [கண்ணன் மாயன் போல்] ஆச்சர்ய பூதனு க்ருஷ்ணனைப்போலே ; கலந்தபோது காலக்கையைப் பிடித்துப் பரிமாறி பவ்யனாயிருந்தபடி. [கோட்டியவில் இத்தயாதி] வளைத்தவில்லோடே கூடி மின்னுகின்றன மேகஸமு ஹங்கள ! கௌஸ்துபம் திருமேனிக்கு ப்ரகாசகமாமாபோலே இராசின்றது மின். [காட்டேன் மின் நும்உரு] ம்ருத்யுஸந்த்ரஸமான உங்கள்வடிவைக் காட்டாதேகொள்ளுங்கோள் ! அவ்வடி வைக்கொண்டு அகல இருந்தவனோடு உங்களோடு வாசியில்லையா யிருந்ததி ; “அதுவென் ?” என்னில், -[என்னுயிர்க்கு அதுகாலனே] விரைந்தின்ற பண்டே தற்புஅற்ற என்பாணனுக்கு அது ம்ருத்யுவாகாசின்றது. ‘குமாங்கன்காள் காட்டேன்மின் நும்உரு’ என்று வைத்து ‘அது’ என்கிறது, காணமாட்டாமை, முகத்தை மாறவைத்துச் சொல்லுகிறான்.

உயிர்க்கதுகாலனென்று உம்மைநாவிரந்தேந்த\*நீர்

குயிற்பைதல்காள் கண்ணன்நாமமேதூறிக்கொன்றிர்\*

தயிர்ப்பரஞ்சோற்றோடு பாலடிசிலுந்தந்து\*சொல்

பயிற்றியநல்வளமுட்டிவீர் பண்புடையிரே.

(8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், சிவகுயில்களைக்குறித்து, வேண்டாவென்று ப்ரார்த்திக்க மேன்மேல் திரு நாமத்தைச்சொல்லி நலிந்திகோள் : உங்களை வளர்த்த ப்ரபோஜனம் பெற்றேனிறே என்று இன்னு தாகிறான் [உயிர்க்கென்று தொடங்கி] - ‘குயிற்பிள்ளைகள் ! அவனுடைய திருநாமங்களை நீங்கள்



சொல்லில் நான்முடிவன் ; அவற்றைச் சொல்லாதொழிய வேணும்' என்று உங்களை இரந்த எனக்கு, க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமங்களைப் சொல்லி என்னைக் கொன்றீர்கள். [தயிர்ப்பழஞ்சோறென்று தொடங்கி] - காலந்தோறும் உங்களுக்கு அபேக்ஷிதமானவற்றைப் தேடிப்பிட்டு உங்களைச் சொல்ல அப்ப லிப்பித்ததுக்குப் ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணினீர்களே ! சாலத் தக்காராயிருந்தீர்களே !

இ.—எட்டாம் பாட்டில், சில குறில்களைக் குறித்து, திருநாமஞ் சொல்லவேண்டாவென்றிரக்க, அத்தையே சொல்லி நலிந்தீர்களே ! உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேன் ! என்கிறான். [உயிர்க்கு] - தோற்புரையேபோமதன்று அது என்கிறான், தன்வாயாலே சொல்ல மாட்டாமையாலே. [காலனென்று] - நலிகையன்றிக்கே முடிக்குமென்று. [உம்மை] - நீங்களேயிரந்து என்கார்யம்செய்யும் உங்களை. [நான்] - உங்களுக்கு ஐந் நியாய் மறுக்கவொண்ணாத நான். [இரந்தேற்கு] - உங்களை நியமித்தேனோ? என் செல்லாமையாலே சரணம் புகுந்த எனக்கு [நீர்] - நியாய்பரான நீங்கள், சரணுகதகாதுகரானீர்களே. [குயிற் பைதல்காள்] - உங்கள் பால்யம் என்ப்ராணனோடே போய்த்திறே! பருவம்நிரம்பாமையிலும் தாய் வாசியறியவேண்டாவோ? 'நாங்கள் செய்ததென்?' என்ன, [கண்ணன்நாமமே குழறிக்கொன்றீர்] - தீரா மாற்றாலே நெஞ்சைப் புண்படுத்திவைக்கும் க்ருஷ்ணன் திருநாமங்களை அய்யக்தமாகச் சொல்லி முடித்தீர்களே. ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான ராமகுணங்களை ஒருகால் சொல்லலாகாதோ? [தயிர் இத்யாதி] - தயிரும் பழஞ்சோறும், பாலும்வெஞ்சோறும் அவ்வவகாலங்களுக்கு உசிதமாகத்தந்து திருநாமங்களைக் கற்பித்ததுக்குப் ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணினீர்களே. [நல்வளமுட்டினீர்] - நல்லமைப்பதை புஜிப்பித்தீர்களே. நான் காலந்தோறும் உங்களுடைய ரக்ஷணம்பண்ணிப் போந்தேன்; நீங்களும் இவ்விடங்களிலே நலிந்து போந்தீர்களே ! [பண்புடையீரே] - ப்ராப்தியும் பவ்யதையும் கிடக்க, சாலநீர்மையுடையீரா யிருந்தீர்களே! ரக்ஷகவிஷயத்தில் நிர்த்தயரா யிருந்தீர்களே! பண்பு - குணம்.

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. சில குறில்களைக் குறித்து, திருநாமஞ் சொல்லவேண்டாவென்று நான் இரக்க, அத்தையே சொல்லி நலிந்தீர்களே; உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம்பெற்றேன் என்கிறான்.

[உயிர்க்குஅது] தோற்புரையேபோமதன்று அது வென்கிறான் - தன் வாயாலே சொல்ல மாட்டாமையாலே. [காலனென்று] நலிகையன்றிக்கே முடிக்குமென்று. [உம்மை] இரந்து என்கார்யஞ் செய்யும் உங்களை. [நான்] உங்களுக்கு மறுக்கவொண்ணாதபடி ஐந்நியான நான். [இரந்தேற்கு] உங்களை நியமித்தேனோ? என் செல்லாமையாலே சரணம்புகுந்த எனக்கு [நீர்] நியாய்பரான நீங்கள். சரணுகதகாதுகரானீர்களே. [குயிற் பைதல்காள்] உங்கள் பால்யம் என்ப்ராணனோடே போய்த்திறே! பருவம்நிரம்பாமையிலும் தாய்வாசியறியவேண்டாவோ? 'நாங்கள் செய்ததென்?' என்ன, [கண்ணன்நாமமே குழறிக்கொன்றீர்] தீரா மாற்றாலே நெஞ்சைப் புண்படுத்திவைக்கும் க்ருஷ்ணன் திருநாமங்களை அய்யக்தமாகச் சொல்லி முடித்தீர்களே. ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான ராமகுணங்களையும் ஒருகால் சொன்னாலாகாதோ! [தயிர் இத்யாதி] தயிரும் பழஞ்சோறும், பாலும்வெஞ்சோறும் அவ்வவகாலங்களிலே தந்து திருநாமங்களைக் கற்பித்ததுக்குப் ப்ரத்யுபகாரம்பண்ணினீர்களே! [நல்வளமுட்டினீர்] நல்லமைப்பதை புஜிப்பித்தீர்களே! நான் காலந்தோறும் உங்களுடைய ரக்ஷணம்பண்ணிப் போந்தேன்; நீங்களும் இவ்விடங்களிலேவந்து நலிந்துபோந்தீர்களே. இக்குறில்களுக்கு அந்நதோஷம் பவித்துவிட்டதோ? [பண்புடையீரே] ப்ராப்தியும் பவ்யதையும்கிடக்க, சாலநீர்மையுடையீரா யிருந்தீர்களே! ரக்ஷகவிஷயத்தில் நிர்த்தயராயிருந்தீர்களே!

பண்புடைவண்டொடுதும்பிகாள் பண்மிறற்றேன்மின்\*

புண்புரவேல்கோடுகுத்தாலொக்கும் நும்இன்தூல்\*

தன்பெருநீர்த்தடந்தாமரை மலர்ந்தாலொக்கும்

கன்பெருங்கண்ணன்\* நம்மாவியுண்டெழநண்ணினுன்.

(9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், மதுபாநமத்தமாய்க்கொண்டு பாடுகிறன சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து உங்களுடைய த்வரிகள் துஸ்ஸஹமாயிருந்தன, நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான். [பண்புடையென்று தொடங்கி] நீர்மையுடைய வண்டோடுகூடின தும்பிகளா! பண்மிழற்றுகுதே கொள்ளுங்கோள். 'பண்புரை' என்று பாடமானபோது, பண்ணைமுரலாநின்றுள்ள வண்டோடு கூடினது. [புண்புரைபென்று தொடங்கி] - புண்ணின் விவரத்திலே வேலைக்கொடு குத்தாப்போலே மிராநின்றது, உங்களுடைய இனியத் த்வரிகள். [தண்பெருநீரென்று மேலுக்கு] - குளிர்ந்த நீர்வெள்ளத்திலே பெரிய தாமரைப்பூ அலர்ந்தாப்போலேயாய் அவ்வளவன்றிக்கே பெரிய கண்களையுடைய க்ருஷ்ணன் அவ்வழைக்காட்டி என்னை மாய்த்துப் பிரிந்துபோனான். குளிர்ந்த நீர்வெள்ளத்தை புடைய தடாகம் தாமரைப் பூத்தாபோலே பெரியகண்களையுடைய க்ருஷ்ணன் எனன்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், மதுபாநமத்தமாய்க்கொண்டு பாடுகிறன சில வண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து உங்கள் த்வரிகள் துஸ்ஸஹமாயிருந்தன நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான். [பண்புடை இத்யாதி] - நீர்மையுடைய வண்டோடுகூடின தும்பிகளா! பண்மிக்க ஆளத்திலையாதே கொள்ளுங்கோள். 'பண்புரை' - என்று பாடமானபோது பண்பான உரையாய் முரலுகையைச் சொல்லுகிறது; பண்ணைமுரலாநின்ற வென்றுமாம். [புண்புடை இத்யாதி] - புண்ணின் விவரத்திலே வேலைக்கொண்டு குத்தாப்போலே மிராநின்றது உங்கள் இனியத் த்வரி. கீழில் பதார்த்தங்களெல்லாங்கூடப் புண்படுத்தின, அதிலேநலிகிறன இவை. [தண்பெருநீர் இத்யாதி] - குளிர்ந்து பெரியநீரையுடைய பொய்கையிலே தாமரைப்பூ அலர்ந்தாப்போலேயாய் அவ்வளவன்றிக்கே பெரியகண்களையுடைய க்ருஷ்ணன். [நம் மாவியுண்டெழ நண்ணினான்] - அவ்வழைக்காட்டி என்னை முடித்துப் பிரிந்துபோனான்.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. மதுபாநமத்தமாய்ப்பாடுகின்ற சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து, உங்கள் த்வரி எனக்கு துஸ்ஸஹமாயிருந்தது, நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

[பண்புடைவண்டோடுதும்பிகளா] நீர்மையுடைய வண்டோடுகூடின தும்பிகளா! [பண்மிழற்றேன் மின்] பண்மிக்க ஆளத்திலையாதே கொள்ளுங்கோள். "பண்புரை" என்று பாடமானபோது, பண்பான உரையாய், முரலுகையைச் சொல்லுகிறது; பண்ணைமுரலாநின்ற வென்றுமாம். [புண்புரையேல்கொடுகுத்தாலொக்கும் நும் இன்ருரல்] முன்பே மற்றையவற்றின் த்வரியாலே புண்பட்டிதேயிருக்கிறது; அதிலே வேலைக்கொடு குத்தினைப்போலே மிராநின்றது உங்கள் த்வரி. [தண்பெருநீரித்யாதி] குளிர்ந்த பெரியநீரையுடைய பொய்கையிலே தாமரைப்பூ அலர்ந்தாப்போலேயாய் அவ்வளவன்றிக்கே பெரிய கண்ணையுடைய க்ருஷ்ணன் [நம்இத்யாதி] அவ்வழைக்காட்டி என்னை முடித்துப் பிரிந்துபோனான்.

எழநண்ணிநாமும் நம்வானநாடனுடொன்றினோம்\*

பழநன்னுரைக்குழாங்கள்காள் பயின்றென்னிவி\*

இழைநல்லவர்க்கையும் பையவேபுயக்கற்றது\*

தழைநல்லனின் பந்தலைப்பெய்து எங்குந்தழைக்கவே.

(10)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், 'திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னமுடிக்க மந்திக்கிறன வாகக்கொண்டு, 'நான் முடிந்தேன்: இனி நீங்கள் திரண்டு ஓரயொழுநமென்?' என்கிறான். [எழநண்ணியென்று தொடங்கி] - இங்கேயிருந்து அவனை புதிக்கும் ஆசையைத்தவிர்த்து, அவன்கருத்தின் படியே நானும்முடிந்தேன்; பழனங்களிலேயிருப்பதுஞ்செய்து நீங்கள்கொலின்படியே முடிக்கவல்ல நாரைக்குழாங்கள்காள்! திரண்டு என், இனி? [இழையென்று தொடங்கி] - விலக்கமான சரீரமும் க்ரமேண பசையற்றது. [தழையென்று தொடங்கி] - இப்படித் தளர்ந்து முடிப்பதுகிறவன், எம்பெருமானுடைய விபூதிலம்ருத்தமாக என்கிறான்; நான் பட்ட துக்கம் ஒருவரும் படாதொழிய வேணும் என்று

தன்னுடைய நோவின் மிகுதியாலே சொல்லுகிறாள் என்றுமாம். நான் போக, லோகமெல்லாமடைய  
என்றுத்திகாணுதே பிழைக்குமாகாதே ! என்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னை முடிக்க மந்திரிக்கிறனவாகக்  
கொண்டு, 'நான்முடிந்தேன்' இனி, நீங்கள் திரண்டு ப்ரயோஜனமென் ?, என்கிறாள். [எழநண்ணி  
இத்யாதி] - போக்கிலேயொருப்பட்டு, நாமும் நம்வானநாடனோடொன்றினோம். கடலைக் குளப்படியிலே  
மடுத்தாற்போலே தன்னையிலக்காக்கி இத்தலையை வெறுந்தறையாக்கித் தன்னைக்கொண்டு அகன்றுள்.  
நாமும் அயர்வறுமமர்கள் அதிபதியோடே ஒருமிடறானோம். நித்யஸூரிகளும் அவனுமாயிருந்து நம்மை  
முடிக்க எண்ணினபடியே நாமும் இசைந்தோம். அவன் முடிக்கநினைக்க, நாம் ஜீவிக்கவெண்ணி  
இடக்கைப்புரி முறுக்குகை தவிர்த்து நாமும் முடிகையிலே துணிந்தோம். நித்யஸூரிகளும் ச்சந்தாநு  
வர்த்திகளாகையாலே அவன்கருத்தே கருத்தாயிருப்பர்களிறே. [பழனநன்னாரைக் குழாங்கள்காள்] - நீர்  
கிலங்களிலே வர்த்திப்பதாய், தொடங்கினகார்யம் முடிக்கவல்ல ஸாமர்த்த்யத்தையுடைத்தான நாரைக்  
குழாங்கள்காள் ! [பயின்றென்னினி] - திரண்டு ப்ரயோஜனமென் ? நான் அவன்கருத்தைப் பின்செல்ல  
நினைவாதவன்றன்றே உங்கள்மந்தரத்துக்கு ப்ரயோஜனமுள்ளது ? முதலிகள் திரள்திரளாகவிருந்து பெரு  
மானையும் பிராட்டியையுஞ் சேர்க்கைக்கு விரகுபார்த்தாப்போலே, இவை திரள்திரளாக விருந்து தன்னையும்  
அவனையும் பிரிக்கைக்கு விசாரிக்கிறன என்றிருக்கிறாள். "அவன்வேண்டுவாரைச் சேர்க்கையும்  
வேண்டாதாரை முடிக்கையும், திரயக்குக்கன்பணி" என்றிருக்குமிதே, ராமாவதாரத்தில் வாஸநையாலே.  
[வானநாடன்] - 'நாரைக்குழாங்கள்காள், என்கையாலே, உபயவிபூதியும் வேணுமோ ஓர்அபலையை  
முடிக்கைக்கு! [இழைநல்லவாக்கையும்] - ஆபரணத்தாலே அழகிதான சரீரமென்னுதல், ஆபரணம்  
பூண்டாப்போலேயிருக்கிற விலக்ஷணசரீரமென்னுதல் [பையவே புயக்கற்றது] - க்ரமேண பசையற்ற  
தென்னுதல், க்ரமத்திலே போகத்தொடங்கிற்றென்னுதல். புயத்தலென்றுபோதலாதல், புயக்கென்று -  
ஆகர்ஷகத்வமாதல். [நழைநல்ல இத்யாதி] - ஈச்வரவிபூதி ஸம்ருத்தமாகவேணும் என்கிறாள். "நல்கித்  
தான் காத்தளிக்கும்பொழி"லிறே. "தாந்தாம் முடியநினைப்பார் 'நாடுவாழ்க' என்பாரைப்போலே  
சொல்லுகிறாள்" என்று ஆளவந்தாரிர்வாஹம். "நான்பட்டபாடு நாடுபடாதொழிய வேணும்"  
என்று எம்பெருமானார். "நான்முடிய என்னுர்த்திகாணுதே லோகமடையப் பிழைக்கும்" என்று பட்டர்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னைமுடிக்கமந்திரிக்கிறன  
வாகக்கொண்டு, 'நான் முடிந்தேன்; இனி, நீங்கள் திரண்டு ப்ரயோஜனமென்?' என்கிறாள்.

[எழநண்ணி] போக்கிலே யொருப்பட்டு. [நாமும் நம்வானநாடனோடொன்றினோம்.] கடலைக்  
குளப்படியிலே மடுத்தாற்போலே தன்னை யிலக்காக்கி இத்தலையை வெறுந்தறையாக்கித்  
தன்னைக்கொண்டு அகன்றுள். நாமும் அயர்வறுமமர்கள் அதிபதியோடே ஒருமிடறானோம்.  
நித்யஸூரிகளும் அவனுமாகவிருந்து நம்மைமுடிக்க எண்ணினபடியே நாமும் இசைந்தோம்.  
அவன் முடிக்க நினைக்க, நாம் ஜீவிக்கவெண்ணி, இடக்கைப்புரி முறுக்குகை தவிர்த்து நாமும்  
முடிகையிலே துணிந்தோம். நித்யஸூரிகளும் ச்சந்தாநு வர்த்திகளாகையாலே, அவன்கருத்தே  
கருத்தாயிருப்பர்களிறே. [பழனநன்னாரைக் குழாங்கள்காள்] நீர் கிலங்களிலே வர்த்திப்பனவாய்த்  
தொடங்கின கார்யம் முடிக்கவல்ல ஸாமர்த்த்யத்தையுடைத்தான நாரைக்குழாங்கள்காள்!  
[பயின்றென்னினி] இனி நீங்கள் திரண்டு ப்ரயோஜனமென்? நான் அவன்கருத்தைப் பின் செல்  
வாதவன்றன்றே உங்கள் மந்தரத்துக்கு ப்ரயோஜனமுள்ளது? முதலிகள் திரள்திரளாக விருந்து  
பெருமானையும் பிராட்டியையுஞ் சேர்க்கைக்கு விரகு பார்த்தாப்போலே, இவை திரள்திரளாக  
விருந்து தன்னையும் அவனையும் பிரிக்கைக்கு விரகு பார்க்கிறன வென்றிருக்கிறாள். "அவன்  
வேண்டுவாரைச் சேர்க்கையும் வேண்டாதாரை முடிக்கையும், திரயக்குக்களுக்குப் பணி"  
என்றிருக்குமிதே, ராமாவதாரத்தில் வாஸநையாலே. 'வானநாடன் - நாரைக்குழாங்கள்காள்'  
என்கையாலே, உபயவிபூதியும் வேணுமோ ஓரபலையை முடிக்கைக்கு? [இழைநல்லவாக்கையும்]  
ஆபரணத்தாலே அழகிதான சரீரமென்னுதல், ஆபரணம் பூண்டாப்போலேயிருக்கிற  
விலக்ஷணசரீர மென்னுதல். [பையவே புயக்கற்றது] க்ரமேண பசையற்றதென்னுதல்,  
க்ரமத்திலே போகத்தொடங்கிற்றென்னுதல். புயத்தலென்று - போதலாதல், புயக்கென்று—



ஆகர்ஷகமாதல். [தழைநல்லாதிவாதி] சுர்வாவிபூதி ஸம்ருத்தமாக வேணுமென்றோன். “தாந்தாம் முடியநினைப்பார் ‘நாதி வாழ்க’ என்பாஸார்ப்பெயலே சொல்லுகிறான்” என்று ஆனவந்தார்க்கீவாஹம்; “நான் பட்ட பாதி நாதி பட்டாதொழிபவேணும்” என்று எம்பெருமானார்; “நான் முடிய என்னுத்திகண்டு நோவுபடாதே, லோகமடங்கப் பிழைக்குமாகாதே!” என்று பட்டார்.

இன்பந்தலைப்பெய்துளங்குந்தழைத்த பல்லாழிக்கு\*

தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்தமாயனை\*

தென்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்லாயிரத்துள் இவை\*

ஒன்பதோடொன்றுக்கும் ஐயலகும் உருகுமே.

(11)

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியிற் பாகாம் ஹ்ருதயத்திலேபடில் ஆரேனுமாகிலும் தரியாரென்கிறார். [இன்பமென்று தெளங்கி] - லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட்ட நிரதிசயப்ரீதியை புடையராய்க்கொண்டு காலத்தத்தவழுவளதனையும் தன்புகழை ஏத்துப்படி தனக்கு அருள்செய்த ஆச் சர்யபூதனை. [தென்குருகூர்ச்சடகோபன் என்று மேலுக்கு] - ஆர்வார் அருள்செய்த ஆயிரத்திருவாய் மொழியிலும் “ஒன்பது பாட்டிலுண்டான வ்யஸநம் ஸுகம்” என்னும்படி வ்யஸநம் மிக்கிருக்கிற பத்தாம்பாட்டொன்றை புழுடைய இத்திருவாய்மொழி கெட்டால், விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியன்றிக்கே சிதிலராவர்.

இ.—நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழியிற் பாகாம் ஹ்ருதயத்திலேபடில் ஆரேனுமாகிலும் தரியாரென்கிறார். [இன்பமென்று தெளங்கி] - எங்கும் தழைத்த இன்பம். [தலைப்பெய்து] - லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட்ட நிரதிசயப்ரீதியை புடையராய்க்கொண்டு. [பல்லாழிக்குத் தன்புகழேத்த] - காலமுள்ளதனையும் தன் குணங்களை ஏத்தும்படி. [தனக்கருள்செய்த] - ஸம்ஸாரிகளிலே அந்யதமாராஸர்க்கு மயர்வறமதிலை மருள்செய்தபடி. [மாயனை] ஸம்ஸாரிகள்கண்டுலே என்ன ஒருவனையும் விசேஷகடாஷம்பண்ணின ஆச் சர்யபூதனை. அங்ஙனன்றிக்கே, [இன்பம் தலைப்பெய்துளங்கும் தழைத்ததன்புகழை பல்லாழிக்கு தனக்கருள்செய்த மாயனை] - அநுபவிப்பார்க்கு நிரதிசய ஆகந்தத்தை விளைப்பதாய் எங்கு மொக்கப்பரம்பின தன்கம்பாணகுணங்களைக் காலத்தத்தவழுவளதனையும் நான் அநுபவிக்கும்படிபண்ணினான் என்றுமாம். இவர், “குணஜ்ஞாந்தாலே தரித்தார்” என்கிறது, ‘தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்த’ என்றத்தைக் கொண்டுகிறே. நித்யஸூரிகள நுபவத்தையும், தமக்கு அவர்களோபாதி ப்ராப்தியையும் அநுஸந்தித்து நோவுபட்டார்; என்றுமொக்க இழந்திருக்கிற ஸம்ஸாரிகள்கண்டுவாப் பார்த்தவாறே அவர்களில் அவ்விருப்புத்தானே பேராய்தோற்றிற்று. உபபரினம் வ்யஸநத்திபாணகிறே இவர்க்கு. சடகோபன்சொல் என்று பரோஷ நிர்த்தேசமாகையாலே தனக்கருள்செய்த என்னவொன்றோ; “வாலமீகிப் பகவாந்ருஷி” “என்னுமா போலே [ஒன்பதோடொன்றுக்கும்] - “கீழொன்பதுபாட்டிலும் உண்டானவ்யஸநம் ஸுகம்” என்னும்படி வ்யஸநம்மிக்க பத்தாம்பாட்டை புழுடைய இவை. ஸ்மாரகபதார்த்தங்களாலே ஜீவநத்தில் நசையோடே நோவுபட்ட ஒன்பதுபாட்டோடே, ஜீவநத்தில் நசையற்ற ஒருபாட்டுக்கும். விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியற சிதிலராவர். கீழே, “நம்ஆர்த்தத்தவநிகேட்டு நாட்டுக்கு நோவுபடவேண்டா” என்றார்; பின்னரும் நாட்டுக்கு சைதில்யமே சேஷித்துவிட்டது.

நடு.—நிகமத்தில், இத் திருவாய்மொழியிற் பாகாம் ஹ்ருதயத்திலேபடில், ஆரேனுமாகிலும் தரியார் என்கிறார்.

[இன்பந்தலைப்பெய்து எங்குத்தழைத்த] எங்குத்தழைத்த இன்பந்தலைப்பெய்து-லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட்ட நிரதிசயப்ரீதியை புடையராய்க்கொண்டு. [பல்லாழிக்குத் தன்புகழேத்த] காலமுள்ளதனையும் குணங்களை ஏத்தும்படி. [தனக்கருள் செய்த] ஸம்ஸாரிகளிலே

அந்நமரானவர்க்கு, மயர்வறமநிலமருளிச்செய்தபடி, [மாயனை] ஸம்ஸாரிகளாகடுவே என்று யோருவனையும் விசேஷகடாகடும்பண்ணின ஆச்சர்யபூதனை. அங்ஙனன்றிக்கே [இன்பத்தலைப் பெய்தென்குத்தழைத்த - தன்புகழ்த்த - பல்லுழிக்கு - தனக்கருள்செய்சமாயனை] அநுபவிப்பார்க்கு நிர்விசயாததத்தை வினைப்பதாய் எங்குமொக்கப் பரம்பின தனக்கல்பானகுணங்களை, காலதத்தவமுள்ளதனையும் நான் அநுபவிக்கும்படி பண்ணினுனென்றமாம். இவர் “குணஜ்ஞானத்தாலே தரித்தார்” என்கிறது, “தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்த” என்ற இத்தைக் கொண்டிறே. நீதயஸூரிகள் அநுபவத்தையும், தமக்கு அவர்களோடொத்த ப்ராப்தியையும் அநுஸந்தித்து நோவுபட்டார்; என்றுமொக்க இழந்திருக்கிற ஸம்ஸாரிகளையுடைய பார்த்தவாறே, இங்கோவுதானே பேரூய்த்தோற்றிற்று. “சடகோபன்சொல்” என்று பரோக்ஷரீர்த் தேசத்தாலே, “தனக்கருள்செய்த” என்னலாமிறே; “வால்மீகிப்பகவான் ருஷி” என னுமாயேபாலே [ஒன்பதோடொன்றுக்கும்] “ஓமொன்பதுபாட்டிலும் உண்டான வ்யஸநம் ஸாகம்” என்னும் படி வ்யஸநம் மிக்க பத்தாம்பாட்டையுடைய இவை, ஸ்மாரகபதார்த்தங்களாலே ஜீவநத்தில் நசையோடே நோவுபட்ட ஒன்பது பாட்டோடே, ஜீவநத்தில் நசையற்ற ஒருபாட்டுக்கும், [மூவுலகும்உருகுமே] ஆரே னுமாகிலும் தர்யார். என்னுடைய ஆர்த்தநாதத்தாலே நானு அழிய வேண்டாவாகாதே என்றவர்க்கு, பின்பினையும் நாட்டார்க்கு சைதீல்யமே ப்பலித்துவிட்டது. “எங்குத்தழைத்த - இன்பத்தலைப்பெய்து - பல்லுழிக்குத் - தன்புகழேத்த - தென்குருகர்ச்சட கோபன் - தனக்கருள் செய்த மாயனை-சொல்லாயிரத்துள் இவைவொன்பதோ டொன்றுக்கும் மூவுலகு முருகும்.”

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.



### ஆருந்திருவாய்மொழி—உருகுமால் : ப்ரவேசம்

ஐ.—ஆருந்திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியில் பிறந்த வ்யஸநத்தின் மிகுதி யாலே முடிதல் எம்பெருமானைப்பெற்றுநிறித்த லான ஆழ்வாரை, இப்போது ஒருஸம்ஸேஷமின்றிக்கே பிருக்கச்செய்தே இவருடைய ஜீவநாத்ருஷ்டம் இருத்தும்வியந்தில் எம்பெருமான் தம்மோடு தலைநெ மானாகப் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை ஸ்மரிப்பிக்க, அத்தாலே உணர்ந்து, இன்னுயிர்ச்சேவலில் விச் லேஷத்தாலே ஸாக்ருக்காநுபவங்களுக்குப் பாத்தமில்லாதபடியான தசையிலே,—பிராட்டி, “ஸமா த்வாதச சத்ராஹம்” என்று நாமகுணஸ்மரணம்பண்ணி அதிபீதைபாஸுப்போலே ஸம்ச்சேஷ தசையில் அவனுடைய வ்யாமொற்றத்தை மிகவும் ஸ்மரித்து, பீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அதயந்தம் சிதிலராகிறார்.

இ.—ஆருந்திருவாய்மொழியில், கீழில்திருவாய்மொழியில் - “நாமும் நம்வானநாடனோடொன்றி னோம்” என்று விரஹம் ஆற்றமாட்டாமையாலே முடிகையிலே வ்யஸநிதராய் நின்றாராயிரந்தது; இத்திருவாய்மொழியில், அவன் குணங்களை அநுபவித்து அந்தால்வந்த பீர்திப்ரகர்ஷத்தாலே சிதிலராகி ரூராயிராநின்றது. குலாநுபவம் பண்ணுகைக்கு அவன் முகங்காட்டலேனும்; இப்போது இங்கொரு ஸம்ச்சேஷமில்லை: ஸம்ச்சேஷமில்லாமையென்றிக்கே துக்காநுபவம் பண்ணுகைக்கும் ஆச்சர்யமில்லாதபடியான வ்யஸநம் செல்லுகிறது. ஆனபின்பு, இது ஸங்கதமான படியென் னென்னில், பெறில் தரித்தல், அல்லாதபோது முடிதல்செய்யுமளவான இவர்தசையைப்பார்த்து இவர் ஜீவநாத்ருஷ்டத்தாலே, இருத்தும் வியந்தில் தம்மோடு தலைநெமானாகப் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை

அவன் ஸ்மரிப்பிக்க, அத்தாலே யுணர்ந்து பிராட்டி “ஸமா த்வாதச தத்ராஹம் ராகவஸ்யநிவேசநே, புஞ்ஜநாமாநுஷாந்போகாந் ஸர்வகாமஸம்ருத்திரீ” என்று ராமகுணத்தை ஸ்மரித்து அதிப்ரீதைபாணப் போலே, ஸம்சுலேஷதசையில் தாழறின்று பரிமாறின அவனுடைய வ்யாமோஹாதிசயத்தை, தற்காலத்திற் போலே விசதமாக ஸ்மரித்து அத்தால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அந்நந்த சிதிலராகிறார். ஆளவந்தார் ‘அப்ரீதிகர்ப்ப குணநுஸந்தாகம்’ என்றருளிச்செய்வார்.

௩௫.—“எழநண்ணிநாமும் நம் வானநாடனே டொன்றினும்” என்றுதம்ஜீவநத்தில் நைசயற்றுச் சொன்னவார்த்தையிறே - கீம்: இவ்வளவில் வந்து முகங்காட்டி இவரைப் பெறுதல் இல்லையாகில் இழத்தல் செய்யவேண்டும்படியான தசையாய்த்து. இவ்வவஸ்த்தையிலே, திருவடிசென்று கிட்டினபோது, முன்பு நெடுநான்பட்ட வ்யஸநமங் கிடக்கச்செய்தே, பெருமானும் வாராதிருக்க, “ஸமா த்வாதச தத்ராஹம் ராகவஸ்யநிவேசநே, புஞ்ஜநாமாநுஷாந்போகாந் ஸர்வகாமஸம்ருத்திரீ” என்கிறபடியே, பன்னிரண்டாண்டு பெருமானுந் தானும் ஒருபடிப்படக் கலந்த சுவலி வந்து பிராட்டிக்கு ஸம்ருதிவிஷயமானுப்போலே, இருத்தும்வியத்தில் தலைதடு மாறாகப்பிறந்த கலவி வந்து ஸம்ருதிவிஷயமாய்த்து. அதுக்கடி, இவர் அதிகரித்த கைங்கர்யத்தை முடியச்செய்து சலிகட்டுகைக்கு ஈடான இவருடைய ஜீவநாத்நஷ்டமாவது; அன்றிக்கே, இவர்கொல்லக்கேட்கையிலே பாரித்துக்கொண்டிருக்கிற சர்வரனுடைய பாக்க்யமாவது; பகவதநுபவப்ரீதி உள்ளடங்காமை வழிந்து புறப்பட்ட இவர்கொல்லுக்கேட்டு பகவத் விஷயத்திலே ருசிபிறக்கவிருக்கிற சேதநுடைய பாக்க்யமாவது. இப்படி, இருத்தும்வியத்தில் ஸம்சுலேஷம் வாரா ஸம்ருதிவிஷயமாய்த்து “ஸமா த்வாதச” பின்னாய்! இன்று இங்கனே வெறுத்ததையா யிருக்கிற நான், எங்கள் மாமனார்மானிகையிலே பன்னிரண்டாண்டு ஒருபடிப்பட ராமகுணங்களை வினேரடைத்துக்கொண்டேன்காண்! என்றானிறே. இங்கு இருத்தும்வியத்துதன்னில் “மூவுலகுத் தன்னெறியா வயிற்றிற்கொண்டு சிறியேனுடைச் சிந்தையுள் கிடந்தெழிந்தான்” என்று புறம்பெய்கும் முறையிலே பரிமாறினவன், இவரொரு வரனவிலுமிதே முறைகொடப் பரிமாறிற்று; அப்படிப்பட்ட பரிமாற்றந்தான், இப்போது ஒரு ஸம்ருதிமாத்தரமாயிருக்கையன்றிக்கே, தகவீக்கடிபுத்தி பிறந்தது; அப்படியே, மேன்மையுடையவன், அம்மேன்மையுங் கிடக்கச்செய்தே தாழறின்றுபரிமாறினகுணத்தையும் வடிவழகையும் சொல்லி, அதுதான் “இப்போதையநுபவமே” என்னும்படியாயிருப்பதொரு புத்திபிறந்து, அவனுடைய சிலகுண நுஸந்தாதத்தாலே சிதிலராகிறார். “கடலைத் தலைகாண்பாரைப்போலே இருத்தும்வியத்தில் அநுபவத்தை இதிலே கொண்டுவந்து சேர்ப்பதெனம்முதலிகள்!” என்று வித்தராயருளிச்செய்வார். அப்பாத்தியங் கிடக்கச்செய்தே, சிலகுண நுஸந்தாதத்தாலே சிதிலராகிறாய்த்து. “அப்ரீதிகர்ப்ப குணநுஸந்தாகம்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யுஞ் சந்தை இதுக்கு. “பஹுவோ ந்ருப” - சகாவர்த்தி, “பெருமானைத் திருவடிலேஷகம் பண்ணவேணும்” என்று கோலி, “நாம் அறுபதினாயிரமாண்டுங் கட ஒருதலைநிதிக்க ஒருதலைநிர இப்படி வருந்தி யடிப்படுத்தின ராஜ்யத்தை இன்று சிறியவன் தலையில்வைத்தால் இதுபொறுக்குமோ?” என்று பார்த்து, “இதுதன்னை நாட்டோடே சேரவிசாரித்துச்செய்வோம்” என்று, ராஜலோகத் தோடே கூட்டினவிடத்து, “ஐநெளகோத்குஷ்டஸந்நாதோ விமானம் கம்பயந்நிவ” என்று சகாவர்த்தி மானிகையழித்துச் செய்யவேண்டும்படி ஆர்த்துக்கொள்ள அத்தைக்கேட்டு, “நாம் நினைத்த கார்பம் வாய்க்கப் போய்த்து; ஆனாலும் இவர்கள்நினைவுகன்னை இவர்கள் வாக்காலே சொல்லக்கேட்டாலா காதோ?” என்னுமத்தைப்பற்ற, “வாரிகோன்! \*கதம்நு மயி தர்மேண\* என்று அறுபதினாயிரமாண்டு சிறியத்தைப் பெரியது நலியாதபடியாகப் பூரிப்பாப்படைய கோக்கிக்கொண்டு, “பாண்டரஸ்யாதபத்ரஸ்ய ச்சாயாயாம் ஜரிதம் மயா” என்று “முத்தின் குடை நிழலிலேதிரிந்து எனக்கென்ன ஒருஸுகம்கோலாதே உங்களுடைய ரஷணதர்மத்தையே செய்துகொண்டுபோந்தேன்: நான் ஒருவார்த்தைக்கேட்டவிடத்து ‘இப்போது நீயிருக்கச் செய்தேவேணுமோ? க்ரமத்திலேசெய்துகொள்ளுகிறோம்’ என்னுதல், அன்றியே, ‘கார்ய மாகில் செய்யலாகாதோ?’ என்று வார்த்தைசொல்லுகையன்றிக்கே, படுகொலையடித்தவனைத் தப்ப ஒருதார் மிகன்கீழ்ம யொதுங்க நினைப்பாரைப்போலே, என்னைவிட்டு என்மகனேயமையு



மென்று நீங்கள் விரும்புகைக்கு நான் உங்களுக்குப்பண்ணின அபாதமென்?" என்ன; "நீ எங்களுக்குப் பண்ணிற்று ஓர் அபாதமில்லை; உன்மகனுடைய குணபாதங்கள் இதுக்கடி; நீ கோக்கிக்கொண்டு போக்படிவனில் ஒரு குறையில்லை; குணவானாயிருப்பானொரு புகாரைப் பெற்று நாட்டைப் படுகொலைமத்தாய்காண்! \*பஹுவ: உன்னையல்லகான் ரக்ஷணதர்மத்தில் அவர்க்கு உண்டான பாசிப்பு \*தாதூநாமிவ\* நாட்டிலே சிலரை குணவரீகரென்று சிந்தித்தும், சிலரை குணவான்களென்று கொண்டாடுகிறதும், "இன்ன ஆகாத்திற்பொன்" என்று விலை பெறுமாபோலே, "இவ்வாசாயத்திலே கிடக்கிற குணம்" என்றாய்த்து புறம்பு விலைபோவது. \*ஹ்ருதயாந்யாமமந்தேவ ஜநஸ்ய குணவத்தயா.\*

உருகுமால்தெஞ்சம் உயிரின்பரமன்றி\*

பெருகுமால்வேட்கையும் என்செய்கேன்தொண்டனேன்\*

தெருவெல்லாங்காவிசமழ் திருக்காட்கரை\*

மருவியமாயன்தன் மாயந்தினைதொறே.

(1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானுடைய ஆச்சர்யமான பரிமாற்றங்களை நினைத்ததோறும் என்னெஞ்சு சிதிலமாகாநின்றதென்கிறார். [உருகுமால்வென்று தொடங்கி] பகவத்குணநுபலத்துக்கு மாதமொபகரணமான தெஞ்ச உருகாநின்றது; ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்க வொண்ணாதபடி அபிநிவேசமானது மிகாநின்றது இவ்வபிநிவேசாதிசயமானது மறந்து தரிக்க வொட்டுகிறதில்லை. அதிசயலனான நான் என்னசெய்வேன்? [மாயன்] - ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடையவன்.

இ.—முதற்பாட்டில், திருக்காட்கரையில் நின்றருளின அவனுடைய ஆச்சர்யமான பரிமாற்றங்களை நினைத்ததோறும் என்னெஞ்சு சிதிலமாகாநின்றதென்கிறார் [உருகுமால் நெஞ்சம்] அநுபலத்துக்கு பரதமொபகரணமான மகஸ்தத்த்வம் சிதிலமாகாநின்றது. அநுபலிக்கைக்கும் அநுபவித்து கிர்வருதாரைக்கும் நெஞ்சு வேணுமே. "தொழுதெழு" என்றைக்கும் 'நீயுநானுயிர்கேர்நிற்கில் மேல் மற்றோர் கோயும் சார்கொடான்' என்றைக்கும் நெஞ்சவேணுமிதே. நீஞ்சப்புகவனுக்கு வாய்கறையிலே தெப்ப மொழுகுமாபோலே பரிகரமான நெஞ்சு சிதிலமாகாநின்றது. எதிர்த்த நிலையுமுண்டாம்படி பரிமாறஅறியான். அநுபலத்துக்கு இருவர்வேணுமென்றிதான் [உயிரின்பரமன்றிப் பெருகுமால்வேட்கையும்] - ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்கவொண்ணாதபடி அபிநிவேசம் பெருகாநின்றது அஹுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவினனவன்றிக் கே ஆறு பெருகுமாபோலே மேன்மேலெனப் பெருகாநின்றது. ஆலும் ஒவும் விஷாதாதிசய ஸூசகம். "நெஞ்சம் உருகுமால் - வேட்கையும் பெருகுமால்" என்று தம்மால் கிபமிக்க வொண்ணாத விஷாதம் தோற்றச் சொல்லுகிறார் [என்செய்கேன்] - நெஞ்சுஉருகாதபடி தரிப்பேனோ? பெருகுகிற அபிநிவேசத்தை அறம்பேனோ? இதுக்கடியான அவன் குணங்களைத்தவிர்ப்பேனோ? [தொண்டனேன்] - அதுக்கடியான என் சாபஸாதிசயத்தைத் தவிர்ப்பேனோ? சாபலம், அபூமியென்றுநகவாங்க வொட்டுகிற தில்லை. மறந்து தரிக்க வொட்டுகிறதில்லை. [தெருவெல்லாம் காவிசமழ்] - வேட்கைக்கு ஹேதுசொல்லுகிறது மேல்முடிய. குறுத்தெருவோடு பெருத்தெருவோடு வாசியறச் செங்கழுநீரின் பரிமளம் பரக்கிறபடி. ஊரோடுசேர்த்த பொய்கைகளாகையாலே உள்ளோடு புறம்போடு வாசியறப் பரிமளம் அகையெறிகிறபடி. தெருவெல்லாம் ஒருபரிமளம். உள்ளு "ஸர்வகந்த:" [திருக்காட்கரைமருவிய] - பரத்வத்திற்காட்டிலும் அவதாரத்திற் காட்டிலும் ஏற்றஞ்சொல்லுகிறது. பாதவம் நெடுங்கை நீட்டு; அவதாரம் காலாவதியை புடைத்தது. [மாயன்] - ஆச்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடையவன் [மாயம்] - கிட்டினபோது தாழ்நின்ற பரிமாறினபடி. [நினைதொறே] - ஊரைநினைத்ததோறும், ஸௌந்தர்யத்தறினத்ததோறும், ஒரு ஊரும் ஒருவரையும் இல்லாதாரைப்போலே தாழ்நின்ற சீலத்தை நினைத்ததோறும். பஹுபரகாரத்தாலே அநுபவிப்பிக்கவல்லன் அவன், ஒன்றிலே காலதத்வமுள்ளதனையும் காலதாழ்ந்து புதியராய் அநுபவிக்க வல்லன் இவர்; "அப்பொழுததக்கப்பொழுதென்னுராவமுதம்" என்றவரிதே.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானுடைய ஆச்சர்யங்களான பரிமாற்றங்களை நினைத்தோறும் என்னெஞ்சு சிதிலமாகாநின்ற தென்கிறார்.

[உருகுமால்நெஞ்சம்] அநுபவத்துக்கு ப்ரதமோபகரணமான நெஞ்ச சிதிலமாகா நின்றது. அநுபவிகைக்கும் அநுபவித்து நிற்குதராகைக்கும் நெஞ்சவேணுமிதே. நீஞ்சப் புக்கவனுக்கு வாய்தறையிலேதெப்பமொழுதுமபோலே பரிகரமான நெஞ்சசிதிலமாகாநின்றது. “தொழுதெழு” என்கைக்கும், “நீயுள்ளனும்கீர்த்தில்” என்கைக்கும் நெஞ்சவேணுமே. எதிர்த்தலைநாயுண்டாக்கிக் கலக்கவறியான் காணும்! கலக்கைக்கு இரண்டுதலையும் வேணு மென்றான். [உயிரின்பாமன்றிப் பெருகுமால் வேட்கையும்] ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்க வொண்ணாகபடி அபிரிவேசம் பெருகாநின்றது. பின்னாய், அனுபரிமானமான இவ்வஸ்து வின் அளவில்ல, ஆற்றப் பெருக்குப்போலே மேன்மேலெனப் பெருகாநின்றது. [ஆல்] விஷா தாதிசயஸூசகம். “நெஞ்சம் உருகுமால்” “வேட்கையும் பெருகுமால்” என்று தம்மால் நியமிக்கவொண்ணாத விஷாதந்தோற்றச்சொல்லுகூறார். [என்செய்கேன்] நெஞ்சையருகாமல் கனாகட்டுவதோ? வேட்கை பெருகாமல் தகைவதோ? இவற்றுக்கடியான அவன்குணங்களைத் தவிர்ப்பனோ? [தொண்டனேன்] அதுக்கடியான என் சாபலாதிசயத்தைத் தவிர்ப்பனோ? சாபலம், அழிபு என்று கைவாங்கவொட்டுகிறதில்லை; வைலகடங்ஙயம் மறத்தும் தரிக்கவொட்டு கிறதில்லை. [தெருவெல்லாங்காவிசுமந்] நெஞ்ச உருகுநகைக்கும் வேட்கை பெருகுநகைக்கும் மேலது சொல்லுகிறது. [தெருவெல்லார்] துறத்தெருவென்று அனைகட்ட வொண்ணாதபடி, குறத்தெரு வோடு நெடுக்கெருவோடு வாசியறச் செங்கெழுநீரின் பரிமளம் பரக்கிறபடி. ஊரோடு சேர்த்த பொய்கை களையையாலே, மன்னோடு புறம்போடு வாசியறப் பரிமளம் அகியெறிக்கிறபடி. தெருவில் ஒருபரிமளம், உள்ளது “ஸீவகந்த”. [திருக்காட்கரைமருவிய] இத்தால் பரத்வத்திலும் அவதாரத்திலும் ஏற்றஞ்சொல்லுகிறது. பரத்வம் நெடுங்கைகீட்டு; அவதாரம் காலாவதி யுடைத்து. [மாயன்] ஸௌந்தர்ய சீவாதிகளாலே பிறரைப் பிச்சேற்றவல்லவன். [மாயம்] கிட்டினபோது தாழின்று பரிமாறினபடி. குறைவானர் சிறைவானரைப்பற்றி யறுவர்த்திக் குமாபோலையாய்த்து அறுவர்த்திக்கபடி. [நினைதொறே] ஊரை நினைதொறும், ஸௌந் தர்யத்தை நினைதொறும், ஒருணதம்வடிவு மில்லாதாரப்போலே தாழின்ற சிலவத்தையை நினைதொறும். [நினைதொறும்] எத்தனைகாலம் நினைக்கப் புக்கார்? எத்தனை காலம் மீண்டார்; ஒன்றோடொன்று சேராது நூற்றித்தைய நுபயிப்பிக்க வல்லனவன்; ஒருகுணந்தன்னையே காலதத்தவழன்வதனையும் காலதாழ்த்தி கண்ணதோறும் புதுமைபிறந்து அநுபவிக்கவல்லர் இவர். “அப்பொழுதைக்கப்பொழுது என்னுபலமுதம்” என்னுமவரிதே.

நினைதொறுஞ்சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிடிந்துநம்\*

வினைகொள்சீர்பாடினும் வேமெனதாருயிர்\*

கனைகொள்பூஞ்சோலைத் தென்காட்கரையென்னப்பா\*

நினைகிலேன்றான் உனக்காட்செய்யுநீர்மையே.

(2)

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானைக்குறித்து உன்னோடு நான் பரி மாறின பரிமாற்றத்தை நினைக்க கடிமனுகிறிலென்னோர். [நெஞ்ச இடிந்துதும்] - ஹ்ருதயம் கட்டழிந்து நீராகாநின்றது. [வினைகொள்சீர்] - எல்லாருடைய துக்கங்களையும் போக்கக்கடவியவான கல்யாணகுணம்; சேஷபுதங்களைநி கடின குணங்களென்றுமாம். குணமாவது - ஸௌசீலம்; சேஷபுதமாவது - இக்குணக்குதமான தாழ்ந்த பரிமாற்றம்; “ஸுகீர்வம்நாதமிச்சதி” இதில்த் [ஆருயிர்] - ஆத்மா. [கனைகொள் பூஞ்சோலை] - களைகளைநி கடின அழகியசோலை. [என்னப்பா] - எனக்கு பந்துவானவனே! எம்பெருமான் தம்மோடு அக்ரமமாகப் பரிமாறினபடியை, விநயத்தாலே ஆட் செய்யும் நீர்மை என்கோர்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில் அவன்தன்னைக்குறித்து, உன்னோடு நான் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை நினைக்க கடிமனுகிறிலென் என்கிறார். [நினைதொறும்] - நினைக்க உபக்ரமிப்பர்; அந்நினைவேயாய்ச் செல்லவொண்ணாதபடி பலஹாநி மிகும், மறக்கமாட்டார், திரியட்டும் நினைக்கவென்றுஇழிவர். இப்படிப்

பலகால் நினைக்க உபக்ரமித்துத் தலைக்கட்டமாட்டாதே சொல்லுகிறபடி. [சொல்லுத்தொறும்] - நினைக்க வரிய விஷயம் சொல்லவொண்ணு தென்னுமிடம் சொல்லவேண்டாதிருக்க, 'சொல்லுத்தொறும்' என்கிறது - 'என்னுமெப்போது மென்வாசகம்' என்கிறபடியே மனஸஸைகாரமொழிய வாஸஸையாலே வாக்குப்பேசத்தொடங்கும்; செவியழிபாலே புக்கு நெஞ்சை அறிக்கும். [நெஞ்சிடித்துகும்] - நெஞ்சு கட்டழித்து நீராகாநின்றது; பெருக்காற்றிற் கரைமிடிந்து விழுந்து பின்பு நீராய்க்கரைந்து போமாபோலே சிதிலமாகாநின்றது. [வின்கொள்சீர்] - பாபஹரமான கல்யாணகுணம்; ஸர்வர்க்கும் துக்கவிவர்த்தகமான குணங்கள், என்னையொருவனையும் அழிப்பாநின்றது. அன்றியே, சீரென்று - சீலமாய், வினையாவது - சேஷ்டிதம்; அதாவது சீலகார்யமான தாழ்நின்றுபரிமாறும் பரிமாற்றம்; 'ஸுக்ரீவம் நாத மிச்ச்சதி' என்னக்கடவதிறே, என்றுமாம். [பாடினும்] - அடைவுபடப் பேசுமொழிய ப்ரேமத்தாலே பாடுவதொன்றுண்டு, அதைச் செய்யிலும். [வேமெனதாருயிர்] - மனஸஸையன்றியே அதாஹ்ரமான ஆத்மவஸ்துவையும் தலையாநின்றது. வலிரத்தைப்பற்ற வேவாநின்றது. 'அதாஹ்ரம்' என்கிறது அகீர்த்து; பகவத்குணம்அறிக்கமாட்டாததிடில், புறம்புள்ளார்க்கு ஆச்வாஸஹேதுவான குணங்கள் என்னையொருவனையும் முடியாநின்றது; எல்லார்க்கும் குளிர்த்தியைப்பண்ணும் பனி தாமரையை அறிக்குமாபோலே. [சுணிகொள்பூஞ்சோலை] - சுணிகளோடுகூடின தர்சநீயமான சோலை. [தென்காட்கரை என்னப்பா] - நிருபாதிபகர்ந்தவம் தோற்ற ஸந்திஹிதனாய் நின்றவனே! இவையாய்த்து இவரையழித்தது. சுணிகள் - சீலத்துக்கு ஸ்மாரகம். சோலை - வடிவுக்கு ஸ்மாரகம். ஸந்தி - பந்தத்துக்கு ஸ்மாரகம். [நாணுனக்காட்செய்யும் நீர்மை - நினைகிலேன்] - நான் உனக்கடிமைசெய்யும் பரகாரம் நினைக்கமாட்டுகிறிலேன், 'வழுவினாவடிமை செய்யவேண்டாம்' என்று பாரித்த நான். [உனக்கு] - வகுத்தசேஷியான உனக்கு. [ஆட்செய்யும் நீர்மையே] - அயன் தாழ்நின்று பரிமாறினபடியை, வியத்தாலே 'ஆட்செய்யும் நீர்மை' என்கிறார். [நினைகிலேன்] - நினைப்பனாகில் நெஞ்சழியா நின்றது.

௧௫.—இரண்டாம்பாட்டு. திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானைக்குறித்து, உன்றோடு நான் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை நினைக்க ஷடமனாகிறிலேனென்றிருர்.

[நினை தொறும்] நினைக்கவென்று உபக்ரமிப்பர்; அந்நினைவுமாறுதே சொல்லவொண்ணாத படி பலதாரி மீதும், ஆனாலும் மறக்கமாட்டார்; திரிய நினைக்கவென்று உபக்ரமிப்பர்; தலைக்கட்டமாட்டார்; எத்தனைகாலம் நினைக்கப்புகார்? எத்தனைகாலம் மீண்டார்? [சொல்லுத்தொறும்] நினைக்கலே யரிதானவிஷயத்தைச் சொல்லவொண்ணுதென்னுமிடஞ் சொல்லவேண்டா விறே. 'மனப்பூர்வோ வாசுத்தா;' என்கிற கணக்கன்றிக்கே, 'குறையெவஞ்சனே யென்னுமெப்போது மென்வாசகம்' என்கிறபடியே, இவருடைய வாக்குத்தான் எப்போதும்பேசா சிற்றமே; அந்த வாஸஸையாலே அந்ருசயமாகச் சொல்லாற்றிப்; அதுதான் செவியழிபாலே உன்னையுக்கு ஊற்றிருத்து, குணநிவிஷயமானகாலே நெஞ்சையறிக்கும். [நெஞ்சிடித்துகும்] நெஞ்சு கட்டழித்து நீராகாநின்றது. பெருக்காற்றினகரை மிடித்து பின்பு நீராய்க்கரைந்துபோமாபோலே, ஓர்அவயவியாக்கிக் காணவொண்ணாதபடி உக்குப் போகாநின்றது. [வின்கொள்தீயாதி] பாபஹரமான கல்யாணகுணம், ஸர்வர்க்கும் துக்கவிவர்த்தகமான குணங்கள், என்னையொருவனையும் அழிப்பாநின்றன; அன்றியே, சீரென்று - சீலமாய், வினையென்று சேஷ்டிதம். அதாவது சீலகார்யமாய்த் தாழ்நின்று பரிமாறும் பரிமாற்றம். 'ஸுக்ரீவம்நாத மிச்ச்சதி' என்னக்கடவதிறே, என்றுமாம். [பாடினும்] அடைவுபடப்பேசுமொழிய, ஆர்வத்தாலே பாடுவதொன்றுண்டு; அதைச்செய்யிலும். [வேமெனதாருயிர்] மனஸஸையன்றிக்கே, அதாஹ்ரமான ஆத்மவஸ்துவையும் தலையாநின்றது. எல்லாவற்றுக்கும் குளிர்த்தியைப்பண்ணக்கடவதான பனி தாமரையொன்றையும் கருகப்பண்ணுமாபோலே, ஸகல துக்கவிவர்த்தகமான குணங்கள் எனக்கு பாதகமாகாநின்றன. [வேமெனதாருயிர்] 'அதாஹ்ரம்' என்கிறது அகீர்த்து, பகவத்குணங்கள் புக்கறிக்கமாட்டாததிடில் [சுணியித்யாதி] தம்மைக்குமிற்றீருட்டின ப்ரதேசங்கள். சுணிகளையும் தர்சநீயமான சோலைகளைப் முடைத்தாயிருக்கிற திருக்காட்கரையிலே நிருபாதிபகர்ந்துவாய் ஸந்திஹிதனவனே! [நினைகிலேன்] நான் உனக்காட்செய்யும் நீர்மையே நான் உனக்கடிமைசெய்யும் பரகாரம் நினைக்கமாட்டுகிறிலேன். [நான்] 'வழுவினாவடிமைசெய்யவேண்டாம்' என்றிருந்த நான். [உனக்கு] வகுத்த சேஷியான உனக்கு.



அவன் தாழ்வின்று பரிமாறினபடியை, விகயத்தாலே 'ஆட்செய்யும்நீர்மை' என்கிறார் அவன் தமக்காட்செய்த நீர்மையை 'தாம் ஆட்செய்யும் நீர்மை-நீனைகிலேன்' என்கிறார். இச்சொல வையும் இழக்கவொண்ணாதென்று, 'நானுனக்காட்செய்யும்நீர்மை' என்பானென்? "நீ யெனக்காட்செய்யும் நீர்மை என்னுமல்" என்ன,—"இச்சொலவையு மிழப்பரோ பாவியார்" என்று எம்பார்.

நீர்மையால்நெஞ்சம் வஞ்சித்துப்புகுந்து \* என்னை

சர்மைசெய்து என்னுயிராய்என்னுயிருண்டான்\*

சீர்மல்குசோலைத் தென்காட்கரையென்னப்பன்\*

கார்முகில்வண்ணன்தன் கள்வமறிகிலேன்.

(3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், "அடிமைகொள்ளுகிறோம்" என்று கருதும்பத்தாலே என்னை ஸர்வஸ்வஸ்தித்து என்னுயிர்புகுந்து தன்னுணங்காளாய் அக்ரமபரஸ்ருத்திகளாலும் அவன் என்னை ஸர்வஸ்வஸ்தாரம் பண்ணினபடிகள் அதுஸந்திக்க கூடாதுகிறிலேனென்கிறார். [நீர்மையாலென்று தொடங்கி] - தான் சேஷியாகவும் நான் சேஷமாகவும் நான் நீனைத்தபடியே என்னோடு பரிமாறுவாரைப் போலே கருதும்பத்துப் புகுந்து தன் குணங்களாலே என்னைப்படுத்தி எனக்குத் தன்னுலல்லது செல்லாதபடிபண்ணி என்னை புஜிப்பதுஞ் செய்து அத்தால் தனக்குப்பிறந்த பெளஷ்கல்யம் தெர்ப்பும் படியிருக்கிற திருச்சோலைபடிபடப் திருக்காட்கரையிலே எழுந்தருளியிருப்பதுந் செய்து எனக்குப் பரமபந்துஷமாய் என்னோட்டைக் கலவிப்பாலே புதுக்கனித்த திருநிறத்ததபுடபமுமிருந்துள்ளவனு டைய என்னை ஸர்வஸ்வஸ்தாரம் பண்ணின குணசேஷபுதங்கள் அறிவ கூடாதுகிறிலேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அடிமைகொள்ளவென்று புகுந்து தன்படிகளைக் காட்டி என்னை ஸர்வஸ்வஸ்தாரம் பண்ணினபடிகள் அதுஸந்திக்க கூடாதுகிறிலேனென்கிறார். [நெஞ்சம் வஞ்சித்துப் புகுந் தென்னை நீர்மையால் சர்மைசெய்து] - தான் சேஷியாய் நான்சேஷமான முறையிலே "பரிமாறவாரும்" என்று நெஞ்சை இசையப் பண்ணி கருதும்பத்துப் புகுந்தான்; முறைகெடப் புகுவென்னில் இசையாரிறே. கருதும்பிக்கையாகிறது - ஒன்றைச்சொல்லி மற்றொன்றைச் செய்கையிறே. அது ஏதென்னில் [நீர்மை யால் - என்னை சர்மைசெய்து] - நீர்மையாகிறது - தாழ்வின்று பரிமாறுகையும், அதுக்கடியான சீலமும். [என்னை] - "முறையிலே பரிமாறவாரும்" என்றத்தை மெய்யென்றிருந்த என்னை; [சர்மைசெய்து] - ஈரும் தன்மைகளைச்செய்து. தான் தாழ்ந்தசெயலாலே ஈடுபடுத்தி என்னுதல்; ஈரப்பாட்டை விளைத்தென்னுதல்; என்னை நீரம்படிபண்ணி என்கை. [என்னுயிராய் பென்னுயிருண்டான்] - எனக்கு தாரகராவாரைப் போலே புகுந்து என்னையழித்தான்: பாதகனாய்ப்புகுநில் இவர் இசையாரிறே; இருவருங் கூட புஜிக்க விழிந்து போக்தா தானையானான்; அன்றியே, [என்னுயிராய்பென்னுயிருண்டான்] - எனக்குத் தன்னுலல்லது செல்லாதபடிபண்ணி, என்னை புஜிப்பதுஞ் செய்தானென்றுமாம். [சீர்மல்குசோலை] - அழகுயிக்க சோலை. என்னோடு கலந்த இத்தால் தனக்குப்பிறந்த பெளஷ்கல்யம் அவ்வூர்ச் சோலையே கோட் சொல்லித்தாரா நின்றது. [தென்காட்கரை பென்னப்பன்] - ஸுபனுமாய் நிருபாதிப பந்துஷமானவன் என்னையத்துக்குத் தானே கடவனுயிருக்கிற பந்தம் தோற்ற ஸர்வஸ்தித்துவான். [கார்முகில்வண்ணன்] - என்னோட்டைக் கலவிப்பாலே கடலைமுழுக்கப்பருகின காளமேகம்போலையாய்த்து அவன்வடிவிற செவ்வி யிருப்பது. "தூநீர்முகில்போல் தோன்றியே" என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே தோற்றி அதுபவிப் பித்துப் பேரநின்றபின்பு, அத்தலையிற் செவ்வியிருந்தபடி. [தன்கள்வம் அறிகிலேன்] - முகப்பிலே யொன்றாய் முடிவிலேயொன்றான செயல்கள் தெரிகிறதில்லை. அடிமை கொள்ளவென்று புகுந்து அச்செயலைத் தான் செய்து மிற்சிறநிலை எனக்கொன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அறிகிலேன்] - ஸர்வாதிகள் இப்படி தாழ்ப்பரிமாறுகை கூடாது; நான் ப்ரமித்தேனோ? ஸம்ச்சேஷத்திலும் "மருள்தானீதோ" என்றவரிறே.

ஈ.—மூன்றும்பாட்டு, அடிமைகொள்ளவென்று புகுந்து, தன் படிகளைக்காட்டி ஸர்வஸ்வஸ்தாரம் பண்ணினபடிகளை அதுஸந்திக்க கூடாதுகிறிலேனென்கிறார்.

[நீர்மையால் நெஞ்சம்வஞ்சித்துப் புதுத் தென்னையிர்மைசெய்து] (நெஞ்சம்வஞ்சித்துப் புதுத்து என்னை நீர்மையால் நீர்மைசெய்து) தான் சேஷியும் நான்சேஷபூதனுமான முறையிலே பரிமாறவேணும்மென்று நெஞ்சை இசையப்பண்ணி, கருவிரித்துப்புகுத்தான் ; முறைகெடப் புகுரவென்னில் இசையாரிறே. கருக்ரமிக்கையாவது ஒன்றைச்சொல்லி மற்றொன்றைச்செய்கையிறே. அதேதென்னில்? [நீர்மையால்-என்னை சர்மைசெய்து] நீர்மையாவது தாழர்ந்து பரிமாறுகையும், அதுக்கடியான சிலமும். [என்னை] “முறையிலே பரிமாறவாரும்” என்றத்தை மெய்யென்றிருந்த என்னை, [சர்மைசெய்து] ஈழம்தன்மைகளைச் செய்து, தன் தாழ்த்தசெயல் களாலே ஈடுபடுத்தி என்னுதல் ; ஈரப்பாட்டை விளைத்து என்னுதல் ; என்னை நீரம்படி பண்ணி என்கை. [என்னுயிராய் என்னுயிருண்டான்] எனக்கு தாரகரைப்போலேபுகுத்து என்னையறித்தான். பாதகனாய்ப் புகுரில் இவர் இசையாரே ! இருவருங்கூட புஜிக்கப்புகுத்து போக்தா தானேயானான் ; அன்றிக்கே, [என்னுயிராயென்னுயிருண்டான்] எனக்குத் தன்னு லல்லது செல்லாதபடி. பண்ணி என்னை புஜிப்பதுந் செய்தான்என்றுமாம். [சீர்மல்குசோலை] அழகுமிக்க சோலை. என்னோட்டைக் கலவியால் அவனுக்கு உண்டானபொளஷ்கல்யம் அவ் லுரிற்சோலையே கோட்சொல்லித்தாராநின்றது. [தென்காட்கரையென்னப்பன்] ஸுலபனு மாய் நிருபாதிசுபந்துஷமானவன் ; என்கார்யத்துக்குத் தானேகடவனுயிருக்கிற பத்தக்தோற்ற ஸந்திலுத்தனுயிருக்கிறவன். [கார்முதில்வண்ணன்] என்னோட்டைக் கலவியாலே, கடலைமுழுக்கப் பருகின காளமேகம்போலேயாயிற்று, அவன்வடிவிற செவ்வியிருப்பது. “தூரீமுதில்போல் தோன்றாயே” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே தோற்றியருபவிப்பித்துப் பேரவிறபின்பு, அத்நிலையிற் செவ்வியிருத்தபடி. [தன்கன்வாழிநிலேன்] முகப்பிலொன்றாய் ருடிவில் ஒன்றான செயல்கள் தெரிகிறதில்லை. அடிமைகொள்ளவென்று புதுத்து அச்செயலைத் தான் செய்து நின்றநிலை எனக்கு ஒன்றுத்தெரிந்திருக்கிறதில்லை. [அறிநிலேன்] ஸர்வாதிகன் இப்படித்தாழ நின்று பரிமாறுகை கூடாது ; கான்பரமித்தேனோ? லம்ச்சலேஷத்தில் “மருந்தானிதோ?” என்றத்தைச் சொல்லுகிறார்.

அறிகிலேன் தன்னுள் அனைத்துலரும்நிற்க\*

நெறிமையால்தானும் அவற்றுள்நிற்கும்பிரான்\*

வெறிகமழ்சோலைத் தென்காட் கரையென்னப்பன்\*

சிறியவென்னு ருயிருள் ! தீருவருளே.

(4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், தான் சேஷியாயும் ஐகத்தெல்லாம் சேஷமாயும் முறைமைதம்பாமெ எல்லாரோடும் கலக்கிறவன் அவ்வளவன்றிக்கே அதிகஞ்ஞான என்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹம் எனக்கு அறியநிலமன்று என்கிறார். [வெறி] - நூற்றம்

இ.—நாலாம்பாட்டில், தான் சேஷியான முறை தப்பாதே எல்லாரோடும் கலக்கிறவன் அதிகஞ்ஞான என்பக்கல்பண்ணின வ்யாமோஹம் எனக்கு அறிய நிலமன்று என்கிறார். [அறிகிலேன்] - உகப்பாலே செய்தானோ? இவ்வஸ்துவை அழிக்கைக்குச் செய்தானோ? அறிகிறிலேன். [தன்னுள்ளைத்துலகும் நிற்க] - தன்ஸங்கல்பத்தைப் பற்றி ஸகலலோகங்களும் நிற்க; ஸகலபாச்சரய மானவன்கிளர் என்னைத் தனக்கு அபாச்சரயமாக விளைத்தான்! [நெறிமையால் தானும் அவற்றுள் நிற்கும்] - சேஷியான முறை தப்பாமே அவற்றின் கடுவே நிற்கும்தானும், என்னொருவன்பக்கலிலுங்கிளர் முறை கெடப் பரிமாறுகிறது ! [பிரான்] - என்னையொழிந்தார்விடியத்தில் உபகாரகன்கிளர் என்னை யழிக்கிறான்! எதிரிகளை அம்பாலேயழிக்கும்; என்னை குணத்தாலே அறித்தான். மத்பலத்தராக வேணுமாகாதே ரக்ஷிக்கும் பொதைக்கு! அம்புபட்ட புண்ணுக்கு மருந்திட்டாற்றலாம்; குணத்தால்வந்த புண்ணுக்குப் பரிஹாரமில்லை. [வெறிகமழ் சோலைத் தென்காட்கரை] அவ்ஹாரையுடையவனுக்கு ஒருவஸ்து உத்தேச்ய மாவதே ! பரிமளம் அலைவியறியாகின்றன்ன சோலை. [என்னப்பன்] - உத்பாதகன்கிளர் அழித்தான். [சிறியவென்னுருயிர் உண்டதிருவருளே] - அதிகஞ்ஞான என்ஆத்மாலை யழித்த வ்யாமோஹம்

அறிகிறிலேன். பெருமைக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லாதாப்போலே சிறுமைக்கும் தமக்கு அவ்வருகில்லை யென்றிருக்கிறார். நித்யஸம்ஸாரிகள் நித்யஸூரிகள்கோடியிலே என்னும்படியாய்த்து, இவர் தம்மை நினைத்திருப்பது; நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகாக வாய்த்து, அவன் இவரை விரும்புவது; ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தாலே விரும்பிலிறே ஸ்வரூபத்தளவிலே விற்பது; வ்யாமோஹம் முற்றைய யறிக்குமிறே. “மூவுலகும் தன்னெறியாவயிற்றிற் கொண்டு சிதியேனுடைச் சிந்தையுள் - நின்றொழிந்தார்” என்கிறத்தையிறே இவர் சொல்லுகிறது.

௪௫.—நாலாய்பாட்டு. தான் சேஷியான முறைதப்பாமே எல்லாரோடும் கலக்கிறவன், அதிசூக்தானான் என்பக்கப்பண்ணின் வ்யாமோஹம் எனக்கு அறிய வேண்டு என்று இருக்கிறார்.

[அறிசிலேன்] உகப்பாலேசெய்தானோ? இவ்வஸ்துவை யறிக்கைக்குச் செய்தானோ? அறி சிறிலேன். [தன்னுள் அனைத்துலகமும்பேறிக்] என்னையொழிந்த விஷயத்தில் அவன் உபகாபமே கிமர் பண்ணிப்போருவது! எகலலோகங்க்கும் தன்னைகலப்பத்தைய் பற்றிக்கிடக்க, தான் அவற்றினுள்ளே தன் சேஷிதவமுதையாலே சிந்திப்பவன், இவரொருவர்விஷயத்திலுமிறே இப்படி முறைகேடப்பரிமாற்றம்! “ஏவனக்குத்தன் சேறியாவயிற்றிற்கொண்டு-சிறியேனுடைச் சிந்தையுள்-நின்றொழிந்தார்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறார். பாயாயபத்திலே ஜகத்தையதைய ரகசித்தவன், என்னையொருவரையும் அழித்தான். பாதிகலரை அம்பரலே யறிக்கும், அது கலரை குணத்தாலேயறிக்கும். மத்யஸத்தரைப்போலேயாகாதே அவன் ரகசிப்பது! அம்பு பட்டபுண் மருத்திட்டாற்றலாம்: குணத்தால்வந்த புண்ணுக்கும் பரிதாரமில்லையிறே. [வெறியித்யாதி] அவ்வூரையுடையவனுக்கு ஒருவஸ்து உத்தேச்யமாவதே. பரிமளம் அலைவறியா விற்பதான சோலை [என்னப்பன்] உத்பாதகல் மீடர் அழித்தான். [சிறியவென்னுருயிருண்ட] சிறியேனுடைய நற்சேவனை - அதிசூக்தானான் என ஆத்மாவை, அவனுடைய மேன்மைக்கு எல்லையானவொண்ணாதலோபாதி, தம்முடைய சிறுமைக்கும் எல்லையிலையாக நினைத்திருக்கிறார். [என்னுருயிருண்ட] - இவர் தம்மைச் சிறுக நினைத்திராநின்றார்; அவன் இவரை நித்ய வித்தேதர்க்கும் அவ்வருகாக நினைத்திராநின்றான்; “இவர் தம்மைச்சிறுக நினைத்தால் ப்ரயோஜனமென்? இவர் தம்மைத்தாம் அறிந்தாரோ?” என்று மேல்வீழ்பின்றான். [திருவருள் அறிகிலேன்] இது முன்னம் ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே சொந்ததொன்றன்றே; ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே விரும்பிலிறே ஸ்வரூபத்தளவிலே விற்பது! வ்யாமோஹம் முறையறிக்குமிறே.

திருவருள்செய்பவன்போல என்னுள்புகுந்து\*

உருவமுமாருயிரும் உடனேயுண்டான்\*

திருவளர்சோலைத் தென் காற் கையென்னப்பன்\*

கருவளர்மேனி நங்கண்ணன் கள்வங்கனே.

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்ன அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து என்னுடைய சீர்த்தையும் ஆத்மாவையும் ஒக்க புஜித்தான் ஒருவன்படியே! என்று விஸ்பிதமாகிறார். [திருவளர் சோலை மென்று மேலுக்கு] - அழகுமிகநீன்றுள்ள திருச்சோலைமையுடைய திருக்காட்களையிலே என்ன விஷயிகர்ப்பதுத்செய்து கரும்புள்ளராதீன்றுள்ள திருமேனிமையுடையதாய் ஆச்சிதபல்யான கருஷ்ணரூபைய முகப்பிலொன்றாய் முடிவில் ஒன்றாய் நகரும் ப்ரவ்ருத்திகள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்ன யடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து என் சீர்த்தையும் ஆத்மாவையும் ஒக்க புஜித்தான் ஒருவன்படியே! என்று விஸ்பிதமாகிறார். [திருவருள் மெய்பவன்போல] - என்ன யடிமைகொள்வாரைப்போலே துயரறுகடரடி தொழுதெழுதகக்கு, மயர்வறாமதிலை மருளினுப்போலே புகுந்தான். ‘போல’ என்கிறது - செய்தது அவ்வண்ணம்; தான் திருவருள் பெற்றானவிராநின்றான். சேஷபூததயம்பு புகுநில் இவரிசையாரே! [என்னுள்புகுந்து] - வழுவினா அடிமைசெய்யப்



பாரித்த என்பக்கலிலே புகுந்து. [உருவமும்] - இவர் முதலிலே “அழுக்குடம்பு” என்றத்தை விரும்பா  
கின்றான். இவர் த்யாயமென்றிருக்கிறத்தை உத்தேசயமென்றிராநின்றான். இவர்தாமன்றி இவர்  
அபிமாரித்தது அமையாதோ என்றிராநின்றான். [ஆருயிரும்] - அபர்யவஸான வருத்தியாலே தத்பர்யந்த  
மாயல்லதிராமையாலே, ஆத்மவஸ்துவையும் விரும்புகிறான் இத்தனை. [உடனேயுண்டான்] - புஜிக்கு  
மிடத்தில் வாசி வைத்து புஜித்தாலாகாதோ! [உண்டான்] - போக்தா தானேயானான். எனக்கு அவகாசம்  
வைத்திலன். [திருவளர் இத்யாதி] - தான் போக்தாவாய் புஜித்தமை அவ்வூர்ச்சோகையும் வடிவும்  
கோட்சொல்லித்தரும். அழகுவளராகின்றான் சோகை. [கருவளர்மேனி] - கறுப்பு வளராகின்றான் வடிவு.  
“ஸதைகருபம்” என்று சொல்லுமது கண்டிலோம். [நங்கண்ணன்] - ஆச்ரிதபவ்யனான க்ருஷ்ணன். [கள்  
வங்களை] - முகப்பில் ஒன்றாய், முடிவில் ஒன்றாயிருக்கும் ப்ரவ்ருத்திகள். அடிமை  
கொள்வாரைப் போலே புகுந்து தான் நியாயனாய்த் தாழ்நிற்கையும், விரோதியான சரீரத்தைக் கழித்துத்  
தரவேணுமென்று புகுந்து தேஹாத்மவிபாகம் பண்ணமாட்டாதொழிகையும், போக்யமாய்ப் புகுந்து  
தானே போக்தாவாகையும், எனக்கு உபகரிக்கிறனாகப் புகுந்து தன்பேராகத் தலைக்கட்டுகையும், இதடங்க  
வடிவில்வேறுபாட்டாலே தோற்றியிருக்கையும். இத்தலையில் ஆத்மாபஹாரத்தைத் தவிர்த்தது தன்னுத்மா  
பஹாரத்தாலே யாய்த்து.

● ௪௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. என்னை அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என் சரீரத்  
தையும் ஆத்மாவையுங்கூட புஜித்தான்; ஒருவன்வ்யாமோஹ மிருந்தபடியென்! என்று விஸ்மி  
தராகிறார்.

[திருவருள்செய்பவன்போல] ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணி அடிமைகொள்வாரைப்போலே  
யாய்த்துப் புகுந்தது. துயரறுகடரடி தொழுதெழுகைக்கு மயர்வறமதிலமருளுவாரைப்போலே  
புகுந்தான். ‘போல’ என்கிறது-என்றிறத்தில் செய்ததங்ஙனல்ல; திருவருள் தான் பெற்றானையிரா  
கின்றான். [என்னுள்புகுந்து] வழவிலாவடிமைசெய்யப்பாரித்த என்பக்கலிலே புகுந்து. [உரு  
வமும்] முதலிலே “அழுக்குடம்பு” என்றத்தை விரும்பாநின்றான்: அவன் அங்கேரத்துக்கு  
முன்பு இவர் தேஹத்தையே விரும்பிப்போந்தார்; அவன் இவரை அங்கேரித்த பின்பு, இவர்  
தேஹத்தை விரும்பப்புகான். இவருக்கு அவனோட்டை ஸஹவாஸம் ஸ்வரூபஜ்ஞாகத்  
துக்கு உடலாய்தது. அவனுக்கு இவரோட்டை ஸஹவாஸம் தேஹாத்மாபிமாநத்  
துக்கு உடலாய்தது. [உருவமும்] “இவர்தாம்வேணுமோ, இவர் ‘என்னது’ என்று அபிமா  
ரித்ததொன்றமையாதோ” என்றிராநின்றான். [ஆருயிரும்] அபர்யவஸானவருத்தயா ஆத்மா  
வளவுஞ்செல்லுதல். இதுதான் தத்பர்யந்தமாயல்லதிராமையாலே அவ்வளவுஞ் செல்லுதல்.  
[உடனேயுண்டான்] அதுதன்னிலும் வாசுவைத்துபுஜித்திலன். [உண்டான்] எனக்கு அவ  
காசம் வையாதே தானே போக்தாவானான். [திருவளர்ச்சோகைத் தென்காட்கரைபென்னப்பன்]  
தானேபோக்தாவாய்புஜித்தமை, அவ்வூர்ச்சோகையும் வடிவும் கோட்சொல்லித்தரும். அழகு  
வளராகின்றான் சோகை. [கருவளர்மேனி] கறுப்பு வளராகின்றான் வடிவு. \*ஸதைகருபம்\*  
என்கிறது, இவ்வளவிற கண்டிலோம். [நங்கண்ணன்] ஆச்ரிதபவ்யனான க்ருஷ்ணன். [கள்  
வங்கள்] முகப்பில் ஒன்றாய், முடிவில் ஒன்றாயிருக்கும் வருத்திகள்; அடிமைகொள்வாரைப்  
போலேபுகுந்து தான் நியாயனாய்த்தாழ்நிற்கையும், விரோதியான சரீரத்தைக் கழித்துத்தர  
வேன்று புகுந்து தேஹாத்மவிபாகம் பண்ணமாட்டா தொழிகையும், போக்யமாய்ப்புகுந்து  
தான் போக்தாவாகையும், என்பேராகப் புகுருகிறனாகப்புகுந்து தன்பேராகத் தலைக்கட்டுகை  
யும், இதடங்க வடிவில்வேறுபாட்டாலே தோற்றியிருக்கையும். இத்தலையில் ஆத்மா  
பஹாரத்தைத் தவிர்த்தது, தன்னுத்மாபஹாரத்தாலே யாய்த்து.

எங்கண்ணன்கள்வம் எனக்குச்செம்மாய்நிற்கும்\*

அங்கண்ணனுண்ட என்னுருசிக்கோதிது\*

புன்கண்மையெய்திப் புலம்பிமிரப்பகல்\*

என்கண்ணனென்று அவன்காட்கரையேத்துமே.

(6)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், என்னை அடிமைகொள்வாரைப்போலே வந்து மிகவும் நலியும் க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சகங்களை அவனைக் கண்டவாறே மெய்யென்றிருப்பன் என்கிறார். [எங்கண்ணன் கள்வ மெனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்] - ‘அவன் வஞ்சகன் என்று ஒருநாளறிந்தால் பின்னைத் தப்பினாலோ ? என்னில்,—எனக்கு பவ்யரைப்போலேயிருக்கிற க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சகங்கள் எனக்கு மெய்யாயிருக்கும் ; செம்மாய் நிற்கு மென்றது - சேமம்போலே யிருக்குமென்றுமாம். [அங்கண்ணனுண்ட என்று தொடங்கி மேலுக்கு] - அதிசயலானவன் புலித்த கோதான இவ்வாத்மா மீளவும் உயிர்ப்பெய்து இராப்பகல் “எனக்கு பவ்யனான க்ருஷ்ணனே” என்று கூப்பிட்டு அவன் எழுந்தருளியிருந்த திருக்காட்கரையை ஏத்தாநின்றது. புன்கண்மையாவது - பேகணிப்பு என்றுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், “அவன் க்ருத்ரிமனென்று அறிந்தால் அகிலேயிருந்து நெஞ்சாறல் படாதே நீர் அகன்றாலோ ?” என்ன; அவனைக் கண்டவாறே அந்த வஞ்சகங்களை மெய்யென்றிருப்பனென்கிறார். [எங்கண்ணன் இத்யாதி] - எனக்கு பவ்யரைப்போலே யிருக்கிற க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சகம் எனக்குச் செவ்வையாய்த் தோற்றும்; அவன் களவிலே யகப்பட்டாலும் மீளமாட்டாதே, அவன்முகத்தேயிழித்த வாறே அதெல்லாம் எனக்கு மெய்யாயிருக்கும்: “அவன் நமக்கு பவ்யனன்றோ ? என்பக்கல் களவு பரிமாறுமோ ? அவன் செய்ததெல்லாம் எனக்குமெய்” என்றுமாம். சேமம்போலே யிருக்குமென்றுமாம்: நங்கண்ணன் கள்வங்கள் என்று கீழ்முடிய ‘எங்கண்ணன்’ என்று தொடங்குவானென் ? என்னில், நாமென்றும் யாமென்றும் பர்யாயமாகையாலே பொருளிகை யந்தாதியாயிருக்கிறது. “எங்கண்ணன் கள்வங்கள்” என்று பாடமாகில் நேரே கிடக்கும். [அங்கண்ணனுண்ட] - அதிசயலானவன் அநுபவித்த; அதிப்ரவணனை “அங்கண்ணன்” என்னக்கடவதிறே. [என்னருயிர்க்கோது இது] - கோதான என் ஆத்மாவான இது. ஆத்மாவைக் கோதாம்படியாய்த்துப் பரிமாற்றிற்று. [புன்கண்மை] - பேகணிப்பு. பொல்லானோக்கை யுடைத்தாய் என்கை. ‘மீளவும் உயிர்ப்பெய்து’ என்றும் சொல்லிப் போரும். ச்ருதமும் சப்தார்த்தமும் சேரும்படியென் ? என்று விசாரித்து, “கோதானவாருயிர் பேகணிக்கும்போது மீளவும் உயிர்ப்பெய்ய வேணுமிதே” என்று பின்னை அவிரோதேந நயித்தருளினார். [எங்கண்ணனென்று-இராப்பகல் புலம்பி] - முன்பு எனக்கு பவ்யனான க்ருஷ்ணனென்று அஹோராத்ர விபாகமின்றிக்கே கூப்பிட்டு, அவன் வர்த்திக்கிற திருக்காட்கரையை ஏத்தாநின்றது; “ராகவஸ்ய நிவேசனே” என்னுமா போலே.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. “அவன்க்ருத்ரிம நென்றறிந்தால் அதிலேவிடந்து நெஞ்சாறல் படாதே யகன்றாலோ நீர்?” என்ன; அவனைக் கண்டவாறே, அவ்வஞ்சகங்களை மெய்யென்றிருப்பன்” என்கிறார்.

[எங்கண்ணன் கள்வ மெனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்] எனக்கு பவ்யரைப்போலேயிருக்கிற க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சகங்கள் எனக்குச் செவ்வியாய்த்தோற்றும். ஒருநாள் அவன் களவிலே யகப்பட்டால் பின்னைமீளமாட்டேன். அவன்முகத்திலே விழித்தவாறே அவன்செய்யுமவை யுடைய மெய்யாயிருக்கும் எனக்கு. “எனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்” என்றத்தை. “எனக்குச் சேமமாயிருக்கும்” என்று ஒருதமிழன் நிர்வஹித்தான். “நங்கண்ணன் கள்வங்கள்” என்று கீழ் முடிய, ‘எங்கண்ணன்’ என்று தொடங்குவானென்னென்னில்; நாமென்றும்யாமென்றும் பர்யாயமாகையாலே, பொருளிகையந்தாதியாயிருக்கிறது. “எங்கண்ணன் கள்வங்கள்” என்று பாடமாகில் நேரே கிடக்கும். [அங்கண்ணனுண்ட] அதிசயலானவன் அநுபவித்த. அதிப்ரவணரை “அங்கண்ணன்” என்னக்கடவதிறே. [என்னருயிர்க்கோது இது] கோதான என்னுத் மாவான இது ஆத்மா கோதாம்படியாகுணம் பரிமாற்றிற்று. [புன்கண்மை] பேகணிப்பு;பொல்லானோக்கை யுடைத்தாயென்கை. “மீளவுயிர்ப்பெய்து” என்றாய்த்து, நிர்வஹிப்பது. “இது தான் சப்தத்தோடே சேர்த்திருக்கிறதில்லை, இந்த ச்ருதமான அர்த்தத்தோடே சப்தத்தையுஞ் சேர வசிய்ப்பிக்கும்படி எங்ஙனே?” என்று விசாரியாநிற்கச் செய்தே, “கோதான இதுமிரியவும் புன்கண்மையெய்தும்போது மீளவும் உயிர்ப்பெய்ததாகவேணுமிதே; அர்த்தஸ்வபாவத்த லே தன்னடையே வரும்” என்று நான் சென்னேன். ஜீயர் பேரப்பீதராயருளினார்” என்றருளிச் செய்வர். [எங்கண்ணனென்று-இராப்பகல் புலம்பி] முன்பு எனக்கு பவ்யனான க்ருஷ்ண

என்று அஹோராத்திரவிபாகமின்றிக்கே கூப்பிட்டு, அவன்வர்த்திக்கிற திருக்காட்கரையை ஏத்தாவின்றது; \*ராகவஸ்ய நிவேசனே\* என்னுமாபோலே.

காட்கரையேத்தும் அதனுள்கண்ணுவென்னும்\*

வேட்கைநோய்கூர நினைந்துகரைந்துகும்\*

ஆட்கொள்வானோத் தென்னுயிருண்டமாயனல்\*

கோட்குறைபட்டது என்னுருயிர்கோளுண்டே.

(7)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமான் என்னை யடிமைகொள்வாரைப்போலே வந்து புகுந்து என்னுயிரைமாள புஜித்துப் பின்னையும் புஜியாதானுயிருக்கும் என்கிறார் [வேட்கைநோய் கூர]-அபிநிவேசம்மிக. [கோட்குறைபட்டது என்னுருயிர் கோளுண்டே] - நிச்சேஷமாக புஜிக்கப்பட்டே பின்னையும் சிறிது சேஷித்தது. தான் ஸாபேக்ஷனாய்ப் போகையாலே.

இ — ஏழாம்பாட்டில், அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து என்னுயிரை நேராக புஜித்து, பின்னையும் புஜியாதாரைப்போலே யிருக்குமென்கிறார். [காட்கரை இத்யாதி] - அவனிலும் அவனிந்த ஆரையேத்தும். [அதனுட் கண்ணுவென்னும்] பரத்வத்திற்காட்டில் அவ்வூரில் புகுந்தபின்பு உண்டான ஏற்றம். “என்கண்ணன்” என்ன காட்கரையேத்தும்; அவ்வூரையேத்தா அவன்தன்னைவேத்தும்; இரண்டுக்கும் புறம்புபோகிறதில்லை, [வேட்கைநோய் கூரநினைத்து] - அபிநிவேசம் மிகும்படி அநுஸந்தித்து. [கரைந்துகும்] - சிதிலமாய் ஓரவயயிப்பிரதிபத்தி பண்ணவொண்ணாதபடி உகும். [ஆட்கொள்வான் இத்யாதி] - அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என்னை வெறுந்தறையாக்கின ஆச்சர்யபூதனாலே. கீழே “திருவருள்” என்று மறைத்துச்சொன்ன வார்த்தையை வெளியிடுகிறார். கிட்டினபோது தாழ்வின்று மின்மினிபறக்கப் பரிமாறும் ஆச்சர்யம். [என்னுருயிர் கோள்உண்டே - கோட்குறைபட்டது] - என்னுத்தமாவை நிச்சேஷமாக புஜிக்கச்செய்தேயும் இத்தலையிலே சிறிதுசேஷித்தது அவன் ஸாபேக்ஷனாய்ப் போகையாலே இத்தலையிலே சிறிதுசேஷித்தது என்றிருக்கிறார் இப்போதிருந்துக்லேசப்படக் காண்கையாலே சிறிது தொடங்கிற்று உண்டென்றிருக்கிறார். ஒருஸர்வஜ்ஞன் இல்லாததொன்றிலே இத்தனை வ்யாமோஹம் பண்ணக்கூடாதென்றிருக்கிறார்.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என்னுயிரை நேராக புஜித்துப் பின்னையும் புஜியாதாரைப்போலே இருக்குமென்கிறார்.

[காட்கரையேத்தும்] அவனிலும் அவன்இருந்த ஆரை ஏத்தும். [அதனுள் கண்ணுவென்னும்] பரத்வத்திற்காட்டில் அவ்வூரில் புகுந்தபின்பு உண்டான ஏற்றம். “என்கண்ணன்” என்ன, காட்கரையேத்தும்; அவ்வூரையேத்தா, அவனையேத்தும்; இரண்டுக்கும் புறம்பு போகிறதில்லை. [வேட்கைநோய்கூரநினைத்து] அபிநிவேசம் மிகும்படி யநுஸந்தித்து. [கரைந்துகும்] சிதிலமாய் ஓரவயவியென்றுப் ப்ரதிபத்திபண்ணாதபடி யுகும். [ஆட்கொள்வானோத்து என்னுயிருண்டமாயனல்] அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என்னை வெறுந்தறையாக்கின ஆச்சர்யபூதனாலே; கீழ் “திருவருள்” என்று மறைத்துச் சொன்னத்தை வெளியிடுகிறார். கிட்டினபோது தாழ்வின்று மின்மினி பறக்கப் பரிமாறின ஆச்சர்யம். [என்னுருயிர் கோளுண்டே கோட்குறைபட்டது] என் ஆத்மாவை நிச்சேஷமாக புஜிக்கச் செய்தேயும் (இத்தலையிலேசிறிது சேஷித்தது;) அவன் ஸாபேக்ஷனாய்ப் போகையாலே, இத்தலையிலே இன்னம் சிறிது சேஷித்ததென்றிருக்கிறார்; இப்போதிருந்து க்லேசப்படக் காண்கையாலே சிறிது தொடங்கிற்றுண்டென்றிருக்கிறார். ஒரு ஸர்வஜ்ஞன் இல்லாததொன்றிலே இத்தனை வ்யாமோஹம் பண்ணக்கூடா தென்றிருக்கிறார்.



கோளுண்டானன்றிவந்து என்னுயிர்தானுண்டான்\*

நாளுநாள்வந்து என்னைமுற்றவுந்தானுண்டான்\*

காளநீர்மேகத் தென்காட்கரையென்னப்பற்கு\*

ஆளன்றேபட்டது என்னுருயிர்பட்டதே\*

(8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், நாள்தோறும் என்னை புலியாநின்றாலும் பெருப்பேறுபெற்றாப்போலே வந்து புலியாநிற்கிற இவனுடைய குணவத்தையொன்றும்பொறுக்கமாட்டுகிறிலே என்கிறார். [கோளுண்டானென்றுதொடங்கி] - இதுக்குமுன்பு இப்படி இருப்பதொன்று பெற்று புலித்தறியா தாரைப்போலே என்னுயிரைத் தான் அபிரிவிஷ்டனும் புலித்தான். நிர்ஹேதுகமாகவந்து என்னை விஷயிகரித்தானென்றுத் சொல்லுவர்; என்னால் கொள்ளப்படாதானும் தான் என்னைபுலிக்குமென்று கருத்து. [நாளுமென்றுதொடங்கி] - இப்படி நாள்தோறும்வந்து என்னை நிர்ஹேதுமாக புலித்தான். [காளநீர் மேகமென்று மேலுக்கு]-நிரதிசயபோக்யனா ன திருக்காட்கரையப்பனுக்கு நான் அடிமையான அத்தனையே யன்றே! என்னை இங்ஙனேபடுத்த வேனுமோ?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், நாள்தோறும் என்னை அநுபவியாநின்றாலும் பெருப்பேறு பெற்றாப்போலே புலிக்கிற இவனுடைய குணவத்தை பொறுக்கவொண்கிறதில்லை என்கிறார். [கோளுண்டானன்றி வந்து என்னுயிர்தானுண்டான்] - என்பக்கல் ஒரு உபகாரங்கொண்டானன்றிக்கே நிர்ஹேதுகமாகவந்து என்னுத்தமவஸ்துவை அநுபவித்தான். இதுக்குமுன்பு இப்படியிருப்பதொரு நற்சரக்குப் பெற்றறியா தானும் என்பக்கலிலே அபிரிவிஷ்டனானு னென்றுமாம். தான் என்னால்கொள்ளப்படாதே என்னை புலித்தானென்றுமாம். [நாளுநாள் வந்து] - ஒருநாள் அநுபவித்து நம்மதன்றேவென்று கைவாங்கி யிருக்கையன்றிக்கே, நாள்தோறும் நாள்தோறும் அபூர்வமாக அநுபவியாநின்றான். [என்னைமுற்றவுந் தான்உண்டான்] - ஸம்ஸாரத்திலே அனுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவை விபுவான தான் விளாக் குகைகொண்டு அநுபவித்தானென்கிற இது தனக்கேற்றமாம்படி கௌரவியாநின்றான். “சிறிய வென்னுருயிர்” என்றது - தான் தம்மைப் பார்த்து; அவனுடைய ஆதரத்தைக்கொண்டு சொல்லுகிறார் இது. [காளநீர் மேகத் தென்காட்கரை என்னப்பற்கு] - கறுத்தநீர்கொண்டெழுந்த மேகம் போலே யிருந்துள்ள வடிவையுடையனும், வர்ஷிக்கைக்கு அம்மேகம் படிந்த ஸ்த்தலம் போலேயிருக்கிற திருக்காட் கரையிலேவந்து மின்றருளின என்ஸ்வாமிக்கு வடிவது, ஊரது, தனக்கு என்னகுறைபுண்டாய் இப்படி ஈடுபடுகிறான்! [ஆளன்றேபட்டது] - அடிமைபுக்கவத்தனையல்லது ராவணாதிகளைப்போலே எதிரம்பு கோத்தேனோ? [என்னுருயிர்பட்டதே] - ஓராத்மவஸ்து படும்பாடே இது! எதிர்த்தார் உடம்பிழத்தல் புண் பட்டதுக்கு மருந்திட்டாற்றுதல் செய்யுமளவன்றே பட்டது. குணத்தாலே வரும் நோவு ஸ்வருபகதமாய்ப் பரிஹாரமில்லையிறே.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. நாள்தோறும் என்னையநுபவியாநின்றாலும் பெருப் பேறு பெற்றாப் போலே புலிக்கிற இவனுடையகுணவத்தை பொறுக்கவொண்டிறதில்லையென்கிறார்.

[கோளுண்டானன்றிவந் தென்னுயிர்தானுண்டான்] இதுக்குப்பலபடியும் அருளிச் செய்வர். என்பக்கல் ஒரு உபகாரங்கொண்டன்றிக்கே நிர்ஹேதுகமாக என்னுத்தமவஸ்துவை யநுபவித்தான்; அதவா, இதுக்குமுன்பு இப்படியிருப்பதொரு சரக்குப்பெற்றறியாதானும் என்பக்கலிலே அபிரிவிஷ்டனானென்றுமாம்; என்னால் தான்கொள்ளப்படாதிருக்க, தான் என்னைக் கைக்கொண்டானென்னுதல். [நாளுநாள்வந்து] ஒருநாள் புலித்து “இனி இதுநாம் புலித்ததன்றோ?” என்று கைவாங்கியிருந்தானோ? நாள்தோறும்நாள்தோறும் வந்து. அவனுடைய அப்பொழுதைக்கப்பொழுதென்றாவமுதம்இருக்கிறபடி. [என்னைமுற்றவுந் தானுண்டான்] அனுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவை விபுவானதான் விளாக்குகைகொண்டு அநுபவித்தானென்கிற இது தனக்கு ஏற்றமாம்படி கௌரவியாநின்றான். “சிறிய வென்னுருயிர்” என்றவது - தம்மைப்பார்த்து; அவனுடைய அநுபவத்தைக்கொண்டு சொல்லுகிறார் இது. [காளநீர்மேகத்தென்காட்கரையென்னப்பற்கு] கறுத்தநீர்கொண்

உலாந்த காளமேகம்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையனும், அம்மேகந்தான் வர்ஷிக்கும் வித்தலத்திலே படிந்தாப்போலே திருக்காட்கரையிலே வந்து ஸந்திதிபண்ணின நிருபாதிக பந்துவுக்கு. வடிவழகு அது; ஊர் அது; தனக்கு என்னைகுறையுண்டாய் இப்படிப்படுகிறான்! [தான்மேபட்டது] அடிமையன்றோ புக்கது? ராவணதிகளைப்போலே எதிரம்புகோத்தேனோ? [தன்னுயிர்ப்பட்டதே] ஓர் ஆக்மவஸ்து படும்பாடேடுகா! எதிர்த்தார் உடம்பிறத்தல், புண் பட்டதுக்கு மருந்துவைத்தாற்றாதல் செய்யுமத்தனையிறே; இங்கு ஆருயிரிறே நோவுபட்டது; மூர்த்தால்வரும்நோவு ஸ்வரூபகதமாய்ப் பரிஹாரமில்லையிறே.

ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது\*

பேரிதழ்த்தாமரைக்கண் கனிவாயதுஓர்\*

காரெழில்மேகத் தென்காட்கரைகோயில்கொள்\*

சீரெழில்நால்தடந்தோள் தெய்வவாரிக்கே.

(9)

ஓ.—ஓன்பதாம்பாட்டில், தன்னோடு பரிமாறுவாரைஎல்லாரையும் இப்படியே யன்றோ அவன் வித்துவதென்னில், — அவனுடைய குணத்துக்குத் தலைநிர்ப்பாடான திருநாட்டிலுள்ளார்தான் ஓன்பட்டது பட்டாரோ? என்கிறார். [பேரிதழ்த்த தாமரையென்று மேலுக்கு] - பெரிய இதழையுடைய தாமரைப்பூம்போலே மிருக்கிற கண்ணையும் சிவந்த வாயையுமுடைத்தாய்க் கறுத்தவெழிலையும் உடையது ஒருமேகம்போலேயாய்த் திருகாட்கரையைக் கோயிலாகக் கொள்வதுஞ்செய்து அழகியவெழி லோடுவடிவ நாலு பெரிய தோளையுமுடைய தெய்வவாரிக்கு. தெய்வாரியாவது - தெய்வங்கள்படும் ஆகாரம்.

இ.—ஓன்பதாம்பாட்டில், “நீரேயோ இப்பாடு பட்டார்? குணதுபவமே யாத்ரையான நித்யஸூரிகளும் படும்பாடு இதுவன்றோ?” என்ன, “அவர்கள்தான் நான் பட்டது பட்டார்களோ?” என்கிறார். [ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது] - நான் பட்ட பாட்டை நித்யஸூரிகளிலே சிலர் பட்டாருண்டோ? பகவத்குணங்களுக்கு அபூமியாயிருக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே நான் பட்ட பாடு, நித்யவிபூதியிலுள்ளவர்கள் பட்டார்களோ? இங்கு எனதுயிர்ப்பட்டது அங்கு ஆருயிர்ப்பட்டது! என்றருளிச்செய்வார் எம்பெருமானார். “நவோடையான ஸ்திரீக்கு அநுபவத்திற் புதுமையாலே ஆர்த்தி மிக்கிருக்குமிதே” என்று நம் பிள்ளைக்கு ஸ்சீயர் அருளிச்செய்தார். [பேரிதழ்த்தாமரைக் கண்கனிவாயதோர்] - தம்மை நோவுபடுத்தினவற்றைச் சொல்லுகிறார். பெரியவிதழையுடைய தாமரைபோலேயிருந்துள்ள கண்ணையும் சிவந்தவாயையும் உடையனாய்க் கறுத்தவெழிலை யுடைத்தான மேகம்போலே வடிவையுடையனாய்த் திருக்காட்கரையைக் கோயிலாக உடையனாய். [சீரெழில் நால்தடந்தோள்] - வீரச்சீரையும் எழிலையுமுடைத்தாய், கல்பகதரு பனைத்தாப்போலே நாலாய்ச் சுற்றுடைத்தான தோள்களையுடைய. [தெய்வவாரிக்கு] - தெய்வங்கள் படுங் கலங்கு, தெய்வங்களுக்கு உத்பாதகனுக்கு. ஸ்வதந்த்ராக்கு உத்பாதகனுளவன்கிடர், பாதந்த்ரானிருக்கிற என்னையழிக்கிறான்! வடிவழகையும், அவ்வூரில் இருப்பையுங் காட்டியாய்த்து இவரையழித்தது.

ஈ.—ஓன்பதாம்பாட்டு. “நீரேயோ இப்படிப்பட்டார்! குணதுபவமே யாத்ரையான நித்யஸூரிகளும் படும்பாடு இதுவன்றோ?” என்ன, “அவர்கள்தான் நான் பட்டது பட்டார்களோ? என்கிறார்.

[ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது] நான் பட்டபாட்டை நித்யஸூரிகளிலே தான் பட்டாருண்டோ? பகவத்குணங்களுக்கு அபூமியாயிருக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே நான் பட்டபாட்டை நித்யவிபூதியிலே உள்ளவர்கள்தான் பட்டார்களோ? என்கிறார். ‘இங்கு எனதுயிர்ப்பட்டது அங்கு ஆருயிர்ப்பட்டது?’ என்று எம்பெருமானார். ‘எல்லாரும் குணதுபவமாகிற் பண்ணுமெது இவர்க்கு இவ்வாசி கூடினபடி யென்? என்று நான் கேட்க, நவோடையான ஸ்திரீக்கு பந்தாவினுடைய கரஸ்பர்சம் பட்டவாரே வேர்ப்பது விடுவதாமாபோலே, இவர் அநுபவத்தில் புதியராகையாலே வருகிறதகாணும்’ என்று சீயர் அருளிச்செய்தார். உயிரையழித்த

தேறுதுக்களைச் சொல்லுகிறபடி-மேல், [பேரிதழ்த்தாமரைக்கண் கனிவாய்தோர்] - பெரிய இதழையுடைய தாமரைபோலே யிருந்துள்ள கண்ணையும் சிவந்த வாயையுமுடையனாய். [காரெழில்மேகத்தென்காட்கரைகோயில்கொள்] கறுத்தவெழிலையுடைத்தான மேகம் போலே வடிவையுடையனாய்த் திருக்காட்கரையைக் கோயிலாகவுடையனாய். [சீரெழில்நால் தடந்தோள்] வீரச்சீரையும் எழிலையுமுடைத்தாய், கல்பகதரு பனைத்தாப்போலே நாலாய்ச் சுற்றுடைத்தான தோள்களையுடைய. [தெய்வவாரிக்கு] தெய்வங்கள் படுங்கடலுக்கு. வாரி - கடல். தைவங்களுக்கு உத்பாதகனுக்கு. அபிமாநிகளுக்கு உத்பாதகனுனவன் கிடர், அபிமாநகுந்யனான என்னையழித்தான்! வடிவழகையும் அவ்வூரில் இருப்பையுங் காட்டியாய்த்து இவரையழித்தது.

வாரிக்கொண்டு உன்னைவிழுங்குவன்கானிலென்று\*  
ஆர்வுற்றவென்னையொழிய என்னில்முன்னம்  
பாரித்து\* தான்என்னை முற்றப்பருகினுன்\*  
காரொக்கும் காட்கரையப்பன்கடியனே.

(10)

ஒ—பத்தாம்பாட்டில், தம்மோடுகலந்த எம்பெருமானுக்குத் தம்மிலும் அபிநிவேசம் மிக்கிருந்தபடியை அருளிச்செய்கிறார். [வாரிக்கொண்டென்று தொடங்கி] - உன்னைக்கானில் அசேஷ சேஷருத்தியும்பன்னி புலிக்கவேனுமென்று அபிநிவேசித்த என்னையொழிய எனக்குமுன்னகோலி, தன்னுடையகுணசேஷத்தாதினைக் காட்டி என்னைநீராக்கி நிச்சேஷமாகப்பருகினுன். [காரொக்கும் காட்கரையப்பன் கடியனே]-பரமோதாரான காட்கரையப்பன் ப்ரணயத்தில் மிகவும் முற்பாடமுமிருக்கும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தம்மிலும் அவனுக்கு அபிநிவேசம் மிக்கிருந்த படியைக்காட்டி அத்தாலும் நோவுபட்டபடியை அருளிச்செய்கிறார். [வாரிக்கொண்டு] - “அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி” என்று “நித்ய ஸூரிகளுக்கும் அவகாசம்கொடேன்” என்றாய்த்து இவர்பாரித்தது. “வழுவினாவடிமை செய்யவேண்டும்” என்றானிறே. [உன்னை] - ஸர்வசேஷியாய் விபுவான உன்னை. [விழுங்குவன்] - சேஷபூதனுக்குக் கைக்கர்யமிறே தாரகம். [காணில்] - உன்னைக்காணப்பெறில். [என்று ஆர்வுற்ற] - இப்படி அபிநிவேசித்த ஆர்வத்தையுற்ற. [என்னையொழிய] - என்னளவு பாராதே. [என்னில் முன்னம்பாரித்து] - நான் பாரித்தவளவுமன்றிக்கே நான்பாரித்த காலத்துக்குமுன்பே பாரித்து ஆசார்ய விஷயிகாரத் துக்குப் பின்னிறே இவருடை பாரிப்பு; ஸம்பந்தத்துக்குத் திரஸ்காரஹேதுவில்லாமையாலே, அவனுடைய பாரிப்பு ஸத்காப்யுக்தமிறே. [தானென்னை] - விபுவாய் ஸ்வதந்த்ரமுனதான் அனுபரி மாணனாய்ப் பரதந்த்ரனான உன்னை. [முற்றப்பருகினுன்] - தன்குணசேஷத்தாதினைக் காட்டி என்னை நீராக்கி நிச்சேஷமாகப் பருகினுன்; “வசனா ஸந்த்வயித்கைநம் லோசனாப்யாம் பிபந்திவ” என்கிறபடியே இத்தனையையழித்துப் பரிமாறினான் என்றபடி. “விழுங்குவன்காணில்” என்றிறே இவர்பாரித்தது. [காரொக்கும் காட்கரையப்பன்] - பரமோதாரனாய் ஸந்திஹிதனுனவன். [கடியனே] - போகதசையில் விரைந்திருக்கும்; எதிர்த்தலைக்கு ஒன்றும் விட்டுக் கொடாணென்கை.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. தம்மோடு கலந்த எம்பெருமானுக்குத் தம்மிலும் அபிநிவேசம் மிக்கிருந்தபடியைச் சொல்குகிறார்.

[வாரிக்கொண்டு] “இவ்வஸ்துவில் பிறர்க்கு ஒன்றும்சேஷியாதபடியாக புலிக்கக் கடவோம்” என்றிருந்தாராய்த்து. அதாவது - “வழுவினாவடிமைசெய்யவேண்டும்” என்று பாரித்தது. அந்தவையாதேயாதிகளுக்கும் அடிமைசெய்யவிடங்கொடேன்” என்றிருந்தா ராய்த்து; \*அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி\* என்கிறபடியே. [உன்னை] ஸர்வசேஷியான வுன்னை. [விழுங்குவன்] சேஷபூதனுக்குக் கைக்கர்யமேயிறே தாரகம். [காணில்] உன்னைக்காணப் பெறில். [என்று ஆர்வுற்ற] இப்படி யபிநிவேசித்த - ஆர்வத்தையுற்ற. [என்னையொழிய] என்னளவு பாராதே. [என்னில் முன்னம் பாரித்து] நான் பாரித்தவளவுமன்றிக்கே நான்



பாரித்தகாலத்துக்கு முன்பே பாரித்து. ஆசார்யவிஷயிகாரத்துக்குப்பின்பிறே இவருடைய பாரிப்பு; ஸம்பந்தத்துக்குத் திரஸ்காரஹேதுவில்லாமையாலே, அவனுடையபாரிப்பு ஸத் தாப்ரயுக்தமிதே. [தூனென்னை] விபுவாய் ஸ்வதந்த்ரண தான், அனுபரிமாணனாய்ப்பர தந்த்ரணவென்கை. [முற்றப்பருமினன்] தன்குணசேஷ்டிதங்களைக்காட்டி. என்னை நீராக்கி விச்சேஷமாகப்பருமினன்: \*வசஸா ஸாந்த்வயித்வைவம் லோசநாப்யாம் பிபந்திவ\* என்றிறபடியே; இத்தலைமையழித்துப் பரிமாறினென்றபடி. உண்டபடி சொன்னார் கீழ்; உண்டவனுக்குத் தண்ணீரும் அபேக்ஷிதமிதே; ஆகையாலே, தண்ணீர் குடித்தபடி சொல்லுகிறார். அவனுடைய உண்ணாஞ்சோறு பருகுநீருக்கிறபடியிதே யிது. [காரொக்குங்காட்கரையப்பன்] பரமோ தாரனாய் ஸந்திவிதனுவன். [சுடியனே] போகதசையில் விரைந்திருக்கும். இரண்டு தலையாய்ப் பரிமாறப்புக்கால் எதிர்த்தலைக்கு இடம் வையான்.

கடியனாய்க் கஞ்சனைக்கொன்றிரான் தன்னை\*

கொடிமதின்தென்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல்\*

வடிவமையாயிரத்திப்பத்தினல் சன்மம்

முடிவெய்தி\* நாசங்கண்டர்கள்எங்கானலே.

(11)

ஒ.—நிகமத்தில், ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார்க்கு ஐந்மம்முடிந்து அதுக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும் என்கிறார். [கடியனாய்க் கஞ்சனைக் கொன்ற பிரான்தன்னை]-கண்பாராதே கம்ஸனைக் கொன்ற மஹோபகாரகனை. [கொடிமதின்தென்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல் வடிவமையாயிரத்து இப்பத்தினல்] - ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய சொல்லான நல்லபடியையுடைய ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி கற்றதே ஹேதுவாக, து:க்கருபமான ஸம்ஸாரகாந்தாரம் நசிக்கும்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார்க்கு ஐந்மம் முடிந்து அதுக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்குமென்கிறார். [கடியனாய்க் கஞ்சனைக்கொன்ற] - கம்ஸன் தான் நினைத்த நினைவை அவன்தன்னோடே போம்படி பண்ணினான். [கடியனாய்] - தன்பக்கலின்றிக்கே வந்தேறி யென்கை. [பிரான்தன்னை] - முன்பு உபகாரகனானவன்கிடர் நம்மையழித்தான். உகந்தாரை யழிக்கையிறே பாதகமாவது; விரோதிகளையழிக்கும்இது உபகாரமிதே! [கொடிமதின்தென்குருகூர்] கம்ஸவிஜயத்துக்குக் கொடிகட்டிற்றுத் திருநகரியாய்த்து, ஸ்வாமி விஜயத்துக்கு உரிய அடியாரிருந்த விடத்தேயிறே கொடி கட்டுவது. [வடிவமையாயிரம்] - ஸமுதாயசோபையை யுடைத்தாயிருக்கை. கட்டடங்கவழிகிதாயிருக்கை. விஜயமுண்டானவாறே ப்ரசஸ்திமாலைகளுஞ் செல்லாநிற்குமிதே. [சன்மம் முடிவெய்தி] - ஐந்மபரம்பரை களுக்கு அவஸாந்ததை லபித்து. [நாசங்கண்டர்கள் எங்கானலே] - ஐந்மத்துக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும். [கானல்] - ம்ருகத்ருஷ்ணிகை. இன்னம் பிறக்க விராதே, பகவத்குணபவம் ஸாத்திக்கும் தேசத்திலே புகுவர்கள்.

ஈ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியப்பலிப்பார்க்கு, ஐந்மம் முடிந்து அதுக் கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்குமென்கிறார்.

[கடியனாய்க் கஞ்சனைக் கொன்றபிரான்தன்னை] கம்ஸன் தான் நினைத்த நினைவை அவன் தன்னோடேபோம்படி பண்ணினான். [கடியனாய்] தன்பக்கலின்றிக்கே வந்தேறி யென்கை \*கொண்ட சிற்றம்\* என்னக்கடவதிதே. [பிரான்தன்னை] முன்பு உபகாரகனானவன் கிடர் நம்மையழித்தான்! உகந்தாரையழிக்கையிறே பாதகமாவது; விரோதிகளையழிக்கும்இது உபகார மிதே. [கொடிமதின்தென்குருகூர்] கம்ஸவிஜயத்துக்குக் கொடிகட்டிற்றுத் திருநகரியாய்த்து; ஸ்வாமிவிஜயத்துக்கு, உரியவடியாரிருந்தவிடத்தேயிறே கொடிகட்டுவது. [வடிவமையாயிரம்] ஸமுதாயசோபையையுடைத்தாயிருக்கை. கட்டடங்க அழகிதாயிருக்கை. விஜயமுண்டானை யாலேப்ரசஸ்திமாலைகளுஞ் செல்லாநிற்குமிதே. [சன்மம்முடிவெய்தி] ஐந்மபரம்பரைக்கு

அவஸாநத்தை வபித்து. [நாசங்கண்டர்கள்எங்கானலே] ஐம்மத்துக்கு அடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும். கானல்-மருகத்ருஷ்ணிகை. இன்னமிங்கே பிறக்கவிராதே, பகவத்ருணாநுஸந்தாநம் ஸாத்மிக்கும் தேசத்திலே புகுவர்கள்.

—o—o—o—

## ஏழாந்திருவாய்மொழி—எங்கானல் : ப்ரவேசம்

ஒ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அப்ராப்திகர்பா ஸ்மரணத்தாலே மிகவும் ப்ரீதரானவர்க்கு இப்போது பகவத்ஸாக்ஷாத்தார மில்லாமையாலே, ஸ்மரணத்தால்வந்த ப்ரீதியும் மாறி அப்ராப்தியே தலையெடுத்து, அத்யந்தம் அவஸந்தரான ஆழ்வார், தம்முடைய தசையை ஒருபிராட்டியுடைய தூதவாக்யத்தாலே எம்பெருமானுக்கு அறிவிக்கிறார். எம்பெருமானுடைய அழகிலே ஈடுபட்டு அவனோடே ஸம்சலேஷித்தாள் ஒருபிராட்டி அவன்வரவு காணாதே அவனுல்லது செல்லாத ப்ரக்ருதியாகையாலே தன்னாற்றாமையாலே க்ருஹத்தில்நின்றும் உத்யாநப்ரதேசத்திற் சென்று, அங்கேயிருந்தன சிலபகவிகளைக் குறித்து நிரதிசயபோக்யமான வடிவையுடையனாய் க்ருபாம்புதியானவன், தான் தனக்கு ஸ்நேஹிகளானாரோட்டைப் பரிமாற்றத்தாலே என் தசையை உணராதே மறந்திருந்தானத்தனை. ஆதலால், தன்னழகைக் கண்டு பிரிந்தார் தரிப்பரோ என்று அவனுக்கு அறிவிக்கவேண்டுமென்று அவற்றை ஸவிநயமாக இரக்கிறார்.

இ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், அப்ரீதிகர்ப்பகுணஸ்மரணத்தாலே மிகவும் ப்ரீதரானவர், பாக்கய ஹாநியாலே அப்ரீத்யம்சமே தலையெடுத்து அவனைப்பெறில் ஜீவித்தல், பெருவிடில் முடிதலாம்படியான தம்முடைய தசையை அந்யாபதேசத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். இயற்கையிலே புணர்ந்துபிரிந்தாள் ஒருபிராட்டி, அவன்அழகிலே ஈடுபட்டு அவஸந்நையாய்த் தன்னாற்றாமை கைகொடுக்க உத்யாநத்திலே சென்று அங்கிருக்கிற பகவிகளைக் குறித்து, 'பின்னாள் வணங்கும் சோதி திருமுழிக்களம்' என்கிற படியே தூதுபோவார்க்கு அருமைப்பட்டு அறிவிக்கவேண்டாதபடி திருமுழிக்களத்திலே வந்துநின்ற ருளினான். தனக்கு நல்லாறை விடமாட்டாதவனாகையாலே நம்தசையை அறியாதிருந்தானத்தனை. க்ருபாம்புதியாகையாலே நம்தசையை அறிவிக்க வரும்; தன்னழகைக்கண்டு பிரிந்தார் தரிப்பரோ? என்று அறிவிக்கவேண்டுமென்று, அவற்றை ஸவிநயமாக இரக்கிறு னொருபிராட்டிபேச்சாலே நம்தசையை அருளிச்செய்கிறார். அஞ்சிறையமடநாறையில் "இத்தலையில் அபராதத்தாலே வாராதொழிந்தானத்தனை" என்று அவனுடைய அபராதஸஹத்வம் பற்றசாகத் தூதுவிட்டார்; வைகல் பூங்கழிவாயில் 'நல்லது கண்டால் காலதாமதமவனாகையாலே மறத்திருத்தானத்தனை, நம்ஆர்த்தியை யறிவித்தால் தன்னினிமை யிலே நெஞ்சவைப்பானொருவனல்லன்' என்று அதுபற்றசாகத் தூதுவிட்டார்; பொன்னுலகாளியில் "ஐச்வர்யப்பரப்பாலே மறந்திருந்தானத்தனை, ஆச்ரிதரோடு ஏகரஸனென்று அறிவிக்கவே வரும்" என்று ஐகரஸ்யம் பற்றசாகத் தூதுவிட்டார்; இதில் தனக்கு நல்லாறை விடமாட்டாமையாலே வாராதிருந்தானமத்தனை, தன்வடிவழகது, குணங்களவை, ஆளபின்பு பிரிந்தார்க்கு ஜீவித்திருக்கப்போமோ" என்று அவ்வடிவழகும் குணங்களும் பற்றசாகத் தூது விடுகிறது.

ஈடு.—கீழ் அப்ரீதிகர்ப்பகுணாநுஸந்தாநத்தாலே மிகவும்ப்ரீதரானவர், பாக்கய ஹாநியாலே அப்ரீத்யம்சமே தலையெடுத்து, அவனைப்பெற்றுப்பிழைத்தல், பெருவிடில் முடிதலாம்படியான தம்முடைய தசையை அந்யாபதேசத்தாலே அருளிச் செய்கிறார்.

இயற்கையிலே புணர்ந்து பிரிந்தானொரு பிராட்டி, அவன்வடிவழகிலே யீடுபட்டு அவஸந்நையாய், தன் ஆற்றாமை கைகொடுக்கத் தன் உத்யாநத்திலே சென்று, அங்கிருக்கிற பகவிகளைக் குறித்து, "பின்னாள் வணங்குஞ்சோதி திருமுழிக்களம்" என்கிறபடியே தூது



போவார்க்கு அருமைப்பட்டு அறிவிக்கவேண்டாதபடி திருமுழிக்களத்திலே வந்து நின்ற குளிணை; தனக்கு நல்லாரை விடமாட்டாதவனுக்கையாலே நம் தசையறியாதிருந்தானத்தனை, க்ருபாவானுக்கையாலே நம் தசையறிவிக்க வரும்; “உம்மைப் பிரிந்தார் தரிப்பாரோ?” என்று அறிவிக்கவேணும் என்று அவற்றை ஸஹிதமாக இரக்கிறு னொருபிராட்டிபேச்சாலே நம் தசையை அருளிச்செய்தோர். அஞ்சிறையமடநாரையிலே, “நம்பக்கல் அபராதத்தாலே வாராதொழிந்தானத்தனை, அவனுடைய அபராத ஸஹிதத்தையறிவிக்க வரும்” என்று அபராதஸஹிதம் பற்றாசாகத் தூதுவிட்டான்; “வைகல்பங்கழிவாயில், “நல்லது கண்டால் கால்தாமவனுக்கையாலே திருவண்ணாட்டிலே ஸம்ருத்தியைக்கண்டு கால்தாழ்ந்தானத்தனை, நம்மார்த்திபையறிவித்தால் தன் இனிமையில் நெஞ்சவைப்பானொருவனல்லன்” என்று அது பற்றாசாகத் தூதுவிட்டான்; “பொன்னுலகாரியில், திருக்கோளுரேறப் போக” என்று தன்னுடைய நகரோபவந்தனவுஞ்சென்று பலஹாரியாலே போகமாட்டாதேயிருக்கிற பிராட்டி, பின்னையும், அவன் வரக்காணாமையாலே, “வாராதொழிகைக்கு நிபந்தனம் - தன் ஐசுவர்யப்பரப்பாலே, தான் ஆர்ந்திரோடு ஏகரஸனுக்கையாலே வரும்” என்று ஐகரஸ்யம் பற்றாசாகத் தூதுவிட்டான்; இதில், “தனக்கு நல்லாயிருப்பாரைவிட மாட்டமையாலே வாராதிருந்தானுமித்தனை; தன்வடிவமகது, குணங்கனைய, ஆனபின்பு, பிரிந்தார்க்கு ஜீவித் திருக்கப்போமோ?” என்று அவன்வடிவமுகம் குணங்களும் பற்றாசாகத் தூதுவிடுகிறான்.

எங்கானலகங்கழிவாய் இரைதேர்ந்திங்கினிதமரும்\*

செங்காலமடநாராய்! திருமுழிக்களத்துறையும்\*

கொங்கார்பூந்துழாய்முடி யெங்குடக்கூத்தர்க்கென்தூதாய்\*

நுங்கால்கள்என்தலைமேற் கெழுமீரோநுமரோடே! (1)

ஓ.—முதற்பாட்டில், சிலநாரைகளைக் குறித்து எம்பெருமான் தன்னுடைய அழகாலும் குணங்களாலும் தன்னைத் தோற்றித்தபடியைச் சொல்லி அவனுக்கு என் தசையை அறிவித்து வந்து உங்களுடைய திருவடிகள் என் தலைமேலே வைக்கவேனுமென்கிறான். [எங்கானலென்று தொடங்கி] - எங்கள் உதயாநத்தில் உள்ளிறகழியிலே இரைதேடி இங்கே இனிதாகவர்த்திக்கிற சிவந்தகாலையுடைய பன்மான் நாராய்! [எங்குடக் கூத்தார்க்கு] - ஆத்மநிபஹுவசனம். குடக்கூத்தாடின அழகைக்காட்டி என்னை யகப்படுத்திக் கொண்டவனுக்கு. [நுங்கால்களென்று தொடங்கி] - ஸபரிசுரமாக உங்கள் திருவடிகள் என் தலைமேலே வைக்கவேணும்.

இ.—முதற்பாட்டில், சிலநாரைகளைக் குறித்து அவன் தன் அழகாலும் குணங்களாலும் தன்னைத் தோற்றித்தபடியைச் சொல்லி என் தசையை அவனுக்கு அறிவித்துவந்து உங்களுடைய திருவடிகள் என் தலைமேலே வைக்கவேனுமென்கிறான். [எங்கானல்] - பகவத்விஷயத்தில் உபகாரகரோடு ஐகரஸ்யம் ப்ராப்தமாயிருக்க ‘எம்’ என்கிறது - உபகாரஸம்ருதியாலே ஒன்றைத் தன்னதாக்கிக் கொடுத்தல்லது நரிக்கமாட்டாதபடியாலே சொல்லுகிறது. பிறர்க்கு உபகரிக்கைக்கு உறுப்பாகவரும் மமகாரம் உத்தேச்ய மாசிருக்குமிதே. பகவத்விஷயத்துக்கு ஆக்கினவன்றே தன்னதடங்க கடகர்க்கு சேஷமாயிருக்க உபகாரஸம்ருதி ஆறிவிருக்க வொட்டாமையாலே வரும்திதே. ஆத்ம ஸமர்ப்பணத்திற்கும் அடி இதுவிதே. [கானலென்று] - கடற்கரைச் சோலையாதல், நெய்தல் நிலமாதல். [அகங்கழிவாய்] - உள்ளான கழிவிடத்திலே. அந்தர்க்ருஹப்ரவேசத்திற்கு அநுமதிவேண்டாதபடியிதே இவை அந்தரங்க மாயிருக்கிறபடி. “கதிதாநி ரஹஸ்யாநி” என்கிறபடியே வர்த்தியாநின்றன. [இரைதேர்து] - இரைதேடி; “க்ருஹே புக்தமசங்கிதம்” என்கிறபடியே; பன்னுதனக்கு உபகரித்தபடியைச் சொல்லுகிறான், இப்போது உபகரிக்கைக்காக. [இங்கு] - இத்தலைய யழித்துத் தூதுவிடவேண்டும்படி அகலவிருந் தவனைப் போலன்றியே, ஸந்ரிஹிதராகப் பெற்றேன் என்கிறான். [இனிதமரும்] - இனிதாக நம்மோடே ஸஹவாஸம்பண்ணப் பெறுகை; விலகாணபோகங்களை புஜித்து வர்த்திக்குமென்றுமாம். [செங்கால] - சிவந்தகாலையுடைய. என்மடியிலேயிருக்கும் கால்போலேயிருந்ததீ, நான் தலையிலே வைத்துக்கொள்ளப் புகுகிறகாலும், [மடநாராய்] - பன்மான் நாராய்! [திருமுழிக்களத்துறையும்] - தூதுபோவார்க்கு அடுத்து



அணித்தாக நிற்கையாலே பரமபதத்திற் காட்டில் ஏற்றமிருக்கிறபடி. [கொங்கார் பூந்துழாய்முடி யெங் குடக்கூத்தர்க்கு] - ஒப்பணியையும் மனோஹாரிசேஷ்டிதங்களையும் எனக்காக்கி வைத்தவர்க்கு; 'எம்' என் கிறது ஒப்பணியிலும் சேஷ்டிதத்திலும் இரண்டிலுமாகிறது. 'எம்' என்று - ஆத்மவிபஹுவசநம். [என் தூதாய்] - ஒப்பணியிலும் செயலிலுந்தோற்று வெறுத்தறையாயிருக்கிற என்னுடைய தூதக்ருத்யத்திலே அதிகரித்து. [நுங்கால்கள் எந்தலைமேல்] - உபகாரகரான உங்களுடையகாலை உபக்ருதையாய் உஜ்ஜீவிக்க இருக்கிற எந்தலையிலே. இவளுடைய தலையிலேவைக்கக் கண்டதாய்த்து இவற்றின்கால்; இவற்றினுடைய காலிவைக்கக் கண்டதாய்த்து இவள்தலை. இரண்டும் பரார்த்தமாகக் கண்டதாய்த்து. [கெழுமீரோ] - அவனுக்கு சேஷமாக்கினபோதே கடகர்க்கு சேஷமாகையாலே என்விதிகொண்டு வைக்கவேண்டாவிதே; எந்தலைமேலே சேரிகோனோ? [நாமரோடே] - "ஸபுத்ரபெளத்ரஸ் ஸகண:" என்கிறபடியே ஸபரிகரமாக. "ஆசார்யவதாசார்யபுத்தரே வ்ருத்தி:" என்னக்கடவதிறே.

௪௫.—முதற்பாட்டு. சில நாரைகளைக் குறித்து அவன் தன்னமகாலும் குணங்களாலும் தன்னைத் தோற்பித்தபடியைச் சொல்லி, என் தன்சையை அவனுக்கு அறிவித்துவந்து உங்கள் திருவடிகளை என் தலைமேலே வைக்கவேண்டுமென்கிறான்.

[எங்கானல்] பகவதவிஷயத்தில் உபகாரகரோடு ஐகரஸ்யம் ப்ராப்தமாயிருக்க, 'எம்' என்றது - ஒன்றைத் தம்மதாக்கிக் கொடுத்தல்லது தரிக்கமாட்டாத உபகாரஸம்ருதியாலே சொல்லுகிறது. பிறர்க்கு உபகரிக்கைக்காகவரும் மமகாரம் உத்தேச்யமாயிருக்குமிதே. தன்னை பகவதவிஷயத்துக்கு ஆக்ஷிணவன்றே தன்னதடங்கலும் அங்குத்தைக்கு சேஷமா யிருக்க, உபகாரஸம்ருதியிதே இப்படி சொல்லுகிறது. ஆத்மஸமர்ப்பணத்துக்கும் அடி இதுவிதே. கானலென்கிறது - கடற்கரைச்சோலையாதல், நெய்தல்நிலமாதல். [அகங்கழிவாய்] உள்ளான கழியிடத்து. அந்தர்க்ருஹப்பாவேசத்துக்கு அதுமதி வேண்டாதபடியிதே இவை அந்தரங்கமாயிருக்கிறபடி. \*கதிதாநிரஹஸ்யாநி\* என்கிறபடியே வர்த்தியாநின்றன [இரை தேர்ந்து] இரை தேடி; \*க்ருஹே புத்தமசங்கிதம்\* என்றபடியே; பண்டு தனக்கு உபகரித்த படியைச் சொல்லுகிறான், இப்போது உபகரிக்கைக்காக [இங்கு] இத்தலையை யறித்துத் தூதுவிட வேண்டும்படி அகலவிருந்த அவனைப் போலன்றியே, ஸந்திவிதாரகப் பெற்றேனென் றிறான். [இனிதமரும்] இனிதாக நம்மோடே ஸஹவாஸம் பண்ணப்பெறுகை; விலக்ஷணபோ கங்களை புஜித்து வர்த்திக்குமென்றமாம். [செங்கால] சிவந்த காலையுடைய. என் மடியிலே யிருக்கும் கால்போலேயிருத்தநான் தலைமேலே வைத்துக் கொள்ளப் புகுகிற காலும். [மட நாராய்] பவ்யமான நாராய்! [திருமுறிக்களத்துறையும்] தூதுபோவார்க்கு அடுத்தணித்தாகத் திருமுறிக்களத்திலே நிற்கையாலே, பரமபதத்திற்காட்டில் ஏற்றமிருக்கிறபடி. [கொங்கார் பூந்துழாய்முடி யெங்குடக்கூத்தர்க்கு] ஒப்பணியையும் மனோஹாரிசேஷ்டிதத்தையும் இரண் டையும் எனக்கு ஆக்ஷிணவந்தவர்க்கு. 'எம்' என்றது ஒப்பணியிலும் சேஷ்டிதத்திலும் மிரண் டிலுமாகிறது. 'எம்' என்று - ஆத்மவி பஹுவசநம். [என்தூதாய்] அவ்வொப்பணியிலும் சேஷ்டிதத்திலுந்தோற்று அவனைப்பெற்று ஜீவித்தல், இல்லையாகில் முடிதலாயிருக்கிற என் தூதக்ருத்யத்திலே யதிகரித்து. [நுங்கால்களென்தலைமேல்] உபகாரகரான உங்களுடைய காலி, நீங்கள் உபகரிக்க ஜீவிக்கவிருக்கிற என் தலைமேலே; மயிர்கழுவிப் பூஞ்சுட விருப்பாரைப் போலே. அவற்றின் காலாகில் இவள்தலையிலே யிருக்கக் கண்டன; இவள்தலைபாகில் அவற் றின் காலிவைக்கக் கண்டிருந்தது; இரண்டும் பரார்த்தமாயிருக்கபடி. [கெழுமீரோ] ஒரு விதிகொண்டு ப்ரவர்த்திக்க வேண்டாலாய்த்து இங்கு; அவனுக்காக்வினவாதே உங்களதா யிருக்குமிதே. கொடுவந்து சேரிகோனோ? [நாமரோடே] \*ஸபுத்ரபெளத்ர: ஸகண:\* என்னுமா போலே, ஸபரிகரமாக. \*ஆசார்யவதாசார்யபுத்தரே வ்ருத்தி:\* என்னக் கடவதிறே.

நாமரோடும்பிரியாதே நீரும்நுஞ்சேவலுமாய்\*.

அமர்காதற்குருகினங்காள்! அனரிமுழிக்களத்துறையும்\*

எமராலும்பழிப்புண்டுஇங்குஎன்? தம்மாலிழிப்புண்டு\*

தமரோடங்குறைவார்க்குத் தக்கிலமே?கேளீரே!

ஐ.—இரண்டாம்பாட்டில், சிலகுருகளைக்குறித்து திருமுழிக்களத்து எம்பெருமானுக்குத் தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருந்த இருப்பை நான் இழந்தேபோயித்தனையோ? என்று அறிவிப்புகோள் என்கிறான். [நாமரோடும் என்றுதொடங்கி]- உங்களுடைய பந்துக்களோடும் பிரியாதே நீங்களும் உங்களுடைய சேவல்களும் ஸம்ச்லேஷியா நிற்பதுஞ்செய்து பரஸ்பரம் காதலியுடைய குருகினங்கள். [அணிமுழிக்களத்துறையும் என்று மேலுக்கு]- குருகினங்களைக்குறித்து வார்த்தை சொல்லுகிறவன் அர்த்தோத்தியிலே அதைத் தவிர்த்து, பந்துக்களாலும் இகழப்பட்டுத் திருமுழிக்களத்திலே உறையுந் தம்மாலும் உபேக்ஷிக்கப்பட்டிருக்கும் இவ்விருப்பில் முடிவாகையே நன்று என்று தன்னிலே விஷண்ணையாய் மீளவும் அவற்றைக்குறித்து தாம் தம்பரிஜனங்களோடே அங்கே நித்யஸம்சலிஷ்டரானவர்க்கு நாங்களாகோமோ என்று கேளுங்கோள் என்று, தொடங்கின வார்த்தையை முடியச்சொல்லுகிறான்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், சிலகுருகளைக் குறித்து, தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருக்கிற இருப்பை நான் இழந்தேபோயித்தனையோ? என்று அறிவிப்புகோள் என்கிறான். [நாமரோடும் பிரியாதே]- “தமரோடங்குறைவார்” என்றாய்த்து ப்ராப்ய வஸ்துவைச்சொல்ல நினைக்கிறது; அதுக்கீடாக இவையும் குறைவற்றிருக்கிறபடி. குறைவாள்கார்யம் குறைவற்றார்க்குத் தீர்க்கவேண்டாவோ? [நீரும்நுஞ்சேவலுமாய்]- சேவலின் நினைவறிந்து பரிமாறும்நீரும் உம்முடையகருத்தறிந்து பரிமாறஞ்சேவலுமாய். ஸம்ச்லேஷரஸம்அறியும் நீங்கள் பிரிந்தாருடைய செல்லமையும்அறியவேண்டாவோ! உண்டார்க்கு உண்ணாதார்பசி தீர்க்கவேண்டாவோ? [அமர்காதல் குருகினங்கள்]- பரஸ்பரம்பொருந்தின காதல்; ஆசையிலே விச்லேஷத்தை ப்பலிப்பியாத ஆசையுண்டாகாதே! ஆசையிலுங்குறைவற்று, விச்லேஷமுமின்றியிலே கருத்தறிந்து பரிமாறவுங் கடவதாயிருக்கப்பெறுவதே நீங்கள்! [குருகினங்கள்]- என்று ஸம்போதித்துவைத்துத் தொடங்கின வார்த்தை முடியச்சொல்லமாட்டாதபலஹாரியாலே அர்த்தோத்தியிலே அத்தைமுடித்துத் தானிருக்கிற இருப்பிலே விஷண்ணையாகிறான். [எமராலும் பழிப்புண்டு அணிமுழிக்களத்துறையும் தம்மாலும் இழிப்புண்டு]- காதாசிக்க ஸம்ச்லேஷமே ஹேதுவாக பந்துக்கள் கைவிட்டார்கள். காதாசிக்கமாக ஸம்ச்லேஷித்தவனவிலே தாமும் உபேக்ஷித்தார்; பந்துக்கள் கைவிட்டதுவே ஹேதுவாகக் கைக்கொள்ளவேணும். பிற்பட்டார்க்குங் காட்டிக்கொடுக்க வந்து நிற்கிற நிலையாகையாலும் கைக்கொள்ளவேணும். இரண்டும் என்னவிலே உபேக்ஷாஹேதுவாவதே! [இங்கு என்]- இவ்விருப்புக்கு என்னப்ரயோஜனமுண்டு? “சரிஸமகந்தரத்தில் ஒருதேசவிச்லேஷத்திலே பெறவேண்டித் தான் ஆற்றிருக்கிறேனோ?” என்று தன்னிலே விஷண்ணையாய்ப் பின்னையும் தன்செல்லமையாலே அவற்றைக் குறித்து வார்த்தை சொல்லுகிறான். [தமரோடு இப்பாதி]- தம் பரிஜனங்களோடே யங்கே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற தமக்கு நாங்களாகோமோ என்று கேளுங்கோள். தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருக்கிற இருப்புக்கு, “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ” என்றிருப்பாராகாரோ என்று கேளுங்கோள்!

ஈ.—இரண்டாம்பாட்டு. சில குருகினங்களைக் குறித்து, “தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருந்தவ்ருப்பை நானிழந்தேபோயித்தனையோ? என்றறிவிப்புகோளென்கிறான்.

[நாமரோடும் பிரியாதே] “தமரோடங்குறைவார்” என்றாய்த்து ப்ராப்யவஸ்துவைச் சொல்ல நினைக்கிறது; அப்படியே இவையும் குறைவற்றிருக்கிறபடி. குறைவாள்கார்யம் குறைவற்றார்க்குத் தீர்க்கவேண்டாவோ! உண்டார்க்குப் பட்டினித்தார்பசி பரிஹரிக்கப் ப்ராப்தமிறே. [நீரும் நுஞ்சேவலுமாய்] சேவலின்னைவறிந்து பரிமாறும் நீரும், உம்முடைய கருத்தறிந்து பரிமாறும் சேவலுமாய். ஸம்ச்லேஷரஸமறியும் நீங்கள், பிரிந்தாருடைய செல்லமையும் அறியவேண்டாவோ! [அமர்காதல் குருகினங்கள்] பரஸ்பரம் பொருந்தின காதல். ஆசையிலே, விச்லேஷத்தை ப்பலிப்பியாதவாசையுண்டாகாதே! ஆசையிலுங் குறைவற்று விச்லேஷமுமின்றியிலே, கருத்தறிந்து பரிமாறவுங்கடவதாயிருப்பதே நீங்கள் முன்னம்! “குருகினங்கள்” என்று ஸம்போதித்துவைத்து, தொடங்கின வார்த்தை முடியச் சொல்லமாட்டாத பலஹாரியாலே அர்த்தோத்தியிலே அதை முடித்து, தானிருக்கிறவ்ருப்பிலே, விஷண்ணையாகிறான். [எமராலும் பழிப்புண்டு] அணிமுழிக்களத்துறையும் தம்மாலுமிழிப்புண்டு காதாசிக்கஸம்ச்லேஷமே ஹேதுவாக பந்துக்கள் கைவிட்டார்கள்; காதாசிக்க ஸம்ச்லேஷத்தினிலே



தாமும் உபேகித்தார். பந்துக்கள்கைவிட்டதே ஹேதுவாகக் கைக்கொள்ளவேணும் ; பிற்பாடர்க்குக் காட்சி கொடுக்க வந்துவீற்ற நிகையாகையாலும் கைக்கொள்ளவேணும்; இரண்டும் என்னளவில் உபேகித்தே துவாவதே ! [இங்கென்] இவ்விருப்புக்கு என்ன பரயோ ஜனமுண்டு? தம்மைப் பெற்றிருக்கிறேனோ? பந்துக்களைப் பெற்றிருக்கிறேனோ? இங்குள்ளார் கைவிட்டால் பின்பு தம்மெல்லிக்குள்ளே யாக்கிக் கொள்ளவேண்டாவோ? பகவத்விஷயத்திலே யுட்புக வுட்புக, அன்று தொடங்கிக் கைவிடுவார்களிறே ஸம்ஸாரத்திலுள்ளார். ("சரீரஸமநத் தரத்திலே ஒரு தேசவிசேஷத்திலே பெறவேண்டித்தான் ஆறியிருக்கிறேனோ?" என்று தன் னிலே விஷணானாயம், அதை அவ்வளவிலே விச்சேதித்து, பின்னையும், தன்செல்லாமை யாலே அவற்றைக்குறித்து வார்த்தை சொல்லுகிறான்:— [தமரோடங்குறைவார்க்கு] தம்பரி ஜனங்களோடே அங்கே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தமக்கு, நாங்களாகோமோ? என்று கேளுங் கோள். தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருக்கிற விருப்புக்கு, "அடியார்கள் குறாவாகி உடன் கூடுவ தென்றுகொளோ" என்றிருப்பாராகாரோ? என்று கேளுங்கோள்.

தக்கிலமேகேளீர்கள் தடம்புனல்வாய்இரைதேரும்\*  
கொக்கினங்காள்குருகினங்காள் குளிர்முழிக்களத்துறையும்\*  
செக்கமலத்தலர்போலும் கண்கைகால்செங்கலிவாய்\*  
அக்கமலத்திலைபோலும் திருமேனியடிகளுக்கே. (3)

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், சில கொக்கினங்களையும், குருகினங்களையும் நோக்கித் தன்னழகக் காண்கைக்கு நாங்கள் யோக்யரல்லோமோ? என்று கேளீர் என்கிறான். [தடம்புனல் வாய்இரைதேரும்] - பொய்கைகளுடைய நீரிலே இரைதேடுகிற. [செக்கமலம்] - செந்தாமரை. [அடிகள்] ஸ்வாமி.

இ.—முன்றும்பாட்டில், சிலகொக்கினங்களையும் குருகினங்களையும் நோக்கித் தன்அழகு காண்கைக்கு நாங்கள் யோக்யரல்லோமோவென்று கேளீர் என்கிறான். [தக்கிலமே கேளீர்கள்] என்கிறான். [தக்கிலமே கேளீர்கள்] - ஓரறுதிபெறக் கேட்டுப்போருங்கோள்! அவர் "வேணும்" என்னில் நாமும் நம்பராணனைநோக்கவும், அவர் "வேண்டா" என்றாகில் நாமும் ஒன்றிலே துணியும்படியும் நிச்சிதமாகக்கேட்டுப் போருங்கோள். [தடம்புனல்வாய் இரைதேரும்] - பொய்கையின்நீரிலே இரைதேருகிற; உபவாஸக்ருசையான என்னைப் போலன்றியே இரை மிடற்றுக்குக் கீழேயிழியும்படியிறே உங்கள் பெளஷ்கல்யம். [கொக்கினங்காள் - குருகினங்காள்] - "யாம் கபீராம்ஸஹஸ்ராணி" என்கிறபடியே கண்ணால் கண்டவற்றை அடைய ஏவுகிறான். "சிலவற்றைப் போகவிட்டோம், அத்தாலே நங்கார்யம் தலைக்கட்டும்" என்று ஆறியிருக்கும் விஷயமன்றே. [குளிர்முழிக்களத்துறையும்] - விரஹதாப தபதையா யிருக்கிற எனக்கு அந்தச்சரமஹரமான தேசத்தில் ப்ராப்தியரிதாவதே! [செக்கமலம் இத்யாதி] - இக்குளிர்ந்திக்கு அடியான அகவாயில் வாசத்தடமிருக்கிறபடி; சிவந்தலர்ந்த தாமரைபோலேயிருக்கிற கண்முதலான திவ்யாவயவங்களையுடையவன்; முதலுறவு பண்ணும் கண், அந்நோக்குக்குத் தோற்றுரை அணைக்கும் கை, ஸ்பர்சத்துக்குத்தோற்றார் விழுந் திருவடிகள், திருவடிகளிலே விழுந்தாரை ஸார்த்வ நம்பண்ணி தரிப்பிக்கும் முறுவல். [அக்கமலத்திலைபோலும் திருமேனி] - அவர்களுக்கு உஜ்ஜீவநமான வடிவு. அவயவங்களுக்குப் பரபாதமான செந்தாமரையிலைபோலேயாய்த்து திருமேனி. வெண்டாமரை யென்னில் விஜாதீயமென்று 'அக்கமலம்' என்கிறது. [அடிகளுக்கு] - வடிவழகையும் அவயவசோபைய யுங்காட்டி யெழுதிக்கொண்டவர்க்கு இவ்வடிவுக்குத் தோற்று வைவரண்யத்தை தரித்திருப்பார் யோக்ய ரல்லரோ? என்று கேட்டுப் போருங்கோள்!

ஈடு.—முன்றும்பாட்டு. சில கொக்கினங்களையும் குருகினங்களையும் நோக்கி, தன் அழகு காண்கைக்கு நாங்கள் யோக்யரல்லோமோ? என்று கேளீர் என்கிறான்.



தக்கிலமேகைகள்] நாம் ஒன்றிலே துணியும்படி அறுதியாகக் கேட்டுப்போருங்கோள்? அவன் இன்னம் "இதுவே னும்" என்றிருந்தானால் ப்ராணன்களை வருத்திக் கொண்டு கிடக்கவும், "வேண்டாம்" என்றிருந்தானால் நாமம் ஒன்றிலே துணியும்படியும் அறுதியாகக் கேட்டு விடுங்கோள். [தடம்புனல்வாயிரதேரும்] மிக்க ஜலஸம்ருத்தியையுடைய பொய்கையில் நீரிலே இரைதேடுகிறவனவாயிருந்தது உங்களுக்கு. (\*உபஸாஸக்ருசாம்\* என்கிறபடியே) உபவாஸக்ருசையான என்னைப்போலன்றியே, இரை மிடற்றுக்குக் கீழ் இழியும்படியே உங்கள் பெளஷ்கல்யம்! [கொக்கினங்காள் குருகினங்காள்] குருகு - கொய்யடிநாரை. \*யாம் கரீநாம் ஸஹஸ்ராணி\* என்கிறபடியே, கண்ணாற் கண்டவற்றையுடைய ஏவுறென்: "சிலவற்றைப் போகவிட்டோம், அவை நங்கார்யம் தலைக்கட்டும்" என்று ஆறியிருக்கும் விஷயமன்றே! [குளிர்முழிக்களத்துறையும்] வீரஹரப்பதையாயிருக்கிற எனக்கு அந்த ச்ரமஹரமான தேசத்தில் ப்ராப்தியரிதாவதே! [செக்கமலமித்யாதி] அக்குளிர்ந்திக்கு அடியான உன்னில் வாசத்தடமிருக்கிறபடி; சிவந்தலர்ந்த தாமரைபோலேயிருக்கிற கண்முதலான திவ்யாவயவங்கையுடையவன். முதலுறவுபண்ணும் கண்; அந்நோக்குக்குத் தோற்றாரையனைக்கும் கை! ஸ்பர்சத்துக்குத்தோற்றார் விழுந்திருவடிகள்; திருவடிகளிலே விழுந்தாரை ஸாந்த்வரம்பண்ணிதரிப்பிக் கும் முறுவல் [அக்கமலத்திலே போலுந்திருமேனி] அவர்களுக்கு உஜ்ஜீவநமான வடிவு. அவயவங்களுக்குப் பரபாகமான செந்தாமரையிலேபோலே யாய்த்துத் திருமேனி. வெண்டாமரைமேனில் விஜாநீயமென்று, 'அக்கமலம்' என்கிறது. [அடிகளுக்கு] அந்த அவயவசோபையையும் வடிவழகையுங்காட்டி யெழுதிக்கொண்டவர்க்கு. இவ்வடிவழகுக்குத் தோற்றுவையவரன்பத்தை தரித்திருப்பார் அங்குத்தைக்கு அயோக்யரோ என்று கேட்டுப் போருங்கோள். அவன்புருஷோத்தமனானால், இவன் நாரீனுமுத்தமையாம்போது இப்படியேயிருக்கவேணுமிறே.

திருமேனியடிகளுக்குத் தீவினையென்விடுதாதாய்\*  
திருமுழிக்களமென்னுஞ் செழுநகர்வாயணிமுகில்காள்!\*  
திருமேனிஅவட்கருளி ரென்றக்கால்\* உம்மைத்தன்  
திருமேனியொளியகற்றித் தெளிவிசம்புகடியுமே. (4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமேகங்களை நோக்கி 'என்வார்த்தையை அவனுக்குச் சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ? என்கிறான். [திருமேனியென்று தொடங்கி] - தன்வடிவழகாலே ஜகத்தை யுடைய அடிமைகொண்டிருக்கிறவர்க்கு அவ்வழகையிறுந்து நோவுபடுகைக்குடான பாபத்தைப் பண்ணின என்னுடைய தூதாம், திருமுழிக்களமென்று ப்ரஸித்தமாயிருக்கிற திருநகரியில், அழகிய முகில்காள்! [திருமேனியவட்கென்று மேலுக்கு] - அவனுக்கு உம்முடைய திருமேனியை அருளிர் என்று சொன்னக்கால், உங்களைத் தன் திருமேனியில் ஒளியைமாற்றி, உங்கள் அழகெல்லாம் தெரியும்படிநிக் களிற்றும் நிர்மலமான ஆகாசத்தில் நின்று உங்களைப்போக்குமோ! திருமுழிக்களமென்னுஞ் செழுநகரில், திருமேனியடிகளுக்கு என்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமேகங்களைநோக்கி 'என்பாவத்தை அவனுக்குச் சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ?' என்கிறான் [திருமேனியடிகளுக்கு]. ஸ்வரூப குண விபூதிகளையொழிய வடிவழகாலே ஸர்வஸ்வாமியென்று தோற்றும்படியிருக்கிறவர்க்கு. வடிவழகாலே ஜகத்தையுடையத் தோற்றித்து அடிமைகொண்டிருக்கிறவர்க் கென்றுமாம். "அவசா:ப்ரதிபேதிரே" என்கிறபடியே, ப்ரதிகூலர்க்கும் ஆகர்ஷகமாயிறே வடிவிறுப்பது. [தீவினையென் விடுதாதாய்] - ஸர்வ ஸாதாரணமான வடிவவழிந்து உங்கள்காலிலே விழவேண்டும்படியான என்னுடைய தூதக்குத்யத்திலே அதிகரித்து. [திருமுழிக்களமென்னும்] - ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு வந்துநிற்கிற இடமென்று ப்ரஸித்தமான தேசம். [செழுநகர்] - பரமபத்திநிகாட்டிலுண்டான ஏற்றம். செழுநகர்வாய்வர்த்திக்கிற அழகிய முகில்காள்! என்னுதல், செழுநகர்வாயடிகளுக்குச் செப்புங்கோள் என்னுதல். செழுநகர்வாய்ச்சென்று செப்புங்கோளென்னுதல். [திருமேனியவட்கருளிர்] - பரார்த்தமான திருவுடம்பை, ஆசைப்பட்டவர்களுக்குக் கொடுத்தானாதோ?

இவ்வுடம்பு உமக்குக் கண்டது என்றிருக்கிறீரோ? என்று சொல்லுங்கோள்! “பக்தநாமம்” என்கிற படியே இவ்வுடம்பு ஆசைப்பட்டாரதன்றோ என்று சொல்லுங்கோள்! காமினிக்கு ஸ்வரூபாதிகளிற காட்டில் வடிவிலேயிறே அபேகை. [அருளிர்] - ப்ரணயித்வங்குடிபோனல் க்ருபையும் மறுத்ததோ? [என்றக்கால்] - “வாசா தர்மமவாப்நுஹி” என்று உங்களுக்கு ஒருவார்த்தையன்றோ நேரவேண்டுவது? [உம்மை] - இப்படி உபகாரகராயிருக்கிற உங்களை. [தந்திருமேனியொளியகற்றித் தெளிவிசும்புகடியுமே]- உங்கள் வடிவிலுண்டான புகரையும்போக்கி நிர்மலமான ஆகாசத்திலின்று உங்களையும் ஒட்டுமோ? உங்களுக்கு இல்லாதவற்றை உண்டாக்குமதொழிய, பண்டுள்ளவற்றையும் தவிர்த்து உங்களைத் தண்டிக்குமோ? அல்பஸாத்ருச்யத்தைத் தவிர்த்து, “பரமம் ஸாம்யமுபைதி” என்கிறபடியே ஸர்வதாஸாத்ருச்யத்தையுந் தந்து ஆகாசமாத்ரஸ்த்திதியளவன்றிக்கே, பரமாகாசத்தையுந்தாரானோ? உங்களுடைய உக்திமாத்ரத்திலே எனக்கும் உங்களுக்கும் ப்ரயோஜனம் கனத்திருக்க, ஆறியிருக்கக்கடவிகோளோ?

௪௫.—நாலாம் பாட்டு. சில மேகங்களை நோக்கி, ‘என்வார்த்தையை யவனுக்குச் சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ?’ என்கிறான்.

[திருமேனியடிகளுக்கு] ஸ்வரூபகுணவிபூதிகளையொழிய வடிவமகாலே ஸர்வ ஸ்வாமியென்று தோற்றும்படி யிருக்கிறவர்க்கு; வடிவமகாலே ஐகத்தையடையத் தோற்பித்து அடிமைகொண்டிருக்கிறவர்க்கு என்றுமாம். \*அவசா: ப்ரதிபேதிரே\* என்றிறபடியே ப்ரதி கூலர்க்கும் ஆகர்ஷகமாயிறே வடிவிரூப்பது. [தீவினையேன்விடுதாதாய்] ஸர்வஸாதாரணமான உடம்பையிழந்து உங்கள் காலிலேவிழவேண்டுமபடியான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய தூதர்க்குத்திலேயதிகரித்து. [திருமுழிக்களமென்னும்] - ஆர்த்தாஷணத்துக்காக வந்து நிற்கிறஇடமென்று ப்ரஸித்தமான தேசம். [செழுநகர்] பரமபதத்திற்காட்டில் உண்டான ஏற்றம். செழுநகர்வாய் வர்த்திக்கிற அழகியமுதில்காளென்னுதல்; செழுநகர்வாயடிகளுக்குச் செப்புமின்களென்னுதல். [திருமேனியவட்கருளிர்] பரார்த்தமான உடம்பை ஆசைப்பட்டார்க்குக் கொடுத்தாலாகாதோ? \*பக்தநாமம்\* என்கிறபடியே, இவ்வுடம்பு ஆசைப்பட்டாரதன்றோ? என்றுசொல்லுங்கோள். காமினிகளுக்கு ஸ்வரூபாதிகளிற்காட்டில் வடிவிலேயிறே அபேகை. [அருளிர்] ப்ரணயித்வமன்றோ குடிபோய்த்து; க்ருபையும் மறுத்ததோ? [என்றக்கால்] \*வாசா தர்மமவாப்நுஹி\* என்று உங்களுக்கு கொருவார்த்தை யன்றோ நேர வேண்டுவது! [உம்மை] இப்படி உபகாரகரான உங்களை. [தந்திருமேனியொளியகற்றித் தெளிவிசும்புகடியுமே] உங்கள் வடிவிற புகரையும்போக்கி நிர்மலமான ஆகாசத்திலின்று உங்களையோட்டுமோ? உங்களுக்கு இதுக்கு முன்பில்லாதவற்றையும் உண்டாக்குமதொழிய பண்டுள்ளவற்றைத் தவிர்த்து உங்களைத் தண்டிக்குமோ? அல்பஸாத்ருச்யத்தைத் தவிர்த்து, \*பரமம் ஸாம்யமுபைதி\* என்கிறபடியே ஸர்வதாஸாத்ருச்யத்தையும் தந்து, ஆகாசமாத்ரஸ்த்திதிகளன்றிக்கே பரமாகாசத்தையுந்தாரானோ? உங்களுடைய உக்திமாத்ரத்தாலே எனக்கும் உங்களுக்கும் ப்ரயோஜனமொத்திருக்க, ஆறியிருக்கக்கடவிகோளோ?

தெளிவிசும்புகடிதோடித் தீவகைத்துமின்னிலகும்\*

ஒளிமுதில்கான்! திருமுழிக்களத்துறையும்ஒண்குடர்க்கு\*

தெளிவிசும்புதிருநாடாத் தீவினையேன்மனத்துறையும்\*

துளிவார்கட்குமுலார்க்கு என்தாதுரைத்தல்செப்புமினே.

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ‘நாங்கள் உன்வார்த்தையை விண்ணப்பஞ்செய்தால், அவன் அங்கே விரிக்குமோ?’ என்று கேட்கிறோனாலில், பரமபதத்திற்பண்ணும் அமிநிவேசத்தை என்பக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கேவிரிக்கும்; ஆனபின்பு, அவனுக்கு எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ்செய்ய வேண்டும் என்கிறான். [தெளிவிசும்பென்று தொடங்கி] - நிர்மலமான ஆகாசத்திலே கடிதாக ழடிக்கொள்ளிவட்டம்போலே மின்விளங்குகிற அழகியமுதில்கான்! [திருமுழிக்களத்துறையுமொண்குடர்க்கென்று மேலுக்கு] - கண்ணுற் காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய ஹ்ருதயத்



திலே பரமபதத்திற்பண்ணும் வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி வரத்திற்பதுஞ்செய்து, துளி பூரணம் மதுவை உடைத்தான திருக்குழலையும் விலகடினமான ஒளியையுமுடையனாய்க்கொண்டு திருமுழிக்களத்திலே வரத்திறத்தருளுகிறவனுக்கு என்னுடைய தூதவாக்யத்தைச் சொல்லுங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீயே பயசங்கையைப் பிறப்பித்தாய், திருமேனியொளியகற்றி என்னுடைய ஆனபின்பு, எங்கள் வார்த்தையை அங்கீகரிக்குமோ? என்னில், - பரமபதத்திற்பண்ணும் ஆதரத்தை என்பக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கீகரியா தொழியான்: ஆனபின்பு, எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ் செய்யவேணும்! என்கிறான். [தெளிவிகம்பு கடிதோடி] - நிர்மலமாய் நிராலம்பனமான ஆகாசத்திலே பூமியிலே ஸஞ்சரிப்பாரைப்போலே கடுகடையிலே ஸஞ்சரித்து. இவற்றின் த்வரையெல்லாம் தன்கார்யத்துக்கு உடலென்றிருக்கிறான். [திவனைத்து மின்னிலகும்] - கொள்ளிவட்டம்போலே மின்விளங்காறிற்கிற; தன்வடிவில் இருட்சிக்குக் கைவிளக்குக்கொண்டு திரிவாரைப்போலேயாய்த்து மின்னிக்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிறபடி. [ஒளிமுகில்கான்] - பரபாகத்தாலே அழகிதான வடிவையுடைய முகில்கான்! [திருமுழிக்களத்துறையும் ஒண்கடர்க்கு] - திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே புகர்மிக்கிருந்தவர்க்கு. அவன்வடிவுக்குப் போலியாயிறே உங்கள்வடிவிறுப்பது. [தெளிவிகம்பு இத்யாதி] - “பரமபதம் தேசமாயிருக்க அத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு என் நெஞ்சிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவன்” என்று சிற்றாட்கொண்டான் பணிக்கும். “பரமபதத்திற்பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என் நெஞ்சிலேபண்ணி வர்த்தியாநின்றான்” என்று எம்பெருமானார். [திவனையேன்] - நெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநிற்க, காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப் பண்ணினேன். [துளிவார்கட் குழலார்க்கு] - துளியொழுகும் மதுவையுடைத்தான திருக்குழலையுடையவர்க்கு; வல்லார் பூமுடித்தால் பூத்தோற்றக்கடவதன் றியே, மதுவொழுகக் காணுமித்தனையிறே. [என்தூதுரைத்தல் செப்புமினே] - தலையிற்பூச் சருகாயிருக்கிற என்னுடைய தூதவாக்யத்தை அவர்க்குச் சொல்லுங்கோள். அபிநிவிஷ்டராய்த் தாமே வரக்கடவராகச் சொல்லிவைத்து, தூதுவிடவிருக்கிறபடியை அறிவியுங்கோள்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. “எங்கள் வார்த்தையை அவன் அங்கீகரிக்குமோ?” என்றிருத் தனவாக ‘பரமபதத்திற்பண்ணின ஆதரத்தை என்பக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கீகரியா தொழியான்: ஆனபின்பு, எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ்செய்யவேணும்’ என்கிறான்.

[தெளிவிகம்புகடிதோடி] நிர்மலமாய் நிராலம்பனமான ஆகாசத்திலே, பூமியிலே ஸஞ்சரித்தாப்போலே கடுகடையிலே ஸஞ்சரித்து. இவற்றின் த்வரையெல்லாம் தன் கார்யத்துக்கு உடலென்றிருக்கிறான். [திவனைத்து மின்னிலகும்] கொள்ளிவட்டம்போலே மின்விளங்காறிற்கிற. தன்வடிவில் இருட்சிக்குக் கைவிளக்குக்கொண்டு திரிவாரைப் போலேயாய்த்து மின்னிக்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிறபடி. [ஒளிமுகில்கான்] பரபாகத்தாலே அழகிதான வடிவையுடைய முகில்கான்! [திருமுழிக்களத்துறையுமொண்கடர்க்கு] திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே புகர் மிக்கிருந்தவர்க்கு. அவன்வடிவுக்குப் போலியாயிறே உங்கள் வடிவிறுப்பது. [தெளிவிகம்பித்யாதி] பரமபதத்திற்பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என் நெஞ்சிலே பண்ணி வர்த்தியாநின்றான். [திவனையேன்] நெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநிற்க, காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப் பண்ணினேன். இதுக்கு சிற்றாட்கொண்டான், “கொம்பது பருத்தியாக அங்காடி பாரித்து, தனக்குப் பரமபதங் கலவிருக்கையாயிருக்க, அத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு ஸந்திஹிதரைப்போலேயிருக்க என்னெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநின்றான்” என்று. இதுதான் இத்திருவாய்மொழிக்குச் சொன்ன வாக்யார்த்தத்தோடு சேராது; ஒரோர் அஃஸரங்களிலே சொல்லிப்போம் வார்த்தையிறே. [துளிவார்கட்குழலார்க்கு] துளியொழுகும் மதுவையுடைத்தான திருக்குழலையுடையவர்க்கு; வல்லார் பூமுடித்தால் பூத்தோற்றக்கடவதன்றிக்கே மதுவொழுகக் காணுமித்தனையிறே. [என்தூதுரைத்தல் செப்புமினே] தலையிற்பூச்சருகாயிருக்கிற என் தூதவாக்யத்தை அவர்க்குச் சொல்லுங்கோள். அபிநிவிஷ்டராய்த் தாமே வருவாராகச்சொல்லிவைத்து, இப்போது தூதுவிடவிருக்கிறபடியை யறிவியுங்கோள்.



தூதுரைத்தல்செப்புமின்கள் தாமொழிவாய்வண்டினங்காள்!\*

போதிரைத்தமதுநுகரும் பொழில்முழிக்களத்துறையும்\*

மாதரைத்தம்மார்பகத்தே வைத்தார்க்குஎன்வாய்மாற்றம்\*

தூதுரைத்தல்செப்புதிரேல் சுடர்வளையும்கலையுமே.

(8)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு என்இடையாட்டம் விண்ணப்பம் செய்யுமிடத்து உங்கள் வார்த்தை விலைசெல்லும்படி பிராட்டிலுந்நிதியிலே வைத்துச் சொல்லுங்கோள்! என்று சிலவண்டுகளை குறித்துச் சொல்லுகிறான். [தூமொழிவாய் வண்டினங்காள்] - வருவோமல்லோம் என்றிருக்கிலும் உங்கள் பேச்சாலே அவனுக்கும் வரவேண்டும்படியான இனியபேச்சையுடைய வண்டினங்காள்! [போதிரைத்து மதுநுகரும்பொழில்] - பூக்களிலே இரைத்துக்கொண்டு மதுபானம் பண்ணும்பொழில் - [என்வாய்மாற்றமென்று தொடங்கி] - என் பாசுரமான தூதவாக்யத்தைச் சொல்லுவிடுகோளாகில், என்னுடைய அழகியவளையும் கலையும் சிதிலமானபடியைச் சொல்லுங்கோள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், சிலவண்டுகளைக்குறித்து, உங்கள்வார்த்தை விலை செல்லும்படி பிராட்டிலுந்நிதியிலே சொல்லுங்கோள் என்கிறான். [தூதுரைத்தல் செப்புமின்கள்] - என்னுடைய தூதவாக்யத்தை அறிவிக்க அமையும்; நீங்கள் கொண்டுவரவேண்டா. [தூமொழிவாய் வண்டினங்காள்] - இனிய பேச்சையுடைய வண்டுகாள்! அவன் அநாதரிக்கிலும் உங்கள்பேச்சினிமையாலே வரவேண்டும்படியிறே உங்கள்பேச்சிருப்பது. மஹாராஜர்க்கும் பெருமானுக்கும், “ஏகம் து:க்கம் ஸுகஞ்ச நௌ” என்று விஜயதீபமான இரண்டுதலையும் பொருத்தும்படி: திருவடி வார்த்தைசொன்னாப்போலே. “அத ஸம்ஸ்கார ஸம்பந்த:”. [போதிரைத்து மதுநுகரும்பொழில்] - பூக்களிலே இரைத்துக்கொண்டு மதுபானம் பண்ணும்பொழில் என்னுதல். போதிலே - காலத்திலேயென்னுதல். எதிரிகளோடு அம்பேற்கவும் வேண்டா. மீட்சியிலேயாகவும் வேண்டா, ததிமுகாதிகள் காத்திருப்பாருமில்லை. மதுபானம்பண்ணு கிறவர்களுடனேகூட மதுபானம்பண்ண அமையும். [மாதரைத் தம்மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு] - நீங்கள் சொல்லுமத்தனையே வேண்டுவது. உங்கள்வார்த்தை கொண்டாடிக்கேட்பிக்கும் புருஷகாரமும் உண்டென்கை. [என்வாய்மாற்றம் இத்யாதி] - என்பாசுரமான தூதவாக்யத்தைச் சொல்லப் பார்த்தி கோளாகில், என்னுடைய அழகியவளையும் கலையும் சிதிலமானபடியைச் சொல்லுங்கோள்; செப்புவிதி கோளாகில் அதுதானே யெனக்குச் சுடர்வளையும் கலையும். அறிவிக்குமதுவே குறை; வரவு தப்பா தென்கை.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. சிலவண்டுகளைக்குறித்து, ‘உங்கள்வார்த்தை விலை செல்லும்படி பிராட்டிலுந்நிதியிலே சொல்லுங்கோள் என் தூதவாக்யத்தை’ என்கிறான்.

[தூதுரைத்தல் செப்புமின்கள்] என் தூதவாக்யத்தை யறிவிக்கவமையும்; கொண்டு வரவேண்டா. [தூமொழிவாய்வண்டினங்காள்] இனியபேச்சையுடைய வண்டுகாள்! அவன் அநாதரிக்கிலும் உங்கள்பேச்சினிமையாலே வரவேண்டும்படியிறே பேச்சிருப்பது. பெருமா னும். இனியபெருமானும் கையும் வில்லுமாய் வருகிறபடியைக் கண்டு, “இவர்கள் வரவிவரவிட வருகிறார்களே?” என்று அஞ்சி மஹாராஜர் நரஹ மூன்று யோஜனம் அங்குகேயோட, மீண்டுவாது\* ஏகம் து:க்கம் ஸுகஞ்ச நௌ\* என்று விஜயதீபமான இரண்டுதலையும் பொருத்தும்படி யாக \*அத ஸம்ஸ்காரஸம்பந்த: என்கிறபடியே வார்த்தை சொன்னாரிறே. [போதிரைத்துமது நுகரும்பொழில்] பூக்களிலே இரைத்துக்கொண்டு மதுபானம் பண்ணும் பொழிலென்னுதல்; போதிலே - காலத்திலேயென்னுதல். உங்களுக்கு மீட்சியிலேயாகவும் வேண்டா. ததி முகாதிகள் காப்பாருமில்லை; முன்பு மதுபானம்பண்ணுகிறவர்களோடே ‘மதுபானம்பண்ண வமையும். [மாதரைத் தம்மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு] நீங்கள் சொல்லுமத்தனையேவேண்டு வது. உங்கள்வார்த்தைகேட்டிருக்கவும், கேட்டுக் கொண்டாடுகைக்கும் புருஷகாரமுண்

டென்கை. [என்வாய்மாற்றம் இப்பாதி] என்பாசுரமான தூதவாக்யத்தைச் சொல்லப் பார்த்திகோளாறில்! என்னுடைய அழகியவனாயும் கலையும் சிதிலமானபடியைச்சொல்லுங் கோள்! செப்புதிகோளாறில், அதுதானே எனக்குச்சுடர்வனாயும் கலையுமென்னுதல். அந்நிக் குமதே குறை, அவர்வரவு தப்பாது.

**கடர்வனையுங்கலையுங்கொண்டு அருவினையேன்தோள்துறந்த\***

**படர்புகழான் திருமுழிக்களத்துறையும்பங்கயக்கண்\***

**கடர்பவளவாயனைக்கண்டு ஒருநாள்ஓர்தூய்மாற்றம்\***

**படர்பொழில்வாய்க்குருகினங்காள்! எனக்கொன்றுபணியிரே. (7)**

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், பின்னையும் சிலகுருகினங்களைக் குறித்து 'சிலரோடு கலந்து அவர்களைத் துறந்து அதுவேபுகழாக இருக்குமிருப்புப் போருமோ? என்று எம்பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்து கொள் என்கிறான். [கடர்வனையும் கலையுமென்று தொடங்கி] - என்னுடைய வளையையும் பங்கயையும் அபஹரித்து தான் இகழ்கைக்கிடான பாபத்தைப்பண்ணின என்னை விசிலேஷித்து அதுவே பெருமபுகழாக வுடையனாகக்கொண்டு திருமுழிக்களத்திலே நிரந்தரவாஸம் பண்ணாதிற்பதாஞ்செய்து, என்னோட டை விசிலேஷத்தாலே புதுக்கனித்த திருக்கண்களையும் திருப்பவளத்தையும் உடையவனாகக்கொண்டு, [ஒருநாள் என்று மேலுக்கு] - பெருத்திருந்துள்ள பொழிலிலேயிருக்கிற குருகினங் காள் எனக்காக ஒருநாள் ஒருவார்த்தை அவனுக்குப் பணிக்கவேண்டும்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், சிலகுருகினங்களைக்குறித்து, 'சிலரோடே கலந்து அவர்களைத் துறந்து அதுவேபுகழாக இருக்கை போருமோ? என்று அவர்க்கு அறிவியுங்கோள்' என்கிறான். [கடர்வனையும் இப்பாதி] - இத்தகைய தனக்கு ப்ரயோஜனமான அம்சத்தைக்கொண்டு என்னைப் பொகட்டுப்போனான். [அருவினையேன்] - அநாதரித்துப் பொகட்டுப்போக அவனையிழந்து உங்கன்காலிலே விழுந்துவான பாபத்தைப்பண்ணினான். [தோள்துறந்த] - கலந்தபோது தன்வயாமோஹமெல்லாங் கொண்டு தோளுக்கு அவ்வருகுபோகமாட்டானாயிருந்தபடி. [படர்புகழான்] - "தன்னையல்லதறிபாதாசைப் கொட வல்லவன்" என்று அதுவேபுகழாகப் புகழ்வித்துக் கொண்டிருக்கிறவன். [திருமுழிக்களத்துறந்து] - தூரஸ்த்தனென்று ஆறியிருக்கவொண்ணாதபடி திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவன். [பங்கயக்கண் கடர்பவளவாயனை] - பொகட்டுப்போனானும் விடவொண்ணாதபடியான அபவனோ பையையுடையவனை; என்னோட்டை விசிலேஷத்தாலே புதுக்கனித்த அவயவசோபையை உடையவன் என்றுமாம். [கண்டு] - அந்நோக்கையும் முறுவலையும் காண்கையாலே உங்களுக்கு என்விதப்படில் பேறு முற்பட்டிருக்கிறதிறே; அவ்வடிவழகைக்காட்டி உங்கையும் போனகார்பததையும் விண்ணப்பிக்க வல்லன். [ஒருநாள்] - ஒருநாளே அமைமும்; பிறற்றநாள் சொல்லவேண்டுவதில்லை. [ஓர்தூய்மாற்றம்] - அத்விதீயமான நல்லவார்த்தை முடிகிறான் ஓர்அபலை உஜ்ஜீவிக்கச்சொல்லுகிற வார்த்தையிறே. [படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்காள்] - பாரத்பொழிவிடத்திலே வர்த்திக்கிற குருகினங்காள்! என் உப வாஸக்ருசையாயிருக்க, நீங்கள் ஜீவித்துக் கனித்திருக்கப்போருமோ? நான் முடிந்தால் உங்களுக்கு இச்சோலைப்பரப்பெல்லாம் நோக்குவார் ஆர்? [எனக்கு] - என்வடிவிருக்கிறபடி கண்டுகோளிறே. [ஒன்றுபணியிரே] - எனக்கு உஜ்ஜீவகமாயிருப்பதொரு வார்த்தை சொல்லுங்கோள், இரண்டாம் வார்த்தைவேண்டாம். [பணியிரே] - தான் ஐக்கலத்திலே பிறக்கவுமாம்; எதிர்த்தலை திரியக்குக்களாகவு மாம்; பகவத்விஷயத்தில் உபகாரகரைச் சொல்லக்கடவது இங்ஙனேயிறே.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. சில குருகினங்களைக் குறித்து, "சிலரோடே கலந்து அவர்களைத் துறந்து அதுவே புகழாக இருக்கை போருமோ என்று அவர்க்கறிவியுங்கோள்" என்கிறான்.

[கடர்வனையுங்கலையுமிப்பாதி] இத்தகையில் தனக்கு ப்ரயோஜனமான அம்சத்தைக் கொண்டு என்னைப் பொகட்டுப்போனான்; தனக்கு தாரகமானவற்றைக் கொண்டு அம்வாத வற்றைப் பொகட்டுப்போனான்; கைக்கடங்கினத்தையுங்கொண்டு மடிச்சரக்கையுங் கொண்டு

போனான். [அருவினைப்பேன்] ஆதரித்துவந்து கலந்தவன் பொகட்டுப்போம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினான். [தோள்துறந்த] அந்த வ்யாமோஹமெல்லாங் கொண்டு தோளுக்கவ்வுருகு போகமாட்டிற்றிலன் போலேகாணும் அவன் தான் [படர்புகழான்] "தன்னுல்லது செல்லாதாரை இங்ஙன் விடவல்லாரில்லை" என்று இதுவே புகழாகக் கொடியும் காளழ மெடுத்துப் புகழ்வித்துக்கொண்டிருக்கிறானாய்த் து. [திருமுழிக்களத்துறையும்] தூரஸ்த்தனென்று ஆயிரிருக்கவொண்ணாதபடி திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனை. [பங்கயக்கண் சுடர்பவளவாயனை] பொகட்டுப்போனானென்று பொகட்டிருக்கவொண்ணாத அவயவசோபையையுடையவனை; என்னை இப்பாடுபடுத்துகையாலே புதுக்கணித்த அவயவ சோபையையுடையவனை யென்றுமாம். [கண்டு] அந்நோக்கையும் முறுவலையும் காண்கையாலே, உங்களுக்கு என்னிற்காட்டில் பேறு முற்பட்டிதே இருக்கிறது. [ஒருநாள்] ஒருநாளேயமையும், பிறரை நான் சொல்லவேண்டுமெனில்லை. இரண்டாநான் சொல்லுமது பழியென்றிருக்கும்வளிறே. [ஒர் தூய்மற்றம்] அத்விதீயமான நல்லவார்க்கை. முடிசிறுளோரபலியுஜ்ஜீவிக்கச் சொல்லுமிற வார்த்தையிறே. [படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்கான்] பரந்தபொழிலிடத்தே வர்த்திக்கிற குருகினங்கான்! நான் உபவாஸக்குகையாயிருக்க, நீங்கள் ஜீவித்துக்கனித்திருக்கை போருமோ? நான் முடிந்தால் உங்களுக்கு இந்தச் சோலைப்பரப்பெல்லாம் நோக்கித்தருவார் ஆர்? [எனக்கு] என்வடிவிருக்கிறபடி கண்டிகோளிறே. [ஒன்று பணியிறே] இரண்டாம் வார்த்தை சொல்ல வேண்டா. [பணியிறே] தான் ஐநகருலத்திலே பிறக்கவுமாம், எதிர்த்தலை திரியக்குகளாகவுமாம், பகவத்விஷயத்தில் கடகரைச் சொல்லும்படியிறே யிது.

எனக்கொன்றுபணியீர்கள் இரும்பொழில்வாய்இரைதேர்ந்து\*

மனக்கின்பம்படமேவும் வண்டினங்காள் தும்பிகாள்\*

கனக்கொள்தின்மதிள்புடைதூழ் திருமுழிக்களத்துறையும்\*

புனக்கொள்காயாமேனிப் பூந்துழாய்முடியார்க்கே.

(8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து அங்குத்தை அழகுக்கு என் புகுருகிறதோ?" என்று பயப்பட வேண்டாதபடி ஸ்ராக்ஷிதமாயிருப்பதொரு தேசத்திலே எழுந்தருளி யிருந்தான். இனி நம்முடைய ஆர்த்தி தீர்க்குமத்தனையே அபேக்ஷிதம். ஆனபின்பு, என்னுடைய ஆர்த்தியை அறிவியுங்கோளென்றிருள். [இரும்பொழிலென்று தொடங்கி] - பெரியபொழிலிலே இரை தேடி மநஸ்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படி ஸம்சலேஷிக்கிற வண்டினங்காள்! தும்பிகாள்! [கனக்கொள் தின்மதிளென்று மேலுக்கு] - கனத்தை புடைத்தாய்த் தின்னிதான மதிள் சுற்றும் சூழ்ந்திருந் துள்ள திருமுழிக்களத்திலே வர்த்தியாறிற்பதுஞ் செய்து தன்னிலத்திலே நின்ற காயாம்பூப்போலே யிருக்கிற திருமேனியையும் போக்யமான திருத்துழாயாலே அலங்குதமான திருமுடியையும் உடைய குளவனுக்கு

இ.—எட்டாம்பாட்டில், சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து 'அங்குத்தைக்கு பயப்பட வேண்டாதபடி ஸ்ராக்ஷிதமான தேசத்திலேயிருக்கப்பெற்றேம், இனி என்னுர்த்தியை அறிவியுங்கோள்' என்கிறான். [எனக்கொன்று பணியீர்கள்] - நீங்கள் ஒரு வார்த்தை சொல்லாவிடில் முடியுமளவாயன்றே எந்தசயிருக்கிறது. [இரும்பொழில்வா யிரைதேர்ந்து] - பரப்பான சோலை எங்கும் புக்கு இரை தேடி. [மனக்கின்பம்பட மேவும்] - மநஸ்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படியன்றே நீங்கள் கலக்கிறபடி. பிரிவால்வந்த க்லேசமேயிறே தனக்கு ப்பலித்தது. [கனக்கொள் இத்யாதி] - கனத்துத் தின்னிதான மதிள் சுற்றும் சூழ்ந்திருந்துள்ள திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவர்க்கு. அத்தலையில் அழகை அநுஸந்தித்தால் சுகைத் தேட்டமாயிறேயிருப்பது. [புனக்கொள் இத்யாதி] - தன்னிலத்திலே நிற்கும் காயாவின் நிறம்போலே யாய்த்து நிறமிருப்பது; அவ்வடிவழகுக்கு மேலே யொப்பையழகை உடையவர்க்கு. போக்யமான திருத்துழாயாலே அலங்குதமான திருமுடியையுடையவர்க்கு. அவ்வடிவையும் ஒப்பையையும் அநுபவித்துப் பிரிந்த எனக்கு ஒன்று பணியீர்கள்,



௩௫.—எட்டாம் பாட்டு. சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து. 'அங்குத்தைக்கு பயப்படவேண்டாதபடி ஸ்ரக்ஷிதமான தேசத்திலே யிருக்கப் பெற்றோம்; இனி என் ஆர்த்தியை யறிவியுங்கோள்' என்கிறாள்.

[எனக்கொன்று பணியீர்கள்] நீங்கள் ஒருவார்த்தை சொல்லாவிடில் முடியும் தசையாயன்றோ என் தசையிருக்கிறது. [இரும்பொழில்வா யிரைதேர்ந்து] பரந்தசோலையிடமெங்கும் புக்கு இரைதேடி. [மனக்கின்பம்படமேவும்] மனஸ்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படியன்றோ நீங்கள் கலக்கிறபடி. விரஹத்தால் வரும் க்லேசம் ப்பலியாதபடியாகக் கலவாநின்றதாய்த்து. பிரிவினும் வற்றாத ஆனந்த முண்டாம்படி கலவாநின்றதாய்த்து. [சுனக்கொளித்யாதி] கனத்துத் திண்ணிதான மதின் சுற்றும் குழந்திருந்துள்ள திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவர்க்கு. அத்தலையில் ஸௌந்தர்யத்தை யநுஸந்தித்தால், ரகைஷ தேட்டமாயிறே யிருப்பது அவனோடே சிட்டிக்கலக்கப்பெறுமையாலே வருவதும் ஓராற்றாமையுண்டு; அவனுக்கு எங்கே என்னதின்கு வருகிறதென்றும் ஓராற்றாமையுண்டு; அதிலே ஒன்று தீர்ப்பெற்றது முந்தறமுன்னம். [புனக்கொள்காயாமேனிப் பூந்துழாய் முடியார்க்கே] தன்னிலத்திற் காயாவின் நிறம்போலேயாய்த்து நிறமிருப்பது. அவ்வடிவழகுக்குமேலே ஒப்பகையழகையும் உடையவர்க்கு. வடிவழகு அது, ஒப்பகையழகு அது; அவ்வடிவழகையும் ஒப்பகையழகையும் அநுபவித்துப்பிரிந்த வெனக்கு ஒருவார்த்தை சொல்லுங்கோள்.

**பூந்துழாய்முடியார்க்குப் பொன்னுழிக்கையாருக்கு\***

**ஏந்துநீரிளங்குருகே! திருமுழிக்களத்தாருக்கு\***

**ஏந்துபுண்முலைபயந்து என்னினைமலர்க்கண்ணீர்ததும்ப\***

**தாந்தம்மைக்கொண்டகல்தல் தகவன்றென்றுஉரையிரே.**

(9)

௨.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நினைத்தது செய்துமுடிக்க வல்லதொரு குருகைக் குறித்து நிரதிசய போக்யரான தாம் போம்போது தம்மைவைத்துப் போகவேண்டாவோ என்று விண்ணப்பஞ்செய்து என்கிறாள். [ஏந்துநீரென்று தொடங்கி] - தறையிலே நடக்குமாபோலே நீரிலே நடக்கவல்ல இளங்குருகே! [ஏந்துபுண்முலை பயந்தென்று மேலுக்கு] - தரிக்கப்பட்டிருந்துள்ள ஆபரணங்களையுடைய முலை விவர்ணமாய், இணைமலர்போலேயிருக்கிற கண் நிர்மலரும்படி நிரதிசயபோக்யரான தாம் போம்போது தம்மைக்கொண்டு போகை, தம்முடைய க்ருபைக்குப் போராதென்று, ப்ரணயகதையை விட்டுத் தன்னுடைய ஆர்த்தியாலே சொல்லுகிறாள்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஒருகுருகைக்குறித்து 'நிரதிசயபோக்யரான தாம் போம்போது தம்மை வைத்துப் போகவேண்டாவோ? என்று விண்ணப்பஞ்செய்யுங்கோள்' என்கிறாள். [பூந்துழாய் முடியார்க்கு] - திருமுடிக்குஒப்பகையான வளைவமிருக்கிறபடி. [பொன்னுழிக்கையாருக்கு] - திருமுடிக்கு வளையம்போலேயாய்த்துத் திருக்கைக்குத் திருவாழி. [ஏந்துநீரிளங்குருகே] - தறையிலே நடக்கவல்ல இளங்குருகே! உன்கமநஸாமர்த்த்யத்தாலுண்டான ப்பலம் நான் பெறவேண்டாவோ? நடுவே நீர் இடைச்சுவரானாலும் தேங்கவேண்டாவிதே உனக்கு. [திருமுழிக்களத்தாருக்கு] - வளையம்போலேயும் ஆபரணம்போலேயும், அவ்வுழில்நிலையும் அழகுக்குஉடலென்றிருக்கிறாள். அவை விக்ரஹத்துக்கு ஆபரணமானப்போலே சீலம் ஸ்வரூபத்துக்கு ஆபரணமிதே. அழகும் குணமும் ஒரு தலைத்த விஷயமிதே. [ஏந்து பூண்முலை பயந்து] - ஆபரணங்களை தரிக்கக்கூடவமுலை வைவார்ண்யத்தை தரித்து. ஆபரணங்கள் ஸம்ச்லேஷார்த்தமாகக் கழற்றுமவை; இது ஸம்ச்லேஷத்தாலல்லது கழலாதிதே. வ்யதிரேகத்தில் இப்படியிராதபோது பும்ஸ்த்வவ்யாவ்ருத்தி கிடையாதிதே; ஆசையும் ஸ்த்ரீத்வமுமிதே இதுக்கடி. ஆபரணம் அழகுக்கு நிறங்கொடுக்குமாபோலேயிதே, ஸ்த்ரீத்வத்துக்கும் ஆசைக்கும் வைவார்ண்யம். [என்னினை மலர்க்கண்] - இணைமலர்போலேயிருக்கிற என்கண். தம் அழகையிலக்காக உடைத்தாள கண், அவன்சொல்லும்படி அறிந்திருக்கையாலே சொல்லுகிறாள்.

போக்கி, அல்லாதபோது தன் கண்ணிலழகைத் தான் சொல்லுகிறு எல்லளிறே. [நீர்ததும்ப] - ஆந்தாச்ருவுக்கு இட்டுப்பிறந்த கண் சோகாச்ருவுக் கிலக்காம்படி. [தாம்] - கீழ்ச்சொன்ன அழகையும் சிலத்தையும் உடைய தாம். [தம்மைக்கொண்டகல்தல்] - தமக்கு அகல வேண்டினால், “இவ்வடிவைப் பிரிந்தார் பிழையார்” என்று தம்மைவைத்தன்றே போவது; தம்மைக் கண்ணாடிப்புறத்திலே கண்டறிவரே. தம்மைப்பிரித்ததைக்கு உதவுகைக்கன்றே தம்மைக்கண்டது. “இமாமவஸ்த்தா மாபந்நோ நேஹபச்யாமி ராகவம்”. [தகவன்றென்றுரையீரே] - மென்மையும் ப்ரணயித்வமும் போனாலும் தயை குடிபோகவேணுமோ? நிர்த்தயர் செய்யுமத்தைச் செய்தாரென்று சொல்லுங்கோள்! ஸ்த்ரீவத மென்றால் அஞ்சாதார் செய்யுமத்தைச் செய்தாரென்று சொல்லுங்கோள்! என்கிறான்.

௪௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஒருகுருகைக் குறித்து, “நிரதிசயபோக்யரான தாம் போம் போது தம்மைக்கொண்டுபோகை தம்முடைய தகவுக்குப் போருமோவென்று விண்ணப்பஞ் செய்” என்கிறான்.

[பூத்துழாய்முடியார்க்கு] திருமுடிக்கொப்பணியான வளையமிருக்கிறபடி. [பொன்னாழிக் கையாருக்கு] திருக்கைக்கு வளையமிருக்கிறபடி. [ஏந்துநீரினங்குருகே] மிக்கபுனலிலே தறையிலே நடப்பாரைப்போலே நடக்கவல்ல இளங்குருகே! உன்கமநஸாமர்த்யத்தா லுண்டான ப்பலம் நான் பெறவிறே புகுகிறது. நடுவே நீர் இடைச்சுவராணாலும் தேங்கவேண்டாவிதே உனக்கு. [திருமுழிக்களத்தாருக்கு] வளையம்போலேயும் ஆபரணம் போலேயும் அவ்வுரில் மிலையும் அழகுக்கு உடலாயிருக்கிறபடி. அவை விக்ரஹத்துக்கு ஆபரணமானாப்போலே, சிலம் ஸ்வரூபத்துக்கு ஆபரணமிதே. அழகும் குணங்களும் ஒருதலைத்த விஷயமிதே. [ஏந்து பூண்முலைப்பயந்து] ஆபரணங்களை தரிக்கக்கடவ முலை வைவர்ண்யத்தை தரித்து. ஆபரணங்கள் ஸம்ச்சலேஷார்த்தமாகக் கழற்றுமவை; இது ஸம்ச்சலேஷத்தாலல்லது கழலாதிதே. வ்யதிரேகத்தில் இப்படியிருக்கையிறே ஸ்த்ரீத்வமாவது; இங்ஙனிராதவன்று பும்ஸ்த்வாத் வ்யாவ்ருத்தி கூடாதிதே. [என்வரிணைமலர்க்கண் நீர் ததும்ப] இணைமலர்போலேயிருக்கிற என்கண். தம்மழகையே இலக்காகவுடைய கண், சோகாச்ருவுக்கு இலக்காம்படி. அவன் சொல்லும்படி அறிந்திருக்கையாலே சொல்லுகிறுளித்தனைபோக்கி அல்லாதபோது தன் கண்ணை இப்படிச் சொல்லக்கூடாதிதே. [ததும்ப] ஆந்தாச்ருவுக்கு அர்ஹமான கண் சோகாச்ருவாலே நிறையும்படி. [தாம்] பூத்துழாய்முடியார், பொன்னாழிக்கையார், திருமுழிக் களத்தார் என்றுவைத்து, ‘தாம்’ என்கிறுளிறே. “பூத்துழாய்முடியார்க்குப் பொன்னாழிக்கை யாருக்கு” - என்கையாலே வடிவழகைச் சொல்லிற்று; “திருமுழிக்களத்தாருக்கு” என்கை யாலே குணஞ்சொல்லிற்று; இப்படிப்பட்ட வடிவழகையும் குணங்களைமுடைய தாம். [தம்மைக்கொண்டகல்தல்] தமக்கு அகலவேண்டினால் “இவ்வடிவைப் பிரிந்தார் பிழையார்” என்று அதைவைத்தன்றே போவது. தம்மைக் கண்ணாடிப்புறத்திலே கண்டறிவரே. தம்மைப் பிரிந்த தைக்கு உதவுகைக்கன்றே தம்மைக்கண்டது; \*இமாமவஸ்த்தா மாபந்நோ நேஹபச்யாமி ராகவம்\* என்றிறபடியே ஆற்றாமையெல்லாம் சொல்லுவிக்குமிதே. எனக்கு ஓராற்றாமையுண்டானவனவில கீட்டி நின்று முகங்காட்டி. ஈர்க்கையாலே தடவி நோக்குகைக் கன்றே தம்மைப்பெற்றது. தம்மைப்பிரிந்து நோவுபடுகிற இற்றைக்குமேற்பட ஆற்றாமையில்கையிறே எனக்கு. இவ்வளவில் நான் பெருமாளைக் காண்கிறிலென் என்றுனிறே. அதவா, [தாம் தம்மைக்கொண்டகல்தல்] தாம் என்கைக்கொண்டு அகலுமதொழிய தம்மைக்கொண்ட கலக்கடவரோ? தம்மைக்கொண்டகலவேண்டினால் தமக்கு சேஷமானத்தைப்போகட்டுப் பிறர்க்கு சேஷமானத்தையோ கொடுபோவது? \*பக்தாநாம்\* என்றிறே அவனுடம்பு இருப்பது. “தனக்கேபாக எனைக்கொள்ளவேணும்” என்றிறே இத்தலையிருப்பது. [தகவன்றென்றுரையீரே] ப்ரணயித்வமும் மேன்மையுமெல்லாங் கிடக்கச்செய்தே, இது நிர்த்தயர் செய்யும்செய லென்று சொல்லுங்கோள். ஸ்த்ரீவதத்துக்கு அஞ்சாதார் செய்யுமவற்றைச் செய்தீரென்று சொல்லுங்கோள்.



தகவன்றென்றுரையீர்கள் தடம்புனல்வாயிரைதேர்ந்து\*  
 மிகவின்பம்படமேவும் மென்னடையவன்னங்காள்!\*  
 மிகமேனிமெலிவெய்தி மேககையுமீடழிந்து\* என்  
 அகமேனியொழியாமே திருமுழிக்கனத்தார்க்கே. (10)

௭.—பத்தாம்பாட்டில், சில அன்னங்களைக் குறித்து, எம்பெருமானுக்கு எந்தையை நான் முடிவதற்கு முன்பே அறிவியுங்கோ என்கிறான். [தடம்புனலென்று தொடங்கி]-பெரிய நீர்வெள்ளக் களிலே இரையைத்தேடி மிகவும் இனிமையெறக்கும்படி ஸம்சலேஷியாநிற்பதுஞ்செய்து அத்தாலே ஸர ஸமான ஸஞ்சாரத்தையுடைய அன்னங்காள் [மிகமேனியென்று மேலுக்கு] - உடம்பு மிக மெலிந்து மேககையும் கட்டிழந்து நான் முடிவதற்குமுன்பே.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், சில அன்னங்களைக்குறித்து நான் முடிவதற்கு முன்னே அவனுக்கு என் தையை அறிவியுங்கோ என்கிறான். [தகவன்றென்றுரையீர்கள்] - அவனை அழிக்கையாவது நித்தய என்கை. அவனுக்கு விருபகம் தையாகையாலே அவனுடைய மர்மமறியுமவளாகையாலே அத்தலை யித்யென்கிறான். [தடம்புனல்வாயிரைதேர்ந்து] - மிக்க நீர்வெள்ளத்தை யுடைத்தான பொய்கைகளிலே இரைதேடி. கலவிக்கு உறுப்பான வ்யாபாரமேயாயிருக்கிறபடி. [மிகவின்பம்படமேவும்] - இனிமையகரபுரணம்படியன்றோ நீங்கள் ஸம்சலேஷிக்கிறது. பிரிவுதேட்டமாய்படி உம்ஸந்தகரணமாய்ச் செல்லுகிறபடி. விசலேஷியாவிடில் இரண்டாச்சரமும் அழியும்படியாய்த்து இவைபரிமாறுகிறபடி. [மென்னடைய அன்னங்காள்] - கலவியின்மிகுதி நடைவிலே தொடைகொள்ளலாய்படி ஸரஸஞ்சாரம் இருக்கிறபடி. [மிகமேனிமெலிவெய்தி] - நான் இவ்விருப்பு இருக்க உங்களுடைய கலவியும் ஸரஸ ஸஞ்சாரமும் ப்ரீதிஹேதுவாக ப்ராப்தியுண்டோ? உங்கள் கலவியின் மிகுதியோபாதி போரும் என் வடிவில் மெலிவின்மிகுதியும். [மேககையுமீடழிந்து] - பரியட்டமும் கட்டிழந்து; மேகலை தொங்கும்போது ஆச்சரயம்பேணும். [என் அகமேனியொழியாமே] - புறம்பு கழலுமவை கழன்றது, அகவாயில் ஸ்வரூபம் கழலுவதற்குமுன்னே; நான் முடிவதற்கு முன்னே என்கை. [திருமுழிக்கனத்தார்க்கு] - தம்மையொழியச் செல்லாதார்ஸத்தை நோக்குகைக்கு எடுத்து வந்திருக்கிறவர்க்கு. [திருமுழிக்கனத்தார்க்கு - தகவன் றென்று உரையீரே] - பொரிபுறந்தவி அத்தலையைப்பேணிப் போந்தது அமையும்: இனி அவர்படியைச் சொல்லிப் போருங்கோள்.

௮.—பத்தாம்பாட்டு. சில அன்னங்களைக்குறித்து, நான் முடிவதற்கு முன்னே அவனுக்கு என் தையை யறிவியுங்கோ என்கிறான்.

[தகவன்றென்றுரையீர்கள்] அவனுடைய ஸத்தை யழிக்கைக்கு 'தகவில்லை' என்னுங்கோள். அதாவது - நித்தயனென்கை. அவனுக்குவிருபகம் தையாகையாலே, அவனுடைய மர்மம் அறியுமவளாகையாலே, அத்தை யில்லை என்கிறான் [தடம்புனல்வாயிரை தேர்ந்து] மிக்க நீர்வெள்ளத்தையுடைத்தான பொய்கைகளிலேயிரைதேடி. கலவிக்கு உறுப்பான வ்யாபாரமேயாயிருக்கிறபடி. [மிகவின்பம்படமேவும்] ஸகம் கரைபுரணம்படியன்றோ நீங்கள் ஸம்சலேஷிக்கிறபடி. பிரிவு தேட்டமாய் உம்ஸந்தகரணமாய்ச் செல்லுகிறபடி. விசலேஷியாவிடில் இரண்டாச்சரமும் அழியும்படியாய்த்து இவை பரிமாறுகிறபடி. [மென்னடையவன்னங்காள்] கலவியின்மிகுதி நடையிலேதொடைகொள்ளலாய்படி ஸஞ்சரியா நின்றனவாய்த்து. [மிகமேனிமெலிவெய்தி] ஸரஸஸஞ்சாரமெல்லாம் குலைத்திறையுங்களுக்கு. கண்டிகோளிறே நாவிருக்கிறபடி; என் தையைக்கண்டால் தரித்திருக்கலாயிருத்தோ? உங்கள் கலவியின் மிகுதியோபாதி போரும், என்னுடம்பின் மெலிவும், [மேககையுமீடழிந்து] பரியட்டமும் கட்டுக்குலைந்து; மேகலை தொங்கும்போது ஆச்சரயம் வேணும் [என்னகமேனியொழியாமே] புறம்புன்னது அடையக்கழன்றது; இனி அகவாயில் ஸ்வரூபம் கழல்வதற்கு முன்னே; நான் முடிவதற்கு முன்னே பென்கை. [திருமுழிக்கனத்தார்க்கு] தம்மையொழியச் செல்லாதார்ஸத்தை நோக்குகைக்காக வந்து விடக்கிறவர்க்கு [திருமுழிக்கனத்தார்க்கு-தகவன்



மென்றுரையீர்கள்] பொரி புறந்தடவி அத்தலையைப்பேணியுண்டதமையும்; இனிஅவர்படியை நேராகச் சொல்லிப் போருங்கோள். அப்படி முன்பு பேணிநாளோ இவனென்னில்; “என தவள வண்ணர்தகவுகள் என்று திருத்தாயார் சொல்லிற்றுப் பொருமல், “தகவுடையவனே” என்று கெடுவாய்! ஆகரத்தில் தகவு மறுக்குமோ?” என்றாளிறே; அதைச்சொல்லுகிறாள்.

ஒழிவின்றித்திருமுழிக்களத்துறையும் ஒண்சுடரை\*

ஒழிவில்லாவணிமழலைக் கிளிமொழியாள் அலற்றியசொல்\*

வழுவில்லாவண்குருகூர்ச் சடகோபன்வாய்ந்துரைத்த\*

அழிவில்லா ஆயிரத்துஇப்பத்தும் நோயறுக்குமே.

(11)

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி, தன்னை அப்யஸித்தார்க்கு எம்பெருமானைப் பிரிகைக் கிடான ஸம்ஸாரதுரிதத்தை அறுக்கும் என்கிறார். [ஒழிவின்றியென்று மேலுக்கு]-திருமுழிக்களத்தில் போக்யதையாலே நிரந்தரவாஸம்பண்ணி அங்கே நிரதிசயதீப்தியுத்தனாவன. [ஒழிவில்லா என்று தொடங்கி] - எம்பெருமானுக்குத் திருமுழிக்களத்தைப் பிரிந்து தரிக்க ஸம்பாவனையுண்டேயாகிலும் அவனைப்பிரியில் தரியாத தன்மையை யுடையளாய் அழுகதாய் முக்தமான கிளியின் பேச்சுப்போலே யிருக்கிற பேச்சை யுடையளான பிராட்டி தன் ஆற்றாமையாலே ப்ரலாபித்த பாசரத்தில் ஒன்றும் குறையாதபடியிருக்கிற ஆழ்வார் நோவுபட்டு உரைத்த.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார்க்கு, பிரிவுக்கடியான ஸம்ஸாரதுரிதத்தை இதுதானே அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார். [ஒழிவின்றித் திருமுழிக்களத்துறையும்] - ஒருநாளும் விடநினைவாதே அவ்வூரிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவர்க்கு. [ஒண்சுடர்] - “பின்னொர் வணங்குஞ்சோதி” என்கிறபடியே அவ்வூரில்நிலையால் வந்த புகரிருக்கிறபடி. அவ்வூரில்போக்யதையால் வந்த புகர். பிற்பாடர்க்கு முகங்கொடுக்கும் நீர்மையால்வந்த புகர். [ஒழிவில்லா] - அவன் அவ்வூரையொழியில் தரிக்கமாட்டாதாப்போலே அவனையொழிய தரிக்கமாட்டாதவன் என்கை. [அணிமழலைக்கிளிமொழியாள்] - அழகியதாய் முக்தமான கிளியின் பேச்சுப்போலே யிருக்கிற பேச்சை உடையவள். [அலற்றிய சொல்] - தன் ஆற்றாமையாலே அக்ரமமாகச் சொன்ன பாசரத்தை. [வழுவில்லா வண்குருகூர்ச் சடகோபன்] - அப்பிராட்டிபடியில் ஒன்றும் குறையின்றிக்கேயிருக்கிற ஆழ்வார். [வாய்ந்துரைத்த] - கிட்டி உரைத்த. பாவபந்தத்தாலே நோவுபட்டுரைத்த [அழிவில்லாவாயிரத்துஇப்பத்து] - கேட்டார்கள் நெஞ்சை ஒருநாளும் விடாதேவர்த்திக்கிற இப்பத்து. இப்பாசரத்தைக் கேட்டார்க்கு ஸமகாலத்திற்போலே ஸர்வகாலமும் ரஸம்பிறக்கும்படியாய்த்து இருப்பது. [நோயறுக்குமே] - பகவத்சிவலேஷமாகிற நோய் அறுக்கும். கலந்து பிரிந்து திரியக்குக்களின் காலிலே விழுந்து க்லேசிக்கவேண்டா, விச்லேஷகந்த மில்லாத தேசத்திலே புகப்பெறுவர்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தார்க்கு, பிரிவுக்கடியான ஸம்ஸாரதுரிதத்தை இதுதானே யறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.

[ஒழிவின்றித் திருமுழிக்களத்துறையும்] ஒருநாளும் விடநினைவாதே அவ்வூரில் நித்ய வாஸம்பண்ணுமவனை. [ஒண்சுடர்] “பின்னொர் வணங்குஞ்சோதி” என்கிறபடியே, அவ்வூரில் நிலையால்வந்த புகரிருக்கிறபடி;—அவ்வூரில் போக்யதையால் வந்த புகர், பிற்பாடர்க்கு முகங்கொடுக்கும் நீர்மையால் வந்த புகர். [ஒழிவில்லா] அவன் அவ்வூரையொழியில் தரிக்க மாட்டாதாப்போலே, அவனையொழியில் தரிக்கமாட்டாதவனென்கை; \*நச ஸீதா த்வயாவூரி\* என்னுமவளிறே. [அணிமழலைக்கிளிமொழியாள்] அழகிய முக்தமான, கிளியின் பேச்சுப் போலேயிருக்கிற பேச்சையுடையவள். [அலற்றியசொல்] தன்னாற்றாமையாலே அக்ரமமாகச் சொன்ன பாசரத்தை. [வழுவில்லா வண்குருகூர்ச்சடகோபன்] பிராட்டிபடியிலொன்றும் குறையற்றிருக்கிற ஆழ்வார். [வாய்ந்துரைத்த] கிட்டிபுரைத்த; பாவபந்தத்தாலே சொன்ன

வென்றபடி. [அழிவில்லாவாயிரத்துஇப்பத்து] கேட்டவர்களுள்ளே ஒருவரானும் விடாதே வர்த்திக்கிற இப்பத்து. இப்பாகரத்தைக் கேட்டார்க்கு, ஸமகாலத்திற்போலே ஸர்வகாலமும் ரஸம்பிறக்கும்படியாய்த்து இருப்பது. [நோயறுக்குமே] பகவத்கிச்சலேஷமாசிற கோபைய யறுக்கும்; கலந்துபிரிந்து திரயக்குக்களின் காலிலேவிழுந்து க்லேசிக்க வேண்டா; விச்சலேஷ மில்லாத தேசத்திலே புகப்பெறுவர்.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்

### எட்டாந்திருவாய்மொழி—அறுக்கும்வினை : ப்ரவேசம்

ஒ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தம்முடைய ஆர்த்தியை அறிவிக்கச்செய்தேயும் எம் பெருமான் அப்போதே வரக்காணாமையாலே மிகவும் அவஸந்நரான ஆழ்வார் தூதப்ரேஷணத்தாலும் மந:ப்ரஸாதங்களாலும் அவனுடைய குறுகுநுஸந்தாநத்தாலும் 'அவன்வந்து நம்மை விஷயீகரித்துத் திருநாவாயிலே கொண்டுபோகை நிச்சிதம்' என்றதயவலரித்து, லங்கையிலேவந்து திருவடி தன்னைத் திருவடிதொழுது போனபின்பு பிராட்டி "பெருமான்க்காண்பது எப்போதோ?" என்று பதறினாப் போலே திருநாவாயிலே புகவேணுமென்றுபதறி, 'அங்கேபுகவல்லேனே?' என்றும், 'புகும்நாள் என்று?' என்றும், 'அங்கேபுக்கு எங்கண்ணாரக்கண்டு அடிமைசெய்யவல்லேனே?' என்றும் தொடங்கி அநேக மனோரதங்களைப் பண்ணுகிறார். போகவிட்ட தூதர் வரப்பற்றுகை "நாம் அவனிருந்த விடத்தே போவோம்" என்று மனோரதிக்கேற்றென்றுமாம்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தம் ஆர்த்தியை அறிவிக்கச் செய்தேயும் அப்போதே வரக்காணாமையாலே அவஸந்நரானவர் தூதப்ரேஷணத்தாலும் அவன்குணாநுஸந்தாநத்தால் வந்த மந:ப்ரஸாதத்தாலும் "அவன்வந்து நம்மை விஷயீகரித்து, அமர்த்தநிலமான திருநாவாயிலே கொண்டு போகை நிச்சயம்" என்று அந்யவஸித்து, க்ரமத்தாலே கொண்டுபோகப் பற்றுகையாலேபதறி, "அங்கே புகவல்லேனே, புகும் நாள்என்றே? அங்கேபுக்கு எங்கண்ணாரக் கண்டு அடிமைசெய்யவல்லேனே?" என்று இப்படி அநேக மனோரதங்களைப் பண்ணுகிறார். திருவடிகென்று பிராட்டியைத் திருவடிதொழுது மீண்டபின்பு பெருமான்க்கிட்டொந்தனையும் பிராட்டிக்குச்சென்ற மனோரதம்போலே இவர்க்குச் செல்லுகிறது. "உபாயோபேயங்கள் ஈச்வரனே" என்று அத்யவஸித்தார்க்கு, ப்ராப்யருசியில் கண்ணழிவற்றால் விளம்பலேதுவிலாமைமையாலே, ப்ராப்யஸித்தியளவும் மனோரதம் செல்லாநிற்குமிறே. அதவா, போக விட்ட தூது வரப்பற்றுகை "நாம் அவனிருந்தவிடத்தே போவோம்" என்று மனோரதிக்கிறார். ப்ராப்ய ஸித்தியினுண்டான த்வரையாலே, பெரியமுதலியார் எப்போதும் இத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்தித் தருளுவரென்று 'பெரியமுதலியார் திருவாய்மொழி' என்றயத்து இத்தைச் சொல்லுவது.

ஈ.—திருவடிகென்று பிராட்டியைத் திருவடிதொழுது மீண்டவநந்தரம் பெருமானைக் கிட்டுவதற்கு முன்பு பிராட்டிக்குப்பிறந்த மனோரதம்போலே, கிழிவிட்ட தூதர் அத்தலைப்பட்டு அவனைக்கொண்டுவருவதற்கு முன்னே நடுவு இவர்க்குப்பிறந்த மனோரதத்தைச்சொல்லுகிறது. இப்படி தம்முடைய ஆர்த்தியறிவிக்கச்செய்தேயும் அப்போதே வரக்காணாமையாலே வவஸந்ந ரானவர், தூதப்ரேஷணத்தாலும் அவன்குணாநுஸந்தாநத்தாலும் மந:ப்ரஸாதத்தாலும் "அவன் வந்து நம்மை விஷயீகரித்து அமர்த்தநிலமான திருநாவாயிலே கொண்டுபோகை நிச்சிதம்" என்று அந்யவஸித்து, க்ரமத்தால் போகப்பற்றுகையாலே பதறி, "அங்கேபுக வல்லேனே? புகும்

நான் என்றோ? “அங்கேபுக்கு என் கண்ணாக்கண்டு அடிமைசெய்யவல்லேனே?” என்று இப்படி அநேகமனோரதங்களைப் பண்ணுகிறார். “உபாயோபேயங்களிரண்டும் ஈச்வரனே” என்று அத்யவஸித்தார்க்கு, ப்ராப்யருசி கண்ணழிவற்றால் விளம்பவேறு வில்லாமையாலே, ப்ராப்யஸித்தியளவும் மனோரதம் செல்லாவிற்றுகுமிதே. இம்மனோரதந்தான் இவனுக்குத் தவிராததுமாய், அதுதான் இனியதுமாய், இவனுடைய ஸ்வரூபத்தோடு சேர்ந்திருப்பதுமொன்றிதே. பெரியமுதலியார், ப்ராப்யஸித்தியில் த்வரையாலே எப்போதும் இத்திருவாய்மொழியையயநுஸந்தியாநிற்பர்; ஆகையாலே, இத்தை “பெரியமுதலியார் திருவாய்மொழி” என்றாய்த் துச் சொல்லுவது. அதவா, “விட்டதுதங்கள் தாழ்த்தார்களென்று தாமே அவன் வர்த்திக்கிற தேசத்தேறப்போக வொருப்படுகிறார்” என்பாருமுண்டு.

**அறுக்கும்வினையாயின ஆகத்தவனை\***

**நிறுத்தும்மனத்தொன்றிய சிந்தையினுர்க்கு\***

**வெறித்தன்மலர்ச்சோலைகள்துழ் திருநாவாய்\***

**குறுக்கும்வகையுண்டுகொலோ? கொடியேற்கே.**

(1)

ஓ.—முதற்பாட்டில், எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ? என்கிறார். [அறுக்குமென்று தொடங்கி] - அவனை ஹ்ருதயத்திலே நிறுத்தவேணுமென்னும் அத்யவஸாயத்திலே ஒருப்பட்ட மனோரதத்தை யுடையார்க்கு ஸகலதுக்கங்களையும் போக்கும். [வெறி] - பரிமளம், [கொடியேற்கு] - அங்குப் புகப்பெறுதே நோவுபடுகைக்கிடான பாபத்தைப்பண்ணின எனக்கு.

இ.—முதற்பாட்டில், எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ? என்கிறார். [அறுக்கும் வினையாயின] - வினையென்று பேர்பெற்றவற்றை அடங்கலும் போக்கும்; ருசினிரோதி, உபாயவிரோதி, ப்ராப்திவிரோதி, சரீரத்தளவில் பர்யவஸிக்கவொட்டாதே ப்ராரப்தமாய் வருமவை, அவற்றையடைய ஒருகாலே போக்கும். க்ரமத்தாலே போக்கவேண்டுவது தானேபோக்கிக்கொள்ளுமன்றிதே; அவன் போக்குமன்று “ஸர்வேபாப்மக: ப்ரதூயந்தே” “ஸர்வபாபேப்போ மோக்ஷமிஷ்யாமி” என்கிற படியேயாகக் கடவதிறே. இப்படிச் செய்வது ஆர்க் கெள்ளில்? [ஆகத்தவனை நிறுத்தும்மனத்தொன்றிய சிந்தையினுர்க்கு] - அவனை ஹ்ருதயத்திலே நிறுத்தவேணுமென்னும் அத்யவஸாயத்திலே ஒருமைப்பட்ட மனோரதத்தை உடையவர்க்கு. [வெறி இதுயாதி] - வினையை வர்த்திப்பிக்கிலும் புக்குக்கொடுகிற்க வேண்டும்படியாய்த்து தேசயிருப்பது. பரிமளத்தையுடைத்தாய் ச்ரமஹரமாய் நித்யவஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநாவாய், [குறுக்கும்வகையுண்டுகொலோ] - குறுகப்பண்ணும்விரகு ஏதோ வென்னுதல்; குறுகும்விரகு ஏதோவென்னுதல்; குறுக்குமென்று அத்தேசபாஷை. அந்த பாஷையாலே அருளிச்செய்வதே! என்று வித்தராயருளினார் எம்பெருமானார். [கொடியேற்கே] - ஆசாஸேசமுடையார்க்குப் புகலார் தேசமாயிருக்க, புகப்பெறுதே நோவுபடுகைக்கிடான பாபத்தைப்பண்ணின எனக்கு. ‘கொடியேற்கு - ஆகத்தவனை நிறுத்தும் மனத்தொன்றிய சிந்தையினுர்க்கு - வினையாயின - அறுக்கும் - திருநாவாய் குறுக்கும்வகை, உண்டுகொலோ?’

ஈ.—முதற்பாட்டு. எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ? என்கிறார்.

[அறுக்கும் வினையாயின] வினையென்று பேர் பெற்றவை யாடங்கலும் போக்கும்:—ருசினிரோதி, உபாயவிரோதி, ப்ராப்யத்தை ப்ராபிக்குமிடத்தில் வரும் விரோதிகள், வர்த்தமான தேஹத்தளவிலே பர்யவஸிக்கையன்றிக்கே ப்ராரப்தசேஷமாய் நின்று அவ்வருகேயும் போம் படி விளம்பிக்கக் கடவவை. மின்றகின்றகிலைகள்தோறும் உண்டாயிருக்குமிதே விரோதிகள். புதுப்புடைவை யழுக்குக்கமற்றுமாபோலே க்ரமத்தாலே போக்கவேண்டுவது தான் போக்கு மன்றிதே; பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே போமன்று ஒருக்காலேபோமிதே! \*மேருமந்த்ரமாத்ரோயி\*



\*ஸர்வே பாப்மாந: ப்ரதூரந்தே\* \*ஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி\* என்றிறபடியே யாகக் கடவுடிறே. ப்ரஹ்மஹத்தையக்கு ப்ராயச்சித்தம் பண்ணினால், கோஹத்தையக்குத் தணித்துப் ப்ராயச்சித்தம் பண்ணவேண்டிவருமிறே; அங்ஙன் வேண்டாவிதே பகவதநுக்ரஹங்கொண்டு கார்யங்கொள்ளுமிடத்தில். ஆர்க்குத்தான் இப்படிச்செய்வது? என்னில், [ஆகத்துஇத்யாதி] ஸ்ருதயத்திலே அவனை நிறுத்தவேணுமென்னும் அத்யவஸாயத் திலே ஒருமைப்பட்ட மனோரதத்தையுடையார்க்கு. [வெறியித்யாதி] வினையைப்போக்காதே வர்த்திப்பிக்கிலும் விடவொண்ணாதபடியாய்த்து, தேசமிருப்பது. பரிமளத்தையுடைத்தாய் ச்ரமஹரமாய் நித்ய வஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநாவாய். [குறுக்கும்வகை யுண்டுகொலோ] குறுகப்பண்ணும் வகை ஏதோ? என்னுதல்; குறுகும் விரகு ஏதோ? என் னுதல்; குறுக்குமென்று - அத்தேசபாஷை எம்பெருமானார் திருவடிதொழுவெழுந்தருளா நிற்க, "திருநாவாயெத்தனையிடம் போகும்?" என்று எதிரேவருகிறார்களரைக் கேட்டருள, "குறுக்கும்" என்றார்களாய், அததைக் கேட்டு "இப்பாஷையாலே யருளிச்செய்வதே ஆழ் வார்!" என்று போரவித்தராயருளினார். [கொடியேற்கு] கொடியேனுக்கு. ஆசாலேச முடையார்க்கு ப்ராபிக்கலாம் தேசமாயிருக்க, ஆசையும் கண்ணழிவற்றிருக்க புகப்பெறுதே நோவுபடுகைக்கடியான பரபத்தைப்பண்ணின எனக்கு. 'ஆகத்தவனைநிறுத்தும் மனத்தொன் றியசின்னையினார்க்கு - வினையாயின அறுக்கும் - வெறித்தண் மலர்ச்சோலைகளும் திருநாவாய் - கொடியேற்கு - குறுக்கும்வகையுண்டுகொலோ?"

**கொடியேரிடைக் கோகனகத்தவன்கேள்வன்\***

**வடிவேல்தடங்கண் மடப்பின்னைமனுளன்\***

**நெடியானுறைசோலைகள்துழ் திருவாநாய்\***

**அடியேனனுகப்பெறுநான் எவைகொலோ?**

(2)

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருநாவாயிலே புகும்நா ளென்றோ? என்கிறார். [கொடியென்று தொடங்கி] - கொடியோலே அழகிய இடையையுடைய பெரிய பிராட்டியாருக்கு வல்லபனும் கூடியவேல் போலேயாய்ப்பெருத்திருக்கிற கண்களையுடைய நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு போக்தாவாய், அவ்வளவன் றிக்கே, மஹிஷபரிஜநாதிகளுக்கு ஒருமுடிவின்றிக்கே யிருக்கிறவன் நிரத்தநரவாஸம் பண்ணுவதுஞ் செய்து இவன் பரிகரமெல்லாங்கொண்டு ஒருமுடையிலே அடங்கும்படி சோலைப்பரப்பையுடைய திருநா வாயை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருநாவாயிலே புகும்நா ளென்றோ? என்கிறார். [கொடியேரிடை யித்யாதி] - கொடியோலே அழகிய இடையை யுடையளாய்ப் புஷ்பத்திற்பரிமளம் உபாதானமாகப்பிறந்த பிராட்டிக்கு வல்லபனுளவன். "நகச்சிந்நாபராத்தயி" என்பாரும் அருகேயிருக்க இழக்கவோ! என்கிறார். [வடிவேலித்யாதி] - கூடியவேல்போலே ஓராளுமொருநோக்கும் நேராய், போக்தாவின அளவல்லாத போக்யத்தை யுடைத்தான கண்களை யுடையளாய் ஆத்மகுணோபேதையான நப்பின்னைப் பிராட்டி செவ்விகொள்ள இட்டுப்பிறந்தவன். தன்கண்ணிலே அவனையொடியெறிந்து நமக்காக்கித்தருமவளிறே நப்பின்னைப்பிராட்டி. [நெடியான் இத்யாதி] - இவ்வளவன்றிக்கே மஹிஷபரிஜநங்களுக்கு எல்லை யின்றிக்கே யிருக்குமவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம். அவனுக்கும் அவன்பரிகரத்துக்கும் குறைவற வர்த்திக்கலாஞ் சோலைப் பரப்பையுடைத்தான தேசம். [அடியே னனுகப்பெறு நான்] - அடிமை செய்கைக்கு இட்டுப் பிறந்த நான் வந்துகிட்டப்பெறும் நான்என்றோ?

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. திருநாவாயிலே புகும்நா ளென்றோ? என்கிறார்.

[கொடியேரித்யாதி] கொடியோலேயழகிதான இடையையுடையளாய்ப் புஷ்பத்திற்பரிமளம் உபாதானமாகப்பிறந்த பிராட்டிக்கு வல்லபனுளவன். "நகச்சிந்நாபராத்தயி" என்பாரும்

அருகேயிருக்க இழக்கவோ? என்கிறார். [வடிவேல் தடங்கண் மடப்பின்னைமணான்] கூரிய வேல்போலே ஓரானும் ஒருநோக்கும் நேராய் போக்தாவினவல்லாத போக்யதை யை யுடைத் தான கண்ணையுடையளாய், ஆத்மகுணேபதையான நப்பின்னைப்பிராட்டியுடைய செவ்வி புணிக்கைக்கு இட்டுப்பிறந்தவனாய்த்து. [நெடியான்] இப்படிப்பட்ட மஹிஷபிரிஜநாதிகளால் எல்லைகாணவொண்ணாதவன். [உறையித்யாதி] அவனுக்கும் அவன்விபுதிக்கும் குறைவற வர்த்திக்கலாம்படி இடமுடைத்தான சோலைகளாலே குழம்பட்ட திருநாவாயை. [அடியேன்] வநவாஸத்துக்குப் பெருமானும்பிராட்டியுமாய்க்கலக்குமிடத்தில் பவாம்ஸ்துவிற்படியே எல்லா வடிமைகளும் செய்கைக்கு இனையபெருமாள் நேர்பட்டாப்போலேயாய்த்து, இங்குத்தைக்கு அடிமைசெய்கைக்கு இவர் நேர்பட்டபடியும். இனையபெருமானைப்போலே அடிமைசெய் வித்துக் கொள்ளுகிற விஷயத்தில் குறையில்லையாய்த்துஇவர்க்கு. ஸ்ரீஹ்நகராஜன் திருமக னொருத்தியுமிதே அங்கு. [அணுகப்பெறுநாளெவகொலோ] அத்தேசத்தை நான் கிட்டப் பெறும்நாள்வதோ?

எவையென அணுகப்பெறுநான் என்றெப்போதும்\*

கவையிலிமனமின்றிக் கண்ணீர்கள் கலுழ்வன்\*

நவையில்திருநாரணன்சேர் திருநாவாய்\*

அவையுள்புகலாவது ஓர்நான் அறியேனே.

(3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், 'திருநாவாயிற்றிருவோலக்கத்திலே புகும்நான் என்று?' என்று அறி கிறிலே எனென்று அவஸநநராசுரர். [எவையென என்று தொடங்கி] - அணுகப்பெறுநான் எவையோ வென்று ஸர்வகாலமும் மற்றொன்றறியாதே ஒருமைப்பட்டுக் கண்ணீர் பாயாநிற்பன். [நவையில் திரு நாரணன்] - துர்லபத்வாதிதோஷம் தட்டாதபடி பிராட்டியோடேகூடி ஆகித்ஸூலபஞ்ஞவன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், 'திருநாவாயில்திருவோலக்கத்திலேபுகும்நாளென்று?' என்று அறிகிற லேன் என்கிறார். [எவையெனையித்யாதி] - நான் வந்து கிட்டப்பெறும் நாளெவை? என்று. [எப்போதும்]- ஒருகால்இத்தைச்சொல்லி அல்லாதபோது அந்யபரதை பண்ணுகிறேனோ? [கவையில் மனமின்றி] - அதுதன்னிலும் இதுவும் முகாந்தரமுமாய்ச் செல்லுகிறதோ? இருதலைத்த நெஞ்சின்றியே. [கண்ணீர்கள் கலுழ்வன்] - கண்ணீர்கள் வெள்ளமிட விருப்பன். [நவையில் திருநாரணன்] - துர்லபத்வாதிதோஷ மின்றிக்கேயிருக்கிற ஸ்ரீமானான நாராயணன். ஸௌலப்யத்துக்குஊற்றான பிராட்டியோடேகூடத் திருநாவாயிலேவந்து ஸூலபஞ்ஞவன். [திருநாவாயவைபுள் புகலாவதோர் நாளறியேனே] - திரு நாவாயிலே பேரோலக்கமாகவிருக்க அத்திரளிலேசென்று கூடப்பெறும்நா எனென்றென்று அறிகிறிலேன். அவை - ஸபை, நவை - குற்றம். "அடியார்கள் குழாங்களை - உடன் கூடுவதென்று கொலோ" - என்றி ருக்குமவராகையாலே, அந்நாளை யாசைப்படுகிறார்.

ஈ.—மூன்றும்பாட்டு. 'திருநாவாயில் திருவோலக்கத்திலே புகும்நான் என்று?' என்றறிகிறிலே எனென்கிறார்.

[எவையெனையித்யாதி] நான் வந்து கிட்டப்பெறும்நான் எவை என்று. [எப்போதும்] ஒரு கால் இத்தைச்சொல்லி அல்லாதபோது அந்யபரதைபண்ணுகிறேனோ? [கவையில்மனமின்றி] - அதுதன்னிலும் இதுவும் முகாந்தரமுமாய்ச் செல்லுகிறதோ? இருதலைத்த நெஞ்சின்றிக்கே. [கண்ணீர்கள் கலுழ்வன்] - கண்ணீர்கள் வெள்ளமிடவிருப்பன். [நவையில்திருநாரணன்] - துர்லபத்வாதிதோஷமின்றிக்கே யிருக்கிற ஸ்ரீமானான நாராயணன். ஸௌலப்யத்துக்கு ஊற்றான பிராட்டியோடேகூடத் திருநாவாயிலே வந்து ஸூலபஞ்ஞவன். 'திருநாவாயிலே பேரோலக்கமாக விருக்க, "அடியார்கள் குழாங்களை - உடன் கூடுவதுஎன்றுகொலோ"' என்று ஆசைப்பட்ட நான் அத்திரளிலே சென்று கூடப்பெறும் நான் என்று?' என்றறிகிற லேன். அவை - ஸபை, நவை - குற்றம்.

நாளேலறியேன் எனக்குள்ளன்\* நானும்  
மீளாவடிமைப்பணி செய்யப்புகுந்தேன்\*  
நீளார்மலர்ச்சோலைகள்தழ திருநாவாய்\*  
வாளேய்தடங்கண் மடப்பிள்ளைமனனா!

(4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், எல்லாவடிமையும் கொள்ளுகைக்கிடான திருச்சோலையையுடைய திருநாவாயிலே நம்பிள்ளைப்பிராட்டியோடே கூட எழுந்தருளியிருக்கிற உனக்கு ஆத்மாந்ததாஸ்யம் பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான் திருவடிகளில் அடிமையிலே அதிகரிக்கும்நான் என்றென்று அறிவிலே னென்று பதறுகிறா, [வாளேய்தடங்கண்] - வாள்போலேயாய்ப் பெருத்திருந்துள்ள கண்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஆத்மாந்ததாஸ்யம் பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான் நம்பிள்ளைப் பிராட்டியோடே கூட விருக்கிற இருப்பிலே அடிமை செய்யப்பெறும் நான் என்றென்றறிகிறிலேன் என்கிறார். [நாளேலறியேனெனக்குள்ளன்] - பெறக்கடவ நான் என்றென்று அறிகிறிலேன் என்னுதல். பிரிந்திருக்கக் கடவ நாளெத்தனைபென்று அறிகிறிலேன் என்னுதல். பேறுஸித்தமானபின்பு பதறுகிறதென்னென்னில்? - [நானும் மீளாவடிமைப்பணிசெய்யப் புகுந்தேன்] - நித்யஸூரிகள்பண்ணும் ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலே யன்றோ நானும் அதிகரித்தது. ஒருபிரயோஜனத்தைக்கொள்ளக் கிட்டினவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? தாஸ்ய பரிமளத்தில் சுவடறியாதவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? [நீளார்மலர்ச்சோலைகள்] - ஒங்கிப்பரப்பு மாறப் பூத்தசோலைகளை யுடைத்தான தேசம்; அடிமைசெய்கைக்குப் புஷ்பாத்யபகரணங்களால் குறைவற்ற தேசமென்னுதல். நம்பிள்ளைப் பிராட்டியும்தானுமாகப் புஷ்பாபசயம் பண்ணலாம் தேசமென்னுதல். [வாளேய்தடங்கண்] - ஒளியை யுடைத்தான பரந்த கண்ணென்னுதல், வாள்போலே கண்டாரை அழிக்க வல்ல பரந்த கண்ணென்னுதல்; அவனை அந்நயார்ஹனும்படியாக்கவல்ல கண்ணழகையுடையவன் என்கை. [மடப்பிள்ளை மனனா] - அழகேயன்றிக்கே ஆத்மகுணங்களாலும் துவக்க வல்லவனுக்கு வல்லபனானவனே! தேசாந்தரம்போன ப்ரஜை ஊர் அணித்தானவாறே தாய்மாரைப் பலகாலும் நினைக்குமா போலே ப்ராப்யதேசம் அணித்தானவாறே திரளவும் தனித்தனியும் பிராட்டிமாரை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. 'ஆத்மாந்ததாஸ்யம் பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான், நம்பிள்ளைப் பிராட்டியோடே கூடவிருக்கிற விருப்பிலே யடிமைசெய்யப் பெறும் நான் என்று? என்று அறிகிறிலேன்' என்கிறார்.

[நாளேலறியேனெனக்குள்ளன்] பெறக்கடவநான் என்றென்றறிகிறிலேன் என்னுதல்; நான் பிரிந்திருக்கக்கடவ நாளெத்தனையுண்டென்றறிகிறிலேனென்னுதல். பேறு ஸித்தமான பின்பு பதறுகிறதென்? என்னில் - [நானும் மீளாவடிமைப்பணி செய்யப்புகுந்தேன்] நித்ய ஸூரிகள்பண்ணும் ஆத்மாந்ததாஸ்யத்திலேயன்றோ நானும் அதிகரித்தது? ஒருபிரயோஜனத் தைக்கொள்ளக் கிட்டினவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? தாஸ்யபரிமளத்திற் சுவடறியாதவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? [நீளார்மலர்ச்சோலைகள்] ஒங்கிப்பரப்புமாறப்பூத்த சோலைகளையுடைத் தான தேசம். அடிமைசெய்கைக்குப் புஷ்பாத்யபகரணங்களால் குறைவற்றதேரம் என்னுதல். நம்பிள்ளைப்பிராட்டியும் தானுமாகப் புஷ்பாபசயம்பண்ணலாம் தேசமென்னுதல். [வாளேய்தடங்கண்] ஒளியையுடைத்தான பரந்த கண் னென்னுதல்; வாள்போலே கண்டாரை அழிக்க வல்ல பரந்த கண் என்னுதல்; அவனை அந்நயார்ஹமாக்கவல்ல கண்ணழகையுடையவ னென்கை. [மடப்பிள்ளைமனனா] அழகேயன்றிக்கே ஆத்மகுணங்களாலும் துவக்கவல்ல வனுக்கு வல்லபனானவனே! தேசாந்தரம்போனப் ப்ரஜை ஊர் அணித்தானவாறே தாய்மாரைப் பலகால் நினைக்குமாபோலே, ப்ராப்யதேசம் அணித்தானவாறே திரளவும் தனித்தனியும் பிராட்டிமாரை அநுஸந்திக்கிறார்.



மணுளன் மலர்மங்கைக்கும்மண் மடந்தைக்கும்\*

கண்ணுள னுலகத்துயிர் தேவர்கட்கெல்லாம்\*

விண்ணுள ன்விரும்பியுறைந்திருநாவாய்\*

கண்ணுரக்களிக்கின்றதிங்கென்றுகொல்கண்டே.

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருநாவாயை என் கண்ணின்விடாய் தீரக் கண்டு க்ருதார்த்தனாவ தென்றோ? என்கிறார். [கண்ணுளன் உலகத்துயிர் தேவர்கட்கெல்லாம் விண்ணுளன் விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - லோகத்திலுண்டான தேவமனுஷ்யாதிகளுக்கு நிர்வாஹகனும், ஸ்ரீவைகுண்டநாதனா யிருந்தவன் அத்யாதரம் பண்ணிக்கொண்டு வர்த்தித்தருளுகிற திருநாவாயை. [இங்கு] - ப்ரக்ருதி யோடே.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருநாவாயை என் கண்ணின்விடாய்தீரக்கண்டு உகப்பதென்றோ? என்கிறார். [மணுளன் இத்யாதி] - பிராட்டிக்கும், ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்கும் வல்பன், புருஷகாரமாவாரும் பொறைக்குஉவாத்தாவாரும் உண்டாயிருக்க இழக்கக்கடவேனோ? [கண்ணுளன் இத்யாதி] - லோகத்தில் மனுஷ்யர்களென்ன, தேவர்களென்ன, எல்லார்க்கும் நிர்வாஹகனாவன். அவர்கள்படுக்கைப்பற்று நோக்குகிறபடி. [விண்ணுளன்] - பிராட்டியாரும் தானும் தனக்குத் தகுதியான பரமபதத்திலே திவ்ய பர்யங்கத்திலே யிருந்து நித்யஸுலோகனை நிர்வஹிக்கிறவன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - உபய விபூதிநாதன் பெறுப்பேறாக ஆதரித்து வர்த்திக்கிற தேசம். அவன் விரும்புகிற தேசமல்லது ப்ராப்ய மில்லையிறே. [கண்ணுர] - காண்கையிலே விடாய்ப்பட்ட கண்கள் வயிறு நிறைய. [களிக்கின்றது இங்கு என்றுகொல்] - “அஹமந்நம்” என்று ஒரு தேச விசேஷத்திலே களிக்கையொழிய, இங்கே களிக்கப்பெறுவதென்றோ? [கண்டே] - “காண்கை நிச்சிதம்” என்னும் விச்வாஸத்தால் களிக்கையன்றிக்கே, கண்டே களிப்பது என்றோ?

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு, திருநாவாயைக் கண்ணின் விடாய்தீரக்கண்டு அநுபவிப்பதென் றென்கிறார்.

[மணுளனித்யாதி] பெரியபிராட்டியார்க்கும் ஸ்ரீ பூமிப்பிராட்டியார்க்கும் வல்பனானவன். புருஷகாரமாவாரும் பொறைக்குஉவாத்தாவாரு முண்டாயிருக்க இழக்கவேனுமோ? [கண்ணுளனித்யாதி] லோகத்தில் மனுஷ்யர்களென்ன, தேவர்களென்ன, எல்லார்க்கும் நிர்வாஹ கனாவன். அவர்கள்படுக்கைப்பற்று நோக்குகிறபடி. [விண்ணுளன்] படுக்கைதானிருக்கி படி; பிராட்டிமாரும்தானும் தனக்குத்தகுதியான ப்ரமபதத்தில் திவ்யபர்யங்கத்திலேயிருந்து நித்யஸுலோகனை நிர்வஹிக்கிறவன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - உபயவிபூதிநாதன் பெறுப் பேறாக ஆதரித்து வர்த்திக்கிறதேசம். அவன் விரும்புகிறதேசமல்லது ப்ராப்யமில்லையிறே. [கண்ணுர] காண்கையிலே விடாய்ப்பட்டகண், ஆர - வயிறுநிறைய. [களிக்கின்றதுஇங்கு என்று கொல்] \*அஹமந்நம்ஹமந்நம்\* என்று ஒரு தேசவிசேஷத்தே களிக்கையொழிய, இங்கே களிக்கப்பெறுவது என்றோ? [கண்டே] “காண்கை நிச்சிதம்” என்னும் விச்வாஸத்தால் களிக்கையன்றிக்கே, கண்டே களிப்பதென்றோ?

கண்டேகளிக்கின்றது இங்கென்றுகொல்கண்கள்\*

தொண்டேயுனக்காயொழிந்தேன் துரிசின்றி\*

வண்டார்மலர்ச்சோலைகள்தழ் திருநாவாய்\*

கொண்டேயுறைகின்ற எங்கோவலர்கோவே.

(6)

ஒ.—ஆறாம்பாட்டில், திருநாவாயில் எம்பெருமானைக் குறித்து, கண்கள் உன்னைக்கண்டு களிப்ப தென்றோ? என்கிறார். [தொண்டே உனக்காய் ஒழிந்தேன் துரிசின்றி] - அந்யபராத கெட்டு உனக்கே

அடிமையானேன். [வண்டென்று மேலுக்கு] - புக்காரை மற்றொன்றறியாதபடி பண்ணவல்ல நிரதிசய போக்யமான திருக்கோலங்கள் சூழப்பட்ட திருநாவாயை ஆதரித்து அங்கே நிரத்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஆச்ரிதஸூலபனுவனே!

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஊரையன்றிக்கே அங்கே நிற்கிற உன்னைக்கண்டு கண் களிப்பதென்றோ? என்கிறார். [கண்டேயித்யாதி] - நான் செய்தபடிசெய்ய; கண்களின்விடாய் தீருவதென்றோ? ஒரு நாளிலேகாண்கை நிச்சிதம் ஆனமின்பு, இந்நிர்ப்பந்தத்துக்குப் பலமென்? என்ன, [தொண்டேயித்யாதி] - அந்யபரதையின்றிக்கே உன் திருவடிகளிலே அதிசயலனானேன்; அரைக்ஷணம் இழக்கமாட்டாத படியாயன்றோ என்சாபலமிருக்கிறது? துரிசாகிறது - மநஸ்ஸுக்கு ஹேயவிஷயஸ்பர்சம். [வண்டா ரித்யாதி] - பரிமளத்தோபாதி வண்டுகளும் படிந்துகிடக்கும்படி புஷ்பிதமான சோலைகளை உடைத்தான தேசம். “நச புநராவர்த்ததே” என்கிறபடியே புக்காரை மீளவொட்டாதநிரதிசய போக்யமான தேசம். [கொண்டேயுறைகின்ற] - “ஆச்ரிதரோடே அநுபவிக்கலாம் தேசம்” என்று திருவுள்ளத்திலேகொண்டு நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம். [எங்கோவலர்கோவே] - க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து இடையர்க்கு ஸூலபனுவனப்போலே திருநாவாயிலே வந்து எனக்கு ஸூலபனுவனவனே!

ஈ.—ஆறும்பாட்டு. ஊரையன்றிக்கே ஊரில் நின்றருளின உன்னைக்கண்டு களிப்ப தென்றோ? என்கிறார்.

[கண்டேகனிக்கின்றது இங்கு என்றுகொல்கண்கள்] நான்செய்தபடி செய்ய; கண் களின்விடாய் கெடுவதென்றோ? ஒரு நாளிலேகாண்கை நிச்சிதம்; ஆனமின்பு; இந்நிர்ப்பந்தத் துக்குப் பலமென் என்னில்? [தொண்டேயுனக்கா யொழிந்தேனித்யாதி] அந்ய பரதையின்றிக்கே உன் திருவடிகளிலே அதிசயலனானேன், அரைக்ஷணம் இழக்கமாட்டாதபடி யன்றோ என்சாபலமிருப்பது. துரிசாகிறது - மநஸ்ஸுக்கு ஹேயவிஷயஸ்பர்சம். [வண்டு இத்யாதி] - பரிமளத்தோபாதி வண்டுகளும் படிந்துகிடக்கும்படி புஷ்பிதமான சோலைகளை யுடைத்தான தேசம். “நச புநராவர்த்ததே” என்றபடியே புக்காரை மீளவொட்டாதபடி நிரதிசய போக்யமான தேசம். [கொண்டேயுறைகின்ற] “நமக்கும் நம்மையுக்கந்தார்க்கும் நினைத்தபடி பரிமாறியருபவிக்கலாம் தேசம்” என்று திருவுள்ளத்தாலே யாதரித்துக்கொண்டு வர்த்திகிற தேசமாயிற்று. [எங்கோவலர்கோவே] க்ருஷ்ணனாய்வந்தவதரித்து இடையர்க்கு ஸூலபனுவனப்போலே, திருநாவாயிலேவந்து எனக்கு ஸூலபனுவனவனே!

கோவாகியமாவலியை நிலங்கொண்டாய்\*

தேவாகுஞ்செற்றவனே திருமாலே\*

நாவாயுறைகின்ற என்றரணநம்பி!

ஆவாவடியான் இவன் என்றருளாயே.

(7)

ஐ.—ஏழாம்பாட்டில், திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற நாரணநம்பி! ஐயோ இவன் அநத்யகதியென்று என்பக்களிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணுமென்கிறார். [கோவொன்று தொடங்கி] - ஆச்ரிதருடைய அபேகிதங்களை முடித்துக் கொடுக்கும் ஸ்வபாவனாய் ஆச்ரிதப்ரதிஃஸநிரலந ஸ்வபாவனு மாய் வைத்து அறுக்கடியான சரிய:பதியுமாய் ஆச்ரிதர்க்கணித்தானைக்காக திருநாவாயிலே எழுந்தருளி யிருப்பதுஞ்செய்து ஆச்ரிதவத்ஸலனாய் இப்படி “ஆச்ரிதர்க்குஉறுப்பாகப் பெற்றோம்” என்றத்தாலே பூர்ணனுவனவனே!

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆச்ரிதார்த்தமாகத் திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேவ அந்ய கதியென்று என்பக்களிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணு மென்கிறார். [கோவாகிய இத்யாதி] - நன்மை இந்நனை த்ரைலோக்யாதிபதியாக வைத்தான், மஹாபலி அவனைத்தன்னி அபந்தத்தைத் தான் எறட்டுக் கொண்டான்; பாதகனுவன் ஸ்வபலத்தாலே யெறட்டுக்கொண்டபடியானே “நாடு கொடியும்”

என்று ரக்ஷகனான இந்த்ரனுக்குக் கொடுக்கக்கூக அவன்பக்கலினின்றும் விபூதியை வாங்கினான்யத்து. ஆச்ரிதருடைய அபேக்ஷிதஸித்திக்குத் தன்னையழியமாறும் ஸ்வபாவனென்கை. [தேவாகரஞ் செற்றவனே] - தேவாஸுரஸங்க்ராமத்திலேபரஸ்பரவதமேயாய்ச் சென்றவாறே, அதுகூலரான தேவர் களுக்காக அஸுரர்களை யழியச்செய்தவனே! மஹாபுலிபக்கல் குணலேசத்தாலே தன்னையழியமாறினான், அங்கு அங்ஙனுமொன்றில்லாமையாலே அவர்களை யழியச்செய்தபடி. [திருமாலே] - ஆச்ரிதரை ரக்ஷிக்கைக்கும் தத்ப்ரதிகூலரை நிரஸிக்கைக்கும் அடிச் சரிய:பதியாகையாலே; தான் உகவாதார்பக்கல் ஐச்வர்யத்தைமாற்றி உகப்பார்க்குக் கொடுக்கைக்கு அடிச் சரிய:பதியாகையாலே. [நாவாயுறைகின்ற] - ரக்ஷகனானவன் தூரஸ்த்தனாகையன்றியே ஆச்ரிதரக்ஷணர்த்தமாகத் திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணு கிறவனே! [நாரணநம்பி] - அதுக்கு உறுப்பாக ஆச்ரிதவத்ஸலனாய் “அவர்களுக்கு உறுப்பாகப் பெற்றோம்” என்று அத்தாலே பூர்ணனானவனே! ஆச்ரிதரக்ஷணத்தை நினைத்து ஸர்வாந்தர்யாமியானவன் என்றுமாம். [ஆவாவடியானிவனென்றருளாயே] - “அநந்யகதியான இவன் ஐயோ நோவுபடுவதே” என்று க்ருபைபண்ணியருளவேணும்; “ஸோஹம்தே தேவதேவேச நார்ச்சநாதௌ ஸ்துதௌநச, ஸாமர்த்த்யவார் க்ருபாமாத்ரமநோவ்ருத்தி: ப்ரஸீத மே”. இவன் நமக்கு அஸாதாரணனென்று, ஸம்பந்தத்தைப் பார்த்து க்ருபைபண்ணி யருளவேணும் என்றுமாம்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ஆச்ரிதார்த்தமாகத் திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேவர், அநந்யகதியென்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணி யருளவேணுமென்கிறார்.

[கோவாகியமாவலியை நிலங்கொண்டாய்] ஸர்வேச்வரன் இந்த்ரனை த்ரைலோக்யாதிபதி யாக்கிவைத்தான்: அவனைத்தள்ளி அந்தப்பதத்தைத் தான்எறட்டுக்கொண்டு “நானே அரசு” என்றிருந்தானாய்த்து. நீ கொடுக்கக் கொள்கையன்றிக்கே, அதுக்கெல்லாம் தானேயிராமகன் என்றபிமாதிதிருந்தானாய்த்து; “வெறும்புறத்திலே, தன்னதல்லாதத்தை ‘தன்னது’ என் மெறட்டுக்கொண்டிருக்கக்கடவ - அவன்கையிலே இவ்விஷயமுங்கிடக்குமாகில் நாடுகுடிக்கிட வாது” என்று பார்த்தருளி, இந்த்ரனான விபூதியை அவன்பக்கலில்ன்றும் வாங்கினான். [தேவாகரஞ்செற்றவனே] - தேவாஸுரஸங்க்ராமத்திலே அவர்கள் படுவது இவர்கள் படுவ தாய் இங்ஙனே யுருவச் செல்லப்புக்கவாறே, ஒருதலையையழித்து தேவஜாதிக்குக் குடியிருப்பும் பண்ணிக்கொடுத்தானாய்த்து. [திருமாலே] ஆச்ரிதரக்ஷணத்துக்கும் தத்ப்ரப்திகூல நிரஸநத் துக்கும் அடிச் சரிய:பதியாகை. [நாவாயுறைகின்ற] இப்படி ரக்ஷிக்குமிடத்தில் அடுத்தணித் தாக முகந்தோற்றத் திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற. [என்றாரணநம்பி] ஆச்ரித வார்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்திலேநோக்காக ஸர்வாந்தர்யாமியானவன். [நாரணநம்பி] அதுக்கு உறுப்பாக ஆச்ரிதவத்ஸலனாய், அவர்களுக்கு உறுப்பாகப் பெற்றோமென்றத்தாலே பரிபூர்ண னானவனே! [ஆவா இத்யாதி] \*க்ருபாமாத்ரமநோவ்ருத்தி:\* என்கிறபடியே, ‘ஐயோ, இவன் அநந்யகதி; இவனுக்கு வேறொரு புகலில்லை’ என்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருள வேணும். [அடியான்] அவன் அருளுகைக்கும் இவன் அருள்கொள்ளுகைக்கும் ஸம்பந்தஞ் சொல்லுகிறது.

அருளாதொழிவாய் அருள்செய்து\* அடியேனைப்  
பொருளாகி உன்பொன்னடிக்கீழ்ப்புகவைப்பாய்\*  
மருளேயின்றி உன்னைஎன்னெஞ்சத்திருத்தும்\*  
தெருளேதரு தென்திருநாவாயென்தேவே! (8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அமிலவித்தபடி பெருமையாலே திருவுள்ளம் கலங்கினை ஆழ்வார் “அருளிலுமருள், தவிரிலும்தவிர, இப்போது கலங்காதே உன்னை அருளநதிக்கவல்லேனும்படி பண்ணி யருளவேணும்” என்றாத்திக்கிறார். [அருளாதொழிவாயென்று தொடங்கி] - க்ருபைபண்ணுதொழி மிலும்ஒழி, க்ருபைபண்ணி நிரதிசம்போகயமான திருவடிக்கீழே என்னை வைத்துக்கொள்ளிலும்



கொள். [மருளே என்று மேலுக்கு]-தென்திருநாவாயெந்தேவே! அஜ்ஞாநகந்தமில்லாதபடி உன்னை என்னெஞ்சிலே இருத்தும்தெளிவைத் தரவேணும்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில்; அப்போதே அபேக்ஷிதம் பெருமையாலே, “அருளவுமாம், தவிரவுமாம்; அஜ்ஞாநகந்தமில்லாதபடி உன்னை என்னெஞ்சிலே இருத்தும்படி தெளிவைத் தரவேணும்” என்கிறார். [அருளாதொழிவாய்] - இவன் செய்தபடி செய்கிறுனென்று க்ருபைபண்ணுதேயிருக்கிலும்இரு: என் துர்க்கதியைக்கண்டு க்ருபைபண்ணி நிரதிசயபோக்யமான உன்திருவடிகளின்கீழே அநந்யகதியான என்னை வைத்துக்கொள்ளிலும் கொள். [மருள் இத்தயாதி] - மயர்வறமதிநலமருளினபடியே அஜ்ஞாநகந்த மில்லாதபடி உன்னை எப்போதும் என்மநஸ்ஸிலே வைத்துக்கொள்ளும்படி, “தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளு மீதே” என்கிற தெளிவைத் தரவேணும். [தென்திருநாவாயெந்தேவே] - “திருநாவாயிலே நின்றருளின நீயே ஆசர்யணியன்” என்னுமிடத்தை எனக்கறிவித்தவனே!

ஈ.டு.—எட்டாம்பாட்டு. அப்போதே யபேக்ஷிதம் பெருமையாலே, “அருளவுமாம், தவிரவுமாம்; அஜ்ஞாநகந்தமில்லாதபடி உன்னை என்னெஞ்சிலே யிருத்தும்படி தெளிவைத் தரவேணும்” என்கிறார்.

[அருளாதொழிவாய்] என்பக்கல் க்ருபைபண்ணுதே இவன் பட்டது படுகிறான் என் றிருக்கிலும் இரு. [அருள்செய்து] அன்றிக்கே, என் துர்க்கதியைக்கண்டு க்ருபைபண்ணி. [அடியேனை யித்தயாதி] அலக்கல்பனாயிருக்கிற என்னை “ஸந்தமேநம்” என்கிறபடியே ஒருவஸ்து வாய்ப்படி பண்ணி, நிரதிசயபோக்யமான உன் திருவடிகளின் கீழே வைத்துக்கொள்ளிலும் கொள். பொருளானுரை வைத்துக்கொள்ளும் ஸந்தாநம் பொன்னடிக்கீழ்போலே காணும். [மருளேயின்றியித்தயாதி] அடியில் மயர்வறமதிநலமருளினபடியே, அஜ்ஞாநகந்தமில்லாதபடி உன்னை என் மநஸ்ஸிலே எப்போதும் வைத்துக்கொள்ளும்படி, “தனக்கேயாக வெனைக்கொள் ளுமீதே” என்கிற தெளிவைத் தரவேணும். [தென்திருநாவாயெந்தேவே - தெருளேதரு] என்று கீரியை; அன்றிக்கே, “மருளேயின்றி யுன்னை என்னெஞ்சத்திருத்தும் தெருளேதரு தென்திருநாவாயெந்தேவே! அருளாதொழிவாய், அருள்செய்து அடியேனைப் பொருளாக்கி யுன்பொன்னடிக்கீழ்ப்புகவைப்பாய்: திருவுள்ளமானபடிசெய்” என்றும் பின்னான் பணிப்பது.

தேவர்முனிவர்க்கு என்றுங்காண்டற்கரியன்.

மூவர்முதல்வன் ஒருமுவுலகாவி\*

தேவன்விதும்பிறையுந் திருநாவாய்\*

யாவரணுகப்பெறுவார் இலியந்தோ?

(9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “ந தே மதுஷ்யா தேவாஸ்தே” என்றுசக்ரவர்த்தி சொன்னாப்போலே “திருநாவாய் காணப்பெறுதே நான் முடியாநின்றேன். இனிவேறு திருநாவாய் அநுபவிக்கும் பாக்ய வாக்களாரோ” என்கிறார். [தேவரென்று தொடங்கி] ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸனகாதிகளுக்கும் ஓர்ஜ்ஞேயனும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காரணபூதனான ஸர்வேச்வரனும் அத்யந்த விஸஜாதியனானவன் அத்யா தரத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு நிரந்தரமாக வர்த்தித்திருளுகிற திருநாவாயை.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தாம் இப்படிச் சொன்ன வந்தரம் அவன்பக்கல் ஒருவாசி காணுமை யாலே, “ந தே மதுஷ்யா தேவாஸ்தே” என்று சக்ரவர்த்தி சொன்னாப்போலே “திருநாவாய் காணப் பெருமல் முடியாநின்றேன்; வேறு அவ்வரை அநுபவிக்கும் பாக்யவான்களாரோ?” என்கிறார். [தேவரித்தயாதி] - “ஸ்வயத்நந்தாலே காண்போம்” என்னும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸனகாதிகளுக்கும் காணவரியனாயிருக்கும். [மூவர்முதல்வன்] - ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் நடுவே வந்தவதரித்து அவர்களுக்கு நிர்வாஹகளுனவன் என்னுதல்; ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கு நிர்வாஹகன் என்னுதல். [ஒரு முவுலகாவி] - மேலும்கீழும் நடுவுமான ஸர்வலோகத்துக்கும் அத்விதீயனான நிர்வாஹகன். [தேவன்] - ஸர்வலில

ஜாதீயன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - இப்படி ஸர்வேச்வரனுயிருக்க, ஒரு குடியிருப்பில்லா தாரைப்போலே, “ஆச்ரிதரக்ஷணத்துக்குப் பாங்கான விடம்” என்று அத்யாதரம் பண்ணிவர்த்திக்கிற தேசத்தை. [யாவரணுகப்பெறுவாரினி] - நான் முடியாநின்றேன், இனி, இப்பேறு பெற இருக்கிறாரோ! “ந தே மநுஷ்யா:” என்கிறபடியே மனுஷ்யர்க்குக் கூட்டல்வர். [அந்தோ] - உடைமையான எனக்கு உள்ளது உடையவனுக்கின்றிக்கே ஒழிவதே!

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்படிச் சொன்னவிடத்திலும் ஒருவிரேஷகடாஷம் பண்ணாமையாலே, “நான் இவ்வாசையோடே முடியாநின்றேன்; என்னபிமதம் பெறப்புகுகிற பாக்யாதிகர் ஆரோ?” என்கிறார்.

[தேவர்முனிவர்க்கு என்றும்காண்டற்கரியன்] ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸாகாநிகளுக்கும் ஸ்வயத்தந்தாலே என்றுமொக்கக் காணாஅரியனுள்ளவன். [முவர்முதல்வன்] ப்ரஹ்மருத்ரர் கன்ருவே வந்து அவதரித்து, அவர்களுக்கு நிர்வாஹகனென்னுதல். ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர் களுக்கு நிர்வாஹகனென்னுதல். [ஒரு மூவுலகாளி] இக்த்ரமுகத்தாலே நின்று த்ரைலோக்யத் தையும் ரக்ஷிக்கும்படியைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, கீழும் மேலும் நடுவுமான ஸர்வலோகத் துக்கும் அத்விதீய நாயகன் என்னுதல். [தேவன்] ஸர்வவிஸஜாதீயன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] இப்படி ஸர்வநிர்வாஹகனானவன், தனக்கென்ன ஒருகுடியிருப்பு இல்லாதா னெருவன் குடியிருப்புப் பெற்றாப்போலே, ஆச்ரிதரக்ஷணத்துக்குப் பாங்கான தேசம் என்று அத்யாதரம் பண்ணி வர்த்திக்கும் தேசத்தை. [யாவரணுகப் பெறுவாரினி] நான் முடியப் புகாநின்றேன்; இனிப் பெறவிருக்கிறார் ஆரோ! “ந தே மநுஷ்யா:” என்கிறபடியே, அவர்கள் மநுஷ்யர்களுக்குக் கூட்டல்வர். ‘இனி’ - என்கிற பதத்தாலே - நான் முடிந்தேன் என்கிறது ஸொகிக்கிறது. ‘அந்தோ’ என்கிறபதத்தாலே - எனக்குள்ளது, அவனுக்கு உண்டாகப்பெறு தொழிவதே. “ந தே மநுஷ்யா:” அவர்கள் செத்துப்பிறக்கிறவர்களுக்குக் கூட்டல்வர்கள். “தேவா:” அவர்கள் நித்யாநுபவம்பண்ணுகிறவர்களுக்குக் கூட்டாயித்தனை. “ய இத்யாதி” பதினாலாண்டும் ஒருபடி தப்பிக்கிடந்து அவர் மீண்டுவந்தால் அவ்வொப்பித்த முகத்தைக் காணப்பெறும் பாக்யாதிகர் ஆரோ? இங்கே, காதாசிக்காநுபவம் பண்ணாமவர்கள், நித்யா நுபவம் பண்ணாமவர்களிலும் சீரியரே; ‘விண்ணுளாரிலும்சீரியரே.’ வர்ஷே பஞ்சதசே புக:” பதினாலாண்டும்கழித்துப் பதினாய்ம ஆண்டைக்கு இருப்பாரிறே காணப்பெறுவார்? காலம் முடிந்ததென்றிருக்கிறானும்தது சக்ரவர்த்தி.

அந்தோ! அணுகப்பெறுநான் என்றுளப்போதும்\*

சிந்தைகலங்கித் திருமால்! என்றழைப்பன்\*

கொந்தார்மலர்ச்சோலைகன்துழ் திருநாவாய்\*

வந்தேயுறையின்ற எம்மாமணியண்ணு.

(10)

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில் உள்ள அசைப்பட்டுப் பெறுதொழிந்தாலும் விடமாட்டாதே சிந்தை கலங்கித் திருமாலே என்றழைப்பன்! என்கிறார். [அந்தோவென்று தொடங்கி]-ஐயோ! அணுகப்பெறும் நான் என்றோ? என்று ஸர்வகாலமும் ஹ்ருதயம் கலங்கி க்ரிஃபதியே! என்று கூப்பிடாநிற்பன். [கொந்தார் மலரென்று மேலுக்கு] - நிர்ஜயபோக்யமான திருச்சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநா வாயிலே ஆச்ரிதர்க்கு ஸால்பனாய்வந்து வர்த்தித்தருளுவதுஞ்செய்து அதிசலாக்யமான அழகை புடையவனே!

இ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னைப்பெறுதொழிந்தாலும் விடமாட்டாதே மனஸ்ஸு\*கலங்கிக் கூப்பிடா நிற்பன் என்கிறார். [அந்தோ இத்யாதி] - சொல்லத்தொடங்கினது தலைக்கட்டமாட்டாத பலஹாபியாலே

அந்தோ! என்கிறார். “அணுகப்பெறுநான் யவை” என்னவேண்டியிருக்க அதுமாட்டாதொழிகிறீரே. ஒருகால்சொல்லி பலஹாநியாலே விடுகையன்றிக்கே, ஸர்வகாலமும் ஹ்ருதயம் கலங்கி மாதா பிதாக்களைச்சொல்லிக் கூப்பிடுமாபோலே திருமால் என்றழையாநிற்பன். “பிதா மாதாச மாதவ:”. [கொந்தாரித்யாதி] - கொத்துமிக்க மலரையுடைத்தான சோலைகளாலே சூழப்பட்டிருந்துள்ள திருநாவாயிலே. நித்ய வஸந்தமான சோலைகளை உடைத்தாகையாலே நிரதிசயபோக்யமான தேசமென்கை. [வந்தேயித்யாதி] - ஒருதேசத்திலேசென்றே காணக்கடவதான வடிவைக்கொண்டு ஆச்ரிதார்த்தமாகவந்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே! அவ்வடிவை எனக்குக் காட்டாதவன்று, உன்வரவு அஸத்ஸமமன்றே வென்கை.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. உன்னைக் காணப்பெறுமை நெஞ்சழிந்து கூப்பிடாநின்றேன் என்கிறார்.

[அந்தோஅணுகப்பெறுநான் என்றெப்போதும்] சொல்லத்தொடங்கினது தலைக்கட்ட மாட்டாத பலஹாநியாலே, அந்தோ! என்கிறார். “அணுகப்பெறுநான் யவைகொல்” என்னவிறே நினைப்பது. [எப்போதும்] ஒருகால் சொல்லப்புக்கு இளைத்தால் விடுகையன்றிக்கே, ஸர்வ காலமும். [சிந்தைகலங்கிஇத்யாதி] ஹ்ருதயம்கலங்கி; மாதாபிதாக்கள்பேரைச்சொல்லி ஆர்த்தனான ப்ரஹ்ம கூப்பிடுமாபோலே திருமால் என்றழைப்பன். [கொந்தாரித்யாதி] கொத்து மிக்க மலரையுடைத்தான சோலையாலே சூழப்பட்ட திருநாவாயிலே. நித்யவஸந்தமான சோலைகளை யுடைத்தாகையாலே நிரதிசயபோக்யமான தேசமென்கை. [வந்தேயுதையிற்] ஒரு தேசவிசேஷத்திலே சென்று காணக்கடவதான வடிவைக்கொண்டு ஆச்ரிதார்த்தமாக வந்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே! அவ்வடிவு எனக்குக் காட்டாதவன்று உன்வரவு அஸத்ஸம மென்கை.

**வண்ணம்மணிமாட நலநாவாபுள்ளனை\***

**திண்ணம்மதிள் தென்குருகூர்ச்சடகோபன்\***

**பண்ணார்தமிழ் ஆயிரத்திப்பத்தும்வல்லார்\***

**மண்ணுண்டு மணங்கமழ்வர்மல்லிகையே.**

(11)

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றார் பெறும்பேற்றை யருளிச்செய்கிறார். [வண்ணம் மணிமாடமென்று தொடங்கி]. நாநாவர்ணங்களான ரத்தங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களைபுடைத்தாய் நிரதிசயபோக்யமான திருநாவாயிலே நின்றருளினவனை. [திண்ணம்மதிளென்று மெலுக்கு] - திண்ணிதான மதியுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த பண் ஆர்ந்த தமிழான ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார்கள், ஐஹிகாமுஷ்டிக ஸகல போகங்களையும் புளிக்கப்பெறுவர்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றார் ஐஹிகாமுஷ்டிக போகங்களையும் புளிக்கப்பெறுவர் என்கிறார். [வண்ணம் இத்யாதி] - நாநாவர்ணங்களான ரத்தங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களை யுடைத்தாய் நிரதிசயபோக்யமான திருநாவாயிலே நின்றருளினவனை. [திண்ணம்மதிளித்யாதி] - திண்ணிதானமதியுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரருளிச்செய்த; திருநாவாய்க்கு ரகை திருநகரியிலேபோலே, ஆழ்வார்பரியவே அவ்வூர்க்கு ரகையென்னுதல். ஈச்வரனுக்குதாம் ஆழ்வாராகையாலே தாம்கிடந்தவிடத்திலேயிறே மதிளிவென்னுதல். [பண்ணார்தமிழ்] - பண்மிகுந்த தமிழ். [மண்ணுண்டு] - இஹலோகத்திலே வைஷ்ணவமூர்த்தியால் ஸம்பந்தராய். [மணங்கமழ்வர் மல்லிகையே] - மல்லிகை மணங்கமழ்வர் “ஸர்வகந்தணம்” என்கிற விஷயத்தோடே ஸாம்யாபள்ளராவர். மல்லிகை மணமென்று - ஸர்வகந்தத்துக்கும் உபலக்ஷம்.



ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றார், ஐவிகாமுஷ்மிகஸகலபோகங்களையும் புஜிக்கப் பெறுவர் என்கிறார்.

[வண்ணம்மணிமாடநன்னொய்யுள்ளானை] நானாவர்ணங்களான ரத்நங்களாலே செய்யப் பட்ட மாடங்கையுடைத்தாய், நிரதிசயபோக்யமான திருநாவாயிலே நின்றருளினவனை. [திண்ணம் இத்தாதி] திண்ணிதானமதியுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச் செய்த, திருநாவாய்க்கு ரகை திருநகரியில் மதின்போலே காணும். ஆழ்வார்பரியவே அப் பரிவுதானே அவ்வுருக்கு ரகையென்னுதல்; ஈசுவானுக்கு தநம் ஆழ்வாராகையாலே தநம் கிடந்தவிடத்தேயிறே மதினிலுதென்னுதல். [பண்ணுர்தமிழ்] பண்மிகுந்த தமிழ். [மண் ணுண்டு] இஹலோகத்திலே வைஷ்ணவஸ்ரீயால் ஸம்பந்தராய், [மணங்கமழ்வார் மல்லிகையே] மல்லிகைமணங் கமழ்வார். இது உபலக்ஷணமாய், \*ஸர்வகந்த\* என்கிற வீஷயத்தோடு ஸாய்பாபத்தியைப் பெறுவர். இவருடைய மனோரதம் அவர்கள் பேற்றுக்கு உடலாம்.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்

## ஒன்பதாந்திருவாய்மொழி—மல்லிகை:ப்ரவேசம்

ஒ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், அறுக்கும் விளையில் “எம்பெருமானைக் காணவேணும்” என்று மனோதித்து மிகவும் பதறி அப்போதே காணப்பெறுதே வ்யஸநத்தாலே மிகவும் நோவுபட்ட ஆழ்வார், தம்முடைய தசையை அந்யாபதேசத்தாலே பேசுகிறார். திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்ணின்னை கள் க்ருஷ்ணனோடே கலந்து அவன் பசுமேய்க்கப் போகையாலே பகலெல்லாம் அவன்வரவு பார்த்திருக்க விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியின்றிக்கே எல்லாரையும் போகப் ப்ரவணராய்ந்தாலே சபலராக்காதின்றுள்ள ஸந்த்யைவர, க்ருஷ்ணனும் வாராநின்றனென்று நிச்சிதமாயிருக்க, ஒரு க்ஷணம் காணப்பெறுமையாலே அநேககாலம் விசிலேஷித்தால் பதும் வ்யஸநத்தைப்படாநிற்க; அதுக்கு மேலே மல்லிகையின் பரிமளத்தையுடைய தென்றல் தொடக்கமான ஸந்த்யாகாலத்தில் பதார்த்தத்தங்க ளும் அக்காலத்திலுண்டான குழலோசைகளும் அவற்றாலேஸ்ம்ருதமான க்ருஷ்ணனுடைய குணசேஷபுத்தாதிகளும் நுஸ்ஸஹமான நிலையும் ஸமுத்ரகோஷம்தொடக்கமான பதார்த்தங்களெல்லாம் தனித்தனியும் திரளவும் நலிய மிகவும் நோவுபட்டு, கேட்டார்க்குத் தரிப்பரிதாம்படி ஆர்த்திமிகுதி யாலே கூப்பிட்ட பாகரத்தை ஒருத்தி சொல்லுகிறாள். ஸந்த்யையாவது - எம்பெருமான் தம்மை விஷய கரிப்பதுக்குமுன்பு உண்டான அல்பகாலம்; அக்காலத்தில் பாதகபதார்த்தத்தங்களாகிறன - தம்மை விஷயிக்கரிகைக்கு உத்யோகிக்கிற எம்பெருமானுடைய சங்க்கசார்ங்காதி கோஷங்களும், பெரிய திருவடி யுடைய திருச்சிறகொலியும் அவன்வரவுக்கு ஸேசமான மந:ப்ரஸாதாதிகளான நிமித்தங்களும், இவை பாதகமாகைக்குக் காரணம் - இவை அவன்வரவுக்கு ஸேசகமாயிருக்கச்செய்தே அப்போதே அவனைக் காணுமை.

இ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், கீழ் அறுக்கும் விளையிலே, “அவனைக் காணவேணும்” என்று மனோதித்து மிகவும் பதறி, அப்போதே காணப்பெறுதே வ்யஸநத்தாலே மிகவும் நோவுபட்டவர், தம்முடைய தசையை அந்யாபதேசத்தாலே பேசுகிறார். திருவாய்ப்பாடியில் க்ருஷ்ணஸம்சலேஷம் பண்ணின பெண்கள் பகலெல்லாம் பசுமேய்க்கப் போகையாலே வரவுபார்த்திருக்க, விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியுற எல்லாரையும் போகப் ப்ரவணராக்கும் ஸந்த்யைவர, க்ருஷ்ணன்வரவு நிச்சய

மாயிருக்கச்செய்தே முற்கொழுந்திற் காணப்பெறுமயாலே அநேககாலம் பிரிந்தார்படும் வ்யஸைத்தைப் பட, அதுக்குமேலே ஸந்த்யாகாலத்திற் பதார்த்தங்களான மல்லிகையின் பரிமளத்தை யுடைத்தாள் தென்றல் குழலோசை ஸமுத்ரகோஷம் முதலான பதார்த்தங்களானவை தனித்தனியும் திரளவும் நலிய மிகவும் நோவு பட்டுக் கேட்டார்க்குத் தரிப்பரிதாம்படி கூப்பிட்ட கூப்பிட்டை ஒருத்தி சொல்லுகிறானா பாகரத்தாலே தம் தசையை அருளிச்செய்கிறார். “திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்களெல்லாம் ஒருராத்ரியில் க்ருஷ்ண விரஹத்தாற் பட்ட நோவை, இவரொருவருமே படுகிறார்” என்று ஆனவந்தார் அருளிச்செய்வார். “முன்பே ஆற்றாமையாலே தற்பு அற்றிருக்கிறவராகையாலே, அத்தனை யாடல் கொடுக்கைக்கு ஆச்ரய மில்லை; ஒருஸந்த்யையில் அவர்கள் பட்ட நோவைப்படுகிறார்” என்று அருளிச்செய்வார் எம்பெருமானார். ஸந்த்யையாகிறது - ஜ்ஞாநம்பிறந்த பின்பு ப்ராப்யபூமியில் கிட்டப்பெறுதே நோவுபடுகிற நடுவிற காலம். “தஸ்ய தாவதேவ சிரம், யாவத் நவிமோக்ஷயே” என்னக்கடவதிறே அக்காலத்தில் பாதகபதார்த்தங் களாகிறன - பகவல்லாப ஸைசகங்களான பதார்த்தங்கள். [மல்லிகை கமழ்தென்றல்] - இவை பாதக மாகைக்குக் காரணம் பகவல்லாப ஸைசகமாயிருக்கச்செய்தே அப்போதே லபிக்கப்பெறுமை.

௪௫.—“படை வீட்டிலிருந்தால் மாமனார்மாயிருக்குக் கூசிப் பெருமானுடன் வினைத்த படி பரிமாறப்போகாது” என்று காட்டிலே ஏகாந்தமாக அநுபவிப்பதாக மனோரதித்துப்போந்த பிராட்டியை, \*காந்தாரமத்யே விஜநே விஸ்ருஷ்டா பாலேவ கர்யா விஸலாபஸீதா\* என்றிறபடியே கூப்பிடப்பண்ணினாப்போலே, அத்திருநாவாயிலே புக்கு அநுபவிப்பதாக மனோரதித்த இவர்க்கு, பாதகவர்க்கத்துக்கு அஞ்சிக் கூப்பிடும்படியாய் வினைத்தது.

பெற்றி, ஒருநாள் நம்பிதிருவரங்கநாராயணதாஸர் என்பாரொருவர் என்பக்கலிலே திருவாய்மொழிகேட்டு அங்கே சென்றாராய், “இன்று பிள்ளைபாடு விரோதமென்?” என்று கேட்டவாறே, “அறுக்கும் வினை சாற்றினோம்” என்றாராய் “நாளை மல்லிகை கமழ் தென்றலும் மாலைப்பூசலும் என்னும்” என்று பணித்தாராம். “ப்ராப்யவஸ்துவைப் பெறும் படியை மனோரதித்தார் கீழில் திருவாய்மொழியிலே, மனோரதஸமந்தரம் பெறக்காணுமை யாலே, திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளார் க்ருஷ்ணனைப்பிரிந்து ஒரு ராத்ரி பட்ட வ்யஸைத்தை இவரொருத்தரும் படுகிறார்” என்று ஆனவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. “என்று திருமலை யாண்டான் பணிக்க அதை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “முன்பே ஆற்றாமையாலே தற்பு அற்றிருக்கிறவராகையாலே அத்தனை யாடல்கொடுக்கைக்கு யேண்டும் ஆச்ரயம் போராது; ஆனபின்பு, அவனைப் பிரிந்து ஒருஸந்த்யையிற்பட்ட நோவைப்படுகிறார்” என்றருளிச்செய்வார். இதுதன்னிற்செய்ததாகிறதென்? என்னில், ஜ்ஞாநம் பிறந்த பின்பு விரோதியான ஸம் ஸாரத்தினின்றும் காலவாங்கவும் மாட்டாதே, ப்ராப்ய பூமியில் மனோரதத்தாலும், பாதக வர்க்கத்துக்கு ஈரலாம்படி பதஞ்செய்ததாய்த்து. பொய் நின்ற ஞானத்தில், “பகவத் விஷயத்தில் ஜ்ஞாநம் பிறந்தபோதே, விரோதியான ஸம்ஸாரத்தில் ஸம்பந்தத்தையறுத்துத் தந்தருளவேணும்” என்று அபேக்ஷிக்கச்செய்தேயும், “இவரைக்கொண்டு சில ப்ரபந்தங்கள் தலைக்கட்டவேணும்” என்றிருக்கையாலே, அப்போதே அப்படிச் செய்திலன்; அந்த விரோ தியில் அருசி இவ்வளவும் வர வில் நின்றபடி சொல்லுகிறதிறே. இங்குத்தான் செய்கிறவிஞ் ஷேதாந்தங்களிற் போகிற கட்டளையில் என்னாவதென்னில்? - \*தஸ்ய தாவதேவ சிரம்\* என்றிற அர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறதிறே. \*தஸ்ய தாவதேவசிரம், யாவத் நவிமோக்ஷயே அதஸம்பத் ஸ்யே\* இறே. அந்தரம். முடியானையில் தம்முடைய கரணங்களுக்கு உண்டான சைதில் யத்தைச் சொன்னார்: இதில் - அந்த கரணங்களோடே கூட அவற்றுக்கும் ஆச்ரயமான அவயவிதான் ஒன்றாக அழிகிறபடியைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞானேந்தரியங்களோடு கர்மேந்தரி யங்களோடு வாசியற ஒன்றாக அழிகிறபடியைச் சொல்லுகிறது. ராமாவதாரத்தில் பதினா லாண்டுபோலே யாய்த்து, திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்களுக்கு க்ருஷ்ணவிரஹத்தால் ஒரு ஸந்த்யை. குணதிகவிஷயத்தைப் பிரிகையாலே அங்குப்பதினாலாண்டாய்க் கழியவுங்குடமிறே; இங்கு இவன்நீர்மையிலே கையடியுண்டிருக்கையாலே, ஒருபகல் அநேக கல்பமாய்த் தோற்று மிறே. குணங்கள்தாம் காற்கட்டுகிறது குணமாயல்லவிறே; அவ்வாச்ரயத்திலே கடந்தவை யாயிறே. இங்கு தாய் அதுவேயாய், அதுக்குமேலே தீம்புமானால் பாடாற்றப் போகாதிறே.

நாட்டார் போக்யதாபுத்திபண்ணியிருக்கிற சப்தாத்விஷயங்களடையத்தமக்கு பாதகமாக, ப்ராப்யவஸ்துவைப்பெறுதே, நடுவே ஆண்புலியான ஸ்ரீபீஷ்மர் அர்ஜுனன்கையில் அம்பு களாலே உளைய ஏவுண்டு டெடுத்து துடித்தாப்போலே, கிடந்து துடிக்கிறார். திருவாய்ப்பாடியி லுள்ளார், க்ருஷ்ணன் “பசுமேய்க்க” என்று புறப்பட்டால், அவன் வருமானவும் அவர்கள் படும்பாடு சொல்லுகிறது. அதாவது-ப்ராஹ்மணர்க்கு ஸந்த்யாவந்தனம்போலேயே இடை யர்க்குப் பசுமேய்க்கை ஜாத்புசிததர்மம்; ஆகையாலே தவிரவொண்ணாதிருக்குமிதே. இப்படி யாலே அவனைப்பசுக்களின் பின்னே புறப்படவிட்டு, அவன்வரும்ஸந்த்யையைப் பார்த்திருக் குமத்தனையாய்த்து. ஆக அவன் பசுமேய்க்கப்போனால் பசுப்பொழுதை வருந்தி ஒருபடியாற் றினால், அவன்வரும்காலமான ஸந்த்யையும்வந்துமுகங்காட்டிப் பசுக்களின் முற்கொழுந்து வந்து தலைவைக்கச்செய்தே அவன் தன்னை வரக்காணாவிட்டால் ஆற்றப்போகாதிதே. அதாவது அவன்தான் முற்கொழுந்திலேவாராதே பிஞ்சுமையிலேநிற்குமாய்த்து, நடுவுபடும் அலமாப்புக் காண்கைக்காக. அவன் வரக்கடவ காலமான ஸந்த்யையும் வந்தது; கூடவரும் பசுக்களும் வந்தன: அவன்தான் வரக்காணாவிட்டவாதே, அக்காலத்தில், மல்லிகையின்பரிமளம், நல்ல குறிஞ்சியிசைதொடக்கமான அநுகூலபதார்த்தங்கள், தென்றல், லிலா, கடலோசை, அன்றில், குழலோசை முதலானவை பாதகமாகத் தொடங்கிற்று. குழலோசையும் அவ்வழியே அவனு டைய குணங்களை ஸ்மரிப்பித்து நோவுபடுகைக்கு உடலாயிருக்குமிதே. அப்படியிருக்கிற பாதக பதார்த்தங்களெல்லாம், முன்பு தனித்தனியே பருஷபாஷணங்களைப்பண்ணி நலிந்த ஏகாசுரி ஏககர்ணியுள்ளிட்ட ராகுஷரிகள் பின்பு அவ்வளவில் மில்லாதே எல்லாருமொக்க மேல் விழந்து அதுக்குமேலே சிலநலிவுகளைப்பண்ணி மினைத்தாப்போலே, பாதகவர்க்கமடைய, தனித் தனியும் திரளவும் மேல்விழுந்து நலிய; அவற்றாலே நலிவுபட்டவர்களெல்லாரும் கூப்பிட்ட கூப் பிட்டை இவரொருத்தருமே கூப்பிடுகிறார்.

மல்லிகைகமழ்தென்றலிருமாலோ! வண்குறிஞ்சியிசைதவருமாலோ!\*

செல்கதிர்மாலையும்மயக்குமாலோ! செக்கர்நன்மேகங்கள்சிறைக்குமாலோ!\*

அல்லியந்தாமரைக்கண்ணனென்மான் ஆயர்களைறியேறுளம்மாயோன்\*

புல்லியமுலைகளுந்தோளுங்கொண்டு புகலிடமறிகிலம்தமியமாலோ. (1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸந்த்யாகாலத்தில் தென்றல் தொடக்கமான பதார்த்தங்கள் தனித் தனியே தனக்கு பாதகமாகிறபடியை அருளிச்செய்கிறார். [மல்லிகையென்று தொடங்கி] - வெறும்புறத் திலே பொறுக்கவொண்ணாத தென்றலானது நஞ்சுண்டிணுப்போலே மல்லிகையின் பரிமளத்தோடே கூடவந்து ஈராநின்றது. அழகியகுறிஞ்சியோடேகூடின இசையானது துன்பாநின்றது; அஸ்தமியா நின்றதுள்ள ஆதித்யையுடைய ஸந்த்யையும் வந்து மோஷிப்பியாநின்றது; சிவந்து அழகிய மேகங்கள் ச்ரேஷ்டத்துப் பொகடாநின்றன. ‘ஆல்’ என்றும், ‘ஓ’ என்றும் மிகவும் நோவுபட்டமைக்குத் தனித்தனி ஸரீசகங்கள். [அல்லியந்தாமரைக்கண்ணனென்று மேலுக்கு] - இடைப்பிள்ளைகளைத் தன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளாலே தோற்றித்தாப்போலே தனிதிருக்கண்களில் அழகைக்காட்டி என்னை அடிமை கொண்டு என்னோடே அத்யாச்சர்யமாய்படி பரிமாறி அத்தாலே மேனணித்திருந்தவனாலே புல்கப்பட்ட முலைகளையும் தோள்களையும் கொண்டு தென்றல் முதலான பதார்த்தங்கள் நலியாதபடி புகுகைக்கிடம் காண்கிறிலோம்; இத்தகையில் இதுக்கு ரகசுக்குளவனும் வாராதே தனிமைப்படாநின்றோம்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸந்த்யாகாலத்தில் தென்றல்தொடக்கமான பதார்த்தங்கள் தனித்தனியே தனக்கு பாதகமாகிறபடியைச் சொல்லுகிறான். [மல்லிகை கமழ்தென்றல்] - இவள் ஆர்கேட்கக் கூப்பிடுகிறாள்! வெறும்புறத்திலே நலியவற்றான தென்றல் மல்லிகையினுடையபரிமளத்தை எறட்டுக் கொண்டு வாராநின்றது. வதபரிகரமான பத்ரத்திலே நஞ்சு ஊட்டிணுப்போலேயாய்த்து தென்றல் பரிமளத்தைக்கொண்டு வருகிறபடி. க்ரானேந்தரியமுகத்தாலும் நலியாநின்றது. கண்ணுக்கு விஷயமா யிருக்கவொண்ணாதபடி இராப்படை யேறுவாரைப்போலே உடம்பிலேமடக் காண்கிறவித்தனை. இத்



தென்றலுக்கு, கண்டவிடமெங்கும் வாயாயிரா நின்றது. [சுருமாலோ] - பண்டே பிரிவாலே சென்றற்றி ருக்கிற உடம்பைப் பலகை பலகையாக ஈரானின்றது. "பத்மஸௌகந்திகம் வஹம் சிவம் சோகநிநாசம், தந்யா லக்ஷ்மண ஸேவந்தே பம்போபவநமாருதம்". இருவராயிருப்பார் காற்றைத் தேடிப் படுக்கை படாரிற் இவனொருத்திக்கு மாய்த்து பாதகமாயிருக்கிறது: "யானிஸ்மரமணீயாநி தயாஸஹபவந்திமே | தான்யேவாரமணீயாநி ஜீவதோமே தயாவிநா" [வண்குறிஞ்சி யிசைதவருமாலோ] - அழகிய குறிஞ்சி யிசையானது துளையானின்றது காற்றிற்ந்து பொகட்டபுண்ணின்மேலே துளைத்துப் பொகடாநின்றது. தென்றல் புறம்பே நலிகிறதித்தனை; இசை, செவிவழியே உள்ளேபுக்கு நலியாநின்றது. இசைக் கெவ்வளவு செவிப்பாடுண்டு, அவ்வளவு பாதகமாயித்தனையிறே. அவன் கூடவிருந்தபோது எவ்வளவு போக்யமாயிருக்கும், வ்யதிரேகத்தில் அவ்வளவு நலியுமிறே. குறிஞ்சியும் தென்றலும் க்ருதஸங்கேதிகளாய் வந்து ஒன்று அதிகரித்த கார்யத்தின் சேஷத்தை ஒன்றுசெய்யாநின்றது; 'நற்கொலை யாகவொண்ணாது; உயிர்க்கொலையாகவேணும், நீ இவ்வளவுசெய், நான் இவ்வளவு செய்கிறேன்' என்பாரைப்போலே. [செல்கதிர்மாலையும் மயக்குமாலோ] - செல்லப்பட்டிருந்துள்ள கதிரையுடைத்தான மாலையானது மயங்கப் பண்ணுநின்றது. அஸ்தமியாநின்றள்ள ஆதித்யனை யுடைய ஸந்த்யையானது மோஹிப்பியாநின்றது. புடைவையை வாயிலேகொடுத்து நலிவாரைப்போலே ஒடுகிற வ்யஸநத்துக்குப் போக்குவிட்டுக் கூப்பிடவொண்ணாதபடி உணர்த்தியழியும்படி மோஹிப்பியா நின்றது. [செக்கர் நன்மேகங்கள் சிறதக்குமாலோ] சிவந்தழுகிதான மேகங்கள்ச்சேதித்துப்பொகடாநின்றது. அவனுடைய ஸந்த்யாராகத்தையும் ச்யாமமான நிறத்தையுமுடைய மேகங்கள் அவயவசோபைக்கும் நிறத் துக்கும் போலியாய் நலியாநின்றன. கீழ்ச்சொன்ன பாதகதார்த்தங்கள் ஆச்ரயங்கிடக்கவோ நலிவது என்று சரீரத்தைச்செற்றுப் பொகடாநின்றன. [அல்லி இத்யாதி] - இவற்றை இன்னதாகிறதென்? அவன் தான் முன்னே நாம்முடிக்கக்கன்றோ கலந்து பேரநின்றது? ஸர்வமும் பாதகமாம்படி முன்னே புகலறுந்தான் அவனன்றோ? [அல்லியந் தாமரைக்கண்ணன்]-அல்லியையுடைத்தாய் அழகிதான தாமரைபோலேயிருந்த திருக்கண்களையுடையவன்; முதலுறவுபண்ணுவது கண்ணுலேயிறே. த்ருஷ்டிபந்தம் பிறந்தாலிறே ஸம்ச் லேஷ முண்டாவது. எம்மாள் - அவ்வழகாலே என்னை அநர்யார்ஹையாக்கினவன். [ஆயர்களேறு] - அவ் வறக்காலே இடையரைத் தோற்பித்தாப்போலே தன்னோடு ஒத்த ஆண்களைத் தோற்பிக்குமவன், பெண் பிறக் தாரை நோவுபடுத்தச் சொல்லவேண்டாவிறே. "பும்ஸாம் த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரிணம்" என்கிறபடியே வகிரவுருக்காயிறே அழகு இருப்பது. [அரியேறு] என்னை அநர்யார்ஹையாக்கி என்னோடேகலந்து அத்தாலே பெருப்பேறு பெற்றானாய் மேனாணிப்புத் தோற்றவிருக்கிறபடி. ஸிம்ஹச்சரேஷ்டம். [எம்மாயோன்] - ஸம்ச்சலேஷதசயில் காலக்கையைப்பிடித்துத் தாழநின்று பரிமாறினவன். பேரநின்றவ நந்தரம் தரிப்பு அரிதாம்படியாய்த்துப் பரிமாறிற்று. [புல்லிய முலைகளுந் தோளுங்கொண்டு] - அவன் வந்து ஸம்ச்சலேஷிக்கிறபோது ஸர்வாங்க ஸம்ச்சலேஷத்துக்கு ஸ்ரமனன்றிக்கேயொழிந்தானாய்த்து; அநுபவிக்கிறிந்ததுதையும் இளைப்பாறிவிடமுமிருக்கிறபடி. புல்லியவென்று, கலக்கிறபோது அவனுக்கு முலைகளிலும் தோள்களிலும் உண்டான அலமாப்பைச்சொல்லிற்று. [புகலிடமறிகிலம்] - வ்யதிரேகத்தில் தென்றல்முதலான பதார்த்தங்களைத் தப்பிச்சென்று புகுகைக்கிடம் காண்கிறிலோம். "ஶ்யாமகாலத்தில் பஹுப்ரஜராயிருப்பார், தங்கள்பசிகிடக்க ப்ரஜைகள்அலைப்புக்கு அலந்து புகலிட மறிபாதாப்போலே, நான் ஜீவித்தபடி ஜீவிக்கிறேன்; இவற்றைக்கொண்டு புகுமிடங்காண்கிறிலேன்" என்கிறார் [தமியமாலோ] - இத்தசையில் ரக்ஷகஞானவனும் வாராமையாலே தனிமைப்படாநின்றோம். ஆச்வாஸகரமான தென்றல் முதலான பதார்த்தங்கள் பாதகமாகாநின்றால், அர்ஜுநனை நோக்கி பகதத் தன் விட்டசக்தியை மார்விலே ஏற்றுப்போலே இத்தசைக்கு உதவவேண்டாவோ? "ராமஸ் ஸௌமித்ரி ஸஹிதோ விலஸாப" என்று தம்தனிமையில் தம்பியாராகிலும் உண்டாய்த்து; அதுவுமில்லை இங்கு.

௪௫.—முதற்பாட்டு. ஸந்த்யாகாலத்தில் தென்றல் தொடக்கமான பதார்த்தங்கள் தனித் தனியே தனக்கு பாதகமாகிறபடியைச் சொல்லுகிறான்.

[மல்லிகை] "மல்லிகை" என்று தொடங்கி "செக்கர் நன்மேகங்கள் சிறதக்குமாலோ" என்னுமளவும் இவன் ஆர்கேட்கக் கூப்பிடுகிறுள்தான்? [மல்லிகைகமழ் தென்றல்] வெறும்

புறத்திலேநலியவற்றான தென்றல், அதுக்குமேலே மல்லிகையின் பரிமளத்தை ஏறட்டுக் கொண்டு வாராநின்றது. வதபரிகரமான பத்ரத்திலே ஈஞ்ச ஊட்டினுப்போலே யாய்த்து, தென்றல் பரிமளத்தைக்கொண்டுவருகிறபடி. அவன் கூடவிருந்தபோது அநுகூலமான பதார்த் தங்களடைய இப்போது பாதகமாயிருக்கிறதே. \*யாநிஸ்ம ரமணியாநி தயா ஸஹ பவந்தி மே, தாந்யேவாரமணீயாநி ஜீவதோ மே தயா விநா\* \*ஏஷ புஷ்பவஹோ வாயுஸ் ஸுகஸ்பர்ஸோ ஹிமாவஹஃ, தாம் விசிந்தய\* :காந்தாம் பாவகப்ரதிமோ மமத\* ஸதா ஸுக மஹம் மந்யே யம் புரா ஸஹ ஸீதயா. மாரு தஸ்ஸ விநாஸீதாம் சோகஸஞ்ஜநகோ மம\* \*தத்யா லக்ஷ்மண ஸேவந்தே பம்போபவளமாருதம்\* என்று கூப்பிடுவா னவனிறே; (இருவராயிருப்பார் காற்றைத் தேடிப் படுக்கைபடா நிற்கு,) “இக்கால மிவ்வூர்பனிப்பியல்வெல்லாம்தவிர்த்தேநிவீகம்”என் னுமாபோலேஇவரொருவர்க்குமேயாய்த்து பாதகமாகிறது. [மல்லிகைகமழ் தென்றல்] க்ரானேந்தரியத் துக்கும் பாதகமாய், ஸ்பர்சேந்த ரியத்தையும் அழியாநின்றது. இராப்படை ஏறுவாரைப் போலே உடம்பிலே படக்காணுமித் தனைபோக்கி, கண்ணுக்குத் தோற்றாதாய்த்து; கண்டு தப்பவொண்ணாது. இத்தென்றலுக்குக் கண்டவிடமெங்கும் வாயா யிராநின்றது. [சருமாலோ] பண்டே பிரிவாலேசென்றற்றிருக்கிற உடம்பை, பலகை பலகையாக நராநின்றது. [வண்குறிஞ்சியிசை தவருமாலோ] அழகிய குறிஞ்சியிசையானது துளையாநின்றது. காற்று ஈர்த்துப் பொகட்ட புண்ணின் மேலே துளைத்துப் பொகடா நின்றது. தென்றல், புறம்பே நலிவிறவித்தனை; இசை செவிவழியே யுள்ளே புகுந்து நலியாநின்றது. [வண்குறிஞ்சி] இசைக்கு எவ்வளவு செவிப்பாடுண்டு, அவ்வளவும் பாதகமாயித்தனையிறே. அவன் கூடவிருந்தபோது எவ்வளவு போக்யமாயிருக்கும், வ்யதிரே கத்தில் அவ்வளவும் நலியுமிறே. குறிஞ்சியும் தென்றலும் கூடி க்ருதஸங்கேதிகளாய் வந்து, ஒன்று அதிகரித்த கார்யத்தின்சேஷத்தை ஒன்று செய்யா நின்றது. “நற்கொலையாகக் கொல்லவொண்ணாது, உயிர்க்கொலையாகக் கொல்ல வேணும்: அதில் நீ இவ்வளவு செய், நான் இவ்வளவு செய்கிறேன்” என்று க்ருத ஸங்கேதராய் வந்தாரைப்போலேயாய்த்திருக்கிறது. [செல்கதிர் இத்யாதி] செல்லப்பட்டிருந்துள்ள கதிரையுடைத்தான மாலையானது, மயங்கப் பண்ணுநின்றது. அஸ்தமியா மின்றுள்ள ஆதித்யையுடைய ஸந்த்யையானது, மோஹிப் பியா நின்றது. வாயிலே சீரையைத் துறுத்துக் கொல்லுவாரைப்போலே, ஆற்றமைக்குப் போக்குவிட்டுக் கூப்பிட்டு தரிக்கவுமொட்டுகிறதில்லை. [செக்கர் கன்மேகங்கள் சிதைக்குமா லோ] ஸந்த்யாராகத்தையும் ச்யாமமான நிறத்தையு முடைத்தான மேகங்கள் அவனுடைய அவயவசோபைக்கும் வடிவுக்கும் ஸ்மாரகமாய், “இவை என்னம்பு செய்தது” என்று அவற் றைக் கர்ஷித்துக்கொண்டு, “ஆச்ரயங்கிடக்கலோ நலிவது?” என்று வயிரத்தைச் செற்றா நின்றது. [அல்லியந்தாமரைக்கண்ணித்யாதி] நாம் இவற்றை யினனாதிருத்தென்? அவன் தான் முன்னே நம்மை முடிக்கக் கார்யம் பார்த்து வைத்திலனோ? “கலந்து பிரியவே இவன் முடியும்” என்றன்றோ அவன் பிரிந்தது? இவையானால் போக்குவிட்டடித்தனவிறே; புகலறுத் தான் அவனிறே. [அல்லியித்யாதி] (அல்லியையுடைத்தாய் அழகிய தாமரைபோலேயிருந்த திருக்கண்களையுடையவன்) முதலுறவு பண்ணுவது கண்ணிறே; த்ருஷ்டி பந்தம் பிறந்திறே ஸம்சலேஷிப்பது. [எம்மான்] அக்கண்ணழகாலே என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினவன். [ஆயர்கனேறு] அவ்வழகாலே இடைபரைத்தோற்பித்தாப்போலே. \*பும்ஸாம்\* வயிரவுருக் காய்த்து அவனுடைய ஸௌந்தர்யம். தன்னோடொத்தாரை அப்படி நலியாநின்றால் அபலைகளை நலியச் சொல்ல வேண்டாவிதே. [அரீயேறு] கண்ணாலே குளிரநோக்கி இவளை அநந்யபரை யாக்கி, இவனோடே ஸம்சலேஷித்து, அத்தாலே தான் பெறுப்பேறு பெற்றானாய் மேனாணிப்புத் தோற்ற நின்றபடி, லெம்ஹச்ரேஷ்டம். [எம்மாயோன்] அம்மேன்மையையுடையவன், தாழ்ந்தார் சிலர் உயர்ந்தவர்களோடே கலக்குமாபோலே, கையைக்காலைப் பிடித்துத் தாழ் நின்று பரிமாறினபடி. கலக்கிறபோது மின்மினி பறக்கும்படி காணும் கலந்தது. [புல்லிய முலைகளும் தோளுங்கொண்டு] அவனும் வாராநிருக்கிறான்; நானும் வருந்தி ஒருபடி ஜீவித்துக் கிடக்கிறேன்; அவனுக்குப்பிறந்த ப்ரஜைகளைக்கொண்டு புகலிடம் அறிவிலேன். [நான் செய்த படிசெய்ய, இம்முலைகளின் வீக்கம் தீர அநுபவிக்கப் பெறுவது எப்போதோ? ஷாமகாலத்தில் ப்ரஜைகள் “சோறு சோறு” என்னுமாபோலே படுத்தா நின்றன. அவன் தானும் கலக்கிற



போது ஸர்வாங்க ஸம்ச்சேஷ கடிமனன்று போலே காணும். அவனிழிந்த துறையும், இஃப் பாரினவிடமும், புல்லியவித்யாதி கலக்கிறபோது அவனுடைய அலமாப்பையும் தம்முடைய கரணங்களுக்கு உண்டான ப்ராவண்யாதிசயத்தையும் அவன் பெறுப்பேறு பெற்றானாய் நின்று பரிமாறினபடியையும் தமக்கொரு புகலற்றிருக்கிறபடியையும் சொல்லுகிறது. [புகலிட மறிலம்] வ்யதிரேகத்தில் தென்றல் முதலான பதார்த்தங்களைத் தப்பிச் சென்று புகைகக்கு இடம் காண்கிறிலோம். [தமியமாலோ] இத்தசையில் ராசிகளுனவனும் வாராமையாலே தனிமைப்படாநின்றோம். இப்படி தன் விபூதியாக பாதகமானால், பகதத்தன் விட்ட அஸ்தரத் துக்கு அர்ஜுஜ்நனைத் தள்ளித் தான் மார்வையேற்றப்போலே, "இவை வரும் என்று" அறிந் தால் தான் கூடவிருக்க வேண்டாவோ? அவன் கூடவிருந்தானால் இவை தாம் இழி தொழில் செய்யத் தொடங்குமிதே. \*ராமஸ் ஸௌமித்திரிஸஹித:\* என்று அவர் தாம் நோவு பட்டுக் கூப்பிடுகிறபோது ஒரு தம்பியாராகிலும் கூடவுண்டு நோவுபடுகைக்கு; அங்ஙனும் ஒரு துணையில்கை எனக்கு. \*ஸ:\* பிராட்டியைப் பிரிந்து நடுவே கபந்தன் கையிலே யகப்பட்டு நோவுபட்டு நிற்கிற நிலையைச் சொல்லுகிறது. \*தாம்\* இப்பிரிவும் ஆற்றாமையுமில்லாதாரையும் அழிக்கவற்றாய்த்து. \*புஷ்கரிணீம்\* பரப்புமாறப்பூத்த பொய்கைகளும் சோலைகளமாய், ஜலக்ரீ டைக்கு யோக்யமான தேசமாய்த்து. பிரிந்து தனியிருப்பார்க்குக் கண்கொண்டு காணப்போ காது. \*கத்வா\* நீனைவின்னிக்கே யிருக்கச்செய்தே, மருத்வினுடைய ஆஸ்யத்திற் புகுவாரை போலே வந்து கிட்டிக்கொடு நின்றார். மருத்யவாகிற புடைதான் ஏதென்றால்? \*பத்மோத்பல ஐஷாகுலாம்\* முகத்துக்கும் கண்ணுக்கும் போலியானவற்றையுடைத்தாயிருந்தது. "உயர் தா மரைசெங்கமுநீர் மாதர்கள் வாண்முகமும் கண்ணுமேந்தும்" என்னக்கடவதிறே. \*ராம:\* பிரம் கூப்பிடு தவிர்த்தும் போந்தவராய்த்து \*ஸௌமித்திரிஸஹித:\* \*ரரஷ தர்மேண\* என்று ஏதேனு மளவிலும் கூட நின்று நோக்கிக் கொண்டு போந்தவரும் முன்னாக; ஆறியியுமவன் தெப்பம் முன்னாக இழியுமாபோலே. \*விஸலபாகுலேந்திரிய:\* அநேக லக்ஷணங்களோடேயாய்த்துக் கூப்பிட்டது. ப்ராப்யவஸ்துவைப் பெறவேனுமென்னும் மனோரதமாய், கீழ் இவருடைய மனோரதத்துக்கீடாக வந்து கிட்டும்படி அவனும் வாராதே நிற்க, அவனுடைய வரவுக்கிடான தூர்ய கோஷம், பூர்பாஞ்சஜந்யத்வநி, ஜ்யாகோஷம், திருவடிதிருச்சிறகோசை, மற்றுமுண்டான நன்னிமித்தங்கள், மன:ப்ரஸாதாதிகள் என்றப்போலே சொல்லுகிறவை ஒன்றும் காணாமையாலே, அநுகூலபதார்த்தங்கள் பாதகமாகிறது. கரணங்களும் சரீரமூமாய் க்லேசப்படுகையாகிறவிது, விரோதியான ஸம்ஸாரத்தினின்றும் கால் வாங்கவும் மாட்டாதே, இங்குப் பொருந்துவதுஞ் செய்யாதே, கண்டதையைப் பகையாயிருக்கிறபடி. ஆக, இங்குப் பொருந் தாதே அங்குப் புகப் பெறுதே நடுவே நின்று க்லேசப்படுகிற அவஸ்த்தை ஸந்த்யையாகிறது என்று இங்ஙனே ஒருதாதபர்யஞ் சொல்லக் கடவதாயிருக்கும்.

**புகலிடமறிலம்தமியமாலோ! புலம்புறுமணிதென்றலாம்பலாலோ!\***

**பகலடுமாலைவண்சாந்தமாலோ! பஞ்சமம்முல்லைதண்வாடையாலோ!\***

**அகலிடம்படைத்திடந்துண்டுமிழ்ந்தனந்து எங்குமனிக்கின்ற ஆயன் மாயோன்\***

**இகலிடத்தசுரர்கள் கூற்றம்வாரான் இவியிருந்தென்னுயிர்காக்கு**

**மாறென்? (2)**

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பாதகபதார்த்தங்கள் தனித்தனியே நலிந்து அவை பலஹாநி மிகமிகப் பல கூடிவந்து நலியாநின்றன என்கிறாள். [புலம்பென்று தொடங்கி] - சேக்கன்கழுத்தில் சந்திக்கிற மணி, தென்றல், குழல் இவையெல்லாம் அவற்றுக்கு ஸமாரகமாய்க்கொண்டு நலியாநின்றன. ஆச் வாஸகரமான பகலிப்போக்கின ஸந்த்யை, அழகிய சந்தனம், பஞ்சமம், முல்லையென்கிறயாழ், குளிர்ந்த வாடை இவையெல்லாம் நலியாநின்றன. இப்பதார்த்தங்களுடைய தர்சனத்தாற்பிறந்த பீதியாலே அவற்றாலேவந்த நலிவு சொல்லமாட்டாதே பதார்த்தத்தைச் சொன்னாள். [அகலிடம் படைத்தென்று



மேலுக்கு] - ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணி இருந்ததேகுடியாக ரக்ஷித்து அவ்வளவன்றிக்கே அவற்றின் பக்கலிலே மிகவும் வ்யாமுத்தனும் ஆச்சரித விரோதிகளாய்க்கொண்டு புத்தபூமியிலே எதிரிட்ட அஸுரர்க்கும் ம்ருத்புவானவன். அப்படியே இக்காலத்தில் நலிகிறவற்றை நீக்கிக்கொண்டு வந்து தோற்று கிறிலன்; இப்படி ஆபத்தஸகனாவன் வாராதிருக்க இவற்றின் ஸத்திதியிலேமிருந்து என் ப்ராணனை நோக்குகையென்று ஒரு பொருளுண்டோ ?

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், பாதக பதார்த்தங்கள் தனித்தனியே நலிந்தவை பலஹாநியிகப் பல கூடிவந்து நலியாநின்றன என்கிறான். [புகலிடமறிகிலம்] - மேல்வரப்புகுற பாதகவர்க்கத்தை நினைத்துச்சொல்லுகிற வார்த்தையாதல்; கீழ்நலிந்தவற்றுக்கங்கு அங்வுவச்சம் பின்னாட்டுகிற அதுபாஷணமாதல். [தமியமாலோ] - புகலற்றார்க்குத் துணையாமவன் இவ்வளவில் உதவாமையாலே தனிமைப்படாநின்றோம். [புலம்புறுமணி] - நாகுகளைத் தொடருகிற சேக்களின் கழுத்தின் மணி. அந்நாகுகள் கிட்டாமையாலே கூப்பிடுகிறப்போலேயாய்த்து த்வறிக்கிறபடி. அது தனக்கு ஸ்மாரகமாய் நலியாநின்றது. [தென்றல்] - “மல்லிகை கமழ்தென்றல்” என்று துணைகொண்டு வருகையன்றிக்கே வெறும்புறத்திலே வந்து நலியாநின்றது. “ஆஸரமதித்து உடம்புக்கீட்டு வருவது ?” என்று வெறும் புறத்திலே வந்து நலியாநின்றது. [ஆம்பல்] - இலைக்குழலாதல், ஆய்க்குழலாதல். [ஆலோ] - “ஈருமாலோ, தவருமாலோ” என்று நலிகிறபடி சொல்லவொண்ணாதபடி. “புலி” என்பாஸரப்போலே இவற்றின் பேர்சொல்ல அஞ்சவேண்டும்படியைச் சொல்லுதல்: இவற்றால்படுகிறநலிவு பேச்சுக்கு நிலமல்லாதபடியாலே சொல்லாதொழிதல். [பகலடு மானை] - பதார்த்ததர்சனம்பண்ணி தரிக்கலாம் பகலையும் முடித்துக்கொண்டு மானையானது தோற்றுகின்றது: பிராட்டிதனிமைநிலை “ஐயோ” என்னும் பெரியவுடையாரை முடித்துக்கொண்டு ராவணன் நலிந்தாப்போலே [வன்சாந்தம்] - அழகிய சாந்தம். [பஞ்சமம்] - பஞ்சமமாகிற பன். முல்லை-முல்லையாமென்கிற பண்ணாதல்; இடையருக்குத் தார் முல்லையாகையாலே அத்தைச்சொல்லுதல். [தன்வாடையாலோ] - தென்றற்காலமும் வாடைக்காலமும் தன்னிலே தூரமாயிருக்க இப்படி சொல்லுகிறது, பிரிவோடே காலம் நெடுகிச் சென்றபடியென்னுதல்; தென்றலுக்கஞ்சி வாடையின்கீழே ஒதுங்கவந்து நிற்கிறவிடத்திலே வாடைநலிகிறபடியைச் சொல்லுதல்; அநர்த்தஸூசகமாக எல்லாக்காற்றும் ஒருகாலே அடித்தது என்னுதல். [அகலிடம் இத்யாதி] - பரப்பையுடைத்தான பூமி உருமாய்ந்துபோக அத்தைபுண்டாக்கி - ப்ரளயபத்திலே அகப்பட்ட பூமியை யிடந்தெடுத்து, ப்ரளயத்தில் அகப்படாமல் வயிற்றிலேவைத்து நோக்கி, வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்து, ப்ரபலர் அபகரித்த வளவிலே எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டு இப்படிவரையாதே ரக்ஷிக்கையே ஸ்வபாவமாயிருக்குமவன். இருந்ததே குடியாக ரக்ஷிக்குமவன்கிடர் மஹிஷிநோவுபட உதவாதிருக்கிறான்! [ஆயன்] - “க்ருஷ்ணஏவஹி லோகாநாம்” என்கிறபடியே ஜகத்காரணபூதன். [மாயன்] - ரக்ஷணர்த்தமான ஆச்சர்ய சக்திபுக்தன். [இகலிடத்தகரர்கள் கூற்றம்] - புத்தபூமியிலே எதிரிட்ட அஸுரர்க்கு ம்ருத்புவானவன். எதிரம்புகோத்த அஸுரர்க்காய்த்து ம்ருத்புவானவது; “சரணம்” என்ற அஸுரர்க்கு ரக்ஷகனுமித்தனை; ப்ரஹ்மாத விபீஷணாதிகளை ரக்ஷித்தானிறே. [வாரான்] - என்னைநலிகிற பதார்த்தங்களை சிஷித்துக்கொண்டு வருகிறிலன். [இனியித்யாதி] - வரையாதே ரக்ஷிக்குமவனுமாய், ப்ராப்தனுமாய் விரோதிரஸநஸ்வபாவனுமானவன் வாராதிருக்க, ஸ்வரக்ஷணத்தில் ப்ராப்தியில்லாத எனக்கு ஆறியிருக்கப்போமோ ? [இனியிருந்து] - “நமாம்ஸம் ராகவோ புங்க்தே நசாபி மது ஸேவதே, ஸ்யம் ஸுவிஹிதம் நித்யம் பக்தமச்சநாதி பஞ்சமம்” என்கிறபடியே அத்தலையில் ஆற்றாமையும், “வாலி ட்டான், படைகூட்டிற்று” என்றப்போலே ரக்ஷணத்தில் உத்யோகத்தையும் சிலர்வந்து சொல்லக் கேட்டுத் தான் ஆறியிருக்கிறேனோ ? [இனியிருந்து] - “அவனுடைய சரக்கு” என்று ஆந்தனையும் கைநோக்கிக் கொண்டிருந்தேன்; இவற்றின் ஸந்நிதியில், அவன் வாராதொழிந்தபின்பு முடியுமத்தனை போக்கி, இருக்கக் கூடியமல்லேன். [என்னுயிர்] காக்குமாறென் - பிறருயிராகில் காக்கலாயிறே! ஸம்சலேஷார்த்தமாகப் பாரித்துக்கொண்டிருக்குமதொழிய ப்ராணனை நோக்கிக்கொண்டிருக்கப்போமோ ?

ஈடு.—இரண்டாம் பாட்டு. முன்பு தூசியேறினபேர்க்கு உரமாக நின்ற பேரணி உறு பூசலானவாரே திரளவமுக்குமாபோலே, தனித்தனியே நலிந்த பாதகங்கள் பலஹானி மிக மிகப் பலகூடிவந்து நலியாநின்றதென்கிறான்.

[புகலிடமறிகிலம்] மேல்வருகிற பாதக பதார்த்தங்களைக் குறித்துச் சொல்லிற்றாகவு  
 மாம்: அன்றிக்கே, கீழ்ச்சொன்னவைதனக்கே யஞ்சி அநுபாஷிக்கிறதாகவுமாம். [தமிய  
 மாலோ] புகலிடமற்றார்க்குத் துணையாமவன் உதவாதொழியத் தனியிருக்கிறவிரூப்பிறே. (தமிய  
 யம் - தனிப்பட்டநாம்.) [புலம்புறு மணி] நாகுகளைத் தொடர்நிற சேக்கன்கழுத்தில் மணியி  
 னுடையதவரி, அந்நாகுகள் கைபுகுராமையாலே கூப்பிடுகிறாப்போலேயிராநின்றது. [தென்  
 றல்] வெறுப்புறத்திலே தென்றலென்னவமையும், “மல்லிகை கமழ்தென்றல்” என்ன  
 வேண்டா: வினை முடுகினால் பின்னை யுடம்புக் கீழிடாதே ஏறுவாரைப்போலே “ஆர்எதிராக  
 உடம்புக்கு சடிடுகிறது?” என்றிரா நின்றது. [ஆம்பலாலோ] குழலென்னுதல். இலைக்குழ  
 லென்னுதல். இவையெல்லாம், “சருமாலோ, தவருமாலோ, மயக்குமாலோ சிதைக்குமாலோ”  
 என்றாப்போலே சொல்லவேண்டா; “புலி, புலி” என்பாரைப்போலே இவற்றின் பேரைச்  
 சொல்ல, பவங்கரமாயிருக்கிறது. அன்றிக்கே இவற்றினுடையநலிய வாயால்சொல்லில்  
 வாய் வக்குரிக்கும்படியாயிருக்கையாலே சொல்லாதொழிந்ததாதல். [பகலடுமாலை] - பிராட்டி  
 யுடைய வ்யஸநத்துக்கு உறுப்பாகப்பெரியவுடையாரை முடித்துக்கொண்டு வந்து ராவணன்  
 தோற்றினாப்போலே ஆச்வாஸகரமான பகலை முடித்துவந்து தோற்றிற்றாய்த்து ஸந்தைய.  
 பகல் பதார்த்ததர்சனம் பண்ணி யாற்றலாமிறே; அதில்லாமையாலே ராத்ரிவ்யஸநம் ஒருமுகஞ்  
 செய்திருக்குமிறே, [வண்சார்தம்] அழியசார்தம், பஞ்சமமாகிற பண். [முல்லை] யாழ்.  
 அன்றிக்கே முல்லைப்பூத்தான் இடையர்க்குத்தாராயிருக்குமிறே; அததைச்சொல்லிற்றாகவு  
 மாம். [தண்வாடை] அவ்வாடையோடு தென்றலோடு வாசியற்றுப்போய்த்து. தென்றல்  
 வருவது ஒருகாலமும் வாடைவருவது ஒருகாலமுமாயிருக்குமிறே; அவையெல்லாம் அவ்வவ  
 காலங்களிலேவந்து தோற்றும்படியாய்த்துக் காலம் நெடுகுநிறபடி. அன்றியே அநர்த்த  
 ஸூசகமாய் எல்லாக்காற்றும் ஒருகாலே யடித்ததாகவுமாம். இனித் தென்றலுக்கஞ்சி வாடை  
 யின் கீழொதுங்க விரகில்லை. [அகலிடமிய்யாதி] தன் மஹிஷியானவன் இப்படி பாதகபதார்த்  
 தத்தின்கையிலே நோவுபடாநிற்க ஸர்வஸாதாரணமாக ஆபத்துவந்தால் வயிற்றிலேவைத்து  
 நோக்குமவன்விடர் இப்போது வாராதொழிகிறான்! பரப்புடைத்தான பூமி உருமாய்ந்துகிடக்க  
 உண்டாக்கி, ப்ரளயங்கொண்ட இத்தையிடந்தெடுத்து, திரியவும் ப்ரளயம் வர வயிற்றிலே  
 வைத்து நோக்கி, உள்ளேகிடந்து தளராதபடி வெளிநாடுகாணப் புறப்படவிட்டு, மிடுக்கரா  
 யிருப்பார் இருஞ்சிக்கொள்ள எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டு, இப்படிவரையாதே நோக்கும்  
 ஸ்வபாவனுனவன்விடர் இப்போது வாராதொழிகிறான்! [ஆயன்] \*க்ருஷ்ணரவணி\* இத்யாதி.  
 [மாயோன்] ஜகத்க்ஷணத்துக்கு அதுருபமான ஆச்சர்யசக்தியுத்தன். [இகலித்யாதி] யுத்த  
 பூமியில்காணும் ஆஸுரவர்க்கத்துக்கு ம்ருத்யுவாயிருப்பது, “சரணம்” என்கிற ப்ரஹ்மாத  
 விபீஷணாதிகளை யழியச்செய்திலனிறே: ராவணனிரண்யாதிகளையிறே முடித்தது. \*ந்ராதம்  
 ந சக்தா யுதி ராமவத்யம்\* என்னக்கடவதிறே. [வாரான்] இங்கு அம்பேற்கவும்வேண்டா,  
 விரோதிகளுமில்லை, முகங்காட்டவமையும். [இனியித்யாதி] வரைந்துநோக்குவானொருவனாய்  
 நான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வருமிடத்தில் ப்ரதிபந்தக முண்டென்று ஆறியிருக்கிறேனோ?  
 என்னுடைய ரக்ஷணத்தில் எனக்கு அங்வயமுண்டாய்த்தான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வரை  
 யாதே ரக்ஷிக்குமவனுமாய் சக்தனுமாய் ப்ராப்தனுமாயிருக்கிறவன் வாராதொழிய, அவனு  
 டைய ரக்ஷயகோடியிலேயாய் அசக்தையாய் அப்ராப்தையாயிருக்கிற நான் என் ப்ராணன்களை  
 நோக்குகையென்று ஒரு பொருளுண்டோ? [இனியிருந்து] வருந்தினாயும் ஜீவித்துக்கிடக்கும்  
 படி \*ந மம்ஸம் ராகவோ புங்கதே\* என்று சிலர் சொல்லுதல், \*ந்வாமபச்யந் ந்ருபாத்மஜே\*  
 என்னுதல் செய்துதான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வரவுக்கு உடலாக கரன்பட்டான் கபந்தன் பட்  
 டான், வாலிபட்டான், கடலடைப்பது, வந்துபுகுந்தாரத்தனை\* என்றுதானறியிருக்கிறேனோ?  
 [இனியிருந்து] இதுக்கு முன்பெல்லாம் “அவன் சரக்கழியவொண்ணாது” என்று நோக்கிக்கிடந்  
 தமை தோற்றுகிறதாய்த்து ‘இனி’ என்கையாலே. [என்னுயிர்காக்குமாறென்] பிறருயிராய்த்  
 தான் நோக்கியிருக்கிறேனோ? இவற்றின் கையிலே நோவுபட எனக்குப்பணியாகவோ  
 என்னுடைய ப்ராணரக்ஷணம்?



இனியிருந்தென்னுயிர்காக்குமாறென் இணைமுலைநமுகநுண்ணிடைநுடங்க\*  
துனியிருங்கலவிசெய்தாகந்தோய்ந்து துறந்தெம்மையிட்டகல்

கண்ணன் கள்வன்\*

தனியினஞ்சிங்கமெம்மாயன்வாரான் தாமரைக்கண்ணுஞ்செவ்வாயும்\* நீலப்  
பனியிருங்குழல்களும்நான்துதோளும் பாவியேன்மனத்தேநின்றிரு  
மாலோ! (3)

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், அவனுடைய திவ்யாவயவங்கள் ஸ்ருதயத்திலே ஸ்ருதமாய்நின்று நலியாநின்றன என்கிறான். [இனியிருந்தென்னுயிர்காக்குமாறென்] - அவனுடைய ஸௌந்தர்யமே உள்ளே நின்று நலியாநின்றால், இனி ப்ராணனைக் காக்கவிரகுண்டோ? என்கிறான். [இணைமுலையென்று தொடங்கி] - ஸம்ச்சேஷ ஸுகாதிசயத்தாலே முலைகளிரண்டும் குழையவும் நுண்ணியவிடை நுடங்கும்படியாகவும் துக்கபலமான ஸம்ச்சேஷத்தைப் பண்ணி என்னை நீராக்கி என்னுடம்பிலே தோய்ந்து; பொறுக்கவொண்ணாதபடி நிரதிசய ஸுகமாய்ப்படி கலந்தென்றுமாய். [துறந்தெம்மை மிட்டகல் கண்ணன்] - அசேதநங்கைப் பொகடுமாபோலே எங்கைப்பொகட்டு அகலுகையே ஸ்வபாவமான க்ருஷ்ணன். [கள்வன்தனியென்று தொடங்கி] - ஸம்ச்சேஷ தசையில் ஸர்வஸ்வாபஹாரிகளான ஆலோகஅவலோகநாதிகளை யுடையனும், என்னோட்டைக் கலவியாலே இளகிப் பதித்து மேனாணிப்பதுஞ் செய்து, விச்சேஷ தசையில் என்பக்கலிலே அதிசாபலத்தையுடையவன் வருகிறான்; தாமரைப்பூப் போலே யிருக்கிற கண்ணும் சிவந்த திருப்பவளமும், கறுத்துக் குளிர்ந்திருந்துள்ள பெரிய திருக்குழல் களும் நாலு திருத்தோள்களும் இவ்வழகுகளை அநுபவித்து இழந்தால் மிகெடாதே நினைத்து நோவு படுகைக்கிடான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய மதஸ்வலிலே நிரந்தரமாகநின்று நலியாநின்றன.

இ.—முன்றும்பாட்டில், கண்ணற்கண்டவை பாதகமாகப் புக்கவாறே, அவற்றுக்கஞ்சிக் கண்ணைச் செம்பளித்தான்: அகலாவிலே அவன்அழகுகள் ஸ்மாரகமாய் நின்று நலியாநின்றன என்கிறான். [இனியிருந்தென்னுயிர்காக்குமாறென்] - எனக்கு தாரகமான அழகு பகையானால் எனக்கு ப்ராணனை நோக்கவிரகுண்டோ? [இணைமுலை] - அவன் சேர்த்தியழகு கொண்டாடும் முலை. [நமுக] - குழைய. கடினஸ்த்தலம் வர்ஷத்தாலே நெகிழுமாபோலே ஸம்ச்சேஷ தசையில் ஸ்பர்சத்தாலே குழைந்தபடி. [நுண்ணிடைநுடங்க] - வெறும்புறத்திலே அருங்குலைக்கீழ் விளைநிலம்போலே, நோக்கவரிதான் இடை நுடங்கும்படியாகவும்: கலக்கும்போது எதிர்த்தலையைப் பேண அறிந்திலன்: தன் அபிரிவேசம் தீர்ந்தானத்தனை. [துனியிருங்கலவிசெய்து] - துக்கபலமான கலவிசெய்து. [இருங்கலவி] - கலக்கிற போது பரிமாறினவகைகள், ஆச்ரயத்தனவன்றிக்கே யிருக்கை. ஸம்ச்சேஷம் விச்சேஷாந்தமாயல்ல திராமையாலே துக்கத்தை விளைக்குமென்னுதல்: அத்தசையில் பொறுக்கப் போகாதபடியிருக்கையாலே துக்கரூபமென்னுதல். [ஆகம் தோய்ந்து] - என்னை நீராக்கி என்னுடம்பிலே தோய்ந்து: “கர்ஷ்மே சீதயிவ ஹ்ரதம்” என்னுமாபோலே, தன்விடாய் கெட்டாலுயிருந்தான். என்னுடம்போடே அணைந்தது தனக்குப் பெறுப்பேறாக நினைத்திராநின்றான். [துறந்தெம்மையிட்டு] இப்படி விருப்பத்துக்கு விஷய பூதையான என்னைக் கைவிட்டு அசேதநத்தைப் பொகட்டாப்போலே பொகட்டோம் என்னும் நினைவு யில்லாதபடி பொகட்டு. இப்படி அவகாஹித்ததெல்லாம் கைவிடுகைக்கு உடலாய்த்தென்கை. [அகல் கண்ணன்] - அகலுகையே ஸ்வபாவமான க்ருஷ்ணன். அவனுக்குக் கணவி காதாசித்தம்: அகலுகையே நிரூபகம்; கலவியாலல்லது பிரிவுண்டாகாமையாலே கலந்தானித்தனை. [கள்வன்தனியினஞ்சிங்கம்] - கலக்கிற போதை நோக்கும், பேச்சும், பண்ணின வ்யாபாரங்களும் ஸர்வஸ்வாபஹாரிகளாயிருக்கை, அப்போது தன் ஆற்றாமையாலே கலக்கிறுளென்று தோற்றும்படியாய் ப்பலத்தில் பிரிந்துநோவுபடுதற் செய்தானாயிருக்கை யென்றுமாய். [தனி] - என்னோட்டைக்கலவியாலே அந்விதியெள்ளு தோற்றும்படி யிருக்கிறவன். [இளஞ்சிங்கம்] - என்னோட்டைக்கலவியாலே இளகிப்பதித்து மேனாணித்திருக்கிறவன். [எம்மாயன் வாரான்] - பிரிவை நினைத்துக் கலங்கிப் போகமாட்டாதே என்பக்கல் அதிசாபலத்தாலே அத்தசையில் தடுமாறினவன் இப்போது வருகிறான். அத்தசையில் சாபலத்தோபாதி போரும் இப்போதை விரக்தியும். [தாமரை இத்யாதி] - அவன் கண்ணுக்கு விஷயமாகாதொழிந்தால் இவை



நெஞ்சுக்கு விஷயமாகாதொழிந்தால் ஆகாதோ? தான் போகாதின்றால் இவற்றைவைத்துப் போக வேணுமோ? கலந்தபோது தன்பேறென்று தோற்றும்படியான ஹர்ஷமடங்கக் கண்ணிலே தோற்றும் படியான திருக்கண்களையுடையவன் என்னுதல்; பிரிவைநினைத்து வாய்விடமாட்டாதே ஆற்றாமையடங்க லும் நோக்கிலே தோற்ற நின்ற நிலை பென்னுதல். [செவ்வாயும்] - பிரிவைப் ப்ரஸங்கித்து முடியச்சொல்ல மாட்டாத போதைச் சிவந்த அதரமும். [நீலப்பனியிருங் குழல்களும்] - கலவியாலே குகிலத்து பிரிவை நினைத்துப் பேணமாட்டாதபோதைக் கறுத்துக்குளிர்த பெரியதிருக்குழல்களும். [நான்கு தோளும்] - இவள்தடுமாற்றத்தைக் கண்டு குழலைப்பேணி வருந்தினாயும் தரிப்பரிதாக நான் எதிரே அணைத்த நாலு தோளும். “உஸபம்ஹர” என்றது கம்ஸாதிகளுக்கிறே; பெண்களுக்கு நாலாய்த் தோற்றுகிறே. [பாவியேன்] - இவ்வழகுகளை யநுபவிக்க இழிந்தால், அறிவழிந்திருக்கப்பெருதே நினைக்கைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணின என்னுடைய. [மனத்தேறின்று ஈருமாலோ] - மகஸ்ஸிலே நிரந்தரமாகநின்று நலியாநின்றது. அணைக்க எட்டுதல், நெஞ்சுக்கு எட்டாதொழிதல் செய்யப் பெற்றிலேன். அறிவழிந்து மறந்துபிழைக்கவும் பெற்றிலேன்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தங்களடங்க பாதகமாகப்புக்க வாறே அவற்றுக்கு அஞ்சாக் கண்ணைச் செம்பளித்தான்; அகவாயிலே அவன் அமரு ஸ்ம்ருதமாய் நலியாநின்றதென்கிறான்.

[இனியிருந்தென்னுயிர்காக்குமாறென்] என்னதென்றபிரமாணத்த உடம்பு பகையாய்த்து; என்னதென்று அபிராணத்த அமரு பகையாய்த்து; இனியிருந்து என்னுடைய ப்ராணரக்ஷ ணம்பண்ண என்னொரு பொருளுண்டோ? [இணைமுலைநமுக] அவன் சேர்த்தியழகுசொல்லி வாய்வெருவும் முலைகளானவை, கடினஸ்த்தலத்திலே வர்ஷித்தால் பதமாமா போலே, ஸம் ச்லேஷஸமயத்தில் அவனுடைய ஸ்பர்சத்தால் மெல்கிக்குழைந்தபடி. நமுகுகை-குழைகை. [நுண்ணிடைநுடங்க] வெறும்புறத்திலும் அருங்குலைக்கீழ் விளைநிலம்போலே நோக்கவரிதான இடை நுடங்கும்படியாகவும். கலக்கும்போது எதிர்த்தலையைப் பேண அறிந்திலன்; தன் அபிநிவேசம் தீர்ந்தானத்தனை. [துனியிருங்கலவிசெய்து] துக்கபலமான கலவியைச் செய்து. [இருங்கலவி] கலக்கிறபோது பரிமாறின வகைகள், ஆர்யத்தவனன்றிக்கே யிருக்கை. ஸம் ச்லேஷம் விச்லேஷாந்தமாயல்ல திராமையாலே துக்கத்தை விளைக்குமென்னுதல்! அத்தசை யிலே தலைதடுமாறாகக் கலக்கையாலே பொறுக்கவொண்ணாதபடி துக்கரூபமென்னுதல். [ஆகந்தோய்த்து] இக்கலவியாலே நீராக்கி, \*ஏஷப்ரம்மஹப்ரவிஷ்டோ ஸ்மி க்ரீஷமே சீதயிவ ஹாதம்\* என்கிறபடியே இவளோடே கலந்தானாய்த்து; க்ரீஷமகாலத்தில் மடுவிலே முழுதிக் கிடப்பாரைப்போலே. [துறந்து] இப்படி யவகாஹித்ததெல்லாம் பொருகுகைக்கு உடலாய்த்து. [எம்மையிட்டு] இப்படி என்பக்கனிலே விருப்பத்தைப் பண்ணிவைத்து, சில அசித்பதார்த்தங் களைப் பொருமாபோலே பொகட்டோ மென்கிற நினைவும் கூடப் பொகட்டானாய்த்து. [அகல்கண்ணன்] இவனுக்குக் கலவி காதாசிக்கம்; அகலுகை நிரூபகம். கலவியாலல்லது பிரிவு கூடாமை கலந்தானத்தனை. [கள்வன்] ஸம்ச்லேஷத்தில் குளிர நோக்கும் நோக்கும், பேசின பேச்சும், பரிமாறின பரிமாற்றமு மெல்லாம் ஸர்வஸ்வாபஹார க்ஷமமாயிருக்கிறது. கலக் கிறபோது செய்தவையடையத் தன்னுற்றமையாலே செய்தானென்று தோற்றும்படியாய்ப் பிழைத்தபடி. [எம்மாயன்வாரான்] பிரிவை நினைத்துக்கலங்கிப் போகமாட்டாதே என்பக்கல் திருந்தபடி. [எம்மாயன்வாரான்] பிரிவை நினைத்துக்கலங்கிப் போகமாட்டாதே என்பக்கல் அதிசாபலத்தாலே அத்தசையில் தடுமாறினவன் இப்போது வருகிறிலன். அத்தசையில் சாபலத்தோபாதியும் போரும் இப்போதை விரக்தியும். அப்போது போகையிலுள்ள அருமை போரும் இப்போது வருகையிலுள்ள அருமையும். [தாமரையித்யாதி] அவன், கண்ணுக்கு விஷயமாகா தொழிந்தால் இவை நெஞ்சுக்கு விஷயமாகாதொழிந்தா லாகாதோ? தான் போகிறான், இவற்றை வைத்துப் போகவேணுமோ? கலந்தபோது தன்பேறென்று தோற்

றும்படியான திருக்கண்களையுடையவனென்னுதல்; பிரிவை நினைத்து வாய்விடமாட்டாதே ஆற்றாமையடங்கலும் நோக்கிலே தோற்றும்படி நின்ற நிலையென்னுதல். [செவ்வாயும்] பிரிவைப் ப்ரஸங்கித்து முடியச்சொல்லமாட்டாதபோதைச் சிவந்ததிருவதரமும் இவனுடைய நியையும் வாயும் கண்களும் இருக்கிறபடி. [நீலப்பனியிருங்குமல்களும்] கலவியாலே குலைத்து பிரிவை நினைத்துப் பேணமாட்டாதபோதைக் கறுத்துக் குளிர்த் பேரிய திருக்குமலும். [நான்கு தோளும்] இவன் தடுமாற்றத்தைக்கண்டு குழலைப்பேணி வருந்தையும் தரிக்கைக்காக நெருக்கி யணைத்த நாலு திருத்தோளும்: \*உபஸம்ஹர\* என்றது கம்ஸாதிசுரர்க்கிறே; பெண்களுக்கு நாலாய்த்தோற்றுமிதே. \*சங்கக்கரகதாபாணே\* என்றானிறே. [பாவியேன்] இவ்வழகுகளை யதுபவித்து இழந்தால் மறந்திருக்கப் பெறுதபடியான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய. [மனத்தே நின்றிருமாலோ] மகஸ்ஸிலே நிரந்தரமாக நின்றநலியா நின்றது. அணைக்கும்படி கைக்கெட்டுதல், மெஞ்சுக்கெட்டாதொழிதல் செய்யப்பெற்றிலேன். அறிவிழ்து மறந்து பிழைக்கவொண்ணாதபடி பண்ணினானாய்த்து.

பாவியேன்மனத்தேநின்றிருமாலோவாடைதன்வாடைவெவ்வாடையாலோ!  
மேவுதன்மதியம்வெம்மதியமாலோ மென்மலர்ப்பள்ளிவெம்பள்ளியாலோ!  
தூவியம்புள்ளாடைத்தெய்வவண்டு துதைந்த எம்பென்மையம்பூவிதாலோ!  
ஆவியின் பரமல்லவகைகளாலோ பாமுடைநெஞ்சமும் துணையன்ருலோ! (4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், அவனுக்கு ஸ்மாரகமாய் அம்வழியாலே நலிகையன்றிக்கே தானே தனித்தனியே அக்நிமயமாய் தலியாநின்றன என்கிறான். [வாடையென்று தொடங்கி] - தன்வாடை யானவாடையும் வெவ்வாடை ஆகாநின்றது. எல்லாராலும் ஸ்ருதஹபண்ணப்படும் குளிர்த்த சந்தர்ன் அக்நிமயசந்தரஹகாநின்றான். மருதுவான மலராலே செய்த படுக்கை வெவ்வியபள்ளியாய் நலியா நின்றது. பெரிய திருவடியையுடைய தெய்வமாகிற வண்டாலே ஆத்தலாரமான என்னுடைய பெண்மை யாகிறபூ ஏவம்விதமாய் நலிவுபடாநின்றது. [ஆவியின் பரமல்லவகைகளாலோ] - பாதகங்களினுடைய படி இவ்வாற்றமாவின் அளவல்ல. பண்டு இவன்புஜித்தபடிகளை நினைக்க அவை பாதிக்கிறபடி யென்று மாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அகவாயிலேநின்று நலிகிறவையொழிய ஸ்வரூபேண வந்து ஸ்பர்சாதி களாலே ஸ்மாரகமாய்நின்று நலிகிற பதார்த்தங்களைச் சொல்லுகிறான். [பாவியேன் இத்யாதி] - நாட்டார் இவ்வழகை வலிய நெஞ்சிலே வைத்துப் பாபத்தைப்போக்கிக் கொள்ளாநிற்பர்கள் கிடர்! இவ்வடிவையிறே சுபாச்சரயமாக பாவித்து அபிமதங்களைப்பெறுவது? [வாடையித்யாதி] - உட்பகையையாய்ப் புறப்பகை அற்றிருக்கப்பெற்றேனோ? குளித்தியே ஸ்வபாவமாக உடைத்தான வாடையும் அக்கிகற்பமாய் நலியா நின்றது. தன்வாடையென்று-தாய்மார் வார்த்தைகேட்டுச் சொல்லுகிறான்; அநுபவம் விபரீதமாயாய்த் திருக்கிறது. [மேவு தன்மதியம்] - நாட்டார் தாபத்துக்கஞ்சி விலாவினே ஒதுங்கக்காண்கையாலே தானும் அதிலே ஒதுங்கப் பார்த்தான்; அவனும் அக்நிமயசந்தர ஹகாநின்றான். [மென்மலர்ப்பள்ளி வெம் பள்ளியாலோ]-புறம்புள்ளவை பாதகமாகப் புக்கவாறே அவற்றுக்கஞ்சிப் படுக்கையிலே சென்றுவிழுந்தான். மருதுவான மலராலேசெய்த படுக்கை தாபஹேதுவாய் நலியாநின்றது. பழையநிலாவும் வாடையும் நன்றும்படியாய்த்து [இருவருக்குப் படுத்தபடுக்கை ஒருவர்க்கு பாதகமாயிறே. [தூவியம் இத்யாதி] - பெரியதிருவடியையுடைய தெய்வமாகிறவண்டாலே ஆத்தலாரமான என்னுடைய பெண்மையாகிறபூ ஏவம்விதமாய் நலிவுபடாநின்றது. படுக்கை பாதகமானவாறே புறம்பே புறப்பட்டான்; ஸ்வரூபாது பந்தியான ஸந்தீதவம் சிதிலமாகத் தொடங்கிற்று. தூவி - சிறகு. அழகியசிறகையுடையனாய் தர்சனிய வேஷனுன பெரிய திருவடியுடைய முதுகிலே வந்தாய்த்து ஸந்தீதவத்தை அழித்தது கருடவாஹ நனிறே பரதேவதையாவான். 'இது' என்கிறது - ஸந்தீதவம் அழிந்தபடி பேச்சுக்கு விலமல்ல என்கிறது. [ஆவியின் பரமல்ல வகைகளாலோ] - கலக்கிறபோது அவன்பரிமாறின வகைகள் ஆச்சரியத்தினளவன்று என்னுதல்; பாதகபதார்த்தங்களினுடைய பாரிப்பு ஆத்மவஸ்துவின் அளவன்றென்னுதல். [பாமுடை



நெஞ்சமும் துணையன்றாலோ] - புறம்புண்டானவை பாதகமானால் நெஞ்சுண்டாகில் உசாவித்தரிக்கலாமிறே; அதுவும் துணையாகிறதில்லை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு, அகவாயில் நலிகிறதொழிய ஸ்வரூபேண வந்து ஸ்பர்சாதி களாலே ஸ்மாரகமாய் நின்று நலிகிறபதார்த்தங்களைச் சொல்லுகிறான்.

[பாவியேன்மனத்தே நின்றீருமாலோ] நாட்டார், வலிய இவ்வழகுதன்னை நெஞ்சிலே வைத்துப் பாபத்தைப் போக்கிக்கொள்ளாநிற்பர் கிடர்! இவ்வடிவையிறே சுபாச்ரயமாக பாவித்து அபிமதங்களைப்பெறுவது. [வாடையித்யாதி] உட்பகையேயாய்ப் புறம்புள்ளவை தான் அறுகூலிக்கப்பெற்றேனோ? தன்வாடை (யானவாடையும்) வெவ்வாடையாய்த்து. \*சுகதாதம்\* என்னுமாபோலே, புத்ரணையிட்டுச் சொல்லும்படியாயிராநின்றது. (வாயுபுத்ரனிறே அக்ரி) குளிர்த்தியே ஸ்வபாவமான வாடையும், அக்ரிகல்பமாய் நின்று நலியாநின்றது. 'தன் வாடை' என்றவிடம், தாய்மார்வார்த்தைகேட்டுச் சொல்லுகிறான்; 'வெவ்வாடை' என்றவிடம், அதுபவத்தாலே சொல்லுகிறான். [மேவுதண்மதியம் வெம்மதியமாலோ] நாட்டார் தாபத்துக் கஞ்சி நிலாவிலே யொதுங்கக்காண்கையாலே தானும் அதிலே யொதுங்கப்பார்த்தான்: அவன் அக்ரிமயசந்த்ரணான; அவன்நெஞ்சு அறிந்தவானாகையாலே இவனும் வேறுபட்டான்; சந்த்ரமா மநஸோ ஜாத:\* ஆபன்றன்மனம் கல்லானதறிந்து மதி கேடாயிருந்தது. [மென்மலர்ப் பள்ளி] புறம்புள்ளவை பாதகமானவாறே அவற்றுக்கஞ்சிப் படுக்கையிலேசென்று விழுந்தான், அது இருவர்க்குப்படுத்தபடுக்கையாயிருந்தது. மருதுவான மலராலே செய்தபடுக்கை தாபஹேதுவாய் நலியாநின்றது. பழைய வாடையும் நிலாவுமே நன்றும்படியாய்த்து. இரு வர்க்குப்படுத்தபடுக்கை ஒருவர்க்கு பாதகமாகிறே. [தூவியித்யாதி] பெரியதிருவடியையுடைய தைவமாகிற வண்டாலே ஆத்தஸாரமான என்னுடைய பெண்மையாகிற பூ, ஏவம்விதமாய் (நலிய) நலிவுபடா நின்றது. படுக்கை பாதகமானவாறே புறம்பே புறப்பட்டான்: ஸ்வரூபாது பந்தியான ஸ்த்ரீத்வம் சிதிலமாகத்தொடங்கிற்று. அழகிய சிறகையுடையனாய் தர்சனிய வேஷமான பெரியதிருவடிமுதுதிலே வந்தாய்த்து, ஸ்த்ரீத்வத்தை அழித்தது. கருடவாஹ னிறே பரதேவதைபாவான். 'இது' என்கிறது - தன் ஸ்த்ரீத்வம் அழிந்தபடி பேச்சுக்கு நில் மல்லாமை. [ஆவியின்பரமல்ல வகைகளாலோ] கலக்கிறபோது அவன் பரிமாறினவகைகள் ஆச்ரயத்தனவன்று என்னுதல்; பாதகபதார்த்தங்களுடையபாரிப்பு ஆத்மவஸ்துவனவன்று என்னுதல்; [பாமுடைநெஞ்சமும் துணையன்றாலோ] புறம்புண்டானவை பாதகமானால் நெஞ்சுண்டாகில் உசாவித் தரிக்கலாமிறே; அதுவும் துணையாகிறதில்லை.

யாமுடைநெஞ்சமுந்துணையன்றாலோ ஆபுகுமாலைபுமாகின்றாலோ!

யாமுடையாயன்தன்மனங்கல்லாலோ அவனுடைத்தீங்குழலீருமாலோ!

யாமுடைத்துணையென்னுந்தோழிமாரும் எம்மின்முன்னவனுக்குமாய்வ ராலோ!

யாமுடையாருயிர்காக்குமாறென் அவனுடையருள்பெறும்போதரிதே. (5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நெஞ்சு துணையாகாதபோதும் துணையாகக்கடவ தோழிமாரும் அவ னுட்கை விசிலேஷத்தாலே எனக்குவந்த வ்யஸநத்தைக்கண்டு எனக்குமுன்னே நோவுபடாநின்றார் கள்; அவனுடைய ப்ரஸாதம் பெறுகை அரிதாய்த்து; எனக்கு தரிக்கைக்கு ஒருவிரகு காண்டிறிலேன்! என்கிறான். [பாமென்று தொடங்கி] - என்னுட்கை ஸம்பந்தத்தாலே எம்பெருமான் துணையளதிக் கே யொழிந்தாப்போலே என்னெஞ்சும் துணையாகிறதில்லை. பசுக்கள் வந்து புருளும் மாலையும் ஆகா நின்றது; ஸகலபதார்த்தங்களும் ஸ்வஸ்வபாவத்தைத் தவிர்த்து வேறொருபடியானுப்போலே மருதுஸ்வ பாவனாவனுடைய நெஞ்சு கல்லாய்த்து. அவனுடைய அழகிய குழலோசையும் ஸ்மருதமாய் ஈரா நின்றது.



இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸகலபதார்த்தங்களும் ஸ்வஸ்வபாவங்களை விட்டு அந்யதாவாய் அவ் வளவிலும் அவனுடைய ப்ரஸாதம் அரிதானால் தரிக்க விரகுண்டோ? என்கிறான். [யாமுடை இத்யாதி] - 'என்னது' என்னவமையுமாகாதே துணையாகாதொழிய, "என்னுடையவன்" என்னும்படி கைபுகுந்தவன் துணையாகாவிட்டால் நெஞ்சம் துணையாகாதொழியவேணுமோ? [ஆபுகுமித்யாதி]-ஒரு துணையற்றிருக் கிறவளவிலே பசுக்கள் புகுரும் ஸந்தையையும் ஆகாநின்றது. "எனக்குத் துணையில்லை" என்று அறிந்தால் மாலைக்குப் பிற்காலிக்கவேண்டாவோ? ஆச்வாஸகரமான பகல் போய், பிரிந்தார் வெருவும் ஸந்தையையும் ஆகாநின்றது. [யாமுடையித்யாதி] - பதார்த்தங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் ஸ்வபாவபேதம் பிறந்திருக்கிறப் போலே ம்ருதுஸ்வபாவஞானவன்நெஞ்சம் கல்லாய்த்து. 'நெஞ்சம் துணையன்று, மாலையும் வந்தது' என்னுமிடம் அவன்நெஞ்சிற் படுகிறதில்லை. கல்லைப்பெண்ணுக்கும் நெஞ்சையுடையவன்நெஞ்ச கல்லானால் நெகிழ்க்க வல்லாருண்டோ? என்னெஞ்சவலித்தல் அவன்நெஞ்ச நீராகலாகப் பெற்றிலோம். [அவனுடைய இத்யாதி] அவனுடைய அழகிய குழலோசை ஸம்ருதமாய் ஈரரளிக்கிது. "அவன்நெஞ்ச கல்" என்று கைவாங்கவொட்டுகிறதில்லை. குழலோசை "பரதந்த்ரனாகையாலே பசுமேய்க்க வேண்டிற்று" என்றும், "ஆற்றமை தன்னது" என்றும் தாழ்ந்தசொற்களை வைத்துதுகிற குழலோசை, "அவன்நெஞ்ச நீர்கிடாய்" என்னுமின்றது [யாமுடைத் துணையித்யாதி] - நெஞ்ச துணையாகாதவளவிலும் உதவக்கடவ தோழிமாரும் என் வ்யஸநத்தைக்கண்டு எனக்குமுள்ளே, "இவனுக்கு அவன் வல்லபனாகவேணும்" என்று நோவுபடாநின்றார்கள். [துணையென்னும்] - மாம்பழ வுண்ணிபோலேயிறே நீங்கள் தோழிமாரானபடி. "ஏகம் து:க்கம் ஸுகஞ்ச நௌ" என்று இருக்குமவர் களாகையாலே இவளாற்றமைபொறுக்கமாட்டமை நோவுபடுகிறார்களிறே. இச்சேர்த்தியையிறே தங்களுக்கு உத்தேச்யமாக நினைத்திருப்பது. இவர்களுக்கு அவனோடு ஸம்பந்தம் இவள்வழியாகவிறே. [யாமுடையாருயிர் காக்குமாறென்] - இத்தனிமையில் ஆத்மதாரணம்பண்ணும் விரகனன்? பிறர் உயிராகில் நோக்கவுமாயிறே. [அவனுடை அருள் பெறும்போதிறே] - அவனுடைய ப்ரஸாதம்பெறுகை அரிதாய்த்து: அதுபெறில் நம்முயிர்தன்னையும் நோக்கவுமாயிறே.

ஈடு.—ஐந்தாம்பாட்டு, ஸகலபதார்த்தங்களும் ஸ்வஸ்வபாவங்களைவிட்டு அந்யதாவாய், அவ்வளவிலும் அவனுடைய ப்ரஸாதம் அரிதானால் தரிக்க விரகுண்டோ என்கிறான்.

[யாம் இத்யாதி] "என்னது" என்றபிமாவிக்கவமையுமாகாதே துணையன்றிக்கே யொழி கைக்கு. பசுக்களும் வந்துபுகுர ஸந்தையுமாகாநின்றது; நெஞ்ச துணையன்றிக்கே யொழிந் தால் ஓரடி தாழ்த்துவரவேண்டாவோ இம்மாலைக்கு. [யாமுடையித்யாதி] நெஞ்சதுணையன் றிக்கே மாலையும் வருகிறஇது அவன்நெஞ்சிற்படுகிறதில்லை; பதார்த்தங்களெல்லாவற்றுக்கும் ஸ்வபாவபேதம் பிறக்கிறப்போலே (ம்ருதுஸ்வபாவஞானவன் நெஞ்ச கல்லாய்த்து.) நெஞ்சி லும் அண்ணியவன் நெஞ்சநெகிழவேண்டாவோ? ஒரு கல்லைப் பெண்ணுக்கினவன்நெஞ்ச கல்லானால் அதை நெகிழ்க்க வல்லாநிலையிறே! [அவன்இத்யாதி] அவனுடைய இனிய குழலோசை, "அவன்நெஞ்ச கல்" என்று கைவாங்கவொட்டுகிறதில்லை. "நான் பகலெல் லாம் பிரிந்தேன், வரவு தாழ்த்தேன், ஆற்றேன், பரதந்த்ரனாய்க்கெட்டேன்" என்கிற புடை களிலே சில பாசரங்களை வைத்திறே குழலுதுவது. "அது கல்வென்று கைவாங்காதே கிடாய், நீர்கிடாய்" என்னுமின்றது; இப்பாசரங்களாலே அவனுடைய இனியகுழலோசை யானது ஈரரளின்றது. [யாமுடையித்யாதி] நெஞ்சம் துணையன்றிக்கே அவனும் உதவாத போது, துணையான தோழிமாரும் என் வ்யஸநத்தைக்கண்டு எனக்குமுள்ளே "இவனுக்கு அவன் வேணும்" என்று நோவுபடாநின்றார்கள். [துணையென்னும்] மாம்பழவுண்ணிபோலே யிறே நீங்கள் தோழிமாரானபடி. "ஏகம் து:க்கம் ஸுகஞ்ச நௌ" என்றிருக்குமவர்களாகையாலே, இவன்ஆற்றமை பொறுக்கமாட்டாமை நோவுபடுகிறார்களிறே. இவர்களுக்கு அவனோடு ஸம்பந்தம் இவள்வழியாகவிறே. [யாமுடையாருயிர் காக்குமாறென்] இத்தனிமையில் ஆத்ம தாரணம் பண்ணும் விரகனன்? பிறருயிராகில் நோக்கவுமாயிறே. [அவனுடையருள்பெறும் போதிறே] அவனுடைய ப்ரஸாதம் பெறுகை அரிதாய்த்து. அதுபெறில் நம்முயிர்தன்னையும் நோக்கலாயிறே.

அவனுடையருள்பெறும்போதரிதால் அவ்வருளல்லன அருளுமல்ல\*  
 அவனருள் பெறுமளவாவிநில்லாது அடுபகல்மாலையும் நெஞ்சங்காணேன்\*  
 சிவனெடுபிரமன்வண் திருமடநதைசேர்திருவாகம்எம்மாவியிரும்\*  
 எவமிரிப்புருமிடம்? எவம்செய்கேனோ? ஆருக்கென்சொல்லுகேன்?  
 அன்னமீர்காள். (6)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், அநந்யபரையான பெரியபிராட்டியோடு அந்யபரான ருத்ராதிசுளோடு வாசியின்றிக்கே எல்லார்க்கும் ஸுலபனுளவனுடைய ஸௌசீல்யம் என்னுதமாவை ஈரானின்றதென்கிறான். [அவனென்று தொடங்கி] - அவனுடைய ப்ரஸாதம் பெறுகைக்கு அரிதாயிராநின்றது; அவனுடைய ப்ரஸாதம்போக்கி பந்துக்களுடைய ஸாந்த்வநாதிகள் தாரகமாகமாட்டா; அவனுடையப்ரஸாதம் பெறுந்தனையும்செல்லப்ராணன் தரிக்கிறதில்லை. [அடுபகல்மாலையும் நெஞ்சங்காணேன்] - “மேல்வருகிற வ்யஸந பரம்பரைகளைப் பார்க்க ஸுககரம்” என்னலாவதும் செய்து பகலுக்கு நாசகமான ஸந்த்தையையும் எல்லாக்காலத்திலும் தரிக்கைக்குத் துணையான நெஞ்சையும் காண்கிறிலேன்; பகலையுநீற ஸந்த்தையையும் வந்தது நெஞ்சுகாண்கிறிலேன் என்றுமாம். [எவமென்று தொடங்கி மேலுக்கு] - அன்னமீர்காள்/ புருமிடம் எது? எத்தைச்செய்வேன்? ஆருக்கு எத்தைச் சொல்லுவேன்?

இ.—ஆறும்பாட்டில், நித்யநபாயிரியான பிராட்டியோடு அந்யபரான ருத்ராதிசுளோடு வாசியற உடம்பு கொடுக்குமவனுடைய ஸௌசீல்யம் என்னுதமாவை ஈரானின்றது என்கிறான். [அவனுடைய மித்யாதி] - அவனுடைய ப்ரஸாதம்பெறுகை அரிதாகாநின்றது; கொள்வார் தேட்டமாவது அருள் நமக்குத் தேட்டமாவதே! ஸர்வஸாதாரணமான ஜலம் அதொழியச்செல்லாத ஸந்த்வங்களுக்கு அரிதாமாபோலே. அவனருள் கிடைக்குமளவும் பந்துக்களுடைய இன்சொல்லாலே தரித்தாலோவென்ன?—[அவ்வருளல்லன அருளுமல்ல] - தாபார்த்தர் அக்ஷியைக்கொண்டு விடாய்த்ருமாபோலே தாய்மாருடைய ஹிதவசந்தாலே தரிக்கவோ? விடாய்த்ராதவளவல்ல: விடாயை விளைப்பதும்செய்யும். அவனருள் தப்பாதபின்பு கிட்டுந்தனையும் ஆறியிருந்தாலோவென்னில்?—[அவனருள்பெறுமள வாவிநில்லாது] - அவன்ப்ரஸாதம் கிட்டுமளவும்ப்ராணன் தரிக்கிறதில்லை. க்ரம ப்ராப்தியை ஸஹிப்பதொருப்ராணனைப் பெற்றோமாகில் ஆறியிருக்கலாய்த்திறே. [அடுபகல்மாலையும் நெஞ்சம் காணேன்] - ஆச்வாஸஹேதுவான பகலையும் முடித்துக்கொண்டு. மாலையுமகாநின்றது, ஸர்வகாலத்துக்கும் துணையான நெஞ்சையும் காண்கிறிலேன் என்னுதல்; மாலையும் காண்கிறிலேன் என்னுதல். மேல்வருகிற வ்யஸந பரம்பரைகளைப் பற்ற மாலைதான் ஸுககரம் என்னலாய்படியிருந்த தென்கை. [சிவனெடு இத்யாதி] - பிராட்டியோடு அந்யபரானருத்ராதிசுளோடு வாசியற உடம்புகொடுக்கும் சீலம் ஸ்மாரகமாய் நித்யமான ஆத்மாவை முடியாநின்றது. அந்யபரர்க்கு எளிதான வுடம்புகிடர் எனக்குஅரிதாய்த்து! [எவம் இனிப்புருமிடம்] - ஸர்வஸாதாரணமான உடம்பையிழந்தால் இனி எங்கேயுக்கு தரிப்பது? “அவன்உடம்பு கிட்டிற்றில்லை” என்னு, ஹிதம் சொல்லுகிற உங்கள் உடம்பைப்பற்றி தரிக்கவோ? ஆனால் லோகயாத்ரையைப்பற்றி தரித்தாலோவென்ன? [எவம் செய்கேனோ] - அவ்வளவிலே தரிக்கலாம் விஷயமன்றே. தோழிமாரோடே வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணி தரித்தாலோவென்ன? [ஆருக்கு] - வடுகர்க்குத் தமிழர் வார்த்தைபோலே சொல்லும் வார்த்தைக்கு அதிகாரிகள் யார்? வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணும் தோழிமார் எனக்குமுன்னே அழிந்தார்கள். [என்சொல்லுகேன்] - கேட்பாரைப்பெற்றால் சொல்லுகைக்குப் பாசுரந்தான் உண்டோ? [அன்னமீர்காள்] - தோழிமார் அழிந்தார்கள்: நாட்டார் அந்யபரர்: சேஷித்திகோள் நீங்களாயிருந்திகோள். உங்களுக்குச் சொல்லவோ?

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு, நித்யநபாயிரியான பிராட்டியோடு அந்யபரான ப்ரஸ்மருத்ராதிசுளோடு வாசியற உடம்புகொடுக்குமவனுடைய ஸௌசீல்யம் என் ஆத்மாவை பிரானின்ற தென்கிறான்.

[அவனுடையமித்யாதி] கொள்வார் தேட்டமாயிலே அவனுடைய அருள் இருப்பது. தண்ணீர்ப்பந்தலில்சேர்ந்து குளிர்த்ததண்ணீர் விடாயர்க்கு அரிதாமாபோலேயிறே எனக்

கரிதானபடி அவனருள்செடைக்குமளவும் பந்துக்களுடைய இன்சொல்லைக் கொண்டாடிலும் தரித்தாலோவென்ன? [அவ்வருளல்லனவருளமல்ல] “பல்லாரருளும் பழுது - நல்லானருளல்லால்.” விடாய்த்தவனுக்கு அக்கிணங்களைக்கொண்டு விடாயைப்பரிஹரித்தாப்போலே யிறே. பரிஹரிக்கவொண்ணுமைபேயல்ல, பாதகமாவதும் செய்யும். அவ்வருள் தப்பாத பின்பு பெறுமளவும் ஆறிரிருந்தாலோவென்ன? [அவனருள்பெருமளவாவிரில்லாது] அவன் ப்ரஸாதம் கிட்டுத்தனையும் ப்ராணன் தரிக்கிறதில்லை. க்ரமப்ராப்தியைஸஹிப்பதொரு ப்ராணனைப்பெற்றோமாவில் ஆறிரிருக்கலாய்த்தே. [அடுபகல்மாலையும்நெஞ்சங்காணேன்] பகலை முடித்துக்கொடுவந்து ஸந்தையையும் தோற்றாசின்றது; நெஞ்சையும் காண்டிறிலேன். மாலையும் காண்டிறிலேன்; நெஞ்சையும் காண்டிறிலேனென்னுதல். அதாவது-மேல்வருகிற காலத்தினுடைய க்ரௌர்யத்தைப் பார்த்தவாறே, பழைய ஸந்தையதான் தேட்டமானபடி வழிபோகா நிற்க திவ்மோஹம்பிறந்தால் “கையிற்பொருளைக்கொண்டாடிலும் வழிகாட்ட, வல்லடிக் காரையாகிலும் கிடையாதோ?” என்னுமாபோலே, (ஆச்வாஸகரமான பெரியவுடையாரையும்முடித்துக் கொண்டுபோந்து) - ஏகாக்ஷி ஏககர்ணிதொடக்கமான ராஷ்டிரிகள்கையில் காட்டிக்கொடுத்து ராவணன் பேரகின்றாப்போலே, ஆச்வாஸகரமான பகலைமுடித்துக்கொண்டு வந்த ஸந்தைய தேட்டமாம்படியாய் வந்து விழுந்தது. [சிவனொடுபிரமன் இப்பாதி] பிராட்டியோடு அந்யபரரான ருத்ராதிக்களோடு வாசிபற உடம்புகொடுக்கும் சிலம் ஸ்மாரகமாய் நித்யமான ஆத்மாஸ்வ முடியாவின்றது. காபாலிகந்தர்க்கு எளிதானதுகிடர் எனக்கு அரிதாய்த்து! ஆனால் புறம்பே போயாகிலும் தரித்தாலோவென்ன? [எவமீனிப்புருமிடம்] ஸர்வஸாதாரணமானவுடம்பை யிறந்து இனியெங்கேபுக்கு தரிப்பது? “அவனுடம்பு கிட்டிறில்லை” என்னு, ஹிதஞ்சொல்லுகிற உங்களுடம்பைப்பற்றி தரிக்கவோ? (தோழிமாரோடே) வருத்தகீர்த்தம் பண்ணி தரித்தாலோவென்ன? [ஆருக்கு] வடுகர்க்குத் தமிழர் வார்த்தைசொல்லுமா போலே, சொல்லும் வார்த்தைக்கு அதிகாரிகளார்? வருத்தகீர்த்தனம் பண்ணும் தோழிமார் எனக்கு முன்னையறிந்தார்கள். [என் சொல்லுகேன்] கேட்பாரைப்பெற்றால்தான் சொல்லுகைக்குப்பாசரமுண்டோ? [அன்னைமீர்காள்] தோழிமார் அழிந்தார்கள், நாட்டார் அந்யபரர், சேஷித்திகோள் மீங்கலாயிருந்திகோள்; உங்களுக்குச் சொல்லவோ? மீனுக்குத் தண்ணீர் வார்த்தாற்போலே நித்யஸுயிரிகளுக்குச் சொல்லவோ? “சச்வரோஹம்” என்றிருக்கிறப்ரஹ்மாதிகளுக்குச் சொல்லவோ? விஷயப்ராவணராய்த்திரிகிற ஸம்ஸாரிகளுக்குச் சொல்லவோ? அன்றியே, ஆசார்யஸமாச்சரணம்பண்ணி ஸ்வரூபஜ்ஞானம் பிறந்து, “துரும்பு நறுக்கலாகாது” என்றிருக்கிற செங்கொடுகுட்டைகளுக்குச் சொல்லவோ? ஆருக்கு எத்தைச்சொல்ல? சொல்லப் பாசரமில்லை; கேட்கைக்கு அதிகாரிகளுமில்லை.

ஆருக்கென்சொல்லுகேனன்னைமீர்காள்! ஆருயிரளவன்றிக்கூட்தன்

வாடை\*

காரோக்குமேனிநங்கண்ணன்கள்வம் கவர்ந்தஅத்தனிநெஞ்சம்அவன்

கண்ணத்தே\*

சீருற்றவகிற்புகையாற்றநாம்பு பஞ்சமந்தன்பசுஞ்சாந்தனைந்து\*

போருற்றவாடைதன்மல்லிகைப்பூப் புதுமணமுகந்துகொண்டெறிபு

மாலோ! (7)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், கிறிச்சொன்ன பதார்த்தங்களெல்லாம் திரளவந்து கண்பாராதே நலிகிற படியைச் சொல்லுகிறான். [ஆருயிர் என்றுதொடங்கி] - மிக்கிருந்துள்ள குளிர்ந்தவாடை இவ்வாத்மாவோடு போமளவல்ல. மேகம்போலேயிருக்கிற திருநிறத்தையுடையனும் நமக்கு பல்யானைக் குண்ணுடைய, அதுஸந்தித்தாரை ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணவல்ல சேஷிதாதிகளாலே அபஹ்ருதமான ஒப்பில்லாத என்னுடைய நெஞ்சானது அவன்பக்கவதே. [சீருற்ற அகிற்புகையென்று மேலுக்கு] -



அறநல்ல அகிற்புகை யாழோசை பஞ்சமமாகிறபண் பகஞ்சாந்து இவற்றைத் துணையாகக்கொண்டு பொருகையிலே சமைந்தவாடை ச்ரமஹரமான மல்லிகைப்பூவினுடைய புதியநாற்றத்தை முகந்து கொண்டு எறியாநின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன பாதகபதார்த்தங்கள் திரளவந்து கண்பாராதே நலியாகின்ற தென்கிறுள். [ஆருக்கு இத்யாதி] - நெஞ்சும் உங்களதாய் பாதகபதார்த்தங்களை போக்யவஸ்துக்களென்று அவற்றைத் தேடித்திரிகிற உங்களுக்குச் சொல்லவோ? 'நெஞ்சு தந்தாமதன்றோ? அநுகூலபதார்த்தங்கள் தேட்டமன்றோ? என்ன, உங்களுக்குச் சொல்லுவோம்: — [ஆருயிர் அளவன் ரிக்கூர்தண்வாடை] - மிக்கிருந்துள்ள குளிர்த்தவாடை இவ்வாத்மாவோடு பேசுமளவன்று. பாதகவர்க்கம் மிகைத்தாலும் நெஞ்சு உண்டாகில் தரிக்கலாமிறே; அது மீளாதவிடத்தே புக்கது. [காரோக்கும் இத்யாதி] - மேகம் போலே ச்ரமஹரமான நிறத்தாலே அந்யபரமாக்கி நமக்கு பவ்யநாண க்ருஷ்ணனுடைய கள்வமுண்டு - ஸம்ச்லேஷதசையிற் சொன்ன தாழ்வுகளும் செயல்களும்: அவற்றிலே அபஹ்ருதமாய் அத்விதீயமான என்னெஞ்சானது அவன்பக்கலது. [சீருற்ற இத்யாதி] - ப்ரதாநமான வாதையை ஒழியவே பாதகபதார்த்தங்கள் அஹமஹமிகயா மேல்விழுந்து நலிகிறபடியைச் சொல்லுகிறது. சீருறுகையாவது - அழகு மிக்கிருக்கை: அதாகிறது - பரிமளிதமாய் க்ராணேந்த்ரியத்தை நலியுமளவன்றிக்கே கண்ணையும் நலியும் படியான தர்சனீயமான அகிற்புகை, யாழ்நரம்பு- பண்பட்டிருந்துள்ள யாழ், பஞ்சமமாகிற பண். [தண்பசுஞ்சாந்து] - ஆறிக்குளிர்த்து செவ்விஅழியாதசாந்து. [அணைந்து] - இவற்றைக் கூட்டிக்கொண்டு. [போருற்றவாடை] - "கூடின பரிகரங்கள் பங்களம்" என்னும்படி தனிவீரஞ்செய்கிற வீரடை. பொருகையிலே சமைந்தவாடையானது. [தண்மல்லிகை இத்யாதி] - ச்ரமஹரமான மல்லிகைப்பூவின் செவ்வியான பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு. முகப்பார் தாழ்வாம்படி குறைவற்றிருக்கிறபடி. [எறியுமாலோ] - இவளுடைய விரஹாக்ரி தன்மேல் தட்டாதபடி கடக்கநின்று வீசாநின்றது. ஆருயிர் அளவன்றிக்கூர் தண்வாடை என்றவ்யம்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன பாதகபதார்த்தங்கள் திரளவந்து கண் பாராதே நலியாகின்ற தென்கிறுள்.

[ஆருக்கென்செல்லுகேளித்யாதி] நெஞ்சும் உங்களதாய், பாதகபதார்த்தங்களை "போக்ய வஸ்துக்கள்" என்று அவற்றைத்தேடித்திரிகிற உங்களுக்குச் சொல்லவோ? இத்தைச் சொன்னவாறே என்! நெஞ்சும் "தந்தாமதாய்," தந்தாமுககென்ன அநுகூலபதார்த்தங்களும் தேடக்கடவதன்றோ?" என்பர்களிறே தங்கள்வாஸையாலே; உங்களுக்குச்சொல்லுவோம்: - [ஆருயிரளவன் ரிக்கூர்தண்வாடை] மிகைத்துக்குளிர்த்து வருகிறவாடையானது நம்முடைய ஆத்மாவின்னவிற்போமதல்ல. பாதகபதார்த்தம்உறைத்தாலும் தரித்திருக்கலாமிறே, நமக் கென்ன ஒருநெஞ்சுபெற்றோமாகில்; "என்னெஞ்சினும் அங்கேயொழிந்தார்" என்று அதுவும் மீளாதவிடத்தே புக்கதே. [கார்திட்யாதி] மேகம்போலே ச்ரமஹரமான வடிவையுடையனாய், அவ்வடிவைக்காட்டி நம்மையநந்யார்ஹமாக்கி நமக்கு பவ்யநாண க்ருஷ்ணனுடைய, கள்வமுண்டு-ஸம்ச்லேஷதசையில் தாழ்த்தபேச்சுக்களும் செயல்களும்; "பேச்சும்செய்கையும்" என்னக் கூடவதிறே; அவற்றிலே யபஹ்ருதமாய் அத்விதீயமான என்னெஞ்சானது அவன்பக்கலது. [சீர்திட்யாதி] "இங்குள்ளது கேவலசரீரமேயிறே" என்றறிகிறனவில்கை அவை. வாதைதானே ப்ரதாநமாய் வருகையன்றிக்கே, மற்றும் அப்ரதாநமானவற்றையும் கூடக் கொண்டு, \*ஏஷுவாசம்ஸதே ஸங்காம்\* என்கிறபடியே அஹமஹமிகயா மேல்விழாநின்றது. சீருற்றவித்யாதி சீருறுகையாவது - அழகுமிக்கிருக்கை. அதாவதுஎன்னென்னில், -பரிமளமே யாய்க் கண்ணுக்குப்புகைந்து பருஷமாமாகாரமின்றிக்கே யிருக்கை. பண்பட்டயாழ், பஞ்சமமாகிற பண். [தண்பசுபஞ்சாந்து] ஆறிக்குளிர்த்து வானிதமான த்ரவ்யங்களில் செவ்விமாறாத சாந்து. [அணைந்து] இவற்றைக் கூட்டிக்கொண்டு. [போருற்றவாடை] "கூடினபரிகரங்கள் பங்களங்கள்" என்னும்படி தனிவீரம் செய்கிற வாதையானது. பொருகையிலே சமைந்த வாதையானது. [தண்மல்லிகைப்பூ] ச்ரமஹரமான மல்லிகைப்பூவின் செவ்விப்பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு. முகப்பார் தாழ்வேயாய்த்து; மணத்திற்குறையில்லை. [எறியுமாலோ] இவள்

விரஹாக்கி தன்னைக் கதுவாதபடி. கடக்ககின்ற விசாரின்றது; அம்பைக்காய்ச்சி எய்வாரைப் போலே.

**புதுமணமுகந்துகொண்டெறியுமாலோ பொங்கிளவாடைபுன்செக்கராலோ\***  
**அதுமணந்தகன்றநங்கண்ணன்மன்வம் கண்ணனிற்கொடிதீனியதனி**  
**லும்பு\***

**மதுமணமல்லிகைமந்தக்கோவை வண்பகஞ்சாந்தினிற்பஞ்சமம்வைத்து\***  
**அதுமணந்தின்னருளாச்சியர்க்கே ஊதுமத்தீங்குழற்கேயுய்யேன் நான். (8)**

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், கீழே தனித்தனியும் திரளவும் பாதகமானவை ஒன்றுக்கொன்று முற்கோலிவந்து மேல்விழுந்து நலியாதின்றன என்கிறான். [புதுமணமென்று தொடங்கி] - என்னை நலியக் கிளர்ந்து இளகிப்பதிக்கிற வாடையானது புதுமணத்தை முகந்துகொண்டு எறியாதின்றது; செவ்வானம் மறைகிற தசையுமாய்த்து; அப்படி ஸம்ச்லேஷித்து விச்லேஷித்த க்ருஷ்ணனுடைய சேஷிதம் அவன்தன்னிலுங்காட்டில் பாதகமாகாதின்றது; பின்னை அதுக்குமேலே. [மதுமணமல்லிகையென்று மேலுக்கு] - மதுவையும் மணத்தையுமுடைய மல்லிகையினுடைய செறிந்தகோவை, அழகிய பஞ்சாந்து இவையும் நலியாதின்றன; அதுக்குமேலே அப்படியேகலந்து பரிமாறுகைக்காக பஞ்சமமாகிற பண்ணிலேவைத்து ஊதுகிறகுழலுக்கே தரிக்கமாட்டுகிறிலேன்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், தனித்தனியும் திரளவும் பாதகமானவை ஒன்றுக்கொன்று முற்கோலி நலியாதின்றன என்கிறான். [புதுமணமுகந்துகொண்டு எறியுமாலோ பொங்கிளவாடை] - என்னை நலியக் கிளர்ந்து இளகிப்பதிக்கிற வாடையானது மல்லிகையின் செவ்விப்பரிமளத்தை முகந்து கொண்டு எறியாதின்றது. இவ்வாடைக்கு ஸ்த்ரீவதம் பண்ணப்பண்ண நூறேபிராயமாய்ச் செல்லுகிறப்படி. புன்செக்கராலோ] - செவ்வானமும் மறையாழிற்கிற தசையாய்த்து. ஸந்தையதான் பகலென்றும் படியிறே மேல்வருகிற மாலே. [அதுமணந்தகன்ற] - அப்படி ஸம்ச்லேஷித்துப்பிரிந்த, வாக்குக்கு அவிஷயமாம்படியாய்த்துக் கலந்து பிரிந்தபடி. இப்படி அவகாவித்த இவர் பாசுரமின்றிக்கே பாடாநிற்க, தூரஸ்த்தரான நாம் இதுக்கு என்னபாசுரமிட்டுச் சொல்லுவது? “மோருள்ளதனையும் சோறேயோ?” என்று எம்பெருமானார் அருளிச்செய்வார். [நங்கண்ணன் கன்வம் கண்ணனிற்கொடிது] - கலக்கிறபோது நமக்கு ஸ்வம் என்னும்படியிருந்த க்ருஷ்ணனுடைய தற்காலத்திற் பரிமாற்றம், அவன்தன்னிலுங்காட்டில் பாதகமாகாதின்றது. கலக்கிறபோது தாழ்வுகள் தோற்றப் பரிமாறின பரிமாற்றத்தைக்காட்டில் அவன் தானே நல்லனென்கை. [இனியதனிலும்பு] - பின்னையும் அதுக்குமேலே. [மதுமணமல்லிகை மந்தக் கோவை] - மதுவையும் மணத்தையு முடைத்தான மல்லிகையாலே செறியத்தொடுத்த மாலே. [வண்பகஞ்சாந்து] - அழகிய பஞ்சாந்து இவை நலியாதின்றன. [சார்தினி] - அதுக்குமேலே பஞ்சமமாகிற பண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு இக்குழலோசை பாதகமாகாதின்றது என்னுதல்; இவற்றிலே பஞ்சமமாகிற பண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு குழலோசை பாதகமாகாதின்றது என்னுதல். [அது மணந்து] - அப்படியே கலந்து பரிமாறுகைக்காக ஊதுகிற குழலோசைக்கே தரிக்கமாட்டுகிறிலேன். அப்படி கலந்த இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே என்வமாம். [இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே] - தன்ப்ரஸாதத்துக்கு விஷயபூதை களான இடைப்பெண்களுக்கே. [தீங்குழல்] - இனியகுழல். ஆகன்போகவிட்டுக் குழலுதுமவனிறே. [உய்யேன் நான்] - கீழிலவற்றுக்குப் பிழைத்தாலும் குழலோசைக்குப் பிழைக்கமாட்டேன். குழலோசை தான் காத்துக்கிடக்கிறாரைத் தொடை குத்தியுறக்கி, உறங்குகிற பெண்களையாய்த்தெழுப்புவது?

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. கீழ் தனித்தனியும் திரளவும் பாதகமானவை ஒன்றுக் கொண்டு முற்கோலி நலியாதின்றன வென்கிறான்.

[புதுமணமுகந்துகொண்டெறியுமாலோ பொங்கிளவாடை] செவ்விப்பரிமளத்தைமுகந்து கொண்டெறியாதின்றது, ஸ்த்ரீவதமென்றவாறே கிளர்ந்துஇளகிப்பதிக்கிற வாடையானது. [புன்செக்கராலோ] செக்கர்வானமும்போய் மறையுமளவாய்த்து; மேல் வருகிறகாலத்தினுடைய தண்மைமையப்பார்த்தவாறே, பகலோபாதி ஸந்தையையும் தேட்டமாய் வந்துவிழுந்தது.



[அதுமணந்துஇத்யாதி] வாக்குக்கு அவிஷயமாம்படியாய்த்துக் கலந்தது. சோகவிஷயமாக இருபத்து மாலாயிரம் க்ரந்தம் சொன்னவன், ஸம்ச்லேஷவிஷயமாக வொன்றாம் சொல்லிற்றில னிறே, அவிஷயமாகவே வாக்குக்கு. \*சோக:க்லேகத்வமாகது\* என்று சோகவிஷயமாக விறே சொல்லிற்று. அப்படி கலந்தகன்ற நமக்கு பவ்யனுனவனுடைய கள்வம் - கலக்கிற போதைத் தாழ்ந்த பேச்சுக்களும் பரிமாற்றங்களும். [கண்ணனிற்கொடிது] கலக்கிறபோது நமக்கு ஸ்வம் என் னும்படியிருந்த க்ருஷ்ணனுடைய தக்காலத்தில் பரிமாற்றம், அவன் தன்னிற் காட்டில் பாதகமாகாநின்றது. இச்செயல்களில் இன்னம் அவன் தானே நல்லன். [இனியத னிலும்பர்] பின்னையும் அதுக்குமேலே. [மதுமணமல்லிகைகமத்தக்கோவைஇத்யாதி] மது வையும் மணத்தைமுழைத்தான மல்லிகையாலே செறியத்தொடுத்தமாலே, அழகிய பசுஞ் சாந்து, இவையும் நலியாநின்றன; அதுக்குமேலே பஞ்சமமாநிற பண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு குழலோசை பாதகமாகாநின்றதென்னுதல்; இவற்றிலே பஞ்சமமென்கிற-பண்ணையும் கூட்டிக் கொண்டென்னுதல். [அதுமணந்து] அப்படியே கலக்கைக்காகவென்னுதல், அப்படி கலந்த ஆய்ச்சியர்க்கென்னுதல். [இன்னருளாய்ச்சிவர்க்கே] தன்ப்ரஸாதத்துக்கு இலக்கான இடைப் பெண்களுக்கே. [ஆய்ச்சியர்க்கேணதும்] அதாநிறது காவல்காத்துக் கெடக்கிறவர்களைத்தொடை குத்தியுறக்கி ஒரு பருவத்திற் பெண்களை மயிரைப்பற்றியிருக்குமாய்த்து இக்குழலோசை. இன்னார்க்குத் தொடுத்தஅம்பு என்னுமாபோலே, அல்லாத பாதகபதார்த்தங்களுக்கு ஜீவித் திருந்தேனையாகிலும், இக்குழலோசைக்கு என் ஜீவிக்கமாட்டேன். அவையெல்லாம் ஒருபடியும் இது ஒருபடியுமாய்த்து நலிகிறபடி.

ஊதுமத்திங்குழற்கேபுய்யேன் நான் அதுமொழிந்திடையிடைத்தன்  
செய்கோலத்\*

தூதுசெய்கண்கள்கொண்டொன்றுபேசித் தாமொழியிசைகள்கொண்  
டொன்றுநோக்கி\*

பேதுறுமுகஞ்செய்துநொந்துநொந்து பேதைநெஞ்சறவறப்பாடும்பாட்டை\*  
யாதுமொன்றறிகிலமம்மவம்ம மாலையும்வந்ததுமாயன்வாரான். (9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இடைப்பெண்கள்நடுவு இவன் திருக்குழலுதிபருநகிறபோது நடுவே நடுவே தன்னுற்றமையாலே சில உத்திசேஷிதங்களைப் பண்ணுநின்றனொண்டு பாடுகிறபாட்டை நினைத்து ஒன்றும் தரிக்கமாட்டுகிறிலேன் என்கிறான். [அதுமொழிந்தென்று தொடங்கி] - திருக்குழல் ஊதாநிற்க, நடுவேநடுவே இடைப்பெண்களுடைய நோக்குக்களுக்கும் வடிவமுகுக்கும் தோற்றுப் பேச நில்மல்லாதபடியான வார்த்தைகளைச்சொல்லியும் குழலுதுகையிலே மிகவும் முண்டு வாயாலே வார்தைதொல்ல அவஸரமில்லாதபோது தன்கருத்தை அவர்களுக்கு அறிவிக்கவல்ல திருக்கண்களாலே வார்த்தைதொல்லியும் தன்திருமிடற்றில் அழகியபேச்சோடுகூடிய இசைகளாலே அழகியகண்ணாலே நோக்கி ஈடுபடுத்துமாபோலே ஈடுபடுத்தியும் தன்மிடற்றில் ஓசை தன்செலிக்கனித்தாகையாலே தான் முந்துற மிகவும் ஈடுபட்டுப் பின்னை பெண்களுடைய நெஞ்சில்ஊட்டி அறமறக்கும்படி பாடுகிறபாட்டை. அதுவொழிந்தென்று- அது தவிர என்னவுமாம். [அதுமென்று தொடங்கி] - ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை, அதுக்கு மேலே மிகவும் பயாவஹமாய்படி ராதரியும் வந்தது. ஆச்சரியபூதமானவனும் வருகிறிலன். [மாயன்] - தன்னைப் பிரிந்தார், லஜ்ஜிக்கும்படி தானே இழவாளனாய் வந்து தோற்றுமவன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இடைப்பெண்கள்நடுவு இவன் குழல்ஊதுகிற போது நடுவே தன்னுற்ற மையாலே சில உத்திசேஷிதங்களைப் பண்ணுநின்றனொண்டு பாடும்பாட்டை நினைத்து ஒன்றும் தரிக்க மாட்டுகிறிலேன் என்கிறான். [ஊதும் இத்யாதி] - “கீழிலவை யிகை” என்னும்படி குழலோசை பாதக மாகிறபடி. [இடையிடை - அதுமொழிந்து] - குழல் ஊதும்போது “பிரிந்தேன் ஆற்றேன்” என்றும் போலே நீசபாஷணங்களை வைத்தாய்த்துக் குழலுதுவது. அவற்றைத் தன்வாயாற் சொல்லவொண்ணா மையாலே ‘அது’ என்கிறான். “அதுவொழிந்து” - தவிர்ந்தென்றுமாம். [தன்செய்கோலத் தூதுசெய்கண்கள்] - தனக்குத்தானே ஆபரணமாய்த் தன்கருத்தை அவர்களுக்கு அறிவிக்கவல்ல திருக்கண்கள்.



நெஞ்சில் மறத்தாலே “கிட்டக்கடவோமல்லோம்” என்றிருக்கிற பெண்களுடைய காலைச் சென்றுபிடியா நிற்கும் கண்கள் என்கை. “ஸந்தேசைஸ் ஸாமமதுரை:ப்ரேமகர்ப்பைரகர்விதை; ராமேஷ்வாஸிதா கோப்போ ஹரிணஹ்ருதசேதஸ:” நம்பி மூத்தபிரான் செய்யுமத்தைச் செய்யாநிற்கும். [ஒன்றுபேசி] - கண்ணனது வாக்வருத்தியை அதிகரித்தது. பேச்சால் பிறக்கும் ஸ்பஷ்டதை நோக்காலே பிறக்கை. [தூமொழியிசைகள் கொண்டொன்று நோக்கி] - அழகிய பேச்சோடுகூடின இசைகளாலே கண்ணாலே நோக்கி ஈடுபடுத்துமாபோலே ஈடுபடுத்தி. இசையோடே கூடச்செய்தேயும் இயலும் தெரிந்திருக்கை. வாக்வயவஹாரமும் நேத்ரவ்ருத்தியும் மாறுபடி. [பேதுறுமுகஞ்செய்து கொந்து கொந்து] - கேட்கிற வர்களிலும் தன்செவியணித்தாகையாலே, “நாம் ஈடுபடுகிறபடி கண்டால் அபலைகளானவர்கள் என்படுகிறார்கள்?” என்று மிகவும் கொந்து: “வன்னெஞ்சரான நம்மை வருத்தினபடி கண்டால் அபலைகள் என்படுகிறார்களோ?” என்று மிகவும் நோவுபட்டான். [பேதைநெஞ்சறவறப்பாடும் பாட்டை]- பெண்களுடைய நெஞ்சம் ஊடலை யறமறந்து பொருந்தும்படி பாடுகிற பாட்டை. ஒரு மிடற் றேதையிலே அழிகிற நெஞ்சுகொண்டிறே மறம்கொண்டாடுவது. [ஆதுமொன்று அறிகிலம்] - அது பாதகமாகிறபடி எனக்கு ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அம்மவம்ம மாலையும் வந்தது] - மிகவும் பயாவஹமாம்படி ராத்ரியும் வந்தது. இனியிருந்து க்லேசிக்கவேண்டாதபடி இது முடித்தே விடும்போலே யிருந்தது. [மாயன்வாரான்] - தன்னைப்பிரிந்தார் லஜ்ஜிக்கும்படி தானே யிழவாளனாய்வந்து கால்பிடிக்கும் ஆச்சர்யபூதன் வருகிறிலன்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. பண்டே இடைப்பெண்கள்நடுவே இவன் குழலூதுகிற போது நடு நடுவே தன்னாற்றுமையாலே சிலஉத்திசேஷ்டிதங்களைப்பண்ணாநிறு கொண்டு பாடும்பாட்டை நினைத்து ஒன்றும் தரிக்கமாட்டுகிறிலே னென்கிறான்.

[ஊதுமத்திக்குழற்கேயுய்யேனான்] “கீழிலவை மிகை” என்றும்படி குழலோசையே பாதகமானபடி: [இடையிடை அதுமொழிந்து] “பிரிந்தேன் - ஆற்றேன்,, என்றப்போலே சொல்லுகிற நீசபாஷணங்களை யிடையிடையே சொல்லியாய்த்துப் பாடுவது. தாழ்ந்த செயலும் பேச்சும் தன் வாயாற் சொல்லமாட்டாமையாலே, ‘அது’ என்கிறான். எம்பார், இவ் விடத்தே வந்தவாறே, “மோருள்ளதனையும்சேரேறேயோ? தேசிகருங்கூடப் பாகரமிட்டுச் சொல்லமாட்டாதே ‘அது’ என்னுந், மத்யஸ்த்தரான நாம் இதுக்கு என்னபாகரமிட்டுச் சொல்வது!” என்றருளிச்செய்தாராம். அன்றிக்கே, “அதுமொழிந்து” அது தவிர்த்தேன் னவமாம்: நடுவே நடுவே பாடுகிற பாட்டைவிட்டென்னவமாம். [தன்செய்தித்யாதி] தனக்குத் தானையாபரணமாய், தன்கருத்தை அவர்களுக்கு அறிவிக்கவல்ல திருக்கண்கள். நெஞ்சில் மறத்தாலே “கிட்டக்கடவோமல்லோம்” என்றிருக்கிற பெண்களுடைய காலைச்சென்று பிடியா நிற்கும் கண்களென்கை. நம்பிமூத்தபிரான் செயல்ற்றையடையச் செய்யாநிற்குமாய்த்து. குழலூதுகையிலேமூண்டு மீண்டு வார்த்தைசொல்லவொண்ணாமையாலே வாக்வயாபாரத்தை யெறட்டுக்கொள்ளாநிற்குமாய்த்து. பேச்சாற்பிறக்கும் ஸ்பஷ்டதை நோக்காலே பிறக்கை [தூமொழியிசைகள் கொண்டொன்று நோக்கி] அழகிய பேச்சோடே கூடின இசைகளாலே, கண்ணாலே நோக்கி யீடுபத்துமாபோலே யீடுபத்தி. இசையோடே கூடச்செய்தேயும் இயலும் தெரிந்திருக்கை. வாக்வயவஹாரமும் நேத்ரவ்ருத்தியும் மாறுபடி. [பேதுறு முகஞ்செய்து கொந்து கொந்து] கேட்கிறவர்களிலும் தன்செவியணித்தாகையாலே, “நாம் ஈடு படுகிறபடி கண்டால் அபலைகளானவர்கள் என்படுகிறார்களோ?” என்று மிகவும் கொந்து. “வன்னெஞ்சரான நம்மை வருத்தினபடி கண்டால், அபலைகளென்படுகிறார்களோ?” என்று மிகவும் நோவுபட்டான். [பேதை நெஞ்சற வறப்பாடும் பாட்டை] பெண்களுடைய நெஞ்சு ஊடலை மறந்துவந்து பொருந்தும்படி பாடுகிற பாட்டை. [ஆதுமொன்று அறிகிலம்] அது பாதகமாகிறபடி எனக்கொன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அம்மவம்ம] பூசல்பூசல். [மாலையும் வந்தது] மிகவும் பாதகமாம்படி ஸந்தையாய் வந்தது. இனியிருந்து க்லேசிக்கவேண்டாதபடி இது முடித்தே விடும்போலேயிருந்தது. [மாயன்வாரான்] தன்னைப்பிரிந்தார் லஜ்ஜிக்கும்படி தானேயிழவாளனாய்வந்து கால்பிடிக்கும் ஆச்சர்யபூதன் வருகிறிலன்.

மாணியும்வந்ததுமாயன்வாரான் மாணியுலம்பவல்லேறனைந்த\*  
கோலநன்னுதகளுகளுமாலோ கோடியனகுழல்களுங்குழறுமாலோ\*  
வாலொளிவளர்முல்லைகருமுகைகள் மல்லிகையலம்பிவண்டாலுமாலோ\*  
வேலையும்விசும்பில்விண்டலறுமாலோ என்சொல்லியுய்வனிங்கவனை  
விட்டே. (10)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ராதிரியும் வந்து மஹாவஸாதம் வர்த்தியாநிற்க அவனைவரக் காண்கிறிலோம் ; இனி பாதகங்களுடைய ஸந்திதியில் அவனையொழியத் தரிப்பரிது என்கிறான். [மாயன் வாரான்] தன்னைக்காணவே ப்ரதிகூலங்களெல்லாம் அநுகூலமாய்ப்படி தோற்றும் ஆச்சர்யபூதனானவனும் வருகிறிலன். [மாமணியென்று தொடங்கி] - கழுத்திற்பூண்ட பெரியமணிகள் ஓசைப்படும்படி வலியெறு அணைகையாலே புதுக்கணித்த நாகுகள் களியாநின்றன. ஊரையணித்தாக வந்து இடைப்பிள்ளைகளெல்லாரங்கூடக் கேட்பார்க்குத் தரிப்பரிதாக ஊதுகொழல்களும் கூடி தவறியாநின்றன. [வாலொளியென்று தொடங்கி] - மிக்க ஒளியையுடைத்தாய்க் கொண்டு வளர்நிற முல்லை கருமுகைகள் மல்லிகை இவற்றினுள்ளே புக்குமுழுகி வண்டுகள் ஆவியாநின்றன. கடலும் ஆகாசத்திலே நீட்டிக் கூப்பிடாநின்றது; இவற்றின் நடுவே அவனையொழியப் பிழைக்கும்படி யெவ்வளவு ?

இ.—பத்தாம்பாட்டில். வருவதாகச் சொன்னகாலம் வந்திருக்க, அவன் வருகிறிலன்; பாதகங்களுடைய ஸந்திதியில் அவனையொழியத் தரிப்பரிது என்கிறான். [மாணியித்யாதி] - மாணியையும் அவனையும் கூடப்பிணைத்து விட்டான்போலே காணும். அவன்வருவானாகக் குறித்துப் போன காலம் வந்தது; தான் வருகிறிலன். [மாயன்] - தன்னைக்காணவே ப்ரதிகூலங்களெல்லாம் அநுகூலமாய்ப்படி தோற்றும் ஆச்சர்யபூதன் வரக்காண்கிறிலேன். [மாமணியித்யாதி] - பெரியமணி த்வரிக்கும்படி வலிய எறுஅணைகையாலே தர்ச்சியமான வடிவையுடைத்தாய், “துல்யசீலவயோவ்ருத்தாம்” என்கிறபடியே ருஷபத்துக்கு ஸத்ருக்மான பருவத்தைபுமுடைய நாகுகள் களியாநின்றன. [வல்லேறு] - நாகு பிடிக்கொடுத்ததில்லை என்றுமீளாதே தொடங்கினது முடிய நடத்தவல்ல ருஷபம். உகளுகை - கலவிக்குப் போக்குவிட்டு ஸஸம் ப்ரமவ்ருத்திகளைப் பண்ணுகை. கொடியன] - கேட்பார்க்குத் தரிப்பரிதாமனை. [குழல்களும்] - தூரப் போன பசுக்களை மீட்கைக்காக அங்குமிங்கும் சிதறின இடையரெல்லாரும் திரண்டு ஊரவந்து கிட்டி யூதுகிறகுழல்களும். [குழறும்] - எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் தெரியாதபடி விரவிக்கொண்டு ஏழா நின்றது; நாகுகளால்வந்த நலிவுக்குமேலே குழல்களும் நலியாநின்றன. [வாலொளியித்யாதி] - மிக்க ஒளியையுடைத்தாய்க் கொள்கொம்புமுட வளருகிற முல்லை, அப்படியிருந்துள்ள கருமுகை, அது போலே யிருந்துள்ள மல்லிகை, இவற்றினுள்ளே முழுகி வண்டுகள் ஆவியாநின்றன; கடலும் ஆகாசத்திலே கிளர்ந்து கூப்பிடாநின்றது. ஸம்போக மத்யத்திலே தைர்பயங்கம் பிறந்து கூப்பிடும்படிக்கு ஸ்மரக மாய் நலியாநின்றது. [இங்கு அவனை விட்டு என்சொல்லியுய்வன்] - பாதகபதார்த்தங்கள்நடுவு அவனை யொழிய எத்தைச் சொல்லி உஜ்ஜீவிப்பது ? இவை மேர்விழுந்து நலியாநின்றன; அவனோ வந்திலன். நான் உஜ்ஜீவிக்கவென்பது ஒன்றுண்டோ ? முடிந்தேன் ! என்றபடி.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. வருவதாகச் சொன்ன காலம் வந்திருக்க அவன் வருகிறிலன் பாதகங்களுடைய ஸந்திதியில் அவனையொழியத் தரிப்பதெங்கே ? என்கிறான்.

[மாணியித்யாதி] - மாணியையும் மாணியும் கூடப் பிணைத்துவிட்டான்போலே காணும். வருவதாகக் குறித்துப்போன காலம் வந்தது, அவன்தான் வருகிறிலன், அவனைக்காணவே, ப்ரதிகூலமெல்லாம் அநுகூலமாய்த்தோற்றுமிதே. [மாமணியுலம்ப] பெருத்த மணி த்வரிக்க. [வல்லேறு இத்யாதி] நாகு கைபுகுந்தாலல்லது மீளாதாய்த்து, அபிமதம் கைபுகுந்தாலல்லது மீளாத ஏறுகளோடே கலந்த தர்ச்சியமான ஸ்நேஹத்தை யுடைய நாகுகள், அந்த ஸம்சலேஷத்தாலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே ஸஸம்ப்ரம வ்ருத்திகள் பண்ணி நின்றன. நான் சோகத்தோடேயிருத்தேன், இவை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிடாநின்றன. பின்னை, அவன் செய்ததென்னென்னில் ? . அவன் இன்னமும் வரவுக்கு



க்ருஷிபண்ணுமின்றான். [கொடியனவிய்யாதி] தூரப்போன பசுக்களை ஓரிடத்திலே திரட்டு கைக்காக அங்குமிங்கும் சிதறின இடையரடையத் திரண்டு எல்லாருமொக்கக் குழல்களை வாங்கி ஸந்த்யாலமயத்திலே தங்கள் வரவை ஊரறியும்படியாகவும் பெண்கள் நெஞ்சில் மற மறும்படியாகவும் எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் தெரியாதபடி ஒன்றாக விரலியெழும்படி யூதுவதொரு குழலோசையுண்டு; அது பாதகமாகாநின்றதாய்த்து. [வாலொளி இத்யாதி] - மிக்க ஒளியையுடைத்தாய்க் கண்டவிடமெங்கும் தானேயாம்படி படர்ந்த முல்லை, அப்படியிருக் கிற கருமுகை, மல்லிகை, இவற்றிலே புக்கு மதுபாகம் பண்ணி அலைகிற - ஆலிக்குற வண்டுக ளானவை ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுகின்றன; திரியக்குக்களானவை, ஸம்ச்சேஷத்தால் வந்த ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டுக் களிப்பனவும், ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுவனவுமாகா நின்றன. [வேலையும்] கடலும், ஆகாசத்திலே நின்று கூப்பிடாநின்றது. ஸம்போகமத்யத் திலே தைர்யபங்கம் பிறந்து கூப்பிடும்படிக்கு ஸ்மாரகமாய் நலியாநின்றது. [இங்கவளைவிட்டு- என்சொல்லியுய்வன்] பாதகபார்த்தங்களின் நடுவே, அவனையொழிய எத்தைச்சொல்லி யுஜ் ஜீவிப்பது? இவை மேன்மேலென நலியாநின்றன; அவனோ வந்திலன், நான் உஜ்ஜீவிக்க வேன்று ஒன்றுண்டோ? முடிந்தேனென்றபடி.

அவனைவிட்டகன்றுரேற்றகில்லா அணியிறையாய்ச்சியர்மலைப்பூசல்\*  
அவனைவிட்டகல்வதற்கேயிரங்கி யணிசுருகார்ச்சடகோபன்மாறன்\*  
அவனியுண்டுமிழ்ந்தவன்மேலுரைத்த ஆயிரத்துள்ளியவபத்துங்கொண்டு\*  
அவனியுளலற்றிநின்றயம்மின்தொண்டர்! அச்சொன்னமலைநண்ணித்

தொழுதே. , (11)

ஒ.—நிகமத்தில், அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்லி அவனைப் பெறுங்கோள் என்கிறார். [அவனையென்று தொடங்கி] - எம்பெருமானை விசிலேஷித்து ஆத்மதாரண கருமைகளன்றிக்கே யிருக்கிற விலகுகளைகளான இடைப்பெண்கள் அவன்வரவுதாழ்த்த ஸந்த்யா காலத்தில் கூப்பிட்ட பாசரத்தை ஆழ்வார் அவனுடைய பிரிவாலே நோவுபட்டு எல்லார்க்கும் எல்லாப் படிகளாலும் ரகசுக்குளவன் விஷயமாகச் சொன்ன ஆயிரந் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய் மொழியைக் கொண்டு. [அவனியென்று தொடங்கி] - அப்படி ரகசுக்குகச்சொன்ன எம்பெருமானை அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் பூமிமலே நிரந்தரமாக ஆசிரியித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

இ.—நிகமத்தில், அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்லி அவனைப் பெறுங்கோள் என்கிறார். [அவனைவிட்டகன்று உயிரேற்றகில்லா] - அவனை விசிலேஷித்து ப்ராண தாரணக்ருமைகளன்றிக்கே யிருக்கிறவர்கள். [அணியிறையாய்ச்சியர்] - ஒப்பிக்கப்பட்ட ஆபரணங் களையுடைய இடைப்பெண்கள். “கொங்கைமேற் குங்குமத்தின் குழம்பழியப் புகுந்து” என்கிறபடியே, அவன்வரவுக்குஉடலாகத் தங்களை அலங்கரித்து வரும்காலத்தில் வரக் காணுமையாலே கூப்பிட்ட கூப்பீட்டை. [அவனையித்யாதி] - அவனுடைய பிரிவாலே நோவுபட்டு அருளிச்செய்த ஆழ்வார். அவர்களெல்லாரும் பட்ட க்லேசத்தை இவரொருவருமே பட்டாரென்கை. [அவனியுண்டு உமிழ்ந்தவன் மேலுரைத்த] - ஸர்வரையும் ப்ரளயபத்திலே ரகசித்து அழிந்தவற்றை யடங்க உண்டாக்கின ஸர்வேச் வரன்திருவடிகளிலேயாய்த்துச் சொல்லிற்று. விரஹப்ரளயத்தில் நின்றும் தம்மை யெடுக்க வேணு மென்று சொன்ன வார்த்தையாய்த்து. [அச்சொன்னமலை நண்ணித் தொழுது தொண்டர்-அவனி யுளலற்றிநின்றயம்மின்] - அப்படி வ்யாமோஹத்தையுடையவனைக்கிட்டித் தொழுது சாபலமுடையார் பூமிமலேநின்று அடைவுகெடக் கூப்பிட்டு உஜ்ஜீவியுங்கோள். இத்திருவாய்மொழியை அப்பணித்தார்க்கு, என்னைப்போலே “என்சொல்லியுய்வன்?” என்று கூப்பிடவேண்டா; பேற்றிலே அந்வயமென்கை.

ஈ.—நிகமத்தில், அவன்பக்கல் சாபலமுடையார், இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்லி அவனைப் பெறுங்கோளென்கிறார்.



[அவனைவிட்டகன் றுயிர் ஆற்றவில்லா அணியிழையாய்ச்சியர்] அவனை விச்சிலையிடுத்துத் தந்தாமுடைய ப்ராணன்களைக்கொண்டு தரிக்காடிமைகளன்றிக்கே, அவனுடைய வரவுக்கு உறுப்பாக ஒப்பிக்கப்பட்ட ஆபரணங்களுடைய இடைப்பெண்கள். “கொங்கைமேல் குங்குமத்தின் குழம்பழியப்புகுந்து” என்றிறபடியே அவன்வரவுக்கு உடலாகத் தங்களை யலங்கரித்து வரும்காலத்தில் வரக்காணாமையாலே, திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலஷம் குடியிற் பெண்கள் க்ருஷ்ணவிரஹத்திலே ஒரு ஸந்தையிற்கூப்பிட்ட கூப்பிடாய்த்து. [அவனைவிட்ட கல்வதற்கே யிரங்கி] (அவனுடைய பிரிவாலே நோவுபட்டு) அவர்களெல்லாரும்பட்ட க்வேசத்தை இவரொருவரும்பட்டாரென்கை. [அவனியுண்டுமீழ்த்தவன்மேலுரைத்த] (ஸர் வரையும்) ப்ரளயாபத்திலே ரகஷித்து அழிந்தவற்றை யடையவுண்டாக்கின ஸர்வேச்சரன் திருவடிகளிலே யாய்த்துச் சொல்லிற்று! தொண்டர் - அணிகுருகூர்ச்சடகோபன்மாறன், அவனியுண்டுமீழ்த்தவன்மேலுரைத்த வாயிரத்துள் அவனைவிட்டகல்வதற்கேயிரங்கி அவனை விட்டகன் றுயிராற்ற கில்லா வணியிழையாய்ச்சியர் மாலைப்பூசல் சொன்ன இப்பத்துங் கொண்டு அம்மாலைநண்ணித் தொழுது அவனியுளலற்றிநின்றும்மீன் இப்போது இது சொல்லிற்று விரஹப்ரளயத்தில் நின்றும் தம்மையெடுக்கவேணு மென்கைக்காக. [அச் சொன்னமாலை நண்ணித்தொழுது-அவனியுளலற்றி நின்றும்மீன் தொண்டர்] அப்படிப்பட்ட வ்யாமோஹத்தை வினைக்கவல்லவனைக் கிட்டி, அவனைத்தொழுது, அவன்பக்கல் சாபல முடையார், பூமியிலே நின்று அடைவுகெடக் கூப்பிட்டு உஜ்ஜீவித்துப்போகப்பாருங்கோள். இப்பாகுரத்தையப்பலிப்பார்க்கு என்னைப்போலே கூப்பிடவேண்டா; “என் சொல்லியுவன்” என்று ஆசைப்பட்ட பேறுபெறுகையில் கண்ணழவில்லை.

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

### பத்தாந்திருவாய்மொழி—மாலைநண்ணி : ப்ரவேசம்

ஒ.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், அறுக்கும்வினையில் நான் ஆத்மாந்த தால்யத்தில் அநிகரிக்கும் நானொன்றென்று அநிகிலேன் என்று பதறுவதும் செய்து, மல்லிகைகமழ் தென்றலிலே தன்னைக்காணப்பெறுதே நோவுபட்ட ஆழ்வாருக்கு இவர்பட்ட துக்கமெல்லாம் நீங்கும்படி திருக்கண்ண புரத்திலே நின்றருளினபடியைக் காட்டியருளி “நான்அன்றோ உம்மையிழந்திருக்கிறேன்; இச்சரீராவஸாநஸமயத்திலே நீர் அபேஷித்தபடியே செங்கிறும்” என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய அத் தாலே மிகவும் பிரதராய் பிரதிபரகர்ஷத்தாலே, “ஸர்வஸமாச்சரணயனாய்த் திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளின எம்பெருமானே உங்களுடைய துக்கமெல்லாம் நிவ்ருத்தமாய்ப்படி ஆர்வியுங்கோள்” என்று பரரைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார். வேதாந்தங்களில் ப்ராரப்தகர்மத்தினுடைய முடிவு - பகவத் ப்ராப்திகாலமாகச் சொல்லாநிற்க, இச்சரீராவஸாநத்தைக் காலமாக எம்பெருமான் அருளிச் செய்யக் கூடினபடி எங்ஙனென்பென்னில், - ஸ்வஸாமர்த்தயத்தாலே ஆர்வியிக்குமவர்களுக்குத் தங்களுடைய உபாஸநங்கள் முற்றினால் கொண்டுபோகக்கூக ப்ராரப்தகர்மாவஸாநத்தைக் காலமாகச் சொல்லிற்று அங்கு; இங்கு - கேவல பகவத் ப்ரஸாதத்தாலே பெறுமவர்களுக்கு அக்காலவிளம்பம் வேண்டாமையாலே சரீராவஸாநம் காலமாகச்சொல்லுகை கடும். அங்ஙனையாகில், இவ்வதிகாரிகள் “எம்பெருமானே ரகுகன்” என்றும் அறிவுபிறந்து அவன்பக்கலிலே தங்கள்பரத்தைப் பொகட்ட வந்ததரத்திலே அவனைப் பெறுதொழுகிறதென்? என்னில் - அவனை ப்ரபந்தநுணவன் ப்ரபத்தய நந்தரத்திலே இச்சரீரத்தைவிடில் மரணயயத்தாலே அஞ்சி இவ்ஞாநத்துக்கு ஆள்கிடையாதென்றும் ஐஞாநப்ரவர்த்தநார்த்தமாக இவனிருக்க வேண்டுமெனவாயும் சரமதேஹத்தை எம்பெருமான் தான்

விரும்புகையாலும் சீராவஸாநத்தனவுமிருக்கப் பொறுக்கிறான்; அங்ஙனையாலே ப்ரபந்தனான இவன் நிர்ந்துக்கனையிராதே, வ்யாத்வாதிபைடகனாலே நலிவுபடுவானென்? என்னில், ஸம்ஸாரத்திலே பழவேந்த இவனுக்கு இங்கே நிர்ந்துக்கமாக ஸுகங்கனக்காட்டில் இவற்றைப்பற்றித் தன்னை ஆசைப் படாதேயொழியுமென்றுபார்த்து துக்கோத்தரமாக வைக்கிறான். அதுவும் இவர்கள்பக்கலுண்டான அநுக்ரஹாதீசயமான பின்பு இவ்விடத்தில் ஒரு ஸங்கடமில்லை.

இ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், அறுக்கும்வினையிலே “அவனைப் பெற வேணும்” என்றும் “பெறும்நான் என்று?” என்றும் மனோரதித்தார். மனோரதித்த அநந்தரம் வரக்காணாமையாலே மல்லிகை கமழ் தென்றலிலே மிகவும் நோவுபட்ட இவர்க்கு, இவர்துக்கமெல்லாம் நீங்கும்படி திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளினபடியைக் காட்டியருளி “உம்மைப்பெறுகைக்கு மனோரதமும் இழவும் நம்மதன்றோ” என்று ஸமாதானம்பண்ண, “என் அபேக்ஷிதம் ஸித்திக்கும்நான் என்று?” என்று இவர்கேட்க, “சரீராவஸாநத்திலே பேராகக் கடவது” என்றருளிச்செய்ய, “நமக்குஇனி பேற்றுக்குத் தட்டில்லை” என்று ஹ்ருஷ்டராய், ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸர்வஸமாச்ரயணியனுய்க்கொண்டு திருக்கண்ணபுரத்திலே எழுந்தருளி நின்றான், அவனை ஆச்ரயிக்கப் பாருங்கோள்!” என்று ப்ரோபதேச ப்ரவருத்தராகிறார். “ஆச்ரயிக்கு மிடத்திலும் அவன்திருவடிகளிலே பக்தியைப் பண்ணுங்கோள்! அதுக்குப் பரிகரமில்லாதார் ப்ரபத்தி பண்ணுவது. அதுக்குத் தக்க வ்யவஸாயமில்லாதார் உக்திமாத்ரத்தையாகிலும் பண்ணுவது. அவ்வளவு உண்டாகவே அவன் விடான். ஆளபின்பு அவனையே ஆச்ரயிக்கப் பாருங்கோள்!” என்கிறார். இவர்தாம் இழந்துநோவுபடுதல், சிறிது ஆச்வாஸம் பெற்றாராகில் பரஹிதத்திலே ப்ரவ்ருத்தராதல் செய்யுமித்தனை. வேதாந்தங்களில் ப்ராரப்தகர்மாவஸாநம் பகவத்ப்ராப்திக்குக் காலமாகச் சொல்லாநிற்க இச்சரீராவஸாநத்தைக் காலமாக அருளிச்செய்த இது அவற்றோடு விரோதியாதோ? என்னில், உபாஸகரான பக்தியோகநிஷ்டர்க்கு ஸாதஸமாப்தியிலே பெறவேண்டுகையாலே கர்மாவஸாநமாகக் கடவது. ப்ரபந்நனுக்குக் கேவல பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே பேராய்க் காலவிளம்பம் வேண்டாமையாலே சரீராவஸாநமாகக் கடவது. இத்திருவாய்மொழிதன்னிலும் பக்தியைவிதித்து அதில் அசக்தர்க்கு ப்ரபத்தியை விதித்ததிறே. “தஸ்ய தாவதேவ சிரம் யாவத் நலிமோக்ஷயே” என்கிற வாக்யம் ந்யாயாபேக்ஷமாகையாலே, இந்யாயம் அதிலும் ஸஞ்சரிக்கும். ப்ரபந்நனுக்கு அவன்பக்கலிலே பரந்யாஸம் பண்ணினவனாகையாலே தன்பக்கல் விளம்பவேறுதுவில்லை; அவன் ஸர்வசக்தியாகையாலே அவன்பக்கல் விளம்பவேறுதுவில்லை. ஆளபின்பு ப்ரபத்திபண்ணினவநந்தரம் பெறுதொழுகிறது என்? என்னில், - ப்ரபத்யநந்தரத்திலே சரீரத்தைவிடில் மரணபயத்தாலே, இஜ்ஜ்ஞாநத்துக்கு ஆள் கிடையாதென்றும், ஜ்ஞாநப் ப்ரவர்த்தநார்த்தமாக இவனி தக்க வேண்டுமையாலும், சரமதேஹத்தை சச்வரன்தான் விரும்புகையாலும் சரீராவஸாநத்தனவுமிருக்கப் பொறுக்கிறான். “பகவந்தம் ப்ரபந்நாஸா” என்று பெரிய பெருமாள் திருவடிகளிலே ப்ரபந்நையான மாதவி ருசிபிஹுடைய தீவ்ர ஸம்வேகத்தாலே அநந்தரம் முக்தையானானிறே. ஆனால், இவன் நிர்ந்துக்கனையிராதே கர்மத்தாலே யிருக்கிறான் என்று தோற்றும்படி ஸாம்ஸாரிகமான வ்யாத்வாதிகளோடே யிருப்பானென்? என்னில்,—இதில் உபேக்ஷைபிறந்து தன்னையே ஆசைப்படுகைக்காக. ஸுகோத்தரனாகவைக்கில் இதுதன்னிலேசபலனுய்த் தன்னை விஸ்மரிக்குமென்று. ஆக இப்படியாவக்கிறதும் அநுக்ரஹ கர்மமாகையாலே ஒரு தட்டில்லை; ப்ரபதநகாலத்தில் இவ்விதி காரிக்குத்தான் சரீரஸமநந்தரம் நரகப்ரவேசம் பண்ணுதல் கர்ப்பவாஸம் பண்ணுதல் செய்யாதே பகவல்லாபமுண்டாக வேணுமென்னும் இவ்வளவே இவனுக்கு ஸம்பவிப்பது; ஆகையாலே, தத்க்ரது ந்யாயத்தாலே அவ்வளவிலே ப்ரஸமாகக்கடவது என்னவுமாம்.

ஈடு.—அறுக்கும் வினையிலே அவனைப் பெறவேணுமென்று மனோரதமாய்ச் சென்றது; மனோரதஸமயத்திலே அபேக்ஷித்தபடி கிடையாமையாலே மிகவும் க்லேசப்பட்டபடி சொல்லிற்று மல்லிகைகமழ்தென்றலில்; அதுதான் ராத்ரி வ்யஸநமாய் நோவுபட்டபடியிறே, இப்படி மனோரதித்துப் பெருமையாலே நோவுபடுகிற இவருடைய அவஸாதத்தை யறுக்கித்து, சச்வரன் “நீரோ இப்படி மனோரதிப்பிரும் அது கிடையாமல் க்லேசப்படுவீரும்? உம்மைப் பெறவேணுமென்று மனோரதிப்போடும் நாமன்றோ? உம்மைக் கிடையாம



யால் இழவுபட்டோமும் நாமன்றோ? உமக்கொரு குறையுண்டோ? கலங்காப்பெருநகரம் கலவிருக்கையாயிருக்க அவ்விடத்தைவிட்டுத் திருக்கண்ணபுரத்திலே நாம் வந்து ஸந்ரிதி பண்ணிற்றும் உமக்காகவன்றோ? சரீராவஸாநத்திலே உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்யக் கடவோம்” என்று ஸமாதானம் பண்ண, ஸமாஹிதராய், இவரும் ஹ்ருஷ்டராகிறார். அவன் “ஒன்றுசெய்யக்கடவோம்” என்றால் அப்போதே பெற்றதாக நினைத்து ஹ்ருஷ்டராகலாம்படியிறே அவன்படியிருப்பது.

இப்படி ஹ்ருஷ்டராய், “அவன்படியிதுவானபின்பு, ஸர்வேச்வரன் ஸர்வஸமாச்ரயணீ யனுய்க்கொண்டு திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸந்ரிதி பண்ணினான்: எல்லாருமொக்க அவனையாச் ரயியுங்கோள்; ஆச்ரயிக்குமிடத்தில், அவன்திருவடிகளிலே பக்தியைப் பண்ணுங்கோள்; பக்திக்குப் பரிகரமில்லாதார் ப்ரபத்தியைப் பண்ணுங்கோள்: அதுக்கிடான அத்வவஸாய மில்லாதார் உக்திமாத்ரத்தையாகிலும் பண்ணுங்கோள்; அவ்வளவேகொண்டு அவன்தான் கைவிடான்; ஆனபின்பு, எல்லாருமொக்க அவனை யாச்ரயியுங்கோள்” என்று பரோபதேசத் திலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார். மோஹித்துக்கிடந்தாராகில் கிடக்குமித்தனைபோக்கி, உணர்ந்தா ராகில் பிறர்க்கு ஹிதஞ்சொல்லியல்லது நிற்கமாட்டார்.

“சரீராவஸாநத்திலே உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்யக்கடவோம்” என்று ஈச்வரன் சொன்னவிடமும், அது கேட்டு இவர் ஹ்ருஷ்டரானவிடமும் கூடாது; “ப்ராரப்தகர்மாவஸாநத் திலே மோக்ஷமாகக் கடவது” என்றன்றோ வேதாந்தங்களின் வாஸநை” என்னில்,— இத்திரு வாய்மொழிதன்னிலே, “பக்தியைப்பண்ணுங்கோள்” என்றும், “அது மாட்டாதார் ப்ரபத்தி யைப்பண்ணுங்கோள்” என்றும் சொல்லிற்றிறே. அதில் உபாஸகனாகிற அதிகாரியைப்பற்றச் சொல்லுகிறது; இங்கு ப்ரபந்நனுக்குச் சொல்லுகிறது: \*தஸ்ய தாவதேவ சிரம் யாவத் ந விமோக்ஷயே\* என்கிற வாக்யமன்றோ இவ்வர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. “இதுதான் சரீரா வஸாநத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறதோ, கர்மாவஸாநத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறதோ? என்று விசாரித்து, கர்மாவஸாநத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறதென்று எரித்தாந்தித்ததில்லை யோ? அத் தோடு விரோதியாதோ இது?” என்னில்,—ந்யாயாநுக்ருஹிதமாயிறே வாக்யம் அர்த்தப்ரத்யா யகமாவது: உபாஸகனுக்குத் தான் பற்றினவுபாயம் முற்றி ப்ரபிக்கவேண்டுகையாலே அவ்வளவும் ந்யாயம் நடக்கும். இவன், முதலடியிலே “என்னுடைய ஸர்வபரங்களுக்கும் கடவாய் நீயே” என்றுகொண்டு ஸர்வேச்வரன்பக்களிலே பரந்யாஸம் பண்ணினவனிறே; “இவன்தான் செய்கிறது ஒன்றுண்டாய் அது பகவமாய்ப் பெறவேணும்” என்னும் விளம்ப றேறுவுமில்லை! இவன்தான் பரந்யாஸம்பண்ணின ஈச்வரனுக்கு அசக்தியுண்டாய் அது விளம்ப றேறுவாகிறதும்ன்று, ஆக, இப்படி ந்யாயங்கள் காட்டினவாறே இவனுக்கு சரீராவஸா நத்திலே பேருகைக்குத் தட்டில்லையிறே. இனித்தான் \*பகவந்தம் ப்ரபந்நா ஸா பகவந்தமவாப ஸா\* என்று மாதவி ப்ரபத்திபண்ணி அநந்தரம் பெற்றானாகச் சொல்லாநின்றதிறே. முத்தகலோ பாக்யாநத்திலே வந்தவாறே “நரகாநுபவம் பண்ணுகிறவர்கள் பகவந்நாமச்ரவணத்தாலே அநந்தரம் முத்தராநுர்கள்” என்றதிறே; “அவதாரரஹஸ்யஜ்ஞானமுடையவன் இச்சரீ ராவஸாநத்திலே பெறக்கடவன்” என்றே சொல்லாநின்றதிறே; \*த்யக்த்வா தேஹம் புநர்ஜந் மநதி\* \*ஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி\* என்றும் சொல்லாநின்றதிறே. ஆனால், ப்ரபத்தி பண்ணின வநந்தரத்திலே பகவத்ப்ராப்தியாகவேண்டாவோ? “இவ்விரோதியைப்போக்கி உன் திருவடிகளைத்தரவேணும்” என்றன்றோ இவன் அபேக்ஷிக்கிறது. பின்னையும், அநபிமதமான சரீரத்தோடே யிருக்கிறவருப்பு கர்மசேஷத்தாலேயாவதோ, ஈச்வரன்வைக்க விருக்கிறானு வதோ என்னில்? ஈச்வரன் வைக்கிறானுடில், அவனுக்குச் சிலதோஷம் ப்ரஸங்கிக்கும்; அவன் தான் நம்விரோதியை நடுவே துண்டித்து அவ்வுருகே கொண்டுபோகிறேன் என்று சொன்னத் தோடும் விரோதிக்கும்; ஆனபின்பு கர்மவச்யரோபாதி ஸுகது:க்காத்யநாபவம் இவனும் பண் ணியிருக்கையாலே கர்மத்தாலேயா மித்தனையன்றோ? இனி, கர்மம் நடையாடக்கடவதானால் அவ்வளவும் போகத்தட்டுண்டே? என்னில்,—அது வேண்டா: அதிகாரிவிசேஷத்தாலே. இவன் ப்ரபத்திபண்ணினவநந்தரம் முத்தனாமாகில் இதுதன்னை ஈச்சப்பொய்கையோபா தியாக நினைத்



தஞ்சி ஆள்பற்றாது; இனி இவனை இங்கே சிலநாளிருத்தவே, ஸ்ரீபீஷ்மரையிட்டு நாட்டுக்கு வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணிக்கொடுத்தாப்போலே, இவன் சிலர்க்கு உபதேசித்தும், இவனுடைய வருத்தங்கண்டு திருந்துவாருமாய், இங்ஙனே சில நன்மைகளுக்கும் உடலா யிருக்கும்; இனித்தான் “இவன் தன்னைத் தந்த சரீரமன்றோ” என்று இச்சரமசரீரத்தை ஈச்வரன் தானாக உபேகிக்கும் மாட்டான். இவன்தான் ப்ரபத்திபண்ணுகிற ஸமயத்திலே “இப்போதே விரோதிபோய் உன் திருவடிகளைப் பெறவேணும்” என்னும் த்வரையும் இவனுக்கு உண்டாக ஸம்பாவனையில்லை; முகம் பழகினதாகையாலே “இத்தை விட” என்றால் கடுக இசையான்; இனியொரு சரீரபரிசுறும் பண்ணுதல் கர்ப்பவாஸம் பண்ணுதல் செய்யா தொழிய வேணுமென்னுமளவாய்த்து, இவனுக்கு உண்டாகியுள்ளது; ஆகையாலே தக்கரது ந்யாயத்தாலே அப்படியே பேரூயிருக்கும்; இவனுடைய நிகையையும் பற்ற “இவன்தான் இதிலேசாபலம் பண்ணியிருந்தானாகில் நாலுநாளிருந்திடுவானுக்கு” என்றிருக்கும் ஈச்வரன். “ஆனால், இங்கிருக்கிற நாலுநாளும் ஆறிய்யாதிகளுக்கு இடங்கொடாதபடி அல்லாதாரில் வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இவனை ஸுகோத்தராக வையாதொழிவானென்? நாட்டாரோபாதி ஒன்றையிழந்த போதாக சோகித்தும் ஒன்றினுடைய லாபமுண்டானபோது ஹ்ருஷ்டனாபப் போலேயிருத்தும் போரும்படிக்கிடாக வைக்கிறதென்?” என்னில்; இவன்தான் “இவ் விரோதியைப் போக்கி யுன்னைத்தரவேணும்” என்றே யபேசுதித்தது; இதுதான் தன்னி தென்றறியாநிற்கச் செய்தேயும் விடமாட்டாதிருக்கிறவன், இதிலே ஸுகோத்தரமாக்கி வைக்குமன்று, “இதுதானே நன்றாயிருந்ததாகில் இன்னம் சிலநாள் இதுதானே அநுவர்த்தித் திடுக” என்றிருக்குமிதே; இவனுடைய இச்சைக்கிடாக வைக்குமன்று இன்னமும் ஒரு சரீரத்திலே யிவனுக்கு ருசி உண்டாகவும் கூடுமே; ஆகையாலே, இவனுடைய ஹிதபரணய் “இவனிருந்தபடியிருக்கிறான்” என்றிருக்கும். ஆகையாலே, முகம் பழகின இச்சரீரம் தன்னடையே கழிந்து இனியொரு சரீரத்திலே இவனுக்கு ருசி பிறப்பதற்கு முன்னே, ஈச்வரனுக்குக் காரியம் செய்து தலைக்கட்டலாயிருக்கும். முகம் பழகினது தன்னடையே கழிந்துகொடு நிற்கும்; மேல் வரப்புகுகிறது அறியாமையாலே அதில் ருசியில்லை. “இதுதான் பொல்லாது” என்று போலியாக அறிந்தும் வைக்குமே. இவன் முதலிலே “இத்தைத் தவிர்த்துத்தரவேணும்” என்று ஒரு வார்த்தை சொல்லிவைக்கையாலே, அவனுக்கு அபுருஷார்த்தம் செய்தானாகவும் வேண்டாவிதே. இனி சரமதசையிலே காஷ்ட்டபாஷாணஸந் திபனாயிருக்குமிதே. ஆகையாலே முதற் சொன்ன வார்த்தையைக் கொண்டு இவன், விலக்க மாட்டாதவனாவிலே ஈச்வரன் காரியஞ்செய்து தலைக்கட்டும். அசித்தகப்பனய்க்கிடக்கிறவன் தலையிலே ஒரு தேவையிடேன், நானே நிகைக்கக்கடவேன்” என்று சொல்லிவைத்தானிதே. “இச் ச்லோகத்வயமும் எம்பெருமானுடைய ஸர்வஸ்வம்” என்று சொல்லக் கடவதிதே. \*ஸத்திதே மநஸி\*-நின்றவாசில்லா நெஞ்சம் ஓரிடத்திலே நிற்பது. பட்டிதின்று திரியும் பசுவுடைய வனுக்கு ஒன்றில் ப்ரவர்த்திக்க வொண்ணாதிதே; நெஞ்சைக்கொண்டு ப்ரவர்த்திக்கவேணு மிதே புருஷார்த்தம் பெறும்போதும்; \*தஸ்யாஹம் நிக்ரஹம் மந்யே வாயோரிவ ஸுதுஷ்கரம்\* என்றானிதே. நாட்டார் ஊர்வரீ ஸாலோக்யத்துக்கு ஸாதனாநுஷ்டாநம் பண்ணுகிற, அவன் தான் வந்து உபஸ்த்தாநம் பண்ணுகிற, “நீ என் தாயன்றோ?” என்று நமஸ்கரித்துக் கடக்கநிற்கவல்ல விரக்தனானே இவ்வார்த்தை சொல்லுகிறான். \*ஸுஸ்வஸ்த்தே சரீரே\* - பரிண மித்ரவ்யமான சரீரமும் ஒரு நிலையிலே நிற்பது. \*தாதுஸாம்யே ஸத்திதே\* - அதுக்கு உறுப்பாக தாதுக்களும் ஒன்று முடங்கி ஒன்றுமீருகையன்றிக்கே இவையுமெல்லாம் ஸமமாய், சரீரத் திலே ஒரு லாகவம் பிறந்து, ஸத்த்வம் தலையெடுத்தபோதாக நம்மையாவனெருவன் ஸ்மரிக் கிறான்- “நாம் ஆர்? சரீரமாகிறது அசித்தாயிருந்தது; தேஹாதிரித்தனாயிருப்பானோர்” ஆத்மா யுனன்: அவன்தான் ஈச்வரனுக்கு சேஷபூதன்; அவனைப்பெறுகை இவ்வாத்மாவுக்கு மோஷமாசிறது” என்று ஸ்மரித்து. \*விச்வரூபஞ்ச மாம்\* - குடற்றுடக்காலே முட்பாய்ந்தால் வரும் வ்யஸநம் ஆத்மாவாத்மாபோலே, இவற்றுக்கு வந்ததொன்று தனக்கு வந்ததாம்படி எவ்வரவற்றையும் சரீரமாகவுடையனாயிருக்கிற என்னை. \*அஹம்\*-இவனைப்போலே ஐம்மபேந்த நமான கலக்கமின்றிக்கே யிருக்கையிதே. \*தத்ஸதம்\* இத்யாதி - நனையாடித்திரியுமன்று

இவனுக்கும் உண்டிறே இங்கிணை; அசித்கல்பனாய்க் கிடந்தவன் றும் “இவன் வினைத்திலன்” என்று தேவையிடாதே நான் அவனை யெப்போதும் வினைத்தபடியே நிற்பன். \*மத்பக்தம்\* அடைகொடு பாழ்பொகடுமவனையோ அவன்பற்றிற்று? நெடுநான் பச்சையிடுவித்துக் கொண்டு கார்யகாலத்திலே வந்தவாறே பச்சையிடாத நான் எண்ணியகற்றுமவனையோ பற்றிற்று? \*நயாமி பரமாம் கதிம்\* கன்வன் கொல்லிற்றிராட்டியை அத்தவாளத் தலையையிட்டு மறைத்துக்கொடுப்போனும் போலே, தானே கையைப்பிடித்துக் கொடுப்போமாய்த் து. ஆதி வாணிகரை வரக்காட்டியாதல் பெரிய திருவடியை வரக்காட்டியாதல் கொடுப்போக யன்றிக்கே, ஆதிவாணிகரில் பரதானான தானேகொடுப்போம்.

**மாலைநண்ணித் தொழுதெழுமினோவினைகெட\***

**காலைமாலை கமலமலரிட்டுநீர்\***

**வேலைமோதும்மதின்துழ் திருக்கண்ணபுரத்து\***

**ஆலின்மேலால் அமர்ந்தான் அடியினைகளை.**

(1)

ஒ.—முதற்பாட்டில், ‘உங்களுடைய ஸகலதுக்கங்களும் போம்படி திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளின எம்பெருமானை ஆசிரியுங்கோள்!’ என்று இத் திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற ஆசிரயணத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார். [மாலை நண்ணி] - ஸ்நேஹயுக்தராய். [காலைமாலை கமலமலர்] - ஸர்வகாலங்களுக்கும் ஸர்வபுஷ்பங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [ஆலின் மேலென்று மேலுக்கு] - ஆசிரிதருடைய அமேஷிதங்களை தூர்க்கடங்கனையாகிலும் கடிப்பிக்கவல்லவன்திருவடிகளை.

இ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற ஆசிரயணத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார். [மாலைநண்ணித் தொழுதெழுமினோ] - ஸர்வேச்வரன்திருவடிகளைக் கிட்டி ஆசிர யித்து உஜ்ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். “மால்” என்று ஸ்நேஹகார்யமான வ்யாமோஹமாய், மாலைபுற் றென்னவுமாம்; பக்தியுக்தராய் என்றபடி. “தொழுதெழு” என்கிற தம்முடைய வாஸநையாலே, “தொழுதெழுமினோ” என்கிறார். [வினைகெட] - பகவத்ப்ராப்தி விரோதியான கர்வமென்னுதல்; மல்லிகை கமழ்தென்றலில் விரஹக்லேசம் தீரும்படியாக என்னுதல். [காலைமாலை] - ஆசிரயணத்துக்குக் காலநியதி இல்லையென்கிறது. “ஆதிநடுவந்திவாய்” என்கிறபடியே ஸர்வகாலத்துக்கும் உபலக்ஷணம். [கமலமலரிட்டு] - ஸர்வபுஷ்பங்களுக்கும் உபலக்ஷணம்; நீங்கள் விரும்பின ப்ராக்ருத த்ரவ்யமே அமையு மென்கை. [நீர்] - அதிகாரிகளும் முன்புத்தை நீங்களை யமையும். [வேலையித்யாதி] - ஸமுத்ரம் அணித்தாகையாலே திரைகள்வந்து மோதா நின்றள்ள மதினாலேகுழப்பட்ட திருக்கண்ணபுரத்திலே. ச்ரமஹரமான தேசமென்கை. [ஆலின்மேலால் அமர்ந்தான்] - ஸகல லோகங்களையும் வயிற்றிலே வைத்து ஒருபவனான ஆலந்தரிலிலே கண்வளர்ந்தருளினவன். உங்கள் விரோதி நிரஸநங்கள் தூர்க்கடங்கனையாகிலும் கடிப்பிக்கவல்லவன்என்கை. அவன் அடியினைகளை. இறைஞ்சுமின்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற ஆசிரயணத்தை ஸங்க்ர ஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[மாலைநண்ணித்தொழுதெழுமினோ] ஸர்வேச்வரன்திருவடிகளைக் கிட்டி யாசிரயித்து உஜ்ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். “மால்” என்று ஸ்நேஹகார்யமான வ்யாமோஹமாய், மாலைபுற் றென்னவுமாம்; பக்தியுக்தராயென்றபடி. “தொழுதெழுமினோ” என்கிறார், “தொழுதெழு” என்கிற தம்முடைய வாஸநையாலே. “அருளினன்” என்று ப்ரபத்தியைப்பற்றி இழிந்தவம ராகையாலே, தம் வாஸநை தோற்றச் சொல்லுகிறார். [எழுமினோ] ஸர்வேச்வரன் இவ்மாத் வர்க்கத்துக்கெல்லாம் சேஷியாய் அவனைக் குறித்து சேஷத்வாகாரம் எல்லார்க்கும் ஒத்திருக்கையாலே பலர்க்குமாகச் சொல்லுகிறார். [வினைகெட] பகவத்ப்ராப்திவிரோதிவர்க்க மேன்னுதல்; மல்லிகை கமழ் தென்றலில் விரஹக்லேசத்தீரும்படி யென்னுதல். [காலைமாலை] ஆசிரயணத்துக்குக் காலநியதி யில்லையென்கை. “ஆதிநடுவந்திவாய்” என்கிறபடியே



ஸர்வகாலத்துக்குமுபலக்ஷணம். [கமலமலரிட்டு] ஸர்வபுஷ்பங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். நீங்கள் விரும்பின ப்ராக்குத த்ரவ்யமே யமையுமென்கை. [நீர்] அதிகாரிகளும் முன்புத்தை நீங்களே யமையும். [வேலையித்யாதி] ஸமுத்ரம் அணித்தாகையாலே திரைகள் வந்து மோதா நின்றன மதினாலே குழப்பட்டிருந்துள்ள திருக்கண்ணபுரத்திலே. ச்ரமஹரமான தேசமென்கை. [ஆலின்மேலால் அமர்ந்தான்] ஸகலலோகங்களையும் வயிற்றிலே வைத்து ஒரு பவனான ஆலந் தளிரின்மேலே, கண் வளர்ந்தவன். உங்கள் விரோதிரஸநங்கள் துர்க்கடங்களேயாகிலும் கடிப்பிக்க வல்லவென்கை. அவனடியிணைகளை, இறைஞ்சுமின். [ஆலின்மேலால் அமர்ந்தான்] ஆல் - நீரும் இடமும். நீரின்மேல் ஆலென்றுமாம்; ஆலின்மேலிடத்தென்றுமாம். ஆல்-செய்யுளின்பம்.

கள்ளவிரும்மலரிட்டு நீர்இறைஞ்சுமின்\*

நள்ளிசேரும்வயல்துழ் கிடங்கின்புடை\*

வெள்ளியேயந்தமதின்துழ் திருக்கண்ணபுரம்

உள்ளி\* நானுந்தொழுதெழுமினோ தொண்டரே!

(2)

ஒ — இரண்டாம்பாட்டில், சாபலமுடையார் அவன்திருவடிகளை ஸமாச்சரிக்குமிடத்தில் அவ னுக்கு என்புகுருகிறதோ? என்று ஸ்நேஹிகளுக்கு அஞ்சவேண்டாதபடி சோமுடைத்தான திருக் கண்ணபுரத்தை அநுஸந்தித்து நிர்ப்பயராய் நீங்கள் நாள்தோறும் ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [கள்ளவிரும்மலர்] - செவ்விய பூ. [நள்ளியென்று தொடங்கி] - ஜலஸம்ருத்தியாலே நள்ளிசேரும் வயல்துழந்த அகழின் அருகே நகைத்ர பதத்தளவும் உயர்ந்திருக்கிற மதின்துழந்த திருக்கண்ண புரத்தை. வெள்ளியாலே செய்யப்பட்டுத் தகுதியான மதினென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், “இவ்விஷயத்துக்கு என்வருகிறதோ?” என்று அஞ்சும்படி சாபல முடையார், ஸுரக்ஷிதமான தேசமென்று நிர்ப்பயராய் நித்யமாக ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [கள்ள விரும்மலர் இத்யாதி] - செவ்வியபூவைக்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோள். இவன் ப்ரேமத்தாலே செவ்வியை யுடைத்தாய் விலக்ஷணமான புஷ்பங்கள் தேடக்கடவன்; “கள்ளார் துழாயும் கணவலரும்” என்கிற படியே புஷ்பஜாதிமாத்ரமே அமையுமினே, அவன்படியைப் பார்த்தால். [நள்ளியித்யாதி] - நள்ளியென்று, பெண்ணெண்டு. நீர் மாருத நிலங்களிலேயாய்த்து இவ்வ வர்த்திப்பது. ஜலஸம்ருத்தியை யுடைத்தான வயலாலேகுழப்பட்ட அகழின்அருகே [கிடங்கு] - அகழ். [வெள்ளியித்யாதி] - நகைத்ர பதத்தளவும் ஒங்கின மதினென்றுதல்; வெள்ளியாலே செய்யப்பட்ட மதினென்றுதல். வெள்ளியாலே செய்த மதினென்று நாம் ப்ரத்யக்ஷிக்கிறிலோமாகிலும், ப்ரேமாதிசயத்தலே இவர்க்கு அது விலக்ஷணமாய்த் தோற்றக்கடவதிறே. [திருக்கண்ணபுரம் உள்ளி] - க்ஷேமத்தாலே நிர்ப்பயமான தேசமென்று அநுஸந் தித்து இவ்விஷயத்திலே சபலராயிருப்பார் நித்யமாகத்தொழுது உஜ்ஜீவியுங்கோள். “அபர்வணி கடல் தீண்டலாகாது” என்னுமபோலே இவ்விஷயத்தில் காலநியதி இல்லை.

ஈ.—இரண்டாம் பாட்டு. “இவ்விஷயத்துக்கு என்வருகிறதோ?” என்று அஞ்சும் சாபலமுடையார், ஸுரக்ஷிதமான தேசமென்று நிர்ப்பயராய் நித்யமாக ஆச்ரயியுங்கோளென் றிறார்.

[கள்ளவிரும்மலர் இத்யாதி] செவ்வியபூவைக்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோள். ஸ்நேஹிகளா யிருப்பார், செவ்வியபூத் தேடுவர்களிறே; “கள்ளார் துழாயும் கணவலரும்” என்கிறபடியே புஷ்பஜாதி மாத்ரமே யமையுமினே, அவன்படியைப் பார்த்தால். ஆக, த்ரவ்ய தாரதம்யம் பாரான், ஆச்ரயிக்குமவன்ப்ரேமத்தையே பார்க்குமத்தனை. ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுத்ரன சாத்தின செண்பகப்பூவார்த்தையை ஸ்மரிப்பது. [நள்ளி இத்யாதி] நள்ளி யென்று பெண் நண்டு. நீர்மாருதவிடங்களிலேயாய்த்து அவை வர்த்திப்பது. ஜல ஸம்ருத்தியை யுடைத்தான வயலாலே குழப்பட்டஅகழினருகே. [கிடங்கு] அகழ். [வெள்ளி



யித்யாதி] நக்ஷத்ரபதத்தளவும் ஒங்கின மதினென்னுதல்; வெள்ளியாலே செய்யப்பட்ட (கருவி யான) மதினென்னுதல். ப்ரத்யக்ஷிக்கிறிலோமாதிலும் ப்ரேமாதிசயத்தாலே அதிவிஷயக்ஷண மாய்த் தோற்றுமிதே. [திருக்கண்ணபுரமுள்ளி] கேஷமத்தாலே நிர்ப்பயமான தேசமென்று அநுஸந்தித்து, இவ்விஷயத்திலே சபலராயிருப்பார், நித்யமாகத்தொழுது உஜ்ஜீவியுங்கோள். “அபர்வணி கடல் திண்டலாகாது” என்னுமாபோலே இவ்விஷயத்தில் காலநியதியில்லை.

**தொண்டர்நுத்தம்துயர்போக நீர்ஏகமாய்\***

**விண்டுவாடாமலரிட்டு நீர்இறைஞ்சுமின்\***

**வண்டுபாடும்பொழில்நுழ் திருக்கண்ணபுரத்**

**தண்டவாணன்\* அமரர்பெருமானையே.**

(3)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், சாபலமுடைய நீங்கள் து:க்கம்கெட உபயவிபூதியுத்தனாய்த் திருக்கண்ண புரத்திலே நின்றருளினவன் அநந்யப்ரயோஜனராய்க்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [வண்டு பாடும் பொழில்] - நிரதிசயபோக்யமான திருச்சோலை. [அண்டவாணன்] - ஸீலாவிபூதியையுடையான். [அமரர்பெருமான்] - நித்யவிபூதியையுடையான்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளினவன் உபயவிபூதியுத்தனாய்த் து:க்கம் கெட அநந்யப்ரயோஜனராய்க்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [தொண்டர்] - ஆசாலேசமுடைய நீங்களென்னுதல். “அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யமி” என்றிருக்கும் நீங்களென்னுதல். [நுத்தம் துயர்போக] - துயரும் வ்யாவ்ருத்தமாயிறே யிருப்பது. விஷயப்ராவண்யத்தால்வந்த து:க்கமென்னுதல். இறைஞ்சப்பெறாத தன்னுடைய விரஹத்தால் வந்த து:க்கமென்னுதல். [நீர் ஏகமாய்] - நீங்கள் அநந்யப்ரயோஜனராய் என்னுதல். நீங்களெல்லாம் ஒருமிடராய் என்னுதல். ‘தொண்டர்’ என்கையாலே எல்லாரும் ஒருமிடருகலாயிறே. [விண்டு வாடாமலர்] - அலரத் தொடங்கினவளவாய்க் கழியவலர்ந்து வாடாத பூ. செவ்விப்பூவைக்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோள் என்கை. [வண்டுபாடும் இத்யாதி] - வண்டுகள் மதுபாநமத்தமாய்க்கொண்டு பாடாநின்றள்ள சோலை சூழ்ந்த தேசம்: “ஏதந்ஸாம காயந்நாஸ்தே” என்கிறபடியே நிரதிசயபோக்யமான தேசமென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்து அண்டவாணன் அமரர் பெருமானையே] - திருக்கண்ணபுரத்திலேவந்து எளியனாயிருக்கிறவன் உபயவிபூதிநாதனாய்த் து. பரமபதநிலயனாய் அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியுமானவன் என்னுதல், ஸீலாவிபூதிக்கு நிர்வாஹகனுமாய் நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுளவன் என்னுதல். இங்கே ஆச்ரயித்துவிரோதியைப்போக்கி, பூர்ணரூபவம்பண்ண ஒரு தேசவிசேஷம் தேடிப் போகவேண்டா. நித்யஸூரிகளும் இங்கேவந்து அநுபவிக்கும் சீலாதிருணாதிக்கமுண்டு-இங்கு: ஸம்ஸாரிகளுக்குக் கிட்டவொண்ணாத குறையுண்டு பரமபதத்தில்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளினவன் உபயவிபூதிநாதனாய்த் து; உங்கள் து:க்கம் கெட அநந்யப்ரயோஜனராய்க்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[தொண்டர்] ஆசாலேசமுடையாரான நீங்களென்னுதல், \*அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யமி\*க்கு இட்டுப்பிறந்த நீங்களென்னுதல். [நுத்தம் துயர்போக] துயரும் இவர்களுக்கு வ்யாவ்ருத்த மாயிறே யிருப்பது: விஷயப்ராவண்யத்தால் வந்த து:க்கமென்னுதல், இறைஞ்சப் பெறாத து:க்கமென்னுதல். [நீரேகமாய்] நீங்கள் அநந்யப்ரயோஜனராயென்னுதல், நீங்களெல்லாரும் ஒருமிடராயென்னுதல். “தொண்டர்” என்கையாலே எல்லாரும் ஒருமிடருகலாயிறே. [விண்டு வாடாமலர்] அலரத்தொடங்கினவளவாய்க் கழியஅலர்ந்து வாடாத பூ. செவ்விப் பூவைக்கொண்டு ஆச்ரயியுங்கோ ளென்கை. [வண்டுபாடும் இத்யாதி] வண்டுகள் மதுபாந மத்தமாய்க் கொண்டு பாடாநின்றள்ள சோலை சூழ்ந்த தேசம்: \*ஏதந்ஸாம காயந் நாஸ்தே\* என்கிறபடியே. நிரதிசய போக்யமான தேசமென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்தண்ட வானமரர்பெருமானையே] திருக்கண்ணபுரத்திலே வந்து எளியனாயிருக்கிறவன் உபய விபூதிநாதனாய்த் து; பரமபத நிலயனாய், அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியுமானவனென்னுதல்;

லீலாவிபூதிக்கு நிர்வாஹகனுமாய், நித்யஸுரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுமானவ னென்னுதல். இங்கே ஆச்ரயித்து விரோதியைப் போக்கிப் பூர்ணாநுபவம் பண்ண ஒருதேசவிசேஷம் தேடிப் போகவேண்டா; நித்யஸுரிகளும் இங்கே வந்து அநுபவிக்கும்படி சீலாதிசுரணாதிக்யம் உண்டிதே இங்கு. அந்தர்க்கு வைத்த சாஸியில் விழித்திருப்பார்க்கு உஜ்ஜீவனமில்லையே; அப்படியன்றிதே இங்குத்தை கிலை. \*ப்ரதிமாஸ்வப்ரபுத்தாநாம்\*. இதுக்கு ஆளவந்தார் அருளிச் செய்யும்படி. “அம்மேட்டிலும்எறிப்பாயாசின்றால் தேசிகருக்குச் சொல்ல வேணுமோ?” என்று.

மாணநோக்கி மடப்பின்னைதன்கேள்வனை\*

தேனைவாடாமலரிட்டு நீர்இறைஞ்சுமின்\*

வானையுந்துமதிள்துழி திருகண்ணபுரம்\*

தான்நயந்தபெருமான் சரணுகுமே.

(4)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், திருக்கண்ணபுரத்திலே எம்பெருமானை நப்பின்னைப்பிராட்டி புருஷகாரமாக ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [மாணநோக்கியென்று தொடங்கி] - மான்கள் தோற்கும்படியான நோக்கையும் ஸ்திரீத்வத்தையுமுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு நாதனாய் நிரதிசயபோக்யனானவனைச் செவ்விப்பூவையிட்டு நீங்கள் தொழுங்கோள். [வானையுந்துமதிளென்றுமேலுக்கு] - மிகவும் உயரிதான மதிள்குழந்தை திருக்கண்ணபுரத்தை ஆதரம்பண்ணின ஸர்வேச்வரனுனவன்தான் உங்களுக்கு ரக்ஷகனும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஆச்ரயிக்குமிடத்தில் நப்பின்னைப்பிராட்டி புருஷகாரமாக ஆச்ரயியுங்கோள்; அவன் உங்களுக்கு ரக்ஷகனென்கிறார். [மாணநோக்கி] - மானானது நையும்படியான நோக்கையுடையவன். மான் தோற்று நானும்படியாய்த்து நோக்கிருப்பது. [மடப்பின்னைதன் கேள்வனை] - ஸ்திரீத்வம் முதலான ஆத்மகுணங்களையுடைய நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு வல்லபனானவனை. [தேனை] - நிரதிசய போக்யனானவனை. இத்திறை நான்உங்களுக்குச் சொல்லுகிற வேப்பங்குடி நீர். [வாடாமலரிட்டு நீர் இறைஞ்சுமின்] - செவ்விப்பூவையிட்டு நீங்கள் ஆச்ரயியுங்கோள். [தேனையும் செவ்விப்பூவையும் சேர்க்கைபோலே காணும் ஆச்ரயணமாவது [வானையித்யாதி] - ஆகாசத்தோடே ஸ்பர்த்தைபண்ணி அதைத் தன்னுமாபோலே இருக்கிறமதிளாலே குழப்பட்டவூர். துஷ்ப்ரக்ருதிகளுக்குக் கிட்டவொண்ணாதபடி ஸுரக்ஷிதமான ஊர்என்கை. [தான்நயந்த பெருமான்] - ஆச்ரீதஸம்ச்லேஷத்துக்குப்பாங்கான தேசம் என்று அதைத் விரும்பி வர்த்திக்கிற ஸர்வேச்வரனுனவன். [சரணுகுமே] - உங்களுக்கு ரக்ஷகனும். அம்மதிள் அவனுக்கு அரணுமாபோலே, உங்களுக்கு அவன் மதிளாம்.

எடு.—நாலாம்பாட்டு. ஆச்ரயிக்குமிடத்தில் நப்பின்னைப்பிராட்டி புருஷகாரமாக ஆச்ரயியுங்கோள்; அவன் உங்களுக்கு ரக்ஷகனும் என்கிறார்.

[மாணநோக்கி] மானானது நையும்படியான நோக்கையுடையவன். மான் தோற்று நானும்படியாய்த்து நோக்கிருப்பது. [மடப்பின்னைதன் கேள்வனை] ஸ்திரீத்வம் முதலான ஆத்மகுணங்களையுடைய நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு வல்லபனானவனை. [தேனை] நிரதிசய போக்யனானவனை. இவ்வேப்பங்குடி நீரையன்றோ நான் உங்களைக் குடிக்கச்சொல்லுகிறது. [வாடாமலரிட்டு நீர்இறைஞ்சுமின்] செவ்விப்பூவிட்டு நீர் ஆச்ரயியுங்கோள். தேனையும் செவ்விப்பூவையும் சேர்க்கைபோலேகாணும் ஆச்ரயணமாவது. [வானையித்யாதி] ஆகாசத்தோடே ஸ்பர்த்தை பண்ணி அதைத் தன்னுமாபோலே யிருக்கிற மதிளாலே குழப்பட்டவூரை. துஷ்ப்ரக்ருதிகளுக்குக் கிட்டவொண்ணாதபடி ஸுரக்ஷிதமான ஊரென்கை. [தான் நயந்த பெருமான்] “ஆச்ரீத ஸம்ச்லேஷத்துக்குப் பாங்கானதேசம்” என்று அதைத் விரும்பி வர்த்திக்கிற ஸர்வேச்வரனுனவன். [சரணுகுமே] - உங்களுக்கு ரக்ஷகனும். அம்மதிள் அவனுக்கு அரணுமாபோலே உங்களுக்கு அவன் மதிளாம்.

சரணமாகும் தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம்\*

மரணமானுல்வெகுந்தம்கொடுக்கும்பிரான்\*

அரணமைந்தமதின்துழ் திருக்கண்ணபுரத்

தரணியாளன்\* தனதன்பர்க்கு அன்பாகுமே.

(5)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில் இப்படி பக்தியோகத்தால் அவன் ஆச்ரயிக்கக் கூடியவரென்றித்கே தன் திருவடிகளே உபாயமாகப் பற்றினுந்திறத்திற் செய்தருளும்படியை அருளிச்செய்கிறார். [சரணமென்று தொடங்கி] - தன் திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினார் ஐந்தம்வருத்தாதிகளால் குறையநின்றாரே யாகிலும் அவர்களுக்கு ரக்ஷகனும். மேலும் “எல்லாம்” என்றவற்றுக்குப் பொருள் இப்படியே [மரணமென்று தொடங்கி] - ப்ரபந்தரானின்பு அவர்களையொழியத் தனக்குச் செல்லாதிருக்கச் செய்தே அவர்கள் இசையக் கொண்டுபோய் சரீராவஸாநத்திலே மஹோபகாரத்தைக் கொடுக்கும் மஹோபகாரகன். பண்டுவாலிதமான விஷயங்கள் இந்தசரீரத்தோடேபோம்; இனி ஒரு சரீரத்திலே ப்ரவேசித்து விஷயங்களிலே நசைபண்ணுவதுக்கு முன்பில் தசையிலே மிகவும் போக்யமான தன்னழகைக்காட்டி இவனை இசைசித்து அப்போதே விஷயிகரிக்கும் என்றுகருத்து. [அரணமைந்த மதினென்று மேலுக்கு] - அரணமாகப்போரும் மதிள் சூழ்ந்த திருக்கண்ணபுரத்திலே யிருந்து ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரக்ஷகனாவன் தனக்கு ஸ்நேஹிகளானவர்க்கு மிகவும் ஸ்நேஹியாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி பக்தியோகத்தால் ஆச்ரயிக்கக் கூடியவரென்றித்கே தன் திருவடிகளே உபாயமாகப் பற்றினுந்திறத்தில் செய்தருளும்படியை அருளிச்செய்கிறார். [சரணமாகும் இத்யாதி] - ஐந்தம்வருத்தாலும் வருத்தத்தாலும் ஐஞானத்தாலும் குறைய நின்றாரேயாகிலும் தன் திருவடிகளே உபாயமாகப் பற்றினார்க்கெல்லாம் ரக்ஷகனும். கீழ் மூன்றுபாட்டாலும் சொன்ன பக்தியோகம் அதிகருதாதிகாரம். இதில் சொன்ன ப்ரபத்தி ஸர்வாதிகாரமென்கிறது. [மரணமானுல் இத்யாதி] - தன்பக்கலிலே ந்யஸ்த பரணுவன்று தொடங்கி, இவனையொழியத் தனக்குச் செல்லாதிருக்கச் செய்தே இவனுடைய ருசியை வர்த்தித்து சரீராவஸாநத்திலே பரமபதத்தைக் கொடுத்த மஹோபகாரகன். தன்னழகைக்காட்டி அத்தாலே இவற்றுக்கு ருசிபிறக்குமளவும் அவஸரப்ரதீக்ஷையிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறது. [மரணமானு லென்று] - தனக்கு அசக்தியில்லை; இவனுக்குக் கர்த்தவ்யமில்லை; இவன்ருசியைக் கடாக்கித்திருக்கிற வித்தனை. இப்பாட்டில் “மரணமானுல்” என்றத்தைக்கொண்டிறே கீழ்ச்சொன்ன நிருபணமெல்லாம். [அரணமைந்த மதிள்] - ‘நித்யஸூரிகள் பரியவிருக்கிறவன் இங்கே வந்துகின்றான்: என்வருகிறதோ?’ என்று அஞ்சவேண்டாதபடியிருக்கை [தரணியாளன்] - பூயிக்கு நிர்வாஹகன். ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரக்ஷகனென்கை. [தனதன்பர்க்கன்பாகுமே] - தனக்கு ஸ்நேஹிகளானார்க்கல் அதிப்ரவணனும். [அன்பாகும்] - அன்புடையன் என்று பிரிக்கவொண்ணாதபடி அன்புதான் ஒருவடிவு கொண்டாற்போலே யிருக்கை.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. இப்படி பக்தியோகத்தால் ஆச்ரயிக்கக் கூடியவரென்றித்கே தன் திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினுந்திறத்து அவன் செய்தருளும்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

[சரணமாகும் தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம்] - ஐந்தம்வருத்த ஐஞானங்களால் குறைய நின்றாரேயாகிலும், தன் திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினார்க்கெல்லாம் ரக்ஷகனும். கீழ் மூன்றுபாட்டாலும் சொன்ன பக்தியோகம் அதிகருதாதிகாரம், இதில் சொல்லுகிற ப்ரபத்தி ஸர்வாதிகாரமென்கிறது; \*ஸமோஹம் ஸர்வபூதேஷு\* என்னக்கடவதிறே. பகவத்விஷயந் தான் ஸ்பர்சவேதியாயிருக்கும்ிறே. கைசிகத்தில் பகவத்ஸம்பந்தமுடையானோரு சண்டாளனோட்டை ஸம்பாஷணம் ப்ராம்ஹணனுடைய ஆசார வைகல்பத்துக்குப் பரிஹாரமாய்த்து. அவ்விடத்திலெல்லாம் சொல்லுகிற அர்த்தம் இதுவேயாய்த்து. [மரணமானுல் வெகுந்தம் கொடுக்கும்பிரான்] இவன் தன்பக்கலிலே பரந்யாஸம் பண்ணினவன்வந்துதொடங்கி இவனை யொழியத் தனக்குச் செல்லாமை யுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும், இவனுடையருசியை யநுவர்த்தித்து, சரீர விச்சேஷத்தனவும் அவஸரப்ரதீக்ஷைய் நின்று, பின்னையதுண்டானால் பரம



பதத்தைக் கொடுக்கும் உபகாரகன். தன்திருவடிகளைப் பற்றினவன்றே தானிருக்கிறவிடத் திலே இவனைக்கொடுப்போய்ச் சேரவைத்துக்கொள்ள வேண்டியிருக்கச்செய்தேயும், நடுவு இவனிருக்கும் நாலுநாளும் அவனுக்கு ஒரு பகலாயிரமுழியாயிருக்கையாலே 'மரணமானால்' என்கிறது. "மரணமானால்" என்கிறது - தனக்கு அசக்தியில்லை, இவனுக்குக் கர்த்தவ்யமில்லை, இவன் ருசியைக்கடாக்ஷித்து நிற்கிறவீத்தனை. இப்பாட்டில் "மரணமானால்" என்றத்தைக் கொண்டிதே கீழ்ச்செய்தன்ன நிரூபணமெல்லாம். [அரணமைந்த] 'நித்யஸாரிகள் பரியவிருக்கிறவன் இங்கேயின்றான்; என்வருகிறதோ?' என்று அஞ்சவேண்டாதிருக்கை; அரணமாய்படிசமைந்த. [தரணியானன்] பூமிக்கு நிரவாஹகன். ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரக்ஷகனென்கை. [தனதன்பர்க்கன்பாகுமே] தனக்கு ஸ்நேஹிகளானார்பக்கல் அதிப்ரவணனும். [அன்பனாகும்] - 'அன்புடையவன்' என்று பிரிக்கவொண்ணாதபடி. அன்புதான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலேயிருக்கை.

அன்பனாகும் தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம்\*

செம்பொனாகத்து அவுணனுடல்கீண்டவன்\*

நன்பொனையந்தமதின்தும் திருக்கண்ணபுரத்

தன்பன்\* நானும்தனமெய்யர்க்குமெய்யனே.

(6)

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், திருக்கண்ணபுரத்தில் எம்பெருமான் ஆச்ரயிப்பாருடைய ப்ரதிபந்தகங்களைப்போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்நேஹியாமென்கிறார். [செம்பொனாகத்தவுணன்] - ஹிரண்யன், [நன்பொனென்று மெலுக்கு]- "ஆச்ரயிதவிஷயிகாரத்துக்கு உறுப்பான தேசம்என்று நல்ல பொன்னாலே செய்யப்பட்ட மதின்தும்ந்த திருக்கண்ணபுரத்துக்கு ஸ்நேஹியானவன் தன்திறத்து அநந்யப்ரயோஜனராயிருப்பார்க்குத் தானும் என்றும் அநந்யப்ரயோஜனராயிருக்கும்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தன்னை ஆச்ரயிருப்பாருடைய ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்நேஹியாம் என்கிறார். [அன்பனாகும் இத்யாதி] - தன் திருவடிகளே உபாயமென்று பற்றினார்க்கு, "சரணாகத வத்ஸல:" என்கிறபடியே அவர்கள்தோஷம் தோன்றாதபடி வ்யாமுத்தனையிருக்கும். "தோஷோயத்யபி தஸ்ய" ஸ்யாத்". இவர்களுடைய விரோதிசெய்வது என்? என்னில்; ஸ்ரீப்ரஹ்மாதனுடைய விரோதி பட்டதுபடும். ஹிரண்யனாகிற அஸுரனுடைய சரீரத்தை அநாயாஸேந கிழித்தவன். [நன்பொன் ஏயந்தமதின்த] - நல்லபொன்னாலே செய்யப்பட்ட மதின்த; ஸ்ப்ருஹணீயமான மதினென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்தன்பன்] - ஆச்ரயிதரக்ஷணத்துக்கு உறுப்பான தேசம் என்று அவன் விரும்பி வர்த்திக்கிற ஊர். [தனமெய்யர்க்கு - நானும் மெய்யனே] - தன்பக்கல் அநந்யப்ரயோஜனராயிருப்பார்க்கு என்றுமொக்கத் தான் அநந்யப்ரயோஜனராயிருக்கும். தன்பக்கல் மித்ரபாவமுடையார்க்கு "ந த்யஜேயம்" என்றிருக்கும்அவன்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. தன்னை ஆச்ரயிப்பாருடைய ப்ரதிபந்தகங்களைப்போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்நேஹியாமென்கிறார்.

[அன்பன் இத்யாதி] - தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப்பற்றினார்க்கு, \*சரணாகதவத்ஸல:\* என்கிறபடியே அவர்கள்தோஷம் தோற்றாதபடி வ்யாமுத்தனையிருக்கும்; \*தோஷோயத்யபி தஸ்ய ஸ்யாத்\*. இவர்களுடைய விரோதி செய்வதென்னெனில் - ப்ரஹ்மாதனுடைய விரோதி பட்டதுபடும். ஹிரண்யனாகிற அஸுரனுடைய சரீரத்தை அநாயாஸேந கிழித்தவன். [நன்பொனையந்த மதின்த] - நல்ல பொன்னாலே செய்யப்பட்ட மதின்த; ஸ்ப்ருஹணீயமான மதின்த என்கை. [திருக்கண்ணபுரத்தன்பன்] - "ஆச்ரயிதரக்ஷணத்துக்குப் பாங்கான தேசம்" என்று விரும்பி வர்த்திக்கிற ஊர். [நானும் தனமெய்யர்க்கு மெய்யனே] - தன்பக்கல் அநந்யப்ரயோஜனராயிருப்பார்க்கு. தானும் அவர்கள்பக்கல் என்று மொக்க அநந்யப்ரயோஜனராயிருக்கும். தன்பக்கல் மித்ரபாவமுடையார்க்கு \*ந த்யஜேயம்\* என்றிருக்கும்அவன்.

மெய்யனாகும் விரும்பித்தொழுவார்க்கெல்லாம்\*

பொய்யனாகும் புறமேதொழுவார்க்கெல்லாம்\*

செய்யில்வானாயுடனும் திருக்கண்ணபுரத்

தையன்\* ஆகத்தனைப்பார்கட்கு அனியனே.

(7)

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்நயப்ரயோஜனர்க்குத் தான் ஸுலபனாய் ப்ரயோஜனாந்தரபரர்க்கு அவர் களுடைய அபேக்ஷிதங்களையே கொடுத்துத் தன்னை அகற்றும் என்றோர். [செய்யில்வானாயென்று மேலுக்கு] - அதிலம்குத்தமான திருக்கண்ணபுரத்திலே எழுந்தருளியிருக்கிற பரமபந்துவானவன் அந்நயப்ரயோஜனரானார்க்கு ஸுலபனாய். இதில் ஒருஸந்தேஹமுயில்லை.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்நயப்ரயோஜனர்க்கு ஸுலபனாய் ப்ரயோஜனாந்தரபரர்க்கு அவற்றைக் கொடுத்துத் தான் அகனும் என்கிறார். [மெய்யன் இத்தயாதி] - அந்நயப்ரயோஜனராய் ஆச்ரயிக்கும வர்க ளாரேனுமாகிலும் அவர்கள் அபேக்ஷிதத்தை முடியாடத்தும்; ப்ரயோஜனங்களைப் பற்ற ஆச்ரயிப் பார்க்கு பந்தகமான அந்தப் பதார்த்தங்களை ஆதரித்துக்கொடுத்தானாய்த் தன்னைக்கொண்டகனும். “க்ருஷ்ணாச்ரயா: க்ருஷ்ணபலா:” என்றிருக்கும் பாண்டவர்களுக்கு மெய்யனாயிருக்கும்; படைத்துணை வேண்டியவந்த துர்யோதனனுக்கு நாராயண கோபாலர்களை அடையக் கொடுத்தானாய், தான் பாண்டவர் களுக்காய் நின்று அத்தலையை அழியச் செய்கையாலே பொய்யனாகும். [செய்யில் இத்தயாதி] - செய் களிலே மதஸ்யமானது உகளித்துவர்த்திக்கிற திருக்கண்ணபுரத்திலேநிற்கிற பரமபந்து. திரயக்குக் களும் களித்துவர்த்திக்கும்படி போகயுமி என்கை. [ஆகத்து இத்தயாதி] - தன்னை ஹ்ருதயத்திலே வைப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கும். அந்நய ப்ரயோஜனர்க்கு, “கிங்கரௌ ஸமுபஸ்த்திதௌ” என்றிருக்கும்.

ஈடு.—ஏழாம் பாட்டு. அந்நய ப்ரயோஜனர்க்கு ஸுலபனாய் ப்ரயோஜனாந்தரபரர்க்கு அதனைக் கொடுத்துத் தான் அகல நிற்குமென்கிறார்.

[மெய்யனாகும் இத்தயாதி] - அந்நய ப்ரயோஜனராயிருப்பார்க்கு அவர்களாரேனுமாகி லும் அபேக்ஷிதத்தை முடியாடத்தும்; புறம்பே ப்ரயோஜனங்களைப்பற்ற ஆச்ரயிப்பார்க்கு பந்தகமான அப்புருஷார்த்தங்களை யாதரித்துக் கொடுத்தானாய்த் தன்னைக் கொண்டகனும். \*க்ருஷ்ணாச்ரயா: க்ருஷ்ணபலா:\* என்றிருப்பார்க்கு மெய்யனாயிருக்கும். படைத்துணை வேண்டியவந்த துர்யோதனனுக்கு நாராயண கோபாலர்களை யடையக்கொடுத்தானாய், தான் பாண்டவர்களுக்காக நின்று அத்தலையை யழியச் செய்கையாலே பொய்யனாகும். [செய்யில் இத்தயாதி] செய்களிலே மதஸ்யமானது உகளித்து வர்த்தியாநிற்கிற திருக்கண்ணபுரத்திலே நிற்கிற பரமபந்து. திரயக்குக்களும் களித்து வர்த்திக்கும்படியான போக்யதையையுடைய தேசமென்கை. தன்னை ஹ்ருதயத்திலே வைப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கும்; அந்நயப்ர யோஜனர்க்கு \*கிங்கரௌ ஸமுபஸ்த்திதௌ\* என்றிருக்கும்.

அனியனாகும் தனதானடைந்தார்க்கெல்லாம்\*

மீனியுஞ்சாரா பிறவிகெடுத்தானும்\*

மணிபொனையந்தமதின்துழ் திருக்கண்ணபுரம்

பணிமின்\* நாளும்பரமேட்டிதன்பாதமே.

(8)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸர்வேச்வரனை ஆச்ரயியுங்கோள் - உங்களுடைய து:க்கத்தையும் து:க்க தேஹுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளுமென்கிறார். [மணிபொனையந்த என்று மேலுக்கு] - சலாக்யமான மதின்துழ்த்த திருக்கண்ணபுரத்திலே திருநாட்டிற்படியே நின்றருளினவன் திருவடிகளைப் பணியுங்கோள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், 'அவனை ஆச்ரயியுங்கோள். உங்களுடைய து:க்கத்தையும் து:க்கவேறுது வான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளும்' என்கிறார். [அணியனாகும் இத்யாதி] - தன் திருவடிகளை ஆச்ரயித்தாற்பக்கல் வரையாதே ஸுலபனும். இன்று ஆச்ரயித்தொரு திரயக்கைக்குறித்து, "கிம்கார்யம் ஸீத்யா மம்" என்றாரிதே. [பிணியும் சாரா] - உங்களுடைய ஸகலது:க்கங்களும்போம். [பிறவிகெடுத்தானும்] - அந்த து:க்கவேறுதுவான ஜன்மத்தைப் போக்கி அடிமைகொள்ளும். [மணிபொன் இத்யாதி] - மணியாலும் பொன்னாலும் செய்த மதின்குழந்த திருக்கண்ணபுரத்தில் என்று ஸப்தமியாவது. [பரமேட்டி தன்பாதமே நானும் பணியின்] - பரமபதத்திலிருக்கும்படியில் ஒன்றும் குறையாதபடியாய்த்து இங்கிருப்பது; அவன் திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப் பண்ணுங்கோள்; அங்கு நித்யஸலிரிகள் பணியவருக்குமவன் இங்கேவந்தபின்பு நீங்களும் அவன் திருவடிகளிலே பணியப்பாருங்கோள்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அவனை யாச்ரயியுங்கோள்; உங்களுடைய து:க்கத்தையும் து:க்கவேறுதுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளும் என்கிறார்.

[அணியனாகும் தனதானடைந்தார்க்கெல்லாம்] தன் திருவடிகளை யாச்ரயித்தாரை வரையாதே அவர்களுக்கு ஸுலபனும். இன்று ஆச்ரயித்தொரு திரயக்கைக்குறித்து "கிம்கார்யம் ஸீத்யா மம்" என்றாரிதே. [பிணியும் சாரா] - உங்களுடைய ஸகலது:க்கங்களும்போம். [பிறவிகெடுத்தானும்] - அந்த து:க்கவேறுதுவான ஜன்மத்தைப் போக்கி அடிமைகொள்ளும். [மணிபொனையந்த மதின்குழந்த திருக்கண்ணபுரம்] மணியாலும் பொன்னாலும் செய்த மதின்குழந்த திருக்கண்ணபுரத்திலே யென்று ஸப்தமியாக்கிக்கொள்வது. [பரமேட்டி குழப்பட்ட திருக்கண்ணபுரத்திலே] பரமபதத்திலிருக்கும்படியி லொன்றும் குறையாதபடி யாய்த்து இங்கிருப்பது. அவன் திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப் பண்ணுங்கோள். அங்கு நித்யஸலிரிகள் பணியவருக்குமவன் இங்கே வந்தபின்பு, நீங்களும் அவன் திருவடிகளிலே பணியப்பாருங்கோள்.

பாதநாளும் பணியத்தணியும்பிணி\*

ஏதம்சாரா எனக்கேல்இனியென்குறை?\*

வேதநாவர்ளிரும்பும் திருக்கண்ணபுரத்

தாதியாளை\* அடைந்தார்க்கு அல்லலில்லையே.

(9)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், உபதேசநிரபேக்ஷமாக நான் முன்னம் எம்பெருமானை யாச்ரயித்து வலியாகப்பெற்றேனென்று பரீதராகிறார். [பாதநாளும்பென்றுதொடங்கி மேலுக்கு] - நாள்தோறும் அவனை ஆச்ரயித்து வரம் பண்ணுபவனின் பாபங்கள் நசுக்கும், பண்ணினபாபம் சேஷியாது. எனக் கென்ன ஒருகுறை இல்லை. [வேதநாவரென்று மேலுக்கு] - வேதார்த்தவித்துக்கள் விரும்பும் திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸந்திஹிதான ஸர்வேச்வரனை அடைந்தார்க்கு து:க்கங்களில்லையே; இது நிச்சிதம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், உபதேசநிரபேக்ஷமாக நான் முன்னம் அவனை ஆச்ரயித்து ஸுகியாகப் பெற்றேனென்று பரீதராகிறார். [பாதமித்யாதி] - அவன் திருவடிகளை ஆச்ரயிக்கவே அநாதிகாரலாஜ்ஜிதமான பூர்வாகம் நசிக்கும். இனியத்தைச் செய்யவே விரோதியான பாபம் போமென்கை. [ஏதம் சாரா] - உத்தராகமானது சேஷியாது. அவன் திருவடிகளிலே தலைசாய்க்க என்னுடைய ஸகல துரிதங்களும் போவதானபின்பு எனக்கு ஒரு குறையுண்டோ? வேதார்த்தவித்துக்கள் விரும்பும் திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸந்திஹிதான ஜகத்காரண பூதனை. 'வேதநாவர்' என்கிறது, திருமங்கையாழ்வார்போல்வாரை. 'விரும்புகை' யாவது - "கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு அடியேனெருவர்க்குரியேனோ" என்கை. ப்ரமாணம் வேதமாய், ப்ரமேயம் ஜகத்காரணமாயிறேயிருப்பது. "காரணம் து த்யேய:" என்று ஜகத்காரண வஸ்துவிறே த்யேயம். 'ஆதியாளை அடைந்தார்க்கல்ல லில்லையே' - தாய்மடியிலே, சாய்ந்தார்க்கு க்லேச மில்லையென்றுமிடம் ஸுகிச்சிதம்.



௩௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. உபதேசவிரபேசுமரக நான் முன்னம் அவனை யாச்ரயித்து ஸாகியாகப் பெற்றேனென்று ப்ரீதராகிரூர்.

[பாதநாளும்பணியத் தணியும்பிணி] - அவன் திருவடிகளை யாச்ரயிக்கவே, அநாதி காலர்ஜிதமான பூர்வாகம் நசிக்கும், இனியதுசெய்ய, விரோதியானபாபம்போமென்கை. [ஏதஞ்சாரா] - உத்தராகமானது ச்லேஷியாது. [எனக்கேல்இனியென்குறை] - அவன் திரு வடிகளிலே தலைசாய்க்க என் ஸகல துரிதங்களும் போவதானபின்பு, எனக்கு ஒருகுறை யுண்டோ? [வேதநாவர் இத்யாதி] - வேதார்த்த வித்துக்கள் விரும்பி வர்த்திக்கிற திருக் கண்ணபுரத்திலே ஸந்திஷிதனான ஜகத்காரணபூதனை. 'வேதநாவர்' என்றிதது - திருமங்கை யாழ்வார்போல்வாரை; விரும்புகையாவது - "கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு அடியே னொருவர்க்கு உரியேனோ" என்கை. ப்ரமாணம் வேதமாய், ப்ரமேயம் ஜகத்காரண மாயிறே யிருப்பது. \*காரணம் துத்யேய:\* என்று ஜகத்காரணவஸ்துவிறே த்யேயம். [ஆதிபாண யாடைந்தார்க் கல்லல்இல்லையே] - தாய்மடியிலே சாய்ந்தார்க்கு க்லேசமில்லையென்னுமிடம் நிச்சிதம்.

இல்லையல்லல் எனக்கேல்இனியென்குறை?\*

அல்லிமாதரமரும் திருமார்பினன்\*

கல்லிலேய்ந்தமதிஸ்துழ் திருக்கண்ணபுரம்

சொல்ல\*நாளும்துயர்பாடுசாராவே.

(10)

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரீத்யதிசயத்தாலே மீளவும் ஸ்வலாபத்தைச் சொல்லி பக்தி ப்ரபத்த யநுஷ்டாநங்களுக்கு க்ஷமரல்லாதார் திருக்கண்ணபுரமென்று வாயாலேசொல்ல ஸமஸ்த து:க்கங் களும் போமென்கிரூர். [அல்லிமாதரமரும் திருவென்று மேலுக்கு] - ஆச்ரயிப்பாருடைய ஆச்ரயணத் தில் குறைவுபாராதே அவர்களைத்தானே விஷயிகரிக்கும்படி பண்ணும் ஸ்வபாவையான பெரியபிராட்டி யார் நிர்ந்தரவாஸம்பண்ணும் திருமார்வை உடையவனுடைய ஸ்த்தானமான திருக்கண்ணபுரத்தை.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரீத்யதிசயத்தாலே ஸ்வலாபத்தைச்சொல்லி பக்திப்ரபத்தயநுஷ்டா நங்களுக்கு க்ஷமரல்லாதார்க்குத் திருக்கண்ணபுரமென்கிற உக்தியாலே ஸமஸ்தது:க்கங்களும் போம் என்கிரூர். [இல்லையல்லல்] - ஸகலது:க்கங்களும் போம். இனி எனக்கு என்ன குறையுண்டு? பகவத நுபவவிரோதி துரிதங்கள் போனபின்பு, எனக்கு அநுபவிக்கைக்கு ஒரு தேசவிசேஷம் தேடிப்போகவேண்டி யிருந்ததோ? என்னால் வருவது போவதான பின்பு, அவனால் வருவதுக்கு ஒருகுறையுண்டோ? [அல்லி மாதரித்யாதி] - பெரிய பிராட்டியார் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்வை யுடையவன். ஆச்ரயணத்தில் குறைவுபார்த்து அவன் அநாதரியாதபடி "ந கச்சித்நாபராத்யதி" என்பாரும் அருகேயுண்டு. திண்ணி தாளமதினையுடைய திருக்கண்ணபுரத்தை வாயாலேசொல்ல. பக்தியிலே யிழிகைக்குப் பரிகரமின்றிக்கே ப்ரபத்திக்கும் வ்யவஸாயமில்லாதார் "திருக்கண்ணபுரம்" என்று வாயாலேசொல்லவே ஸமஸ்தது:க்கங் களும் போம்.

௩௫.—பத்தாம்பாட்டு. ப்ரீத்யதிசயத்தாலே ஸ்வலாபத்தைச்சொல்லி, பக்தி ப்ரபத்தய நுஷ்டாநங்களுக்கு க்ஷமரல்லாதார் திருக்கண்ணபுரமென்கிற உக்தியைச் சொல்லவே ஸமஸ்த து:க்கங்களும் போமென்கிரூர்.

[இல்லையல்லல்] - ஸகலது:க்கங்களும் போம். [எனக்கேல் இனியென்குறை] - இனி யெனக்கென்ன குறையுண்டு? பகவதநுபவவிரோதியான துரிதங்களும்போனபின்பு, எனக்கு அநுபவத்துக்கு ஒரு தேசவிசேஷம் தேடிப் போகவேண்டியிருந்ததோ? [அல்லியித்யாதி] - பெரியபிராட்டியார் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்வையுடையவன். ஆச்ரயணத்திற்குறை

பார்த்து அவன் அநாதரீயாதபடி \*ந கச்சித்நாபராத்தியதி\* என்பாரும் அருகேயுண்டு. திண்ணி தான மதினையுடைய திருக்கண்ணபுரத்தை வாயாலேசொல்ல. பக்தியீலிழிகைக்குப்பரிகர மின்றியே ப்ரபத்திக்கு வ்யவஸாயமின்றிக்கே யிருக்குமவர்கள், “திருக்கண்ணபுரம்” என்று வாயாலேசொல்லவே, ஸமஸ்த து:க்கங்களும் போம்.

பாடுசாரா வினைபற்றறவேண்டுவிர் !\*  
மாடநீடு குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்\*  
பாடலானதமிழ் ஆயிரத்துள் இப்பத்தும்\*  
பாடியாடிப் பணிமின் அவன்தாங்களே.

(11)

ஒ.—நிகமத்தில், ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம் பாடுசாராது பற்றறவேண்டியிருக்கும் நீங்கள் இத் திருவாய்மொழியை ப்ரீதிபூர்வமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவனை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

இ.—நிகமத்தில். ப்ரதிபந்தகங்கள் ஸவாஸநமாகப் போகவேண்டியிருக்கில், இத்திருவாய் மொழியை ப்ரீதிபூர்வமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவன்திருவடிகளை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். [பாடுசாரா இத்யாதி] வினையானது உங்கள் பார்ச்சவத்தில் வந்து கிட்டாதபடி வாஸனையோடே போக வேண்டி யிருந்திகோளாகில் நித்யமான மாடங்கனையுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. ஆப்தோபதேசமாகையாலே திருவாய்மொழியில் பிறந்தவற்றில் அர்த்தவாதமில்லை. [பாடலித்யாதி] - அநாப்தர்சொல்லிலும் விடவொண்ணாத போக்யதையையுடைத்தான இப்பத்து. புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசையோடேகூடப் பாடின தமிழ், ப்ரீதிபூர்வமாகப்பாடி, இருந்த விடத்திலிருக்க வொட்டாதே ஆடி ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு அவன்திருவடிகளிலே விழுங்கோள்: இதன்றோ நான் உங்களைக் குடிக்கச் சொல்லுகிற வேப்பங்குடிநீர்?

ஈடு.—நிகமத்தில், ப்ரதிபந்தகங்கள் ஸவாஸநமாகப் போகவேண்டியிருக்கில், இத் திருவாய்மொழியை ப்ரீதிபூர்வமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவன் திருவடிகளை யாச்ரயியுங்கோ ளென்கிறார்.

[பாடுசாரா வினைபற்றற வேண்டுவிர்] வினை உங்கள் பார்ச்சவத்திலே வந்து கிட்டாதபடி ஸவாஸநமாகப் போகவேண்டியிருந்திகோளாகில். [மாடநீடு இத்யாதி] நித்யமான மாடங்கனை யுடைத்தான திருநகரியையுடைத்தான ஆழ்வாரருளிச்செய்த. ஆப்தோபதேசமாகையாலே, திருவாய்மொழியிற் பிறந்தவற்றில் லர்த்தவாதமில்லை. [பாடல் இத்யாதி] அநாப்தர்சொல்லிலும் விடவொண்ணாத போக்யதையையுடைத்தான இப்பத்து. புஷ்பம் பரிமளத்தோடேயலரு மாபோலே, இசையோடேகூடப்பாடின தமிழ். பாடியாடிப் பணிமின் அவன்தாங்களே] ப்ரீதிபூர்வமாகப்பாடி இருந்தவிடத்திலிராதே யாடி ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு அவன் திருவடிகளிலே விழுங்கோள். இதன்றோ நான் உங்களைக் குடிக்கச் சொல்லுகிற வேப்பங்குடி நீர்? தேனேமலரும் திருப்பாதத்தையிறே சேரச்சொல்லுகிறது.

மணவாள மாமுனிகள் அருளிச்செய்த

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

- கொண்டபெண்டிர் தாம்முதலாக் கூறுமுற்றார்கன்மத்தால்\*  
அண்டினவரென்றே யவரைவிட்டு—\* தொண்டருடன்  
சேர்க்கும் திருமலைச்சேருமென்றான்\* ஆர்க்குமிதம்  
பார்க்கும் புகழ்மாறன்பண்டு. 81
- பண்டையுறவானபரணைப் புளிங்குடிக்கே  
கண்டு\* எனக்கெல்லாவுறவின் காரியமும்—\* தண்டறநீ  
செய்தருளென்றேயிரந்த சீர்மாறன் தானிணையே\*  
உய்துணையென்றுள்ளமேயோர். 82
- ஓராரீர்வேண்டினவை உள்ளதெல்லாம்செய்தின்றேன்\*  
நாராயணன்னேரு நானென்று—\* பேருறவைக்  
காட்ட அவன்சிலத்தில்கால்தாழ்த்தமாறனருள்\*  
மாட்டிவிடும் நம்மனத்துமை. 83
- மையார்கண்மாமார்பில் மன்னும்திருமலை\*  
கையாழிசங்குடனே காணவெண்ணீ—\* மெய்யான  
காதலுடன்கூப்பிட்டுக் கண்டுநகந்தமாறன்பேர்\*  
ஓதவுய்யுமே யின்னுயிர். 84
- இன் னுயிர்மால்தோன்றினது இங்கென்னெஞ்சிலென்று\*கண்ணால்  
அன்னவனைக் காணவெண்ணியாண்பெண்ணாய்—\* பின்னையவன்  
தன்னையினைவிப்பவற்றால் தான்தளர்ந்தமாறனருள்\*  
உன்னுமவர்க் குள்ளமுருகும். 85
- உருகுமாலென்னெஞ்சம் உன்செயல்களெண்ணி\*  
பெருகுமால் வேட்கையெனப்பேசி—\* மருவுகின்ற  
இன்னாப்புடன் அவன்சீரேய்ந்துரைத்தமாறன்சொல்\*  
என்னாச்சொல்லாதிருப்பதெங்கு. 86
- எங்காதலுக்கடி மாலேய்ந்தவடிவழகென்று\*  
அங்காதுபற்றாசாவாங்கவன்பால்—\* எங்குமுள்ள  
புள்ளினத்தைத் தூதாகப்போகவிடும்மாறனருள்\*  
உள்ளினர்க்குத் தீங்கையறுக்கும். 87
- அறுக்குமிடரென்றவன்பால் ஆங்குவிட்டதாதர்\*  
மறித்துவரப் பற்றாமனத்தால்—\* அறப்பதறிச்  
செய்யதிருநாவாயில் செல்லநினைந்தான்மாறன்\*  
மையலினுற் செய்வறியாமல். 88
- மல்லடிமையெய்யும்நாள் மால்தன்னைக்கேட்க\* அவன்  
சொல்லுமனவும் பற்றாத்தொன்னலத்தால்—\* செல்கின்ற  
ஆற்றாமையேபேசி அலமந்தமாறனருள்\*  
மாற்றாகப் போகுமென்றன்மால். 89
- \*மாலுமதுவாஞ்சைமுற்றும் மன்னுமுடம்பின்முடிவில்\*  
சாலநண்ணிச்செய்வனெனத் தானுகந்து—\* மேலவனைச்  
சீரர்களைபுரத்தே சேருமெனும்சீர்மாறன்\*  
தாராளே நந்தமக்குத்தான். 90

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஒன்பதாம் திருவாய்மொழி முற்றிற்று.